

- SISTEMAS PORTAHERRAMIENTAS** A
- MECANIZADO MULTI-TAREA** B
- TORNEADO EN GENERAL** C
- TRONZADO Y RANURADO** D
- ROSCADO** E
- FRESADO** F
- TALADRADO** G
- MANDRINADO** H
- INFORMACIÓN GENERAL**
ÍNDICE I



En beneficio del medio ambiente

Haga suyo el concepto de Coromant Para Reciclado (CRC).

El Concepto Coromant Para Reciclado (CRC) es un servicio integral para plaquitas (incluidas las de nitruro de boro cúbico y diamante policristalino si el elemento "conductor" es el metal duro) y herramientas de metal duro usadas, ofrecidas por Sandvik Coromant a todos sus clientes.

Ante el constante aumento del consumo de materias primas no renovables, es una obligación para todos los fabricantes el utilizar económicamente los recursos cada vez más escasos.

Sandvik Coromant ha hecho su aportación ofreciendo la posibilidad de recoger las plaquitas y herramientas de metal duro y reciclarlas de la forma más respetuosa posible con el medio ambiente.

Solicite una caja de recogida para cada uno de los tornos, máquinas de fresado o taladros o para su centro de mecanizado. Recomendamos utilizar una caja de recogida para cada uno de los lugares de trabajo en los que se lleven a cabo cambios de herramienta.

Todas las plaquitas de metal duro utilizadas se almacenan en la caja de recogida en el lugar de trabajo.

Una vez que la caja está suficientemente llena, su contenido se traslada a la caja de transporte. Recomendamos utilizar dos cajas de transporte, por ejemplo en la sala de almacenamiento de cada fábrica.

La caja de transporte llena se envía entonces a la oficina de Sandvik Coromant más cercana o a su proveedor de Coromant, quien podrá ofrecerle información adicional sobre este sistema de recogida.

Las ventajas del CRC son evidentes

- Un sistema de reciclado internacionalificado.
- Para clientes directos y comerciales.
- Un procedimiento sencillo con cajas de acopio y transporte.
- Menos residuos, más respetuoso con el medio ambiente.
- Un mejor uso de los recursos.
- Se aceptan también plaquitas de metal duro de otros fabricantes.



Caja de transporte

Caja de recogida

SISTEMAS PORTAHERRAMIENTAS

Sistema de herramientas modulares Coromant Capto

A2

Portaherramientas para herramientas no-rotativas

Coromant Capto®

Resumen	A4
Dispositivos de sujeción manuales	A6
Unidades de sujeción automáticas	A15
Adaptador para barra de mandrinar	A18
Adaptador en bruto	A18

Portaherramientas para rotativas

Coromant Capto®

Introducción	A19
Resumen	A20
Mangos básicos	A22
Adaptadores	A30
Adaptador en bruto	A46

Detalles del acoplamiento

A53

Piezas de repuesto y accesorios

A56

Si desea más información técnica, consulte la
Guía técnica sobre corte de metal

A

Sistemas portaherramientas

SISTEMAS PORTAHERRAMIENTAS

Coromant Capto®

B

Mecanizado multi-tareas

C

Torneado general

D

Tronzado y ranurado

E

Roscado

F

Fresado

G

Taladrado

H

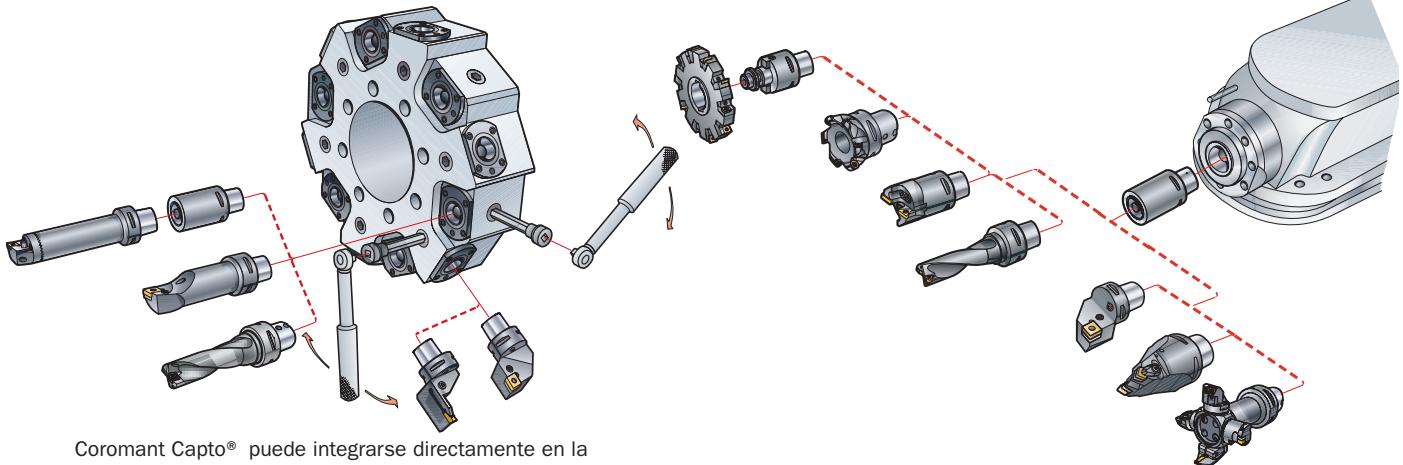
Mandrinado

Información general

Coromant Capto®

Sistema de herramientas

Adaptador de la máquina herramienta y verdadero sistema modular de herramientas



Coromant Capto® puede integrarse directamente en la torreta utilizando el mecanismo de sujeción estándar.

Coromant Capto®, el único sistema de herramientas modular diseñado para todo tipo de operaciones de mecanizado del metal sin que se vea afectada la producción. Igualmente eficaz en torneado, fresado, taladrado y mandrinado.

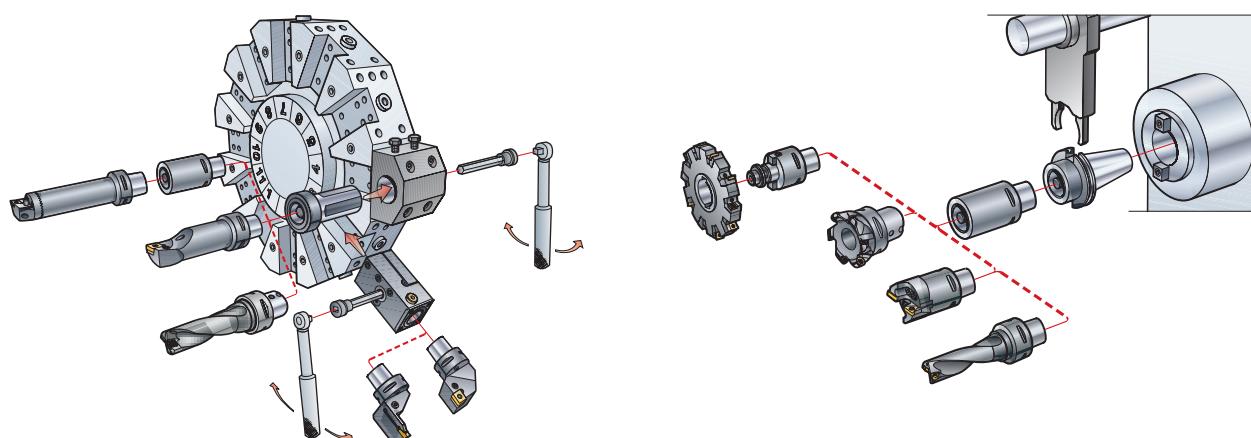
Se pueden utilizar los mismos adaptadores y herramientas de corte en distintas aplicaciones y máquinas, permitiendo así utilizar un solo sistema de herramientas en todo el taller y reducir sustancialmente el inventario.

Existen diversas posibilidades para montar herramientas con una gran variedad de longitudes y diseños.

Puede instalarse de diferentes maneras el mismo sistema en varios tipos de máquinas.

Coromant Capto® integrado en centros de mecanizado y máquinas multi-tarea proporciona numerosas ventajas:

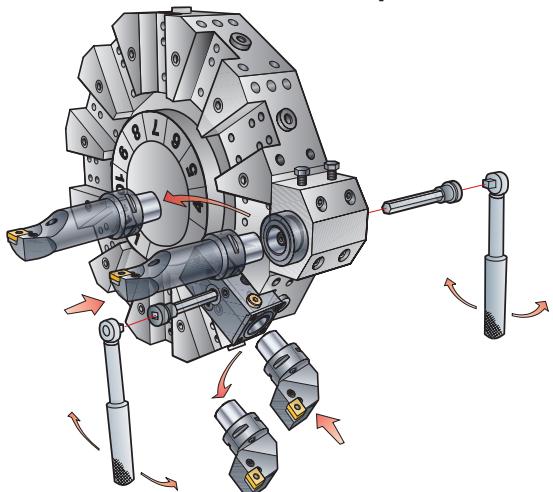
- Un solo sistema en la máquina
- Se puede utilizar la máxima potencia de la máquina gracias a la rigidez del acoplamiento Coromant Capto®
- Las herramientas Coromant Capto® tienen un tamaño y peso relativamente pequeños
- Amplia gama de herramientas optimizadas para mecanizado multi-tarea



Puede convertir fácilmente tornos estándar en herramientas de cambio rápido Coromant Capto® utilizando útiles de sujeción estándar.

Los centros de mecanizado que no estén equipados con adaptadores Coromant Capto, pueden convertirse fácilmente utilizando mangos básicos.

Sistema de Cambio Rápido Coromant Capto®



Un sistema de cambio rápido ofrece:

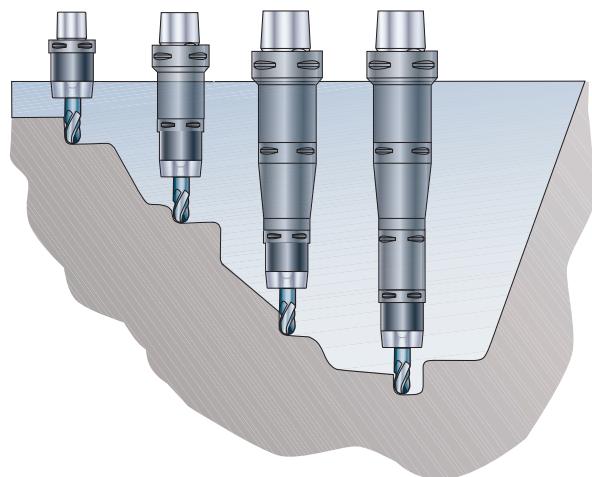
- Cambio de herramienta rápido y eficiente
- Cambio de la placa fuera de la máquina
- Posibilidades de prerreglaje

Giro inferior a 180° para sujetar y soltar

El sistema más económico para:

- Fabricación de series cortas, reducción del tiempo de preparación
- Operaciones con cambios frecuentes de placa

Sistema modular Coromant Capto®



Coromant Capto es un sistema modular que permite a los clientes montar la combinación de herramienta adecuada a partir de artículos estándar de manera que ofrezca la máxima rigidez posible con la longitud correcta y se adapte a cada aplicación y máquina-herramienta.

Hay disponibles distintos tipos de adaptadores de reducción y de extensión y diversas posibilidades de montaje de herramientas con distintas longitudes y características de diseño.

La función de modularidad reduce la necesidad de contar con costosas herramientas especiales con largos plazos de entrega.

Gracias a su modularidad, la estandarización con Coromant Capto es excelente, lo que permite reducir el inventario y los costes.

Unidades de sujeción manuales

Mango cuadrado	Mango redondo	Mango cuadrado	Mango redondo	Aplicaciones especiales	VDI acodada	VDI recta
Cx-R/LC2085	Cx-NC2000 Cx-NC3000	Cx-R/LC2080	Cx-R/LC2035/ 2045/2055/2065	Cx-R/LC2090	Cx-R/LC2030/ 2040/2050/2060	Cx-R/LC2030/ 2040/2050/2060

Página A10

A9

A10

A11

A12

A14

A14

Adaptadores de extensión/reducción

Cx-391.01	Cx-391.02
Página A30	A31

Adaptadores para herramientas de mango redondo	Adaptadores para herramientas con mango cuadrado					Adaptador para lamas de tronzar CoroCut® y T-Max Q-Cut®		
Adaptador para barra de mandrinar	Barra de mandrinar para máquinas Multi-Tarea	Montaje radial	Montaje axial	Montaje axial	Montaje angular	Montaje radial	Montaje axial	
Cx-131	Cx-131	Cx-ASHA	Cx-ASHR/L	Cx-ASHR/L3	Cx-ASHR/L45	Cx-APBA	Cx-APBR/L	Cx-NR

Página A18

B28

B25

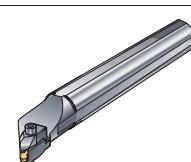
B25

B26

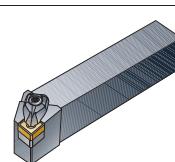
B26

D10

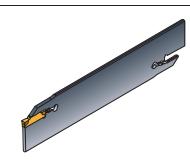
A18



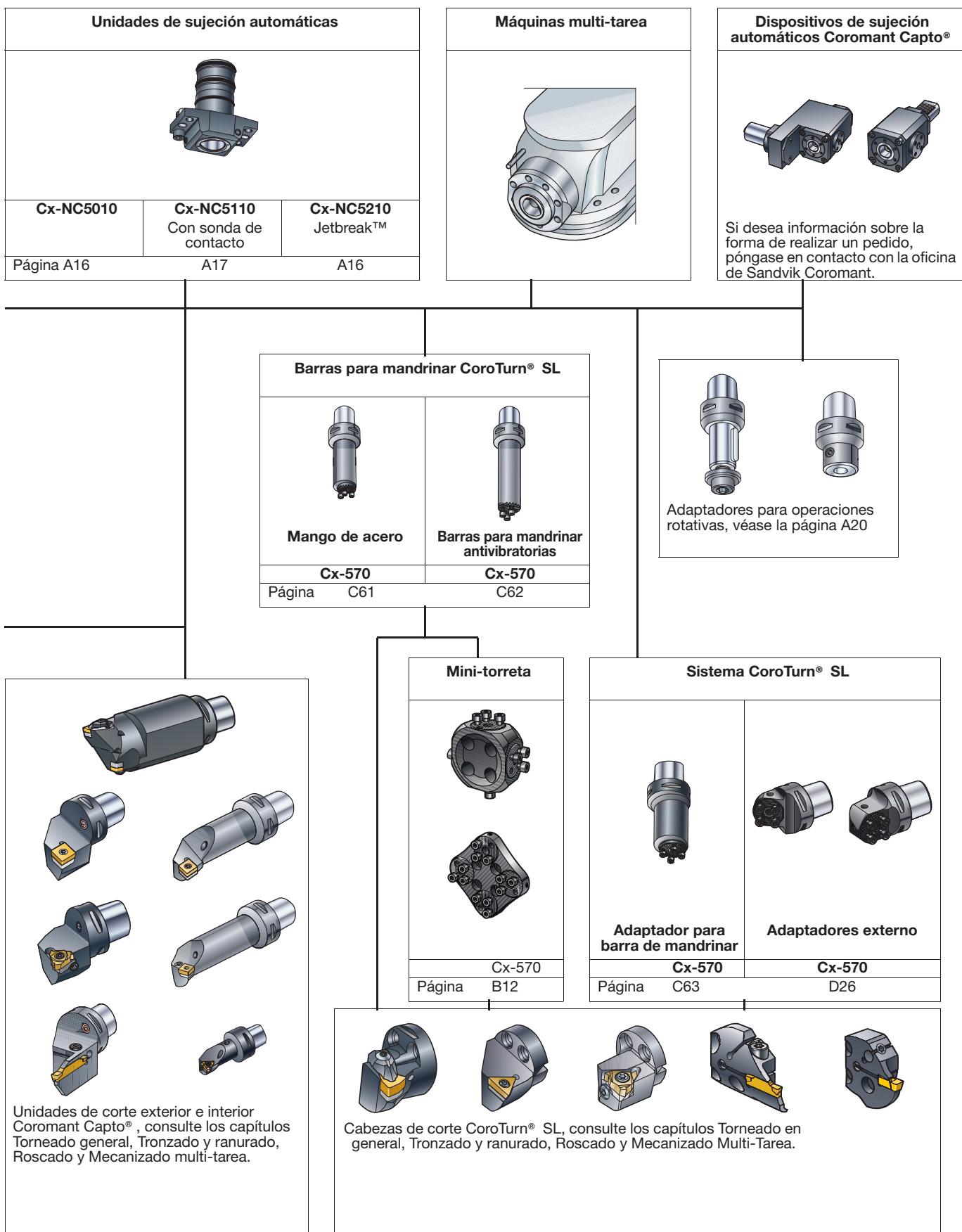
Herramientas con mango redondo, consulte los capítulos de Torneado general, Tronzado y ranurado, y Roscado



Para obtener información sobre herramientas con mango, consulte el catálogo principal

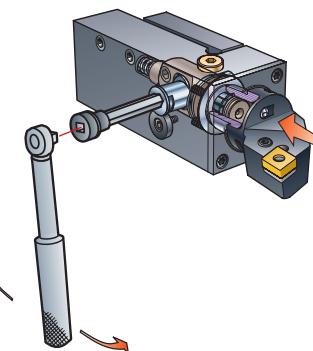


Lamas de tronzado, consulte el capítulo Tronzado y ranurado



Unidades de sujeción manual

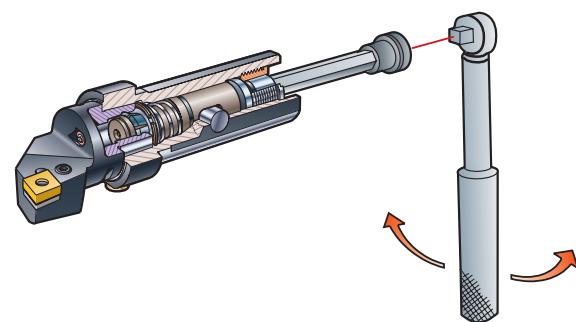
En las unidades de activación manual, se utilizan mecanismos de leva, de tirante y de tornillo central. Utilice siempre una llave dinamométrica para apretar las unidades.



Tirante accionado por tornillo

El movimiento del tirante se controla mediante un tornillo que actúa desde el extremo trasero de la unidad.

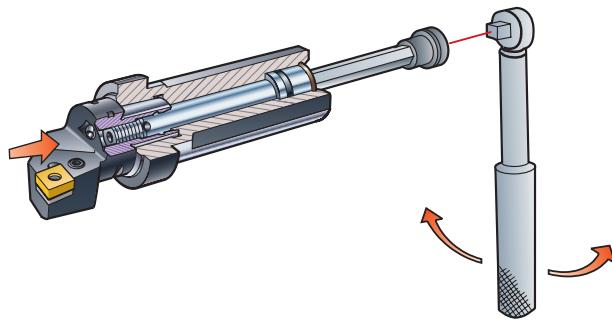
Para bloquear/desbloquear la cabeza de corte, se utiliza una llave hexagonal (con un giro de menos de una vuelta).



Sujeción mediante tornillo central

Para fijar/liberar la cabeza de corte se utiliza un perno central situado en la parte trasera.

Para bloquear/desbloquear la cabeza de corte, se utiliza una llave hexagonal (se requieren seis giros).



Unidades de sujeción tipo mango para torretas convencionales

Unidades con mango redondo para operaciones interiores:

Características del tipo 2000

- Diseño de sistema de sujeción mediante casquillo expansible segmentado.
- Tirante accionado por tornillo

Características del tipo 3000

- Sujeción por tornillo central

Fácil instalación

- Ambos tipos se montan en la torreta como si se tratara de una barra para mandrinar estándar.

Unidades de mango para operaciones exteriores:

Fácilmente adaptable a la mayoría de las máquinas que utilizan herramientas con mango cuadrado de 20, 25 ó 32 mm.

Características del tipo 2085

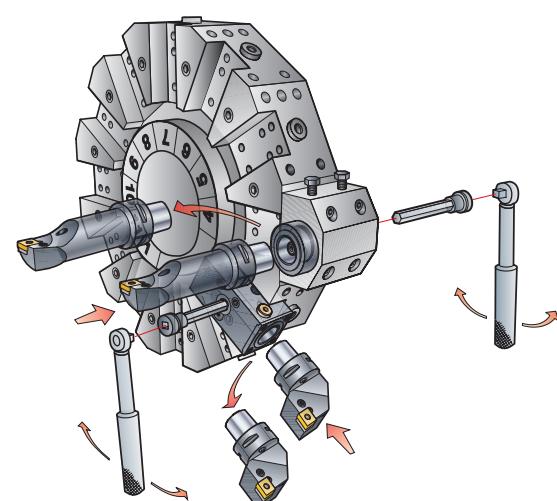
- Casquillo expansible y segmentado
- Tirante accionado mediante leva

Fácil instalación

- Extraer la herramienta de mango cuadrado y la cuña de la máquina.
- Deslizar la unidad de sujeción Coromant Capto 2085 hasta su posición y apretar la cuña.

Características de estas herramientas

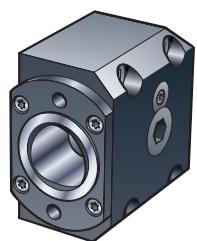
- Ninguna adaptación especial a la herramienta o de la torreta.
- Suministro de refrigerante a través de la herramienta
- Voladizo mínimo que permite una máxima cobertura de trabajo.
- Se utilizan las mismas llaves para las unidades exteriores e interiores.
- Longitud de mango ajustable (posibilidad de cortarlo si fuera necesario).



Unidades de sujeción manual para aplicaciones especiales

La unidad de sujeción tipo 2090 está diseñada para adaptación especial a la máquina.

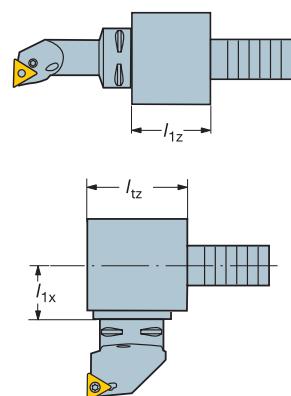
Los datos de diseño para la aplicación de estas unidades se indican en la página de pedido.



Unidades de sujeción para torretas DIN 69880 (VDI)

Características de estas herramientas:

- Ninguna adaptación especial a la herramienta o de la torreta.
- Suministro de refrigerante a través de la herramienta
- Voladizo mínimo que permite una máxima cobertura de trabajo.
- Se utilizan las mismas llaves para las unidades exteriores e interiores.

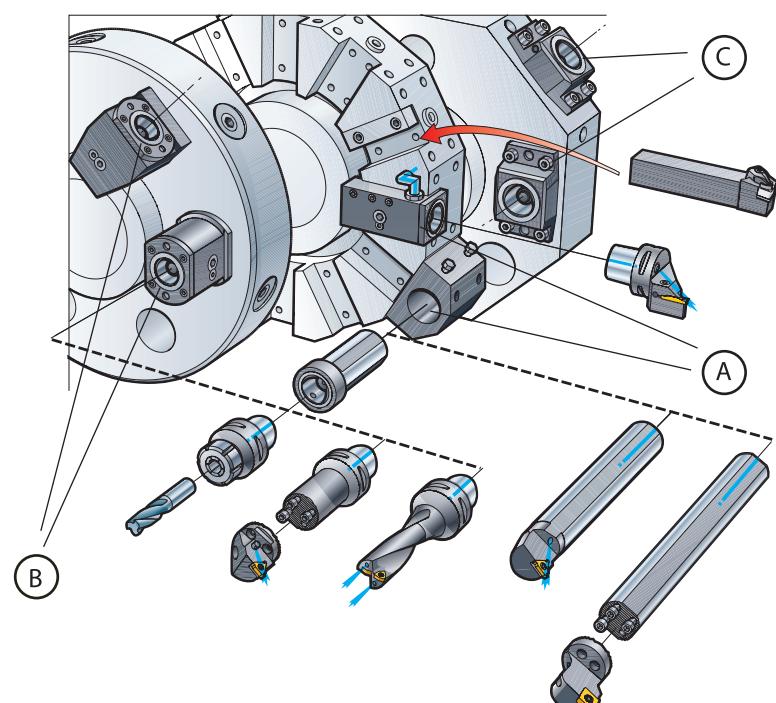


Unidades de sujeción VDI para operaciones externas e internas

- Diseño de sistema de sujeción mediante casquillo expansible segmentado.
- Rápido intercambio; 1/2 giro para bloquear/desbloquear.
- Misma dimensión de longitud para las correspondientes unidades acodadas l_{tz} y rectas l_{1z} para evitar los riesgos de colisión.
- Dos dimensiones l_{1x} disponibles para las unidades acodadas.

Alternativas de herramientas

Torretas convencionales



Unidades de sujeción manuales Coromant Capto®

- Accionado por leva
- Accionado por tornillo
- Accionado mediante tornillo central

A Unidades de sujeción tipo mango

- Herramientas con mango cuadrado y redondo y unidades Coromant Capto para operaciones externas e internas

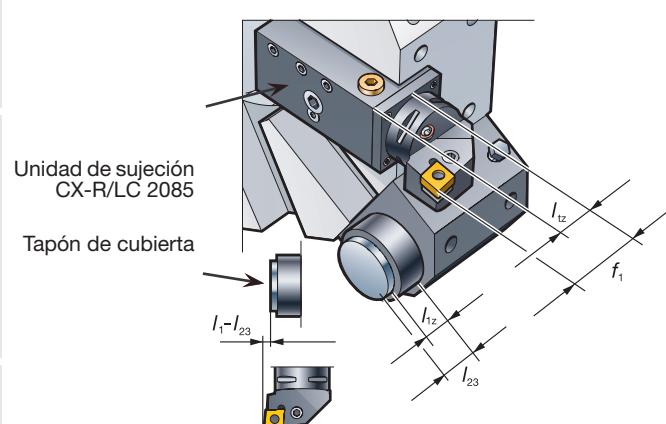
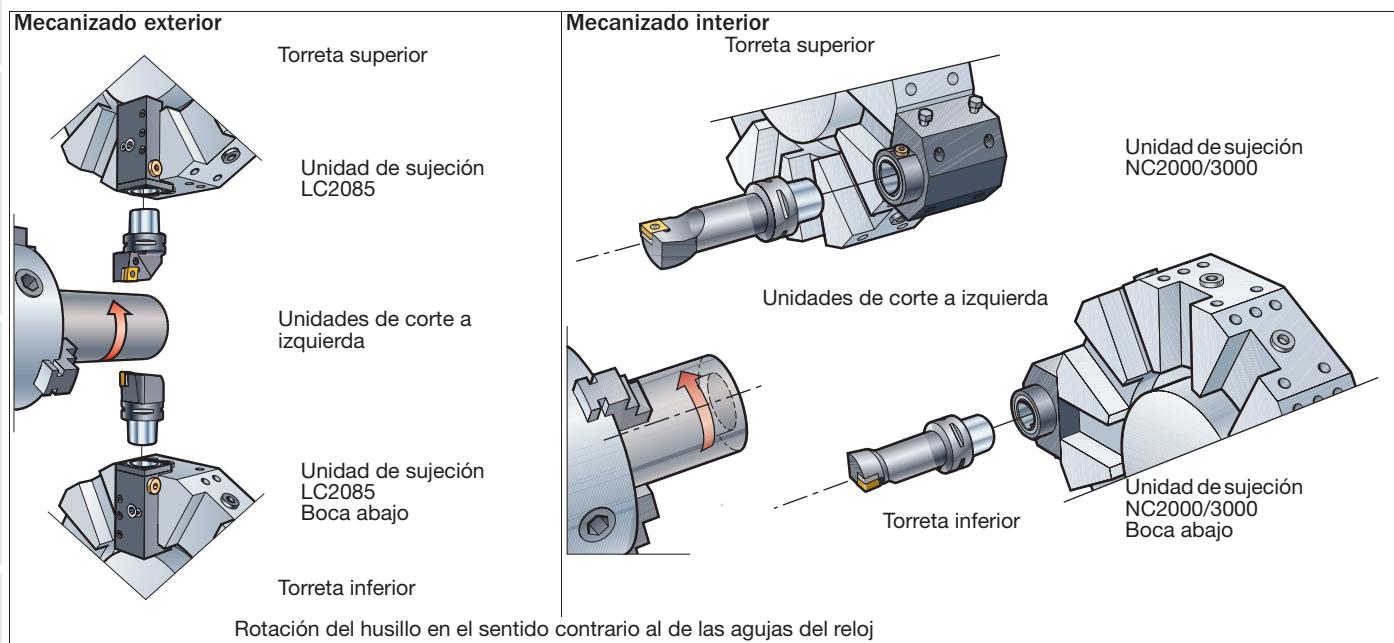
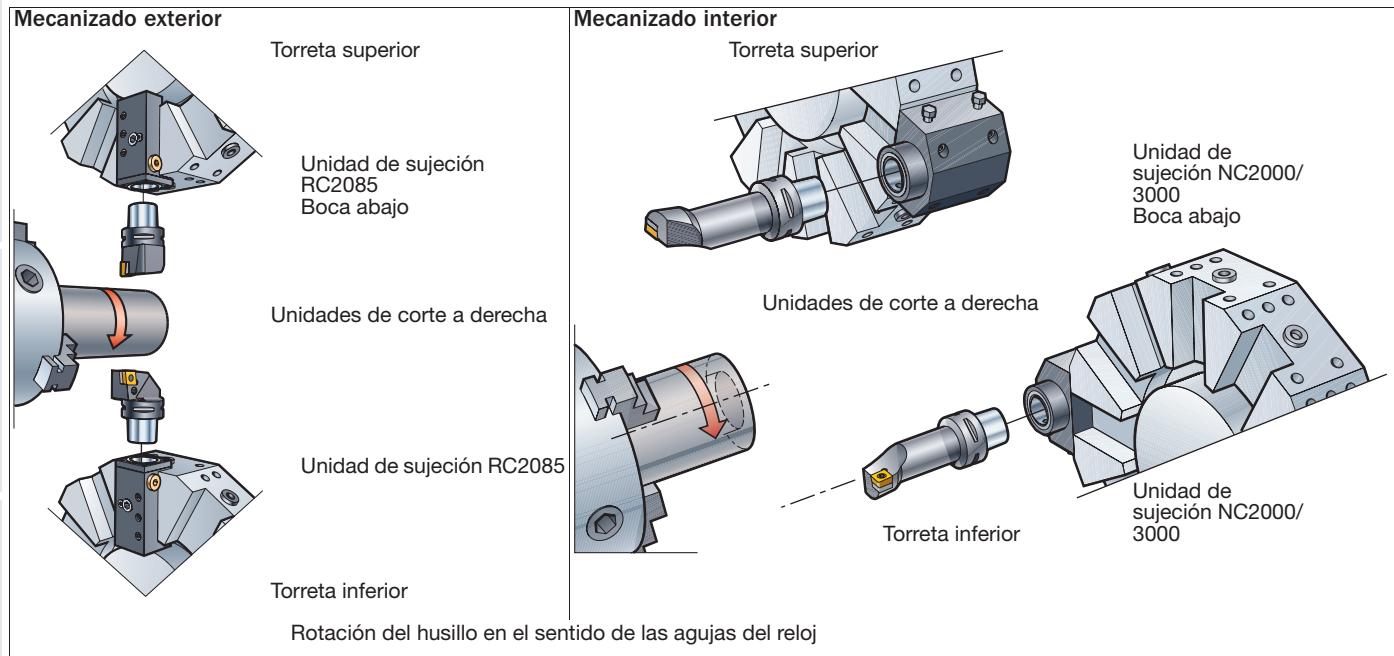
B Unidades de sujeción para torretas DIN 69880 (VDI) Coromant Capto®

- Unidades de sujeción acodadas y rectas para operaciones externas e internas

C Unidades de sujeción hidráulica

- Cambio de la herramienta manual mediante pulsador
- Es posible el cambio de herramienta completamente automático

Cómo seleccionar el tipo de mango de las unidades de sujeción 2000, 3000 y 2085



Guía de aplicación para los tipos 2000 y 3000

Se debe colocar un tapón (CX-CP-01) en la unidad de sujeción si no hay instalada ninguna unidad de corte. Como queda reflejado en el diagrama y en la tabla, no hay riesgo de colisión entre la pieza y el tapón de cubierta durante las operaciones de refrentado que utilizan la unidad de sujeción CX-R/LC 2085.

Calidades Coromant

	f_1	h_z	h_z	l_{23}
C3-R/LC 2085	22	18	-	-
C3-NC2000/3000	-	-	18	21
C4-R/LC 2085	27	23	-	-
C4-NC2000/3000	-	-	20	24
C5-R/LC 2085	35	32	-	-
C5-NC2000/3000	-	-	24	29

Unidades de sujeción manuales

Mango redondo

Sujeción de segmento

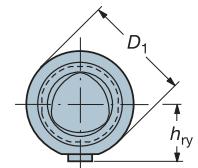
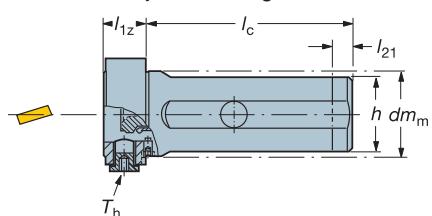


Tipo de torreta



Tipo 2000

Sujección de segmento



Nota: La presión máxima de refrigerante es 80 bar

Tipo de torreta dm_m , tamaño, mm	Tamaño acoplamiento	Código de pedido	Dimensiones, mm						
			D_1	h	h_y	l_c	h_z	$bz_1^1)$	T_h
32	C3	C3-NC2000-08018-32	45.5	30	26	80	18		G1/8
40	C4	C4-NC2000-10020-40	51.5	37	28	100	20	8	G1/8
50	C4	C4-NC2000-12020-50	51.5	47	28	120	20	28	G1/8
50	C5	C5-NC2000-12024-50	61.5	47	33	120	24		G1/8
60	C5	C5-NC2000-14024-60	61.5	57	33	140	24	20	G1/8

¹⁾ Se puede cortar la longitud sobrante.

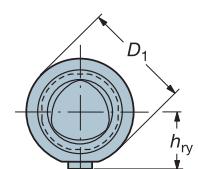
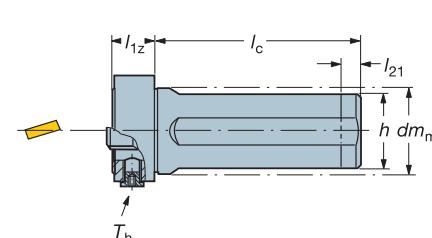
Sujeción por tornillo central



Tipo de torreta



Tipo 3000



Nota: La presión máxima de refrigerante es 80 bar

Tipo de torreta dm_m , tamaño, mm	Tamaño acoplamiento	Código de pedido	Dimensiones, mm						
			D_1	h	h_y	l_c	h_z	$bz_1^1)$	T_h
32	C3	C3-NC3000-08018-32	45.5	30	26	80	18		G1/8
40	C3	C3-NC3000-10018-40	45.5	37	26	100	18	20	G1/8
	C4	C4-NC3000-10020-40	51.5	37	28	100	20	10	G1/8
50	C5	C5-NC3000-12024-50	61.5	47	33	120	24	20	G1/8

¹⁾ Se puede cortar la longitud sobrante.

Par de apriete Coromant Capto:

Unidades de sujeción manual tipo 2000 y 3000

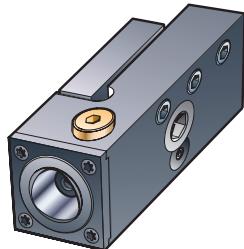
Tamaño Capto	Fuerza torsora (Nm)
C3	35
C4	50
C5	70



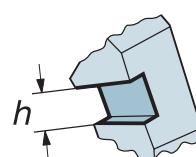
Unidades de sujeción manuales

Mango cuadrado

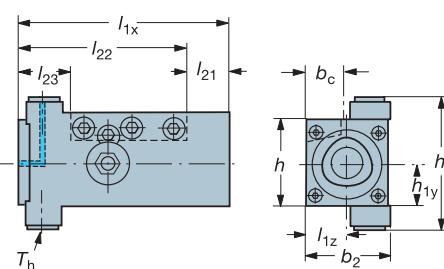
Activado por leva



Tipo de torreta



Tipo 2085



Nota: La presión máxima de refrigerante es 80 bar

Ilustración a derecha.
Se refleja el tipo a izquierda.

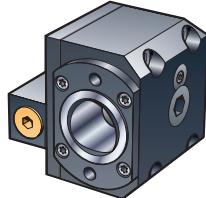
Dimensiones, mm

Tipo de torreta	Tamaño acoplamiento	Código de pedido	b_c ¹⁾	b_2	h_{1y}	h_2	l_{1x}	l_{1z}	$l_{21}^{2)}$	l_2	l_{23}	T_h
40	C3	C3-R/LC2085-4038M	20	38	20	62	95	19	16.5	78.5	25	G1/8
50	C4	C4-R/LC2085-5048	25	48	25	54	125	24	24	101	30.5	G1/8
64	C5	C5-R/LC2085-6464	32	64	32	68	145	32	27	118	36	G1/8

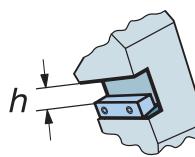
¹⁾ Profundidad del adaptador de mango

²⁾ Se puede cortar la longitud sobrante.

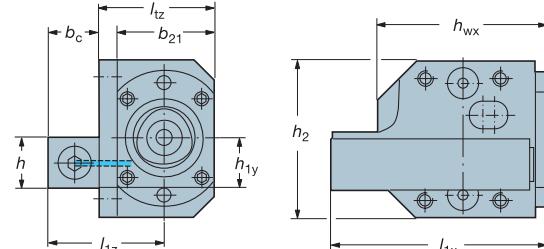
Activado por leva



Tipo de torreta



Tipo 2080



Nota: La presión máxima de refrigerante es 80 bar

Ilustración a derecha.
Se refleja el tipo a izquierda.

Dimensiones, mm

Tipo de torreta	Tamaño acoplamiento	Código de pedido	b_c ²⁾	b_{21}	$h_{wx}^3)$	h_{1y}	h_2	l_{1x}	l_{1z}	l_z
20	C3	C3-R/LC2080-48090M	21.5	38	73	20	54	90	48	45.5
25	C4	C4-R/LC2080-59110A	26	48	86	25	77	110	59	57
32	C5	C5-R/LC2080-77110A	33.5	64	100	32	92	110	77	75.5
40	C6	C6-R/LC2080-93140 ¹⁾	40		140	40	105	140	93	95

¹⁾ Diseño de una pieza.

²⁾ Profundidad del adaptador de mango o del alojamiento de la torreta.

³⁾ Longitud mín. que se debe dejar después del corte.

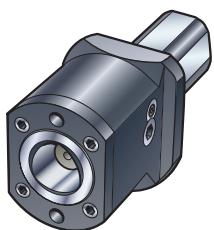
Nota: Apretar el tornillo con una llave dinamométrica. Información en la página A60.



Unidades de sujeción manuales

Mango redondo

Activado por leva



Tipo de torreta

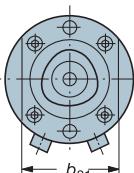
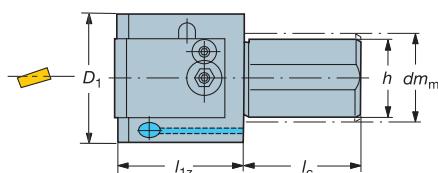


Ilustración a derecha.

Nota: La presión máxima de refrigerante es 80 bar

A izquierda: alojamiento de sujeción hexagonal en el lado opuesto de la herramienta.

Tipo de torreta dm_m , tamaño, mm	Tamaño acoplamiento	Código de pedido	Dimensiones, mm				
			D_1	b_{21}	h	l_c	l_z
32	C3	C3-R/LC2035-00060M	54	38	29	80	60
40	C4	C4-R/LC2045-00075M	67	48	37	81	75
50	C5	C5-R/LC2055-00085M	82	64	47	100	85
60	C6	C6-R/LC2065-00095	105	84	57	120	95

Par de apriete Coromant Capto:

Unidades de sujeción manual y portaherramientas accionados con mecanismo de leva

Tamaño Capto	Fuerza torsora (Nm)
C3	35
C4	50
C5	70
C6	90
C8	130
C8X	130



A

Sistemas portaherramientas

SISTEMAS PORTAHERRAMIENTAS

Coromant Capto® – Unidades de sujeción

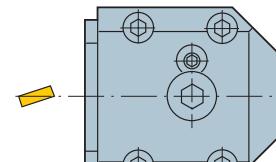
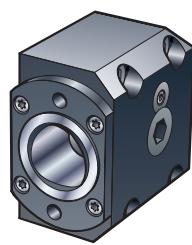
B

Mecanizado multi-tareas

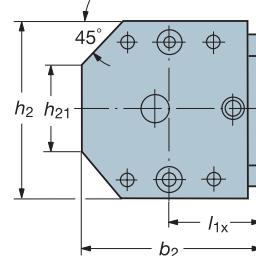
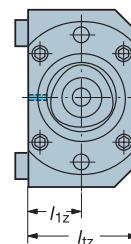
Unidades de sujeción manuales

Para aplicaciones especiales

Activado por leva



Tipo 2090



Nota: La presión máxima de refrigerante es 80 bar

Ilustración a derecha.

Torneado general

D

Tronzado y ranurado

E

Roscado

F

Fresado

G

Taladrado

H

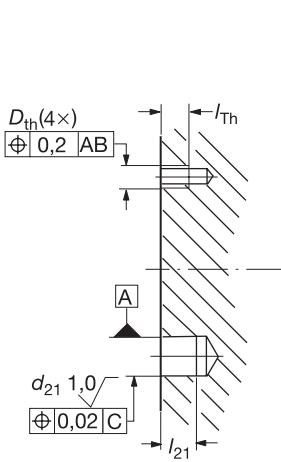
Mandrinado

Información general

Tamaño acoplamiento	Código de pedido	Dimensiones, mm					
C3	C3-R/LC2090-19039M	b_2	h_2	h_{21}	h_x	h_z	h_{tz}
C4	C4-R/LC2090-24043A	73	54	30	39	19	38
C5	C5-R/LC2090-32048A	86	77	38	43	24	48
C6	C6-R/LC2090-42060	100	92	44	48	32	64
C8	C8-R/LC2090-50088	122	105	37	60	42	84

Nota: Apretar el tornillo con una llave dinamométrica. Información en la página A60.

Instrucciones de diseño para aplicación de la unidad de sujeción RC/LC 2090

Dureza mín. del material
270 HB

Parte frontal de la unidad de sujeción

Altura de corte

Salida de refrigerante

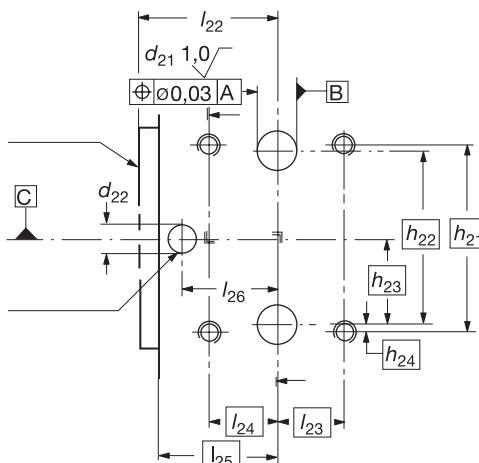
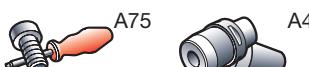


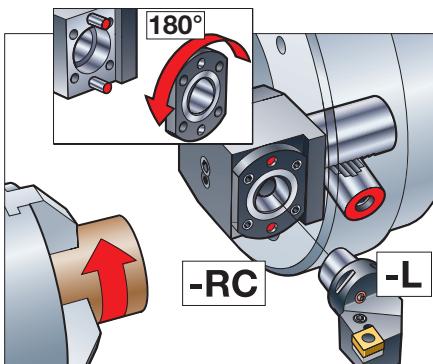
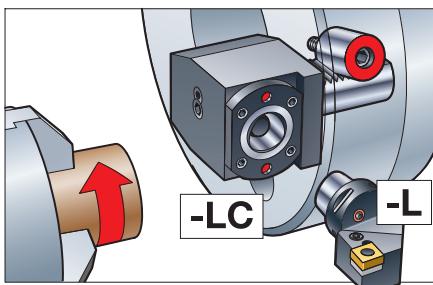
Ilustración a derecha

Unidad de sujeción	Dimensiones, mm												
	d_{21} H7	d_{22}	h_{21}	h_{22}	h_{23}	h_{24}	l_1 min	l_2	l_3	l_4	l_5	l_6 min	D_{th}
C3-R/LC2090-19039M	12	5	42	39	19,5	1,5	8,5	39	19	19	33,5	28	7,5
C4-R/LC2090-24043A	16	7	60	55	27,5	2,5	11	43	19	19	36,5	30	11
C5-R/LC2090-32048A	20	7	70	62	31	4	12	48	21	21	39,5	33	13
C6-R/LC2090-42060	25	10	82	71	35,5	5,5	20	60	24,5	24,5	50,5	41	12
C8-R/LC2090-50088	32	11	110	92	46	9	20	88	43	43	76	63	14,5

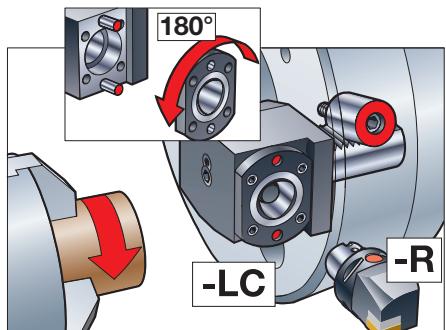


Cómo seleccionar las unidades de sujeción VDI

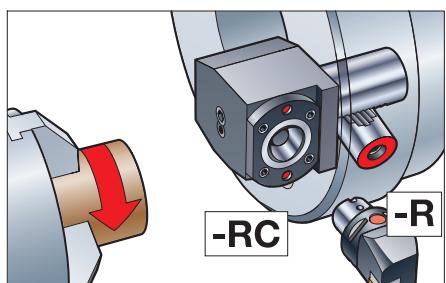
Mecanizado exterior



Rotación del husillo en el sentido de las agujas del reloj

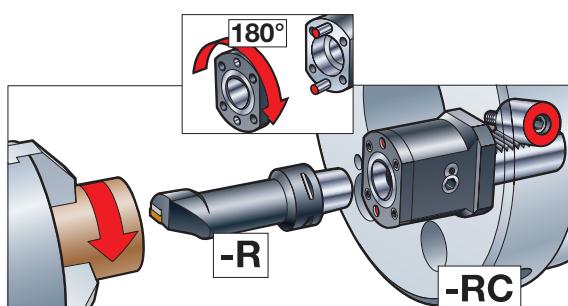
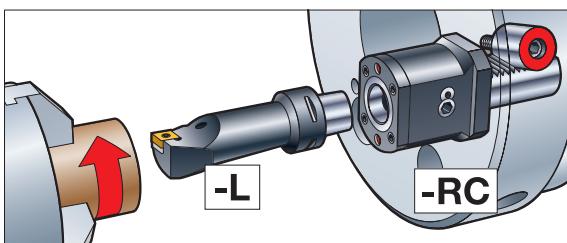


Nota: El manguito poligonal debe girarse 180°. Consulte la Guía Técnica de Mecanizado.

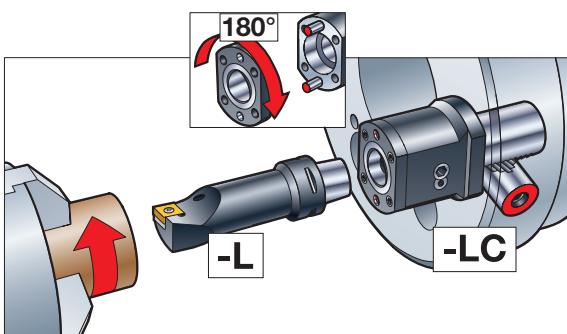


Rotación del husillo en el sentido contrario al de las agujas del reloj

Mecanizado interior

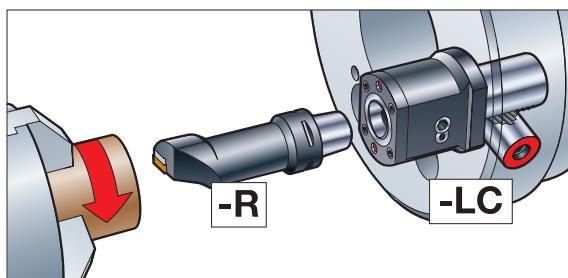


Nota: El manguito poligonal debe girarse 180°. Consulte la Guía Técnica de Mecanizado.



Nota: El manguito poligonal debe girarse 180°. Consulte la Guía Técnica de Mecanizado.

Rotación del husillo en el sentido de las agujas del reloj

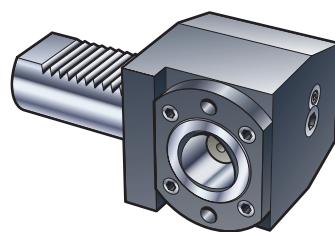


Rotación del husillo en el sentido contrario al de las agujas del reloj

Unidades de sujeción manuales

VDI acodada

Activado por leva



Tipo de torreta

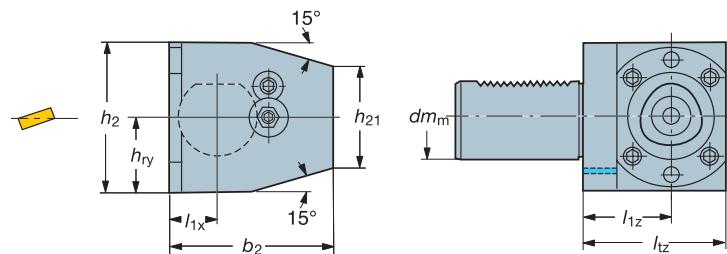
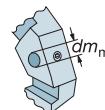


Ilustración a derecha.
Se refleja el tipo a izquierda.

Nota: La presión máxima de refrigerante es 80 bar

Tipo de torreta dm_m , tamaño, mm	Tamaño acoplamiento	Código de pedido	Dimensiones, mm						
			b_2	h_y	h_2	h_{21}	l_{1x}	l_{1z}	l_z
30	C3	C3-R/LC2030-41020M	74	30	57	38	20	41	60
	C3	C3-R/LC2030-41030M	73	30	57	41	30	41	60
40	C4	C4-R/LC2040-51030M	86	38	75	54	30	51	75
	C4	C4-R/LC2040-51040M	86	38	75	60	40	51	75
40	C5	C5-R/LC2040-53030M	99	41	82	47	30	53	85
	C5	C5-R/LC2040-53040M	99	41	82	53	40	53	85
50	C4	C4-R/LC2050-41030M	86	43	86	66	30	41	65
	C5	C5-R/LC2050-53030M	99	43	86	59	30	53	85
50	C5	C5-R/LC2050-53040M	99	43	86	65	40	53	85
	60	C5	C5-R/LC2060-43040M	99	53	94	76	40	43
60	C6	C6-R/LC2060-53040	122	53	105	70	40	53	95

VDI recta

Activado por leva



Tipo de torreta

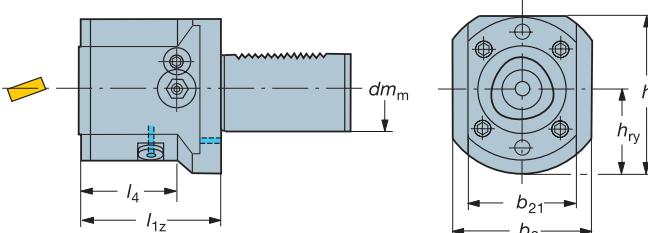
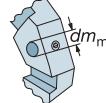


Ilustración a derecha.

Nota: La presión máxima de refrigerante es 80 bar

A izquierda: alojamiento de sujeción hexagonal en el lado opuesto de la herramienta.

Tipo de torreta dm_m , tamaño, mm	Tamaño acoplamiento	Código de pedido	Dimensiones, mm					
			b_{21}	b_2	h_y	h_2	h_z	l_4
30	C3	C3-R/LC2030-00060M	38	50	34	61	60	44
40	C4	C4-R/LC2040-00075M	48	75	41	75	75	53
	C5	C5-R/LC2040-00085M	64	75	41	82	85	72
50	C4	C4-R/LC2050-00065M	48	70	49	83	65	39
	C5	C5-R/LC2050-00085M	64	83	49	91	85	62
60	C5	C5-R/LC2060-00075M	64	80	58	100	75	16
	C6	C6-R/LC2060-00095	84	84	58	111	95	50

Nota: Apretar el tornillo con una llave dinamométrica. Información en la página A60.

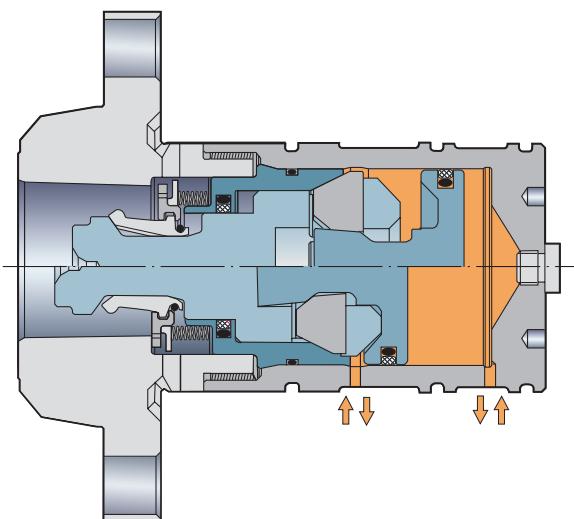


Unidades de sujeción automáticas

En las unidades de sujeción automáticas, se utiliza un dispositivo de presión hidráulica para impulsar el movimiento hacia adelante y hacia atrás del tirante. Este mecanismo, asegura, asimismo, el empuje del tirante fuera de la unidad de sujeción, cuando se requiere reemplazarlo. El mecanismo de sujeción es de auto-bloqueo mecánico, es decir, no se aplica presión de aceite durante el proceso de corte. Las unidades de sujeción funcionan con una presión hidráulica de 100 bar para el tamaño C4, y 80 bar para los tamaños C5, C6, C8.

Todas las unidades de amarre NC5000 utilizan sujeción para segmentos.

La unidad de sujeción tipo 5000 está diseñada para adaptación especial a la máquina. Se utiliza para máquinas con cambio de la herramienta manual mediante pulsador, así como en instalaciones totalmente automatizadas, provistas de alojamientos o dispositivos para el cambio de las herramientas.



Válvula de accionamiento por pulsador

La válvula de accionamiento por pulsador se entrega lista para ser montada en alojamientos de discos de torretas o bloques de herramientas para unidades de sujeción hidráulicas.

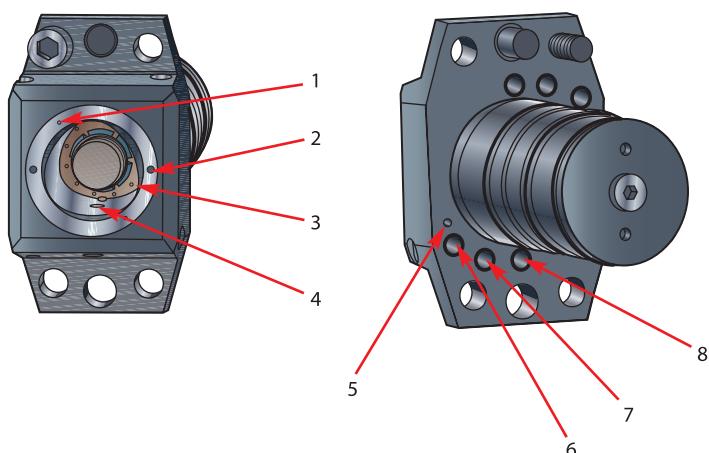
La válvula se produce como un cartucho en un solo tamaño, por lo que es posible mecanizar el alojamiento y montar simplemente la válvula bloqueándola con un tornillo.

Para pedidos, consulte el apartado de piezas de repuesto y accesorios.



Datos de diseño

Encontrará instrucciones de montaje detalladas en la Guía Técnica de Mecanizado o contactando con su vendedor local de Sandvik Coromant.



1. Aire presente en la herramienta
2. Sonda de contacto
3. Chorro de aire
4. Refrigerante
5. Sonda de contacto
6. Entrada de refrigerante
7. Sistema de entrada de aire en la herramienta
8. Entrada del chorro de aire

A

Sistemas portaherramientas

SISTEMAS PORTAHERRAMIENTAS

Coromant Capto® – Unidades de sujeción

B

Mecanizado multi-tareas

C

Torneado general

D

Tronzado y ranurado

E

Roscado

F

Fresado

G

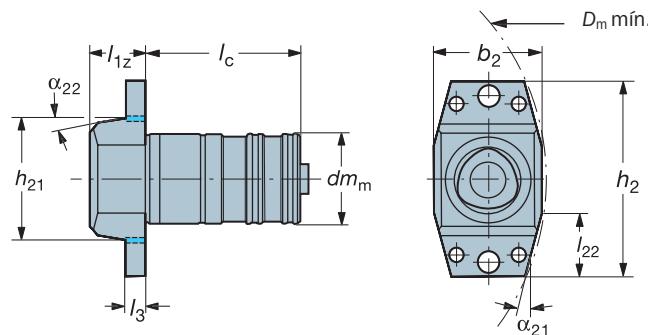
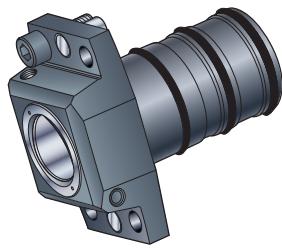
Taladrado

H

Mandrinado

Información general

Unidades de sujeción hidráulica

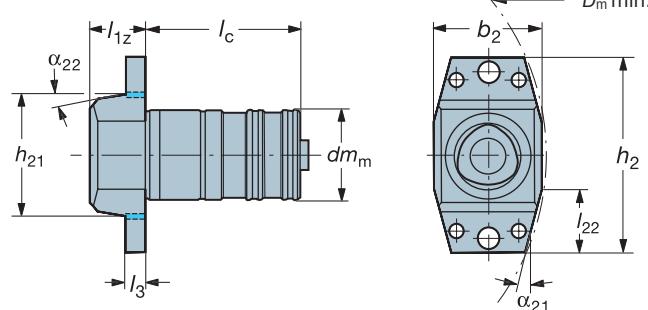
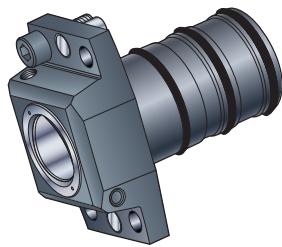


Se muestra el estilo neutro.

Tipo NC5010 para presión del refrigerante de hasta 80 bar.

Tamaño acoplamiento	Código de pedido	Dimensiones, mm										
		b ₂	d _m _m	D _m min	h ₂	h ₂₁	l _c	l _z	l ₃	b ₂₂	α ₂₁	α ₂₂
C4	C4-NC5010-00025	48	42	260	92	56	74	25	10	22	15°	11°
C5	C5-NC5010-00035	64	55	300	112	70	88	35	12	30	16°	10°
C6	C6-NC5010-00040	84	70	400	143	90	105	40	16	45	15°	10°
C8	C8-NC5010-00050	100	90	500	180	110	120	50	18	59	15°	10°
C8X	C8X-NC5010-00050	100	90	500	180	110	120	50	18	59	15°	10°

Unidades de sujeción hidráulicas con Jetbreak™



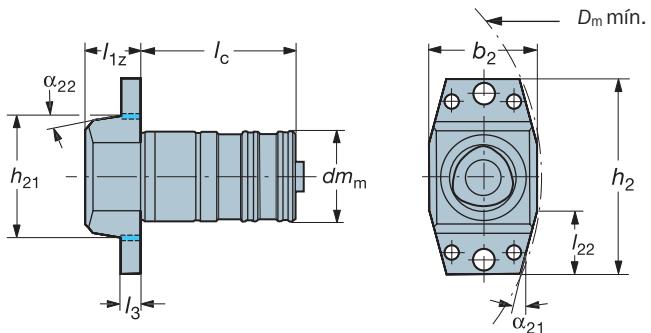
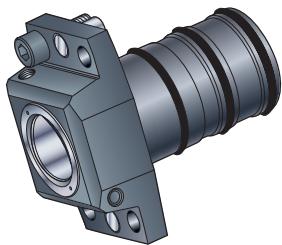
Se muestra el estilo neutro.

Tipo NC5210 para presión del refrigerante superior a 100 bar

Tamaño acoplamiento	Código de pedido	Dimensiones, mm										
		b ₂	d _m _m	D _m min	h ₂	h ₂₁	l _c	l _z	l ₃	b ₂₂	α ₂₁	α ₂₂
C5	C5-NC5210-00035	64	55	300	112	70	88	35	12	30	16°	10°
C6	C6-NC5210-00040	84	70	400	143	90	105	40	16	45	15°	10°
C8	C8-NC5210-00050	100	90	500	180	110	120	50	18	59	15°	10°



Unidades de sujeción hidráulicas con sonda de contacto



Se muestra el estilo neutro.

Tipo NC5110 para presión del refrigerante de hasta 80 bar, y equipada con sondas de contacto

Tamaño acoplamiento	Código de pedido	Dimensiones, mm									
		b ₂	d _m _m	D _m min	h ₂	h ₂₁	l _c	l _z	l _s	l ₂₂	α ₂₁
C4	C4-NC5110-00025	48	42	260	92	56	74	25	10	22	15° 11°
C5	C5-NC5110-00035	64	55	300	112	70	88	35	12	30	16° 10°
C6	C6-NC5110-00040	84	70	400	143	90	105	39.5	16	45	15° 10°
C8	C8-NC5110-00050	100	90	500	180	110	120	50	18	59	15° 10°

Presión que se requiere en Coromant Capto® :

Unidades de sujeción manual tipo 5000

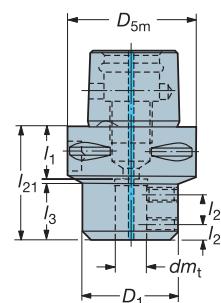
Tamaño Capto	Amarrar Presión (bares)	Expulsión Presión (bares)
C4	100	100
C5	80	80
C6	80	80
C8	80	80
C8X	80	80

Flujo de aceite requerido en todos los casos: 6 l/min



Adaptadores para barras de mandrinar

131

 h = longitud de programación

Tamaño acoplamiento	Código de pedido	Dimensiones, mm							
		D_1	D_{5m}	$dm_t^1)$	h	l_{21}	l_{22}	l_{23}	k_s
C3	C3-131-00035-10	36	32	10	15	35	10	5	20 0.3
	C3-131-00040-12	36	32	12	16	40	12	6	24 0.3
C4	C4-131-00040-10	36	40	10	20	40	10	5	19 0.4
	C4-131-00045-12	36	40	12	21	45	12	6	24 0.4
C5	C5-131-00045-10	36	40	16	18	50	16	8	29 0.4
	C5-131-00045-12	36	50	12	25	45	12	6	22.5 0.6
	C5-131-00055-16	36	50	16	23	55	16	8	31 0.7

1) Tolerancia = H8

Piezas en bruto para la producción de unidades de corte



Las piezas en bruto Coromant Capto tienen la parte frontal "blanda", para permitir el mecanizado de formas especiales.

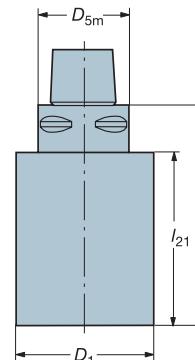
Temperatura de equilibrio: 840–870°C

Medio refrigerante: Polímero

Templado: 1 hora 200°C

Nota: Si se requiere un endurecimiento localizado, se debe utilizar endurecimiento por inducción. Dureza máx. que se puede conseguir con este material ± 50 HRC.

Para más información, consulte la guía técnica de mecanizado.



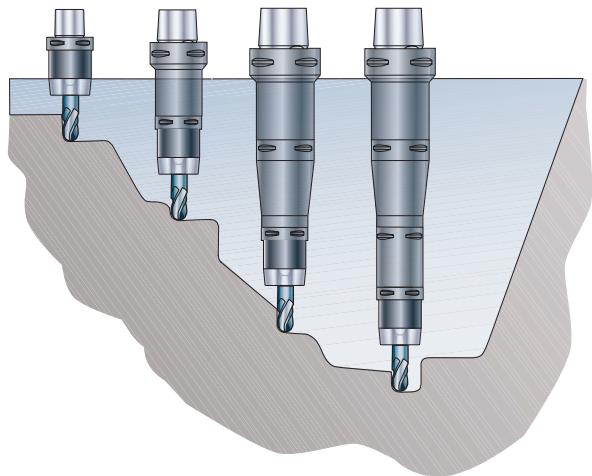
Tamaño acoplamiento	Código de pedido	Dimensiones, mm			
		D_{5m}	D_1	h	l_{21}
C3	C3-NR-040110-B	32	40	110	95 1.1
	C3-NR-050125-B	32	50	125	110 1.9
	C3-NR-070060-B	32	70	60	45 1.4
	C3-NR-090070-B	32	90	70	55 2.7
C4	C4-NR-040095-B	40	41	95	75 1.0
	C4-NR-060165-B	40	60	165	145 3.6
	C4-NR-080075-B	40	80	75	55 2.4
	C4-NR-100085-B	40	100	85	65 4.1
C5	C5-NR-050125-B	50	50	125	105 2.1
	C5-NR-075175-B	50	75	175	155 6.0
	C5-NR-090080-B	50	90	80	60 3.4
	C5-NR-110090-B	50	110	90	70 5.5
C6	C6-NR-075195-B	63	75	195	173 6.9
	C6-NR-110085-B	63	110	85	63 5.4
	C6-NR-130095-B	63	130	95	73 8.1
C8	C8-NR-080200-B	80	80	200	170 8.6
	C8-NR-120160-B	80	120	160	130 13.1
	C8-NR-130090-B	80	130	90	60 8.0



La solución adecuada es una combinación óptima

Portaherramientas modulares Coromant Capto® y Varilock

- Cuando se cambia la producción, el sistema de herramientas debe ser especialmente flexible, ya que los diferentes tamaños de piezas exigen a menudo tener que cambiar las longitudes de calibración. Coromant Capto permite establecer la longitud correcta de la herramienta, con el fin de asegurar un máximo rendimiento.
- Cuando las herramientas han de ser utilizadas en máquinas de diferentes tamaños o diseños de cono.
- Cuando la complejidad de la pieza demanda un elevado número de herramientas especiales.
- El programa Coromant Capto contribuye a reducir en gran medida el stock de herramientas al hacer posible el uso de un solo sistema de herramientas modulares estándar, para una variedad de operaciones en tornos y centros de mecanizado.



A Coromant Capto® como acoplamiento del husillo en centros de mecanizado

Las ventajas que ofrece esta opción son:

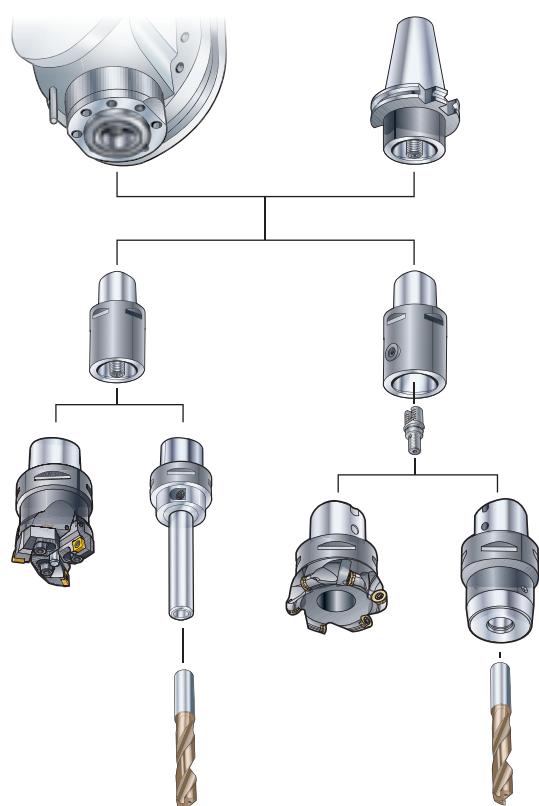
- Coromant Capto es un sistema modular
- Mejora de la transmisión del par y de la estabilidad
- Herramientas más cortas
- Más espacio en la máquina debido a la utilización de herramientas más cortas
- Estandarización en el taller, herramientas Coromant Capto para todas las máquinas de la planta
- No se necesitan los mangos básicos
- Amplio programa estándar

¿Otras ventajas?

- Disponemos de un nuevo mecanismo de sujeción de muelle accionado por gas que sólo se puede utilizar con Coromant Capto. Aporta las ventajas siguientes:
- Más corto, de menor diámetro y más sencillo de equilibrar que el sistema convencional manual
- Mantenimiento y servicio más simples
- Duración prolongada

A

B



B Portaherramientas integrales con Coromant Capto

Un portaherramientas básico consiste en un adaptador cónico o de tipo HSK para Coromant Capto. La herramienta de corte y/o las extensiones se montan con un tornillo central.

Con los mangos básicos se puede utilizar Coromant Capto como sistema modular principal y disponer de acceso a la amplia gama de herramientas Coromant Capto.

La solución de mango básico con amarre frontal permite un cambio más rápido en máquinas que no disponen de cambio automático de herramienta. El mango básico permanece en la máquina y sólo es necesario sustituir las herramientas de corte.

Mangos básicos

ISO 7388/1 ISO 30, 40, 50	ISO 7388/1 BIG-PLUS ISO 40, 50	DIN 69871 Forma B ISO 40, 50	MAS BT ISO 30, 40, 50	MAS BT BIG-PLUS ISO 40, 50	MAS BT Forma B ISO 40, 50	HSK 63-A/C HSK 100-A/C
Cx-390.140/140HD	Cx-390.540	Cx-390.272	Cx-390.55/58/605	Cx-390.555/558	Cx-390.369	Cx-390.410
Página A22	A23	A24	A25	A25	A26	A27

Herramientas antivibratorias Coromant Capto®

Fresado Capítulo F	Taladrado Capítulo G	Mandrinado Capítulo H

**Adaptadores de extensión/
reducción**

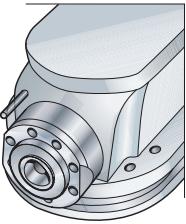
Página A30	A31

Portaherramientas para máquinas de tornejar y multi-tarea, véase la página B1

Cx-391.05	Cx-391.05CG	Cx-391.06	Cx-391.10	Cx-391.HMD	Cx-391.CGB	Cx-391.CGA	Cx-391.19
Página A33	A36	A34	A35	A40	A39	A38	A41

	
DIN 2080 ISO 40, 50	Árbol de levas DIN 2079 ISO 40
Cx- 390.00	Cx-390.34705
Página A28	A29

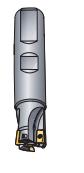
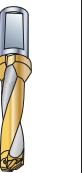
Mangos básicos Sujeción frontal			
			
ISO 7388/1 ISO 40, 50	MAS BT ISO 40, 50	DIN 2080 ISO 40, 50	DIN 2079 ISO 40, 50
Cx-390.14004	Cx-390.5504	Cx-390.0004	Cx-390.34704
Página A22	A24	A28	A29

Máquinas multi-tarea y centros de mecanizado

Adaptadores de extensión/reducción	
Sujección frontal	
	
Cx-391.04	Cx-391.0204
Página A32	A32

Página A61


Página A61


Adaptador portapinzas	Adaptador para mango Weldon	Adaptador con mango Whistle Notch	Adaptador de broca Whistle Notch	Adaptador de broca ISO 9766	Adaptador de broca ajustable	Portabrocas	Adaptador portamachos	Adaptador para portamachos	Adaptador en bruto
Cx-391.14	Cx-391.20	Cx-391.21	Cx-391.25	Cx-391.27	Cx-391.277	Cx-391.31	Cx-391.60/60B	Cx-391.62/63	Cx-391.50
Página A37	A42	A43	A45	A44	G9	A46	A47	A50	A46
									

A

Sistemas
portaherramientas

SISTEMAS PORTAHERRAMIENTAS

Coromant Capto® – Mangos básicos

B

Mecanizado multi-
tareas

C

Torneado general

D Tronzado y ranurado

E Roscado

F

G Fresado

H Taladrado

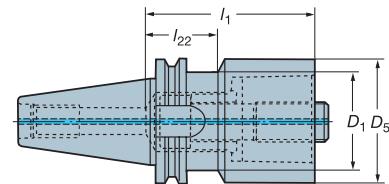
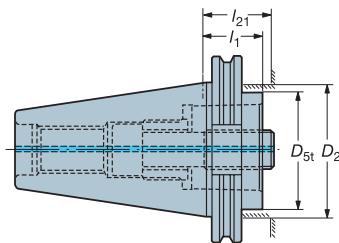
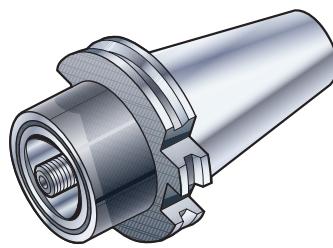
I Mandrinado

Información general

Conos básicos

ISO 7388/1 (DIN 69871-A)

390.140



C6-390.140-40 085

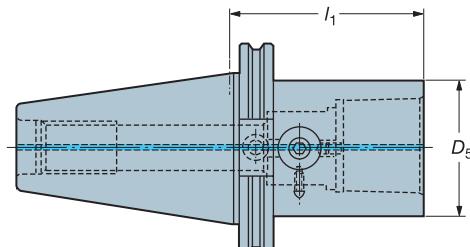
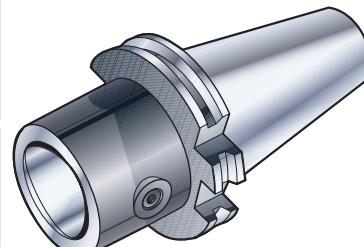
Sólo para mecanizado ligero.

 h_1 = longitud de programación

Cono	Tamaño acoplamiento	Código de pedido	Dimensiones, mm						Con preequilibrado
ISO30	C3	C3-390.140-30 030	32	D _{5t}	D ₁	D ₂₁ máx.	h ₁	h ₂₁	0.5
ISO30		C3-390.140-30 060	32			45	30	35	0.7
ISO40		C3-390.140-40 030	32			50	30	35	0.8
ISO40		C3-390.140-40 060	32			50	60	35	1.2
ISO50		C3-390.140-50 030	32			80	30	35	2.6
ISO50		C3-390.140-50 060	32			80	60	35	2.8
ISO40	C4	C4-390.140-40 030	40			50	30	35	0.8
ISO40		C4-390.140-40 060	40			50	60	35	1.2
ISO50		C4-390.140-50 030	40			80	30	35	2.6
ISO50		C4-390.140-50 060	40			80	60	35	2.8
ISO40	C5	C5-390.140-40 030	50			50	30	35	0.8
ISO40		C5-390.140-40 070	50			50	70	35	1.2
ISO50		C5-390.140-50 030	50			80	30	35	2.6
ISO50		C5-390.140-50 070	50			80	70	35	2.8
ISO40	C6	C6-390.140-40 085	63		50	85		35	2.3
ISO50		C6-390.140-50 030	63			80	30	35	2.6
ISO50		C6-390.140-50 080	63			80	80	35	3.7
ISO50	C8	C8-390.140-50 070	80			80	70	35	3.9
ISO50		C8-390.140-50 120	80			80	120	35	5.5
ISO60	C8X	C8X-390.140-60 030	100			80	30	35	9.0

Sujeción frontal

390.14004



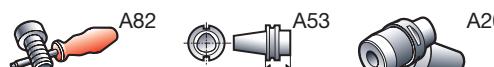
Nota. Se recomienda un tirante para cada adaptador/unidad de corte.

 h_1 = longitud de programación

Cono	Tamaño acoplamiento	Código de pedido	Dimensiones, mm		
			D _{5t}	h ₁	$\frac{G}{KG}$
ISO40	C5	C5-390.14004-40 080	50	80	1.6
ISO50		C5-390.14004-50 080	50	80	3.3
ISO50	C6	C6-390.14004-50 090	63	90	3.9
ISO50	C8	C8-390.14004-50 105	80	105	4.3

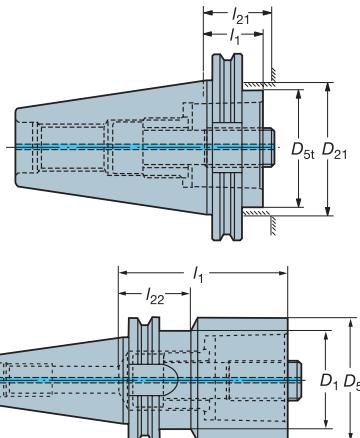
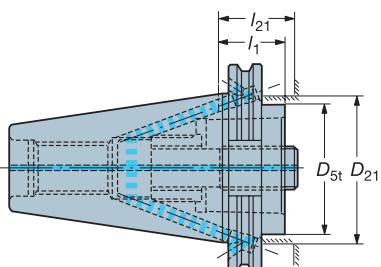
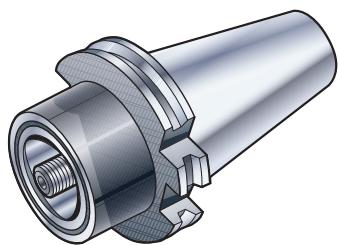
Nota: Apretar el tornillo con una llave dinamométrica. Información en la página A60.

Para obtener información sobre el tirante, véase la página A61



Cono básico

BIG-PLUS, ISO 7388/1 (DIN 69871-A)
390.540



Soporte modificado con A al final del código 1)

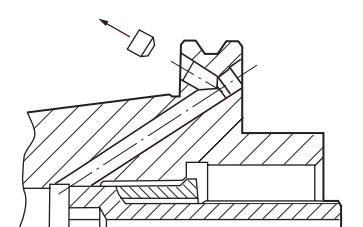
C6-390.540-40 085
Sólo para mecanizado ligero.

SISTEMA BIG-PLUS - Licencia BIG DAISHOWA

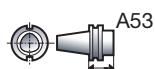
l = longitud de programación

cono	tamaño acoplamiento	código de pedido	dimensiones, mm							con preequilibrado
			D_{5t}	D_1	D_{21} máx.	l	b_1	b_2	$\frac{kg}{mm}$	
ISO40	C3	C3-390.540-40 030	32	50	30	35	0.8	○		
ISO50		C3-390.540-50 030A ¹⁾	32	80	30	35	2.8			
ISO40	C4	C4-390.540-40 040	40	50	40	35	0.8	○		
ISO50		C4-390.540-50 030A ¹⁾	40	80	30	35	2.8			
ISO40	C5	C5-390.540-40 050	50	50	50	35	0.8	○		
ISO50		C5-390.540-50 030A ¹⁾	50		30	35	2.8			
ISO40	C6	C6-390.540-40 085	63	50	85	35	2.3	○		
ISO50		C6-390.540-50 050A ¹⁾	63	80	50	35	3.1			
ISO50	C8	C8-390.540-50 070A ¹⁾	80	80	70	35	3.9			

¹⁾ El nuevo diseño está preparado para que el refrigerante también pase por la brida, además de por el centro. Los canales de entrada de la brida están conectados con tornillos, que se pueden quitar fácilmente para permitir la entrada de refrigerante a través de la misma. Si desea información técnica, consulte la Guía técnica sobre corte de metal.



Nota: Apretar el tornillo con una llave dinamométrica. Información en la página A60.



A

Sistemas
portaherramientas

SISTEMAS PORTAHERRAMIENTAS

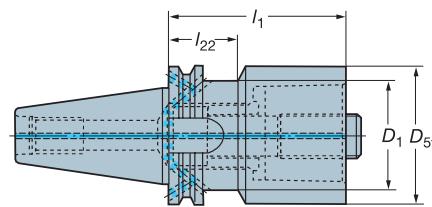
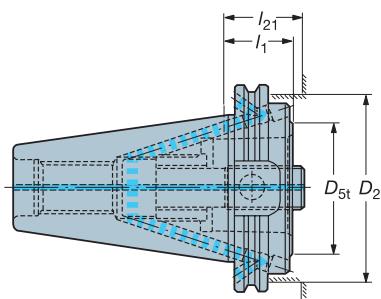
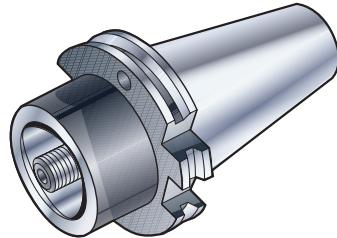
Coromant Capto® – Mangos básicos

Cono básico

DIN 69871 Forma B

Refrigerante a través de la brida

390.272

C6-390.272-40 085¹⁾

Sólo para mecanizado ligero.

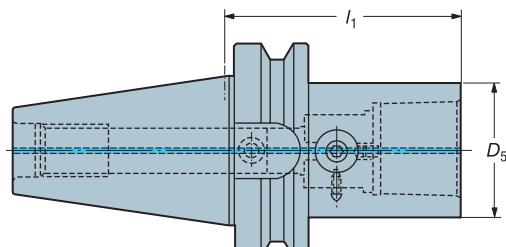
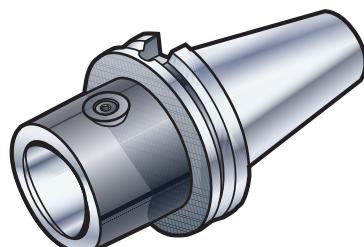
*l*₁ = longitud de programación

Cono	Tamaño acoplamiento	Código de pedido	Dimensiones, mm						Con preequilibrado
			D _{5t}	D ₁	D ₂₁ máx.	<i>l</i> ₁	<i>b</i> ₁	<i>b</i> ₂	
ISO40	C3	C3-390.272-40 030	32	50	30	35	35	0.8	◎
ISO40		C3-390.272-40 060	32	50	60	35	35	1.2	◎
ISO50		C3-390.272-50 030	32	80	30	35	35	2.6	
ISO50		C3-390.272-50 060	32	80	60	35	35	2.8	
ISO40	C4	C4-390.272-40 030	40	50	30	35	35	0.8	◎
ISO40		C4-390.272-40 060	40	50	60	35	35	1.2	◎
ISO50		C4-390.272-50 030	40	80	30	35	35	2.6	
ISO50		C4-390.272-50 060	40	80	60	35	35	2.8	
ISO40	C5	C5-390.272-40 040	50	50	40	35	35	0.9	◎
ISO40		C5-390.272-40 080	50	50	80	35	35	1.5	◎
ISO50		C5-390.272-50 030	50	80	30	35	35	2.9	
ISO50		C5-390.272-50 070	50	80	70	35	35	3.4	
ISO40	C6	C6-390.272-40 085	63	50	85	35	35	2.3	◎
ISO50		C6-390.272-50 030	63	80	30	35	35	2.9	
ISO50		C6-390.272-50 080	63	80	80	35	35	4.0	
ISO50	C8	C8-390.272-50 070	80	80	70	35	35	3.9	
ISO50		C8-390.272-50 120	80	80	120	35	35	5.6	

MAS/BT 403

Sujeción frontal

390.5504 / .5804



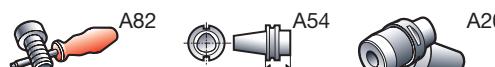
Nota. Se recomienda un tirante para cada adaptador/unidad de corte.

*l*₁ = longitud de programación

Cono	Tamaño acoplamiento	Código de pedido	Dimensiones, mm			
			D _{5t}	<i>l</i> ₁		
ISO40	C5	C5-390.5504-40 090	50	90	1.8	
ISO50		C5-390.5804-50 100	50	100	4.2	
ISO50	C6	C6-390.5804-50 110	63	110	4.7	
ISO50	C8	C8-390.5804-50 125	80	125	4.6	

Nota: Apretar el tornillo con una llave dinamométrica. Información en la página A60.

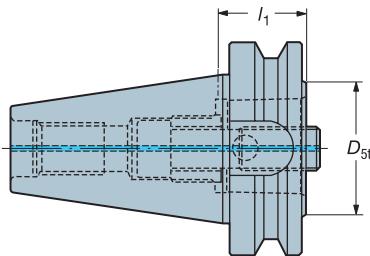
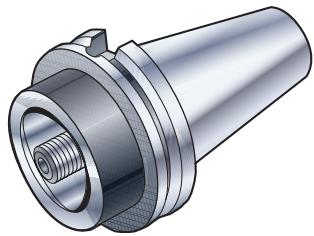
Para obtener información sobre el tirante, véase la página A61



Cono básico

MAS/BT 403

390.55/.58

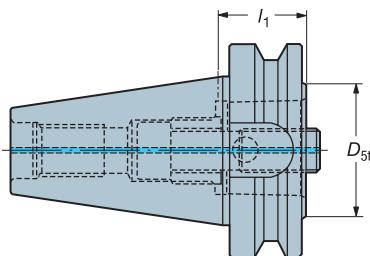
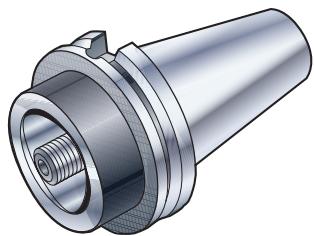
 h = longitud de programación

Cono	Tamaño acoplamiento	Código de pedido	Dimensiones, mm			Con preequilibrado
			D_{5t}	h	Δ_{KG}	
BT30	C3	C3-390.55-30 030	32	30	0.5	◎
BT30		C3-390.55-30 060	32	60	0.7	◎
BT40		C3-390.55-40 030	32	30	1.0	◎
BT40		C3-390.55-40 060	32	60	0.7	◎
BT50		C3-390.58-50 040	32	40	2.5	
BT50		C3-390.58-50 070	32	70	2.7	
BT40	C4	C4-390.55-40 030	40	30	1.0	◎
BT40		C4-390.55-40 060	40	60	1.2	◎
BT50		C4-390.58-50 040	40	40	2.5	
BT50		C4-390.58-50 070	40	70	2.7	
BT40	C5	C5-390.55-40 030	50	30	0.9	◎
BT40		C5-390.55-40 070	50	70	1.4	◎
BT50		C5-390.58-50 040	50	40	3.5	
BT50		C5-390.58-50 080	50	80	4.0	
BT40	C6	C6-390.55-40 075	63	75	1.6	◎
BT50		C6-390.58-50 040	63	40	3.4	
BT50		C6-390.58-50 090	63	90	4.5	
BT50	C8	C8-390.58-50 070	80	70	4.1	
BT50		C8-390.58-50 120	80	120	5.8	

BIG PLUS

MAS/BT 403

390.555/.558

**SISTEMA BIG-PLUS - Licencia BIG DAISHOWA** h = longitud de programación

Cono	Tamaño acoplamiento	Código de pedido	Dimensiones, mm			Con preequilibrado
			D_{5t}	h	Δ_{KG}	
BT40	C3	C3-390.555-40 030	32	30	1.0	◎
BT40	C4	C4-390.555-40 040	40	40	1.0	◎
BT50		C4-390.558-50 040	40	40	3.6	
BT40	C5	C5-390.555-40 050	50	50	1.2	◎
BT50		C5-390.558-50 040	50	40	3.5	
BT40	C6	C6-390.555-40 075	63	75	1.7	◎
BT50		C6-390.558-50 050	63	50	3.6	
BT50	C8	C8-390.558-50 070	80	70	4.1	



ASistemas
portaherramientas

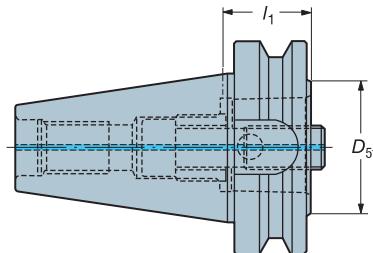
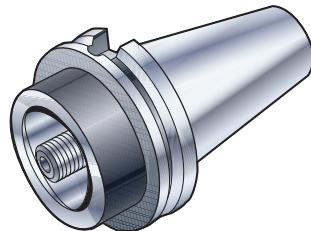
SISTEMAS PORTAHERRAMIENTAS

Coromant Capto® – Mangos básicos

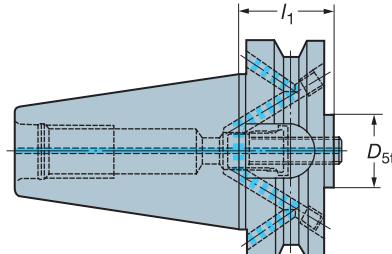
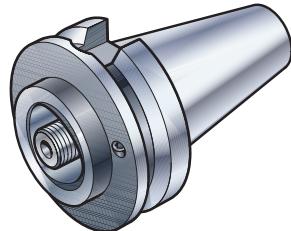
Cono básico

Polígono girado 90°

Diseñado sólo para máquinas Mazak

MAS/BT 403
390.605 l = longitud de programación

Cono	Tamaño acoplamiento	Código de pedido	Dimensiones, mm		
			D_{st}	l	$\frac{kg}{m}$
BT40	C5	C5-390.605-40 030	50	30	0.8
BT50	C6	C6-390.605-50 040	63	40	3.3
BT50	C8	C8-390.605-50 070	80	70	4.0

MAS 403 BT, forma BRefrigerante a través de la brida
390.369 l = longitud de programación

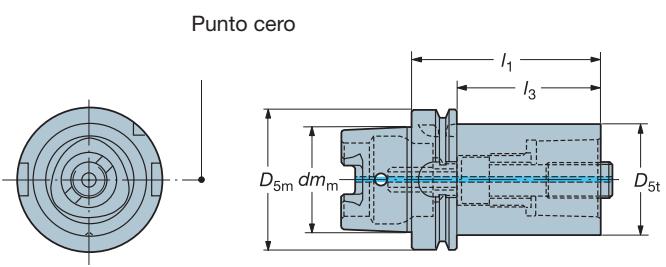
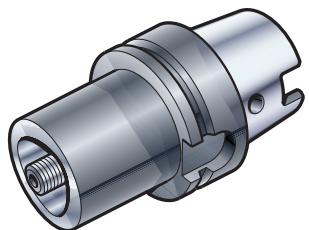
Cono	Tamaño acoplamiento	Código de pedido	Dimensiones, mm			Con preequilibrado
			D_{st}	l	$\frac{kg}{m}$	
BT40	C3	C3-390.369-40 030	32	30	1.0	◎
BT50		C3-390.369-50 040	32	40	3.7	
BT40	C4	C4-390.369-40 030	40	30	0.9	◎
BT50		C4-390.369-50 040	40	40	3.6	
BT40	C5	C5-390.369-40 050	50	50	1.1	◎
BT50		C5-390.369-50 040	50	40	3.5	
BT50	C6	C6-390.369-50 050	63	50	3.6	
BT50	C8	C8-390.369-50 070	80	70	4.1	



Cono básico

HSK A/C

390.410



h = longitud de programación

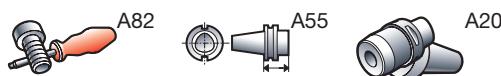
Tamaño HSK	Tamaño acoplamiento	Código de pedido	Dimensiones, mm						Con preequilibrado
			dm	D_{5t}	D_{5m}	h	b	$\frac{kg}{KG}$	
63	C3	C3-390.410-63 075C	48	32	63	75	49	1.4	◎
100		C3-390.410-100 080A	75	32	100	80	51	3.8	
63	C4	C4-390.410-63 080C	48	40	63	80	54	1.6	◎
100		C4-390.410-100 090A	75	40	100	90	61	4.1	
63	C5	C5-390.410-63 090C	48	50	63	90	64	1.5	◎
100		C5-390.410-100 100A	75	50	100	100	71	3.0	
100	C6	C6-390.410-100 110A	75	63	100	110	81	3.6	
100	C8	C8-390.410-100 120A	75	80	100	120	91	4.7	

Junto con los mangos básicos HSK se suministra un tubo de refrigerante especial.

Nota.

En máquinas con cambio automático de herramienta, el tubo del refrigerante o el anillo roscado se deben ensamblar en el soporte básico. La función de empuje hacia afuera del mecanismo de sujeción se puede ver comprometida si el tubo del refrigerante/anillo roscado no está ensamblado.

Nota: Apretar el tornillo con una llave dinamométrica. Información en la página A60.

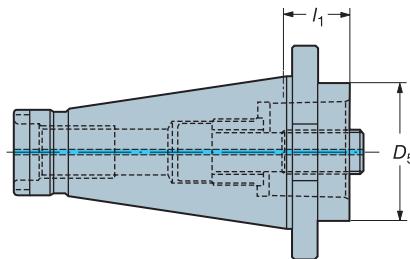
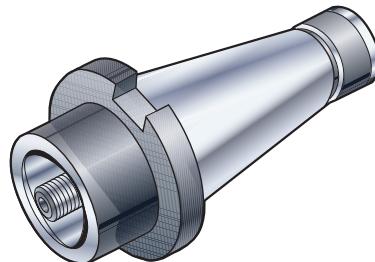


Cono básico

DIN 2080

Para cambio manual de herramienta

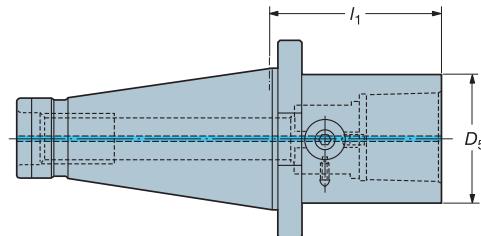
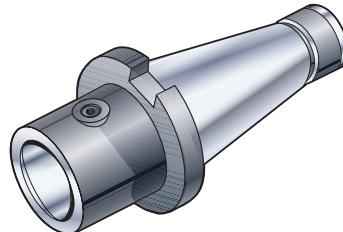
390.00

 l_1 = longitud de programación

Torneado general	Cono	Tamaño acoplamiento	Código de pedido	Dimensiones, mm		
				D _{st}	l ₁	kg
	ISO40	C3	C3-390.00-40 030	32	30	0.8
	ISO40		C3-390.00-40 060	32	60	1.0
	ISO50		C3-390.00-50 030	32	30	2.5
	ISO50		C3-390.00-50 060	32	60	2.5
	ISO40	C4	C4-390.00-40 030	40	30	0.8
	ISO40		C4-390.00-40 060	40	60	0.8
	ISO50		C4-390.00-50 030	40	30	2.5
	ISO50		C4-390.00-50 060	40	60	2.5
	ISO40	C5	C5-390.00-40 030	50	30	0.9
	ISO40		C5-390.00-40 070	50	70	1.4
	ISO50		C5-390.00-50 030	50	30	2.6
	ISO50		C5-390.00-50 070	50	70	3.1
	ISO40	C6	C6-390.00-40 075	63	75	1.9
	ISO50		C6-390.00-50 030	63	30	2.6
	ISO50		C6-390.00-50 080	63	80	3.7
Roscado	ISO50	C8	C8-390.00-50 070	80	70	3.8
	ISO50		C8-390.00-50 120	80	120	5.6

DIN 2080

Para cambio manual de herramienta

Fijación frontal
390.0004

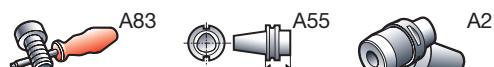
Nota. Se recomienda un tirante para cada adaptador/unidad de corte.

 l_1 = longitud de programación

Taladrado	Cono	Tamaño acoplamiento	Código de pedido	Dimensiones, mm		
				D _{st}	l ₁	kg
	ISO40	C5	C5-390.0004-40 075	50	75	1.5
	ISO50		C5-390.0004-50 080	50	80	3.4
	ISO50	C6	C6-390.0004-50 085	63	85	3.8
	ISO50	C8	C8-390.0004-50 100	80	100	5.0

Nota: Apretar el tornillo con una llave dinamométrica. Información en la página A60.

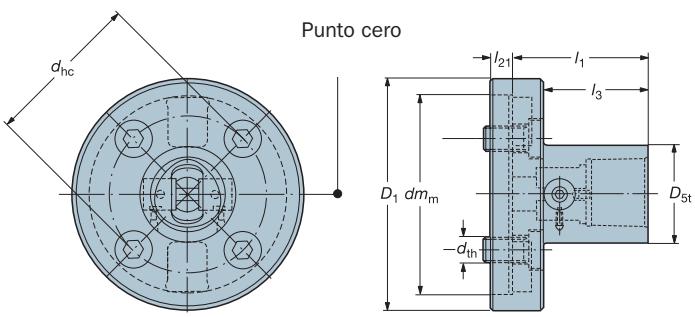
Para obtener información sobre el tirante, véase la página A61



Adaptador

DIN 2079

Para cambio manual de herramienta
Sujeción frontal
390.34704



Nota. Se recomienda un tirante para cada adaptador/unidad de corte.

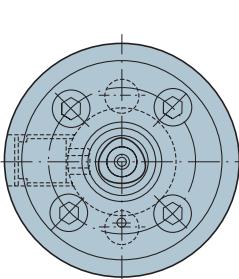
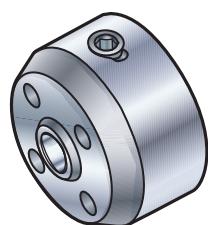
l = longitud de programación

Cono	Tamaño acoplamiento	Código de pedido	Dimensiones, mm								
			d_m	D_{st}	d_{hc}	D_1	l	l_3	l_2	d_{th}	$\frac{kg}{m}$
40	C5	C5-390.34704-40 075	88.88	50	66.7	110	75	61	10	M12	2.2
50	C6	C6-390.34704-50 090	128.57	63	101.6	150	90	69	14	M16	4.2
50	C8	C8-390.34704-50 100	128.57	80	101.6	150	100	79	14	M16	4.4

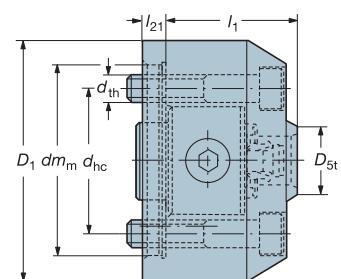
DIN 2079

Para cambio manual de herramientas, montaje en brida

Sujeción por leva
390.34705



Punto cero



l = longitud de programación

Cono	Tamaño acoplamiento	Código de pedido	Dimensiones, mm								
			d_m	D_{st}	d_{hc}	D_1	l	l_1	l_2	d_{th}	$\frac{kg}{m}$
40	C3	C3-390.34705-40 060	88.88	32	66.7	110	60	10	M12	4.4	
40	C4	C4-390.34705-40 070	88.88	40	66.7	110	70	10	M12	5.2	

Nota: Apretar el tornillo con una llave dinamométrica. Información en la página A60.

Para obtener información sobre el tirante, véase la página A61



A

Sistemas
portaherramientas

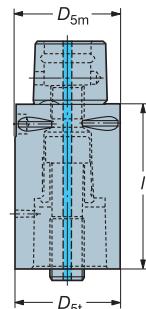
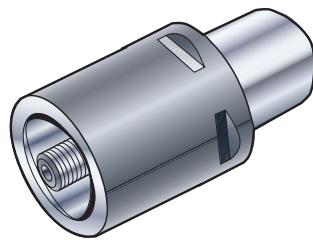
SISTEMAS PORTAHERRAMIENTAS

Coromant Capto® – Adaptadores para herramientas rotativas

Extensión Capto

391.01

B

Mecanizado multi-
tareas l_1 = longitud de programación

C

Torneado general

Tamaño acoplamiento		Código de pedido	Dimensiones, mm			
Mango básico	Adaptador		D_{5m}	D_{5t}	l_1	$\frac{\text{kg}}{\text{kg}}$
C3	C3	C3-391.01-32 060A	32	32	60	0.4
	C3	C3-391.01-32 080A	32	32	80	0.5
C4	C4	C4-391.01-40 060A	40	40	60	0.5
	C4	C4-391.01-40 080A	40	40	80	0.7
C5	C5	C5-391.01-50 080A	50	50	80	1.1
	C5	C5-391.01-50 100A	50	50	100	1.4
C6	C6	C6-391.01-63 100A	63	63	100	2.2
	C6	C6-391.01-63 140A	63	63	140	3.1
C8	C8	C8-391.01-80 100A	80	80	100	3.6
	C8	C8-391.01-80 125A	80	80	125	4.6
C8X	C8X	C8X-391.01-100 100	100	100	100	5.8

D

Tronzado y ranurado

E

Roscado

F

Fresado

G

Taladrado

H

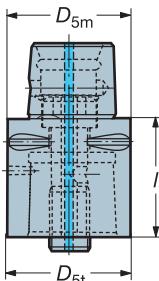
Mandrinado

—

Información general

Versión corta, sólo para sujeción de segmentos

391.01



Nota.

No es posible utilizarlo junto con soportes básicos que tengan sujeción por tornillo central.

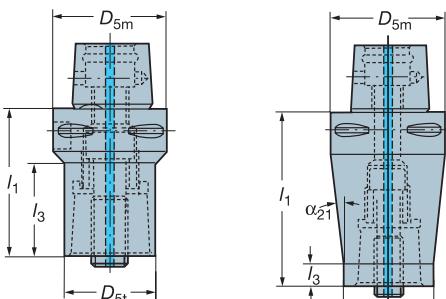
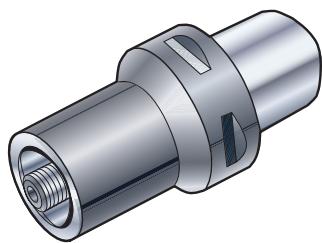
 l_1 = longitud de programación

Tamaño acoplamiento		Código de pedido	Dimensiones, mm			
Unidad de sujeción	Adaptador		D_{5m}	D_{5t}	l_1	$\frac{\text{kg}}{\text{kg}}$
C3	C3	C3-391.01-32 035	32	32	35	0.2
C4	C4	C4-391.01-40 040	40	40	40	0.4
C5	C5	C5-391.01-50 050	50	50	50	0.9
C6	C6	C6-391.01-63 060	63	63	60	1.3
C8	C8	C8-391.01-80 065	80	80	65	2.3



Adaptador reductor

391.02



Diseño 1

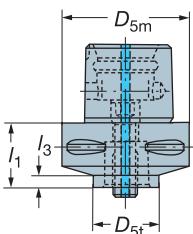
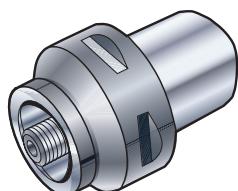
Diseño 2

 l_1 = longitud de programación

Diseño	Tamaño acoplamiento		Código de pedido	Dimensiones, mm					
	Mango básico	Adaptador		D_{5t}	D_{5m}	l_1	l_3	α_{21}	$\frac{Q}{kg}$
1	C4	C3	C4-391.02-32 055A	32	40	55	31	0.5	
2		C3	C4-391.02-32 070A	32	40	70	12	6°	0.6
1	C5	C3	C5-391.02-32 060A	32	50	60	34.8	0.6	
1		C4	C5-391.02-40 065A	40	50	65	40	0.8	
2		C4	C5-391.02-40 085A	40	50	85	12	5.4°	1.1
1	C6	C3	C6-391.02-32 070A	32	63	70	39		1.1
1		C4	C6-391.02-40 080A	40	63	80	51.4		1.2
1		C5	C6-391.02-50 080A	50	63	80	51.5		1.5
2		C5	C6-391.02-50 110A	50	63	110	12	4.9°	2.2
1	C8	C3	C8-391.02-32 060A	32	80	60	29.3		1.7
1		C4	C8-391.02-40 070A	40	80	70	36.5		1.9
1		C5	C8-391.02-50 080A	50	80	80	49.3		2.2
1		C6	C8-391.02-63 080A	63	80	80	53.1		2.5
2		C6	C8-391.02-63 120A	63	80	120	12	6.2°	4.0
1	C8X	C6	C8X-391.02-63 080	63	100	80	41		3.4
1		C8	C8X-391.02-80 100	80	100	100	62		4.4
2		C8	C8X-391.02-80 150	80	100	150	12	5.4°	7.3

Versión corta, sólo para sujeción de segmentos

391.02



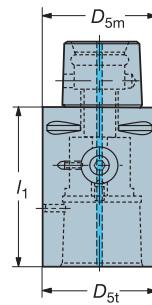
Nota.

No es posible utilizarlo junto con soportes básicos que tengan sujeción por tornillo central.

 l_1 = longitud de programación

Tamaño acoplamiento		Código de pedido	Dimensiones, mm				
Unidad de sujeción	Adaptador		D_{5m}	D_{5t}	l_1	l_3	$\frac{Q}{kg}$
C5	C3	C5-391.02-32 033	50	32	33	10	0.5
	C4	C5-391.02-40 040	50	40	40	18	0.6
C6	C3	C6-391.02-32 032	63	32	32	6	0.8
	C4	C6-391.02-40 040	63	40	40	11	0.9
C8	C5	C6-391.02-50 050	63	50	50	26.5	1.0
	C6	C8-391.02-50 045	80	50	45	10	1.8
C8X	C6	C8-391.02-63 055	80	63	55	20	2.0
	C8	C8X-391.02-63 055	100	63	55	18	2.8
		C8X-391.02-80 065	100	80	65	29.4	3.0





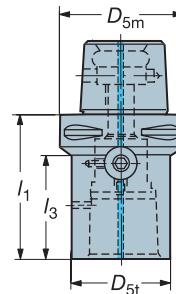
Nota. Se recomienda un tirante para cada adaptador/unidad de corte.

l = longitud de programación

Tamaño acoplamiento		Código de pedido	Dimensiones, mm			
Mango básico	Adaptador		D_{5m}	D_{5t}	l	$\frac{\text{kg}}{\text{Ø}}$
C5	C5	C5-391.04-50 075	50	50	75	1.4
C6	C6	C6-391.04-63 085	63	63	85	2.0
C8	C8	C8-391.04-80 100	80	80	100	3.8

Adaptador de reducción de sujeción frontal

391.0204



Nota. Se recomienda un tirante para cada adaptador/unidad de corte.

l = longitud de programación

Tamaño acoplamiento		Código de pedido	Dimensiones, mm			
Mango básico	Adaptador		D_{5m}	D_{5t}	l	$\frac{\text{kg}}{\text{Ø}}$
C6	C5	C6-391.0204-50 080	63	50	80	54
C8	C5	C8-391.0204-50 080	80	50	80	49
	C6	C8-391.0204-63 090	80	63	90	63

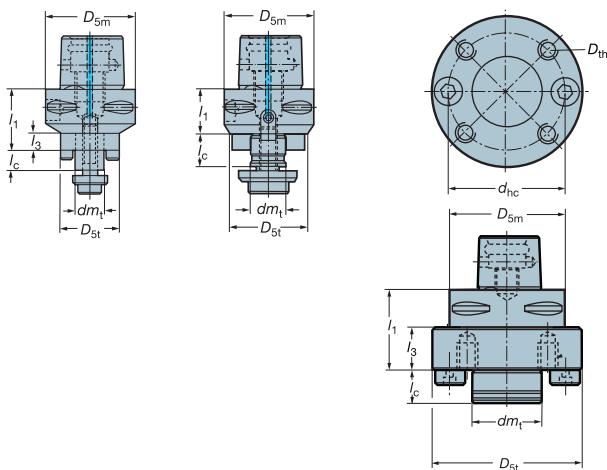
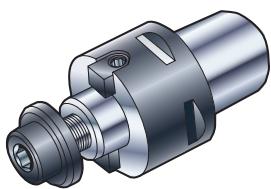
Nota: Apretar el tornillo con una llave dinamométrica. Información en la página A60.

Para obtener información sobre el tirante, véase la página A61



Adaptador portafresas

391.05

 h = longitud de programación

Tamaño acoplamiento	Código de pedido	Dimensiones, mm									Con preequilibrado
		D_{5m}	dm_t	d_{hc}	D_{5t}	l_c	h	h_3	D_{th}	$\frac{kg}{KG}$	
C3	C3-391.05-16 030	32	16		32	11	30	10	0.3		◎
C4	C4-391.05-16 032	40	16		32	11	32	10	0.3		◎
	C4-391.05-16 055	40	16		32	11	55	33	0.4		◎
	C4-391.05-22 025	40	22		40	16	25		0.4		◎
	C4-391.05-22 055	40	22		40	16	55		0.7		◎
C5	C5-391.05-16 035	50	16		32	11	35	10	0.6		◎
	C5-391.05-16 070	50	16		32	11	70	44.8	0.7		◎
	C5-391.05-22 025	50	22		50	16	25		0.6		◎
	C5-391.05-22 070	50	22		40	16	70	47	1.0		◎
	C5-391.05-27 025	50	27		50	18	25		0.7		◎
	C5-391.05-32 040	50	32		63	20	40		1.2		◎
C6	C6-391.05-16 040	63	16		32	11	40	10	0.9		
	C6-391.05-22 025	63	22		50	16	25		0.9		
	C6-391.05-27 025	63	27		50	18	25		0.9		
	C6-391.05-32 025	63	32		63	20	25		1.0		
	C6-391.05-40040A	63	40		70	23	40		1.6		
C8	C8-391.05-16 050	80	16		32	11	50	10	1.6		
	C8-391.05-22 030	80	22		50	16	30		1.8		
	C8-391.05-27 030	80	27		50	18	30		1.8		
	C8-391.05-32 030	80	32		63	20	30		2.0		
	C8-391.05-40030A	80	40		80	23	30		2.2		
	C8-391.05-60 060 ¹⁾	80	60	101.6	130	29	60		M16	5.3	
C8X	C8X-391.05-40 040	100	40	66.7	100	23	40		M12	3.2	
	C8X-391.05-60 070 ¹⁾	100	60	101.6	130	29	70		M16	6.9	

¹⁾ Sin refrigerante por el centro

Todos los portafresas se entregan con un tornillo estándar sin agujero para refrigerante.

Para fresas con canales para refrigerante, es necesario un nuevo tornillo con agujeros radiales que puede solicitarse por separado.

Consulte la página A87



A

Sistemas
portaherramientas

SISTEMAS PORTAHERRAMIENTAS

Coromant Capto® – Adaptadores para herramientas rotativas

Adaptador antivibratorio portafresas

391.06

B

Mecanizado multi-
tareas

Silent Tools®

C

Torneado general

D

Tronzado y ranurado

E

F

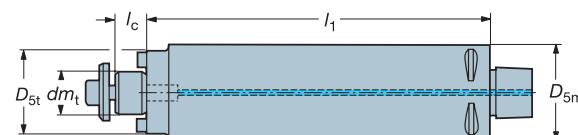
G

H

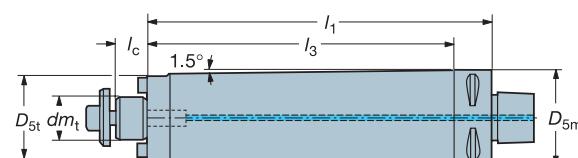
I

Información general

Diseño 1

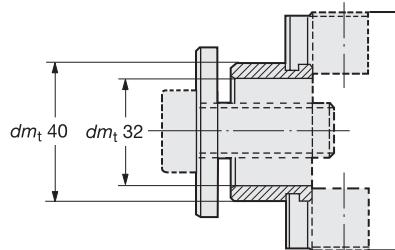


Diseño 2

 h = longitud de programación

Diseño	Tamaño acoplamiento	Código de pedido	Dimensiones, mm							
			D_{5m}	dm_t	D_{5t}	l_c	h	b	kg	n_{max}
2	C5	C5-391.06-22 220	50	22	40	16	220	200	3.7	6000
2	C6	C6-391.06-22 260	63	22	40	16	260	238	5.8	6000
2	C8	C8-391.06-27 320	80	27	55	18	320	290	11.4	4000
1		C8-391.06-32 320	80	32	70	20	320		14.4	3000

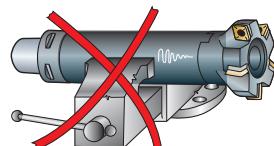
Conjunto de manguito



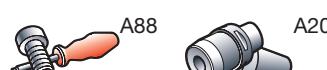
Manguito para montaje a diámetro 40 mm en un adaptador C8-391.06-32 320.

Código de pedido: 5638 035-011

Encontrará instrucciones de montaje en la Guía Técnica de mecanizado

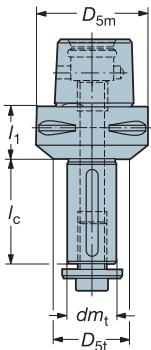
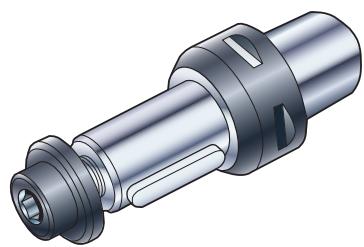


Todos los portafresas se entregan con un tornillo estándar sin agujero para refrigerante. Para fresas con canales para refrigerante, es necesario un nuevo tornillo con agujeros radiales que puede solicitarse por separado. Consulte la página A88



Adaptadores para fresas de disco

391.10



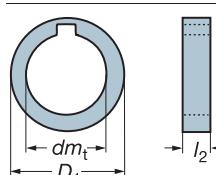
Los anillos espaciadores deben pedirse por separado.

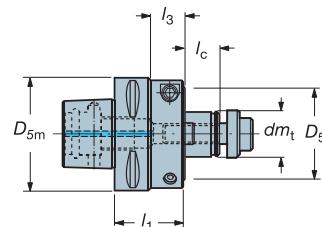
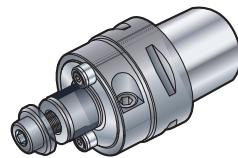
 h = longitud de programación

Tamaño acoplamiento	Código de pedido	Dimensiones, mm					
		D_{5m}	dm	D_{5t}	l_c	h	$\frac{kg}{kg}$
C3	C3-391.10-16 020	32	16	28	30	20	0.2
C4	C4-391.10-16 025	40	16	28	30	25	0.3
	C4-391.10-22 025	40	22	36	40	25	0.4
	C4-391.10-27 025	40	27	40	60	25	0.6
C5	C5-391.10-16 025	50	16	28	30	25	0.6
	C5-391.10-22 025	50	22	36	40	25	0.7
	C5-391.10-27 025	50	27	43	60	25	0.8
	C5-391.10-32 025	50	32	50	60	25	0.9
C6	C6-391.10-16 030	63	16	28	30	30	0.9
	C6-391.10-22 030	63	22	36	40	30	1.0
	C6-391.10-27 030	63	27	43	60	30	1.2
	C6-391.10-32 025	63	32	48	60	25	1.2
	C6-391.10-40 025	63	40	56	60	25	1.4
C8	C8-391.10-16 040	80	16	28	30	40	1.8
	C8-391.10-22 040	80	22	36	40	40	2.0
	C8-391.10-27 030	80	27	43	60	30	2.1
	C8-391.10-32 030	80	32	48	60	30	2.2
	C8-391.10-40 030	80	40	56	60	30	2.5
	C8-391.10-50 030	80	50	70	60	30	2.8
	C8-391.10-60 030	80	60	80	60	30	3.4
C8X	C8X-391.10-60 040	100	60	84	60	40	4.6

Anillos espaciadores

Para adaptador de fresado 391.10 ISO 839/2 1977	Código de pedido	Para adaptador	Dimensiones, mm											
			h	0.5	1.0	1.5	2.0	3.0	4.0	5.0	6.0	10.0	20.0	30.0
		Juego de anillos espaciadores	dm	D_1										
	5549 091-011	391.10-16...	16	25	25	25	26	26	26	26	26	26	26	26
	5549 091-021	391.10-22...	22	33	33	33	34	34	34	34	34	34	34	34
	5549 091-031	391.10-27...	27	39	39	39	40	40	40	40	40	40	40	40
	5549 091-041	391.10-32...	32	45	45	45	46	46	46	46	46	46	46	46
	5549 091-051	391.10-40...	40	54	54	54	55	55	55	55	55	55	55	55
	5549 091-061	391.10-50...	50	67	67	—	68	68	68	68	68	68	68	68
	5549 091-071	391.10-60...	60	84	84	—	84	84	84	84	84	84	84	84



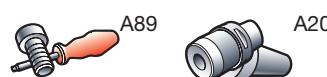
 h = longitud de programación

© Equilibradas individualmente

Tamaño acoplamiento	Código de pedido	Dimensiones, mm							$\frac{\text{kg}}{\text{mm}}$	n_{\max}
		D_{5m}	dm_t	D_{5t}	l_c	h	l_3			
C5	C5-391.05CG-22 048	50	22	48	19	48	28	0.8	23000	
	C5-391.05CG-27 048	50	27	48	21	48	28	1.0	14000	
	C5-391.05CG-32 052	50	32	63	24	52	32	1.3	11000	
C6	C6-391.05CG-22 050	63	22	48	19	50	28	1.2	23000	
	C6-391.05CG-27 050	63	27	53	21	50	28	1.3	14000	
	C6-391.05CG-32 050	63	32	63	24	50		1.5	11000	
	C6-391.05CG-40 054	63	40	76	27	54	32	2.0	9000	
C8	C8-391.05CG-22 050	80	22	48	19	50	20	2.1	14000	
	C8-391.05CG-27 050	80	27	53	21	50	20	2.2	14000	
	C8-391.05CG-32 050	80	32	63	24	50	20	2.4	11000	
	C8-391.05CG-40 050	80	40	76	27	50	20	2.6	9000	

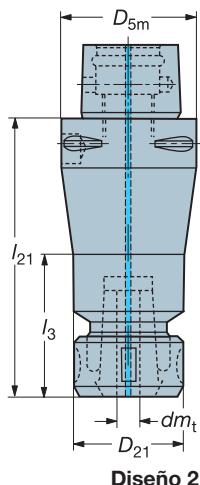
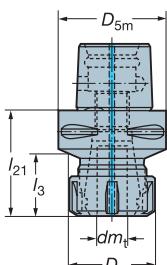
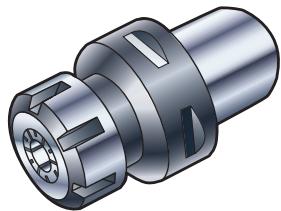
* HydroGrip es una marca registrada por ETP Transmission AB

Todos los portaherramientas se entregan con un tornillo estándar sin agujero para refrigerante.
 Para fresas con canales para refrigerante, es necesario un nuevo tornillo con agujeros radiales que puede solicitarse por separado.
 Consulte la página A89



Adaptador portapinzas

DIN 6499 / 391.14



Accesarios

393.14

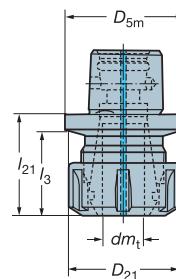
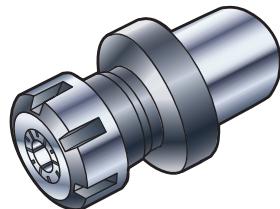
No se suministra con la herramienta, se debe pedir por separado.



Página A68

Tamaño acoplamiento	Código de pedido	Diseño	Dimensiones, mm	Tamaño de pinza	Con preequilibrado
C3	C3-391.14-16 045	1	d_{5m} min 32 1 10 28 29 45 0.2 70	16	◎
	C3-391.14-20 045	1	d_{5m} max 32 1 13 35 45 45 0.3 100	20	◎
C4	C4-391.14-16 070	2	d_{5m} 40 1 10 28 44 70 0.4 70	16	◎
	C4-391.14-20 052	1	d_{5m} 40 1 13 35 31 52 0.3 100	20	◎
	C4-391.14-25 052	1	d_{5m} 40 1 16 42 52 52 0.4 130	25	◎
	C4-391.14-32 054	1	d_{5m} 40 2 20 50 54 54 0.5 170	32	◎
C5	C5-391.14-16 100	2	d_{5m} 50 1 10 28 60 100 0.9 70	16	◎
	C5-391.14-20 055	1	d_{5m} 50 1 13 35 31 55 0.5 100	20	◎
	C5-391.14-20 100	2	d_{5m} 50 1 13 35 55 100 1.0 100	20	◎
	C5-391.14-20 130	2	d_{5m} 50 1 13 35 55 130 1.3 100	20	◎
	C5-391.14-25 055	1	d_{5m} 50 1 16 42 33 55 0.5 130	25	◎
	C5-391.14-25 100	2	d_{5m} 50 1 16 42 65 100 1.1 130	25	◎
	C5-391.14-32 057	1	d_{5m} 50 2 20 50 57 57 0.6 170	32	◎
C6	C5-391.14-32 100	1	d_{5m} 50 1 16 50 100 100 1.3 170	32	◎
	C6-391.14-16 100	2	d_{5m} 63 1 10 28 60 100 1.3 70	16	
	C6-391.14-20 060	1	d_{5m} 63 1 13 35 31 60 0.8 100	20	
	C6-391.14-25 060	1	d_{5m} 63 1 16 42 33 60 0.9 130	25	
	C6-391.14-25 100	1	d_{5m} 63 1 16 42 75 100 1.3 130	25	
	C6-391.14-25 130	2	d_{5m} 63 1 16 42 65 130 1.9 130	25	
	C6-391.14-25 160	2	d_{5m} 63 1 16 42 65 160 2.5 130	25	
	C6-391.14-32 060	1	d_{5m} 63 2 20 50 35 60 0.9 170	32	
	C6-391.14-32 100	1	d_{5m} 63 2 20 50 75 100 1.5 170	32	
	C6-391.14-32 130	2	d_{5m} 63 2 20 50 75 130 2.2 170	32	
C8	C6-391.14-40 065	1	d_{5m} 63 3 26 63 65 65 1.1 220	40	
	C6-391.14-40 130	1	d_{5m} 63 3 26 63 130 130 2.8 220	40	
	C8-391.14-20 065	1	d_{5m} 80 1 13 35 30 65 1.4 100	20	
	C8-391.14-25 070	1	d_{5m} 80 1 16 42 32 70 1.6 130	25	
C8	C8-391.14-32 070	1	d_{5m} 80 2 20 50 35 70 1.8 170	32	
	C8-391.14-32 160	2	d_{5m} 80 2 20 50 75 160 4.1 170	32	
	C8-391.14-40 070	1	d_{5m} 80 3 26 63 38 70 2.0 220	40	
	C8-391.14-40 160	2	d_{5m} 80 3 26 63 95 160 4.6 220	40	
	C8-391.14-50 080	1	d_{5m} 80 6 34 78 50 80 2.3 300	50	





Accesorios

393.14

No se suministra con la herramienta, se debe pedir por separado.



Página A68

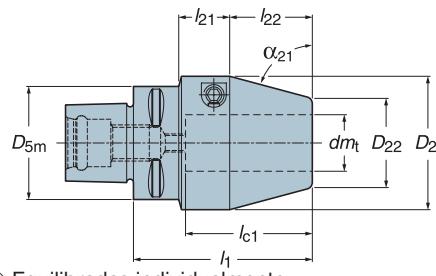
Adaptador portapinzas corto

Tamaño acoplamiento	Código de pedido	Dimensiones, mm							Tamaño de pinza
		D_{5m}	dm_1 min	dm_1 max	D_{21}	l_3	l_{21}	$\frac{kg}{kg}$	
C3	C3-391.14-20 036	32	1	13	35	36	0.3		20
C4	C4-391.14-20 035	40	1	13	35	27	35	0.2	20
	C4-391.14-25 038	40	1	16	42	38	0.3		25
C5	C5-391.14-32 045	50	2	20	50	45	0.5		32

Adaptador portapinzas de gran precisión

Versión corta

391.CGA



© Equilibradas individualmente

Accesorios

No se suministra con la herramienta, se debe pedir por separado.



Página A66

 l_1 = longitud de programación

Tamaño acoplamiento	Código de pedido	Dimensiones, mm										Tamaño de pinza
		D_{5m}	dm_1	D_{21}	D_{22}	l_1	l_{21}	l_{22}	l_1	α_{21}	n_{max}	
C4	C4-391.CGA-12 062A	40	12	43.5	19.8	62	21	20.5	40	60°	0.6	25000
	C4-391.CGA-12 100	40	12	43.5	19.8	100	21	20.5	40	60°	1.0	20000
	C4-391.CGA-20 075	40	20	52	28.3	75	20.9	32.5	52	70°	0.9	25000
C5	C5-391.CGA-12 062	50	12	43.5	19.8	62	21.5	20.5	40	60°	0.8	25000
	C5-391.CGA-20 074A	50	20	52	28.3	74	21.2	32.5	52	70°	1.0	25000
	C5-391.CGA-20 125	50	20	52	28.3	125	21.2	32.5	52	70°	1.8	15000
	C5-391.CGA-25079	50	25	59	39.4	79	21.3	36.5	56	75°	1.3	25000
C6	C6-391.CGA-12 064	63	12	43.5	19.8	64	21.5	20.5	40	60°	1.2	25000
	C6-391.CGA-20 076	63	20	52	28.3	76	21.5	32.5	52	70°	1.4	25000
	C6-391.CGA-20 150	63	20	52	28.3	150	95.5	32.5	52	70°	2.6	15000
	C6-391.CGA-25 080	63	25	59	39.4	80	21.5	36.5	56	75°	1.6	25000
	C6-391.CGA-32 084A	63	32	69.5	47.8	84	20.6	40.5	60	75°	2.0	25000
C8	C8-391.CGA-20 079	80	20	52	28.3	79	32.5	52	70°	2.3	14000	20
	C8-391.CGA-25 083	80	25	59	39.4	83	16.5	36.5	56	75°	2.5	14000
	C8-391.CGA-32 087	80	32	69.5	47.8	87	16.5	40.5	60	75°	2.8	14000

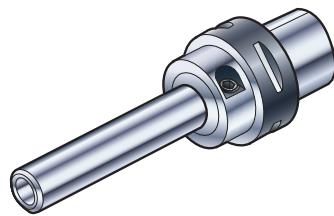
* HydroGrip es una marca registrada por ETP Transmission AB



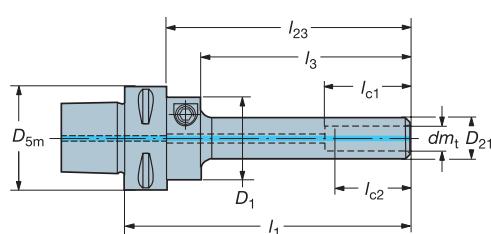
Portapinzas tipo lápiz HydroGrip® *

Adaptador portapinzas de gran precisión

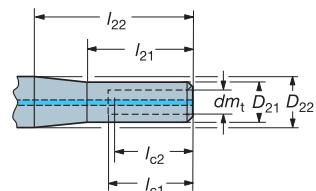
Tipo lápiz 391.CGB



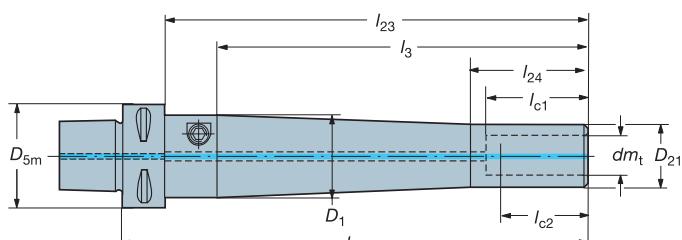
Diseño 1



Diseño 2



Diseño 3



◎ Equilibradas individualmente

l_1 = longitud de programación

Accesorios

No se suministra con la herramienta, se debe pedir por separado.



Página A66

Diseño	Tamaño de acoplamiento	Código de pedido	Dimensiones, mm												 kg	η_{max}	Tamaño de pinza	
			D_{5m}	d_m	D_1	D_{21}	D_{22}	l_{c1}	$k_{21})$	h	b	k_1	k_2	k_3	k_4			
1	C4	C4-391.CGB-06 086	40	6	40	12	40	37	86	50						0.5	25000	
1		C4-391.CGB-12 098A	40	12	40	19.5	40	37	98	50						0.7	25000	12
1		C4-391.CGB-12 148A	40	12	40	19.5	40	37	148	100						0.8	15000	12
2		C4-391.CGB-12 198A	40	12	40	19.5	24.5	40	37	198	150	50	75			0.9	15000	12
1	C5	C5-391.CGB-06 086	50	6	40	12	40	37	86	50						0.5	25000	
1		C5-391.CGB-12 086	50	12	40	19.5	40	37	86	50						1.0	25000	12
1		C5-391.CGB-12 136	50	12	40	19.5	40	37	136	100						1.1	15000	12
2		C5-391.CGB-12 186	50	12	40	19.5	24.5	40	37	186	150	50	75	166		1.2	15000	12
3		C5-391.CGB-20 158A	50	20	40	32	52	49	158	110						1.3	15000	20
3		C5-391.CGB-20 238A	50	20	40	32	52	49	238	190						1.7	10000	20
1	C6	C6-391.CGB-06 088	63	6	40	12	40	37	88	50						1.9	25000	
1		C6-391.CGB-12 092A	63	12	40	19.5	40	37	92	50						1.1	25000	12
1		C6-391.CGB-12 142A	63	12	40	19.5	40	37	142	100						1.3	15000	12
2		C6-391.CGB-12 192A	63	12	40	19.5	24.5	40	37	192	150	50	75	170		1.5	10000	12
3		C6-391.CGB-20 152A	63	20	40	32	52	49	152	110						1.9	15000	20
3		C6-391.CGB-20 232A	63	20	40	32	52	49	232	190						2.9	10000	20
1	C8	C8-391.CGB-12 100	80	12	40	19.5	40	37	100	50						2.2	14000	12
1		C8-391.CGB-12 150	80	12	40	19.5	40	37	150	100						2.4	14000	12
2		C8-391.CGB-12 200	80	12	40	19.5	24.5	40	37	200	150	50	75			2.7	14000	12
3		C8-391.CGB-20 160	80	20	40	32	52	49	160	110						2.7	14000	20
3		C8-391.CGB-20 240	80	20	40	32	52	49	240	190						3.3	10000	20

1) Longitud de amarre mín.

* HydroGrip es una marca registrada por ETP Transmission AB



A

Sistemas portaherramientas

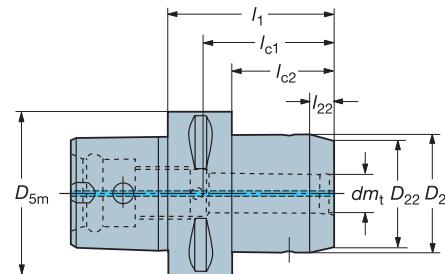
SISTEMAS PORTAHERRAMIENTAS

Coromant Capto® – Adaptadores para herramientas rotativas

B

Coromant Capto®

391.1HMD



Accesorios

No se suministra con la herramienta, se debe pedir por separado. 393.CGS



Véase la página A66.

Para obtener información sobre bombas, consulte el catálogo principal

C

Torneado general

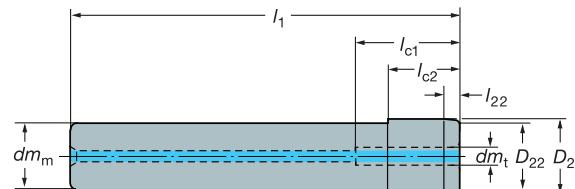
Equilibrado individual, C3, C4, C5 y C6, G2,5 a 25 000 rpm
◎ C8, G2,5 a 14 000 rpm

Tamaño acoplamiento	Código de pedido	Dimensiones, mm								Tamaño de pinza
C3	C3-391.HMD-06 049	32	6	27	24	49	6	40	0.2	
	C3-391.HMD-12 049	32	12	36	34	49	7.5	40.5	0.2	12
C4	C4-391.HMD-06 050	40	6	27	24	50	6	40	0.2	
	C4-391.HMD-12 052	40	12	36	33	52	7.5	42	0.3	12
	C4-391.HMD-20 069	40	20	55	52	69	17	59	0.7	20
C5	C5-391.HMD-12 052	50	12	36	33	52	7.5	41	0.5	
	C5-391.HMD-20 070	50	20	55	52	70	17	59	0.9	20
	C5-391.HMD-25 078	50	25	67	63	78	22.25	67	1.9	25
C6	C6-391.HMD-20 071	63	20	55	52	71	17	57	1.2	
	C6-391.HMD-25 080	63	25	67	62	80	22.25	66	1.8	25
	C6-391.HMD-32 095	63	32	81	76	95	29.5	81	2.4	32
C8	C8-391.HMD-32 102	80	32	81	75	101.5	29.5	90.5	3.5	32

Extensión de portapinzas CoroGrip®

Mango cilíndrico

393.HMD



◎ Equilibrados individualmente, G2.5 a 25 000 rpm

Accesorios

No se suministra con la herramienta, se debe pedir por separado. 393CG
393.CGS

Véase la página A66.



Para obtener información sobre bombas, consulte el catálogo principal

Código de pedido	Dimensiones, mm								Tamaño de pinza
393.HMD-25 06 200	25	6	27	26	200	6	40	28	1.0
393.HMD-32 12 250	32	12	36	34	250	7.5	60	32	1.5

Taladrado

H

Mandrinado

—

Información general

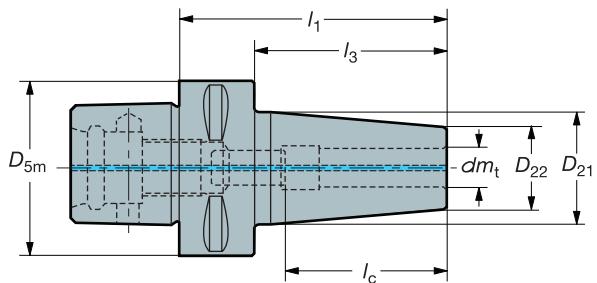
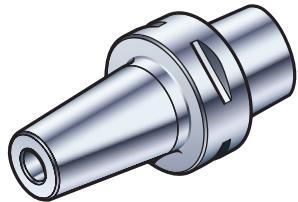


A 40

Coromant Capto®, adaptación de amarre por contracción térmica

Para mango cilíndrico

391.19

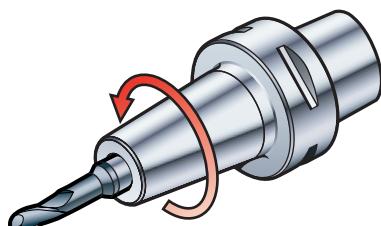


h = longitud de programación

Tamaño acoplamiento	Código de pedido	Dimensiones, mm									Con preequilibrado
		D_{5m}	dm_t	D_{21}	D_{22}	l_c min	l_c max	h_1	h_2	$\frac{G}{kg}$	
C4	C4-391.19-06 075	40	6	27	20	26	36	75	55	0.4	◎
	C4-391.19-08 075	40	8	27	20	26	36	75	55	0.4	◎
	C4-391.19-10 075	40	10	32	24	31	41	75	55	0.5	◎
	C4-391.19-12 075	40	12	32	24	36	46	75	55	0.5	◎
	C4-391.19-14 080	40	14	34	27	36	46	80	60	0.6	◎
	C4-391.19-16 080	40	16	34	27	39	49	80	60	0.5	◎
	C4-391.19-18 080	40	18	42	33	39	49	80	60	0.7	◎
	C4-391.19-20 085	40	20	42	33	41	51	85	65	0.7	◎
C5	C5-391.19-06 075	50	6	27	20	26	36	75	55	0.6	◎
	C5-391.19-08 075	50	8	27	20	26	36	75	55	0.6	◎
	C5-391.19-10 075	50	10	32	24	31	41	75	55	0.7	◎
	C5-391.19-12 075	50	12	32	24	36	46	75	55	0.7	◎
	C5-391.19-14 080	50	14	34	27	36	46	80	60	0.8	◎
	C5-391.19-16 080	50	16	34	27	39	49	80	60	0.7	◎
	C5-391.19-18 080	50	18	42	33	39	49	80	60	0.9	◎
	C5-391.19-20 085	50	20	42	33	41	51	85	65	0.9	◎
	C5-391.19-25 090	50	25	53	44	47	57	90	73	1.3	◎
C6	C6-391.19-06 080	63	6	27	20	26	36	80	58	1.0	
	C6-391.19-08 080	63	8	27	20	26	36	80	58	1.0	
	C6-391.19-10 080	63	10	32	24	31	41	80	58	1.0	
	C6-391.19-12 080	63	12	32	24	36	46	80	58	1.0	
	C6-391.19-14 085	63	14	34	27	36	46	85	63	1.1	
	C6-391.19-16 085	63	16	34	27	39	49	85	63	1.1	
	C6-391.19-18 085	63	18	42	33	39	49	85	63	1.3	
	C6-391.19-20 085	63	20	42	33	41	51	85	63	1.2	
	C6-391.19-25 090	63	25	53	44	47	57	90	68	1.5	
	C6-391.19-32 095	63	32	53	44	51	61	95	73	1.5	

Nota: La tolerancia en el diámetro del mango de la herramienta debe ser h6, o próximo.

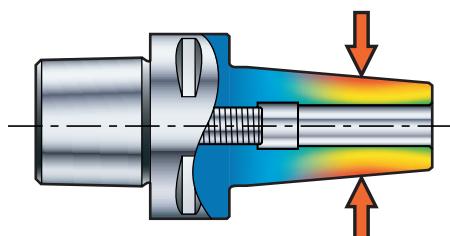
El mango cilíndrico de la herramienta mantenerse limpio de suciedad y de rebabas antes de montarlo en el adaptador para mantener un agarre seguro y preciso. Se debe montar sin pinzas.



La clase de equilibrado es G6.3 a 15.000 rpm

Equipo para calentamiento

Los adaptadores por contracción Coromant Capto requieren la aplicación de calor para expandirse. Al enfriarse, el adaptador se contrae sujetando el mango de la herramienta. Para garantizar el funcionamiento, el rendimiento óptimo de la herramienta y un proceso de sujeción seguro y sencillo, es necesario utilizar el equipo de calentamiento por inducción Bilz ThermoGrip ISG y seguir las instrucciones del fabricante. Para más información consulte la página www.bilz.de



A

Sistemas
portaherramientas

SISTEMAS PORTAHERRAMIENTAS

Coromant Capto® – Adaptadores para herramientas rotativas

B

Mecanizado multi-
tareas

C

Torneado general

D

Tronzado y ranurado

E

Roscado

F

Fresado

G

Taladrado

H

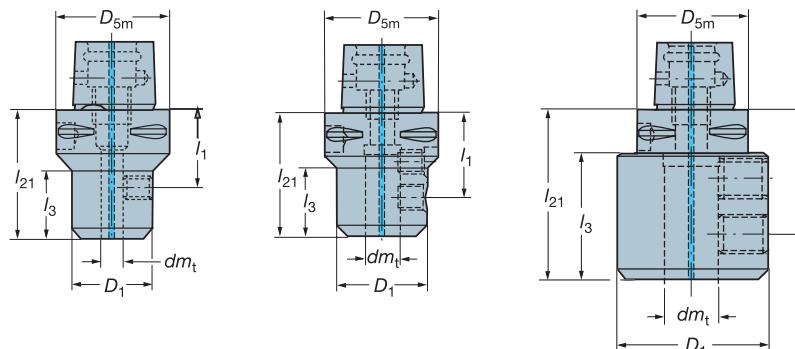
Mandrinado

Información general

Adaptador para mango Weldon

Para mangos según DIN 6535-HB

391.20

 l_1 = longitud de programación

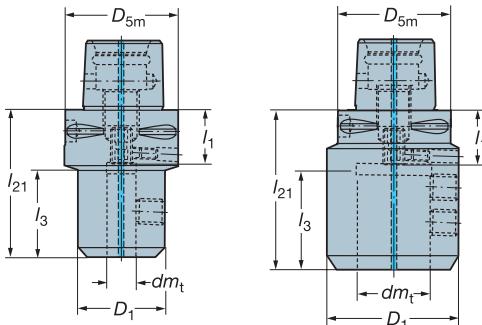
Tamaño acoplamiento	Código de pedido	Dimensiones, mm							Con preequilibrado
		D_{5m}	dm	D_1	l_1	l_2	l_3	kg	
C3	C3-391.20-06 045A	32	6	25	27	27.5	46	0.3	◎
	C3-391.20-08 045A	32	8	28	27	29	46	0.3	◎
	C3-391.20-10 050	32	10	35	30	35	50	0.4	◎
	C3-391.20-12 055	32	12	42	32.5	40	55	0.3	◎
C4	C4-391.20-06 050	40	6	25	32	26.5	50	0.4	◎
	C4-391.20-08 050	40	8	28	32	26.5	50	0.4	◎
	C4-391.20-10 050A	40	10	35	30	29.6	51	0.5	◎
	C4-391.20-12 055A	40	12	42	32.5	36	56	0.6	◎
	C4-391.20-14 055	40	14	44	35	32.5	55	0.6	◎
	C4-391.20-16 055	40	16	48	31	35	55	0.7	◎
C5	C5-391.20-06 050	50	6	25	32	26.5	50	0.6	◎
	C5-391.20-08 050	50	8	28	32	26	50	0.7	◎
	C5-391.20-10 055	50	10	35	35	27.5	55	0.7	◎
	C5-391.20-12 060	50	12	42	37.5	36	60	0.8	◎
	C5-391.20-14 060	50	14	44	37.5	37	60	0.9	◎
	C5-391.20-16 060	50	16	48	36	39	60	0.9	◎
	C5-391.20-18 060	50	18	50	36	60	1.0	◎	
	C5-391.20-20 060	50	20	52	35	40	60	1.0	◎
C6	C6-391.20-25 080	50	25	65	56	60	80	1.7	◎
	C6-391.20-06 055	63	6	25	37	25	55	1.0	
	C6-391.20-08 055	63	8	28	37	26	55	1.0	
	C6-391.20-10 060	63	10	35	40	30	60	1.1	
	C6-391.20-12 060	63	12	42	37.5	33	60	1.2	
	C6-391.20-14 060	63	14	44	37.5	33.5	60	1.2	
	C6-391.20-16 065	63	16	48	41	35.5	65	1.4	
	C6-391.20-18 065	63	18	50	41	39	65	1.4	
	C6-391.20-20 065	63	20	52	40	37.5	65	1.4	
C7	C7-391.20-25 080	63	25	65	56	58	80	2.0	
	C7-391.20-32 090	63	32	72	66	68	90	2.5	
	C7-391.20-40 100	63	40	90	70	77	100	3.9	
	C8-391.20-06 070	80	6	25	52	27	70	2.2	
	C8-391.20-08 070	80	8	28	52	28	70	2.2	
	C8-391.20-10 070	80	10	35	50	29.5	70	2.2	
C8	C8-391.20-12 070	80	12	42	47.5	31	70	2.3	
	C8-391.20-14 070	80	14	44	47.5	31.6	70	2.3	
	C8-391.20-16 070	80	16	48	46	32.5	70	2.3	
	C8-391.20-18 070	80	18	50	46	33	70	2.3	
	C8-391.20-20 070	80	20	52	45	35	70	2.4	
	C8-391.20-25 080	80	25	65	56	53.7	80	2.3	
	C8-391.20-32 080	80	32	72	56	53.7	80	2.9	
	C8-391.20-40 110	80	40	90	80	79	110	4.5	
	C8-391.20-50 120	80	50	100	85	89	120	5.5	



Adaptador con mango Whistle Notch

Para mangos según DIN 6535-HE

391.21



l_1 = longitud de programación

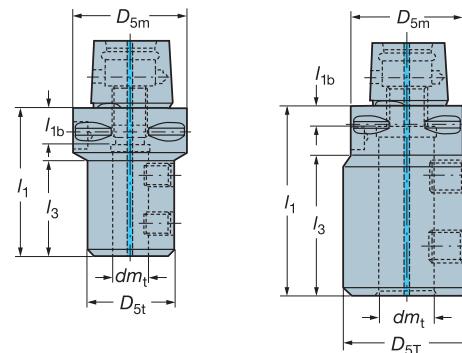
Tamaño acoplamiento	Código de pedido	Dimensiones, mm								Con preequilibrado
		D_{5m}	dm_t	D_1	l_1 min	l_1 max	l_3	l_{21}	$\frac{G}{kg}$	
C3	C3-391.21-06 070A	32	6	25	32	40	37	70	0.4	◎
	C3-391.21-08 070A	32	8	28	32	40	40	70	0.4	◎
	C3-391.21-10 070	32	10	35	28	38	55	70	0.5	◎
	C3-391.21-12 075	32	12	42	28	40	60	75	0.7	◎
C4	C4-391.21-06 070A	40	6	25	32	40	37	70	0.5	◎
	C4-391.21-08 070A	40	8	28	32	40	37	70	0.5	◎
	C4-391.21-10 070	40	10	35	28	38	39	70	0.6	◎
	C4-391.21-12 075	40	12	42	28	40	45	75	0.8	◎
	C4-391.21-14 075	40	14	44	28	40	45	75	0.8	◎
C5	C5-391.21-06 070A	50	6	25	32	40	37	70	0.8	◎
	C5-391.21-08 070A	50	8	28	32	40	37	70	0.8	◎
	C5-391.21-10 070	50	10	35	28	38	38	70	0.9	◎
	C5-391.21-12 075	50	12	42	28	40	43	75	1.0	◎
	C5-391.21-14 075	50	14	44	28	40	44	75	1.1	◎
	C5-391.21-16 080	50	16	48	30	42	48	80	1.2	◎
	C5-391.21-18 080	50	18	50	30	42	42	80	1.2	◎
	C5-391.21-20 085	50	20	52	33	45	65	85	1.4	◎
C6	C6-391.21-06 075A	63	6	25	37	45	35	75	1.3	
	C6-391.21-08 075A	63	8	28	37	45	35	75	1.3	
	C6-391.21-10 075	63	10	35	33	43	36	75	1.4	
	C6-391.21-12 080	63	12	42	33	45	42	80	1.6	
	C6-391.21-14 080	63	14	44	33	45	42	80	1.6	
	C6-391.21-16 080	63	16	48	30	42	47	80	1.6	
	C6-391.21-18 080	63	18	50	30	42	47	80	1.7	
	C6-391.21-20 085	63	20	52	33	45	51	85	1.8	
	C6-391.21-25 090	63	25	65	32	44	60	90	2.3	
C8	C8-391.21-06 065A	80	6	25	27	35	25	65	2.1	
	C8-391.21-08 065A	80	8	28	27	35	25.5	65	2.2	
	C8-391.21-10 065	80	10	35	23	33	27	65	2.2	
	C8-391.21-12 070	80	12	42	23	35	33	70	2.3	
	C8-391.21-14 070	80	14	44	23	35	33.5	70	2.3	
	C8-391.21-16 075	80	16	48	25	37	39	75	2.4	
	C8-391.21-18 075	80	18	50	25	37	39.5	75	2.5	
	C8-391.21-20 080	80	20	52	28	40	45	80	2.6	
	C8-391.21-25 090	80	25	65	32	44	57	90	3.1	
	C8-391.21-32 095	80	32	72	33	45	63	95	3.4	



Adaptador para brocas

Mango según ISO 9766

391.27



l_1 = longitud de programación

Tamaño acoplamiento	Código de pedido	Dimensiones, mm						
		D_{5m}	dm	D_{5t}	$l_1^{1)}$	$l_{1b}^{2)}$	l_3	$\frac{Q}{kg}$
C3	C3-391.27-16 056	32	16	36	56	6.5	41	0.4
	C3-391.27-20 060	32	20	40	60	8.5	45	0.5
C4	C4-391.27-16 056	40	16	36	56	6.5	32.5	0.5
	C4-391.27-20 060	40	20	40	60	8.5	60	0.5
	C4-391.27-25 077	40	25	45	77	19.5	57	0.8
C5	C5-391.27-16 065	50	16	36	65	15.5	41.7	0.8
	C5-391.27-20 060	50	20	40	60	8.5	37.7	0.7
	C5-391.27-25 071	50	25	45	71	8.5	46.7	0.9
	C5-391.27-32 075	50	32	52	75	13.5	55	1.0
C6	C6-391.27-16 070	63	16	36	70	20.5	43	1.1
	C6-391.27-20 070	63	20	40	70	18.5	43.8	1.2
	C6-391.27-25 070A	63	25	45	72	12.5	45.8	1.2
	C6-391.27-32 075	63	32	52	75	13.5	49.8	1.3
	C6-391.27-40 085	63	40	65	85	13.5	63	1.7
C8	C8-391.27-16 080	80	16	36	80	30.5	42	2.2
	C8-391.27-20 080	80	20	40	80	28.5	43.8	2.3
	C8-391.27-25 085	80	25	45	85	27.5	49.8	2.3
	C8-391.27-32 090	80	32	52	90	28.5	53.8	2.5
	C8-391.27-40 095	80	40	65	95	23.5	62.8	2.8

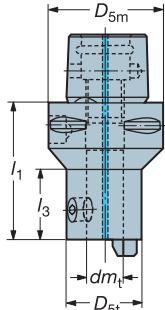
1) 1) Longitud de programación para brocas Coromant U.

2) Longitud de programación para brocas Coromant Delta.



Adaptador para brocas

Para mango Coromant Whistle Notch
391.25



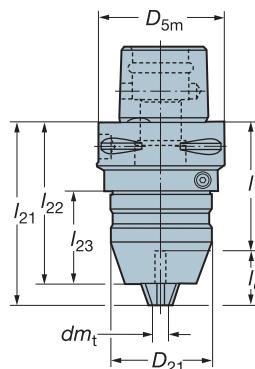
l = longitud de programación

Tamaño acoplamiento	Código de pedido	Dimensiones, mm					
		D_{5m}	dm_t	D_{5t}	l_1	l_3	$\frac{kg}{kg}$
C3	C3-391.25-16 060	32	16	32	60		0.3
	C3-391.25-20 060	32	20	32	60		0.3
C4	C4-391.25-16 060	40	16	32	60	36	0.4
	C4-391.25-20 060	40	20	32	60	36	0.4
	C4-391.25-25 075	40	25	40	75		0.6
C5	C5-391.25-16 060	50	16	32	60	31	0.7
	C5-391.25-20 060	50	20	32	60	31	0.6
	C5-391.25-25 065	50	25	40	65	42	0.7
	C5-391.25-32 070	50	32	50	70		0.8
C6	C6-391.25-16 060	63	16	32	60	29	1.1
	C6-391.25-20 060	63	20	32	60	29	1.0
	C6-391.25-25 065	63	25	40	65	36	1.1
	C6-391.25-32 070	63	32	50	70	41.5	1.2
	C6-391.25-40 085	63	40	60	85	61.5	1.5
C8	C8-391.25-25 060	80	25	40	60	26.5	1.9
	C8-391.25-32 070	80	32	50	70	39.3	2.0
	C8-391.25-40 085	80	40	60	85	57.2	2.2



Portabrocas

391.31

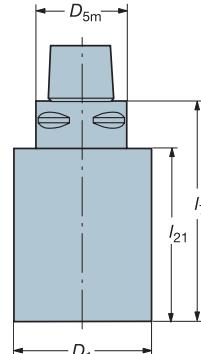
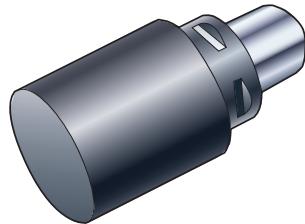
 h = longitud de programación

Tamaño acoplamiento	Código de pedido	Dimensiones, mm										kg
		D_{5m}	dm_t min	dm_t max	D_{21}	l_2^2	h min 1)	h max 1)	l_{21} max 1)	b_2	b_3	
C3	C3-391.31-10 083M	32	1	10	44	27	43	56	83	72	42	0.4
	C3-391.31-13 100	32	1	13	49.5	27	56	73	100	89.5	46.5	0.7
C4	C4-391.31-10 087M	40	1	10	44	27	47	60	87	76	42	0.9
	C4-391.31-13 100	40	1	13	49.5	27	56	73	100	89.5	46.5	1.1
C5	C5-391.31-10 085M	50	1	13	44	27	45	58	85	74	42	1.0
	C5-391.31-13 090	50	1	13	49.5	27	46	63	90	79.5	46.5	1.3
C6	C6-391.31-13 092	63	1	13	49.5	27	48	65	92	81.5	46.5	1.8

1) h y l_{21} varía con el tamaño de broca.2) l_c es la longitud de agarre del mango de la herramienta.

Adaptador en bruto

391.50



Adaptadores en bruto para aplicaciones especiales

Los adaptadores en bruto se suministran con el acoplamiento endurecido y rectificado, y con la parte frontal blanda para permitir el mecanizado de formas especiales. Los dos extremos están centrados para permitir el mecanizado entre ellos, si fuera necesario.

El material para Coromant Capto® es acero de baja aleación 25 Cr Mo 4.

Resistencia a la tracción 700N/mm². HB 270 – 325.

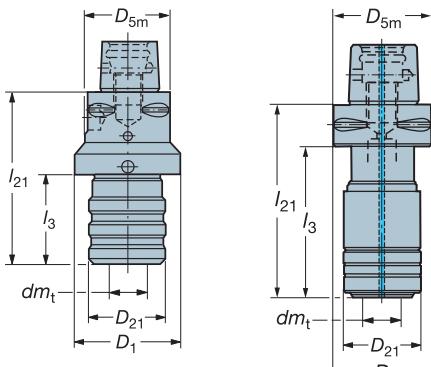
Si se requiere un endurecimiento localizado, se recomienda utilizar endurecimiento de tipo inducción.

Tamaño acoplamiento	Código de pedido	Dimensiones, mm				kg
		D_{5m}	D_1	h	l_{21}	
C3	C3-391.50-32 090-B	32	32	90		0.6
	C3-391.50-60 090-B	32	60	90	75	1.8
C4	C4-391.50-40 120-B	40	40	120		1.3
	C4-391.50-80 120-B	40	80	120	100	4.3
C5	C5-391.50-50 150-B	50	50	150		2.5
	C5-391.50-95 150-B	50	95	150	130	8.0
C6	C6-391.50-63 180-B	63	63	180		4.8
	C6-391.50-120 180-B	63	120	180	158	15.1
C8	C8-391.50-80 200-B	80	80	200		8.6
	C8-391.50-145 200-B	80	145	200	169	24.2
C8X	C8X-391.50-145 200-B	100	145	200	167	24.6



Adaptador portamachos

391.60/391.61



Cx-391.60

Cx-391.61

Gama de machos	dm _t	Tamaño acoplamiento	Código de pedido	Compensación de longitud, mm	Dimensiones, mm							Refrigerante ²⁾
					Compresión/	Expansión	D _{5m}	D ₁	D ₂₁	l _s	l ₂₁	
mín.	máx.											
M3	M12	19	C3	C3-391.60-01 080A	7.5	32	50	36	40.5	80	0.4	35
M3	M12	19	C4	C4-391.60-01 080A	7.5	40	50	36	40.5	80	0.7	35
M8	M20	31		C4-391.60-02 110A	12.5	40	63	53	64.5	110	1.4	110
M3	M12	19	C5	C5-391.60-01 080A	7.5	50	50	36	40.5	80	1.0	35
M8	M20	31		C5-391.60-02 115A	12.5	50	63	53	64.5	115	1.7	110
M3	M12	19	C6	C6-391.60-01 090A	7.5	63	50	36	40.5	90	1.4	35
M8	M20	31		C6-391.60-02 120A	12.5	63	63	53	64.5	120	2.3	110
ME14	M36	48		C6-391.60-03 170A	20	63		78		170	3.5	500
M3	M12	19	C8	C8-391.60-01 085A	7.5	80	80	36	40.5	85	2.3	35
M8	M20	31		C8-391.60-02 110A	12.5	80	63	53	64.5	110	3.2	110
M14	M36	48		C8-391.60-03 160A	20	80	80	78	129	160	3.7	500
M3	M12	19	C4	C4-391.61-01 096 ¹⁾	7.5	40	40	39	75	96	1.1	35
M3	M12	19	C5	C5-391.61-01 097 ¹⁾	7.5	50	50	39	76	97	1.1	35
M8	M20	31		C5-391.61-02 129 ¹⁾	10	50		60		129	2.1	110
M8	M20	31	C6	C6-391.61-02 131 ¹⁾	10	63	63	60	108	131	2.4	110
M14F	M36	48		C6-391.61-03 196 ¹⁾	17.5	63		86		196	4.5	500
1) Presión del fluido de corte máx. 50 bar.												
2) A = sin refrigerante, AD = refrigerante por el centro, AD/B = refrigerante por el centro y por la brida												
3) Par máx.												

Recomendaciones:

Para conseguir los mejores resultados en máquinas no equipadas con el sistema de roscado sincronizado, se han de tener en cuenta las siguientes recomendaciones.

Programe el avance de la rosca un 10% más bajo que el valor teórico (paso de rosca rpm). Esto permite al macho cortar limpiamente con gran precisión.

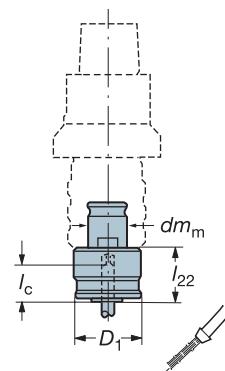
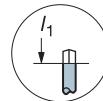
Reducir la profundidad de rosca un 10% para impedir la rotura del macho. Cuando se roscan agujeros profundos en materiales blandos, como p.ej. el aluminio, el avance y la profundidad deberán reducirse sólo en un 3-5%.



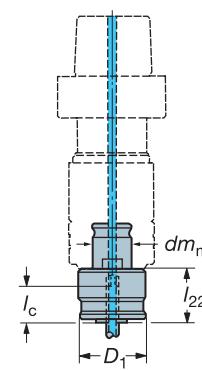
Adaptador portamachos

con embrague de fricción y suministro de refrigerante externo / interno

393.03-SES



Coromant
Capto
Cx-391.60



Coromant
Capto
Cx-391.61

Tipo de portamachos	Preajustado ¹⁾ para Øx◻ Mango macho, mm	dm _m	Código de pedido	Dimensiones, mm			
				D ₁	l _c	l ₂₂	kg ²⁾
393.03	M4	3.1x2.5	393.03-SES1 D031X025	32,5	17	25	0,2
	M3	3.5x2.7	393.03-SES1 D035X027	32,5	17	25	0,2
	M3.5	4.0x3.0	393.03-SES1 D040X030	32,5	17	25	0,2
	M5	4.0x3.15	393.03-SES1 D040x031	32,5	17	25	0,2
	M4	4.5x3.4	393.03-SES1 D045x034	32,5	17	25	0,2
	M6	4.5x3.5	393.03-SES1 D045X035	32,5	17	25	0,2
	M5	5.0x4.0	393.03-SES1 D050x040	32,5	17	25	0,2
	M8	6.0x4.9	393.03-SES1 D060x049	32,5	17	25	0,2
	M8	6.0x4.9	393.03-SES2 D060x049	50,5	30	34	0,2
	M8	6.3x5.0	393.03-SES1 D063x050	32,5	17	25	0,2
	M10	7.0x5.5	393.03-SES1 D070x055	32,5	17	25	0,2
	M10	7.0x5.5	393.03-SES2 D070x055	50,5	30	34	0,6
	M8	8.0x6.2	393.03-SES1 D080x062	32,5	17	25	0,2
	M8	8.0x6.2	393.03-SES2 D080x062	50,5	30	34	0,6
	M8	8.0x6.3	393.03-SES1 D080x063	32,5	17	25	0,2
	M8	8.0x6.3	393.03-SES2 D080x063	50,5	30	34	0,6
	M12	9.0x7.0	393.03-SES1 D090x070	32,5	17	25	0,2
	M12	9.0x7.0	393.03-SES2 D090x070	50,5	30	34	0,6
	M12	9.0x7.1	393.03-SES1 D090x071	32,5	17	25	0,2
	M12	9.0x7.1	393.03-SES2 D090x071	50,5	30	34	0,6
	M10	10.0x8.0	393.03-SES1 D100x080	32,5	17	25	0,2
	M10	10.0x8.0	393.03-SES2 D100x080	50,5	30	34	0,6
	M14	11.0x9.0	393.03-SES2 D110x090	50,5	30	34	0,6
	M14	11.0x9.0	393.03-SES3 D110x090	72	44	45	1,7
	M14	11.2x9.0	393.03-SES2 D112x090	50,5	30	34	0,6
	M14	11.2x9.0	393.03-SES3 D112X090	72	44	45	1,7
	M16	12.0x9.0	393.03-SES2 D120x090	50,5	30	34	0,6
	M16	12.0x9.0	393.03-SES3 D120x090	72	44	45	1,7
	M16	12.5x10.0	393.03-SES2 D125x100	50,5	30	34	0,6
	M18	14.0x11.0	393.03-SES2 D140x110	50,5	30	34	0,6
	M18	14.0x11.0	393.03-SES3 D140x110	72	44	45	1,7
	M18	14.0x11.2	393.03-SES2 D140x112	50,5	30	34	0,6
	M20	14.0x11.2	393.03-SES3 D140X112	72	44	45	1,7
	M20	16.0x12.0	393.03-SES2 D160x120	50,5	30	34	0,6
	M20	16.0x12.0	393.03-SES3 D160x120	72	44	45	1,7
	M22	16.0x12.5	393.03-SES3 D160X125	72	44	45	1,7
	M24	18.0x14.0	393.03-SES3 D180x140	72	44	44	1,7
	M24	18.0x14.5	393.03-SES3 D180x145	72	44	45	1,7
	M27	20.0x16.0	393.03-SES3 D200x160	72	44	45	1,7
	M30	22.0x18.0	393.03-SES3 D220x180	72	44	45	1,7
	M33	25.0x20.0	393.03-SES3 D250x200	72	44	45	1,7

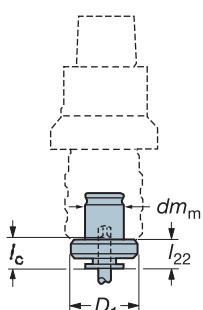
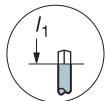
Para datos de corte, seguir las recomendaciones del fabricante del macho.

Si desea más información técnica, consulte la Guía técnica sobre corte de metal

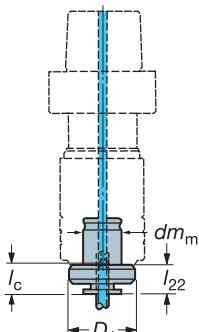
Adaptador portamachos

Sin embrague de fricción y para suministro de refrigerante externo / interno

393.03-SE 393.61-SE



Coromant
Capto
Cx-391.60



Coromant
Capto
Cx-391.61

393.03-SE

393.03-SE

Tipo de portamachos	Mango macho, mm	dm_m	Código de pedido	Dimensiones, mm			
				D_1	l_c	l_{22}	$\frac{kg}{\text{kg}}$
393.03	3.15x2.2	19	393.03-SE 1 D0315X022	30	17	7	0.1
	4.0x3.15	19	393.03-SE 1 D040x031	30	17	7	0.1
	4.5x3.4	19	393.03-SE 1 D045x034	30	17	7	0.1
	5.0x4.0	19	393.03-SE 1 D050x040	30	17	7	0.1
	6.0x4.9	19	393.03-SE 1 D060x049	30	17	7	0.1
	6.0x4.9	31	393.03-SE 2 D060x049	48	30	11	0.1
	6.3x5.0	19	393.03-SE 1 D063x050	30	17	7	0.1
	6.3x5.0	31	393.03-SE 2 D063X050	48	30	11	0.1
	7.0x5.5	19	393.03-SE 1 D070x055	30	17	7	0.1
	7.0x5.5	31	393.03-SE 2 D070x055	48	30	11	0.3
	8.0x6.2	19	393.03-SE 1 D080x062	30	17	7	0.1
	8.0x6.2	31	393.03-SE 2 D080x062	48	30	11	0.3
	8.0x6.3	19	393.03-SE 1 D080x063	30	17	7	0.1
	8.0x6.3	31	393.03-SE 2 D080x063	48	30	11	0.3
	9.0x7.0	19	393.03-SE 1 D090x070	30	17	7	0.1
	9.0x7.0	31	393.03-SE 2 D090x070	48	30	11	0.3
	9.0x7.1	19	393.03-SE 1 D090x071	30	17	7	0.1
	9.0x7.1	31	393.03-SE 2 D090x071	48	30	11	0.3
	10.0x8.0	19	393.03-SE 1 D100x080	30	17	7	0.1
	10.0x8.0	31	393.03-SE 2 D100x080	48	30	11	0.3
	11.0x9.0	19	393.03-SE 2 D110x090	48	30	11	0.3
	11.2x9.0	31	393.03-SE 2 D112X090	48	30	11	0.3
	12.0x9.0	19	393.03-SE 2 D120x090	48	30	11	0.3
	12.5x10.0	31	393.03-SE 2 D125x100	48	30	11	0.3
	14.0x11.0	19	393.03-SE 2 D140x110	48	30	11	0.3
	14.0x11.2	31	393.03-SE 2 D140x112	48	30	11	0.3
	16.0x12.0	19	393.03-SE 2 D160x120	48	30	11	0.3

Para datos de corte, seguir las recomendaciones del fabricante del macho.

A

Sistemas portaherramientas

B

Mecanizado multi-tareas

C

Torneado general

Tronzado y ranurado

F

Fresado

G

Taladrado

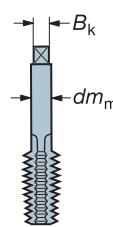
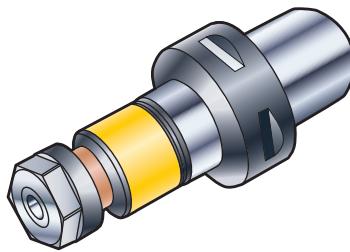
Información general

Mandrinado

Adaptador portamachos

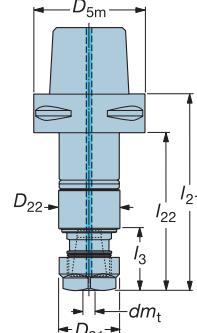
Tipo pinza

391.62 / 391.63



Sin refrigerante a través de la herramienta

Con refrigerante interior



Cx-391.62

Cx-391.63

Accesorios

Pinzas ER para roscado

No se suministra con la herramienta, se debe pedir por separado.



393.14

Véase la página A68.

Para máquinas sincronizadas

Gama de machos mín. máx.	Tamaño acoplamiento	Código de pedido	Mango macho, dimensiones, B_k mín. B_k máx. Tamaño de pinza			Dimensiones, mm					
			D_{5m}	dm_t	D_{21}	D_{22}	l_1	l_3	l_2		
Sin refrigerante a través de la herramienta											
M4 M12	C4	C4-391.62-20 107	3.15	8	20	40	4-10	34	35	106.5	35.3
M8 M20		C4-391.62-25 126	6.2	12	25	40	8-16	42	44	125.9	42.2
M4 M12	C5	C5-391.62-20 109	3.15	8	20	50	4-10	34	35	108.5	35.3
M8 M20		C5-391.62-25 128	6.2	12	25	50	8-16	42	44	127.9	42.2
M4 M12	C6	C6-391.62-20 113	3.15	8	20	60	4-10	34	35	112.5	35.3
M8 M20		C6-391.62-25 132	6.2	12	25	60	8-16	42	44	131.9	42.2
M4 M12	C8	C8-391.62-20 107	3.15	8	20	80	4-10	34	35	106.5	35.3
M8 M20		C8-391.62-25 126	6.2	12	25	80	8-16	42	44	125.9	42.2
Con refrigerante interior											
M4 M12	C4	C4-391.63-20 112	3.15	8	20	40	4-10	34	35	106.5	35.3
M8 M20		C4-391.63-25 131	6.2	12	25	40	8-16	42	44	131.1	42.2
M4 M12	C5	C5-391.63-20 114	3.15	8	20	50	4-10	34	35	113.6	35.3
M8 M20		C5-391.63-25 133	6.2	12	25	50	8-16	42	44	133.1	42.2
M4 M12	C6	C6-391.63-20 118	3.15	8	20	60	4-10	34	35	112.5	35.3
M8 M20		C6-391.63-25 137	6.2	12	25	60	8-16	42	44	137.1	42.2
M4 M12	C8	C8-391.63-20 112	3.15	8	20	80	4-10	34	35	111.6	35.3
M8 M20		C8-391.63-25 131	6.2	12	25	80	8-16	42	44	131.1	42.2

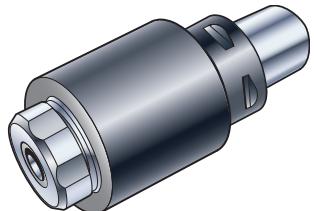


Adaptador portamachos

Tipo de pinza con suministro de refrigerante externo

391.60B

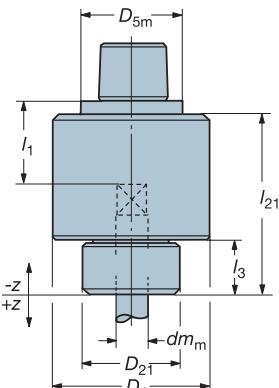
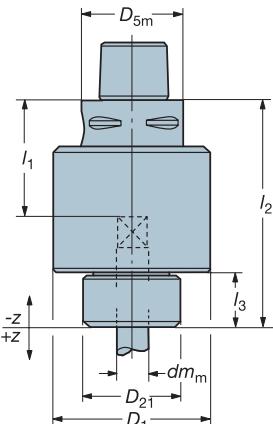
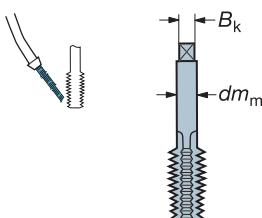
Diseño en versión corta, flotante (para centros de torneado)



Accesorios

391.60A

No se suministra con la herramienta, se debe pedir por separado.



Página A68

Nota: Sólo para sujeción de segmentos.

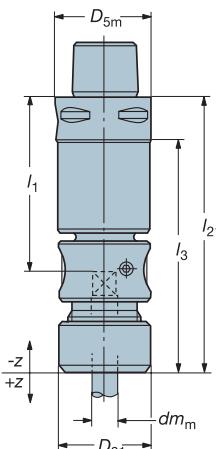
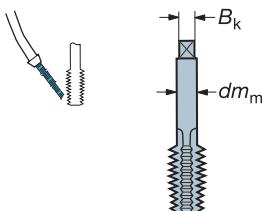
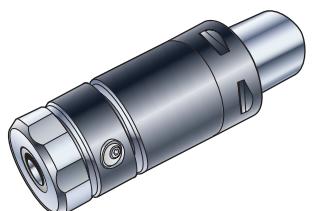
l = longitud de programación

Gama de machos mín. máx.	Tamaño acoplamiento	Código de pedido	Mango macho, dimensiones, dm_m mín. max. B_k mín. máx.	Dimensiones, mm	Tamaño de pinza ²⁾
M5 M12	C3	C3-391.60B-01 062A ¹⁾	3.5 10 2 8	32 50 31 25.5 18 62 2 10 0.7 35	1, 2
M5 M12		C3-391.60B-01 074A	3.5 10 2 8	32 50 31 38 18 74 2 10 0.7 35	1, 2
M5 M12	C4	C4-391.60B-01 062A ¹⁾	3.5 10 2 8	40 50 31 25.5 18 62 2 10 0.9 35	1, 2
M5 M12		C4-391.60B-01 079A	3.5 10 2 8	40 50 31 42 18 79 2 10 0.7 35	1, 2
M4 M16	C5	C5-391.60B-02 062A ¹⁾	2.8 13 2 10	50 50 40 22 19 62 2 10 1.0 60	3, 4
M4 M16		C5-391.60B-02 074A	2.8 13 2 10	50 50 40 34 19 74 2 10 1.0 60	3, 4

¹⁾ Para portaherramientas accionados. Sin ranuras para pinzas.

²⁾ Las pinzas deben pedirse por separado.

"Diseño aligerado", flotante (para centros de mecanizado)



Accesorios

391.60A

No se suministra con la herramienta, se debe pedir por separado.



Página A68

Gama de machos mín. máx.	Tamaño acoplamiento	Código de pedido	Mango macho, dimensiones, dm_m mín. max. B_k mín. máx.	Dimensiones, mm	Tamaño de pinza ¹⁾
M5 M12	C3	C3-391.60B-01 095A	3.5 10 2 8	32 31 60 80 95 2 10 0.5 35	1, 2
M7 M16	C4	C4-391.60B-02 101A	2.8 13 4 10	40 40 60 101 2 10 0.7 60	3, 4
M14 M32	C5	C5-391.60B-03 158A	10 23 8 18	50 56.4 103 158 2 10 2.4 380	5, 6

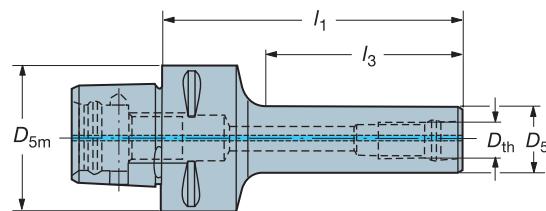
¹⁾ Las pinzas deben pedirse por separado.



Adaptador Coromant Capto para fresado para herramientas modulares

Mango con acoplamiento roscado

391.T



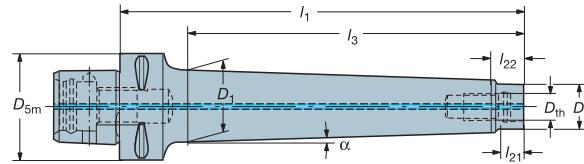
l = longitud de programación

Tamaño acoplamiento	D_{th}	Tipo de rosca	Dimensiones, mm						Con preequilibrado
			D_{st}	D_{5m}	l_1	l_3	$\frac{kg}{KG}$		
C3	M8	C3-391.T-08 060	12.8	32	60	37.8	0.2	◎	
	M10	C3-391.T-10 070	17.8	32	70	48.5	0.2	◎	
C4	M8	C4-391.T-08 070	12.8	40	70	41.8	0.3	◎	
	M10	C4-391.T-10 080	17.8	40	80	52.4	0.4	◎	
	M12	C4-391.T-12 080	20.8	40	80	52.8	0.4	◎	
C5	M8	C5-391.T-08 070	12.8	50	70	40.4	0.5	◎	
	M10	C5-391.T-10 080	17.8	50	80	51.1	0.6	◎	
	M12	C5-391.T-12 080	20.8	50	80	51.5	0.6	◎	
	M16	C5-391.T-16 080	28.8	50	80	52.6	0.6	◎	
C6	M8	C6-391.T-08 070	12.8	63	70	35.1	0.9		
	M10	C6-391.T-10 090	17.8	63	90	55.8	1.0		
	M12	C6-391.T-12 100	20.8	63	100	66.2	1.1		
	M16	C6-391.T-16 100	28.8	63	100	67.3	1.2		

Adaptador antivibratorio Coromant Capto para fresado para herramientas modulares

Mango con acoplamiento roscado

391-TD



l = longitud de programación

Silent Tools®

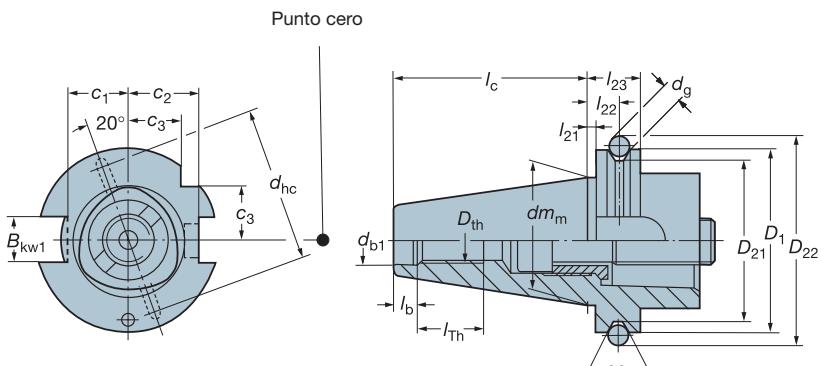
Tamaño acoplamiento	D_{th}	Tipo de rosca	Dimensiones, mm								$\frac{kg}{KG}$
			D_1	D_{st}	D_{5m}	l	l_3	l_{21}	l_{22}	α	
C4	M10	C4-391.TD-10 175	30	17.8	40	175	150	10.5	13.5	2.1°	1.0
C5	M12	C5-391.TD-12 186	34	21	50	186	160	12	15.5	1.8°	1.5
	M16	C5-391.TD-16 279	50	29	50	279	259	15.8	19	2.1°	3.4
C6	M16	C6-391.TD-16 279	50	29	63	279	251.6	15.8	19	2.2°	3.8



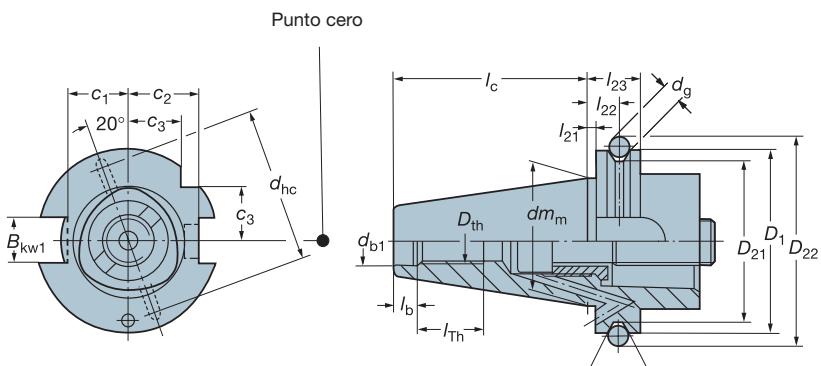
Detalles del acoplamiento

Coromant Capto® / Conos enterizados/ HSK

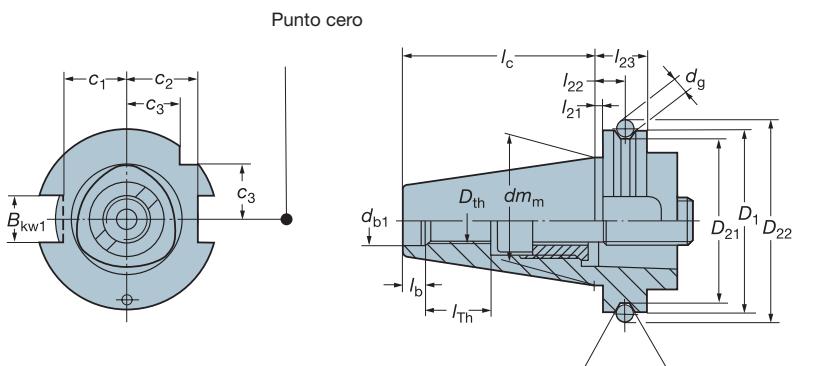
ISO 7388/1
(DIN 69871-A)



DIN 69871
Forma B



Big Plus
ISO 7388/1



Diseño de la máquina	Cono	Dimensiones, mm																			
		B_{kw1}	c_1	c_2	c_3	d_{b1}	d_g	d_{hc}	dm_m	D_1	D_{21}	D_{22}	l_c	l_b	l_{Th}	l_{21}	l_{22}	l_{23}	d_g	D_{th}	
ISO 7388.1 (DIN 69871-A)	ISO																				
	30	16.1	16.4	19	15	13	7.00	-	31.75	50	44.3	59.3	47.8	5.5	18.5	3.2	11.1	19.1	M12		
	40	16.1	22.8	25	18.5	17	7.00	-	44.45	63.5	56.25	72.35	68.4	8.2	23.8	3.2	11.1	19.1	M16		
	45	19.3	29.1	31.3	24	21	7.00	-	57.15	82.2	75.25	91.35	82.7	10	30	3.2	11.1	19.1	M20		
DIN 69871-B Forma B	50	25.7	35.5	37.7	30	25	7.00	-	69.85	97.5	91.25	107.3	101.6	11.5	35.5	3.2	11.1	19.1	M24		
	40	16.1	22.8	25	18.5	17	7.00	54	44.45	63.5	56.25	72.35	68.4	8.2	23.8	3.2	11.1	19.1	M16		
Big Plus ISO 7388.1	50	25.7	35.5	37.7	30	25	7.00	84	69.85	97.5	91.25	107.3	101.6	11.5	35.5	3.2	11.1	19.1	M24		

A

Sistemas
portaherramientas

SISTEMAS PORTAHERRAMIENTAS

Detalles del acoplamiento

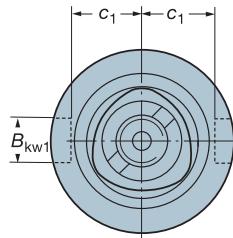
Detalles del acoplamiento

Coromant Capto® / Conos enterizados HSK

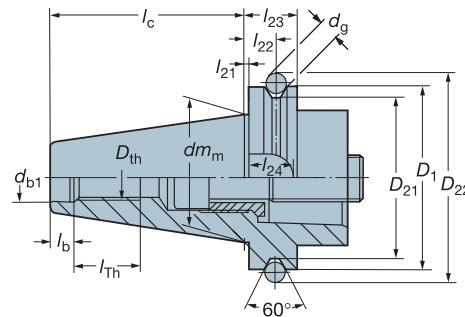
B

Mecanizado multi-
tareas

MAS/BT 403

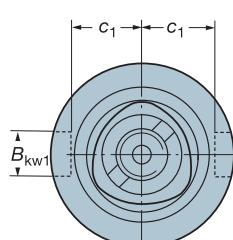


Punto cero

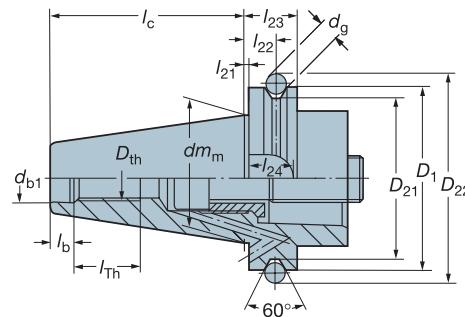


C

Torneado general

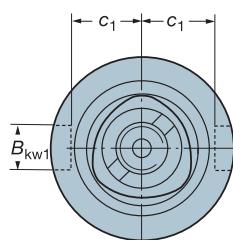
MAS/BT 403
Forma B

Punto cero

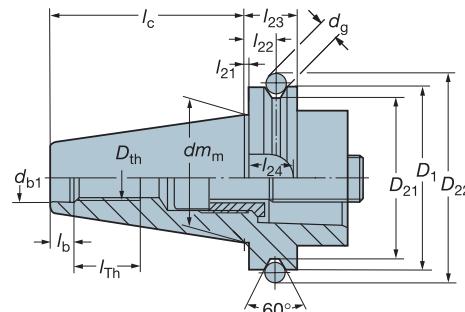


D

Tronzado y ranurado

BIG-PLUS
MAS/BT 403

Punto cero



E

Roscado

Fresado

H

Mandrinado

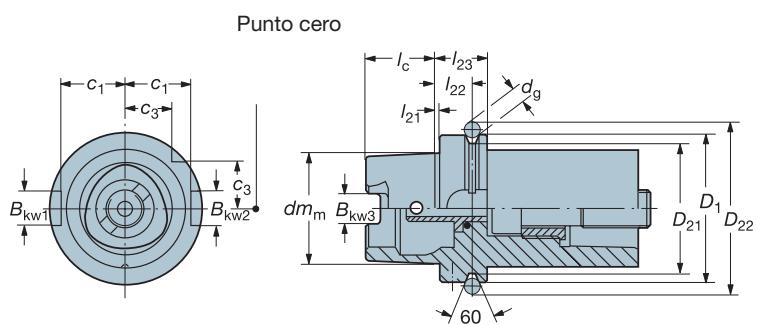
Información general

Diseño de la máquina	Cono	Dimensiones, mm															
	ISO	B_{kw1}	c_1	d_{b1}	d_g	dm_m	D_1	D_{21}	D_{22}	l_c	l_b	l_{Th}	l_{21}	l_{22}	l_{23}	l_{24}	D_{th}
MAS/BT 403	30	16.1	16.3	12.5	8.00	31.75	46	38	56.144	48.4	7	17	2	13.6	22	17	M12
	40	16.1	22.6	17	10.00	44.45	63	53	75.68	65.4	9	21	2	16.6	27	21	M16
	50	25.7	35.4	25	15.00	69.85	100	85	119.02	101.8	13	32	3	23.2	38	31	M24
MAS/BT 403 Forma B	40	16.1	22.6	17	10.00	44.45	63	53	75.68	65.4	9	21	2	16.6	27	21	M16
	50	25.7	35.4	25	15.00	69.85	100	85	119.02	101.8	13	32	3	23.2	38	31	M24
Big Plus MAS/BT 403	40	16.1	22.6	17	10.00	44.45	63	53	75.68	65.4	9	21	1	16.6	27	22	M16
	50	25.7	35.4	25	15.00	69.85	100	85	119.02	101.8	13	32	1.5	23.2	38	32.5	M24

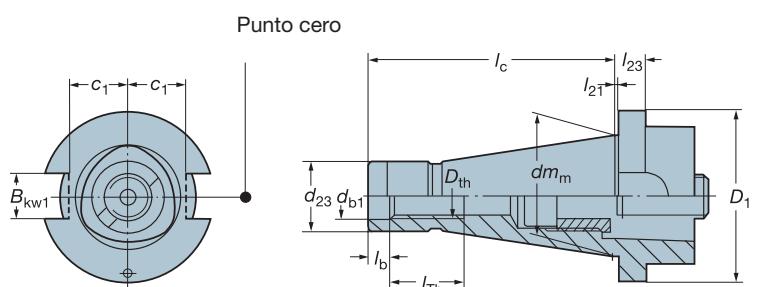
Detalles del acoplamiento

Coromant Capto® / Conos enterizados HSK

HSK A/C



DIN 2080



Diseño de la máquina	Cono ISO	Dimensiones, mm						
HSK A/C	63	18	16	12.5	26.5	20	7	48
	100	22	20	20	44	31.5	7	75
Diseño de la máquina	Cono ISO	Dimensiones, mm						
HSK A/C	63	63	55	72.3	25.7	6.3	24.3	32.3
	100	100	92	109.75	40	10	30	39
Diseño de la máquina	Cono ISO	Dimensiones, mm						
DIN 2080	40	63	8.2	93.4	23.8	1.6	11.6	M16 25
	50	97.5	11.5	126.8	45.5	3.2	15.2	M24 39.24

Accesarios

Página

Amarres	A57
Herramienta de alineación	A58
Racor de engrase	A58
Válvula de accionamiento por pulsador	A58
Llave dinamométrica para cambio de herramientas	A59
Llave hexagonal	A59
Recomendaciones de par de apriete	A60
Herramienta de montaje	A60
Herramienta de extracción para unidades de sujeción	A61
Herramientas para desmontar el alojamiento poligonal	A61
Tapón de cubierta	A61
Unidades de control seguro	A61

Piezas de repuesto**Rotativo**

Página

Conos básicos Coromant Capto®	A82
Adaptadores Coromant Capto®	
Adaptadores de extensión/reducción	A85
Adaptadores para fresas de disco	A86
Adaptadores para fresas frontales y fresas de planear y escuadrar	A87
Adaptadores por contracción	A90
Adaptadores para portapinzas	A90
Adaptadores para mangos Weldon	A90
Adaptadores para brocas con mango Whistle Notch	A91
Adaptadores para brocas con mango Whistle Notch	A92
Adaptadores para brocas con mango ISO 9766	A92

Herramienta de montaje	A60
Herramienta de extracción para unidades de sujeción	A61
Herramientas para desmontar el alojamiento poligonal	A61
Tapón de cubierta	A61
Unidades de control seguro	A61

Adaptadores para fresas frontales y fresas de planear y escuadrar	A87
Adaptadores por contracción	A90
Adaptadores para portapinzas	A90
Adaptadores para mangos Weldon	A90
Adaptadores para brocas con mango Whistle Notch	A91

Tirantes	A61
Sopores con alojamiento poligonal cónico	A62
Fijación con medición previa	A63
Calibres patrón	A64
Tirantes	A65

Adaptadores para brocas con mango ISO 9766	A92
Portabrocas	A92
Adaptadores portamachos	A93
Portapinzas de alta precisión HydroGrip	A89

Pinzas cilíndricas, con hendidura	A66
Pinzas cilíndricas, selladas	A67
Pinzas, DIN 6499-B	A68
Boquilla para adaptador de portamachos 391.60B	A68
Pinzas ER para rosado	A69

Adaptador HydroGrip® para fresas de planear	A89
---	-----

Piezas de repuesto

Página

Fijo

Unidades de sujeción manuales	
Tipo 2085	A72
Tipo 2000	A73
Tipo 3000	A73
Tipo 2080	A74
Tipo 2090	A75
Mango redondo	A76
VDI Diseño en ángulo, DIN 69880	A77
VDI Diseño recto, DIN 69880	A78

Para obtener información sobre piezas de repuesto para herramientas de mecanizado multi-tarea Coromant Capto®, consulte el capítulo B

Piezas de repuesto	
Fijo	
Unidades de sujeción manuales	
Tipo 2085	A72
Tipo 2000	A73
Tipo 3000	A73

Tipo 2080	A74
Tipo 2090	A75
Mango redondo	A76
VDI Diseño en ángulo, DIN 69880	A77
VDI Diseño recto, DIN 69880	A78

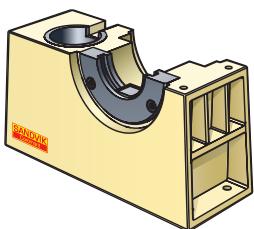
Unidades de sujeción hidráulica	
Tipo 5010	A79
Tipo 5210	A80
Tipo 5110	A81
Adaptadores Coromant Capto®	A81

Adaptador Coromant Capto® para barra de mandrinar enteriza	A81
--	-----

Dispositivo

para montaje y desmontaje de herramientas modulares

391.500



Cuerpo del dispositivo

Código de pedido: 391.500

391.501



Cuerpo del dispositivo

Código de pedido: 391.501

Código de pedido



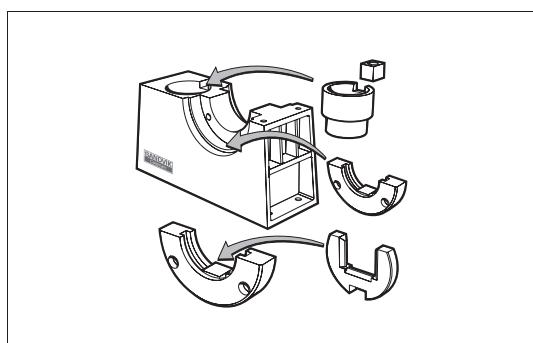
Manguito	Tipo de mango, tamaño
391.540-40	ISO 40 taper
391.540-50	ISO 50 taper
391.540-HA06	HSK 63 Form A/C
391.540-HA10	HSK 100 Form A/C
391.540-C3	Coromant Capto Size C3
391.540-C4	Coromant Capto Size C4
391.540-C5	Coromant Capto Size C5
391.540-C6	Coromant Capto Size C6
391.540-C8	Coromant Capto Size C8

Código de pedido



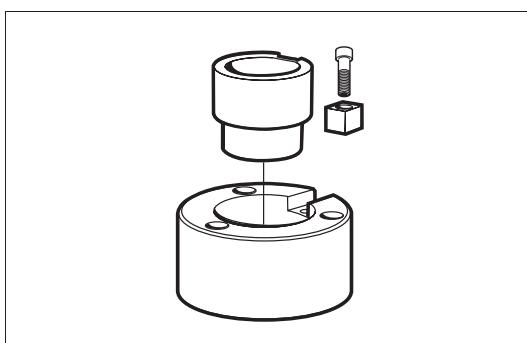
Brida	Anillo	Tipo de mango, tamaño
391.510-00 40		ISO 40, DIN 2080
391.510-140 40		ISO 40, DIN 69871/ANSIB5.50&CAT
391.510-540 40		Big Plus, ISO 7388/1
391.510-55 40		ISO 40, MAS BT
391.510-00 50		ISO 50, DIN 2080
391.510-140 50		ISO 50, DIN 69871/ANSIB5.50&CAT
391.510-540 50		Big Plus, ISO 7388/1
391.510-55 50		ISO 50, MAS BT
391.510-HA06		HSK 63 Form A/C
391.510-HA10		HSK 100 Form A/C
391.510-140 50	391.530-C3	Coromant Capto Size C3
391.510-140 50	391.530-C4	Coromant Capto Size C4
391.510-140 50	391.530-C5	Coromant Capto Size C5
391.510-140 50	391.530-C6	Coromant Capto Size C6
391.510-140 50	391.530-C8	Coromant Capto Size C8

Dispositivo de montaje 391.500



Elija la brida, anillo y manguito para facilitar el montaje de la herramienta.

Fijación 391.501 para el mantenimiento de las herramientas con acoplamientos Coromant Capto y HSK



Seleccione el manguito adecuado para el acoplamiento.
Es conveniente sujetar la fijación al banco con tres tornillos de cabeza de alojamiento (no se incluyen con la fijación)

A

Sistemas portaherramientas

SISTEMAS PORTAHERRAMIENTAS

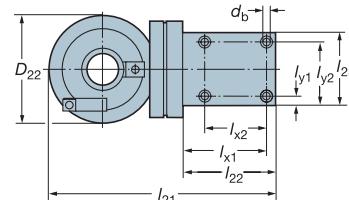
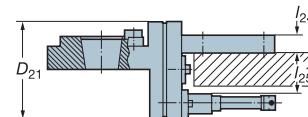
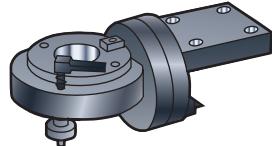
Accesorios

Dispositivo

B para montaje y desmontaje de conos básicos

Funcionamiento neumático

391.200



Nota.

El dispositivo de montaje 391.200-xx incluye un pedal.

Las instrucciones se incluyen con el dispositivo.

Es necesaria una alimentación de aire de 6 bares (85 lbs/in²).

Tamaño	Dimensiones, mm										
Cono	Código de pedido	d_b	D_{21}	D_{22}	l_1	l_2	l_3	l_4	l_5	l_6	kg
40	391.200-40										
45	391.200-45	11	160	180	370	150	120	30	67	135	100
50	391.200-50								15	105	20

D

Torneado y ranurado

E

Roscado

F

Fresado

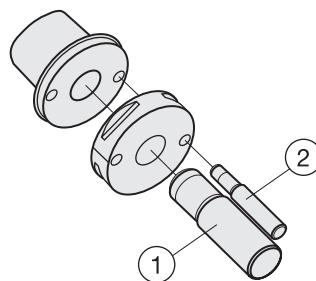
G

Taladrado

H

Información general

Herramienta de alineación



Esta herramienta se utiliza para comprobar la tolerancia de la posición del cambio automático de herramienta entre el brazo de agarre, el depósito y la unidad de sujeción/husillo. Si no se consigue la tolerancia, el resultado puede ser un desgaste anormal de la herramienta de corte o del acoplamiento Coromant Capto, una sujeción incorrecta, caída de la herramienta, lesiones, etc. Las instrucciones y los datos de tolerancia se indican en la caja de la herramienta.

Tamaño	Código de pedido	Piezas de repuesto	
Herramienta		1	2
C3	C3-AMT-01	5552 069-07	5552 069-06
C4	C4-AMT-01	5552 069-03	5552 069-01
C5	C5-AMT-01	5552 069-04	5552 069-01
C6	C6-AMT-01	5552 069-05	5552 069-02
C8	C8-AMT-01	5552 069-05	5552 069-02
C8X	C8X-AMT-01	5552 069-09	5552 069-08

Racor de engrase

G

H



Tamaño	Código de pedido
C3 – C8	5692 012-01

Válvula de accionamiento por pulsador



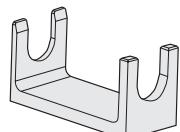
Especificaciones requeridas:

Presión de trabajo: mín. 100 bar

Para información sobre las dimensiones del alojamiento, consulte el manual técnico o póngase en contacto con su representante local de Sandvik Coromant.

Código de pedido: C-PBOV-01

Utilaje para montaje



Utilaje para montaje/desmontaje del mecanismo de sujeción para la unidad de tipo NC2000

Tamaño Coromant Capto®	Código de pedido
C3	C3-AT2000-01
C4	C4-AT2000-01
C5	C5-AT2000-01

Llave dinamométrica para cambio de herramientas

C-TK-02

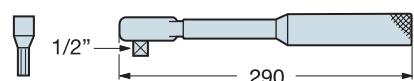
40-200Nm

**C-TK-01**

20-100Nm

**BT-TK-02**

Ajustar a 35Nm para la pinza de sujeción C3



Tamaño	Código de pedido Llave dinamométrica	Piezas de repuesto	
Coromant Capto®	Nm	Tamaño mm	Adaptador de llave
C3	35	BT-TK-02	8
C4	50	C-TK-01	10
C5	70	C-TK-01	12
C6	90	C-TK-01	12
C8	130	C-TK-02	12

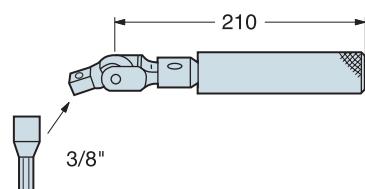
Debe calibrarse según ISO 6789, con una precisión del 4%

Llave dinamométrica para la sujeción frontal de Coromant Capto®

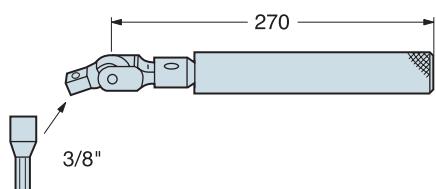
Tamaño	Código de pedido	Tamaño mm	Piezas de repuesto
Llave dinamométrica			
Coromant Capto®	Nm		Adaptador de llave
C5	30	TW-30-01	5
C6	30	TW-30-01	5
C8	60	TW-60-01	7

TW-30-01

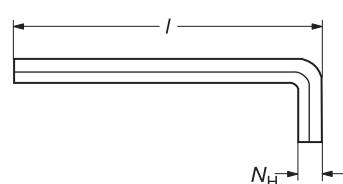
15-35 Nm

**TW-60-01**

5-80 Nm



Llave hexagonal



Tamaño Coromant Capto®	Código de pedido	Dimensiones, mm
		/ N_H
C3	3021 013-080	200 8
C4	5680 010-03	176 10
C5	5680 010-04	200 12
C6	5680 010-04	200 12
C8	5680 010-04	200 12

A

Sistemas portaherramientas

SISTEMAS PORTAHERRAMIENTAS

Accesorios

B

Mecanizado multi-tareas

Recomendaciones de par de apriete

Par de apriete Coromant Capto:

Unidades de sujeción manual tipo 2000 y 3000

Tamaño Capto	Fuerza torsora (Nm)
C3	35
C4	50
C5	70

C

Torneado general

Par de apriete Coromant Capto:

Unidades de sujeción manual y portaherramientas accionados con mecanismo de leva

Tamaño Capto	Fuerza torsora (Nm)
C3	35
C4	50
C5	70
C6	90
C8	130

D

Tronzado y ranurado

Presión que se requiere en Coromant Capto® :

Unidades de sujeción manual tipo 5000

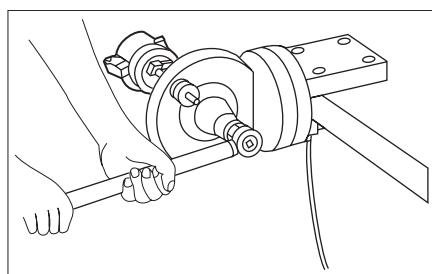
Tamaño Capto	Amarrar	Expulsión
	Presión (bares)	Presión (bares)
C4	100	100
C5	80	80
C6	80	80
C8	80	80
C8X	80	80

Flujo de aceite requerido en todos los casos: 6 l/min

E

Roscado

Conos básicos Coromant Capto



Sujeción por tornillo central

Tamaño Capto	Fuerza torsora (Nm)
C3	40-50
C4	50-60
C5	90-100
C6	160-180
C8	160-180
C8X	160-180

Sujeción frontal

Tamaño Capto	Fuerza torsora (Nm)
C5	30
C6	30
C8	60

F

Fresado

Herramientas de montaje

Todos estos accesorios deben pedirse por separado. Recomendamos que se soliciten junto con el pedido inicial de piezas Coromant Capto.



Llave de tuercas de retención

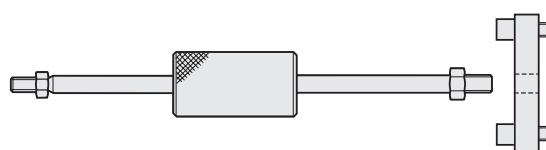
Llave de extensión

Llave dinamométrica

Tamaño Coromant Capto®	C3	5680 065-13	5680 015-05	C-TK-02
	C4	5680 065-10	5680 015-05	C-TK-02
	C5	5680 065-11	5680 015-01	C-TK-02
	C6-C8	5680 065-12	5680 015-02	C-TK-02

Extractor

para el desmontaje del casquillo poligonal en unidades de sujeción manual y automática

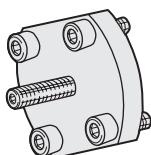


Tamaño acoplamiento	Código de pedido
Herramienta	
C3	CC-ET-01
C4	CC-ET-01
C5	CC-ET-02
C6	CC-ET-02
C8	CC-ET-02

Nota: El extractor debe pedirse por separado.

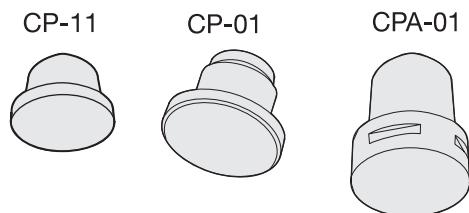
Herramienta extractora

Para extraer el manguito frontal de las unidades de sujeción junto con Cx-WDT-01



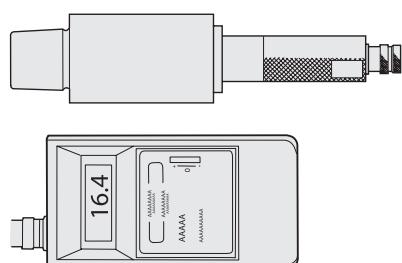
Tamaño acoplamiento	Código de pedido	Herramienta	Piezas de repuesto
		Tornillo central	Tornillo periférico
C3	C3-WDT-01M	3214 030-463	5512 040-03
C4	C4-WDT-01M	3214 030-464	5512 040-04
C5	C5-WDT-01M	3214 030-516	5512 040-05
C6	C6-WDT-01M	3214 030-516	5512 040-06
C8	C8-WDT-01	3214 030-516	5512 072-01

Tapón antisuciedad



Tamaño acoplamiento	Código de	Unidad manual	Unidad automática	Tipo 3000
C3	C3-CP-01	—	—	C3-CP-11
C4	C4-CP-01	C4-CPA-01	—	C4-CP-11
C5	C5-CP-01	C5-CPA-01	—	C5-CP-11
C6	C6-CP-01	C6-CPA-01	—	—
C8	C8-CP-01	C8-CPA-01	—	—
C8X	—	C8X-CPA-01	—	—

Unidades de control seguro



Sandvik Coromant ofrece unidades de control seguro para Coromant Capto (C3–C8) a través de su colaborador comercial Kelch. Contacte con su vendedor local de Sandvik Coromant para obtener más información.

La unidad de control seguro se utiliza para medir la fuerza de sujeción del sistema de fijación de una máquina. Si es demasiado baja, se verá afectada la reacción dinámica entre el eje y la herramienta.

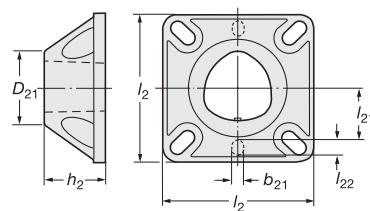
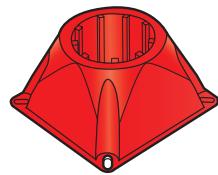
Tirantes para Coromant Capto® sujeción frontal

Tamaño acoplamiento	Tirante	Código de pedido	
C5	C5-390.00-M16-01	C5-390.00-M16-02 ¹⁾	3671 010-125
C6	C6-390.00-M20-01	C6-390.00-M20-02 ¹⁾	3671 010-128
C8	C8-390.00-M20-01	C8-390.00-M20-02 ¹⁾	3671 010-130

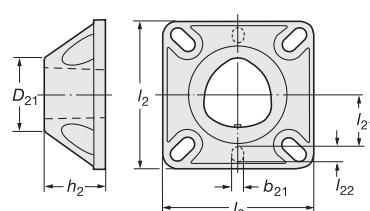
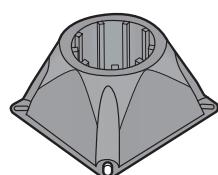
¹⁾ Se debe ajustar junto con las unidades de corte de torneado.

²⁾ Se suministra con el perno de acoplamiento.

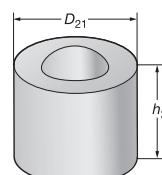
Soportes para almacenamiento poligonal cónico

**-4000**

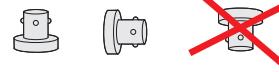
Para cassettes de almacenamiento de plástico (rojo)

**-5000**

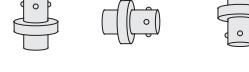
Plástico de alta calidad, almacenamiento dentro de la máquina (negro)

-6000-B

Piezas en bruto para cassettes de aluminio

-PL-01

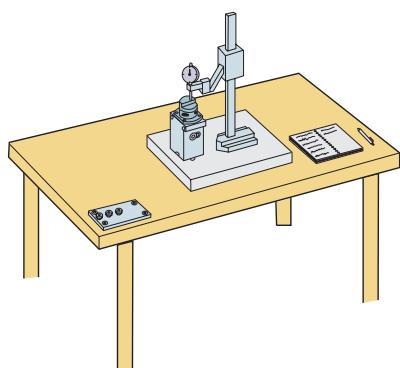
Mecanismo de bloqueo pasivo
Para almacenamiento vertical hacia arriba y almacenamiento horizontal. NUNCA hacia abajo.

-AL-01

Mecanismo de bloqueo activo
Para almacenamiento en cualquier ángulo: vertical hacia arriba o hacia abajo, u horizontal.

Tamaño de acoplamiento	Código de pedido	Dimensiones, mm	
		b_{21} D_{21} h_2 l_2 l_{21} l_{22}	Todos los cassettes de plástico se adaptan a agujeros de 17 mm, 20 mm, 25 mm y 1".
C3	C3-C-4000	— 32 26 65 — —	Plástico de alta calidad. Color rojo. Para utilizar:
C4	C4-C-4000	6 50 39 74 26 8	— solo para almacenamiento vertical
C5	C5-C-4000	6 50 39 74 26 8	— con mecanismo tipo PL-01 para posición horizontal o vertical.
C6	C6-C-4000	8 80 63 116 41 10	
C8	C8-C-4000	8 80 63 116 41 10	
C4	C4-C-5000	6 50 39 74 26 8	Plástico negro reforzado de alta calidad. Para almacenamiento de las herramientas en la máquina con mecanismo AL-01.
C5	C5-C-5000	6 50 39 74 26 8	
C6	C6-C-5000	8 80 63 116 41 10	
C8	C8-C-5000	8 80 63 116 41 10	
C6	C6-C-6000-B	— 120 63 — — —	Piezas en bruto de casete de aluminio para adaptación individual. Para utilizar con AL-01.
C8	C8-C-6000-B	— 120 63 — — —	
		Fuerza de tracción, N	
C4	C4-PL-01	55	Mecanismo de bloqueo central pasivo. Sujeción accionada por muelle. Encaja directamente en todos los cassettes.
C5	C5-PL-01	120	
C6	C6-PL-01	150	
C8	C8-PL-01	240	
		Peso máx. de herramienta, rec.Kg	
C4	C4-AL-01	40	Mecanismo de bloqueo activo, acción de empuje mecánica. Se acopla directamente en todos los cassettes.
C5	C5-AL-01	60	
C6	C6-AL-01	75	
C8	C8-AL-01	110	

Dispositivo de pre-medición para las unidades de corte Coromant Capto®



La precisión del acoplamiento Coromant Capto asegura una excelente repetibilidad al cambiar la misma herramienta. Esta precisión puede ser utilizada en muchas maneras, por ejemplo, en el cambio manual, el cambio del filo de corte tiene lugar fuera de la máquina, donde la posición del filo puede ser verificada mediante dos coordenadas con el nuevo dispositivo de pre-medida de Sandvik.

Cuando la unidad de corte pre-medida es colocada de nuevo en el dispositivo de sujeción de la torreta, la desviación del filo se corrige mediante el control de compensación de la máquina.

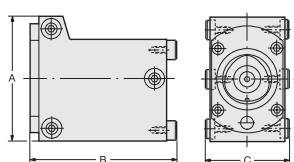
Este dispositivo puede ser utilizado preferentemente sobre un mármol y con cualquier reloj comparador, aunque Sandvik recomienda un reloj con interruptor colocado a cero y una punta palpadora.

Paquete básico

Probablemente, usted dispone ya de todos los equipos de medida en su taller – lo único que necesita adquirir es el conjunto de medición:

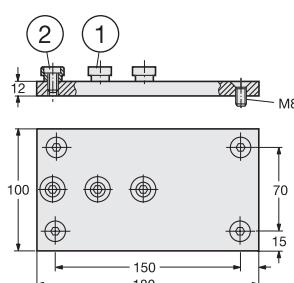
- Unidad de pre-medición
- Placa de soporte (anclaje para apriete)
- Patrón

Unidad de pre-medición



Tamaño acoplamiento	Código de pedido	Dimensiones, (mm)		
		A	B	C
C3	C3-PMU-01M	65	85	44
C4	C4-PMU-01M	77	94	54
C5	C5-PMU-01M	94	130	70
C6	C6-PMU-01	114	135	90
C8	C8-PMU-01	133	150	106

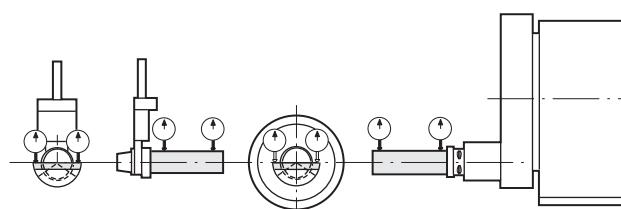
Placa de soporte



Tamaño acoplamiento	Código de pedido	Piezas de repuesto	
		1	2
C3 – C8	C-HP-01	Perno	Tornillo

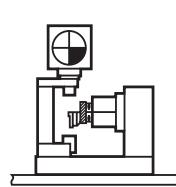
Calibres patrón

Comprobación de la posición de las pinzas La orientación del husillo

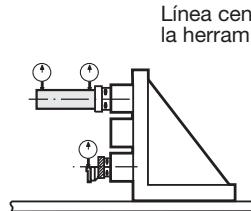


El sistema Coromant Capto garantiza una excepcional precisión de la repetibilidad, aunque ésta sería de poca utilidad, a menos que todos los restantes componentes que intervienen en el proceso de mecanizado estén posicionados de manera correcta y precisa.

Coromant ofrece una gama de calibres patrón para fijar la altura axial y central, para los diferentes tamaños de acoplamiento. Estos se recomiendan especialmente para fijar parámetros tan importantes como:



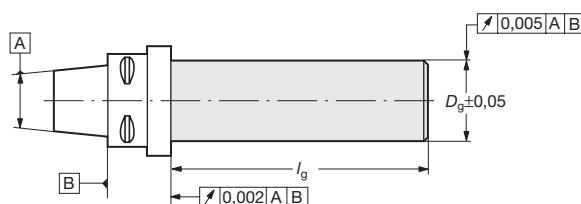
Pre-reglaje de la herramienta



Línea central del soporte de la herramienta

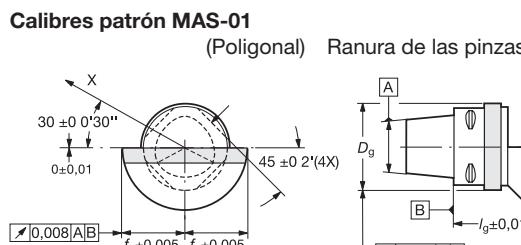
- Línea central del soporte de la herramienta
- Orientación del husillo
- Posición de la herramienta para las pinzas
- Altura central de la herramienta y posición del filo (dimensiones f_1 y l_1). Se pueden utilizar en un dispositivo de pre-medición.
- Dispositivos para fijar los componentes

Control geométrico de la fijación de la pieza



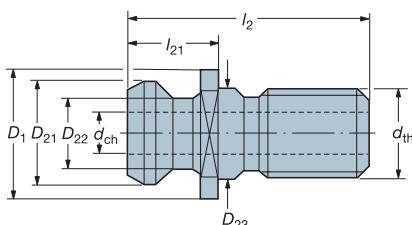
Tamaño acoplamiento	Código de pedido	Dimensiones, mm	
		D_g	l_g
C3	C3-MAS-11	25	160
C4	C4-MAS-11	25	160
C5	C5-MAS-11	32	215
C6	C6-MAS-11	40	320
C8/C8X	C8-MAS-11	40	320

Calibre de altura central



Tamaño acoplamiento	Código de pedido	Dimensiones, mm		
		f_g	l_g	D_g
C3	C3-MAS-01	22	40	34
C4	C4-MAS-01	27	50	42
C5	C5-MAS-01	35	60	52
C6	C6-MAS-01	45	65	65
C8/C8X	C8-MAS-01	55	80	82

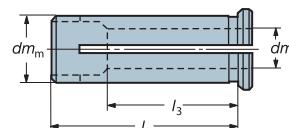
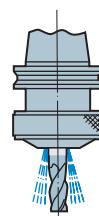
Tirantes

	Cono	Código de pedido	Dimensiones, mm								
	ISO			D₂₁	D₂₂	D₂₃	D₁	d_{ch}	l₂	l₂₁	
ISO 7388/2 Con orificio de refrigerante	Tipo A	40 50	393.2910-40 028 393.2910-50 040	19 28	14 21	17 25	23 36	7 11.5	54 74	26 34	M16 M24
Con orificio de refrigerante	Tipo B	40 50	393.2915-40 028 393.2915-50 040	18.85 29.1	12.95 19.6	17 25	22.5 37	7.35 11.5	44.5 65.5	16.4 25.5	M16 M24
DIN 69872 Con orificio de refrigerante		40 50	393.2920-40 028 393.2920-50 042	19 28	14 21	17 25	23 36	7 11.5	54 74	26 34	M16 M24
Sin orificio de refrigerante		40 50	393.2925-40 028 393.2925-50 042	19 28	14 21	17 25	23 36	13x2 20x3	54 74	26 34	M16 M24
MAS 403-1982											
	Tipo 1	40 50	393.2930-40 025 393.2930-50 040	15 23	10 17	17 25	23 38	-	60 85	35 45	M16 M24
	Tipo 2	40 50	393.2935-40 025 393.2935-50 040	15 23	10 17	17 25	23 38	-	60 85	35 45	M16 M24
CAT metric Con orificio de refrigerante		40 50	393.2945-40 025 393.2945-50 040	18.8 28.95	12.45 20.8	17 25	21.8 36.5	7 10	41.26 65.4	16.2 25.4	M16 M24

Pinzas cilíndricas para CoroGrip® e HydroGrip

Con hendidura

393.CG

**MÉTRICA**

Dimensiones, mm

Tamaño de pinza

Código de pedido*dm**dm_m**l**l*₃

12

393.CG-12 03 40

3

12

40

25

393.CG-12 04 40

4

12

40

25

393.CG-12 05 40

5

12

40

25

393.CG-12 06 40

6

12

40

32

393.CG-12 07 40

7

12

40

33

393.CG-12 08 40

8

12

40

33

393.CG-12 09 40

9

12

40

33

393.CG-12 10 40

10

12

40

36

16

393.CG-16 06 50

6

16

50

32

393.CG-16 08 50

8

16

50

32

393.CG-16 10 50

10

16

50

36

393.CG-16 12 50

12

16

50

36

20

393.CG-20 03 52

3

20

50

24

393.CG-20 04 52

4

20

50

24

393.CG-20 05 52

5

20

50

24

393.CG-20 06 52

6

20

50

32

393.CG-20 07 52

7

20

50

33

393.CG-20 08 52

8

20

50

33

393.CG-20 09 52

9

20

50

34

393.CG-20 10 52

10

20

50

36

393.CG-20 12 52

12

20

50

41

393.CG-20 14 52

14

20

50

41

393.CG-20 16 52

16

20

50

44

MÉTRICA

Dimensiones, mm

Tamaño de pinza

Código de pedido*dm**dm_m**l**l*₃

25

393.CG-25 03 56

3

25

56

25

393.CG-25 04 56

4

25

56

25

393.CG-25 05 56

5

25

56

25

393.CG-25 06 56

6

25

56

33

393.CG-25 07 56

7

25

56

33

393.CG-25 08 56

8

25

56

33

393.CG-25 09 56

9

25

56

34

393.CG-25 10 56

10

25

56

36

393.CG-25 12 56

12

25

56

42

393.CG-25 14 56

14

25

56

43

393.CG-25 16 56

16

25

56

44

393.CG-25 18 56

18

25

56

44

393.CG-25 20 56

20

25

56

46

393.CG-32 06 60

6

32

60

26

393.CG-32 07 60

7

32

60

40

393.CG-32 08 60

8

32

60

40

393.CG-32 09 60

9

32

60

40

393.CG-32 10 60

10

32

60

40

393.CG-32 12 60

12

32

60

40

393.CG-32 14 60

14

32

60

40

393.CG-32 16 60

16

32

60

40

393.CG-32 18 60

18

32

60

40

393.CG-32 20 60

20

32

60

40

393.CG-32 25 60

25

32

60

45

G**F****H****Mandrinado****Información general****Extractor****Para tamaño de boquilla**

5680 061-01

12

5680 061-02

16

5680 061-03

20 (3/4")

5680 061-04

25 (1")

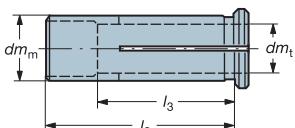
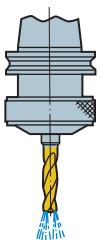
5680 061-05

32 (1 1/4")



Pinzas cilíndricas para CoroGrip® e HydroGrip

Selladas
393.CGS



l_3 = Longitud de sujeción
necesaria para lograr un efecto
de sellado.

MÉTRICA	Dimensiones, mm				PULGADAS	Dimensiones, mm (pulg.)					
	Código de pedido	dm	dm_m	l	l_3	Código de pedido	dm	dm_m	l	l_3	
Tamaño de pinza											
12	393.CGS-12 03 40	3	12	40	25	12	A393.CGS-12 02 40	3.175 (1/8)	12	40	26
	393.CGS-12 04 40	4	12	40	25		A393.CGS-12 03 40	4.763 (3/16)	12	40	27
	393.CGS-12 05 40	5	12	40	25		A393.CGS-12 04 40	6.350 (1/4)	12	40	28
	393.CGS-12 06 40	6	12	40	32		A393.CGS-12 05 40	7.938 (5/16)	12	40	40
	393.CGS-12 07 40	7	12	40	33		A393.CGS-12 06 40	9.525 (3/8)	12	40	40
	393.CGS-12 08 40	8	12	40	33						
	393.CGS-12 09 40	9	12	40	33						
	393.CGS-12 10 40	10	12	40	36						
20	393.CGS-20 03 52	3	20	50	24	20	A393.CGS-20 02 52	3.175 (1/8)	20	50	26
	393.CGS-20 04 52	4	20	50	24		A393.CGS-20 03 52	4.763 (3/16)	20	50	26
	393.CGS-20 05 52	5	20	50	24		A393.CGS-20 04 52	6.350 (1/4)	20	50	26
	393.CGS-20 06 52	6	20	50	32		A393.CGS-20 05 52	7.938 (5/16)	20	50	40
	393.CGS-20 07 52	7	20	50	33		A393.CGS-20 06 52	9.525 (3/8)	20	50	40
	393.CGS-20 08 52	8	20	50	33		A393.CGS-20 07 52	11.113 (7/16)	20	50	40
	393.CGS-20 09 52	9	20	50	34		A393.CGS-20 08 52	12.700 (1/2)	20	50	40
	393.CGS-20 10 52	10	20	50	36		A393.CGS-20 09 52	14.288 (9/16)	20	50	40
	393.CGS-20 12 52	12	20	50	36		A393.CGS-20 10 52	15.875 (5/8)	20	50	45
	393.CGS-20 14 52	14	20	50	41						
	393.CGS-20 16 52	16	20	50	41						
	393.CGS-20 18 52	18	20	50	44						
25	393.CGS-25 03 56	3	25	56	25	25	A393.CGS-25 02 56	3.175 (1/8)	25	56	25
	393.CGS-25 04 56	4	25	56	25		A393.CGS-25 03 56	4.763 (3/16)	25	56	25
	393.CGS-25 05 56	5	25	56	25		A393.CGS-25 04 56	6.350 (1/4)	25	56	33
	393.CGS-25 06 56	6	25	56	33		A393.CGS-25 05 56	7.938 (5/16)	25	56	33
	393.CGS-25 07 56	7	25	56	33		A393.CGS-25 06 56	9.525 (3/8)	25	56	34
	393.CGS-25 08 56	8	25	56	33		A393.CGS-25 07 56	11.113 (7/16)	25	56	36
	393.CGS-25 09 56	9	25	56	34		A393.CGS-25 08 56	12.700 (1/2)	25	56	42
	393.CGS-25 10 56	10	25	56	36		A393.CGS-25 09 56	14.288 (9/16)	25	56	43
	393.CGS-25 12 56	12	25	56	42		A393.CGS-25 10 56	15.875 (5/8)	25	56	44
	393.CGS-25 14 56	14	25	56	43		A393.CGS-25 11 56	17.463 (11/16)	25	56	45
	393.CGS-25 16 56	16	25	56	44		A393.CGS-25 12 56	19.050 (3/4)	25	56	45
	393.CGS-25 18 56	18	25	56	44		A393.CGS-25 13 56	20.638 (13/16)	25	56	46
	393.CGS-25 20 56	20	25	56	45						
32	393.CGS-32 07 60	7	32	60	33	32	A393.CGS-32 03 60	4.763 (3/16)	32	60	26
	393.CGS-32 08 60	8	32	60	33		A393.CGS-32 04 60	6.350 (1/4)	32	60	26
	393.CGS-32 09 60	9	32	60	33		A393.CGS-32 05 60	7.938 (5/16)	32	60	40
	393.CGS-32 10 60	10	32	60	36		A393.CGS-32 06 60	9.525 (3/8)	32	60	40
	393.CGS-32 12 60	12	32	60	41		A393.CGS-32 07 60	11.113 (7/16)	32	60	40
	393.CGS-32 14 60	14	32	60	42		A393.CGS-32 08 60	12.700 (1/2)	32	60	40
	393.CGS-32 16 60	16	32	60	44		A393.CGS-32 09 60	14.288 (9/16)	32	60	40
	393.CGS-32 18 60	18	32	60	45		A393.CGS-32 10 60	15.875 (5/8)	32	60	40
	393.CGS-32 20 60	20	32	60	46		A393.CGS-32 11 60	17.463 (11/16)	32	60	40
	393.CGS-32 25 60	25	32	60	47		A393.CGS-32 12 60	19.050 (3/4)	32	60	40
							A393.CGS-32 13 60	20.638 (13/16)	32	60	40
							A393.CGS-32 14 60	22.225 (7/8)	32	60	40
							A393.CGS-32 15 60	23.813 (15/16)	32	60	40
							A393.CGS-32 16 60	25.400 (1)	32	60	45

Para obtener información sobre extractores para boquillas cilíndricas, consulte la página A66

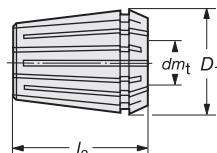
ASistemas
portaherramientas**SISTEMAS PORTAHERRAMIENTAS**

Accesorios

Pinzas

DIN 6499-B

393.14



Tamaño 11				Tamaño 16				Tamaño 20				Tamaño 25			
Gama <i>dm</i>	Código de pedido														
	<i>D₁</i>	<i>l₂</i>	<i>z</i>												
1.00-0.75	393.14-11 0100	11.4	18	1.0-0.5	393.14-16 0100	17	27.5	1.5-1.0	393.14-20 015	21	31.5	2.0-1.5	393.14-25 020	26	34
1.25-1.00	393.14-11 0125	11.4	18	1.5-1.0	393.14-16 0150	17	27.5	2.0-1.5	393.14-20 020	21	31.5	2.5-2.0	393.14-25 025	26	34
1.50-1.25	393.14-11 0150	11.4	18	2.0-1.0	393.14-16 0200	17	27.5	2.5-2.0	393.14-20 025	21	31.5	3.0-2.5	393.14-25 030	26	34
1.75-1.50	393.14-11 0175	11.4	18	2.5-1.5	393.14-16 0250	17	27.5	3.0-2.5	393.14-20 030	21	31.5	4.0-3.0	393.14-25 040	26	34
2.00-1.75	393.14-11 0200	11.4	18	3.0-2.0	393.14-16 0300	17	27.5	4.0-3.0	393.14-20 040	21	31.5	5.0-4.0	393.14-25 050	26	34
2.25-2.00	393.14-11 0225	11.4	18	4.0-3.0	393.14-16 0400	17	27.5	5.0-4.0	393.14-20 050	21	31.5	6.0-5.0	393.14-25 060	26	34
2.50-2.25	393.14-11 0250	11.4	18	5.0-4.0	393.14-16 0500	17	27.5	6.0-5.0	393.14-20 060	21	31.5	7.0-6.0	393.14-25 070	26	34
3.00-2.50	393.14-11 0300	11.4	18	6.0-5.0	393.14-16 0600	17	27.5	7.0-6.0	393.14-20 070	21	31.5	8.0-7.0	393.14-25 080	26	34
3.50-3.00	393.14-11 0350	11.4	18	7.0-6.0	393.14-16 0700	17	27.5	8.0-7.0	393.14-20 080	21	31.5	9.0-8.0	393.14-25 090	26	34
4.00-3.50	393.14-11 0400	11.4	18	8.0-7.0	393.14-16 0800	17	27.5	9.0-8.0	393.14-20 090	21	31.5	10.0-9.0	393.14-25 100	26	34
4.50-4.00	393.14-11 0450	11.4	18	9.0-8.0	393.14-16 0900	17	27.5	10.0-9.0	393.14-20 100	21	31.5	11.0-10.0	393.14-25 110	26	34
5.00-4.50	393.14-11 0500	11.4	18	10.0-9.0	393.14-16 1000	17	27.5	11.0-10.0	393.14-20 110	21	31.5	12.0-11.0	393.14-25 120	26	34
5.50-5.00	393.14-11 0550	11.4	18					12.0-11.0	393.14-20 120	21	31.5	13.0-12.0	393.14-25 130	26	34
6.00-5.50	393.14-11 0600	11.4	18					13.0-12.0	393.14-20 130	21	31.5	14.0-13.0	393.14-25 140	26	34
6.50-6.00	393.14-11 0650	11.4	18									15.0-14.0	393.14-25 150	26	34
7.00-6.50	393.14-11 0700	11.4	18									16.0-15.0	393.14-25 160	26	34

Tamaño 32				Tamaño 40				Tamaño 50								
Gama <i>dm</i>	Código de pedido															
	<i>D₁</i>	<i>l₂</i>	<i>z</i>													
2.5-2.0	393.14-32 025	33.0	40.0	4.0-3.0	393.14-40 040	41.0	46.0	8.0-6.0	393.14-50 080	52.0	60.0					
3.0-2.5	393.14-32 030	33.0	40.0	5.0-4.0	393.14-40 050	41.0	46.0	10.0-8.0	393.14-50 100	52.0	60.0					
4.0-3.0	393.14-32 040	33.0	40.0	6.0-5.0	393.14-40 060	41.0	46.0	12.0-10.0	393.14-50 120	52.0	60.0					
5.0-4.0	393.14-32 050	33.0	40.0	7.0-6.0	393.14-40 070	41.0	46.0	14.0-12.0	393.14-50 140	52.0	60.0					
6.0-5.0	393.14-32 060	33.0	40.0	8.0-7.0	393.14-40 080	41.0	46.0	16.0-14.0	393.14-50 160	52.0	60.0					
7.0-6.0	393.14-32 070	33.0	40.0	9.0-8.0	393.14-40 090	41.0	46.0	18.0-16.0	393.14-50 180	52.0	60.0					
8.0-7.0	393.14-32 080	33.0	40.0	10.0-9.0	393.14-40 100	41.0	46.0	20.0-18.0	393.14-50 200	52.0	60.0					
9.0-8.0	393.14-32 090	33.0	40.0	11.0-10.0	393.14-40 110	41.0	46.0	22.0-20.0	393.14-50 220	52.0	60.0					
10.0-9.0	393.14-32 100	33.0	40.0	12.0-11.0	393.14-40 120	41.0	46.0	24.0-22.0	393.14-50 240	52.0	60.0					
11.0-10.0	393.14-32 110	33.0	40.0	13.0-12.0	393.14-40 130	41.0	46.0	26.0-24.0	393.14-50 260	52.0	60.0					
12.0-11.0	393.14-32 120	33.0	40.0	14.0-13.0	393.14-40 140	41.0	46.0	28.0-26.0	393.14-50 280	52.0	60.0					
13.0-12.0	393.14-32 130	33.0	40.0	15.0-14.0	393.14-40 150	41.0	46.0	30.0-28.0	393.14-50 300	52.0	60.0					
14.0-13.0	393.14-32 140	33.0	40.0	16.0-15.0	393.14-40 160	41.0	46.0	32.0-30.0	393.14-50 320	52.0	60.0					
15.0-14.0	393.14-32 150	33.0	40.0	17.0-16.0	393.14-40 170	41.0	46.0	34.0-32.0	393.14-50 340	52.0	60.0					
16.0-15.0	393.14-32 160	33.0	40.0	18.0-17.0	393.14-40 180	41.0	46.0									
17.0-16.0	393.14-32 170	33.0	40.0	19.0-18.0	393.14-40 190	41.0	46.0									
18.0-17.0	393.14-32 180	33.0	40.0	20.0-19.0	393.14-40 200	41.0	46.0									
19.0-18.0	393.14-32 190	33.0	40.0	21.0-20.0	393.14-40 210	41.0	46.0									
20.0-19.0	393.14-32 200	33.0	40.0	22.0-21.0	393.14-40 220	41.0	46.0									
				23.0-22.0	393.14-40 230	41.0	46.0									
				24.0-23.0	393.14-40 240	41.0	46.0									
				25.0-24.0	393.14-40 250	41.0	46.0									
				26.0-25.0	393.14-40 260	41.0	46.0									

Pinza para portamachos 391.60B

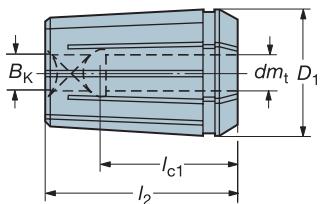
Tamaño de pinza	Código de pedido
<i>dm_m</i>	
1	3.5-6.5
2	6.5-10
3	2.8-7
4	7-13
5	10-16
6	16-23
	Mango 1) DIN 374
	391.60A-OZ J421
	391.60A-OZ J422
	391.60A-OZ J443
	391.60A-OZ J440
	391.60A-OZ J461
	391.60A-OZ J462
	M5-M12
	M4-M16
	M14-M32

1) Para otras normas, comprobar las dimensiones del mango, *B_k* y *dm_m*.

Pinzas ER para roscado

DIN 6499-B

Para machos standard



Tamaño de pinza	D_1	l_c
393.14-11	11.3	18
393.14-20	20.8	31.5
393.14-25	25.8	34

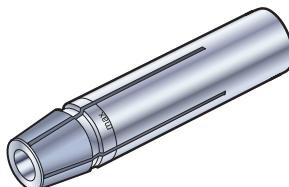
Tamaño de pinza para macho DIN	Tamaño de pinza 11 ISO	Tamaño de pinza 11 l_1	Tamaño de pinza 20 l_1	Tamaño de pinza 25 l_1	dm_t	B_K
M2/M2.5	393.14-11 D028X021	12			2.8	2.1
M3/M5	393.14-11 D035X027	14			3.5	2.7
M3.5	393.14-11 D040X030	14			4.0	3.0
	393.14-11 D040X0315	14	393.14-20 D040X0315 18		4.0	3.15
M4/M6	393.14-11 D045X034	14	393.14-20 D045X034 18		4.5	3.4
M5/M6	393.14-11 D050X040	14	393.14-20 D050X040 18		5.0	4.0
M5/M6/M8	393.14-11 D060X049	14	393.14-20 D060X049 18		6.0	4.9
			393.14-20 D063X050 18		6.3	5.0
M7/M9/M10			393.14-20 D070X055 18		7.0	5.5
M8/M10	M10/M8*		393.14-20 D080X063 22	393.14-25 D080X063 18	8.0	6.3
M12	M12		393.14-20 D090X071 22	393.14-25 D090X071 18	9.0	7.1
	M10*		393.14-20 D100X080 25	393.14-25 D100X080 18	10.0	8.0
M14				393.14-25 D110X090 18	11.0	9.0
	M14			393.14-25 D112X090 18	11.2	9.0
M16				393.14-25 D120X090 18	12.0	9.0
	M16			393.14-25 D125X100 22	12.5	10.0
M18	M18/M20	-		393.14-25 D140X112 22	14.0	11.2
M20		-		393.14-25 D160X120 25	16.0	12.0

*Diámetro del vástago sobredimensionado

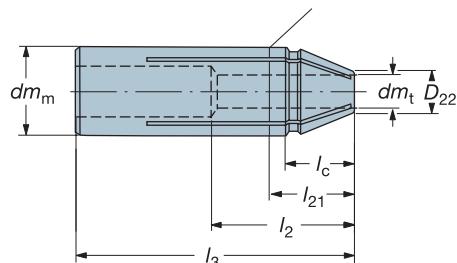
CoroGrip® Pinza tipo lápiz

Pinza tipo lápiz

393.CGP



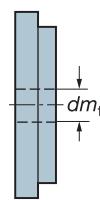
Máx saliente recomendado



Tamaño acoplamiento	Código de pedido	Dimensiones, mm							Mín. longitud de herramienta
		dm_m	dm_t	D_{22}	l_c	l_2	l_3	l_{21}	
20	393.CGP-20 06 72	20	6	9	17	37	72	21	0.1 6 x D ¹⁾
	393.CGP-20 08 72	20	8	11	17	37	72	21	0.1 4 x D ¹⁾
	393.CGP-20 10 72	20	10	13	17	41	72	21	0.1 4 x D ¹⁾
	393.CGP-20 12 72	20	12	15	17	41	72	21	0.1 3 x D ¹⁾

1) Longitud mín. de la herramienta que debe embridarse dentro de la pinza

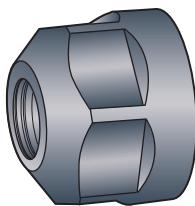
Discos de sellado para pinza ER



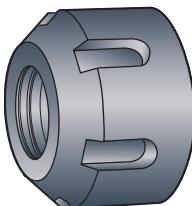
0,5 mm de capacidad por disco. Presión máx. de refrigerante 150 bar.

Tamaño 16		Tamaño 25		Tamaño 32		Tamaño 40	
Gama <i>dm</i>	Código de pedido	Gama <i>dm</i>	Código de pedido	Gama <i>dm</i>	Código de pedido	Gama <i>dm</i>	Código de pedido
3.0-2.5	3916.00300	3.0-2.5	3925.00300	3.0-2.5	3932.00300	3.0-2.5	3940.00300
3.5-3.0	3916.00350	3.5-3.0	3925.00350	3.5-3.0	3932.00350	3.5-3.0	3940.00350
4.0-3.5	3916.00400	4.0-3.5	3925.00400	4.0-3.5	3932.00400	4.0-3.5	3940.00400
4.5-4.0	3916.00450	4.5-4.0	3925.00450	4.5-4.0	3932.00450	4.5-4.0	3940.00450
5.0-4.5	3916.00500	5.0-4.5	3925.00500	5.0-4.5	3932.00500	5.0-4.5	3940.00500
5.5-5.0	3916.00550	5.5-5.0	3925.00550	5.5-5.0	3932.00550	5.5-5.0	3940.00550
6.0-5.5	3916.00600	6.0-5.5	3925.00600	6.0-5.5	3932.00600	6.0-5.5	3940.00600
6.5-6.0	3916.00650	6.5-6.0	3925.00650	6.5-6.0	3932.00650	6.5-6.0	3940.00650
7.0-6.5	3916.00700	7.0-6.5	3925.00700	7.0-6.5	3932.00700	7.0-6.5	3940.00700
7.5-7.0	3916.00750	7.5-7.0	3925.00750	7.5-7.0	3932.00750	7.5-7.0	3940.00750
8.0-7.5	3916.00800	8.0-7.5	3925.00800	8.0-7.5	3932.00800	8.0-7.5	3940.00800
8.5-8.0	3916.00850	8.5-8.0	3925.00850	8.5-8.0	3932.00850	8.5-8.0	3940.00850
9.0-8.5	3916.00900	9.0-8.5	3925.00900	9.0-8.5	3932.00900	9.0-8.5	3940.00900
9.5-9.0	3916.00950	9.5-9.0	3925.00950	9.5-9.0	3932.00950	9.5-9.0	3940.00950
10.0-9.5	3916.01000	10.0-9.5	3925.01000	10.0-9.5	3932.01000	10.0-9.5	3940.01000
		10.5-10.0	3925.01050	10.5-10.0	3932.01050	10.5-10.0	3940.01050
		11.0-10.5	3925.01100	11.0-10.5	3932.01100	11.0-10.5	3940.01100
Tamaño 20		11.5-11.0	3925.01150	11.5-11.0	3932.01150	11.5-11.0	3940.01150
		12.0-11.5	3925.01200	12.0-11.5	3932.01200	12.0-11.5	3940.01200
Roscado	Gama <i>dm</i>	12.5-12.0	3925.01250	12.5-12.0	3932.01250	12.5-12.0	3940.01250
		13.0-12.5	3925.01300	13.0-12.5	3932.01300	13.0-12.5	3940.01300
		13.5-13.0	3925.01350	13.5-13.0	3932.01350	13.5-13.0	3940.01350
Fresado	Gama <i>dm</i>	14.0-13.5	3925.01400	14.0-13.5	3932.01400	14.0-13.5	3940.01400
		14.5-14.0	3925.01450	14.5-14.0	3932.01450	14.5-14.0	3940.01450
		15.0-14.5	3925.01500	15.0-14.5	3932.01500	15.0-14.5	3940.01500
		15.5-15.0	3925.01550	15.5-15.0	3932.01550	15.5-15.0	3940.01550
		16.0-15.5	3925.01600	16.0-15.5	3932.01600	16.0-15.5	3940.01600
				16.5-16.0	3932.01650	16.5-16.0	3940.01650
				17.0-16.5	3932.01700	17.0-16.5	3940.01700
				17.5-17.0	3932.01750	17.5-17.0	3940.01750
				18.0-17.5	3932.01800	18.0-17.5	3940.01800
				18.5-18.0	3932.01850	18.5-18.0	3940.01850
Taladrado				19.0-18.5	3932.01900	19.0-18.5	3940.01900
				19.5-19.0	3932.01950	19.5-19.0	3940.01950
				20.0-19.5	3932.02000	20.0-19.5	3940.02000
						20.5-20.0	3940.02050
						21.0-20.5	3940.02100
						21.5-21.0	3940.02150
						22.0-21.5	3940.02200
						22.5-22.0	3940.02250
						23.0-22.5	3940.02300
						23.5-23.0	3940.02350
Herramientas						24.0-23.5	3940.02400
						24.5-24.0	3940.02450
						25.0-24.5	3940.02500
						25.5-25.0	3940.02550
						26.0-25.5	3940.02600

Tueras para pinza ER con paso de refrigerante



Tamaño 16 y 20



Tamaño 25, 32 y 40

Tamaño de pinza	Código de pedido	Piezas de repuesto		Tamaño de la rosca
		Llave de tuerca	Junta tórica	
ER16	5533 051-01	5680 091-01	5641 005-085	M22 x 1.5
ER20	5533 051-02	5680 091-02	5641 005-086	M25 x 1.5
ER25	5533 051-03	5680 096-02	5641 005-087	M32 x 1.5
ER32	5533 051-04	5680 096-03	5641 005-088	M40 x 1.5
ER40	5533 051-05	5680 096-04	5641 005-089	M50 x 1.5

Nota: No se puede utilizar con
A393.14-16 13 182 393.14-08 11 056
A393.14-16 19 182 393.14-12 16 080
A393.14-20 20 187 393.14-16 11 150
393.14-25 20 170 393.14-20 16 155
A393.14-20 25 203

Instrucciones de montaje de discos de sellado para tuercas con paso de refrigerante

Montaje

- Localice el diámetro exterior más pequeño del disco.
- Inserte el diámetro menor en el centro de la tuerca de refrigerante y presione uniformemente hasta que el disco quede bien asentado en la tuerca.

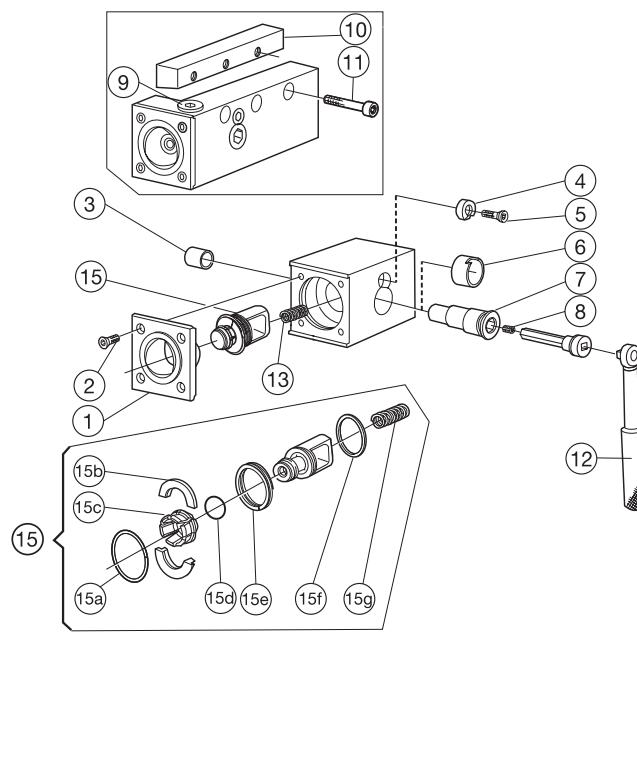
Desmontaje

- Para retirar el disco, sólo tiene que presionar uniformemente en la parte exterior del mismo hasta que se desprenda.

Pares de apriete máx., tuercas para pinza ER						
		ER Retaladrado	ER Taladrado pasante	ER Roscado		
Tuerca de sujeción						
	Tamaño de pinza	Ø mm	Par de apriete	Ø mm	Par de apriete	Par de apriete
5533 050-07	ER11	Ø 1.0-2.5	9 Nm	Ø 3.0-5.0	24 Nm	16 Nm
5533 050-06 5533 051-01	ER16	Ø 1.0 Ø 1.5-3.5 Ø 4.0-4.5	8 Nm 22 Nm 43 Nm	Ø 5.0-10.0	54 Nm	43 Nm
5533 050-08 5533 051-02	ER20	Ø 1.0 Ø 1.5-6.5	16 Nm 32 Nm	Ø 7.0-13.0	80 Nm	32 Nm
5533 050-02 5533 051-03	ER25	Ø 1.0-3.5 Ø 4.0-4.5 Ø 5.0-7.5	21 Nm 54 Nm 81 Nm	Ø 8.0-16.0	108 Nm	108 Nm
5533 050-03 5533 051-04	ER32	Ø 2.0-2.5 Ø 3.0-7.5	22 Nm 135 Nm	Ø 8.0-20.0	135 Nm	135 Nm
5533 050-04 5533 051-05	ER40	Ø 3.0-8.5	170 Nm	Ø 9.0-26.0	170 Nm	170 Nm
5533 050-05	ER50	Ø 6.0-10.0	237 Nm	Ø 12.0-34.0	237 Nm	-
	ER8	Ø 1.0-1.25 Ø 2.0-2.5	1.4 Nm 4 Nm	Ø 3.0-5.0	5 Nm	-
5533 065-02	ER11	Ø 1.0-2.5	8 Nm	Ø 3.0-5.0	16 Nm	12 Nm
5533 065-03	ER16	Ø 1.0 Ø 1.5-3.5 Ø 4.0-4.5	8 Nm 19 Nm 24 Nm	Ø 5.0-10.0	24 Nm	24 Nm
5533 065-01	ER20	Ø 1.0 Ø 1.5-6.5	16 Nm 28 Nm	Ø 7.0-13.0	28 Nm	28 Nm
	ER25	Ø 1.0-3.5 Ø 4.0-7.5	23 Nm 33 Nm	Ø 8.0-16.0	33 Nm	33 Nm

Unidades de sujeción manuales

Tipo 2085



El resorte, elemento 15g, sólo se debería utilizar al montar un tirante en las unidades de sujeción de diseño antiguo, en las que se debe colocar el resorte dentro del cojinete liso tal como se muestra en la figura.

Cojinete liso

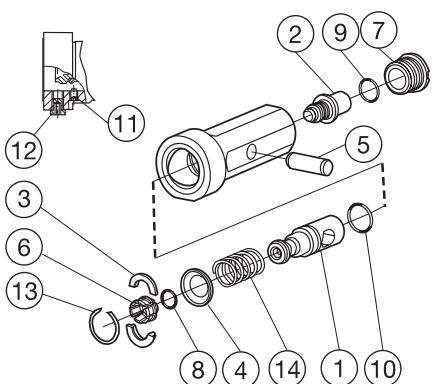
Agujero para tirante, diseño antiguo

	1	2	3	4	5	6	7
Tamaño	Manguito	Tornillo (4 x)	Cojinete liso	Arandela de bloqueo	Tornillo	Cojinete liso	Árbol de levas
C3	5252 015-01	416.1-834	3823 010-101	5541 030-01	416.1-834	5638 022-01	5333 025-01
C4	5252 015-02	5513 020-26	3823 010-122	5541 030-02	416.1-834	5638 022-02	5333 025-02
C5	5252 015-03	5513 020-14	3823 010-162	5541 030-03	5513 020-14	5638 022-03	5333 025-03
	8	9	10	11	12	13	15
Tamaño	Tornillo	Tapón	Cuña	Tornillo	Llave dinamométrica	Muelle de compresión	Juego de tirantes
C3	3214 010-355	3611 005-180	5431 115-01	3212 010-362	BT-TK-02	5561 001-71	5461 100-101
C4	3214 010-355	3611 005-180	5431 115-02	3212 010-364	C-TK-01	5561 001-41	5461 100-111
C5	3214 010-355	3611 005-180	5431 115-03	3212 010-416	C-TK-01	5561 001-41	5461 100-121
	Piezas del conjunto de barra de tracción						
	15a	15b	15c	15d	15e	15f	15g
Tamaño	Anillo de retención espiral	Anillo de retención(juego de 2)	Segmento (juego de 6)	Junta tórica	Muelle plano	Junta tórica	Muelle de compresión
C3	5545 039-01	5546 001-16	5549 120-08	5641 005-01	5561 015-02	5641 005-15	5561 001-81
C4	5545 039-03	5546 001-20	5549 120-06	5641 005-05	5561 015-03	5641 005-19	5561 001-82
C5	5545 039-02	5546 001-17	5549 120-07	5641 005-06	5561 015-04	5641 005-16	5561 001-83

1) Los accesorios deben pedirse por separado

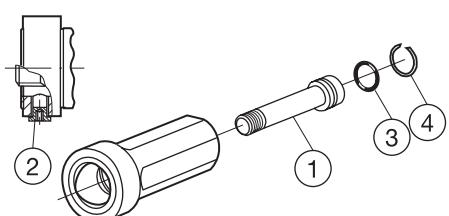
Unidades de sujeción manuales

Tipo 2000



	1	2	3	4	5	6	7	8
Tamaño	Tirante	Tornillo de anclaje	Anillo de retención (juego de 2)	Anillo	Pasador de apoyo	Segmento (juego de 6)	Anillo de rosca	Junta tórica
C3	5461 105-01	5519 105-01	5546 002-01	5541 028-01	5552 032-01	5549 120-08	5512 091-03	5641 005-01
C4	5461 105-02	5519 105-02	5546 002-02	5541 028-02	5552 032-02	5549 120-06	5512 091-01	5641 005-05
C5	5461 105-03	5519 105-03	5546 002-03	5541 028-03	5552 032-03	5549 120-07	5512 091-02	5641 005-06
	9	10	11	12	13	14		
Tamaño	Junta tórica	Junta tórica	Tornillo	Tapón ciego	Circlip	Muelle	Llave para tornillo de sujeción (mm)	
C3	3671 010-118	3671 010-124	3214 020-204	3611 005-180	5545 042-01	5561 001-52	3021 013-080 (8.0)	
C4	3671 010-120	3671 010-126	3214 020-255	3611 005-180	3421 105-026	5561 001-53	5680 010-03 (10.0)	
C5	3671 010-124	3671 010-128	3214 020-255	3611 005-180	3421 105-032	5561 001-54	5680 010-04 (12.0)	

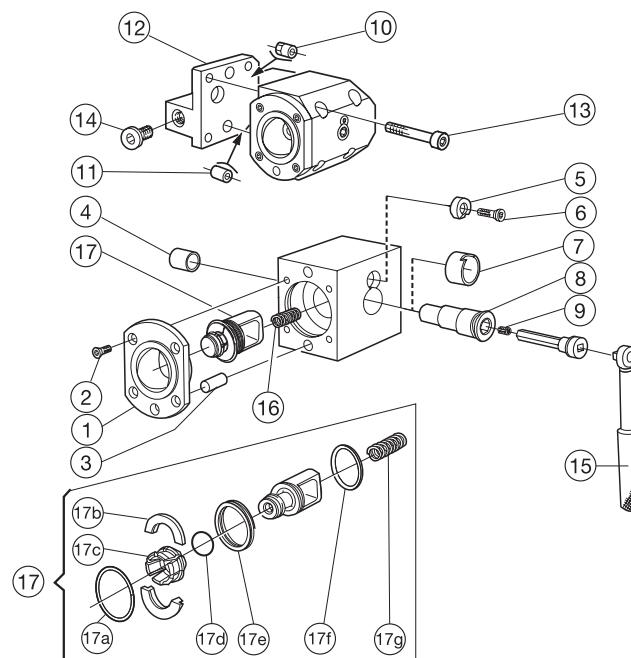
Tipo 3000



	1	2	3	4	
Tamaño	Tornillo de anclaje	Tapón	Junta tórica	Anillo de retención	Llave para tornillo de sujeción (mm)
C3	5512 096-01	3611 005-180	3671 010-020	5545 040-03	3021 013-080 (8.0)
C4	5512 096-02	3611 005-180	3671 010-022	5545 040-05	5680 010-03 (10.0)
C5	5512 096-03	3611 005-180	3671 010-024	5545 040-06	5680 010-04 (12.0)

Unidades de sujeción manuales

Tipo 2080



El resorte, elemento 17g, sólo se debería utilizar al montar un tirante en las unidades de sujeción de diseño antiguo, en las que se debe colocar el resorte dentro del cojinete liso tal como se muestra en la figura.

Cojinete liso

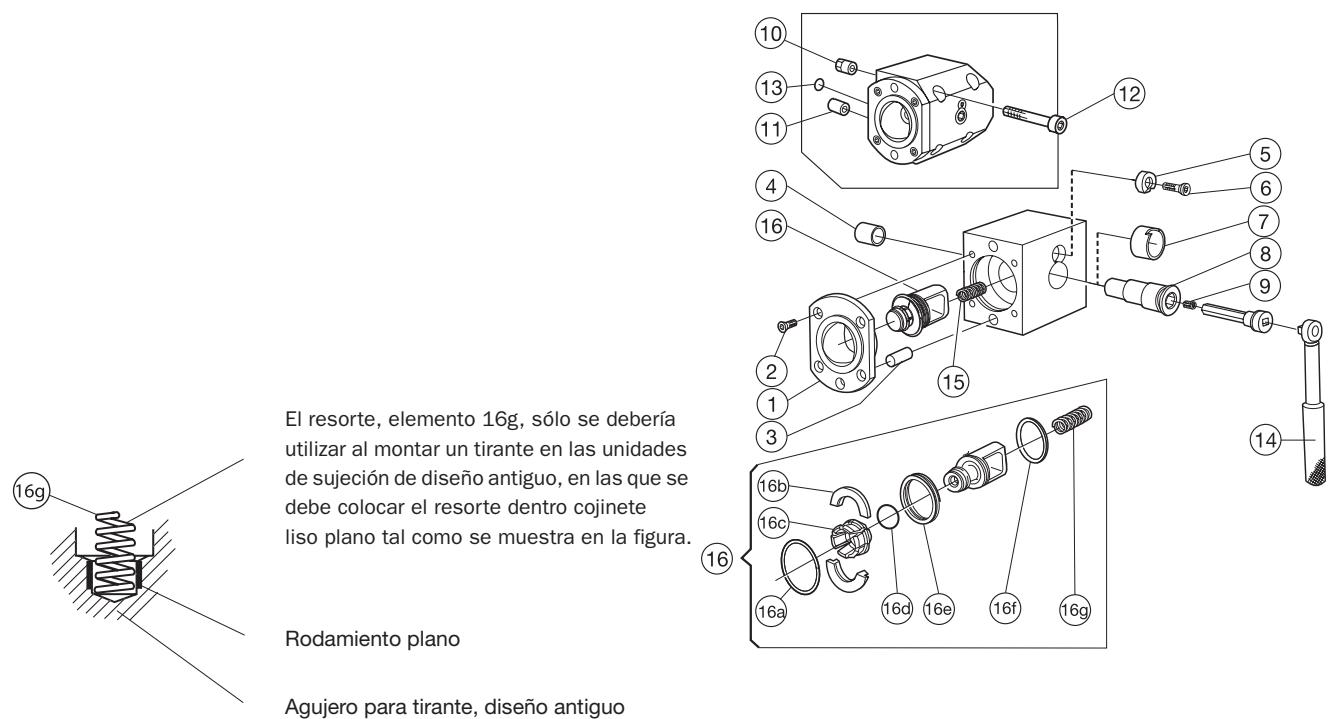
Agujero para tirante, diseño antiguo

	1	2	3	4	5	6	7
Tamaño	Manguito	Tornillo (4 x)	Pasador paralelo	Cojinete liso	Arandela de bloqueo	Tornillo	Cojinete liso
C3	5252 010-01	416.1-834	3111 050-558	3823 010-101	5541 030-01	416.1-834	5638 022-01
C4	5252 010-02	5513 020-26	3111 050-610	3823 010-122	5541 030-02	416.1-834	5638 022-02
C5	5252 010-03	5513 020-14	3111 050-661	3823 010-162	55541 030-03	5513 020-14	5638 022-03
C6	5252 010-04	3213 010-410	3111 050-715	3823 010-183	5541 030-04	5513 020-14	5638 022-04
	8	9	10	11	12		
Tamaño	Árbol de levas	Tornillo	Pivote guía	Pasador de espiga	Adaptador (a derecha)	Adaptador (a izquierda)	
C3	5333 025-01	3214 010-355	5552 063-05	5552 061-07	5253 005-01	5253 005-02	
C4	5333 025-02	3214 010-355	5552 063-07	5552 061-09	5253 005-15	5253 005-16	
C5	5333 025-03	3214 010-355	5552 063-06	5552 061-08	5253 005-11	5253 005-12	
C6	5333 025-04	3214 010-355	-	-	-	-	
	13	14	15	16	17		
Tamaño	Tornillo	Tapón	Llave dinamométrica	Muelle de compresión	Juego de tirantes		
C3	3212 010-363	3611 005-180	BT-TK-02	5561 001-71	5461 100-101		
C4	3212 010-414	3611 005-140	C-TK-01	5561 001-41	5461 100-111		
C5	3212 010-466	3611 005-140	C-TK-01	5561 001-41	5461 100-121		
C6	-	3611 005-140	C-TK-01	5561 001-41	5461 100-131		
	Piezas del juego de tirantes						
Tamaño	17a	17b	17c	17d	17e	17f	17g
Tamaño	Anillo de retención espiral	Anillo de retención (juego de 2)	Segmento (juego de 6)	Junta tórica	Muelle plano	Junta tórica	Muelle de compresión
C3	5545 039-01	5546 001-16	5549 120-08	5641 005-01	5561 015-02	5641 005-15	5561 001-81
C4	5545 039-03	5546 001-20	5549 120-06	5641 005-05	5561 015-03	5641 005-19	5561 001-82
C5	5545 039-02	5546 001-17	5549 120-07	5641 005-06	5561 015-04	5641 005-16	5561 001-83
C6	5545 039-04	5546 001-18	5549 120-04	5641 005-04	5561 015-05	5641 005-17	5561 001-83

1) Los accesorios deben pedirse por separado

Unidades de sujeción manuales

Tipo 2090



	1	2	3	4	5	6	7
Tamaño	Manguito	Tornillo (4 x)	Pasador paralelo	Cojinete liso	Arandela de bloqueo	Tornillo	Cojinete liso
C3	5252 010-01	416.1-834	3111 050-558	3823 010-101	5541 030-01	416.1-834	5638 022-01
C4	5252 010-02	5513 020-26	3111 050-610	3823 010-122	5541 030-02	416.1-834	5638 022-02
C5	5252 010-03	5513 020-14	3111 050-661	3823 010-162	5541 030-03	5513 020-14	5638 022-03
C6	5252 010-04	3213 010-410	3111 050-715	3823 010-183	5541 030-04	5513 020-14	5638 022-04
C8	5252 010-05	3213 010-462	3111 050-769	3823 010-225	5541 030-05	5513 020-14	5638 022-05
	8	9	10	11	12	13	14
Tamaño	Árbol de levas	Tornillo	Pivote guía	Pasador de espiga	Tornillo	Junta tórica	Llave dinamométrica
C3	5333 025-01	3214 010-355	5552 063-05	5552 061-07	3212 010-363	5641 001-22	BT-TK-02
C4	5333 025-02	3214 010-355	5552 063-07	5552 061-09	3212 010-414	3671 010-114	C-TK-01
C5	5333 025-03	3214 010-355	5552 063-06	5552 061-08	3212 010-466	3671 010-114	C-TK-01
C6	5333 025-04	3214 010-355	5552 063-03	5552 061-05	3212 010-469	3671 010-119	C-TK-01
C8	5333 025-05	3214 010-355	5552 063-04	5552 061-06	3212 010-521	3671 010-119	C-TK-02
	15	16					
Tamaño	Muelle de compresión	Juego de tirantes					
C3	5561 001-71	5461 100-101					
C4	5561 001-41	5461 100-111					
C5	5561 001-41	5461 100-121					
C6	5561 001-41	5461 100-131					
C8	5561 001-41	5461 100-141					
	Piezas del conjunto de barra de tracción						
	16a	16b	16c	16d	16e	16f	16g
Tamaño	Anillo de retención espiral	Anillo de retención (juego de 2)	Segmento (juego de 6)	Junta tórica	Muelle plano	Junta tórica	Muelle de compresión
C3	5545 039-01	5546 001-16	5549 120-08	5641 005-01	5561 015-02	5641 005-15	5561 001-81
C4	5545 039-03	5546 001-20	5549 120-06	5641 005-05	5561 015-03	5641 005-19	5561 001-82
C5	5545 039-02	5546 001-17	5549 120-07	5641 005-06	5561 015-04	5641 005-16	5561 001-83
C6	5545 039-04	5546 001-18	5549 120-04	5641 005-04	5561 015-05	5641 005-17	5561 001-83
C8	5545 039-05	5546 001-19	5549 120-05	5641 005-07	5561 015-06	5641 005-18	5561 001-84

1) Los accesorios deben pedirse por separado

A

Sistemas
portaherramientas

SISTEMAS PORTAHERRAMIENTAS

Piezas de repuesto – Coromant Capto® – Torneado

B

Mecanizado multi-
tareas

C

Torneado general

D

Tronzado y ranurado

E

Roscado

F

Fresado

G

Taladrado

H

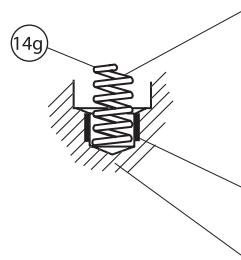
Mandrinado

Información general

Unidades de sujeción manuales

Mango redondo

Tipo 2035 / 2045 / 2055 / 2065



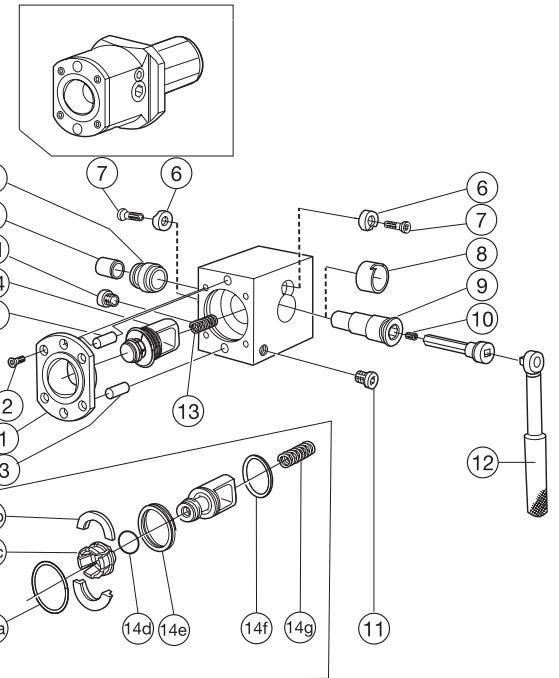
El resorte, elemento 14g, sólo se debería utilizar al montar un tirante en las unidades de sujeción de diseño antiguo, en las que se debe colocar el resorte dentro del cojinete liso tal como se muestra en la figura.

Cojinete liso

Agujero para tirante, diseño antiguo

	1	2	3	4	5	6	7
Tamaño	Manguito	Tornillo (4 x)	Pasador paralelo	Cojinete liso	Casquillo	Arandela de bloqueo	Tornillo
C3	5252 010-01	416.1-834	3111 050-558	3823 010-101	5638 024-01	5541 030-01	416.1-834
C4	5252 010-02	5513 020-26	3111 050-610	3823 010-122	5638 024-02	5541 030-02	416.1-834
C5	5252 010-03	5513 020-14	3111 050-661	3823 010-162	5638 024-03	5541 030-03	5513 020-14
C6	5252 010-04	3213 010-410	3111 050-715	3823 010-183	5638 024-04	5541 030-04	5513 020-14
	8	9	10	11	12	13	14
Tamaño	Cojinete liso	Árbol de levas	Tornillo	Tapón	Llave dinamométrica	Muelle de compresión	Juego de tirantes
C3	5638 022-01	5333 025-01	3214 010-355	3611 005-180	BT-TK-02	5561 001-71	5461 100-101
C4	5638 022-02	5333 025-02	3214 010-355	3611 005-180	C-TK-01	5561 001-41	5461 100-111
C5	5638 022-03	5333 025-03	3214 010-355	3611 005-180	C-TK-01	5561 001-41	5461 100-121
C6	5638 022-04	5333 025-04	3214 010-355	3611 005-140	C-TK-01	5561 001-41	5461 100-131
	Juego de tirantes						
Tamaño	14a Anillo de retención espiral	14b Anillo de retención (juego de 2)	14c Segmento (juego de 6)	14d Junta tórica	14e Muelle plano	14f Junta tórica	14g Muelle de compresión
C3	5545 039-01	5546 001-16	5549 120-08	5641 005-01	5561 015-02	5641 005-15	5561 001-81
C4	5545 039-03	5546 001-20	5549 120-06	5641 005-05	5561 015-03	5641 005-19	5561 001-82
C5	5545 039-02	5546 001-17	5549 120-07	5641 005-06	5561 015-04	5641 005-16	5561 001-83
C6	5545 039-04	5546 001-18	5549 120-04	5641 005-04	5561 015-05	5641 005-17	5561 001-83

1) Los accesorios deben pedirse por separado

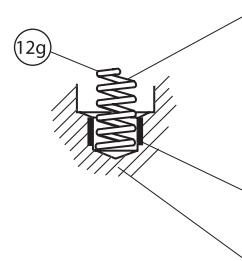


Unidades de sujeción manuales

VDI diseño acodado

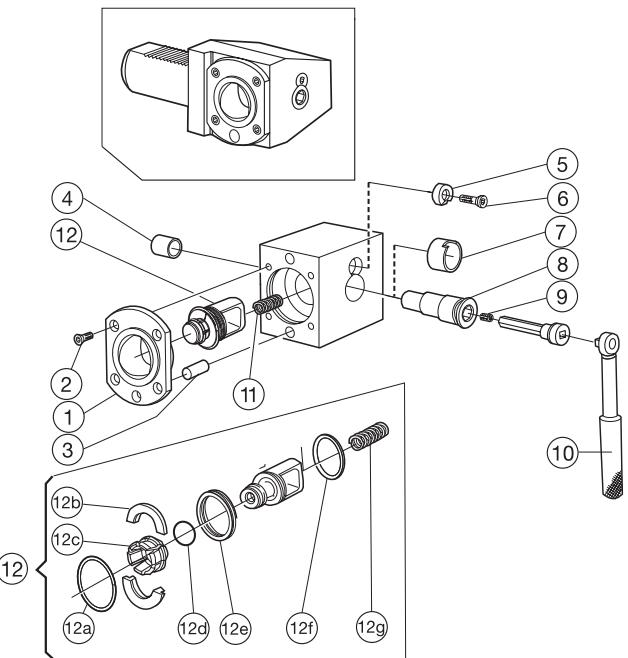
DIN 69880

Tipo 2030 / 2040 / 2050 / 2060



El resorte, elemento 12g, sólo se debería utilizar al montar un tirante en las unidades de sujeción de diseño antiguo, en las que se debe colocar el resorte dentro del cojinete liso tal como se muestra en la figura.

Cojinete liso
Agujero para tirante, diseño antiguo



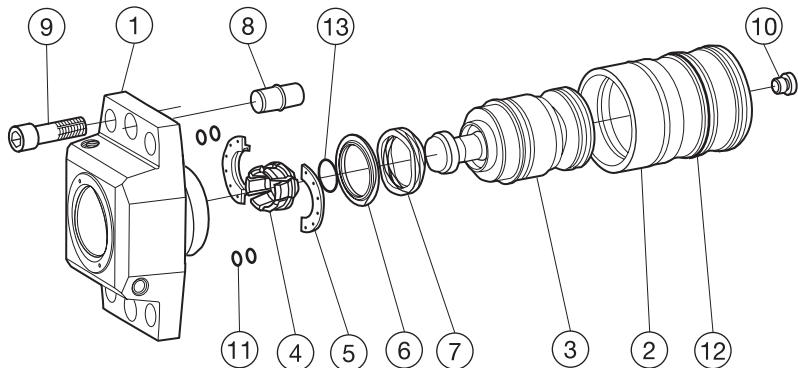
	1	2	3	4	5	6	
Tamaño	Manguito	Tornillo (4 x)	Pasador paralelo	Cojinete liso	Arandela de bloqueo	Tornillo	
C3	5252 010-01	416.1-834	3111 050-558	3823 010-101	5541 030-01	416.1-834	
C4	5252 010-02	5513 020-26	3111 050-610	3823 010-122	5541 030-02	416.1-834	
C5	5252 010-03	5513 020-14	3111 050-661	3823 010-162	5541 030-03	5513 020-14	
C6	5252 010-04	3213 010-410	3111 050-715	3823 010-183	5541 030-04	5513 020-14	
	7	8	9	10	11	12	
Tamaño	Cojinete liso	Árbol de levas	Tornillo	Llave dinamométrica	Muelle de compresión	Juego de tirantes	
C3	5638 022-01	5333 025-01	3214 010-355	BT-TK-02	5561 001-71	5461 100-101	
C4	5638 022-02	5333 025-02	3214 010-355	C-TK-01	5561 001-41	5461 100-111	
C5	5638 022-03	5333 025-03	3214 010-355	C-TK-01	5561 001-41	5461 100-121	
C6	5638 022-04	5333 025-04	3214 010-355	C-TK-01	5561 001-41	5461 100-131	
	Piezas del juego de tirantes						
Tamaño	12a	12b	12c	12d	12e	12f	12g
	Anillo de retención espiral	Anillo de retención (juego de 2)	Segmento (juego de 6)	Junta tórica	Muelle de hilo plano	Junta tórica	Muelle de compresión
C3	5545 039-01	5546 001-16	5549 120-08	5641 005-01	5561 015-02	5641 005-15	5561 001-81
C4	5545 039-03	5546 001-20	5549 120-06	5641 005-05	5561 015-03	5641 005-19	5561 001-82
C5	5545 039-02	5546 001-17	5549 120-07	5641 005-06	5561 015-04	5641 005-16	5561 001-83
C6	5545 039-04	5546 001-18	5549 120-04	5641 005-04	5561 015-05	5641 005-17	5561 001-83

1) Los accesorios deben pedirse por separado

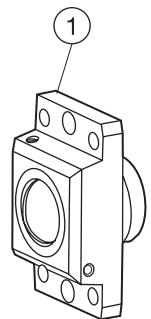
Unidades de sujeción hidráulica

Tipo 5010

Diseño recto



NC5010



NC5000

Unidad de sujeción NC5010

Con objeto de mantener el agujero mín., se ha modificado la parte frontal y el agujero de la nueva unidad de sujeción, por ello NC5010 y NC5000 no son intercambiables.

Las piezas de recambio para NC5000 son las mismas que para NC5010 excepto la pieza 1, la parte frontal.

Diseño recto

	1 NC5010	2 NC5010/NC5000	3	4	5	6	7
Tamaño	Frente	Casquillo	Mecanismo de sujeción	Conjunto de segmentos (juego de 6)	Anillo de retención (juego de 2)	Anillo	Muelle plano
C4	5252 033-11	5257 001-01	5651 065-01	5549 120-06	5546 001-14	5541 024-01	5561 012-01
C5	5252 033-12	5257 001-02	5651 065-02	5549 120-07	5546 001-11	5541 024-02	5561 012-02
C6	5252 033-13	5257 001-03	5651 065-03	5549 120-04	5546 001-09	5541 024-03	5561 012-03
C8	5252 033-14	5257 001-04	5651 065-04	5549 120-05	5546 001-10	5541 024-04	5561 012-04
C8X	5252 033-15	5257 001-04	5651 065-04	5549 120-05	5546 001-10	5541 024-04	5561 012-04
	8	9	10	11	12	13	1 NC5000
Tamaño	Espiga	Tornillo (4 x)	Tapón	Junta tórica (6 x)	Junta tórica (3 x)	Junta tórica	Frente
C4	5552 055-02	3212 010-411	3611 007-180	3671 010-112	5641 001-21	5641 005-05	5252 030-11
C5	5552 055-03	3212 010-462	3611 007-180	3671 010-112	3671 010-134	5641 005-06	5252 030-12
C6	5552 055-04	3212 010-514	3611 007-180	3671 010-114	3671 010-137	5641 005-04	5252 030-13
C8	5552 055-05	3212 010-514	3611 007-180	3671 010-116	3671 010-141	5641 005-04	5252 030-14
C8X	5552 055-05	3212 010-514	3611 007-180	3671 010-116	3671 010-141	5641 005-04	-

ASistemas
portaherramientas

SISTEMAS PORTAHERRAMIENTAS

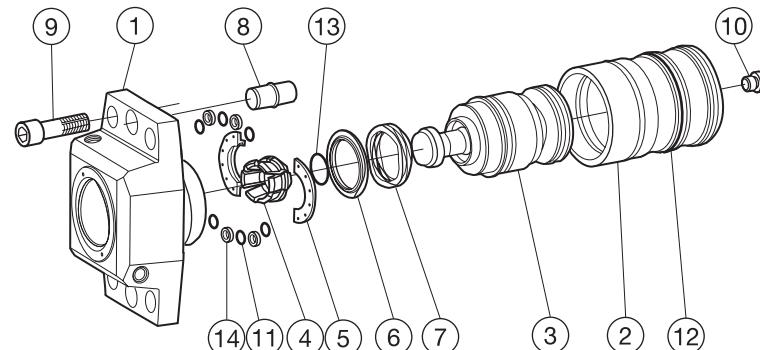
Piezas de repuesto – Coromant Capto® – Torneado

B

Tip 5210

Jetbreak™

Diseño recto

**C**Mecanizado multi-
tareas**D**

Torneado general

Diseño recto

	1	2	3	4	5	6	7
Tamaño	Frente	Casquillo	Mecanismo de sujeción	Conjunto de segmentos (juego de 6)	Anillo de retención (juego de 2)	Anillo	Muelle plano
C5	5252 034-12	5257 001-02	5651 065-02	5549 120-07	5546 001-11	5541 024-02	5561 012-02
C6	5252 034-13	5257 001-03	5651 065-03	5549 120-04	5546 001-09	5541 024-03	5561 012-03
C8	5252 034-14	5257 001-04	5651 065-04	5549 120-05	5546 001-10	5541 024-04	5561 012-04

E

Tronzado y ranurado

	8	9	10	11	12	13	14
Tamaño	Pasador	Tornillo (4 x)	Tapón	Junta tórica (6 x)	Junta tórica (3 x)	Junta tórica	Anillo de cierre (4 x)
C5	5552 055-03	3212 010-462	3611 007-180	3671 010-112	3671 010-134	5641 005-06	5641 070-01
C6	5552 055-04	3212 010-514	3611 007-180	3671 010-114	3671 010-137	5641 005-04	5641 070-04
C8	5552 055-05	3212 010-514	3611 007-180	3671 010-116	3671 010-141	5641 005-04	5641 070-03

F

Fresado

G

Taladrado

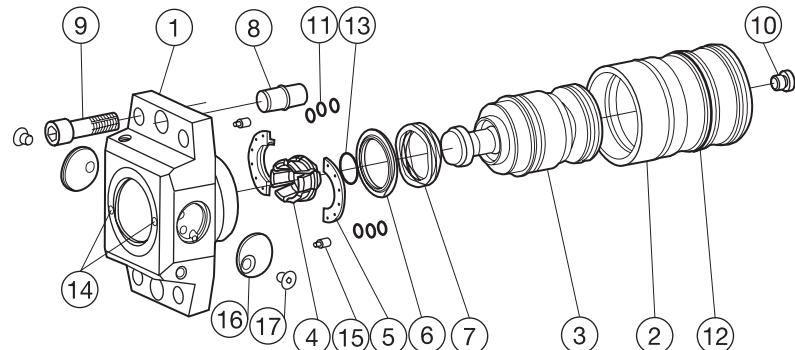
H

Mandrinado

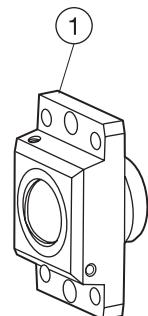
Información general

Unidades de sujeción hidráulicas con sonda de contacto

Tipo 5110



NC5110



NC5100

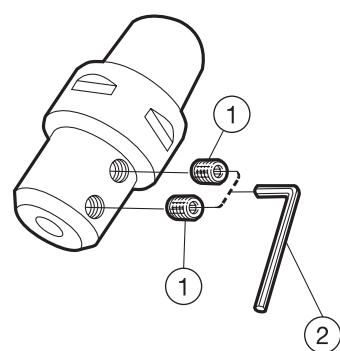
Unidad de sujeción NC5110

Con objeto de mantener el agujero mín., se ha modificado la parte frontal y el agujero de la nueva unidad de sujeción, por ello NC5110 y NC5100 no son intercambiables.

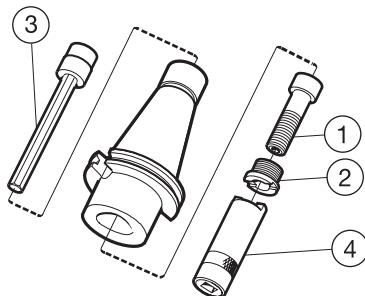
Las piezas de recambio para NC5100 son las mismas que para NC5110 excepto la pieza 1, la parte frontal.

	1 NC5110	2 NC5110/NC5100	3	4	5	6	7
Tamaño	Frente	Casquillo	Mecanismo de sujeción	Conjunto de segmentos (juego de 6)	Anillo de retención (juego de 2)	Anillo	Muelle plano
C4	5252 035-11	5257 001-01	5651 065-01	5549 120-06	5546 001-14	5541 024-01	5561 012-01
C5	5252 035-12	5257 001-02	5651 065-02	5549 120-07	5546 001-11	5541 024-02	5561 012-02
C6	5252 035-13	5257 001-03	5651 065-03	5549 120-04	5546 001-09	5541 024-03	5561 012-03
C8	5252 035-14	5257 001-04	5651 065-04	5549 120-05	5546 001-10	5541 024-04	5561 012-04
	8	9	10	11	12	13	14
Tamaño	Pasador	Tornillo (4 x)	Tapón	Junta tórica (6 x)	Junta tórica (3 x)	Junta tórica	Contacto estático
C4	5252 055-02	3212 010-411	3611 007-180	3671 010-112	5641 001-21	5641 005-05	BT-CS-01
C5	5252 055-03	3212 010-462	3611 007-180	3671 010-112	3671 010-134	5641 005-06	BT-CS-01
C6	5252 055-04	3212 010-514	3611 007-180	3671 010-114	3671 010-137	5641 005-04	BT-CS-01
C8	5252 055-05	3212 010-514	3611 007-180	3671 010-116	3671 010-141	5641 005-04	BT-CS-01
	15	16	17	1	NC5100		
Tamaño	Contacto estático	Tapa	Tornillo	Frente			
C4	BT-SCU-01	5643 021-01	3213 011-255	5252 031-11			
C5	BT-SCU-01	–	–	5252 031-12			
C6	BT-SCU-01	–	–	5252 031-13			
C8	BT-SCU-01	–	–	5252 031-14			

Adaptador para barras de mandrinar enterizas Cx-131

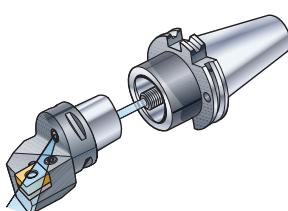


	1	2
	Tornillo	Llave (mm)
C3-131-00035-10	5514 020-04	174.1-864 (3.0)
C3-131-00040-12	5514 020-04	174.1-864 (3.0)
C4-131-00040-10	5514 020-04	174.1-864 (3.0)
C4-131-00045-12	5514 020-04	174.1-864 (3.0)
C4-131-00050-16	5514 020-02	3021 010-040 (4.0)
C5-131-00045-10	5514 020-04	174.1-864 (3.0)
C5-131-00045-12	5514 020-04	174.1-864 (3.0)
C5-131-00055-16	5514 020-02	3021 010-040 (4.0)



Tornillo para fijación de herramientas

Si se utiliza una herramienta de corte con refrigeración interior directamente en un cono básico, el tornillo central se debe sustituir por uno que tenga agujero central, de manera que el refrigerante pueda pasar a través de la herramienta.



Tamaño Capto
 C4
 C5
 C6
 C3
 Cono C6/40

Tornillo existente en los conos básicos

5512 063-07
 5512 063-08
 5512 063-09
 5512 063-10
 5512 063-13

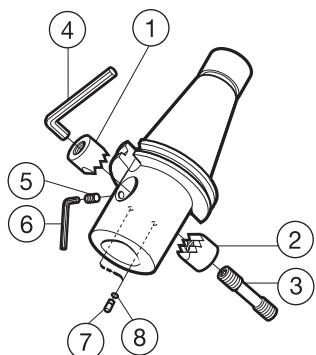
Tornillo intercambiable con agujero central

5512 067-02
 5512 067-03
 5512 067-04
 5512 067-01
 5512 067-05



Conos básicos Sujeción frontal

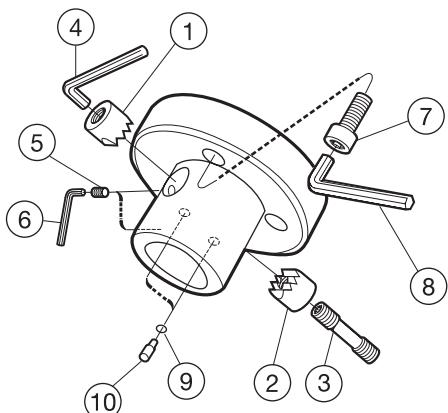
Cx-390.0004
Cx-390.5504
Cx-390.5804
Cx-390.14004



	1	2	3	4 ¹⁾	5	6	7	8
Mordazas de sujeción								
	izquierda	derecha	Tornillo	Llave (mm)	Tornillo	Llave (mm)	Pasador	Junta tórica
C5-390.xx-	5412 094-02	5412 094-01	5516 010-03	3021 013-050 (5.0)	5514 060-01	174.1-870 (2.0)	5552 065-01	5641 001-28
C6-390.xx-	5412 094-04	5412 094-03	5516 010-04	3021 013-050 (5.0)	5514 060-01	174.1-870 (2.0)	5552 065-01	5641 001-28
C8-390.xx-	5412 094-06	5412 094-05	5516 013-01	3021 013-070 (7.0)	5514 060-02	174.1-864 (3.0)	5552 065-02	5641 001-11

1) Los accesorios deben pedirse por separado

Cx-390.34704



	1	2	3	4 ¹⁾	5	6 ¹⁾	7	8 ¹⁾	9	10
Mordazas de sujeción										
	izquierda	derecha	Tornillo	Llave	Tornillo	Llave	Tornillo	Llave	Junta tórica	Pasador
C5-390.34704-xx xxx	5412 094-02	5412 094-01	5516 010-03	3021 013-050	5514 060-01	174.1-870	10-1353-21178	3021 010-080	5641 001-28	5552 065-01
C6-390.34704-xx xxx	5412 094-04	5412 094-03	5516 010-04	3021 013-050	5514 060-01	174.1-870	3212 020-562	3021 010-120	5641 001-28	5552 065-01
C8-390.34704-xx xxx	5412 094-06	5412 094-05	5516 013-01	3021 013-070	5514 060-02	174.1-864	3212 020-562	3021 010-120	5641 001-11	5552 065-02

1) Los accesorios deben pedirse por separado

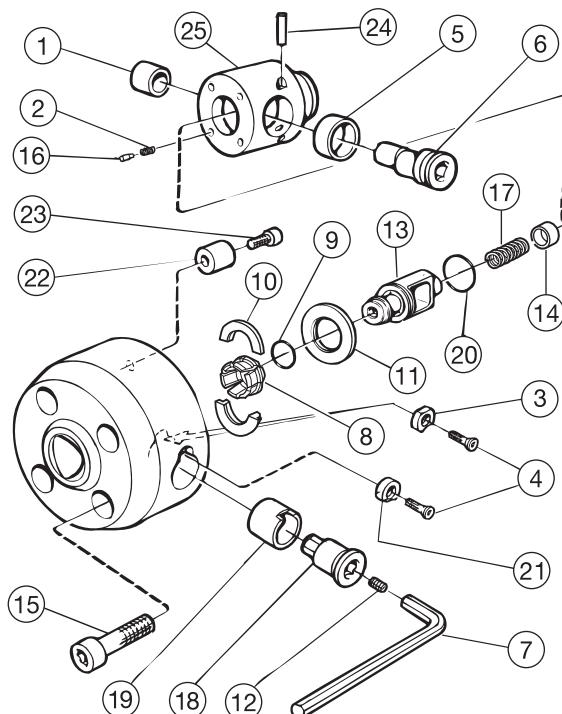
ASistemas
portaherramientas

SISTEMAS PORTAHERRAMIENTAS

Piezas de repuesto – Coromant Capto® – Rotativas

Conos básicos Sujeción por leva

Cx-390.34705

BMecanizado multi-
tareas**C**

Torneado general

Tronzado y ranurado

E**F**

Fresado

G

Taladrado

Mandrinado

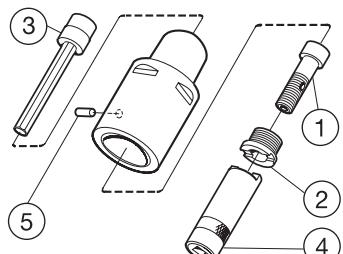
Información general

1) Los accesorios deben pedirse por separado

	1	2	3	4	5	6	7)
Roscado	Cojinete liso	Muelle de compresión (4 x)	Arandela de bloqueo	Tornillo	Cojinete liso	Árbol de levas	Llave (mm)
Cx-390.34705-40 060	3823 010-101	5561 001-37	5541 030-06	416.1-834	5638 022-01	5333 025-01	3021 013-080 (8.0)
40 070	3823 010-123	5561 001-36	–	416.1-834	5638 022-01	5333 025-01	3021 013-100 (10.0)
F	8	9	10	11	12	13	14
	Segmento (6 x)	Junta tórica	Anillo de sujeción (2 x)	Anillo exterior	Tornillo	Tirante	Cojinete liso
Cx-390.34705-40 060	5549 120-08	5641 005-01	5546 001-08	5541 025-01	3214 010-355	5461 100-08	5638 023-02
40 070	5549 120-06	5641 005-05	5546 001-06	5541 025-06	3214 010-355	5461 100-06	5638 023-02
G	15	16	17	18	19	20	
	Tornillo	Pasador (4 x)	Muelle de compresión	Llave de extensión	Cojinete liso	Junta tórica	
Cx-390.34705-40 060	3212 010-518	5552 005-01	5546 001-41	5680 038-02	3823 011-182	3671 010-126	
40 070	3212 010-520	–	5561 001-42	5680 038-01	3823 011-205	3671 010-127	
H	21	22	23	24	25		
	Arandela de bloqueo	Chaveta de arrastre	Tornillo	Pasador	Carcasa		
Cx-390.34705-40 060	5541 030-01	5635 012-01	3212 010-309	–	5251 030-02		
40 070	5541 030-02	5635 012-01	3212 010-309	3111 020-511	5251 030-01		

Adaptadores de extensión/reducción

Cx-391.01
Cx-391.02

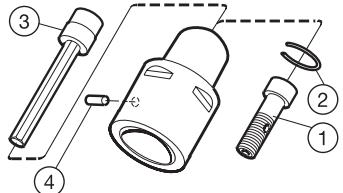


	1	2	3 ¹⁾	4 ¹⁾	5
	Tornillo central	Anillo de retención	Llave para la extensión (mm)	Llave para la tuerca de retención	Pasador
Cx-391.01-32 xxx	5512 067-01	5512 091-04	5680 015-05 (8.0)	5680 065-13	3113 020-304
Cx-391.01-40 xxx	5512 067-02	5512 091-03	5680 015-05 (8.0)	5680 065-10	3113 020-355
Cx-391.01-50 xxx	5512 067-03	5512 091-01	5680 015-01 (10.0)	5680 065-11	3113 020-406
Cx-391.01-63 xxx	5512 067-04	5512 091-02	5680 015-02 (14.0)	5680 065-12	3113 020-457
Cx-391.01-80 xxx	5512 067-04	5512 091-02	5680 015-02 (14.0)	5680 065-12	3113 020-509
Cx-391.01-100 xxx	5512 067-04	5512 091-02	5680 015-02 (14.0)	5680 065-12	3113 020-509
Cx-391.02-32 xxx	5512 067-01	5512 091-04	5680 015-05 (8.0)	5680 065-13	3113 020-304
Cx-391.02-40 xxx	5512 067-02	5512 091-03	5680 015-05 (8.0)	5680 065-10	3113 020-355
Cx-391.02-50 xxx	5512 067-03	5512 091-01	5680 015-01 (10.0)	5680 065-11	3113 020-406
Cx-391.02-63 xxx	5512 067-04	5512 091-02	5680 015-02 (14.0)	5680 065-12	3113 020-457
Cx-391.02-80 xxx	5512 067-04	5512 091-02	5680 015-02 (14.0)	5680 065-12	3113 020-509

¹⁾ Los accesorios deben pedirse por separado

Versión corta

Cx-391.01/ Cx-391.02



	1	2	3 ¹⁾	4
	Tornillo central	Anillo de retención	Llave para la extensión (mm)	Pasador
C3-391.01-32 035	5512 068-01	5545 040-02	5680 015-05 (8.0)	3113 020-304
C4-391.01-40 040	5512 068-02	5545 040-03	5680 015-05 (8.0)	3113 020-355
C5-391.01-50 050	5512 068-03	5545 040-07	5680 015-05 (8.0)	3113 020-406
C6-391.01-63 060	5512 068-04	5545 040-08	5680 015-02 (14.0)	3113 020-457
C8-391.01-80 065	5512 068-05	5545 040-08	5680 015-02 (14.0)	3113 020-509
C5-391.02-32 033	5512 068-01	5545 040-02	5680 015-05 (8.0)	-
C5-391.02-40 040	5512 068-06	5545 040-07	5680 015-05 (8.0)	-
C6-391.02-32 032	5512 068-01	5545 040-02	5680 015-05 (8.0)	-
C6-391.02-40 040	5512 068-02	5545 040-03	5680 015-05 (8.0)	-
C6-391.02-50 050	5512 068-07	5545 040-08	5680 015-01 (10.0)	-
C8-391.02-50 045	5512 068-08	5545 040-08	5680 015-01 (10.0)	-
C8-391.02-63 055	5512 068-05	5545 040-08	5680 015-02 (14.0)	-
C8X-391.02-63 055	5512 068-05	5545 040-08	5680 015-02 (14.0)	-
C8X-391.02-80 065	5512 068-05	5545 040-08	5680 015-02 (14.0)	-

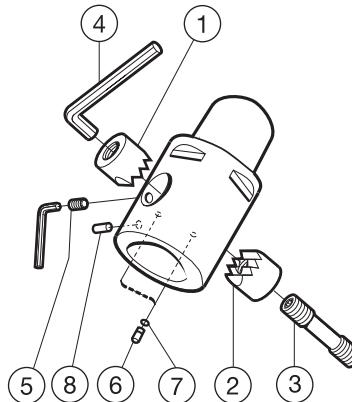
¹⁾ Los accesorios deben pedirse por separado

Adaptadores de extensión/reducción

Sujeción frontal

Cx-391.0204

Cx-391.04

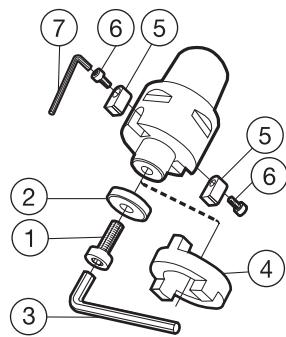


	1	2	3	4 ¹⁾	5	6	7	8
	Mordaza de sujeción izquierda	derecha	Tornillo	Llave (mm)	Tornillo de tope	Pasador	Junta tórica	Pasador
Cx-391.0204-50 xxx	5412 094-02	5412 094-01	5516 010-03	3021 013-050 (5.0)	5514 060-01	5552 065-01	5641 001-28	3113 020-406
Cx-391.0204-63 xxx	5412 094-04	5412 094-03	5516 010-04	3021 013-050 (5.0)	5514 060-01	5552 065-01	5641 001-28	3113 020-457
Cx-391.04-50 xxx	5412 094-02	5412 094-01	5516 010-03	3021 013-050 (5.0)	5514 060-01	5552 065-01	5641 001-28	3113 020-406
Cx-391.04-63 xxx	5412 094-04	5412 094-03	5516 010-04	3021 013-050 (5.0)	5514 060-01	5552 065-01	5641 001-28	3113 020-457
Cx-391.04-80 xxx	5412 094-06	5412 094-05	5516 013-01	3021 013-070 (7.0)	5514 060-02	5552 065-02	5641 001-11	3113 020-509

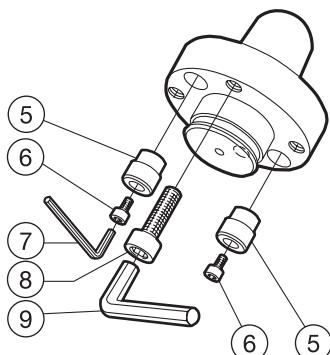
1) Los accesorios deben pedirse por separado

Adaptadores para fresas

Cx-391.05



C8-391.05-60 060



	1	2	3 ¹⁾	4	5	6
	Tornillo	Arandela	Llave (mm)	Anillo de arrastre	Chaveta de arrastre	Tornillo
C3-391.05-16 030	3212 020-414	5541 015-01	3021 010-060 (6.0)	3193 010-160	-	-
C4-391.05-16 032	3212 020-414	5541 015-01	3021 010-060 (6.0)	3193 010-160	-	-
C4-391.05-16 055	3212 020-414	5541 015-01	3021 010-060 (6.0)	3193 010-160	-	-
C4-391.05-22 025	3212 020-464	5541 015-02	3021 010-080 (8.0)	-	5631 011-01	3213 010-258
C4-391.05-22 055	3212 020-464	5541 015-02	3021 010-080 (8.0)	-	5631 011-01	3213 010-258
C5-391.05-16 035	3212 020-414	5541 015-01	3021 010-060 (6.0)	3193 010-160	-	-
C5-391.05-16 070	3212 020-414	5541 015-01	3021 010-060 (6.0)	3193 010-160	-	-
C5-391.05-22 025	3213 020-464	5541 015-02	3021 010-080 (8.0)	-	5631 012-01	3212 010-258
C5-391.05-22 070	3212 020-464	5541 015-02	3021 010-080 (8.0)	-	5631 011-01	3213 010-258
C5-391.05-27 025	3212 020-514	5541 015-03	3021 010-100 (10.0)	-	5631 010-01	3212 010-258
C5-391.05-32 040	3212 020-564	5541 015-04	3021 010-120 (12.0)	-	5631 010-04	3212 010-308
C6-391.05-16 040	3212 020-414	5541 015-01	3021 010-060 (6.0)	3193 010-160	-	-
C6-391.05-22 025	3212 020-464	5541 015-02	3021 010-080 (8.0)	-	5631 012-01	3212 010-258
C6-391.05-27 025	3212 020-514	5541 015-03	3021 010-100 (10.0)	-	5631 010-01	3212 010-258
C6-391.05-32 025	3212 020-564	5541 015-04	3021 010-120 (12.0)	-	5631 010-04	3212 010-308
C6-391.05-40 040A	3212 020-614	5541 015-05	3021 010-140 (14.0)	-	5631 010-02	3212 010-358
C8/4X-391.05-16 050	3212 020-414	5541 015-01	3021 010-060 (6.0)	3193 010-160	-	-
C8/4X-391.05-22 030	3212 020-464	5541 015-02	3021 010-080 (8.0)	-	5631 012-01	3212 010-258
C8/4X-391.05-27 030	3212 020-514	5541 015-03	3021 010-100 (10.0)	-	5631 010-01	3212 010-258
C8/4X-391.05-32 030	3212 020-564	5541 015-04	3021 010-120 (12.0)	-	5631 010-04	3212 010-308
C8/C8X-391.05-40 xxxA ²⁾	3212 020-614	5541 015-05	3021 010-140 (14.0)	-	5631 010-03	3212 010-360
C8/C8X-391.05-60 xxx	-	-	-	-	5635 010-01	3212 010-363
	7 ¹⁾	8	9 ¹⁾			
	Llave (mm)	Tornillo	Llave (mm)			
C3-391.05-16 030	-	-	-			
C4-391.05-16 032	-	-	-			
C4-391.05-16 055	-	-	-			
C4-391.05-22 025	-	-	-			
C4-391.05-22 055	-	-	-			
C5-391.05-16 035	-	-	-			
C5-391.05-16 070	-	-	-			
C5-391.05-22 025	174.1-864 (3.0)	-	-			
C5-391.05-22 070	-	-	-			
C5-391.05-27 025	174.1-864 (3.0)	-	-			
C5-391.05-32 040	3021 010-040 (4.0)	-	-			
C6-391.05-16 040	-	-	-			
C6-391.05-22 025	174.1-864 (3.0)	-	-			
C6-391.05-27 025	174.1-864 (3.0)	-	-			
C6-391.05-32 025	3021 010-040 (4.0)	-	-			
C6-391.05-40 040A	3021 010-050 (5.0)	-	-			
C8/4X-391.05-16 050	-	-	-			
C8/4X-391.05-22 030	174.1-864 (3.0)	-	-			
C8/4X-391.05-27 030	174.1-864 (3.0)	-	-			
C8/4X-391.05-32 030	3021 010-040 (4.0)	-	-			
C8/C8X-391.05-40 xxxA ²⁾	3021 010-050 (5.0)	-	-			
C8/C8X-391.05-60 xxx	3021 010-050 (5.0)	3212 010-568	3021 010-140 (14.0)			

1) Los accesorios deben pedirse por separado

2) Para los adaptadores para MP se debe utilizar el tornillo de bloqueo 3214 010-406 para montar las fresas con amarre tipo C de un solo círculo (tipo C).

A

Sistemas portaherramientas

B

Mecanizado multi-tareas

C

Torneado general

D

Tronzado y ranurado

F

Fresado

G

Taladrado

H

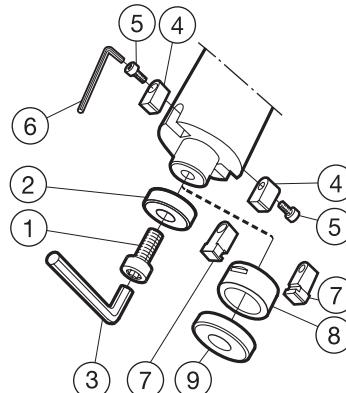
Mandrinado

Información general

Adaptador antivibratorio para fresas

Cx-391.06

Tornillos central de montaje con agujero para el refrigerante



Tamaño de eje	Tornillo	Llave ²⁾
16	5512 073-03 (M8)	3021 010-060
22	5512 073-01 (M10)	3021 010-080
22 ¹⁾	5512 073-04 ¹⁾ (M10)	3021 010-080
27	5512 073-02 (M12)	3021 010-100
32	5512 073-05 (M16)	3021 010-120

1) Optimizado: Cabeza baja/diámetro pequeño

2) Los accesorios deben pedirse por separado

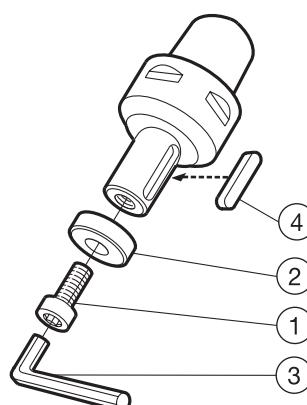
Para CoroMill® 365, CoroMill® Century y CoroMill® 210 se utiliza un tornillo exclusivo con agujero para refrigerante, que debe solicitarse por separado.
Consulte en las páginas de pedido la información relativa a estas fresas.

	1	2	3 ¹⁾	4	5	6 ¹⁾
	Tornillo	Arandela	Llave (mm)	Chaveta de arrastre	Tornillo	Llave (mm)
Cx-391.06-22 xxx	3212 020-464	5541 015-02	3021 010-080 (8.0)	5631 011-01	3213 010-258	174.1-864 (3.0)
Cx-391.06-27 xxx	3212 020-514	5541 015-03	3021 010-100 (10.0)	5631 010-01	3212 010-258	174.1-864 (3.0)
Cx-391.06-32 xxx	3212 020-564	5541 015-04	3021 010-120 (12.0)	5631 010-04	3212 010-308	3021 010-040 (4.0)
Conjunto de manguito para Cx-391.06	7	8	9			
	Chaveta de arrastre	Manguito	Arandela			
5638 035-011	5631 016-01	5638 030-01	5541 015-09			

1) Los accesorios deben pedirse por separado

Adaptadores para fresas de disco

Cx-391.10



	1	2	3 ¹⁾	4
	Tornillo	Arandela	Llave (mm)	Llave paralela
Cx-391.10-16 xxx	3212 020-411	5541 015-01	3021 010-060 (6.0)	3191 010-461
Cx-391.10-22 xxx	3212 020-461	5541 015-02	3021 010-080 (8.0)	3191 010-564
Cx-391.10-27 xxx	3212 020-512	5541 015-03	3021 010-100 (10.0)	5632 010-01
Cx-391.10-32 xxx	3212 020-563	5541 015-04	3021 010-120 (12.0)	3191 010-621
Cx-391.10-40 xxx	3212 020-614	5541 015-05	3021 010-140 (14.0)	3191 010-671
Cx-391.10-50 xxx	3212 020-666	5541 015-06	3021 010-170 (17.0)	3191 010-721
Cx-391.10-60 xxx	3212 020-666	5541 015-08	3021 010-170 (17.0)	3191 010-771

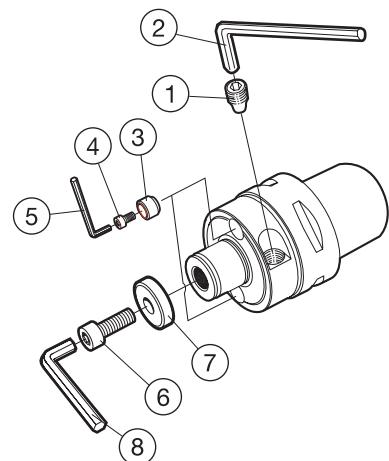
1) Los accesorios deben pedirse por separado

HydroGrip®

Coromant Capto®

Adaptador de alta precisión para fresas

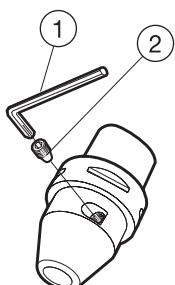
Cx-391.05CG



Cx-391.05CG	1 Tornillo de presión	2 Llave (mm)	3 Chaveta de arrastre	4 Tornillo	5 Clave (mm) ¹⁾	6 Tornillo central ²⁾	7 Arandela	8 Clave (mm) ¹⁾
-22 xxx	3214 020-457	5680 017-04 (5.0)	5635 025-01	3212 010-257	3021 010-030 (3.0)	3212 020-464	5541 015-02	3021 010-080 (8.0)
-27 xxx	3214 020-457	5680 017-04 (5.0)	5635 025-02	3212 010-307	3021 010-040 (4.0)	3212 020-514	5541 015-03	3021 010-100 (10.0)
-32 xxx	3214 020-457	5680 017-04 (5.0)	5635 025-03	3212 010-357	3021 010-050 (5.0)	3212 020-564	5541 015-04	3021 010-120 (12.0)
-40 xxx	3214 020-458	5680 017-04 (5.0)	5635 025-04	3212 020-409	3021 010-060 (6.0)	3212 020-614	5541 015-05	3021 010-140 (14.0)

¹⁾ Los accesorios no se suministran con la herramienta y deben pedirse por separado.²⁾ El tornillo con paso de refrigerante debe solicitarse por separado.**Adaptador portapinzas de gran precisión**Cx-391.CGA
Cx-391.CGB

Tipo lápiz



	1 Llave para fijación (mm)	2 Tornillo de presión
C4-391.CGA-12 062A	5680 017-04 (5.0)	3214 020-457
C4-391.CGA-12 100	5680 017-04 (5.0)	3214 020-457
C4-391.CGA-20 075	5680 017-04 (5.0)	3214 020-457
C5-391.CGA-12 062	5680 017-04 (5.0)	3214 020-457
C5-391.CGA-20 074A	5680 017-04 (5.0)	3214 020-457
C5-391.CGA-20 125	5680 017-04 (5.0)	3214 020-457
C5-391.CGA-25 079	5680 017-04 (5.0)	3214 020-458
C6-391.CGA-12 064	5680 017-04 (5.0)	3214 020-457
C6-391.CGA-20 076	5680 017-04 (5.0)	3214 020-457
C6-391.CGA-20 150	5680 017-04 (5.0)	3214 020-457
C6-391.CGA-25 080	5680 017-04 (5.0)	3214 020-458
C6-391.CGA-32 084A	5680 017-04 (5.0)	3214 020-497
 Tipo lápiz		
Cx-391.CGB-06 xxx	5680 017-04 (5.0)	3214 020-457
Cx-391.CGB-12 xxx	5680 017-04 (5.0)	3214 020-457
Cx-391.CGB-20 xxx	5680 017-04 (5.0)	3214 020-458

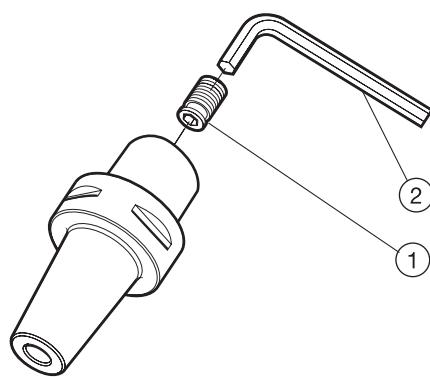
ASistemas
portaherramientas

SISTEMAS PORTAHERRAMIENTAS

Piezas de repuesto – Coromant Capto® – Rotativas

Coromant Capto®, adaptador de amarre por contracción

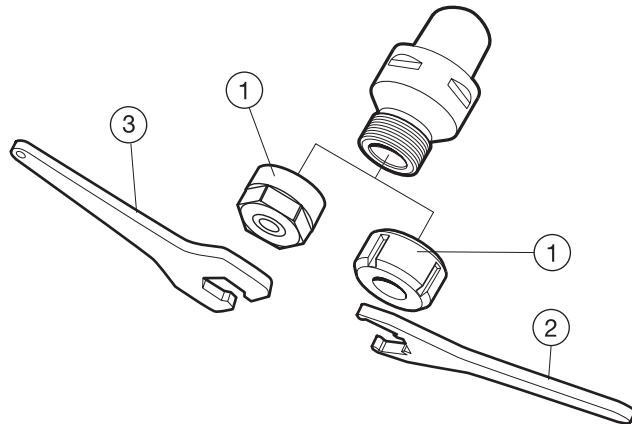
Cx-391.19



	1	2 ¹⁾
Cx-391.19-06 xxx	Tornillo de ajuste	Llave (mm)
Cx-391.19-08 xxx	5512 066-09	3021 010-025 (2.5)
Cx-391.19-10 xxx	5512 066-10	3021 010-030 (3.0)
Cx-391.19-12 xxx	5512 066-11	3021 010-040 (4.0)
Cx-391.19-14 xxx	5512 066-12	3021 010-050 (5.0)
Cx-391.19-16 xxx	5512 066-12	3021 010-050 (5.0)
Cx-391.19-18 xxx	5512 066-13	3021 010-060 (6.0)
Cx-391.19-20 xxx	5512 066-14	3021 010-080 (8.0)
Cx-391.19-25 xxx	5512 066-14	3021 010-080 (8.0)
Cx-391.19-32 xxx	5512 066-14	3021 010-080 (8.0)

¹⁾ Los accesorios deben pedirse por separado**Adaptadores para portapinzas**

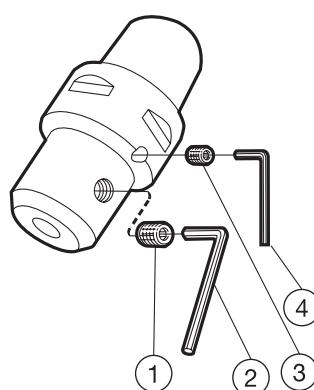
Cx-391.14



	1	2 ¹⁾	3 ¹⁾
	Tuerca de bloqueo	Llave	Llave
Cx-391.14-16 xxx	5533 050-06	-	5680 091-01
Cx-391.14-20 xxx	5533 050-08	-	5680 091-02
Cx-391.14-25 xxx	5533 050-02	5680 096-02	-
Cx-391.14-32 xxx	5533 050-03	5680 096-03	-
Cx-391.14-40 xxx	5533 050-04	5680 096-04	-
Cx-391.14-50 xxx	5533 050-05	5680 096-05	-

¹⁾ Los accesorios deben pedirse por separado**Adaptadores para mangos Weldon**

Cx-391.20



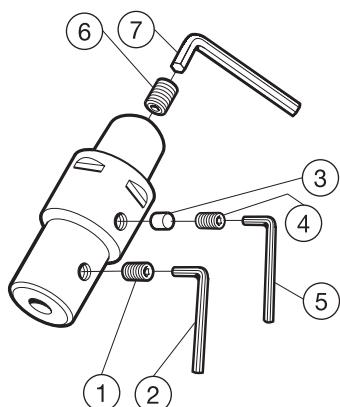
	1	2 ¹⁾	3	4 ¹⁾
	Tornillo	Llave (mm)	Tornillo	Llave (mm)
Cx-391.20-06 xxx	3214 050-357	174.1-864 (3.0)	-	-
Cx-391.20-08 xxx	3214 050-407	3021 010-040 (4.0)	-	-
Cx-391.20-10 xxx	3214 050-458	3021 010-050 (5.0)	-	-
Cx-391.20-12 xxx	3214 050-509	3021 010-060 (6.0)	-	-
Cx-391.20-14 xxx	3214 050-509	3021 010-060 (6.0)	-	-
Cx-391.20-16 xxx	3214 050-539	3021 010-060 (6.0)	-	-
Cx-391.20-18 xxx	3214 050-539	3021 010-060 (6.0)	-	-
Cx-391.20-20 xxx	3214 050-559	3021 010-080 (8.0)	-	-
Cx-391.20-25 xxx	3214 050-590	3021 010-100 (10.0)	3214 050-590	3021 010-100 (10.0)
Cx-391.20-32 xxx	3214 050-610	3021 010-100 (10.0)	3214 050-610	3021 010-100 (10.0)
Cx-391.20-40 xxx	3214 050-611	3021 010-100 (10.0)	3214 050-611	3021 010-100 (10.0)
Cx-391.20-50 xxx	3214 050-661	3021 010-120 (12.0)	3214 050-611	3021 010-100 (10.0)

¹⁾ Los accesorios deben pedirse por separado

Información general

Adaptadores Varilock para mangos Whistle Notch

Cx-391.21



	1	2 ¹⁾	3	4	5 ¹⁾	6	7 ¹⁾	8
	Tornillo	Llave (mm)	Tapón	Tornillo	Llave (mm)	Tornillo	Llave (mm)	Pasador
C3-391.21-06 070A	3214 050-357	174.1-864 (3.0)	470-841	3214 010-355	174.1-864 (3.0)	5512 066-09	174.1-864 (3.0)	3113 020-459
C3-391.21-08 070A	3214 050-407	3021 010-040 (4.0)	470-841	3214 010-355	174.1-864 (3.0)	5512 066-08	3021 010-040 (4.0)	3113 020-459
C3-391.21-10 070	3214 050-458	3021 010-050 (5.0)	470-841	3214 010-355	174.1-864 (3.0)	5512 066-03	3021 010-040 (4.0)	-
C3-391.21-12 075	3214 050-509	3021 010-060 (6.0)	470-841	3214 010-357	174.1-864 (3.0)	5512 066-05	3021 010-050 (5.0)	-
C4-391.21-06 070A	3214 050-357	174.1-864 (3.0)	470-841	3214 010-357	174.1-864 (3.0)	5512 066-09	174.1-864 (3.0)	3113 020-461
C4-391.21-08 070A	3214 050-407	3021 010-040 (4.0)	470-841	3214 010-355	174.1-864 (3.0)	5512 066-08	3021 010-040 (4.0)	3113 020-461
C4-391.21-10 070	3214 050-458	3021 010-050 (5.0)	470-841	3214 010-355	174.1-864 (3.0)	5512 066-03	3021 010-040 (4.0)	-
C4-391.21-12 075	3214 050-509	3021 010-060 (6.0)	470-841	3214 010-357	174.1-864 (3.0)	5512 066-05	3021 010-050 (5.0)	-
C4-391.21-14 075	3214 050-509	3021 010-060 (6.0)	470-841	3214 010-357	174.1-864 (3.0)	5512 066-05	3021 010-050 (5.0)	-
C5-391.21-06 070A	3214 050-357	174.1-864 (3.0)	470-841	3214 010-355	174.1-864 (3.0)	5512 066-09	174.1-864 (3.0)	3113 020-463
C5-391.21-08 070A	3214 050-407	3021 010-040 (4.0)	470-841	3214 010-355	174.1-864 (3.0)	5512 066-08	3021 010-040 (4.0)	3113 020-463
C5-391.21-10 070	3214 050-458	3021 010-050 (5.0)	470-841	3214 010-355	174.1-864 (3.0)	5512 066-03	3021 010-040 (4.0)	-
C5-391.21-12 075	3214 050-509	3021 010-060 (6.0)	470-841	3214 010-357	174.1-864 (3.0)	5512 066-05	3021 010-050 (5.0)	-
C5-391.21-14 075	3214 050-509	3021 010-060 (6.0)	470-841	3214 010-357	174.1-864 (3.0)	5512 066-05	3021 010-050 (5.0)	-
C5-391.21-16 080	3214 050-539	3021 010-060 (6.0)	470-841	3214 010-357	174.1-864 (3.0)	5512 066-05	3021 010-060 (6.0)	-
C5-391.21-18 080	3214 050-539	3021 010-060 (6.0)	470-841	3214 010-357	174.1-864 (3.0)	5512 066-06	3021 010-060 (6.0)	-
C5-391.21-20 085	3214 050-559	3021 010-080 (8.0)	470-841	3214 010-357	174.1-864 (3.0)	5512 066-07	3021 010-060 (6.0)	-
C6-391.21-06 075A	3214 050-357	174.1-864 (3.0)	470-841	3214 010-355	174.1-864 (3.0)	5512 066-09	174.1-864 (3.0)	3113 020-465
C6-391.21-08 075A	3214 050-407	3021 010-040 (4.0)	470-841	3214 010-355	174.1-864 (3.0)	5512 066-08	3021 010-040 (4.0)	3113 020-465
C6-391.21-10 075	3214 050-458	3021 010-050 (5.0)	470-841	3214 010-355	174.1-864 (3.0)	5512 066-03	3021 010-040 (4.0)	-
C6-391.21-12 080	3214 050-509	3021 010-060 (6.0)	470-841	3214 010-357	174.1-864 (3.0)	5512 066-05	3021 010-050 (5.0)	-
C6-391.21-14 080	3214 050-509	3021 010-060 (6.0)	470-841	3214 010-357	174.1-864 (3.0)	5512 066-05	3021 010-050 (5.0)	-
C6-391.21-16 080	3214 050-539	3021 010-060 (6.0)	470-841	3214 010-357	174.1-864 (3.0)	5512 066-06	3021 010-060 (6.0)	-
C6-391.21-18 080	3214 050-539	3021 010-060 (6.0)	470-841	3214 010-357	174.1-864 (3.0)	5512 066-06	3021 010-060 (6.0)	-
C6-391.21-20 085	3214 050-559	3021 010-080 (8.0)	470-841	3214 010-357	174.1-864 (3.0)	5512 066-07	3021 010-060 (6.0)	-
C6-391.21-25 090	3214 050-590	3021 010-100 (10.0)	470-841	3214 010-357	174.1-864 (3.0)	5512 066-07	3021 010-060 (6.0)	-
C6-391.21-32 095	3214 050-610	3021 010-100 (10.0)	470-841	3214 010-357	174.1-864 (3.0)	5512 066-07	3021 010-060 (6.0)	-
C8-391.21-06 065A	3214 050-357	174.1-864 (3.0)	470-841	3214 010-355	174.1-864 (3.0)	5512 066-09	174.1-864 (3.0)	3113 020-465
C8-391.21-08 065A	3214 050-407	3021 010-040 (4.0)	470-841	3214 010-355	174.1-864 (3.0)	5512 066-08	3021 010-040 (4.0)	3113 020-465
C8-391.21-10 065	3214 050-458	3021 010-050 (5.0)	470-841	3214 010-355	174.1-864 (3.0)	5512 066-03	3021 010-040 (4.0)	-
C8-391.21-12 070	3214 050-509	3021 010-060 (6.0)	470-841	3214 010-357	174.1-864 (3.0)	5512 066-05	3021 010-050 (5.0)	-
C8-391.21-14 070	3214 050-509	3021 010-060 (6.0)	470-841	3214 010-357	174.1-864 (3.0)	5512 066-05	3021 010-050 (5.0)	-
C8-391.21-16 075	3214 050-539	3021 010-060 (6.0)	470-841	3214 010-357	174.1-864 (3.0)	5512 066-06	3021 010-060 (6.0)	-
C8-391.21-18 075	3214 050-539	3021 010-060 (6.0)	470-841	3214 010-357	174.1-864 (3.0)	5512 066-06	3021 010-060 (6.0)	-
C8-391.21-20 080	3214 050-559	3021 010-080 (8.0)	470-841	3214 010-357	174.1-864 (3.0)	5512 066-07	3021 010-060 (6.0)	-
C8-391.21-25 090	3214 050-590	3021 010-100 (10.0)	470-841	3214 010-357	174.1-864 (3.0)	5512 066-07	3021 010-060 (6.0)	-
C8-391.21-32 095	3214 050-610	3021 010-100 (10.0)	470-841	3214 010-357	174.1-864 (3.0)	5512 066-07	3021 010-060 (6.0)	-

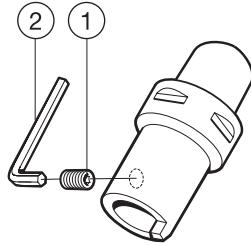
1) Los accesorios deben pedirse por separado

A
B
C
D
E
F
G
H
I
J
K
L
M
N
O
P
Q
R
S
T
U
V
W
X
Y
Z

Adaptadores para brocas

B Cx-391.25

Para mango Coromant Whistle Notch

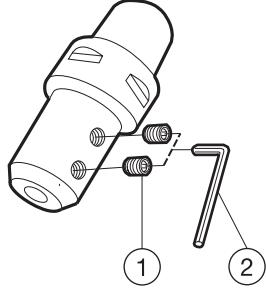


	1	2 ¹⁾
	Tornillo	Llave (mm)
Cx-391.25- 16 xxx	416.1-836	3021 010-040 (4.0)
Cx-391.25- 20 xxx	416.1-836	3021 010-040 (4.0)
Cx-391.25- 25 xxx	416.1-837	3021 010-050 (5.0)
Cx-391.25- 32 xxx	416.1-838	3021 010-060 (6.0)
Cx-391.25- 40 xxx	416.1-839	3021 010-080 (8.0)

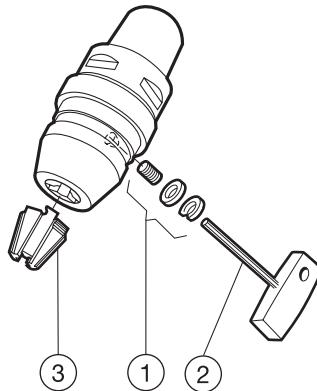
¹⁾ Los accesorios deben pedirse por separado**D Cx-391.27**

ISO 9766

Mango



	1	2 ¹⁾
	Tornillo	Llave (mm)
Cx-391.27- 16 xxx	5514 042-04	3021 010-040 (4.0)
Cx-391.27- 20 xxx	5514 042-04	3021 010-040 (4.0)
Cx-391.27- 25 xxx	416.1-838	3021 010-050 (5.0)
Cx-391.27- 32 xxx	416.1-838	3021 010-060 (6.0)
Cx-391.27- 40 xxx	5514 042-06	3021 010-080 (8.0)

¹⁾ Los accesorios deben pedirse por separado**F Portabrocas****G Cx-391.31**

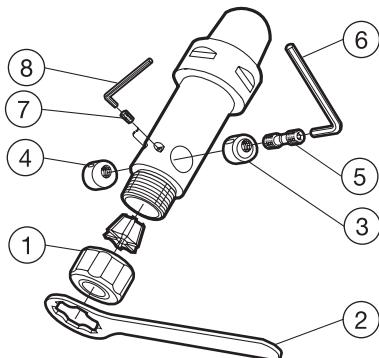
	1	2 ¹⁾	3
	Conjunto de tornillo sin fin	Llave (mm)	Juego de mordazas para pinzas
Cx-391.31-10 xxxM	5519 070-021	5680 017-03 (4.0)	5471 010-03
Cx-391.31-13 xxx	5519 070-011	5680 017-03 (4.0)	5471 010-01

¹⁾ Los accesorios deben pedirse por separado

Adaptadores portamachos

Cx-391.60A

Cx-391.60B

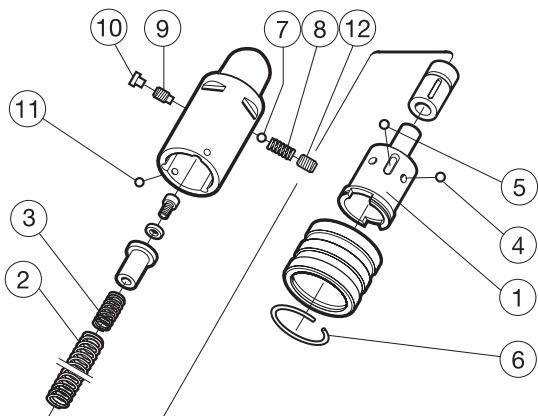


	1	2 ¹⁾	3	4
Cx-391.60A-Cx-391.60B-	Tuerca de fijación	Llave de tuerca	Mordaza derecha	Mordaza izquierda
01 xxx	391.60A-OZ 3158	5680 090-01	5412 093-01	5412 093-02
02 xxx	391.60A-OZ 3159	5680 090-02	5412 093-01	5412 093-02
03 xxx	391.60A-OZ N460	5680 092-01	5412 093-03	5412 093-04
	5	6 ¹⁾	7	8 ¹⁾
Cx-391.60A-Cx-391.60B-	Tornillo de ajuste	Llave para mordazas (mm)	Tornillo para casquillo	Llave (mm)
01 xxx	5516 050-01	3021 010-040 (4.0)	3214 020-255	174.1-870 (2.0)
02 xxx	5516 050-01	3021 010-040 (4.0)	3214 020-255	174.1-870 (2.0)
03 xxx	5516 050-02	3021 010-050 (5.0)	3214 020-305	174.1-863 (2.5)

1) Los accesorios deben pedirse por separado

Conjunto de piezas de repuesto

391.60 / 392.41060 / 393.2060



	Tamaño de		
393.2060-xx01	393.2060-xx02	393.2060-xx03	
393.41060-xx01	393.41060-xx02	393.41060-xx03	
391.60-01	391.60-02	391.60-03	
Cilindro	5638 055-01	5638 055-02	5638 055-03
Juego completo de piezas de repuesto, elementos 2-12	5471 020-01	5471 020-02	5471 020-03

- 1. Casquillo
- 2. Muelle de compresión
- 3. Muelle de compresión
- 4. Bola
- 5. Bola
- 6. Circlip

- 7. Bola
- 8. Muelle de compresión
- 9. Tornillo tope
- 10. Tapón de plástico
- 11. Anillo de sujeción (tamaño 1)
- 12. Tornillo

Si desea información técnica, consulte la Guía técnica sobre corte de metal

ASistemas
portaherramientas

SISTEMAS PORTAHERRAMIENTAS

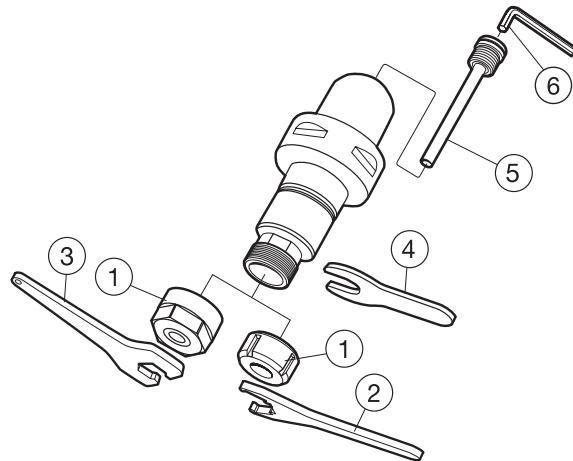
Piezas de repuesto – Coromant Capto® – Rotativas

Adaptadores portamachos

Tipo pinza

B

391.62/391.63

**C**Mecanizado multi-
tareas
Torneado general**D**

Tronzado y ranurado

E

Roscado

F

Fresado

G

Taladrado

H

Mandrinado

Información general

MECANIZADO MULTI-TAREA

Introducción

B2

Resumen

B7

Herramienta multifuncional

CoroPlex™ MT

B4

CoroPlex™ TT

B9

Mini-torreta CoroPlex™ SL

B13

Unidades de corte Coromant Captó®

CoroTurn® RC

B14

CoroTurn® 107

B16

CoroTurn® TR

B18

CoroTurn® HP

B20

Adaptadores Coromant Captó®

Adaptador CoroTurn® SL

B24

Para herramienta con mango, montaje axial

B25

Para herramienta con mango, montaje radial

B25

Para herramienta con mango, montaje angular

B26

Mini-torreta para herramienta con mango, montaje radial

B26

Para barra de mandrinar

B28

Si desea información técnica, consulte la Guía
técnica sobre corte de metal

Mecanizado multi-tarea, posibilidades de herramientas

Coromant Captº®, el eslabón de conexión con el mecanizado multi-tarea

Un sistema de herramientas para máquinas multi-tarea tiene que transmitir correctamente los niveles de par, ser capaz de soportar velocidades del husillo elevadas, tener gran resistencia a la flexión y acoplamientos de precisión para ofrecer repetibilidad exacta con mediciones previas o con ajustes fuera de la máquina.

Coromant Captº® ha demostrado muchas veces que cumple todos los requisitos de una amplia variedad de exigencias operacionales en estas máquinas con herramientas rotativas y estáticas. Con su amplio programa de herramientas para torneado, fresado y taladrado, y utilizando el mismo sistema de acoplamiento de la herramienta con autocentrado para un área de aplicación muy amplia, el sistema ha equipado con éxito la mayor parte de las máquinas multi-tarea.

CoroPlex™, herramientas multifuncionales innovadoras

Para sacar partido de la versatilidad de una máquina-herramienta multitarea y para optimizar su eficiencia, la exigencia actual es utilizarlas con herramientas específicas. Las herramientas CoroPlex™ se han diseñado para el mecanizado multi-tarea y ofrecen:

- accesibilidad, estabilidad y elevada productividad
- tiempo de cambio de herramienta reducido
- mejor aprovechamiento de las posiciones en el almacén de herramientas
- reducción de costes, una herramienta sustituye a varias

Herramienta gemela CoroPlex™ TT, dos herramientas para tornear en una

La herramienta gemela CoroPlex™ TT es una solución racional que consta de dos plaquitas de torneado en un portaplaquitas, de modo que es posible cambiar de operación de forma rápida mediante un intercambio rápido de la herramienta. Consulte la página B9.

CoroPlex™ MT, la combinación de una herramienta de fresar y cuatro herramientas de tornear

CoroPlex™ MT es una combinación de dos conceptos excepcionales en uno: CoroMill® 390 y CoroTurn® 107. Se puede utilizar como una herramienta rotativa eficaz para aplicaciones de fresado, o bien colocada en diferentes posiciones para torneado estacionario con dos plaquitas CoroTurn® 107 distintas. Véase la página B4.

CoroPlex™ SL mini-torreta, cuatro herramientas de tornear en una

Construya su propia herramienta multifuncional utilizando el adaptador de herramienta Coromant Captº® y aplique una placa de adaptador de mini-torreta CoroPlex™ SL para combinarlo con cuatro cabezas de corte y lamas para operaciones de torneado, roscado y ranurado. Véase la página B12.



Unidades de sujeción para torneado

Las cabezas estándar de torreta para tornos se pueden convertir con facilidad al sistema modular de cambio rápido Coromant Captº® mediante unidades de sujeción estándar. Véase la página A8.



Mecanizado multi-tarea, posibilidades de herramientas

Silent Tools®



Herramientas para fresado

En la gama CoroMill® siempre encontrará la fresa que se ajusta a la perfección a sus necesidades. La gama CoroMill® es un sistema de fresado multiusos que se utiliza en aplicaciones tales como el planeado, el fresado en escuadra y el fresado de ranuras. Consulte el capítulo F.



Herramientas para mecanizado de agujeros

En los programas de taladrado y mandrinado, CoroDrill® y CoroBore®, ofrecen una amplia gama de productos para el taladrado de alto rendimiento. Independientemente del tipo de agujero, podemos ofrecerle la herramienta adecuada para lograr un nivel de productividad óptimo en una amplia gama de diámetros. Consulte los capítulos G y H.



Portaplaquitas y adaptadores de herramienta

Las máquinas y herramientas modernas imponen un grado de exigencia elevado para los portaherramientas. Se precisa una excentricidad reducida para conseguir una mayor duración de la herramienta. CoroGrip® e HydroGrip® satisfacen todas las expectativas en lo que se refiere a portaherramientas. Existen distintos tipos de adaptadores de herramientas que ayudan a configurar una herramienta de la longitud indicada. Consulte el capítulo A.



Accesorios

Sandvik Coromant ofrece una amplia gama de herramientas accesorias para varios tamaños de acoplamiento, especialmente recomendadas para la configuración de parámetros importantes tales como la orientación del husillo, las fuerzas de sujeción, etc. Consulte el capítulo A.

A

Sistemas
portaherramientas

MECANIZADO MULTI-TAREA

Herramientas multifuncionales CoroPlex™ MT

B

Mecanizado multi-
tareas

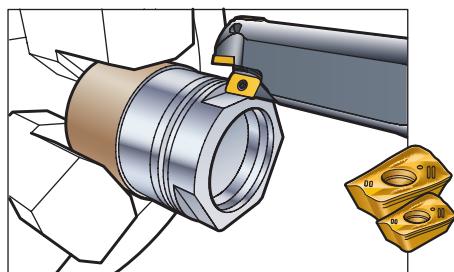
CoroPlex™ MT

Herramienta multifuncional para fresar y tornear

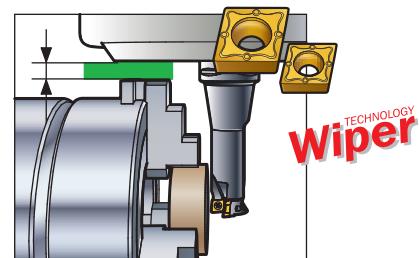
Muchas herramientas optimizadas en una solución exclusiva para mecanizado multi-tarea...

C

... como fresa CoroMill® 390



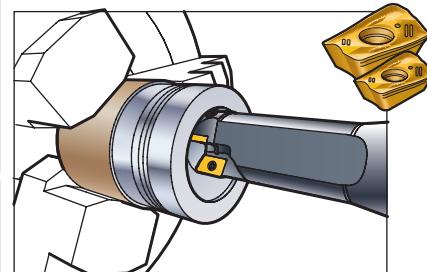
Fresado en escuadra

...como herramienta
CoroTurn® 107

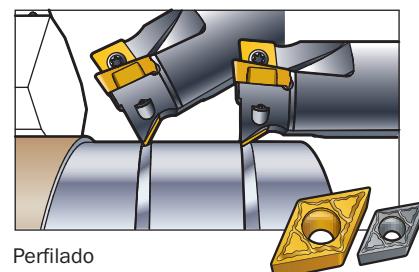
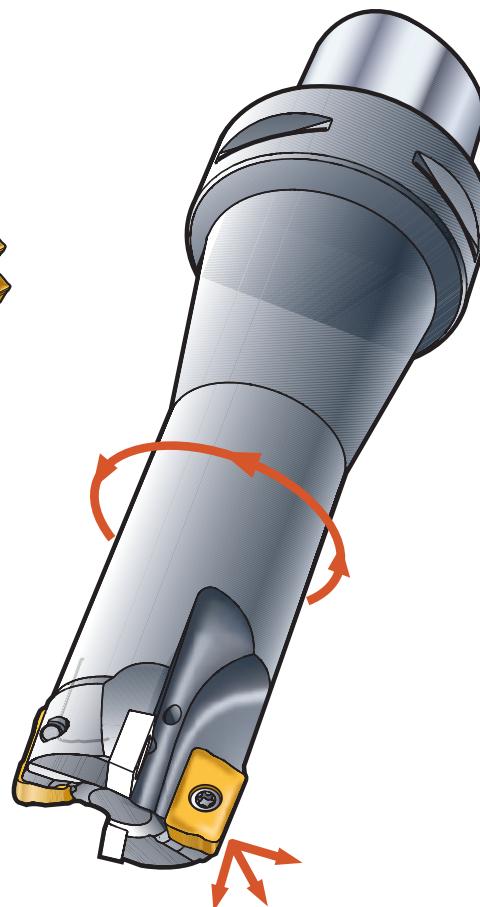
Torneado longitudinal y frontal

D

Torneado y ranurado



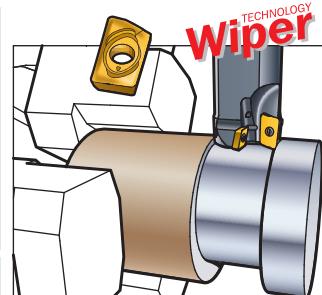
Interpolación circular en hélice



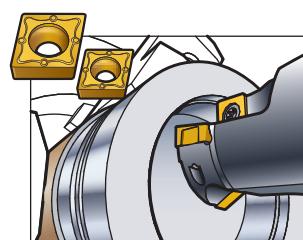
Perfilado

E

Roscado



Torno fresado



Torneado interior

F

Fresado

Áreas de aplicación ISO:

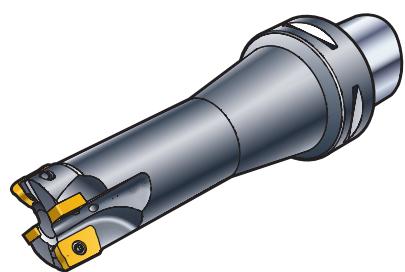
P M K N S H

SANDVIK
Coromant

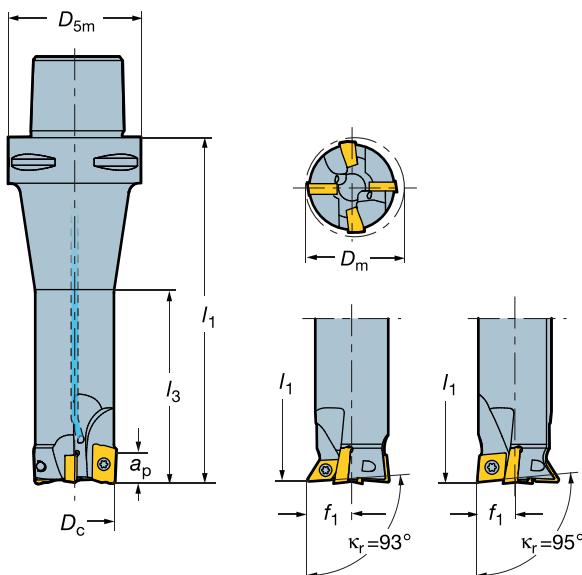
Información general

Herramientas multifunción CoroPlex™ MT

para fresado y torneado en máquinas multi-tarea



Para obtener información sobre placas, consulte el catálogo principal.

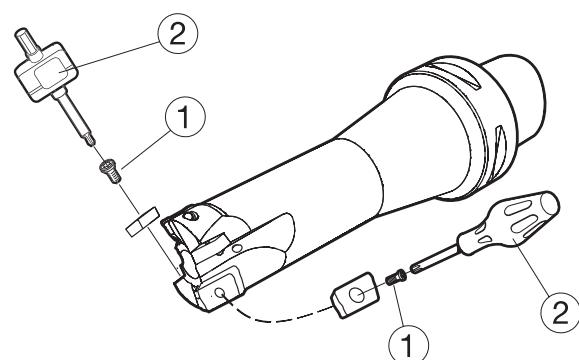


Tamaño de placa	Tamaño acopla- miento	Código de pedido	Dimensiones, mm	Plaquita calibradora									
	D_c mm		D_m mín. máx.	D_{5m}	l_1	l_3	f_1	a_p	$\gamma^1)$	$\lambda_s^2)$	$n_{max}^3)$	kg	
11 - -	C5	32 M-32C5-39011C09D07	2	-	50	130	78.5	-	10	- -	R390-11	12000	1.0
- 09 -			1	35	50	129.3	77.8	15.4	-	0° -5°	CCMT 09 T3 08	-	
- - 07			1	35	50	128.9	77.4	15.4	-	0° -5°	DCMT 07 02 04	-	
11 - -	C6	32 M-32C6-39011C09D07	2	-	63	165	78.5	-	10	- -	R390-11	12000	1.7
- 09 -			1	35	63	164.3	77.8	15.4	-	0° -5°	CCMT 09 T3 08	-	
- - 07			1	35	63	163.9	77.4	15.4	-	0° -5°	DCMT 07 02 04	-	
18 - -	C6	40 M-40C6-39018C12D11	2	-	63	165	90.1	-	10	- -	R390-18	10000	1.7
- 12 -			1	43	63	164.4	89.5	19.0	-	0° -5°	CCMT 12 04 08	-	
- - 11			1	43	63	163.9	89.0	19.2	-	0° -5°	DCMT 11 T3 04	-	
18 - -	C8	40 M-40C8-39018C12D11	2	-	80	200	90.1	-	10	- -	R390-18	10000	3.3
- 12 -			1	43	80	199.4	89.5	19.0	-	0° -5°	CCMT 12 04 08	-	
- - 11			1	43	80	198.9	89.0	19.2	-	0° -5°	DCMT 11 T3 04	-	

1) γ = Ángulo de desprendimiento (válido con placa lisa).

2) λ_s = Ángulo de inclinación

3) También se debe tener en cuenta n máx. (máx. rev/min) para los mangos.



Piezas de repuesto

Plaquita	1	2
----------	---	---

Tipo/tamaño	Tornillo de placa	Llave (Torx Plus)	Valor de par Nm
CCMT 09 ...	5513 020-09	5680 046-02 (15IP)	3.0
CCMT 12 ...	5513 020-07	5680 046-06 (20IP)	3.9
DCMT 07 ...	5513 020-03	5680 046-03 (7IP)	0.9
DCMT 11 ...	5513 020-09	5680 046-02 (15IP)	3.0
R390-11 ...	5513 020-35	5680 046-01 (15IP)	1.2
R390-18 ...	5513 020-29	5680 046-02 (15IP)	3.0



A

Sistemas portaherramientas

B

Mecanizado multi-tareas

C

Torneado general

D

Tronzado y ranurado

Roscado

Fresado

G

Taladrado

H

Información general

A

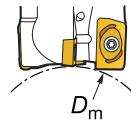
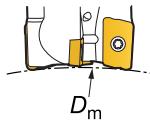
Sistemas portaherramientas

MECANIZADO MULTI-TAREA

Herramientas multifunción CoroPlex™ MT

B Limitación del diámetro de la pieza

Al torneando en dirección axial y utilizar la plaquita CCMT, puede suceder que las plaquitas R390, debido a su posición en la herramienta, limiten el diámetro de la pieza de trabajo. Véase ilustración siguiente.

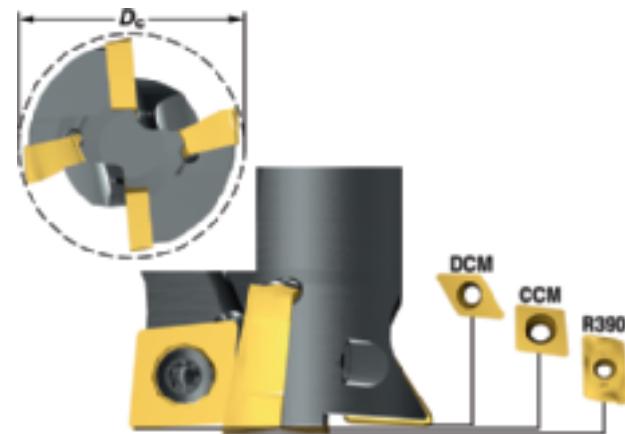


Wiper
TECHNOLOGY

Diámetro de la herramienta, D_c mm	Diámetro máx. de la pieza, d_m		Wiper R390-11
	R390-11	R390-18	
32	150	-	100
40	-	380	-

C La misma herramienta tanto para uso rotativo como estacionario

Las plaquitas CoroMill® 390 se encuentran situadas un poco por delante de las plaquitas CoroTurn®, tanto en dirección axial como radial, para garantizar que las plaquitas de torneado no interfieran en el corte cuando la herramienta se utiliza como rotativa. Esto conlleva a interrumpir el torneado de un agujero ciego, utilizando la función CoroTurn de la herramienta, antes de que las plaquitas CoroMill® 390 entren en contacto con la cara inferior.



F La longitud de la herramienta está optimizada para ofrecer accesibilidad en el mecanizado multi-tarea

El cuerpo de la herramienta se extiende 65 mm respecto a las herramientas convencionales correspondientes, para permitir un uso libre de las posibles posiciones de trabajo en multi-tarea, sin utilizar ninguna extensión.

La longitud y diseño del cuerpo de la herramienta está optimizada para cada tamaño de Coromant Capto® de manera que ofrezca la mejor accesibilidad respecto a los tamaños de portapinzas más comunes. La herramienta está diseñada con todas las posiciones de la plaquita en la línea central de la herramienta, para que se pueda utilizar fácilmente con los ciclos de programas estándar en la máquina-herramienta.



Mecanizado multi-tareas

C

Torneado general

D

Tronzado y ranurado

E

Roscado

F

Fresado

G

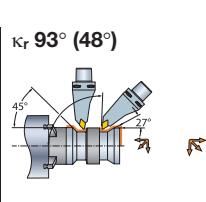
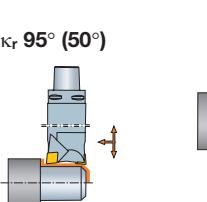
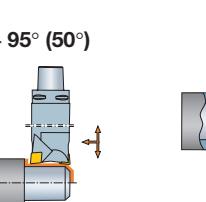
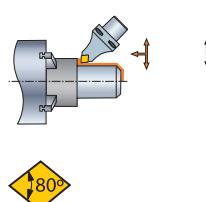
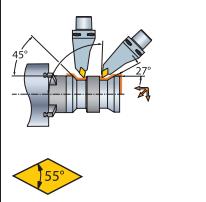
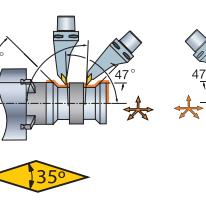
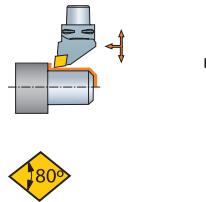
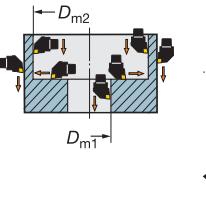
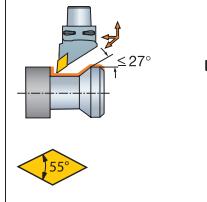
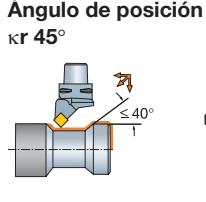
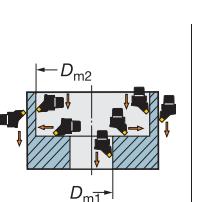
Taladrado

H

Mandrinado

Información general

Unidades de corte Coromant Capto® para mecanizado Multi-Tarea

Herramienta gemela CoroPlex™ TT, diseño de sujeción rígida  <p>Ángulo de posición $\kappa_r 95^\circ (50^\circ)$</p> <p>Tamaño de plaqita 12-16 Tamaño Coromant Capto® C5-C8 Página B10</p>	<p>$\kappa_r 93^\circ (48^\circ)$</p>  <p>$\kappa_r 95^\circ (50^\circ)$</p>  <p>T-DCMxxDDMxx T-DCMxxDDMxx T-DCL.xxDCLxx</p>	<p>$\kappa_r 95^\circ (50^\circ)$</p>  <p>$\kappa_r 80^\circ$ $\kappa_r 80^\circ$ T-DCMxxDDMxx T-DCL.xxDCLxx</p>
	<p>Tamaño de plaqita 15</p>	<p>C5-C8</p>
	<p>B10</p>	<p>B11</p>
	<p>CoroTurn® RC diseño de sujeción rígida  <p>Ángulo de posición $\kappa_r 95^\circ (50^\circ)$</p> <p>$\kappa_r 80^\circ$ DCMNN</p> </p>	<p>$\kappa_r 93^\circ (48^\circ)$</p>  <p>$\kappa_r 95^\circ (50^\circ)$</p>  <p>$\kappa_r 80^\circ$ DDNML DVMNL</p>
	<p>Tamaño de plaqita 15</p>	<p>16</p>
	<p>Tamaño Coromant Capto® C5-C8</p>	<p>C8</p>
	<p>B14</p>	<p>B15</p>
Diseño de palanca CoroTurn® HP (T-Max P)  <p>Ángulo de posición $\kappa_r 95^\circ$</p> <p>$\kappa_r 80^\circ$ PCLNL</p>	<p>$\kappa_r 50^\circ (95^\circ)$</p>  <p>$\kappa_r 80^\circ$ PCMNN</p>	<p>$\kappa_r 93^\circ$</p>  <p>$\kappa_r 80^\circ$ PDJNL</p>
	<p>Tamaño de plaqita 12</p>	<p>12</p>
	<p>Tamaño Coromant Capto® C5-C6</p>	<p>C6</p>
	<p>B20</p>	<p>B20</p>
	<p>B21</p>	
Diseño de palanca CoroTurn® HP (T-Max P)  <p>Ángulo de posición $\kappa_r 45^\circ$</p> <p>$\kappa_r 40^\circ$ PSSNL</p>	<p>$\kappa_r 45^\circ$</p> 	
	<p>Tamaño de plaqita 12</p>	
	<p>Tamaño Coromant Capto® C6</p>	
	<p>B21</p>	

Unidades de corte Coromant Capto® para mecanizado Multi-Tarea

Diseño de sujeción por tornillo CoroTurn® 107	Ángulo de posición $\kappa_r 95^\circ (50^\circ)$					
		SCMCN		SVMBL		
Tamaño de plaquita	12	10-16	16			
Tamaño Coromant Capto®	C6	C6	C5-C6			
Página	B16	B16	B17			
Diseño de tornillo CoroTurn® HP (CoroTurn® 107)	Ángulo de posición -					
		SRSCL		SRDCN		SVMBL
Tamaño de plaquita	12	12	16			
Tamaño Coromant Capto®	C6	C6	C6			
Página	B22	B22	B23			
Diseño de sujeción por tornillo CoroTurn® TR	Ángulo de posición $\kappa_r 93^\circ (50^\circ)$					
		D13MCL		V13MBL		
Tamaño de plaquita	13	13				
Tamaño Coromant Capto®	C5-C6	C5-C6				
Página	B18	B18				

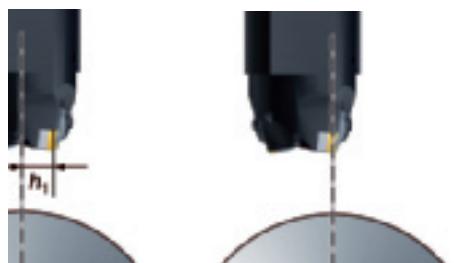
CoroPlex™ TT

Herramienta para torneado multifunción

Dos herramientas de torneado en una, dedicada al mecanizado multi-tarea...

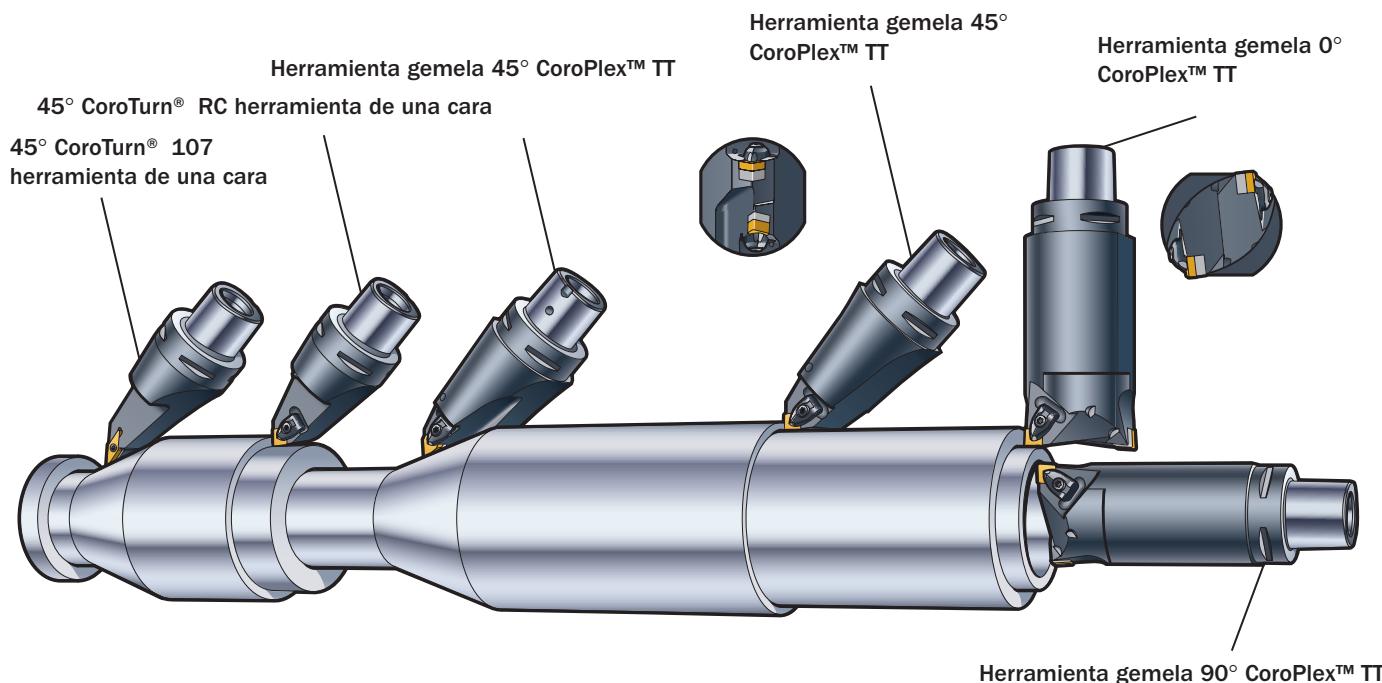
La herramienta gemela CoroPlex™ TT combina dos portaplaquitas en uno:

- Tiempo de cambio de herramienta reducido.
- Mejor aprovechamiento de las posiciones en el depósito de herramientas.
- Portaplaquitas flexibles optimizados en longitud, estabilidad y solución de refrigerante para máquinas multi-tarea.
- Sistema de sujeción de plaquita CoroTurn® RC con gran versatilidad.
- Un portaplaquitas sustituye a dos, reducción de costes.



Para utilizar la herramienta gemela, desplace el eje Y la distancia h de manera que la plaquita corte en la línea central de la pieza. Al trabajar contra el eje secundario, el eje Y se debe desplazar en dirección opuesta respecto al husillo principal.

Flexibilidad con el mecanizado Multi-tareas



Herramientas multifunción, herramienta gemela CoroPlex™ TT

Para torneado en máquinas multi-tarea



- | | | | |
|--|------------|--|---------------------|
| | CNMM, CNGP | | DNMM, DNGP,
DNMX |
| | CNMG | | DNMG |
| | CNMA, CNGA | | DNMA, DNGA |

Lado de la herramienta/
tipo de plaquita
Ángulo de posición:

DCM
 $\kappa_r 50^\circ (95^\circ)$

f_1

l_1

κ_r

D_{5m}

D_1

Cx-T-DCMxxDDMxx

DDM
 $\kappa_r 48^\circ (93^\circ)$

f_1

l_1

κ_r

D_{5m}

D_1

Para obtener información
sobre plaquitas, consulte
el catálogo principal.

Se muestra el tipo a izquierda

κ_r	Aplicación principal	Uso alternativo ⁴⁾	12	15	Código de pedido	Dimensiones, mm					Plaquitas calibradoras	Nm ³⁾					
						D_{5m}	f_1	h_1	l_1	$\gamma^1)$	$\lambda_s^2)$						
50°					C5-T-DCM12DDM15L115	50	0.5	20	115	-6°	-6°	CNMG 12 04 08	3.9 1.8				
					C6-T-DCM12DDM15L105	63	0.5	20	105	-6°	-6°	CNMG 12 04 08	3.9 1.8				
					C6-T-DCM12DDM15L130	63	0.5	20	130	-6°	-6°	CNMG 12 04 08	3.9 2.5				
48°					16	15	C8-T-DCM16DDM15L160	80	0.5	24	160	-6°	-6°	CNMG 16 06 12	6.4 4.7		
												DNMG 15 06 08	3.9				

1) γ = Ángulo de desprendimiento (válido con plaquita lisa).

2) λ_s = Ángulo de inclinación

3) Par de apriete de la plaquita Nm

L = A izquierda

Piezas de repuesto principales

Para acceder a la lista completa de piezas de repuesto, consulte el catálogo principal.

Tamaño de plaquita	Placa de apoyo	Tornillo de la placa de apoyo	Llave (Torx Plus)	Juego de sujeción completo	Llave (Torx Plus)
12	5322 234-01	5513 020-02	5680 049-01 (15IP)	5412 028-021 ¹⁾	5680 049-01 (15IP)
	5322 266-02	5513 020-02	5680 049-01 (15IP)	5412 028-021 ¹⁾	5680 049-01 (15IP)
16	5322 234-03	5513 020-07	5680 043-14 (20IP)	5412 028-031 ¹⁾	5680 043-14 (20IP)

¹⁾ Para modificar los portaplaquitas CoroTurn® RC y ajustarlos a otro tipo de plaquitas, consulte en el catálogo principal los respuestos de los conjuntos de sujeción.



Para utilizar la herramienta gemela,
desplace el eje Y la distancia h de
manera que la plaquita corte en la línea
central de la pieza.



Herramientas multifunción, herramienta gemela CoroPlex™ TT

CoroTurn® RC diseño de sujeción rígida

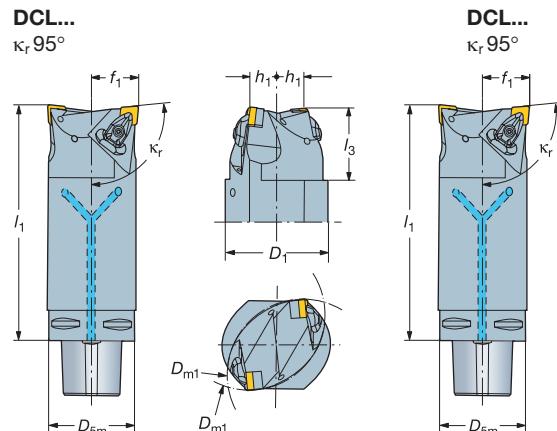
Lado de la herramienta/
tipo de plaquita
Ángulo de posición:



- CNMM, CNGP
- CNMG
- CNMA, CNGA

Para obtener información
sobre plaquitas, consulte
el catálogo principal.

DCL... Cx-T-DCL.xxDCLxx



Se muestra el tipo a izquierda

Aplicación principal κ_r	Uso alternativo	<input type="checkbox"/>	Código de pedido	Dimensiones, mm							Plaquitas calibradoras	Nm ³⁾		
				D_{m1} mín.	D_{5m}	f_1	h_1	l	h_3	λ_s ²⁾				
95°		<input checked="" type="checkbox"/>	12 C5-T-DCL12DCL12L130	50	110	26.0	20	130	50	-6°	-6°	CNMG 12 04 08	3.9	2.7
		<input type="checkbox"/>	C6-T-DCL12DCL12L165	63	110	33.0	20	165	50	-6°	-6°	CNMG 12 04 08	3.9	4.7
		<input type="checkbox"/>	16 C8-T-DCL16DCL16L200	80	115	33.0	20	200	50	-6°	-6°	CNMG 16 06 12	6.4	7.0
												CNMG 16 06 12		6.4

1) γ = Ángulo de desprendimiento (válido con plaquita lisa).

2) λ_s = Ángulo de inclinación

3) Par de apriete de la plaquita Nm

L = A izquierda

Piezas de repuesto principales

Para acceder a la lista completa de piezas de repuesto, consulte el catálogo principal.

Tamaño de plaquita	Placa de apoyo	Tornillo de la placa de apoyo	Llave (Torx Plus)	Juego de sujeción completo	Llave (Torx Plus)
12	5322 234-01	5513 020-02	5680 049-01 (15IP)	5412 028-021 ¹⁾	5680 049-01 (15IP)
16	5322 234-03	5513 020-07	5680 043-14 (20IP)	5412 028-031 ¹⁾	5680 043-14 (20IP)

¹⁾ Para modificar los portaplaquitas CoroTurn® RC y ajustarlos a otro tipo de plaquitas, consulte en el catálogo principal los respuestos de los



A20

A

Sistemas
portaherramientas

MECANIZADO MULTI-TAREA

CoroPlex™ SL

B

Mecanizado multi-
tareas

CoroPlex™ SL

Herramienta para torneado multifunción

Cuatro herramientas en una - torneado, roscado, tronzado y ranurado, especialmente diseñada para operaciones de mecanizado multi-tarea

C

Mini-torreta para diversas operaciones

Se han aplicado cuatro cabezas de corte a un portaherramientas para satisfacer las necesidades del mecanizado multi-tarea.

Se han combinado las placas de un adaptador para Coromant Capto® y un adaptador para la mini-torreta CoroPlex™ SL con cabezas y lamas de corte para operaciones de torneado y ranurado. De este modo se consigue ahorrar espacio en el cambio de herramienta. Las placas del adaptador de la mini-torreta CoroPlex™ SL se encuentran disponibles para el montaje tanto axial como radial.



D

Torneado y ranurado

E

Roscado

F

Fresado

G

Taladrado

Mandrinado

Información general

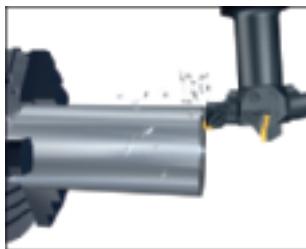
Ejemplo de mecanizado

Mini-torreta axial



Torneado con el eje B en 0°.
Se trata de una alternativa adecuada cuando el recorrido del eje X de la máquina es limitado.

Mini-torreta radial de 5°



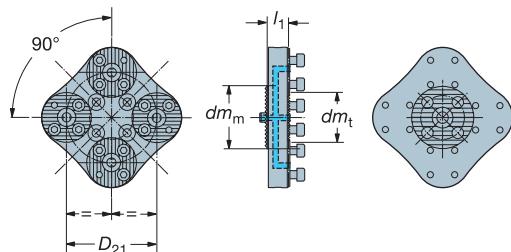
Es posible llevar a cabo operaciones de torneado con mini-torretas con el eje B en 95°.



El eje B se configura a 95° de modo que ofrece la holgura necesaria para la herramienta opuesta.

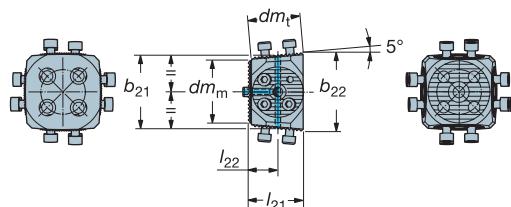
Mini-torreta CoroPlex™ SL para cabezas de corte y lamas con acoplamiento estriado

Montaje axial de cabezas y lamas



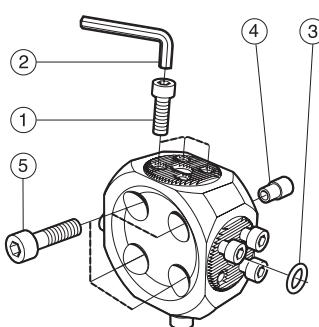
Tamaño acoplamiento	Código de pedido	Dimensiones, mm				
		dm_t	D_{21}	dm_m	l	kg
25	570-4-25-40-000-AX	25	50	40	12	0.3
32	570-4-32-40-000-AX	32	58	40	15	0.6

5° de montaje radial de cabezas y lamas



Tamaño acoplamiento	Código de pedido	Dimensiones, mm					
		dm_t	b_{21}	b_{22}	dm_m	l_1	l_2
25	570-4-25-40-050-RA	25	46	48.50	40	28.00	15
32	570-4-32-40-050-RA	32	46	49.25	40	34.50	18

Piezas de repuesto



	1	2	3	4	5
	Tornillo	Llave (mm)	Junta tórica	Tubo de refrigerante	Tornillo
570-4-25-40-000-AX	3212 010-257	174.1-864 (3.0)	—	5638 031-01	3212 010-358
570-4-32-40-000-AX	3212 010-307	3021 010-040 (4.0)	3671 010-113	5638 031-01	3212 010-358
570-4-25-40-050-RA	3212 010-257	174.1-864 (3.0)	—	5638 031-01	3212 010-358
570-4-32-40-050-RA	3212 010-307	3021 010-040 (4.0)	3671 010-113	5638 031-01	3212 010-358



A

Sistemas
portaherramientas

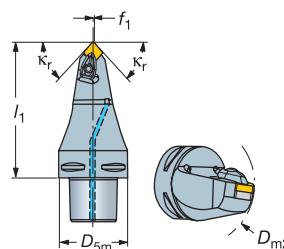
MECANIZADO MULTI-TAREA

Unidades de corte Coromant Capto®

Unidades de corte Coromant Capto®

CoroTurn® RC diseño de sujeción rígida

B

**DCMNN**
Ángulo de posición: κ_r , 50° (95°)

Mecanizado multi-tareas

C

Para obtener información sobre plaquitas, consulte el catálogo principal.
Tipo neutro

Torneado general

D

Tronzado y ranurado

Aplicación principal	Uso alternativo	Código de pedido	Dimensiones, mm						Plaquitas calibradoras	Nm ³⁾	KG
			D _{5m} min ⁴⁾	D _{m2}	f ₁	l	$\gamma^1)$	$\lambda s2)^2)$			
95°		12 C5-DCMNN-00105-12	50	110	0	105	-6°	-6°	CNMG 12 04 08	3.9	1.1
		C6-DCMNN-00090-12	63	110	0	90	-6°	-6°	CNMG 12 04 08	3.9	1.4
		C6-DCMNN-00115-12	63	110	0	115	-6°	-6°	CNMG 12 04 08	3.9	1.8
		16 C6-DCMNN-00090-16	63	110	0	90	-6°	-6°	CNMG 16 06 12	6.4	1.3
		C8-DCMNN-00150-16	80	115	0	150	-6°	-6°	CNMG 16 06 12	6.4	4.0

1) γ = Ángulo de desprendimiento (válido con plaqita lisa).

N = Neutro

2) λ_s = Ángulo de inclinación

3) Par de apriete de la plaqita Nm

4) Válido en combinación con la unidad de sujeción R/LC2090

E

Piezas de repuesto principales

Para acceder a la lista completa de piezas de repuesto, consulte el catálogo principal.

Tamaño de plaqita	Placa de apoyo	Tornillo de la placa de apoyo	Llave (Torx Plus)	Juego de sujeción completo	Llave (Torx Plus)	Boquilla de refrigerante
C5-DCMNN-00105-12	5322 234-01	5513 020-02	5680 049-01 (15IP)	5412 028-021 ¹⁾	5680 049-01 (15IP)	5691-029-09
C6-DCMNN-00090-12	5322 234-01	5513 020-02	5680 049-01 (15IP)	5412 028-021 ¹⁾	5680 049-01 (15IP)	-
C6-DCMNN-00115-12	5322 234-01	5513 020-02	5680 049-01 (15IP)	5412 028-021 ¹⁾	5680 049-01 (15IP)	5691-029-10
C6-DCMNN-00090-16	5322 234-03	5513 020-07	5680 043-14 (20IP)	5412 028-031 ¹⁾	5680 043-14 (20IP)	-
C6-DCMNN-00150-16	5322 234-03	5513 020-07	5680 043-14 (20IP)	5412 028-031 ¹⁾	5680 043-14 (20IP)	5691-029-10

1) Para modificar los portaplaquitas CoroTurn® RC y ajustarlos a otro tipo de plaquitas, consulte en el catálogo principal los respuestos de los

Roscado

F

G

H

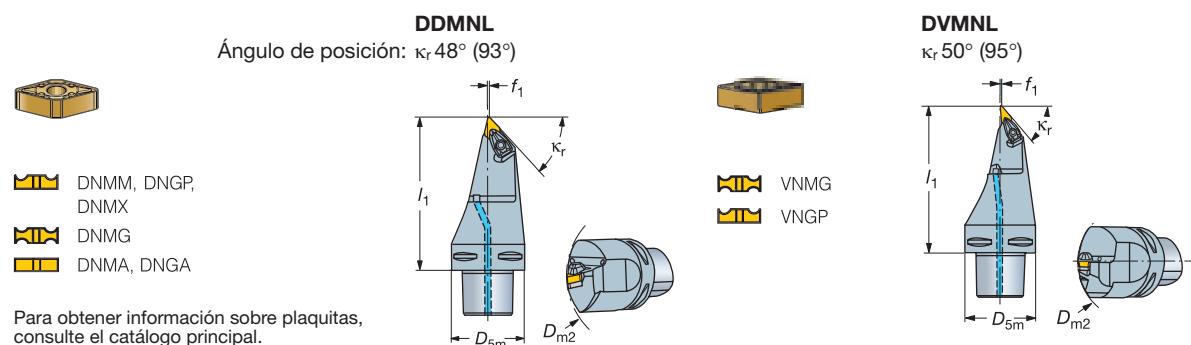
I

J



Unidades de corte Coromant Capto®

CoroTurn® RC diseño de sujeción rígida



Tipo a izquierda

κ_r	Aplicación principal	Uso alternativo	Código de pedido	Dimensiones, mm						Plaquitas calibradoras	Nm ³⁾	
				D_{5m}	D_{m2} min. ⁴⁾	f_1	l_1	$\gamma^1)$	$\lambda_s2)^2)$			
93°		15	C5-DDMNL-00115-15	50	110	0.0	115	-5°	-6°	DNMG 15 06 08	3.9	1.2
			C6-DDMNL-00130-15	63	110	0.0	130	-5°	-6°	DNMG 15 06 08	3.9	2.0
			C6-DDMNL-33120-15	63	130	33.0	120	-5°	-6°	DNMG 15 06 08	3.9	2.1
			C8-DDMNL-00160-15	80	120	0.0	160	-5°	-6°	DNMG 15 06 08	3.9	4.1
95°		16	C8-DVMNL-00160-16	80	110	160	0.0	-4°	-14°	VNMG 16 04 08	3.0	4.0

1) γ = Ángulo de desprendimiento (válido con plaqita lisa).

L = A izquierda

2) λ_s = Ángulo de inclinación

3) Par de apriete de la plaqita Nm

4) Válido en combinación con la unidad de sujeción R/LC2090

Piezas de repuesto principales

Para acceder a la lista completa de piezas de repuesto, consulte el catálogo principal.

Tamaño de plaqita	Placa de apoyo	Tornillo de la placa de apoyo	Llave (Torx Plus)	Juego de sujeción completo	Llave (Torx Plus)	Boquilla de refrigerante
C5-DDMNL-00115-15	5322 266-02	5513 020-02	5680 049-01 (15IP)	5412 028-0211)	5680 049-01 (15IP)	5691 029-09
C6-DDMNL-00130-15	5322 266-02	5513 020-02	5680 049-01 (15IP)	5412 028-0211)	5680 049-01 (15IP)	5691 029-10
C6-DDMNL-33120-15	5322 266-02	5513 020-02	5680 049-01 (15IP)	5412 028-0211)	5680 049-01 (15IP)	-
C8-DDMNL-00160-15	5322 266-02	5513 020-02	5680 049-01 (15IP)	5412 028-0211)	5680 049-01 (15IP)	5691 029-10
C8-DVMNL-00160-15	5322 269-01	5513 020-09	5680 049-01 (15IP)	5412 028-061	5680 049-01 (15IP)	5691 029-10

1) Para modificar los portaplaquitas CoroTurn® RC y ajustarlos a otro tipo de plaqitas, consulte en el catálogo principal los respuestos de los conjuntos de sujeción.



A

Sistemas
portaherramientas

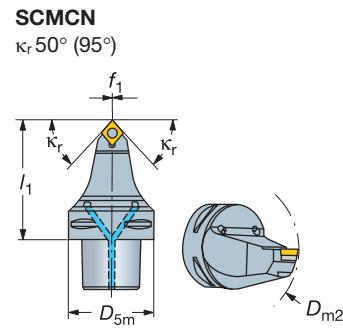
MECANIZADO MULTI-TAREA

Unidades de corte Coromant Capto®

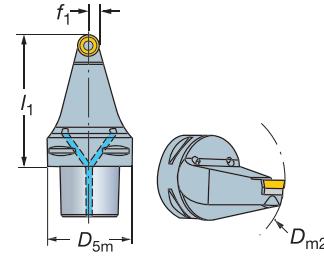
Unidades de corte Coromant Capto®

Diseño de sujeción por tornillo CoroTurn® 107

B

Mecanizado multi-
tareasÁngulo de posición: κ_r , 50° (95°)

SRDCN



C

Torneado general

Para obtener información sobre plaquitas,
consulte el catálogo principal.

Tipo neutro

Aplicación principal	Uso alternativo	<input type="checkbox"/> Código de pedido	Dimensiones, mm	Plaquitas calibradoras	Nm ³⁾
95°		<input checked="" type="checkbox"/> 12 C6-SCMCN-00090-12	D_{5m} mín. ⁴⁾ 63 100 0.0 90 0° 0°	CCMT 12 04 08	3.0 1.4

D Tronzado y ranurado

Aplicación principal	Uso alternativo	<input type="checkbox"/> Código de pedido	Dimensiones, mm	Plaquitas calibradoras	Nm ³⁾
90°		<input checked="" type="checkbox"/> 10 C6-SRDCN-00100-10	D_{5m} mín. 63 110 5.0 100 0° 0°	RCMT 10 T3 M0	3.0 1.4
		<input type="checkbox"/> 16 C6-SRDCN-00100-16	D_{5m} mín. 63 110 8.0 100 0° 0°	RCMT 16 06 M0	6.4 1.4

E

Roscado

- 1) γ = Ángulo de desprendimiento (válido con plaquita lisa).
 2) λ_s = Ángulo de inclinación
 3) Par de apriete de la plaquita Nm
 4) Válido en combinación con la unidad de sujeción R/LC2090

N = Neutro

Piezas de repuesto principales

F

Para acceder a la lista completa de piezas de repuesto, consulte el catálogo principal.

Tamaño de plaquita CC..	RC..	Tornillo de plaquita	Llave (Torx Plus)	Placa de apoyo	Tornillo de la placa de apoyo	Llave (Torx Plus)
<input type="checkbox"/> 12	<input checked="" type="checkbox"/> 10	5513 020-18	5680 049-01 (15IP)	5322 232-02	5512 090-03	5680 049-01 (15IP)
	10	5513 020-10	5680 049-01 (15IP)	5322 110-01	5512 090-01	5680 049-01 (15IP)
	16	5513 020-26	5680 043-14 (20IP)	5322 110-03	5512 090-06	5680 043-14 (20IP)

G

Taladrado

H

Mandrinado

—

Información general

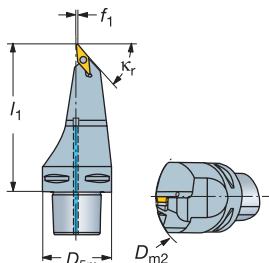


Unidades de corte Coromant Capto®

Diseño de sujeción por tornillo CoroTurn® 107

SVMBL

Ángulo de posición: κ_r 50° (95°)



- VBMT, VBGT
- VCGX, VCEX,
- VCGT, VCET
- VBMW, VCMW

Para obtener información sobre plaquetas, consulte el catálogo principal.

Tipo a izquierda

κ_r	Aplicación principal	Uso alternativo		Dimensiones, mm						Plaquetas calibradoras	Nm ³⁾		
				D_{5m}	D_{m2} mín ⁴⁾	f_1	l_1	$\gamma^1)$	$\lambda_s 2)^2)$				
95°			16	50	110	0.0	115	0°	0°	VBMT 16 04 08	3.0	1.0	
				C5-SVMBL-00115-16	63	110	0.0	130	0°	VBMT 16 04 08	3.0	1.8	
					C6-SVMBL-00130-16	63	110	33.0	120	0°	VBMT 16 04 08	3.0	1.9

1) γ = Ángulo de desprendimiento (válido con plaqueta lisa).

L = A izquierda

2) λ_s = Ángulo de inclinación

3) Par de apriete de la plaqueta Nm

4) Válido en combinación con la unidad de sujeción R/LC2090

Piezas de repuesto principales

Para acceder a la lista completa de piezas de repuesto, consulte el catálogo principal.

Tamaño de plaquita	Tornillo de plaquita	Llave (Torx Plus)	Placa de apoyo	Tornillo de la placa de apoyo	Llave (Torx Plus)	Boquilla de refrigerante
16	5513 020-01	5680 049-01 (15IP)	5322 270-01	5512 090-01	5680 049-01 (15IP)	5691 029-02

A20



A

Sistemas
portaherramientas

MECANIZADO MULTI-TAREA

Unidades de corte Coromant Capto®

B

CoroTurn® TR

Diseño de sujeción por tornillo

Mecanizado multi-
tareas

C

Torneado general

Tronzado y ranurado

E

Roscado

F

Fresado

G

Taladrado

H

Mandrinado

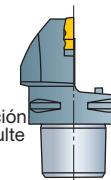
Información general

Unidades de corte Coromant Capto®

CoroTurn® TR

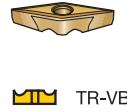
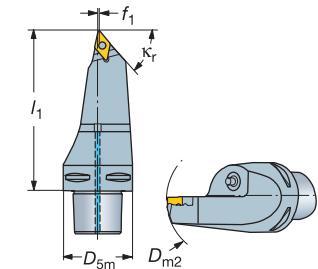
Diseño de sujeción por tornillo

Ángulo de

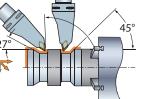
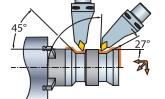
TR-Cx-D13MCL
 κ_r 48° (93°)

Para obtener información sobre placas, consulte el catálogo principal.

Se muestra el tipo a izquierda



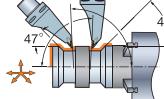
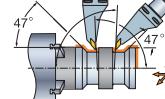
Aplicación principal Uso alternativo



Código de pedido

Dimensiones, mm

κ_r	Aplicación principal	Uso alternativo		D _{b1}	D _{m2} mín. ⁴⁾	f ₁	h	$\gamma^1)$	λ_s ²⁾	Plaquitas calibradoras	Nm ³⁾	Kg	
93°			13	TR-C5-D13MCL-00115	50	150	0.0	115	0°	0°	TR-DC1308	3.0	0.8
				TR-C6-D13MCL-00130	63	150	0.0	130	0°	0°	TR-DC1308	3.0	1.6



Código de pedido

Dimensiones, mm

κ_r	Aplicación principal	Uso alternativo		D _{b1}	D _{m2} mín. ⁴⁾	f ₁	h	$\gamma^1)$	λ_s ²⁾	Plaquitas calibradoras	Nm ³⁾	Kg	
95°			13	TR-C5-V13MBL-00115	50	150	0.0	115	0°	0°	TR-VB1308	2.0	0.8
				TR-C6-V13MBL-00130	63	150	0.0	130	0°	0°	TR-VB1308	2.0	1.6

1) γ = Ángulo de desprendimiento (válido con placa lisa).

2) λ_s = Ángulo de inclinación

3) Par de apriete de la placa, Nm.

4) Válido en combinación con la unidad de sujeción R/LC2090

L = A izquierda

Piezas de repuesto principales

Para acceder a la lista completa de piezas de repuesto, consulte el catálogo principal.

	Tornillo de placa	Llave (Torx Plus)	Llave dinamométrica	Boquilla de refrigerante
13	5513 020-01	5680 049-01 (15IP)	5680 100-06	5691 029-02
13	5513 020-64	5680 049-04 (10IP)	5680 100-05	5691 029-02



CoroTurn® HP

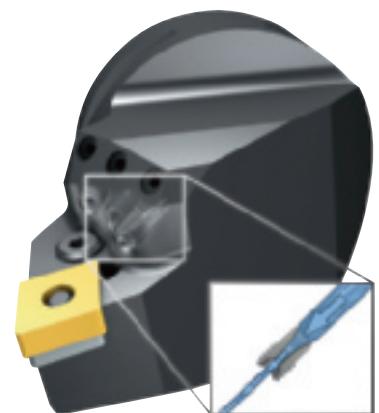
Herramientas Coromant Capto para alta presión de refrigerante

Mayor velocidad de corte en mecanizado medio y desbaste
Control de viruta en acabado - fabricación segura y sin supervisión

Cuándo utilizarla

Cualquier máquina que disponga de refrigeración por alta presión y acoplamiento Coromant Capto:
 - Máquinas multi-tarea
 - Tornos verticales (VTL)
 - Centros de torneado

Los valores reducidos de profundidad de corte y de velocidad de avance propios de las operaciones de acabado suelen suponer un reto en el control de viruta. En fabricación automática, tanto en producción masiva de grandes series como en máquinas con cambio automático de herramienta (multi-tarea y tornos verticales), cualquier viruta que se quede cerca de la herramienta puede provocar costosas paradas de la máquina. Esta nueva tecnología ofrece un control total de la viruta e incrementa la seguridad en la fabricación sin supervisión.

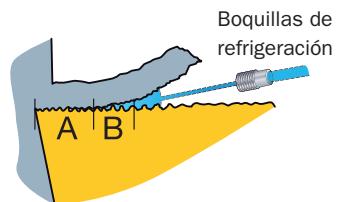
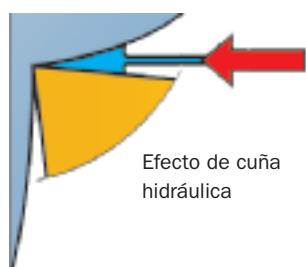
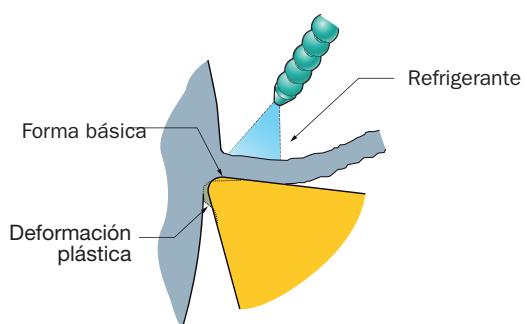


Las boquillas están montadas mucho más cerca del filo de la plaquita, con lo que se incrementa la velocidad del chorro de refrigerante con menor presión. Este montaje hace que se pueda acceder con facilidad a la plaquita para cambiarla.

Boquilla de refrigeración orientable para conseguir el máximo efecto

El principio fundamental del torneado con alta presión de refrigerante es la colocación precisa del chorro de refrigerante con boquillas dirigibles muy pequeñas (1 mm de diá.) para conseguir un flujo laminar paralelo. Este chorro de refrigerante a alta velocidad crea una cuña hidráulica entre la superficie superior de la plaquita y la parte inferior de la viruta que sale de la pieza. El chorro de refrigerante tiene tres efectos principales:

1. Localizar la refrigeración de la plaquita en la zona de contacto (A)
2. Alejar la viruta de la superficie de la plaquita con rapidez, reduciendo el desgaste de la plaquita (B)
3. Romper la viruta en trozos pequeños y evacuarlas del área de corte



A

Sistemas
portaherramientas

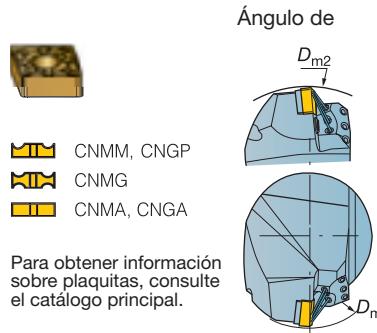
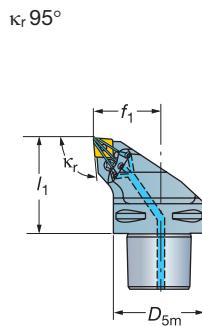
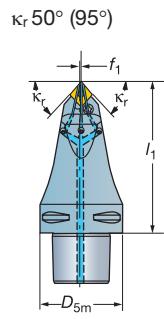
MECANIZADO MULTI-TAREA

Unidades de corte Coromant Capto®

Unidades de corte CoroTurn® HP

Diseño de sujeción por palanca

B

**Cx-PCLNL-HP****Cx-PCMNN-HP**

Mecanizado multi-tareas

C

Torneado general

Ilustración a derecha

Neutro

Tronzado y ranurado

Roscado

F

Piezas de repuesto principales

Para acceder a la lista completa de piezas de repuesto, consulte el catálogo principal.

Tamaño de plaquita	<input type="checkbox"/>	Código de pedido	Dimensiones, mm	Plaquitas calibradoras	Nm ³⁾
95°	<input checked="" type="checkbox"/>	12 C5-PCLNR/L-35060-12HP	D_{m1} mín. 50	50 110 165 35.0 60.0 -6° -6°	CNMG 12 04 08 5.0 0.8
	<input type="checkbox"/>	C6-PCLNR/L-45065-12HP	D_{m2} mín. 63	63 110 195 45.0 65.0 -6° -6°	CNMG 12 04 08 5.0 1.3
	<input type="checkbox"/>	C6-PCLNR/L-45165-12HP	D_{m1} mín. 63	45.0 165.0 -6° -6°	CNMG 12 04 08 5.0 3.5
95°	<input type="checkbox"/>	12 C6-PCMNN-00115-12HP	D_{m2} mín. 63	110 0.0 115.0 -6° -6°	CNMG 12 04 08 5.0 1.8

¹⁾ γ = Ángulo de desprendimiento (válido con plaquita lisa).²⁾ λ_s = Ángulo de inclinación³⁾ Par de apriete de la plaquita, Nm.⁴⁾ Válido en combinación con la unidad de sujeción R/LC2090R = A Derecha, L = A Izquierda
N = Neutro

G

Taladrado

H

Mandrinado

Información general



B 20

SANDVIK
Coromant

Unidades de corte CoroTurn® HP

Diseño de sujeción por palanca

		Cx-PDJNL-HP Ángulo de posición: κ_r , 93°		Cx-PSSNL-HP Ángulo de posición: κ_r , 45°	
	DNMM, DNGP, DNMX				
	DNMG				
	DNMA, DNGA				
Para obtener información sobre plaquitas, consulte el catálogo principal.		Para obtener información sobre plaquitas, consulte el catálogo principal.		Para obtener información sobre plaquitas, consulte el catálogo principal.	
Ilustración a derecha					
κ_r	Aplicación principal	Uso alternativo	<input checked="" type="checkbox"/>	Código de pedido	Dimensiones, mm
93°			<input checked="" type="checkbox"/>	15 C6-PDJNL-45065-15HP	D_{m1} min. ⁴⁾ 63 D_{m2} min. ⁴⁾ 95 f_1 45.0 l_1 65.0 $\gamma^1)$ -6° λ_s 2) -7°
45°			<input type="checkbox"/>	12 C6-PSSNL/L-45056-12HP	D_{m1} min. ⁴⁾ 63 D_{m2} min. ⁴⁾ 110 f_1 45.0 f_{1s} 36.7 l_1 56.0 l_{1s} 64.3 $\gamma^1)$ -8° λ_s 2) 0°

1) γ = Ángulo de desprendimiento (válido con plaquita lisa).

2) λ_s = Ángulo de inclinación

3) Par de apriete de la plaquita, Nm.

4) Válido en combinación con la unidad de sujeción R/LC2090

R = A Derecha, L = A Izquierda

Piezas de repuesto principales

Para acceder a la lista completa de piezas de repuesto, consulte el catálogo principal.

Tamaño de plaquita	Palanca	Tornillo	Llave (mm)	Placa de apoyo	Boquilla de refrigerante
15	174.3-847M	174.3-830	174.1-864(3.0)	174.35-851M ¹⁾	5691 026-03
12	174.3-841M	174.3-821	174.1-864 (3.0)	174.3-851M	5691 026-03

1) Para obtener información sobre las placas de apoyo para otros grosores y radios de plaquitas, consulte el catálogo principal.



A

Sistemas
portaherramientas

MECANIZADO MULTI-TAREA

Unidades de corte Coromant Capto®

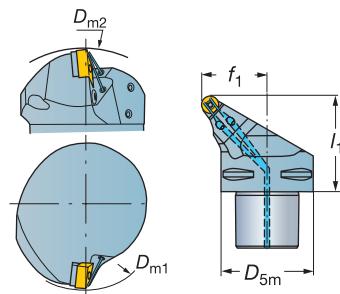
Unidades de corte CoroTurn® HP

Diseño de sujeción por tornillo

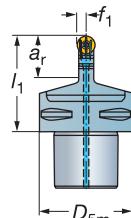
B

RCMT
RGX

Cx-SRSCL-HP



Cx-SRDCN-HP



Mecanizado multi-tareas

C

Para obtener información
sobre plaquitas, consulte
el catálogo principal.

Torneado general

D

Tronzado y ranurado

E

Roscado

F

Fresado

G

Taladrado

Mandrinado

Información general

Ilustración a derecha

Aplicación principal	Uso alternativo	TO	Código de pedido	Calidades Coromant							Plaquitas calibradoras	Nm
				ar	D5m mín.	Dm1 mín.	Dm2 mín.	f1	h	γ	λs	
		12	C6-SRSCR/L-45065-12HP	63	120	195	45.0	65.0	0°	0°	RCMT 12 04 M0	3.0 1.2
		12	C6-SRDCN-00065-12HP	28	63	200	6.0	65.0	0°	0°	RCMT 12 04 M0	3.0 1.0

1) γ = Ángulo de desprendimiento (válido con plaqita lisa).

2) λs = Ángulo de inclinación

3) Par de apriete de la plaqita, Nm.

4) Válido en combinación con la unidad de sujeción R/LC2090

R = A Derecha, L = A Izquierda

N = Neutro

Piezas de repuesto principales

Para acceder a la lista completa de piezas de repuesto, consulte el catálogo principal.

Tamaño de plaqita	Tornillo de plaqita (rosca)	Llave (Torx Plus)	Placa de apoyo	Tornillo de la placa de apoyo	Llave (mm)	Boquilla de refrigerante
12	5513 020-01 (M3.5)	5680 049-01 (15IP)	5322 110-02	5512 090-01	5680 049-01 (3.5)	5691 026-03



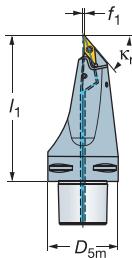
A20

Unidades de corte CoroTurn® HP

Diseño de sujeción por tornillo



Ángulo de posición

Cx-SVMBL-16HP κ_r 50° (95°)

- VBMT, VBGT
VCGX, VCEX,
VCGT, VCET
- VBMW, VCMW

Para obtener información sobre plaquitas, consulte el catálogo principal.

Ilustración a derecha

κ_r	Aplicación principal	Uso alternativo		Código de pedido	Dimensiones, mm						Plaquitas calibradoras	Nm ³⁾
					D_{m2} mín. 4)	f_1	l	γ^1	λ_s^2			
95°				16 C6-SVMBR/L-00130-16HP	63	145	0.0	130.0	0°	0°	VBMT 16 04 08	3.0

1) γ = Ángulo de desprendimiento (válido con plaqita lisa).

R = A Derecha, L = A Izquierda

2) λ_s = Ángulo de inclinación

3) Par de apriete de la plaqita, Nm.

4) Válido en combinación con la unidad de sujeción R/LC2090

Piezas de repuesto principales

Para acceder a la lista completa de piezas de repuesto, consulte el catálogo principal.

Tamaño de plaqita	Tornillo de plaqita (rosca)	Llave (Torx Plus)	Placa de apoyo	Tornillo de la placa de apoyo	Llave (mm)	Boquilla de refrigerante
16	5513 020-01 (M3.5)	5680 049-01 (15IP)	5322 270-01	5512 090-01	5680 049-01 (3.5)	5691 026-03



A20

A

Sistemas
portaherramientas

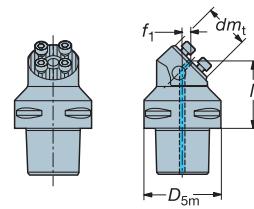
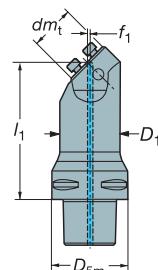
MECANIZADO MULTI-TAREA

Adaptadores Coromant Capto®

B

Mecanizado multi-
tareas

Coromant Capto® 45°



C

Ilustración a derecha

CX-570-..RX045-L1

Torneado general

D

Tronzado y ranurado

E

Roscado

F

G

H

I

Información general

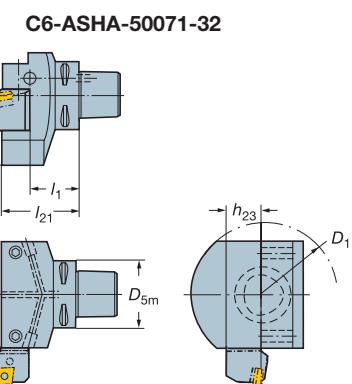
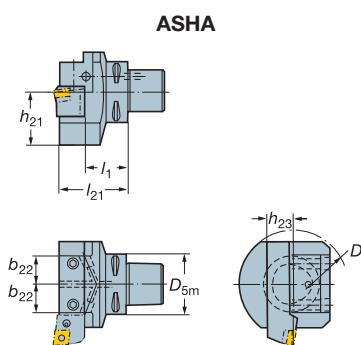
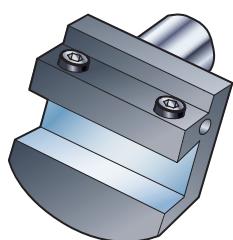


B 24

SANDVIK
 Coromant

Adaptadores para herramientas con mango

Montaje radial



Dibujo tipo neutro

Tamaño acoplamiento	Código de pedido	Dimensiones, mm								
C5	C5-ASHA-38058-20	90	50	23	38	20	38	58	1.4	kg
C6	C6-ASHA-38060-20	90	63	23	38	20	40	60	1.9	
	C6-ASHA-45071-25	110	63	30	45	25	45	71	2.6	
	C6-ASHA-50071-32	130	63		50	32	45	71	3.6	
C8	C8-ASHA-55085-32	142	80	40	55	32	53	85	5.0	
C8X	C8X-ASHA-55090-32	145	100	40	55	32	58	90	5.6	

¡Advertencia!

Los adaptadores han sido diseñados para máquinas equipadas con cambio automático de herramientas.

Asegúrese de que no haya interferencia en el ciclo de cambio de la herramienta y en el almacén.

Montaje axial

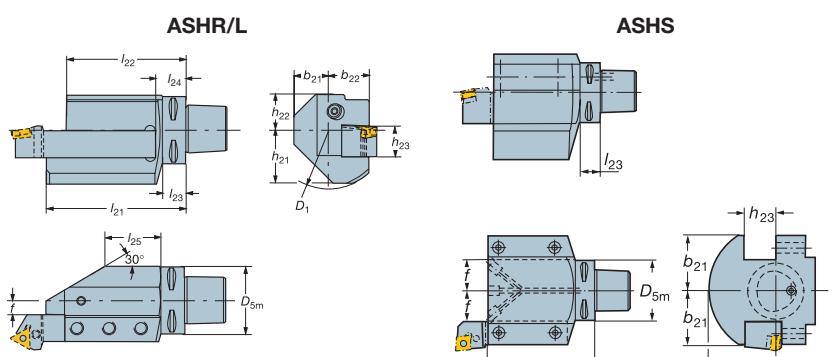
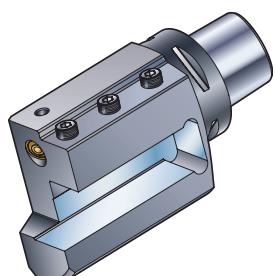


Ilustración a derecha

Tipo neutro

Tamaño acoplamiento	Código de pedido	Dimensiones, mm												
C5	C5-ASHR/L-30098-20	90	50	29	30	10	41	33	20	98	88	20	23	2.5
C6	C6-ASHR/L-30100-20	90	63	29	30	10	41	33	20	100	90	22	25	2.5
	C6-ASHR/L-38130-25	110	63	32	38	13	50	33	25	130	112	22	28	3.4
	C6-ASHS-58115-32	140	63	58		33			32	115		22		7.3
C8	C8-ASHR/L-40140-32	110	80	40	40	8	55	30	32	140	130	30	35	5.1
C8X	C8X-ASHR/L-50143-32	145	100	50	50	18	55	30	32	143	133	33	38	7.3

R = A Derecha, L = A Izquierda



A

Sistemas
portaherramientas

MECANIZADO MULTI-TAREA

Adaptadores Coromant Capto®

Mini-torreta para herramientas con mango

Montaje axial

B

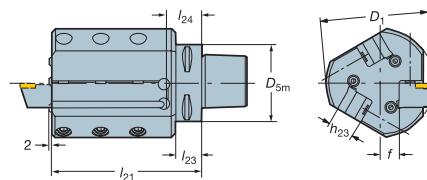
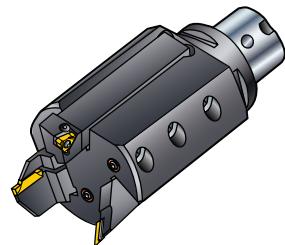


Ilustración a derecha

C

Torneado general

Tamaño acoplamiento	Código de pedido	Dimensiones, mm							
		D_1	D_{5m}	f	h_{23}	l_{21}	l_{23}	l_{24}	KG
C5	C5-ASHR/L3-36123-20	90	50	16	20	123	20	26	3.4
C6	C6-ASHR/L3-36125-20	90	63	16	20	125	22	28	3.8
C8	C8-ASHR/L3-45150-32	120	80	20	32	150	30	36	7.5

R = A Derecha, L = A Izquierda

D

Tronzado y ranurado

¡Advertencia!

Los adaptadores han sido diseñados para máquinas equipadas con cambio automático de herramientas.

Asegúrese de que no haya interferencia en el ciclo de cambio de la herramienta y en el almacén.

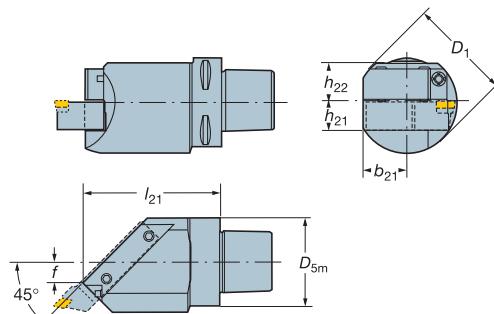
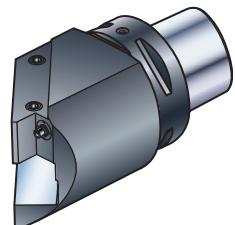
E

Roscado

Adaptadores para herramientas con mango

Montaje angular

F



El uso normal es como herramienta de corte a izquierda en un adaptador a derecha

G

Fresado

Tamaño acoplamiento	Código de pedido	Dimensiones, mm							
		D_1	D_{5m}	b_{21}	f	h_{21}	h_{22}	l_1	KG
C5	C5-ASHR/L45-36097-20	72	50	30.6	15	20	26	97	1.7
C6	C6-ASHR/L45-36099-20	72	63	31.5	15	20	28	99	2.2
C8	C8-ASHR/L45-50135-32	140	80	45	17	32	40	135	6.5

R = A Derecha, L = A Izquierda

H

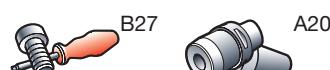
Taladrado



Adaptador para lamas de tronzar CoroCut® y T-Max Q-Cut®. Véase la página D5.

I

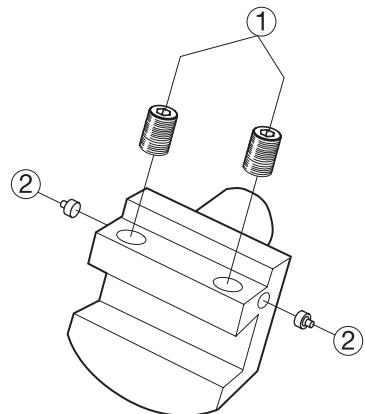
Mandrinado



Piezas de repuesto

Montaje radial

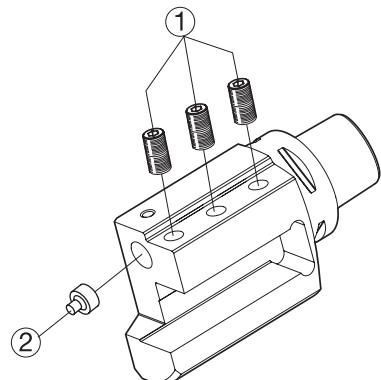
Cx-ASHA



	1	2
	Tornillo	Boquilla de refrigerante
C5-ASHA-38058-20	3214 020-461	5691 029-09
C6-ASHA-38060-20	3214 020-411	5691 029-09
C6-ASHA-45071-25	3214 040-462	5691 029-09
C6-ASHA-50071-32	3214 040-462	5691 029-09
C8-ASHA-55085-32	3214 020-512	5691 029-09
C8X-ASHA-55090-32	3214 020-512	5691 029-09

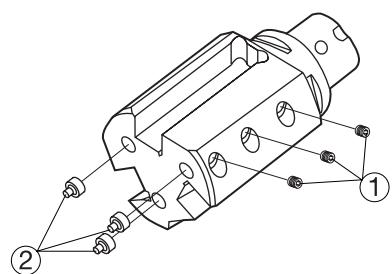
Montaje axial

Cx-ASHR



	1	2
	Tornillo	Boquilla de refrigerante
C5-ASHR/L-30098-20	3214 020-461	5691 029-10
C6-ASHR/L-30100-20	3214 020-461	5691 029-10
C6-ASHR/L-38130-25	3214 020-512	5691 029-10
C6-ASHR/L-40140-32	3214 020-512	5691 029-10
C8X-ASHR/L-50143-32	3214 020-512	5691 029-10
C6-ASHS-58115-32	3214 040-462	5691 029-02

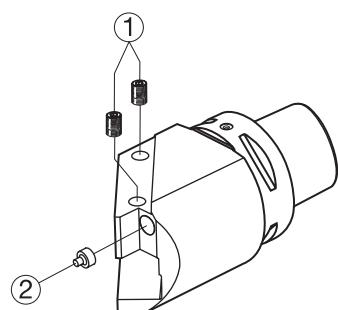
Cx-ASHR3



	1	2
	Tornillo	Boquilla de refrigerante
C5-ASHR/L3-36123-20	3214 020-512	5691 029-09
C6-ASHR/L3-36125-20	3214 020-512	5691 029-09
C8-ASHR/L3-45150-32	3214 020-512	5691 029-10

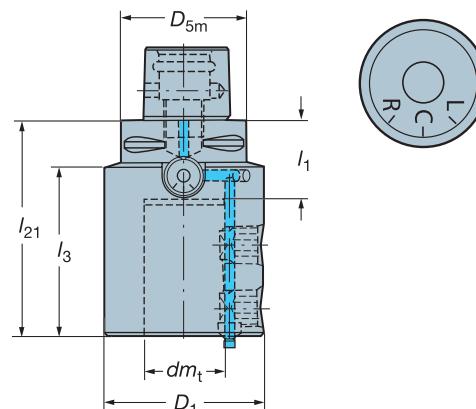
Montaje angular

Cx-ASHR45



	1	2
	Tornillo	Boquilla de refrigerante
C5-ASHR/L45-36097-20	3214 020-461	5691 029-09
C6-ASHR/L45-36099-20	3214 020-461	5691 029-09
C8-ASHR/L45-50135-32	3214 020-512	5691 029-09

Adaptadores para barra de mandrinar en mecanizado multi-tarea



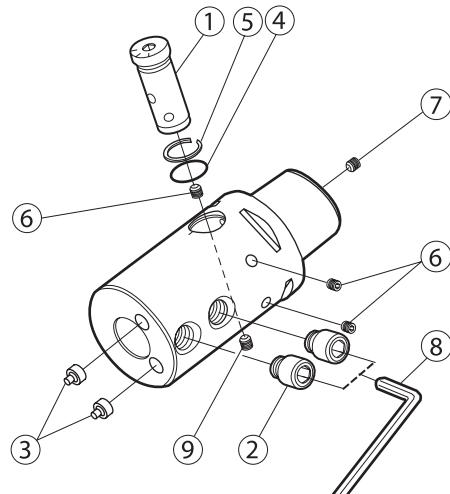
Información técnica:

C = El refrigerante llega directamente al centro
 L = La boquilla izquierda recibirá el refrigerante
 R = La boquilla derecha recibirá el refrigerante

h = longitud de programación

Tamaño acoplamiento	Código de pedido	Dimensiones, mm						
		dm_t	D_1	D_{5m}	h	l_3	l_{21}	$\frac{kg}{mm}$
C5	C5-131-00100-25	25	63	50	43	80	100	2.0
C6	C6-131-00098-25	25	63	63	41		98	2.4
	C6-131-00112-40	40	80	63	41	90	112	3.5
C8	C8-131-00098-25	25	63	80	41	50	98	3.4
	C8-131-00112-40	40	80	80	41		112	4.3

Piezas de repuesto



	1	2	3	4	5
	Perno de válvula	Tornillo	Boquilla de refrigerante	Junta tórica	Anillo elástico
C5-131-00100-25	5692 035-03	5514 012-02	5691 029-09	5641 005-06	3421 105-020
C6-131-00098-25	5692 035-01	5514 012-02	5691 029-09	5641 005-06	3421 105-020
C6-131-00112-40	5692 035-01	5514 012-01	5691 029-10	5641 005-06	3421 105-020
C8-131-00098-25	5692 035-02	5514 012-02	5691 029-09	5641 005-06	3421 105-020
C8-131-00112-40	5692 035-02	5514 012-01	5691 029-10	5641 005-06	3421 105-020
	6	7	8	9	
	Tornillo	Ranura con resorte	Llave	Tornillo	
C5-131-00100-25	3214 010-355 (DIN913-M6x6-45H)	5514 064-01	3021 010-080 (DIN911-8)	3214 010-406	
C6-131-00098-25	3214 010-355 (DIN913-M6x6-45H)	5514 064-01	3021 010-080 (DIN911-8)	3214 010-406	
C6-131-00112-40	3214 010-355 (DIN913-M6x6-45H)	5514 064-01	3021 010-100 (DIN911-10)	3214 010-406	
C8-131-00098-25	3214 010-355 (DIN913-M6x6-45H)	5514 064-01	3021 010-080 (DIN911-8)	3214 010-406	
C8-131-00112-40	3214 010-355 (DIN913-M6x6-45H)	5514 064-01	3021 010-100 (DIN911-10)	3214 010-406	



TORNEADO EN GENERAL

Mecanizado exterior

Cómo se elige la herramienta correcta	C2
Resumen	C4
Sujeción rígida CoroTurn® RC	C7
T-MAX P diseño de palanca	C13
Sujeción en cuña T-Max P	C15
CoroTurn® 107 diseño de sujeción por tornillo	C17
Sujeción por tornillo CoroTurn® TR	C22
CoroTurn® RC sujeción rígida para plaquitas de cerámica y de CBN	C24
CoroTurn® HP, mecanizado con alta presión	B19
CoroCut® XS: precisión en piezas pequeñas	D25

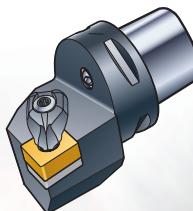
Mecanizado interior

Cómo se elige la herramienta correcta	C31
Resumen	C33
Sujeción rígida CoroTurn® RC	C35
T-MAX P diseño de palanca	C37
Sujeción en cuña T-Max P	C40
Tornillo T-Max P y sujeción superior	C41
CoroTurn® 107 sujeción por tornillo	C42
CoroTurn® SL, cabezas de corte y barras de mandrinar	C46
Adaptador Coromant Capto® para herramientas CoroTurn® XS	C64

Si desea más información técnica, consulte la
Guía técnica sobre corte de metal

Torneado exterior

Sistema de sujeción para unidades de corte Coromant Capto®

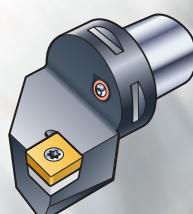


Sistemas de primera elección **Sujeción rígida CoroTurn® RC**

Para plaquitas negativas

Estabilidad y seguridad en operaciones de acabado a desbaste

- Sujeción de la plaquita con una estabilidad excepcional
- Funcionamiento excelente incluso en entornos con suciedad, como por ejemplo, en operaciones de mecanizado de fundición
- Manejo sencillo, con una llave única para el cambio de la plaquita y de la placa de apoyo
- Acceso sencillo, incluso con el portaplaquitas en posición invertida

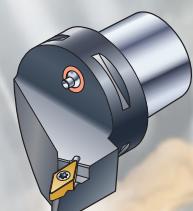


CoroTurn® 107 sujeción por tornillo

Para plaquitas positivas

Operaciones de desbaste ligero hasta acabado en piezas pequeñas y delgadas

- Sujeción segura de la plaquita
- Buena repetitibilidad
- Flujo de viruta sin obstrucciones
- Número de piezas de repuesto reducido

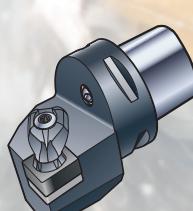


Sujeción por tornillo CoroTurn® TR

Para plaquitas básicas positivas, plaquitas diseñadas con raíl en T

Ideal para operaciones de copiado en aplicaciones de medias a acabado

- Ubicación de la plaquita precisa y segura
- El raíl en T evita el movimiento de la plaquita
- Capaz de alcanzar un grado de tolerancia excepcional
- Flujo de viruta sin obstrucciones
- Número de piezas de repuesto reducido



Sistema de sujeción rígida CoroTurn® RC para cerámica y nitruro de boro cúbico

Para plaquitas negativas

Estabilidad y seguridad para garantizar un torneado productivo

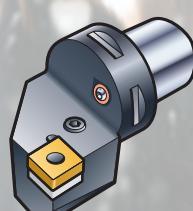
- Sujeción de la plaquita de excepcional estabilidad
- Funcionamiento excelente incluso en entornos con suciedad, como por ejemplo, en operaciones de mecanizado de fundición
- Conjuntos de sujeción para plaquitas cerámicas con y sin agujero
- Es posible utilizar plaquitas de diferentes grosores intercambiando la placa de apoyo

Sistemas complementarios

T-MAX P diseño de palanca

Para plaquitas negativas

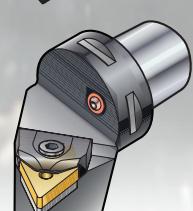
- Buena sujeción de la plaquita
- Intercambio de la plaquita rápido y sencillo
- Flujo de viruta sin obstrucciones



Cuña T-Max P y sujeción en cuña

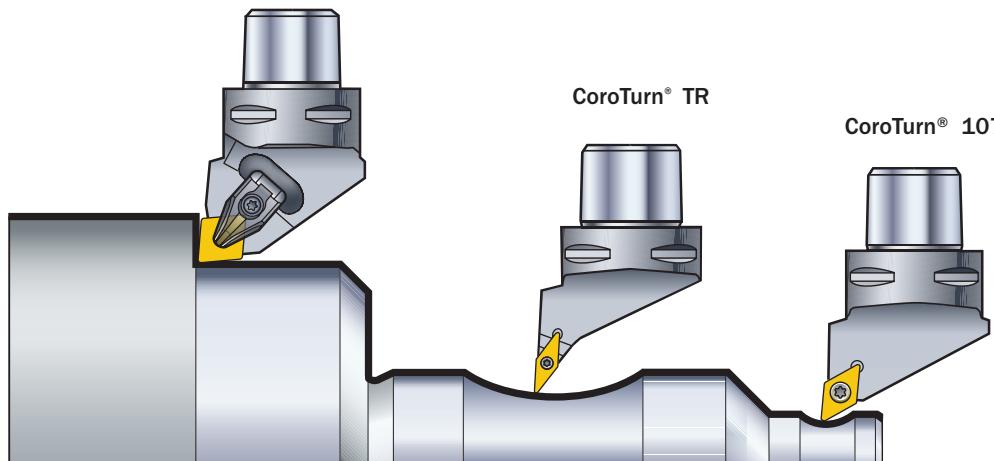
Para plaquitas negativas

- Buena accesibilidad
- Buena sujeción de la plaquita
- Flujo de viruta sin obstrucciones



Torneado exterior

CoroTurn® RC



Sistema de herramientas	Plaquitas negativas			Plaquitas positivas		Plaquitas de cerámica y de CBN	Plaquitas positivas
	CoroTurn® RC	CoroTurn® 107	CoroTurn® TR	CoroCut® XS	CoroCut® RC		
Torneado longitudinal/ refrentado	C7 Diseño de sujeción rígida	C13 Diseño de sujeción por palanca	C15 Diseño de brida cuña	C17 Diseño de sujeción por tornillo	C22 Diseño de sujeción por tornillo	C24 Diseño de sujeción rígida	D25 Diseño de sujeción por tornillo
Perfilado		• •	•	•	• •	• •	•
Refrentado		• •	•	•		• •	
Abrir ranuras			•		• •		
Aristas vivas/torneado a tracción		Utilice un cabezal de corte CoroCut® SL para plaquitas CoroCut® XS, montada sobre un adaptador Coromant Capto® con acoplamiento SL.					• •

• • = Sistema de herramientas recomendado

• = Sistema de herramientas alternativo

Unidades de corte Coromant Capto®**Unidades de corte Coromant Capto® para plaquitas negativas**

CoroTurn® RC diseño de sujeción rígida		Ángulo de posición				
		$\kappa_r 95^\circ$	$\kappa_r 75^\circ$	$\kappa_r 75^\circ$	$\kappa_r 107,5^\circ$	$\kappa_r 93^\circ$
		DCLNR/L	DCRNR/L	DCKNR/L	DDHNR/L	DDJNR/L
Tamaño de plaquita	09-25	12-19	12-19		15	11-15
Tamaño Coromant Capto®	C3-C8	C4-C8	C4-C8		C4-C8	C3-C8
Página	C7	C7	C7	C8	C8	
Tamaño de plaquita		Ángulo de posición				
		$\kappa_r 93^\circ$	$\kappa_r 62,5^\circ$	-	$\kappa_r 75^\circ$	$\kappa_r 75^\circ$
		DDUNR/L	DDNNN	DRSNR/L	DSRNR/L	DSKNR/L
Tamaño de plaquita	15	11-15		12	12-25	12-25
Tamaño Coromant Capto®	C4-C8	C4-C8		C4-C6	C3-C8	C3-C8
Página	C8	C8	C9	C10	C10	
Tamaño de plaquita		Ángulo de posición				
		$\kappa_r 45^\circ$	$\kappa_r 45^\circ$	$\kappa_r 93^\circ$	$\kappa_r 91^\circ$	$\kappa_r 91^\circ$
		DSDNN	DSSNR/L	DTJNR/L	DTGNR/L	DTFNR/L
Tamaño de plaquita	12-25	12-25		16-27	16-22	16-22
Tamaño Coromant Capto®	C3-C8	C3-C8		C3-C6	C4-C6	C3-C6
Página	C10	C10	C11	C11	C11	
Tamaño de plaquita		Ángulo de posición				
		$\kappa_r 60^\circ$	$\kappa_r 95^\circ$	$\kappa_r 93^\circ$	$\kappa_r 72,5^\circ$	
		DTTNR/L	DWLNR/L	DVJNR/L	DVNN	
Tamaño de plaquita	16-22	06-08		16	16	
Tamaño Coromant Capto®	C4-C6	C3-C8		C4-C8	C4-C8	
Página	C11	C12	C12	C12	C12	

CoroTurn® HP, unidades de corte de alta presión Coromant Capto®, consulte la página B19

Unidades de corte Coromant Capto®

Unidades de corte Coromant Capto® para plaquitas negativas

Diseño de palanca T-Max P	Ángulo de posición					
	K _r 95°	K _r 75°	-	-	K _r 75°	K _r 75°
Tamaño de plaqita	PCLNR/L	PCRNR/L	PRDCN	PRSCR/L	PSRNR/L	PSKNR/L
Tamaño Coromant Capto®	12-25 C3-C8	12-19 C3-C6	25-32 C6-C8	20-32 C6-C8	12-25 C3-C8	12-25 C3-C8
Página	C13	C13	C13	C13	C14	C14
Ángulo de posición	K _r 45°		Diseño de sujeción con cuña T-Max P	Ángulo de posición		
	PSDNN	PSSNR/L		K _r 45°	K _r 93°	K _r 93°
Tamaño de plaqita	12-25	12-19	Tamaño de plaqita	MSSNR/L	MTJNR/L	MWLNR/L
Tamaño Coromant Capto®	C4-C8	C3-C6		25 C8	16-27 C3-C6	06-08 C3-C5
Página	C14	C14	Página	C15	C15	C16

Unidades de corte Coromant Capto® para plaquitas positivas

Diseño de sujeción por tornillo CoroTurn® 107	Ángulo de posición					
	K _r 95°	K _r 93°	K _r 62,5°	-	-	-
Tamaño de plaqita	SCLCR/L	SDJCR/L	SDNCN	SRDCN	SRSCR/L	
Tamaño Coromant Capto®	09-12 C3-C6	07-11 C3-C6	11 C3-C5	05-20 C3-C6	06-20 C3-C6	
Página	C17	C17	C17	C18	C19	
Ángulo de posición	K _r 75°		K _r 91°	K _r 107,5°		
	SSRCR/L	STJCR/L		K _r 91°	K _r 93°	K _r 72,5°
Tamaño de plaqita	09-12 C3-C5	11-16 C3-C5	C3-C6	SVHBR/L	SVJBR/L	SVBN
Tamaño Coromant Capto®	C20	C20		11-16 C3-C6	11-16 C3-C6	11-16 C3-C6
Página	C20	C20	C21	C21	C21	C21

CoroTurn® HP, unidades de corte de alta presión Coromant Capto®, consulte la página B19

Unidades de corte Coromant Capto®**Unidades de corte Coromant Capto® para plaquitas positivas**

Diseño de sujeción por tornillo CoroTurn® TR	Ángulo de posición					
	$\kappa_r 93^\circ$	$\kappa_r 63^\circ$	$\kappa_r 93^\circ (48^\circ)$	$\kappa_r 93^\circ$	$\kappa_r 72,5^\circ$	$\kappa_r 95^\circ (50^\circ)$
Tamaño de plaqita						
Tamaño Coromant Capto®	D13JCR/L	D13NCN	D13MCL	V13JBR/L	V13VBN	V13MBL
	13	13	13	13	13	13
	C4-C6	C4-C6	C5-C6	C4-C6	C4-C6	C4-C6
Página	C22	C22	C22	C23	C23	C23

Unidades de corte Coromant Capto® para plaquitas de cerámica

CoroTurn® RC diseño de sujeción rígida	Ángulo de posición					
	$\kappa_r 95^\circ$	$\kappa_r 75^\circ$	$\kappa_r 93^\circ$	$\kappa_r 75^\circ$		
Tamaño de plaqita	DCLNR/L	CCLNR/L	DCRNR/L	CCRNR/L	DDJNR/L	CDJNR/L
Tamaño Coromant Capto®	12-16	12-16	12-16	12-16	15	15
	C4-C6	C4-C6	C4-C6	C4-C6	C5-C6	C5-C6
Página	C24	C25	C24	C25	C26	C26
					C27	C27
Fresado	Ángulo de posición					
	$\kappa_r 75^\circ$	$\kappa_r 45^\circ$	$\kappa_r 45^\circ$	$\kappa_r 91^\circ$		
Tamaño de plaqita	DSKNR/L	CSKNR/L	DSDNN	CSDNN	DSSNR/L	CSSNR/L
Tamaño Coromant Capto®	12	12	12	12-15	12	12-15
	C4-C6	C4-C6	C4-C6	C4-C6	C4-C6	C4-C6
Página	C27	C28	C27	C28	C27	C28
					C29	C29
Taladrado	Ángulo de posición					
	-	-	-	-	-	-
Tamaño de plaqita	CRSCR/L	CRDCN	CRSNR/L			
Tamaño Coromant Capto®	09-12	09-12	09-12			
	C5	C5	C3-C6			
Página	C30	C30	C30			

Accesorios para suministro de refrigerante**Boquilla de refrigerante**

Para unidades de corte Coromant Capto

Consulte el catálogo principal

Unidades de corte Coromant Captō®

Sujección rígida CoroTurn® RC

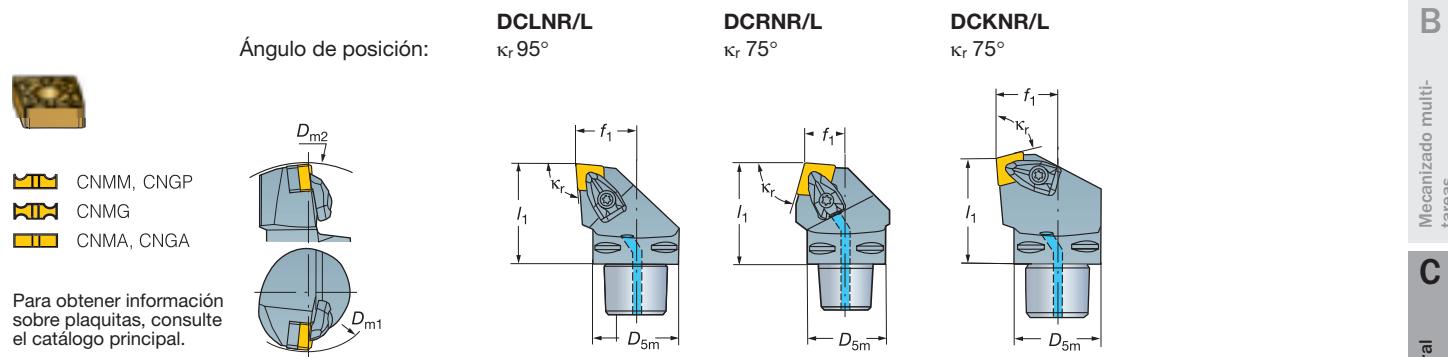


Ilustración a derecha cuando no se especifica nada más

κ_r	Aplicación principal	Uso alternativo	<input type="checkbox"/>	Código de pedido	Dimensiones, mm						Plaquitas calibradoras	$Nm^3)$	
					D_{5m} min ⁴⁾	D_{m2} min ⁴⁾	f_1	l_1	$\gamma^1)$	$\lambda_s^2)$			
95°			<input checked="" type="checkbox"/>	09 C3-DCLNR/L-22040-09	32	60	116	22.0	40.0	-6°	-6°	CNMG 09 03 08	1.7
			<input type="checkbox"/>	C4-DCLNR/L-27050-09	40	60	140	27.0	50.0	-6°	-6°	CNMG 09 03 08	1.7
			<input type="checkbox"/>	12 C3-DCLNR/L-22045-12	32	60	121	22.0	45.0	-6°	-6°	CNMG 12 04 08	3.9
			<input type="checkbox"/>	C4-DCLNR/L-27050-12	40	110	140	27.0	50.0	-6°	-6°	CNMG 12 04 08	3.9
			<input type="checkbox"/>	C5-DCLNR/L-35060-12	50	110	165	35.0	60.0	-6°	-6°	CNMG 12 04 08	3.9
			<input type="checkbox"/>	C6-DCLNR/L-45065-12	63	110	190	45.0	65.0	-6°	-6°	CNMG 12 04 08	3.9
			<input type="checkbox"/>	C8-DCLNR/L-55080-12	80	110	250	55.0	80.0	-6°	-6°	CNMG 12 04 08	3.9
			<input type="checkbox"/>	16 C4-DCLNR/L-27055-16	40	125	145	27.0	55.0	-6°	-6°	CNMG 16 06 12	6.4
			<input type="checkbox"/>	C5-DCLNR/L-35060-16	50	125	165	35.0	60.0	-6°	-6°	CNMG 16 06 12	6.4
			<input type="checkbox"/>	C6-DCLNR/L-45065-16	63	125	190	45.0	65.0	-6°	-6°	CNMG 16 06 12	6.4
			<input type="checkbox"/>	C8-DCLNR/L-55080-16	80	125	250	55.0	80.0	-6°	-6°	CNMG 16 06 12	6.4
			<input type="checkbox"/>	19 C5-DCLNR/L-35060-19	50	80	165	35.0	60.0	-6°	-6°	CNMG 19 06 12	6.4
			<input type="checkbox"/>	C6-DCLNR/L-45065-19	63	81	190	45.0	65.0	-6°	-6°	CNMG 19 06 12	6.4
			<input type="checkbox"/>	C8-DCLNR/L-55080-19	80	100	250	55.0	80.0	-6°	-6°	CNMG 19 06 12	6.4
			<input type="checkbox"/>	25 C8-DCLNR/L-55080-25	80	150	250	55.0	80.0	-6°	-6°	CNMG 25 09 24	9.5
			<input type="checkbox"/>	12 C4-DCRNR/L-22050-12	40	140	22.0	50.0	-6°	-6°	CNMG 12 04 08	3.9	
			<input type="checkbox"/>	C5-DCRNR/L-27060-12	50	165	27.0	60.0	-6°	-6°	CNMG 12 04 08	3.9	
			<input type="checkbox"/>	C6-DCRNR/L-35065-12	63	190	35.0	65.0	-6°	-6°	CNMG 12 04 08	3.9	
			<input type="checkbox"/>	C5-DCRNR/L-27060-16	50	165	27.0	60.0	-6°	-6°	CNMG 16 06 12	6.4	
			<input type="checkbox"/>	C6-DCRNR/L-35065-16	63	190	35.0	65.0	-6°	-6°	CNMG 16 06 12	6.4	
			<input type="checkbox"/>	C8-DCRNR/L-55080-16	80	250	55.0	80.0	-6°	-6°	CNMG 16 06 12	6.4	
			<input type="checkbox"/>	19 C5-DCRNR/L-27060-19	50	165	27.0	60.0	-6°	-6°	CNMG 19 06 12	6.4	
			<input type="checkbox"/>	C6-DCRNR/L-35065-19	63	190	35.0	65.0	-6°	-6°	CNMG 19 06 12	6.4	
			<input type="checkbox"/>	C8-DCRNR/L-55080-19	80	250	55.0	80.0	-6°	-6°	CNMG 19 06 12	6.4	
			<input type="checkbox"/>	12 C4-DCKNR/L-27050-12	40	110	27.0	50.0	-6°	-6°	CNMG 12 04 08	3.9	
			<input type="checkbox"/>	C5-DCKNR/L-35060-12	50	110	35.0	60.0	-6°	-6°	CNMG 12 04 08	3.9	
			<input type="checkbox"/>	C6-DCKNR/L-45065-12	63	110	45.0	65.0	-6°	-6°	CNMG 12 04 08	3.9	
			<input type="checkbox"/>	C4-DCKNR/L-27050-16	40	125	27.0	50.0	-6°	-6°	CNMG 16 06 12	6.4	
			<input type="checkbox"/>	C5-DCKNR/L-35060-16	50	125	35.0	60.0	-6°	-6°	CNMG 16 06 12	6.4	
			<input type="checkbox"/>	C6-DCKNR/L-45065-16	63	125	45.0	65.0	-6°	-6°	CNMG 16 06 12	6.4	
			<input type="checkbox"/>	C6-DCKNR/L-45065-19	63	81	45.0	65.0	-6°	-6°	CNMG 19 06 12	6.4	
			<input type="checkbox"/>	C8-DCKNR/L-55080-19	80	100	55.0	80.0	-6°	-6°	CNMG 19 06 12	6.4	

1) γ = Ángulo de desprendimiento (válido con plaquita lisa).

R = A Derecha, L = A Izquierda

2) λ_s = Ángulo de inclinación

3) Par de apriete de la plaquita Nm

4) Válido en combinación con la unidad de sujeción R/LC2090

Piezas de repuesto principales

Para acceder a la lista completa de piezas de repuesto, consulte el catálogo principal.

Tamaño de plaquita	Tornillo de la placa de apoyo	Placa de apoyo	Llave (Torx Plus)	Juego de sujeción completo	Llave (Torx Plus)
09 C3-C4	5513 020-04	5322 236-04	5680 051-03 (9IP)	5412 028-011	5680 051-03 (9IP)
12 C3	5513 020-02	5322 236-03	5680 049-01 (15IP)	5412 028-021 ¹⁾	5680 049-01 (15IP)
12 C4-C8	5513 020-02	5322 234-01	5680 049-01 (15IP)	5412 028-021 ¹⁾	5680 049-01 (15IP)
16 C4-C8	5513 020-07	5322 234-03	5680 043-14 (20IP)	5412 028-031 ¹⁾	5680 043-14 (20IP)
19 C5-C8	5513 020-07	5322 236-01	5680 043-14 (20IP)	5412 028-041	5680 043-14 (20IP)
25 C8	5513 020-08	5322 234-05	5680 043-15 (25IP)	5412 028-051	5680 043-15 (25IP)

1) Sujeción opcional para modificar los portaplaquitas CoroTurn® RC y ajustarlos a otro tipo de plaquitas. Consulte el catálogo principal



A

Sistemas
portaherramientas

TORNEADO EN GENERAL

Mecanizado exterior, portaplaquitas para plaquitas negativas

Unidades de corte Coromant Captō®

Sujeción rígida CoroTurn® RC

B

Mecanizado multi-
tareas

C

Torneado general

D Tronzado y ranurado

E Roscado

F Fresado

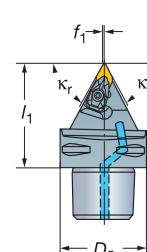
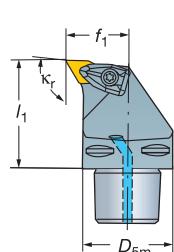
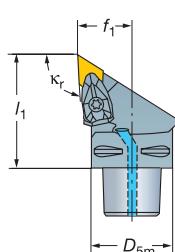
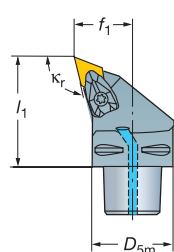
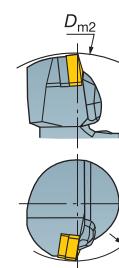
G

Taladrado

H Mandrinado

Información general

Ángulo de posición:

DDHNR/L
 κ_r 107.5°DDJNR/L
 κ_r 93°DDUNR/L
 κ_r 93°DDNNN
 κ_r 62.5°

Para obtener información sobre plaquitas, consulte el catálogo principal.

Ilustración a derecha cuando no se especifica nada más

κ_r	Aplicación principal	Uso alternativo	Código de pedido	Dimensiones, mm							Plaquitas calibradoras	Nm ³⁾
				D_{m1} mín.	D_{m2} mín.	f_1	h	$\gamma^1)$	$\lambda_s^{2)}$			
107.5°			15 C4-DDHNR/L-27055-15 C5-DDHNR/L-35060-15 C6-DDHNR/L-45065-15 C8-DDHNR/L-55080-15	40 50 63 80	110 110 110 110	145 165 190 250	27.0 35.0 45.0 55.0	55.0 60.0 65.0 80.0	-6° -6° -6° -6°	-7° -7° -7° -7°	DNMG 15 06 08 DNMG 15 06 08 DNMG 15 06 08 DNMG 15 06 08	3.9 3.9 3.9 3.9
93°			11 C3-DDJNR/L-22045-11 C4-DDJNR/L-27050-11 C5-DDJNR/L-35060-11 C6-DDJNR/L-45065-11	32 40 50 63	60 60 65 81	121 140 165 190	22.0 27.0 35.0 45.0	45.0 50.0 60.0 65.0	-6° -6° -6° -6°	-7° -7° -7° -7°	DNMG 11 04 08 DNMG 11 04 08 DNMG 11 04 08 DNMG 11 04 08	1.7 1.7 1.7 1.7
93°			15 C4-DDJNR/L-27055-15 C5-DDJNR/L-35060-15 C6-DDJNR/L-45065-15 C8-DDJNR/L-55080-15	40 50 63 80	110 110 110 110	145 165 190 250	27.0 35.0 45.0 55.0	55.0 60.0 65.0 80.0	-6° -6° -6° -6°	-7° -7° -7° -7°	DNMG 15 06 08 DNMG 15 06 08 DNMG 15 06 08 DNMG 15 06 08	3.9 3.9 3.9 3.9
62.5°			15 C4-DDUNR/L-27050-15 C5-DDUNR/L-35060-15 C6-DDUNR/L-45065-15 C8-DDUNR/L-55080-15	40 50 63 80	110 110 110 110	140 165 190 250	27.0 35.0 45.0 55.0	50.0 60.0 65.0 80.0	-6° -6° -6° -6°	-7° -7° -7° -7°	DNMG 15 06 08 DNMG 15 06 08 DNMG 15 06 08 DNMG 15 06 08	3.9 3.9 3.9 3.9
62.5°			11 C4-DDNNN-00050-11 C5-DDNNN-00060-11	40 50	140 165	0.5	50.0 60.0	-5° -5°	-9° -9°	DNMG 11 04 08 DNMG 11 04 08	1.7 1.7	
62.5°			15 C4-DDNNN-00055-15 C5-DDNNN-00060-15	40 50	145 165	0.5	55.0 60.0	-5° -5°	-9° -9°	DNMG 15 06 08 DNMG 15 06 08	3.9 3.9	
62.5°			C6-DDNNN-00065-15 C8-DDNNN-00080-15	63 80	190 250	0.5	65.0 80.0	-5° -5°	-9° -9°	DNMG 15 06 08 DNMG 15 06 08	3.9 3.9	

¹⁾ γ = Ángulo de desprendimiento (válido con plaquita lisa).²⁾ λ_s = Ángulo de inclinación³⁾ Par de apriete de la plaquita Nm⁴⁾ Válido en combinación con la unidad de sujeción R/LC2090

R = A Derecha, L = A Izquierdo

N = Neutro

Piezas de repuesto principales

Para acceder a la lista completa de piezas de repuesto, consulte el catálogo principal.

Tamaño de plaquita

Tamaño Coromant Captō®	Tornillo de la placa de apoyo	Placa de apoyo	Llave (Torx Plus)	Juego de sujeción completo	Llave (Torx Plus)
11 C3-C6	5513 020-04	5322 267-01	5680 051-03 (9IP)	5412 028-011	5680 051-03 (9IP)
15 C4-C8	5513 020-02	5322 266-02	5680 049-01 (15IP)	5412 028-021 ¹⁾	5680 049-01 (15IP)

¹⁾ Sujeción opcional para modificar los portaplaquitas CoroTurn® RC y ajustarlos a otro tipo de plaquitas. Consulte el catálogo principal

C 8

SANDVIK
Coromant

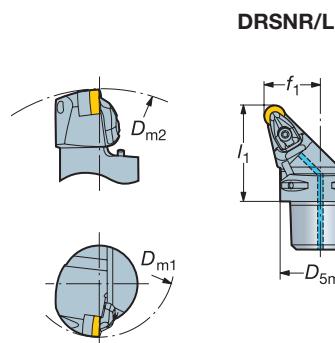
Unidades de corte Coromant Captó®

Sujección rígida CoroTurn® RC

Neg.



RNMG
RNGA



Para obtener información sobre plaquitas, consulte el catálogo principal.

Ilustración a derecha cuando no se especifica nada más

Aplicación principal Uso alternativo	○	Código de pedido	Dimensiones, mm						Plaquitas calibradoras	Nm ³⁾	
			D _{m1} mín.	D _{m2} mín.	f ₁	l	γ ¹⁾	λ _s ²⁾			
	12	C4-DRSNR/L-27050-12	40	110	140	27.0	50.0	-6°	-6°	RNMG 12 04 00	3.9
		C5-DRSNR/L-35060-12	50	110	165	35.0	60.0	-6°	-6°	RNMG 12 04 00	3.9
		C6-DRSNR/L-45065-12	63	110	190	45.0	65.0	-6°	-6°	RNMG 12 04 00	3.9

1) γ = Ángulo de desprendimiento (válido con plaquita lisa).

2) λ_s = Ángulo de inclinación

3) Par de apriete de la plaquita Nm

4) Válido en combinación con la unidad de sujeción R/LC2090

R = A Derecha, L = A Izquierda

Piezas de repuesto principales

Para acceder a la lista completa de piezas de repuesto, consulte el catálogo principal.

Tamaño de plaquita	Tamaño Coromant Captó®	Tornillo de la placa de apoyo	Placa de apoyo	Llave (Torx Plus)	Juego de sujeción completo	Llave (Torx Plus)
12	C4-C6	5513 020-02	5322 155-02	5680 049-01 (9IP)	5412 028-021	5680 049-01 (15IP)



A4

Unidades de corte Coromant Captō®

Sujeción rígida CoroTurn® RC



- SNMM
- SNMG
- SNMA, SNGA

Para obtener información sobre
plaqititas, consulte el catálogo
principal

Ángulo de posición:

DSRNR/L
 $\kappa_r 75^\circ$

DSKNR/L
 $\kappa_r 75^\circ$

DSDNN
 $\kappa_r 45^\circ$

DSSNR/L
 $\kappa_r 45^\circ$

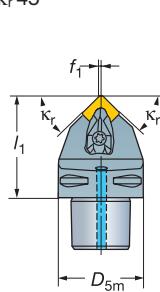
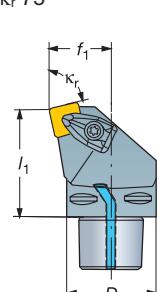
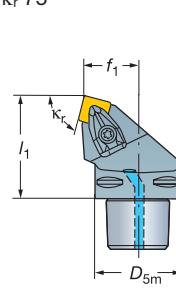
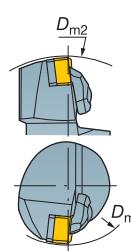


Ilustración a derecha cuando no se especifica nada más

Neutra

κ_r Aplicación principal	Uso alternativo	<input type="checkbox"/>	Código de pedido	Dimensiones, mm							Plaquitas calibradoras	Nm ³		
				D_{5m}	D_{m1} mín.	D_{m2} mín.	f_1	f_{1s}	h	h_{1s}	$\gamma^1)$	$\lambda_s^2)$		
75°		<input checked="" type="checkbox"/>	12 C3-DSRNR/L-19048-12	32	124	19.0	48.0	-6°	-6°	SNMG 12 04 08	3.9			
		<input type="checkbox"/>	12 C4-DSRNR/L-22050-12	40	140	22.0	50.0	-6°	-6°	SNMG 12 04 08	3.9			
		<input type="checkbox"/>	15 C5-DSRNR/L-27060-12	50	165	27.0	60.0	-6°	-6°	SNMG 12 04 08	3.9			
		<input type="checkbox"/>	15 C6-DSRNR/L-35065-12	63	190	35.0	65.0	-6°	-6°	SNMG 12 04 08	3.9			
		<input type="checkbox"/>	19 C5-DSRNR/L-27060-19	50	165	27.0	60.0	-6°	-6°	SNMG 19 06 12	6.4			
		<input type="checkbox"/>	19 C6-DSRNR/L-35065-19	63	190	35.0	65.0	-6°	-6°	SNMG 19 06 12	6.4			
		<input type="checkbox"/>	25 C8-DSRNR/L-45080-19	80	250	45.0	80.0	-6°	-6°	SNMG 19 06 12	6.4			
		<input type="checkbox"/>	25 C8-DSRNR/L-45080-25	80	250	45.0	80.0	-6°	-6°	SNMG 25 07 24	9.5			
		<input type="checkbox"/>	12 C3-DSKNR/L-22040-12	32	60	22.0	40.0	-6°	-6°	SNMG 12 04 08	3.9			
		<input type="checkbox"/>	12 C4-DSKNR/L-27050-12	40	110	27.0	50.0	-6°	-6°	SNMG 12 04 08	3.9			
45°		<input type="checkbox"/>	15 C5-DSKNR/L-35060-12	50	110	35.0	60.0	-6°	-6°	SNMG 12 04 08	3.9			
		<input type="checkbox"/>	15 C6-DSKNR/L-45065-12	63	110	45.0	65.0	-6°	-6°	SNMG 12 04 08	3.9			
		<input type="checkbox"/>	19 C5-DSKNR/L-35060-19	50	125	35.0	60.0	-6°	-6°	SNMG 19 06 12	6.4			
		<input type="checkbox"/>	19 C6-DSKNR/L-45065-19	63	125	45.0	65.0	-6°	-6°	SNMG 19 06 12	6.4			
		<input type="checkbox"/>	25 C8-DSKNR/L-55080-19	80	125	55.0	80.0	-6°	-6°	SNMG 19 06 12	6.4			
		<input type="checkbox"/>	25 C8-DSKNR/L-55080-25	80	150	55.0	80.0	-6°	-6°	SNMG 25 07 24	9.5			
		<input type="checkbox"/>	12 C3-DSDNN-00048-12	32	124	0.3	48.0	-6°	-6°	SNMG 12 04 08	3.9			
		<input type="checkbox"/>	12 C4-DSDNN-00050-12	40	140	0.3	50.0	-6°	-6°	SNMG 12 04 08	3.9			
		<input type="checkbox"/>	15 C5-DSDNN-00060-12	50	165	0.3	60.0	-6°	-6°	SNMG 12 04 08	3.9			
		<input type="checkbox"/>	15 C6-DSDNN-00065-12	63	190	0.3	65.0	-6°	-6°	SNMG 12 04 08	3.9			
45°		<input type="checkbox"/>	19 C5-DSDNN-00065-15	50	170	0.5	65.0	-6°	-6°	SNMG 19 06 12	6.4			
		<input type="checkbox"/>	19 C6-DSDNN-00070-19	63	195	0.5	70.0	-6°	-6°	SNMG 19 06 12	6.4			
		<input type="checkbox"/>	25 C8-DSDNN-00080-25	80	250	1.0	80.0	-6°	-6°	SNMG 25 07 24	9.5			
		<input type="checkbox"/>	12 C3-DSSNR/L-22040-12	32	60	124	22.0	13.7	40.0	48.3	-8°	0°	SNMG 12 04 08	3.9
		<input type="checkbox"/>	12 C4-DSSNR/L-27042-12	40	110	140	27.0	18.7	42.0	50.3	-8°	0°	SNMG 12 04 08	3.9
		<input type="checkbox"/>	15 C5-DSSNR/L-35052-12	50	110	165	35.0	26.7	52.0	60.3	-8°	0°	SNMG 12 04 08	3.9
		<input type="checkbox"/>	15 C6-DSSNR/L-45056-12	63	110	190	45.0	36.7	56.0	64.3	-8°	0°	SNMG 12 04 08	3.9
		<input type="checkbox"/>	19 C4-DSSNR/L-27045-15	40	125	145	27.0	16.8	45.0	55.2	-8°	0°	SNMG 15 06 12	6.4
45°		<input type="checkbox"/>	19 C5-DSSNR/L-35050-15	50	125	165	35.0	24.8	50.0	60.2	-8°	0°	SNMG 15 06 12	6.4
		<input type="checkbox"/>	19 C6-DSSNR/L-45054-15	63	125	190	45.0	34.8	54.0	64.2	-8°	0°	SNMG 15 06 12	6.4
		<input type="checkbox"/>	25 C5-DSSNR/L-35048-19	50	125	165	35.0	22.5	48.0	60.5	-8°	0°	SNMG 19 06 12	6.4
		<input type="checkbox"/>	25 C6-DSSNR/L-45052-19	63	125	190	45.0	32.5	52.0	64.5	-8°	0°	SNMG 19 06 12	6.4
		<input type="checkbox"/>	25 C8-DSSNR/L-55070-25	80	150	256	55.0	39.0	70.0	86.0	-8°	0°	SNMG 25 07 24	9.5

¹⁾ γ = Ángulo de desprendimiento (válido con plaqitita lisa).

²⁾ λ_s = Ángulo de inclinación

³⁾ Par de apriete de la plaqitita Nm

⁴⁾ Válido en combinación con la unidad de sujeción R/LC2090

N = Neutra, R = A Derecha, L = A Izquierda

Piezas de repuesto principales

Para acceder a la lista completa de piezas de repuesto, consulte el catálogo principal.

Tamaño de plaqitita	Tornillo de la placa de apoyo	Placa de apoyo	Llave (Torx Plus)	Juego de sujeción completo	Llave (Torx Plus)
12 C3	5513 020-02	5322 426-02	5680 049-01 (15IP)	5412 028-021 ¹⁾	5680 049-01 (15IP)
12 C4-C6	5513 020-02	5322 425-01	5680 049-01 (15IP)	5412 028-021 ¹⁾	5680 049-01 (15IP)
15 C5-C6	5513 020-07	5322 425-03	5680 043-14 (20IP)	5412 028-031 ¹⁾	5680 043-14 (20IP)
19 C5-C8	5513 020-07	5322 425-04	5680 043-14 (20IP)	5412 028-041	5680 043-14 (20IP)
25 C8	5513 020-08	5322 425-07	5680 043-15 (25IP)	5412 028-051	5680 043-15 (25IP)

¹⁾ Sujeción opcional para modificar los portaplaquitas CoroTurn® RC y ajustarlos a otro tipo de plaqititas. Consulte el catálogo principal



Unidades de corte Coromant Captō®

Sujección rígida CoroTurn® RC

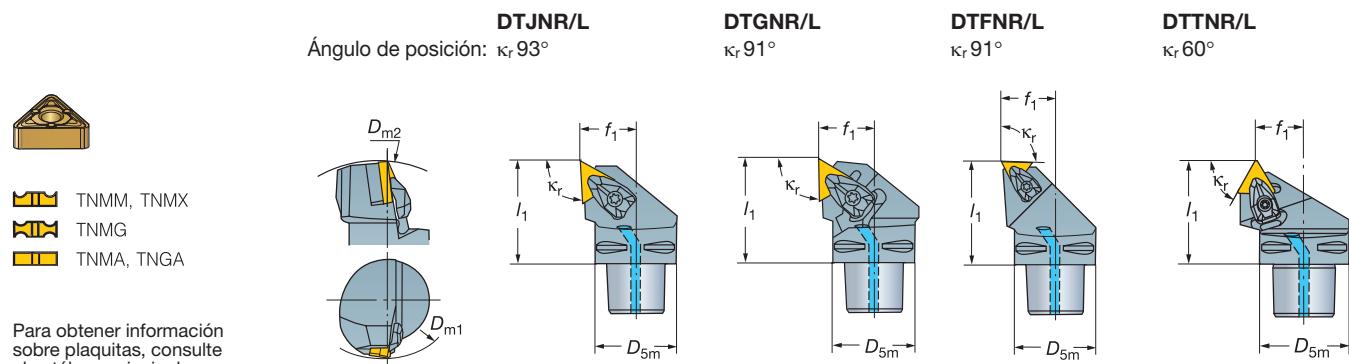


Ilustración a derecha cuando no se especifica nada más

κ_r	Aplicación principal	Uso alternativo	Código de pedido	Dimensiones, mm						Plaquitas calibradoras	Nm ³⁾
				D_{5m} min.	D_{m2} min.	f_1	h	$\gamma^1)$	$\lambda_s^2)$		
93°			16 C3-DTJNR/L-22040-16 16 C4-DTJNR/L-27050-16 16 C5-DTJNR/L-35060-16 16 C6-DTJNR/L-45065-16	32	60	116	22.0	40.0	-6°	TNMG 16 04 08	1.7
			22 C4-DTJNR/L-27050-22 22 C5-DTJNR/L-35060-22 22 C6-DTJNR/L-45065-22	40	110	140	27.0	50.0	-6°	TNMG 22 04 08	3.9
			27 C6-DTJNR/L-45065-27	50	110	165	35.0	60.0	-6°	TNMG 22 04 08	3.9
				63	110	190	45.0	65.0	-6°	TNMG 27 06 12	6.4
91°			16 C4-DTGNR/L-27050-16 16 C5-DTGNR/L-35060-16 16 C6-DTGNR/L-45065-16	40	110	140	27.0	50.0	-6°	TNMG 16 04 08	1.7
			22 C4-DTGNR/L-27050-22 22 C5-DTGNR/L-35060-22 22 C6-DTGNR/L-45065-22	50	110	165	35.0	60.0	-6°	TNMG 22 04 08	3.9
				63	110	190	45.0	65.0	-6°	TNMG 22 04 08	3.9
91°			16 C3-DTFNR/L-22040-16 16 C4-DTFNR/L-27050-16 16 C5-DTFNR/L-35060-16 16 C6-DTFNR/L-45065-16	32	60	116	22.0	40.0	-6°	TNMG 16 04 08	1.7
			22 C4-DTFNR/L-27050-22 22 C5-DTFNR/L-35060-22 22 C6-DTFNR/L-45065-22	40	110	140	27.0	50.0	-6°	TNMG 22 04 08	3.9
				50	110	165	35.0	60.0	-6°	TNMG 22 04 08	3.9
				63	110	190	45.0	65.0	-6°	TNMG 22 04 08	3.9
60°			16 C4-DTTNR/L-22050-16 16 C5-DTTNR/L-27060-16	40	140	22.0	50.0	-6°	-6°	TNMG 16 04 08	1.7
			22 C5-DTTNR/L-27060-22 22 C6-DTTNR/L-35065-22	50	165	27.0	60.0	-6°	-6°	TNMG 16 04 08	1.7
				63	190	35.0	65.0	-6°	-6°	TNMG 22 04 08	3.9

¹⁾ γ = Ángulo de desprendimiento (válido con plaquita lisa).

R = A Derecha, L = A Izquierda

²⁾ λ_s = Ángulo de inclinación

³⁾ Par de apriete de la plaquita Nm

⁴⁾ Válido en combinación con la unidad de sujeción R/LC2090

Piezas de repuesto principales

Para acceder a la lista completa de piezas de repuesto, consulte el catálogo principal.

Tamaño de plaquita	Tamaño Coromant Captō®	Tornillo de la placa de apoyo	Placa de apoyo	Llave (Torx Plus)	Juego de sujeción completo	Llave (Torx Plus)
16 C3		5513 020-04	5322 316-01	5680 051-03 (9IP)	5412 028-011	5680 051-03 (9IP)
16 C4-C6		5513 020-04	5322 315-02	5680 051-03 (9IP)	5412 028-011	5680 051-03 (9IP)
22 C4-C6		5513 020-02	5322 315-04	5680 049-01 (15IP)	5412 028-021 ¹⁾	5680 049-01 (15IP)
27 C6		5513 020-07	5322 315-05	5680 043-14 (20IP)	5412 028-031 ¹⁾	5680 043-14 (20IP)

¹⁾ Sujeción opcional para modificar los portaplaquitas CoroTurn® RC y ajustarlos a otro tipo de plaquitas. Consulte el catálogo principal



Unidades de corte Coromant Captô®

Sujeción rígida CoroTurn® RC

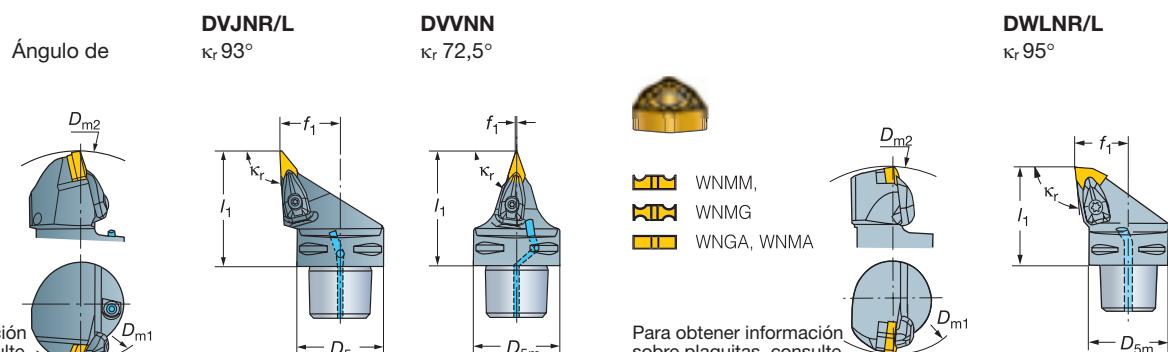


Ilustración a derecha cuando no se especifica nada más

Neutro

κ_r	Aplicación principal	Uso alternativo	Código de pedido	Dimensiones, mm							Plaquitas calibradoras	Nm
				D_{m1} mín.	D_{m2} mín.	f_1	h	γ	λ_s			
93°			16 C4-DVJNR/L-27062-16	40	60	152	27.0	62.0	-4°	-13°	VNMG 16 04 08	3.0
			C5-DVJNR/L-35065-16	50	65	170	35.0	65.0	-4°	-13°	VNMG 16 04 08	3.0
			C6-DVJNR/L-45065-16	63	81	190	45.0	65.0	-4°	-13°	VNMG 16 04 08	3.0
			C8-DVJNR/L-55080-16	80	100	250	55.0	80.0	-4°	-13°	VNMG 16 04 08	3.0
72.5°			16 C4-DVVNN-00062-16	40		152	0.6	62.0	-4°	-13°	VNMG 16 04 08	3.0
			C5-DVVNN-00065-16	50		170	0.6	65.0	-4°	-13°	VNMG 16 04 08	3.0
			C6-DVVNN-00065-16	63		190	0.6	65.0	-4°	-13°	VNMG 16 04 08	3.0
			C8-DVVNN-00080-16	80		250	0.6	80.0	-4°	-13°	VNMG 16 04 08	3.0
95°			06 C3-DWLNR/L-22040-06	32	60	116	22.0	40.0	-6°	-6°	WNMG 06 04 08	1.7
			C4-DWLNR/L-27050-06	40	60	140	27.0	50.0	-6°	-6°	WNMG 06 04 08	1.7
			C5-DWLNR/L-35060-06	50	65	165	35.0	60.0	-6°	-6°	WNMG 06 04 08	1.7
			C6-DWLNR/L-45065-06	63	81	190	45.0	65.0	-6°	-6°	WNMG 06 04 08	1.7
			C4-DWLNR/L-27050-08	40	110	140	27.0	50.0	-6°	-6°	WNMG 08 04 08	3.9
			C5-DWLNR/L-35060-08	50	110	165	35.0	60.0	-6°	-6°	WNMG 08 04 08	3.9
			C6-DWLNR/L-45065-08	63	110	190	45.0	65.0	-6°	-6°	WNMG 08 04 08	3.9
			C8-DWLNR/L-55080-08	80	110	250	55.0	80.0	-6°	-6°	WNMG 08 04 08	3.9

1) γ = Ángulo de desprendimiento (válido con plaquita lisa).2) λ_s = Ángulo de inclinación

3) Par de apriete de la plaquita Nm

4) Válido en combinación con la unidad de sujeción R/LC2090

N = Neutra, R = A Derecha, L = A Izquierda

Piezas de repuesto principales

Para acceder a la lista completa de piezas de repuesto, consulte el catálogo principal.

Tamaño de plaquita	Tornillo de la placa	Placa de apoyo	Llave (Torx Plus)	Juego de sujeción	Llave (Torx Plus)
16	5513 020-09	5322 269-01	5680 049-01 (15IP)	5412 028-061	5680 049-01 (15IP)
06	5513 020-04	5322 328-01	5680 051-03 (9IP)	5412 028-011	5680 051-03 (9IP)
08	5513 020-02	5322 331-12	5680 049-01 (15IP)	5412 028-021 ¹⁾	5680 049-01 (15IP)

1) Sujeción opcional para modificar los portaplaquitas CoroTurn® RC y ajustarlos a otro tipo de plaquitas. Consulte el catálogo principal



Unidades de corte Coromant Captó®

Diseño de palanca T-Max P

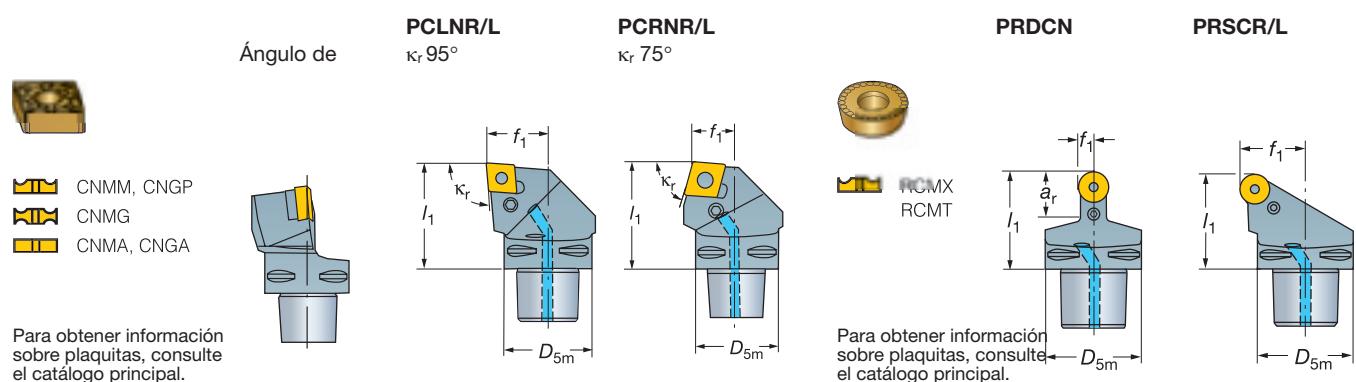


Ilustración a derecha cuando no se especifica nada más

κ_r	Aplicación principal	<input type="checkbox"/>	Código de pedido	Dimensiones, mm					Plaquitas calibradoras	
				D_{5m}	f_1	l_1	$\gamma^1)$	$\lambda_s 2^2)$		
95°		<input checked="" type="checkbox"/>	12 C3-PCLNR/L-22040-12	32	22.0	40.0	-6°	-6°	CNMG 12 04 08	
		<input type="checkbox"/>	C4-PCLNR/L-27050-12	40	27.0	50.0	-6°	-6°	CNMG 12 04 08	
		<input type="checkbox"/>	C5-PCLNR/L-35060-12	50	35.0	60.0	-6°	-6°	CNMG 12 04 08	
		<input type="checkbox"/>	C6-PCLNR/L-45065-12	63	45.0	65.0	-6°	-6°	CNMG 12 04 08	
		<input type="checkbox"/>	C8-PCLNR/L-55080-12	80	55.0	80.0	-6°	-6°	CNMG 12 04 08	
		<input type="checkbox"/>	16 C4-PCLNR/L-27050-16	40	27.0	50.0	-6°	-6°	CNMG 16 06 12	
		<input type="checkbox"/>	C5-PCLNR/L-35060-16	50	35.0	60.0	-6°	-6°	CNMG 16 06 12	
		<input type="checkbox"/>	C6-PCLNR/L-45065-16	63	45.0	65.0	-6°	-6°	CNMG 16 06 12	
		<input type="checkbox"/>	C8-PCLNR/L-55080-16	80	55.0	80.0	-6°	-6°	CNMG 16 06 12	
		<input type="checkbox"/>	19 C5-PCLNR/L-35060-19	50	35.0	60.0	-6°	-6°	CNMG 19 06 12	
		<input type="checkbox"/>	C6-PCLNR/L-45065-19	63	45.0	65.0	-6°	-6°	CNMG 19 06 12	
		<input type="checkbox"/>	C8-PCLNR/L-55080-19	80	55.0	80.0	-6°	-6°	CNMG 19 06 12	
		<input type="checkbox"/>	25 C8-PCLNR/L-55080-25	80	55.0	80.0	-6°	-6°	CNMG 25 09 24	
		<input type="checkbox"/>	75°		12 C5-PCRNR/L-27060-12	50	27.0	60.0	-6°	CNMG 12 04 08
		<input type="checkbox"/>	C6-PCRNR/L-35065-12	63	35.0	65.0	-6°	-6°	CNMG 12 04 08	
		<input type="checkbox"/>	16 C5-PCRNR/L-27060-16	50	27.0	60.0	-6°	-6°	CNMG 16 06 12	
		<input type="checkbox"/>	C6-PCRNR/L-35065-16	63	35.0	65.0	-6°	-6°	CNMG 16 06 12	
		<input type="checkbox"/>	19 C5-PCRNR/L-27060-19	50	27.0	60.0	-6°	-6°	CNMG 19 06 12	
		<input type="checkbox"/>	C6-PCRNR/L-35065-19	63	35.0	65.0	-6°	-6°	CNMG 19 06 12	

Aplicación principal	<input type="checkbox"/>	Código de pedido	Dimensiones, mm					Plaquitas calibradoras	
			a_r	D_{5m}	f_1	l_1	$\gamma^1)$		
	<input type="checkbox"/>	25 C6-PRDCN-00065-25A	40	63	12.5	65.0	0°	0°	RCMX 25 07 00
	<input type="checkbox"/>	C8-PRDCN-00080-25A	40	80	12.5	80.0	0°	0°	RCMX 25 07 00
	<input type="checkbox"/>	32 C8-PRDCN-00080-32A	45	80	16.0	80.0	0°	0°	RCMX 32 09 00
	<input type="checkbox"/>	20 C8-PRSCR/L-55080-20							RCMX 20 06 00
	<input type="checkbox"/>	25 C6-PRSCR/L-45065-25	63	45.0	65.0	0°	0°	0°	RCMX 25 07 00
	<input type="checkbox"/>	C8-PRSCR/L-55080-25	80	55.0	80.0	0°	0°	0°	RCMX 25 07 00
	<input type="checkbox"/>	32 C8-PRSCR/L-55080-32	80	55.0	80.0	0°	0°	0°	RCMX 32 09 00

1) γ = Ángulo de desprendimiento (válido con plaquita lisa).

N = Neutra, R = A Derecha, L = A Izquierda

2) λ_s = Ángulo de inclinación

Piezas de repuesto principales

Para acceder a la lista completa de piezas de repuesto, consulte el catálogo principal.

Tamaño de plaquita	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	Palanca	Tornillo	Llave (mm)	Placa de apoyo
12			174.3-841M	174.3-821	174.3-864 (3.0)	171.31-850M
16			438.3-840	438.3-831	174.1-864 (3.0)	171.31-852
19			174.3-842M	174.3-822M	3021 010-040 (4.0)	171.31-851M
25			174.3-844M	174.3-827	3021 010-050 (5.0)	5322 230-01
20			176.39-843	174.3-825	174.1-864 (3.0)	176.39-853
25			176.39-844	174.3-832	3021 010-040 (4.0)	176.39-854
32			176.39-845	174.3-827	3021 010-050 (5.0)	176.39-855



A

Sistemas
portaherramientas

TORNEADO EN GENERAL

Mecanizado exterior, portaplaquitas para plaquitas negativas

Unidades de corte Coromant Captó®

Diseño de palanca T-Max P

B

Mecanizado multi-
tareas

C

Torneado general

Ángulo de posición: κ_r 75°

PSRNR/L

PSKNR/L

PSDNN

PSSNR/L

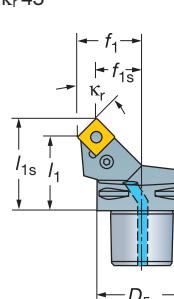
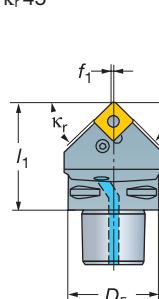
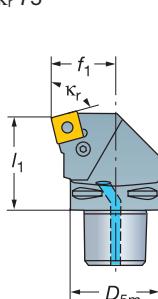
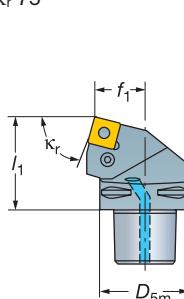
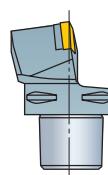


Ilustración a derecha cuando no se especifica nada más

κ_r	Aplicación principal	<input type="checkbox"/> Código de pedido	Dimensiones, mm							Plaquitas calibradoras
			D_{5m}	f_1	f_{1s}	h	h_s	$\gamma^1)$	$\lambda_s^2)$	
75°		12 C3-PSRNR/L-17040-12	32	17.0	40.0	-6°	-6°	SNMG 12 04 08		
		C4-PSRNR/L-22050-12	40	22.0	50.0	-6°	-6°	SNMG 12 04 08		
		C5-PSRNR/L-27060-12	50	27.0	60.0	-6°	-6°	SNMG 12 04 08		
		C6-PSRNR/L-35065-12	63	35.0	65.0	-6°	-6°	SNMG 12 04 08		
		15 C5-PSRNR/L-27060-15	50	27.0	60.0	-6°	-6°	SNMG 15 06 12		
		C6-PSRNR/L-35065-15	63	35.0	65.0	-6°	-6°	SNMG 15 06 12		
		19 C5-PSRNR/L-27060-19	50	27.0	60.0	-6°	-6°	SNMG 19 06 12		
		C6-PSRNR/L-35065-19	63	35.0	65.0	-6°	-6°	SNMG 19 06 12		
		C8-PSRNR/L-45080-19	80	45.0	80.0	-6°	-6°	SNMG 19 06 12		
		C8-PSRNR/L-45080-25	80	45.0	80.0	-6°	-6°	SNMG 25 07 24		
45°		12 C4-PSKNR/L-27050-12	40	27.0	50.0	-6°	-6°	SNMG 12 04 08		
		C5-PSKNR/L-35060-12	50	35.0	60.0	-6°	-6°	SNMG 12 04 08		
		C6-PSKNR/L-45065-12	63	45.0	65.0	-6°	-6°	SNMG 12 04 08		
		15 C5-PSKNR/L-35060-15	50	35.0	60.0	-6°	-6°	SNMG 15 06 12		
		C6-PSKNR/L-45065-15	63	45.0	65.0	-6°	-6°	SNMG 15 06 12		
		19 C5-PSKNR/L-35060-19	50	35.0	60.0	-6°	-6°	SNMG 19 06 12		
		C6-PSKNR/L-45065-19	63	45.0	65.0	-6°	-6°	SNMG 19 06 12		
		C8-PSKNR/L-55080-19	80	55.0	80.0	-6°	-6°	SNMG 19 06 12		
		C8-PSKNR/L-55080-25	80	55.0	80.0	-6°	-6°	SNMG 25 07 24		
		12 C4-PSDNN-00050-12	40	0.3	50.0	-6°	-6°	SNMG 12 04 08		
Roscado		C5-PSDNN-00060-12	50	0.3	60.0	-6°	-6°	SNMG 12 04 08		
		C6-PSDNN-00065-12	63	0.3	65.0	-6°	-6°	SNMG 12 04 08		
		15 C4-PSDNN-00050-15	40	0.5	50.0	-6°	-6°	SNMG 15 06 12		
		C5-PSDNN-00060-15	50	0.5	60.0	-6°	-6°	SNMG 15 06 12		
		C6-PSDNN-00065-15	63	0.5	65.0	-6°	-6°	SNMG 15 06 12		
		19 C5-PSDNN-00060-19	50	0.5	60.0	-6°	-6°	SNMG 19 06 12		
		C6-PSDNN-00065-19	63	0.5	65.0	-6°	-6°	SNMG 19 06 12		
		C6-PSDNN-00065-25	63	1.0	65.0	-6°	-6°	SNMG 25 07 24		
		C8-PSDNN-00080-25	80	1.0	80.0	-6°	-6°	SNMG 25 07 24		
		12 C3-PSSNR/L-22032-12	32	22.0	13.7	32.0	40.3	-8°	0°	SNMG 12 04 08
Fresado		C4-PSSNR/L-27042-12	40	27.0	18.7	42.0	50.3	-8°	0°	SNMG 12 04 08
		C5-PSSNR/L-35052-12	50	35.0	26.7	52.0	60.3	-8°	0°	SNMG 12 04 08
		C6-PSSNR/L-45056-12	63	45.0	36.7	56.0	64.3	-8°	0°	SNMG 12 04 08
		15 C6-PSSNR/L-45054-15	63	45.0	34.8	54.0	64.2	-8°	0°	SNMG 15 06 12
		C6-PSSNR/L-45052-19	63	45.0	32.5	52.0	64.5	-8°	0°	SNMG 19 06 12

1) γ = Ángulo de desprendimiento (válido con plaquita lisa).2) λ_s = Ángulo de inclinación

N = Neutra, R = A Derecha, L = A Izquierda

Piezas de repuesto principales

Para acceder a la lista completa de piezas de repuesto, consulte el catálogo principal.

H

Mandrinado

Información general

Tamaño de
plaquita

<input type="checkbox"/>	Palanca	Tornillo	Llave (mm)	Placa de apoyo
12	174.3-841M	174.3-821	174.1-864 (3.0)	174.3-850M
15	438.3-840	438.3-831	174.1-864 (3.0)	174.3-857
19	174.3-842M	174.3-822M	3021 010-040 (4.0)	174.3-852M
25	174.3-844M	174.3-827	3021 010-050 (5.0)	174.3-853M



Unidades de corte Coromant Captó®

Diseño de sujeción con cuña T-Max P

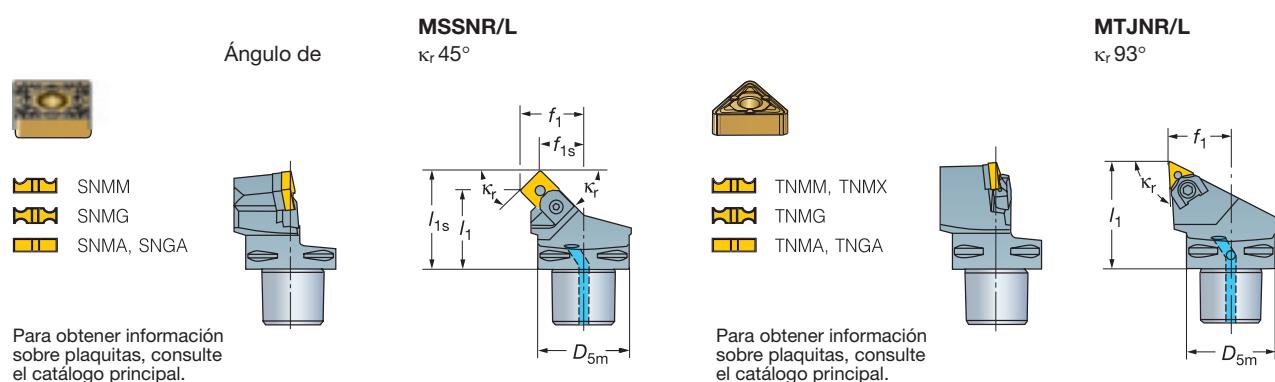


Ilustración a derecha cuando no se especifica nada más

κ_r Aplicación principal		Código de pedido	Dimensiones, mm							λ_s ²⁾	Plaquitas calibradoras
			D_{5m}	f_1	f_{1s}	l_1	l_{1s}	$\gamma^1)$	λ_s ²⁾		
45°	25	C8-MSSNR/L-55070-25	80	55.0	39.0	70.0	86.0	-8°	0°		SNMG 25 07 24

κ_r Aplicación principal		Código de pedido	Dimensiones, mm							Plaquitas calibradoras
			D_{5m}	f_1	l_1	$\gamma^1)$	λ_s ²⁾			
93°	16	C3-MTJNR/L-22040-16	32	22.0	40.0	-6°	-6°			TNMG 16 04 08
		C4-MTJNR/L-27050-16	40	27.0	50.0	-6°	-6°			TNMG 16 04 08
		C5-MTJNR/L-35060-16	50	35.0	60.0	-6°	-6°			TNMG 16 04 08
	22	C4-MTJNR/L-27050-22	40	27.0	50.0	-6°	-6°			TNMG 22 04 08
		C5-MTJNR/L-35060-22	50	35.0	60.0	-6°	-6°			TNMG 22 04 08
		C6-MTJNR/L-45065-22	63	45.0	65.0	-6°	-6°			TNMG 22 04 08
	27	C6-MTJNR/L-45065-27	63	45.0	65.0	-6°	-6°			TNMG 27 06 12

¹⁾ γ = Ángulo de desprendimiento (válido con plaquita lisa).

R = A Derecha, L = A Izquierda

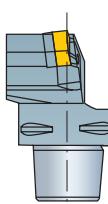
²⁾ λ_s = Ángulo de inclinación

Piezas de repuesto principales

Para acceder a la lista completa de piezas de repuesto, consulte el catálogo principal.

Tamaño de plaquita	Juego de brida-cuña	Llave (mm)	Placa de apoyo	Pasador	Tornillo	Llave (mm)
25	181.38-826-1	3021 010-050 (5.0)	181.38-852	181.38-842	3021 100-357	3021 010-040 (4.0)
16	170.38-820-1	174.1-863 (2.5)	170.3-852	5313 021-02	3212 010-206	174.1-863 (2.5)
22	170.38-821-1	174.1-864 (3.0)	170.3-855	181.38-840	3212 010-255	174.1-864 (3.0)
27	170.38-822-1	174.1-864 (3.0)	170.3-854	5313 021-04	3212 100-307	3021 010-040 (4.0)



Ángulo de posición: κ_r 95°

MWLNR/L

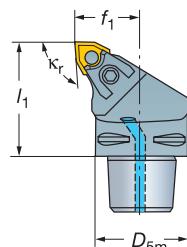
 κ_r 95°Para obtener información
sobre plaquitas, consulte
el catálogo principal.

Ilustración a derecha cuando no se especifica nada más

κ_r	Aplicación principal		Código de pedido	Dimensiones, mm					Plaquitas calibradoras
				D_{5m}	f_1	l_1	$\gamma^1)$	$\lambda_s^2)$	
95°			06 C3-MWLNR/L-22040-06	32	22.0	40.0	-6°	-6°	WNMG 06 04 08
			C4-MWLNR/L-27050-06	40	27.0	50.0	-6°	-6°	WNMG 06 04 08
			08 C4-MWLNR/L-27050-08	40	27.0	50.0	-6°	-6°	WNMG 08 04 08
			C5-MWLNR/L-35060-08	50	35.0	60.0	-6°	-6°	WNMG 08 04 08

1) γ = Ángulo de desprendimiento (válido con plaqita lisa).

R = A Derecha, L = A Izquierda

2) λ_s = Ángulo de inclinación

Piezas de repuesto principales

Para acceder a la lista completa de piezas de repuesto, consulte el catálogo principal.

Tamaño de plaqita	Juego de brida-cuña	Llave (mm)	Placa de apoyo	Pasador	Tornillo	Llave (mm)
06	5431 125-011	170.3-860 (2.5)	5322 331-06	5313 022-01	5512 030-03	170.3-864 (1.98)
08	5431 125-021	174.1-864 (3.0)	5322 331-07	5313 022-03	3212 010-255	174.1-864 (3.0)



A4

Unidades de corte Coromant Captó®

Diseño de sujeción por tornillo CoroTurn® 107

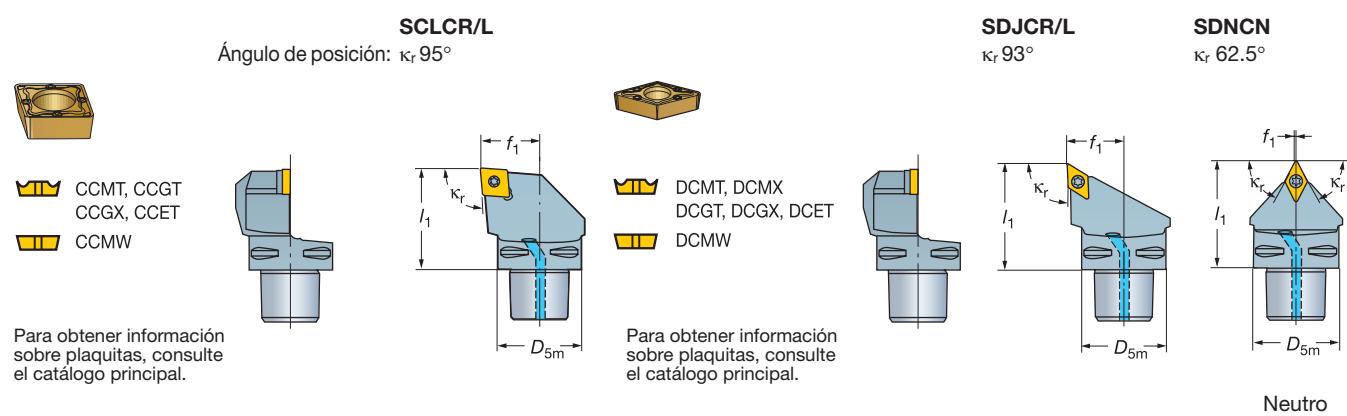


Ilustración a derecha cuando no se especifica nada más

K_r	Aplicación principal	Código de pedido	Dimensiones, mm					Plaquitas calibradoras	Nm ³⁾	
			D_{5m}	f_1	l	$\gamma^1)$	$\lambda_s 2)^2)$			
95°		09	C3-SCLCR/L-22040-09	32	22.0	40.0	0°	0°	CCMT 09 T3 08	3.0
			C4-SCLCR/L-27050-09	40	27.0	50.0	0°	0°	CCMT 09 T3 08	3.0
			C5-SCLCR/L-35060-09	50	35.0	60.0	0°	0°	CCMT 09 T3 08	3.0
			C6-SCLCR/L-45065-09	63	45.0	65.0	0°	0°	CCMT 09 T3 08	3.0
		12	C3-SCLCR/L-22040-12	32	22.0	40.0	0°	0°	CCMT 12 04 08	3.0
			C4-SCLCR/L-27050-12	40	27.0	50.0	0°	0°	CCMT 12 04 08	3.0
			C5-SCLCR/L-35060-12	50	35.0	60.0	0°	0°	CCMT 12 04 08	3.0
			C6-SCLCR/L-45065-12	63	45.0	65.0	0°	0°	CCMT 12 04 08	3.0

K_r	Aplicación principal	Código de pedido	Dimensiones, mm					Plaquitas calibradoras	Nm ³⁾	
			D_{5m}	f_1	l	$\gamma^1)$	$\lambda_s 2)^2)$			
93°		07	C3-SDJCR/L-22040-07	32	22.0	40.0	0°	0°	DCMT 07 02 04	0.9
			C4-SDJCR/L-27050-07	40	27.0	50.0	0°	0°	DCMT 07 02 04	0.9
		11	C3-SDJCR/L-22040-11	32	22.0	40.0	0°	0°	DCMT 11 T3 08	3.0
			C4-SDJCR/L-27050-11	40	27.0	50.0	0°	0°	DCMT 11 T3 08	3.0
			C5-SDJCR/L-35060-11	50	35.0	60.0	0°	0°	DCMT 11 T3 08	3.0
			C6-SDJCR/L-45065-11	63	45.0	65.0	0°	0°	DCMT 11 T3 08	3.0
		11	C3-SDNCN-00040-11	32	0.5	40.0	0°	0°	DCMT 11 T3 08	3.0
			C4-SDNCN-00050-11	40	0.5	50.0	0°	0°	DCMT 11 T3 08	3.0
			C5-SDNCN-00060-11	50	0.5	60.0	0°	0°	DCMT 11 T3 08	3.0

1) γ = Ángulo de desprendimiento (válido con plaquita lisa).

N = Neutra, R = A Derecha, L = A Izquierda

2) λ_s = Ángulo de inclinación

3) Par de apriete de la plaquita Nm

Piezas de repuesto principales

Para acceder a la lista completa de piezas de repuesto, consulte el catálogo principal.

Tamaño de plaquita	Tornillo de plaquita (rosca)	Llave (Torx Plus)	Placa de apoyo	Tornillo de la placa de apoyo	Llave (mm)
09	5513 020-01 (M3.5)	5680 049-01 (15IP)	5322 232-01	5512 090-01	5680 049-01 (3.5)
12	5513 020-18 (M4x0.5)	5680 049-02 (15IP)	5322 232-02	5512 090-03	5680 016-02 (4.0)
07	5513 020-03 (M2.5)	5680 051-02 (7IP)	-	-	-
11	5513 020-01 (M3.5)	5680 049-01 (15IP)	5322 263-01	5512 090-01	5680 049-01 (3.5)



A4

A

Sistemas
portaherramientas

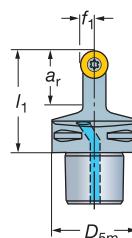
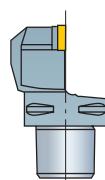
TORNEADO EN GENERAL

Mecanizado exterior, portaplaquitas para plaquitas positivas

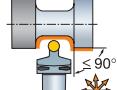
Unidades de corte Coromant Captó®

Diseño de sujeción por tornillo CoroTurn® 107

SRDCN

RCMT
RGXPara obtener información
sobre plaquitas, consulte
el catálogo principal.

Dibujo tipo neutro

Aplicación principal	Código de pedido	Dimensiones, mm						Plaquitas calibradoras	Nm ³⁾
		a	D _{5m}	f ₁	l	γ ¹⁾	λ _s ²⁾		
 ≤ 90°	05 C3-SRDCN-00040-05A	10	32	2.5	40.0	0°	0°	RCMT 05 02 M0	0.9
	C4-SRDCN-00050-05A	10	40	2.5	50.0	0°	0°	RCMT 05 02 M0	0.9
	C5-SRDCN-00060-05A	10	50	2.5	60.0	0°	0°	RCMT 05 02 M0	0.9
	06 C3-SRDCN-00040-06A	12	32	3.0	40.0	0°	0°	RCMT 06 02 M0	0.9
	C4-SRDCN-00050-06A	12	40	3.0	50.0	0°	0°	RCMT 06 02 M0	0.9
	C5-SRDCN-00060-06A	12	50	3.0	60.0	0°	0°	RCMT 06 02 M0	0.9
	08 C3-SRDCN-00040-08A	16	32	4.0	40.0	0°	0°	RCMT 08 03 M0	1.4
	C4-SRDCN-00050-08A	16	40	4.0	50.0	0°	0°	RCMT 08 03 M0	1.4
	C5-SRDCN-00060-08A	16	50	4.0	60.0	0°	0°	RCMT 08 03 M0	1.4
	10 C3-SRDCN-00040-10A	20	32	5.0	40.0	0°	0°	RCMT 10 T3 M0	3.0
	C4-SRDCN-00050-10A	25	40	5.0	50.0	0°	0°	RCMT 10 T3 M0	3.0
	C5-SRDCN-00060-10A	25	50	5.0	60.0	0°	0°	RCMT 10 T3 M0	3.0
 ≤ 90°	C6-SRDCN-00065-10A	25	63	5.0	65.0	0°	0°	RCMT 10 T3 M0	3.0
	12 C4-SRDCN-00050-12A	28	40	6.0	50.0	0°	0°	RCMT 12 04 M0	3.0
	C5-SRDCN-00060-12A	28	50	6.0	60.0	0°	0°	RCMT 12 04 M0	3.0
	C6-SRDCN-00065-12A	28	63	6.0	65.0	0°	0°	RCMT 12 04 M0	3.0
	16 C5-SRDCN-00060-16A	35	50	8.0	60.0	0°	0°	RCMT 16 06 M0	6.4
	C6-SRDCN-00065-16A	35	63	8.0	65.0	0°	0°	RCMT 16 06 M0	6.4
	20 C5-SRDCN-00060-20A	40	50	10.0	60.0	0°	0°	RCMT 20 06 M0	9.5
	C6-SRDCN-00065-20A	40	63	10.0	65.0	0°	0°	RCMT 20 06 M0	9.5

1) γ = Ángulo de desprendimiento (válido con plaquita lisa).

2) λ_s = Ángulo de inclinación

3) Par de apriete de la plaquita Nm

N = Neutro

Piezas de repuesto principales

Para acceder a la lista completa de piezas de repuesto, consulte el catálogo principal.

Tamaño de plaquita	Tornillo de plaquita (rosca)	Llave (Torx Plus)	Placa de apoyo	Tornillo de la placa de apoyo	Llave (mm)
05	5513 020-05 (M2.2)	5680 051-02 (7IP)	-	-	-
06	5513 020-03 (M2.5)	5680 051-02 (7IP)	-	-	-
08	5513 020-04 (M3.0)	5680 051-03 (9IP)	-	-	-
10	5513 020-10 (M3.5)	5680 049-01 (15IP)	5322 110-01	5512 090-01	5680 049-01 (3.5)
12	5513 020-01 (M3.5)	5680 049-01 (15IP)	5322 110-02	5512 090-01	5680 049-01 (3.5)
16	5513 020-26 (M5.0)	5680 043-14 (20IP)	5322 110-03	5512 090-06	3021 010-050 (5.0)
20	5513 020-14 (M6.0)	5680 043-15 (25IP)	5322 110-04	5512 090-08	3021 010-060 (6.0)



A4

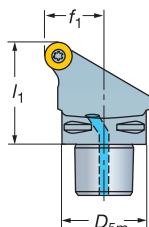
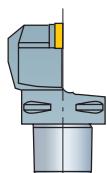
Unidades de corte Coromant Captó®

Diseño de sujeción por tornillo CoroTurn® 107

SRSCR/L



RCMT
RCGX



Para obtener información sobre plaquitas, consulte el catálogo principal.

Ilustración a derecha cuando no se especifica nada más

Aplicación principal	Ø	Código de pedido	Dimensiones, mm					Plaquitas calibradoras	Nm ³⁾
			D _{5m}	f ₁	l ₁	γ ¹⁾	λ _s ²⁾		
	06	C3-SRSCR/L-22040-06	32	22.0	40.0	0°	0°	RCMT 06 02 M0	0.9
		C4-SRSCR/L-27050-06	40	27.0	50.0	0°	0°	RCMT 06 02 M0	0.9
		C5-SRSCR/L-35060-06	50	35.0	60.0	0°	0°	RCMT 06 02 M0	0.9
	08	C3-SRSCR/L-22040-08	32	22.0	40.0	0°	0°	RCMT 08 03 M0	1.4
		C4-SRSCR/L-27050-08	40	27.0	50.0	0°	0°	RCMT 08 03 M0	1.4
		C5-SRSCR/L-35060-08	50	35.0	60.0	0°	0°	RCMT 08 03 M0	1.4
	10	C3-SRSCR/L-22040-10	32	22.0	40.0	0°	0°	RCMT 10 T3 M0	3.0
		C4-SRSCR/L-27050-10	40	27.0	50.0	0°	0°	RCMT 10 T3 M0	3.0
		C5-SRSCR/L-35060-10	50	35.0	60.0	0°	0°	RCMT 10 T3 M0	3.0
		C6-SRSCR/L-45065-10	63	45.0	65.0	0°	0°	RCMT 10 T3 M0	3.0
	12	C4-SRSCR/L-27050-12	40	27.0	50.0	0°	0°	RCMT 12 04 M0	3.0
		C5-SRSCR/L-35060-12	50	35.0	60.0	0°	0°	RCMT 12 04 M0	3.0
		C6-SRSCL-45065-12HP	63	45.0	65.0	0°	0°	RCMT 12 04 M0	3.0
		C6-SRSCR/L-45065-12	63	45.0	65.0	0°	0°	RCMT 12 04 M0	3.0
	16	C5-SRSCR/L-35060-16	50	35.0	60.0	0°	0°	RCMT 16 06 M0	6.4
		C6-SRSCR/L-45065-16	63	45.0	65.0	0°	0°	RCMT 16 06 M0	6.4
	20	C5-SRSCR/L-35060-20	50	35.0	60.0	0°	0°	RCMT 20 06 M0	9.5

1) γ = Ángulo de desprendimiento (válido con plaquita lisa).

2) λ_s = Ángulo de inclinación

3) Par de apriete de la plaquita Nm

R = A Derecha, L = A Izquierda

Piezas de repuesto principales

Para acceder a la lista completa de piezas de repuesto, consulte el catálogo principal.

Tamaño de plaquita	Tornillo de plaquita (rosca)	Llave (Torx Plus)	Placa de apoyo	Tornillo de la placa de apoyo	Llave (mm)
06	5513 020-03 (M2.5)	5680 051-02 (7IP)	-	-	-
08	5513 020-04 (M3.0)	5680 051-03 (9IP)	-	-	-
10	5513 020-10 (M3.5)	5680 049-01 (15IP)	5322 110-01	5512 090-01	5680 049-01 (3.5)
12	5513 020-01 (M3.5)	5680 049-01 (15IP)	5322 110-02	5512 090-01	5680 049-01 (3.5)
16	5513 020-26 (M5.0)	5680 043-14 (20IP)	5322 110-03	5512 090-06	3021 010-050 (5.0)
20	5513 020-14 (M6.0)	5680 043-15 (25IP)	5322 110-04	5512 090-08	3021 010-060 (6.0)



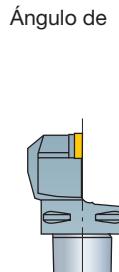
A4

Unidades de corte Coromant Captó®

Diseño de sujeción por tornillo CoroTurn® 107

Ángulo de

SSRCL/L
 κ_r 75°



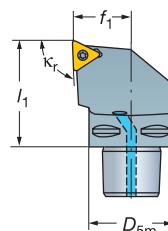
Para obtener información sobre plaquitas, consulte el catálogo principal.



TCMT, TCMX,
TCGT, TCGX
TCEX
TCMW

Para obtener información sobre plaquitas, consulte el catálogo principal.

STJCR/L
 κ_r 93°



STGCR/L
 κ_r 91°

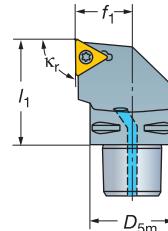


Ilustración a derecha cuando no se especifica nada más

κ_r	Aplicación principal	<input type="checkbox"/>	Código de pedido	Dimensiones, mm					Plaquitas calibradoras	Nm ³⁾
				D_{5m}	f_1	h	$\gamma^1)$	λ_s ²⁾		
75°			09 C3-SSRCL/L-17040-09	32	17.0	40.0	0°	0°	SCMT 09 T3 08	3.0
			12 C4-SSRCL/L-22050-12	40	22.0	50.0	0°	0°	SCMT 12 04 08	3.0
			C5-SSRCL/L-27060-12	50	27.0	60.0	0°	0°	SCMT 12 04 08	3.0

κ_r	Aplicación principal	<input type="checkbox"/>	Código de pedido	Dimensiones, mm					Plaquitas calibradoras	Nm ³⁾
				D_{5m}	f_1	h	$\gamma^1)$	λ_s ²⁾		
93°			11 C3-STJCR/L-22040-11-B1 ⁴⁾ C4-STJCR/L-27050-11-B1 ⁴⁾	32	22.0	40.0	0°	0°	TCMT 11 03 04	0.9
			16 C3-STJCR/L-22040-16 C4-STJCR/L-27050-16 C5-STJCR/L-35060-16	32	22.0	40.0	0°	0°	TCMT 16 T3 08	3.0
91°			11 C3-STGCR/L-22040-11-B1 ⁴⁾ C4-STGCR/L-27050-11-B1 ⁴⁾	32	22.0	40.0	0°	0°	TCMT 11 03 04	0.9
			16 C3-STGCR/L-22040-16 C4-STGCR/L-27050-16 C5-STGCR/L-35060-16 C6-STGCR/L-45065-16	32	22.0	40.0	0°	0°	TCMT 16 T3 08	3.0
			40	27.0	50.0	0°	0°	TCMT 11 03 04	0.9	
			40	27.0	50.0	0°	0°	TCMT 16 T3 08	3.0	
			50	35.0	60.0	0°	0°	TCMT 16 T3 08	3.0	
			63	45.0	65.0	0°	0°	TCMT 16 T3 08	3.0	

¹⁾ γ = Ángulo de desprendimiento (válido con plaquita lisa).

R = A Derecha, L = A Izquierda

²⁾ λ_s = Ángulo de inclinación

³⁾ Par de apriete de la plaquita Nm

⁴⁾ B1 = Para plaquita de 03 = 3.18 mm de grosor.

Piezas de repuesto principales

Para acceder a la lista completa de piezas de repuesto, consulte el catálogo principal.

Tamaño de plaquita	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Tornillo de plaquita (rosca)	Llave (Torx Plus)	Placa de apoyo	Tornillo de la placa de apoyo	Llave (mm)
11			5513 020-03 (M2.5)	5680 051-02 (7IP)	-	-	-
16			5513 020-01 (M3.5)	5680 049-01 (15IP)	5322 320-01	5512 090-01	5680 049-01 (3.5)
09			5513 020-01 (M3.5)	5680 049-01 (15IP)	5322 420-01	5512 090-01	5680 049-01 (3.5)
12			5513 020-18 (M4x0.5)	5680 049-02 (15IP)	5322 420-02	5512 090-03	5680 049-02 (4.0)



Unidades de corte Coromant Captó®

Diseño de sujeción por tornillo CoroTurn® 107

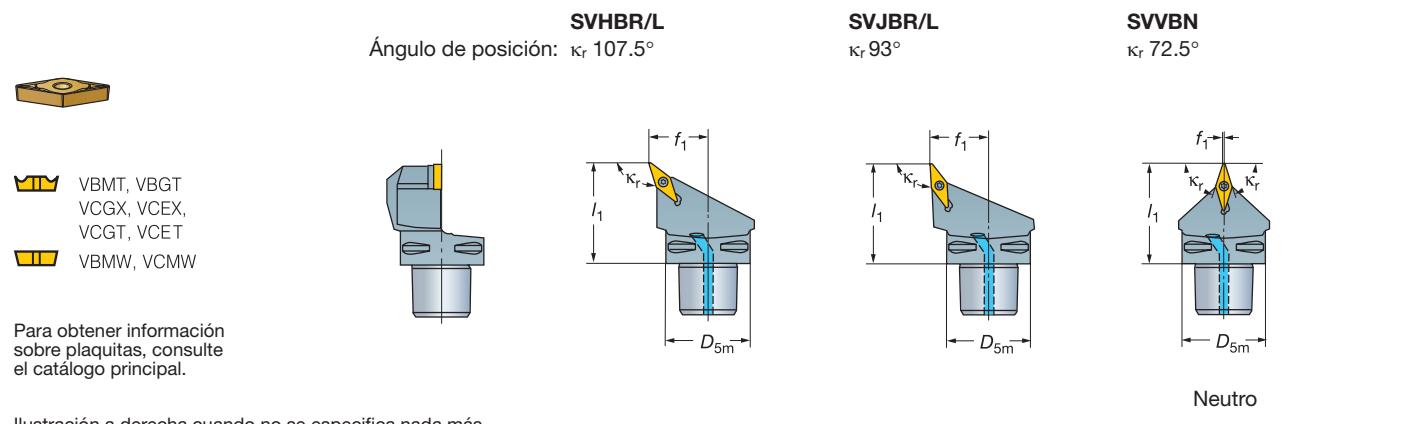


Ilustración a derecha cuando no se especifica nada más

κ_r	Aplicación principal	Código de pedido	Dimensiones, mm					Plaquitas calibradoras	Nm ³⁾
			D_{5m}	f_1	h	$\gamma^1)$	$\lambda_s^{2)}$		
107.5°	 ≤ 35°	11 C3-SVHBR/L-22040-11-B1 ⁴⁾	32	22.0	40.0	0°	0°	VBMT 11 03 04	0.9
		C4-SVHBR/L-27050-11-B1 ⁴⁾	40	27.0	50.0	0°	0°	VBMT 11 03 04	0.9
		C5-SVHBR/L-35060-11	50	35.0	60.0	0°	0°	VBMT 11 02 04	0.9
		16 C4-SVHBR/L-27050-16	40	27.0	50.0	0°	0°	VBMT 16 04 08	3.0
		C5-SVHBR/L-35060-16	50	35.0	60.0	0°	0°	VBMT 16 04 08	3.0
		C6-SVHBR/L-45065-16	63	45.0	65.0	0°	0°	VBMT 16 04 08	3.0
	 ≤ 50°	11 C3-SVJBR/L-22040-11-B1 ⁴⁾	32	22.0	40.0	0°	0°	VBMT 11 03 04	0.9
		C4-SVJBR/L-27050-11-B1 ⁴⁾	40	27.0	50.0	0°	0°	VBMT 11 03 04	0.9
		C5-SVJBR/L-35060-11	50	35.0	60.0	0°	0°	VBMT 11 02 04	0.9
	 ≤ 70°	11 C3-SVVBN-00040-11-B1 ⁴⁾	32	0.3	40.0	0°	0°	VBMT 11 03 04	0.9
		C4-SVVBN-00050-11-B1 ⁴⁾	40	0.3	50.0	0°	0°	VBMT 11 03 04	0.9
		16 C4-SVVBN-00050-16	40	0.6	50.0	0°	0°	VBMT 16 04 08	3.0
		C5-SVVBN-00060-16	50	0.6	60.0	0°	0°	VBMT 16 04 08	3.0
		C6-SVVBN-00065-16	63	0.6	65.0	0°	0°	VBMT 16 04 08	3.0

¹⁾ γ = Ángulo de desprendimiento (válido con placa lisa).

N = Neutra, R = A Derecha, L = A Izquierda

²⁾ λ_s = Ángulo de inclinación

³⁾ Par de apriete de la placa Nm

⁴⁾ B1 = Para placa de 03 = 3.18 mm de grosor.

Piezas de repuesto principales

Para acceder a la lista completa de piezas de repuesto, consulte el catálogo principal.

Tamaño de placa	Tornillo de placa (rosca)	Llave (Torx Plus)	Placa de apoyo	Tornillo de la placa de apoyo	Llave (mm)
11	5513 020-03 (M2.5)	5680 051-02 (7IP)	-	-	-
16	5513 020-01 (M3.5)	5680 049-01 (15IP)	5322 270-01	5512 090-01	5680 049-01 (3.5)



A4

A

Sistemas
portaherramientas

TORNEADO EN GENERAL

Mecanizado exterior, portaplaquitas para plaquitas positivas

Unidades de corte Coromant Captó®

CoroTurn® TR

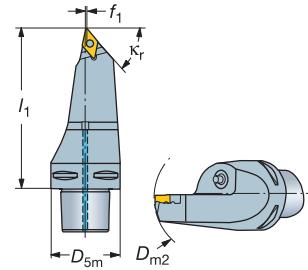
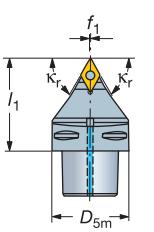
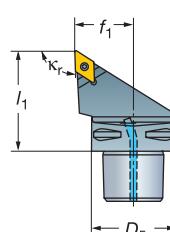
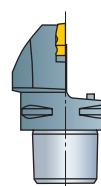
Diseño de sujeción por tornillo

B
Mecanizado multi-
tareasC
Torneado generalD
Tronzado y ranuradoE
RoscadoF
FresadoG
TaladradoH
MandrinadoI
Información general

Ángulo de posición:

TR-Cx-D13JCR/L
 κ_r 93°TR-Cx-D13NCN
 κ_r 62,5°TR-Cx-D13MCL
 κ_r 93° (48°)

TR-DC

Para obtener información
sobre plaquitas, consulte
el catálogo principal.

Neutro

Ilustración a derecha cuando no se especifica nada más

κ_r	Aplicación principal		Código de pedido	Dimensiones, mm					Plaquitas calibradoras	Nm
				D_{5m}	f_1	l_1	γ	λ_s		
93°			13 TR-C4-D13JCR/L-27050	40	27.0	50.0	0°	0°	TR-DC1308	3.0
			TR-C5-D13JCR/L-35060	50	35.0	60.0	0°	0°	TR-DC1308	3.0
			TR-C6-D13JCR/L-45065	63	45.0	65.0	0°	0°	TR-DC1308	3.0
62.5°			13 TR-C4-D13NCN-00050	40	0.5	50.0	0°	0°	TR-DC1308	3.0
			TR-C5-D13NCN-00060	50	0.5	60.0	0°	0°	TR-DC1308	3.0
			TR-C6-D13NCN-00065	63	0.5	65.0	0°	0°	TR-DC1308	3.0

κ_r	Aplicación principal	Uso alternativo		Código de pedido	Dimensiones, mm					Plaquitas calibradoras	Nm ³
					D_{5m}	D_{m2} mín.	f_1	l_1	γ ¹⁾		
48° (93°)				13 TR-C5-D13MCL-00115	50	150	0.0	115.0	0°	TR-DC1308	3.0
				TR-C6-D13MCL-00130	63	150	0.0	130.0	0°	TR-DC1308	3.0

1) γ = Ángulo de desprendimiento (válido con plaquita lisa).

N = Neutra, R = A Derecha, L = A Izquierda

2) λ_s = Ángulo de inclinación

3) Par de apriete de la plaquita Nm

4) Válido en combinación con la unidad de sujeción R/LC2090

Piezas de repuesto principales

Para acceder a la lista completa de piezas de repuesto, consulte el catálogo principal.

Tamaño de plaquita	Tornillo de plaquita	Llave (Torx Plus)	Llave dinamométrica
13	5513 020-01	5680 049-01 (15IP)	5680 100-06



A4

Unidades de corte Coromant Captó®

CoroTurn® TR

Diseño de sujeción por tornillo

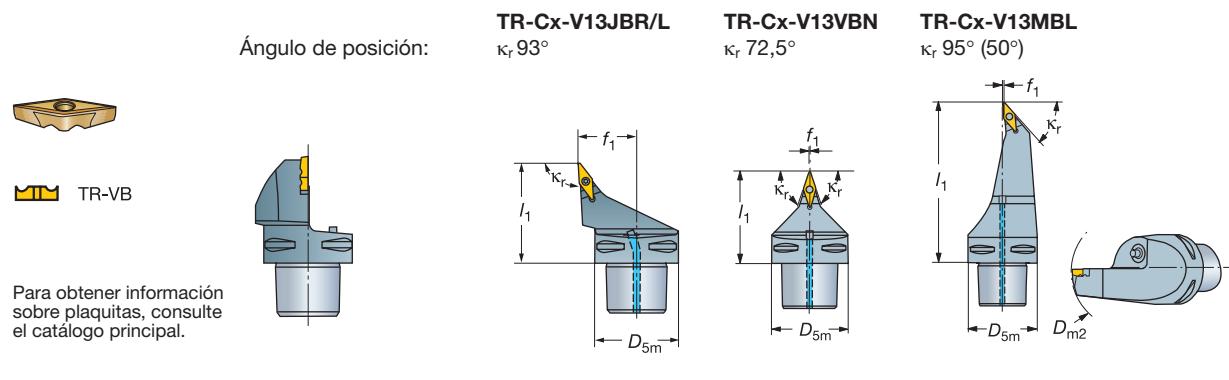


Ilustración a derecha cuando no se especifica nada más

κ_f	Aplicación principal		Código de pedido	Dimensiones, mm						Plaquitas calibradoras	Nm ³⁾
				D_{5m}	f_1	l_1	$\gamma^1)$	$\lambda_s 2^2)$			
93°		13	TR-C4-V13JBR/L-27050 TR-C5-V13JBR/L-35060 TR-C6-V13JBR/L-45065	40 50 63	27.0 35.0 45.0	50.0 60.0 65.0	0° 0° 0°	0° 0° 0°	TR-VB1308 TR-VB1308 TR-VB1308	2.0 2.0 2.0	
72.5°		13	TR-C4-V13VBN-00050 TR-C5-V13VBN-00060 TR-C6-V13VBN-00065	40 50 63	0.5 0.5 0.5	50.0 60.0 65.0	0° 0° 0°	0° 0° 0°	TR-VB1308 TR-VB1308 TR-VB1308	2.0 2.0 2.0	

κ_f	Aplicación principal	Uso alternativo		Código de pedido	Dimensiones, mm						Plaquitas calibradoras	Nm ³⁾
					D_{5m}	mín.	f_1	l_1	$\gamma^1)$	$\lambda_s 2^2)$		
50° (95°)			13	TR-C5-V13MBL-00115 TR-C6-V13MBL-00130	50 63	150 150	0.0 0.0	115.0 130.0	0° 0°	0° 0°	TR-VB1308 TR-VB1308	2.0 2.0

¹⁾ γ = Ángulo de desprendimiento (válido con plaqita lisa).

N = Neutra, R = A Derecha, L = A Izquierda

²⁾ λ_s = Ángulo de inclinación

³⁾ Par de apriete de la plaqita Nm

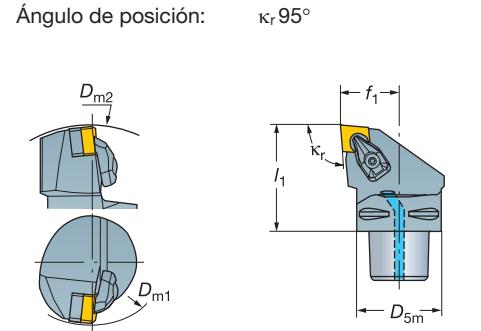
⁴⁾ Válido en combinación con la unidad de sujeción R/LC2090

Piezas de repuesto principales

Para acceder a la lista completa de piezas de repuesto, consulte el catálogo principal.

Tamaño de plaqita	Tornillo de plaqita	Llave (Torx Plus)	Llave dinamométrica
13	5513 020-64	5680 049-04 (10IP)	5680 100-05



Ángulo de posición: **DCLNR/L - 2** κ_r 95° **DCRNR/L - 2** κ_r 75°

CNGQ

CNGA, CNMA

Para obtener información
sobre plaquitas, consulte
el catálogo principal.**Piezas de repuesto principales**

Para acceder a la lista completa de piezas de repuesto, consulte el catálogo principal.

Tamaño de plaquita	Placa de apoyo (para espesor de plaquita)	Tornillo de la placa de apoyo	Llave (Torx Plus)	Juego de sujeción completo
12-2	5322 234-02 (7.94)	5513 020-02	5680 049-01 (15IP)	5412 032-021 ¹⁾
16-2	5322 234-04 (7.94)	5513 020-07	5680 043-14 (20IP)	5412 032-031 ¹⁾



A4

Unidades de corte Coromant Captº®

CoroTurn® RC diseño de sujeción rígida para plaquitas de cerámica

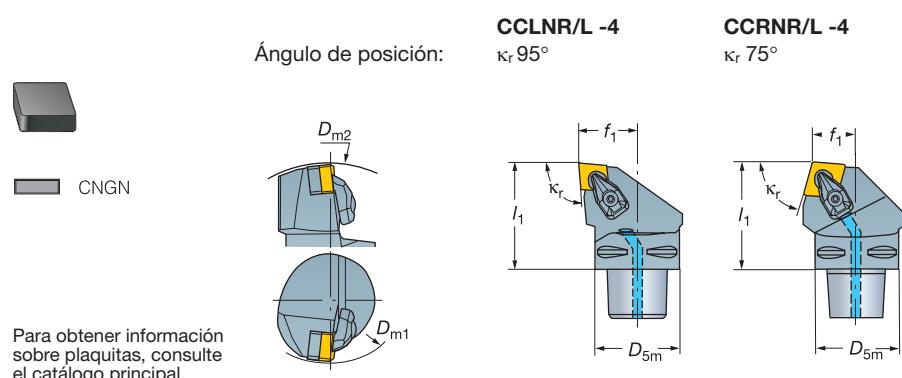


Ilustración a derecha cuando no se especifica nada más

κr	Aplicación principal	Uso alternativo	<input type="checkbox"/>	Código de pedido	Dimensiones, mm							Plaquitas calibradoras	Nm ³⁾
					D _{m1} D _{5m} mín. 4)	D _{m2} mín. 4)	f ₁	h	γ ¹⁾	λ _s ²⁾			
95°			<input checked="" type="checkbox"/>	12 C4-CCLNR/L-27050-12-4	40	110	140	27.0	50.0	-6°	-6°	CNGN 12 07 08	3.9
				C5-CCLNR/L-35060-12-4	50	110	165	35.0	60.0	-6°	-6°	CNGN 12 07 08	3.9
			<input type="checkbox"/>	C6-CCLNR/L-45065-12-4	63	110	190	45.0	65.0	-6°	-6°	CNGN 12 07 08	3.9
				16 C5-CCLNR/L-35060-16-4	50	125	165	35.0	60.0	-6°	-6°	CNGN 16 07 12	6.4
			<input type="checkbox"/>	C6-CCLNR/L-45065-16-4	63	125	190	45.0	65.0	-6°	-6°	CNGN 16 07 12	6.4
75°			<input checked="" type="checkbox"/>	12 C4-CCRNR/L-22050-12-4	40		140	22.0	50.0	-6°	-6°	CNGN 12 07 08	3.9
				C5-CCRNR/L-27060-12-4	50		165	27.0	60.0	-6°	-6°	CNGN 12 07 08	3.9
			<input type="checkbox"/>	C6-CCRNR/L-35065-12-4	63		190	35.0	65.0	-6°	-6°	CNGN 12 07 08	3.9
				16 C5-CCRNR/L-27060-16-4	50		165	27.0	60.0	-6°	-6°	CNGN 16 07 12	6.4
			<input type="checkbox"/>	C6-CCRNR/L-35065-16-4	63		190	35.0	65.0	-6°	-6°	CNGN 16 07 12	6.4

1) γ = Ángulo de desprendimiento.

2) λ_s = Ángulo de inclinación

3) Par de apriete de la plaqita Nm

4) Válido en combinación con la unidad de sujeción R/LC2090

R = A Derecha, L = A Izquierda

Al utilizar plaqitas con un grosor 04 (4,76 mm), deben solicitarse placas de apoyo opcionales. Consulte el catálogo principal.

Piezas de repuesto principales

Para acceder a la lista completa de piezas de repuesto, consulte el catálogo principal.

Tamaño de plaqita	Placa de apoyo (para espesor de plaqita)	Tornillo de la placa de apoyo	Llave (Torx Plus)	Juego de sujeción completo
12-4	5322 234-02 (7.94)	5513 020-02	5680 049-01 (15IP)	5412 034-0211)
16-4	5322 234-04 (7.94)	5513 020-07	5680 043-14 (20IP)	5412 034-0311)

¹⁾ Para modificar los portaplaquitas CoroTurn® RC y ajustarlos a otro tipo de plaqitas, consulte en el catálogo principal los respuestos de los conjuntos de sujeción.

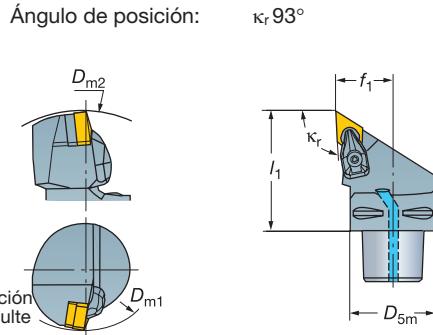


Unidades de corte Coromant Captó®

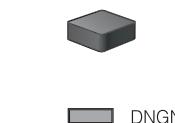
CoroTurn® RC diseño de sujeción rígida para plaquitas de cerámica

Ángulo de posición:

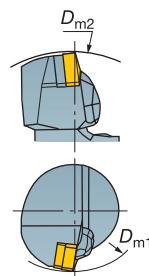
DDJNR/L -2

κ_r 93°

CDJNR/L -4

κ_r 93°

Para obtener información sobre plaquitas, consulte el catálogo principal.



CDJNR/L -4

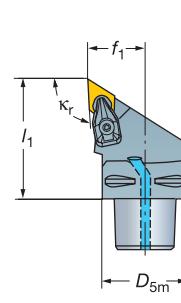
κ_r 93°

Ilustración a derecha cuando no se especifica nada más

κ _r	Aplicación principal	Uso alternativo	15	Código de pedido	Dimensiones, mm							Plaquitas calibradoras	Nm
					D _{5m}	D _{m1} min. ⁴⁾	D _{m2} min. ⁴⁾	f ₁	l	γ ¹⁾	λ _{s2} ²⁾		
93°				C5-DDJNR/L-35060-15-2 C6-DDJNR/L-45065-15-2	50	110	165	35.0	60.0	-6°	-7°	DNGQ 15 07 08	3.9
					63	110	190	45.0	65.0	-6°	-7°	DNGQ 15 07 08	3.9

κ _r	Aplicación principal	Uso alternativo	15	Código de pedido	Dimensiones, mm							Plaquitas calibradoras	Nm ³⁾
					D _{5m}	D _{m1} min. ⁴⁾	D _{m2} min. ⁴⁾	f ₁	l	γ ¹⁾	λ _{s2} ²⁾		
93°				C5-CDJNR/L-35060-15-4 C6-CDJNR/L-45065-15-4	50	110	165	35.0	60.0	-6°	-7°	DNGN 15 07 08	3.9
					63	110	190	45.0	65.0	-6°	-7°	DNGN 15 07 08	3.9

¹⁾ γ = Ángulo de desprendimiento.²⁾ λ_s = Ángulo de inclinación³⁾ Par de apriete de la placa Nm⁴⁾ Válido en combinación con la unidad de sujeción R/LC2090

Al utilizar plaquitas con un grosor 04 (4,76 mm), deben solicitarse placas de apoyo opcionales. Consulte el catálogo principal.

R = A Derecha, L = A Izquierda

Piezas de repuesto principales

Para acceder a la lista completa de piezas de repuesto, consulte el catálogo principal.

Tamaño de plaquita	Placa de apoyo (para espesor de plaquita)	Tornillo de la placa de apoyo	Llave (Torx Plus)	Juego de sujeción completo
15-2	5322 234-02 (7.94)	5513 020-02	5680 049-01 (15IP)	5412 032-021 ¹⁾
15-4	5322 266-03 (7.94)	5513 020-02	5680 049-01 (15IP)	5412 034-021 ¹⁾

¹⁾ Para modificar los portaplaquitas CoroTurn® RC y ajustarlos a otro tipo de plaquitas, consulte en el catálogo principal los respuestos de los conjuntos de sujeción.

Unidades de corte Coromant Captó®

CoroTurn® RC diseño de sujeción rígida para plaquitas de cerámica

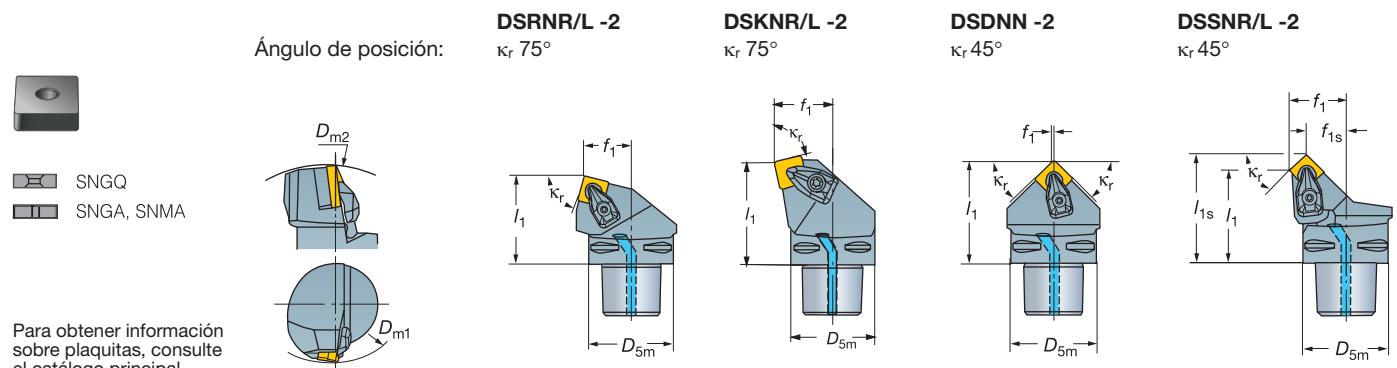


Ilustración a derecha cuando no se especifica nada más

Aplicación principal K_r	Uso alternativo	<input type="checkbox"/>	Código de pedido	Dimensiones, mm								Plaquitas calibradoras	Nm ³⁾
				D_{m1} min.	D_{m2} min.	f_1	f_{1s}	l	l_s	$\gamma^1)$	$\lambda_s^{2)}$		
75°	 	<input checked="" type="checkbox"/>	12 C4-DSRNR/L-22050-12-2	40	140	22.0	50.0	-6°	-6°	SNGQ 12 07 08	3.9		
			C5-DSRNR/L-27060-12-2	50	165	27.0	60.0	-6°	-6°	SNGQ 12 07 08	3.9		
			C6-DSRNR/L-35065-12-2	63	190	35.0	65.0	-6°	-6°	SNGQ 12 07 08	3.9		
	 	<input type="checkbox"/>	12 C4-DSKNR/L-27050-12-2	40	110	27.0	50.0	-6°	-6°	SNGQ 12 07 08	3.9		
			C5-DSKNR/L-35060-12-2	50	110	35.0	60.0	-6°	-6°	SNGQ 12 07 08	3.9		
			C6-DSKNR/L-45065-12-2	63	110	45.0	65.0	-6°	-6°	SNGQ 12 07 08	3.9		
45°	 	<input checked="" type="checkbox"/>	12 C4-DSDNN-00050-12-2	40	140	0.3	50.0	-6°	-6°	SNGQ 12 07 08	3.9		
			C5-DSDNN-00060-12-2	50	165	0.3	60.0	-6°	-6°	SNGQ 12 07 08	3.9		
			C6-DSDNN-00065-12-2	63	190	0.3	65.0	-6°	-6°	SNGQ 12 07 08	3.9		
	 	<input type="checkbox"/>	12 C4-DSSNR/L-27042-12-2	40	110	140	27.0	18.7	42.0	50.3	-8° 0°	SNGQ 12 07 08	3.9
			C5-DSSNR/L-35052-12-2	50	110	165	35.0	26.7	52.0	60.3	-8° 0°	SNGQ 12 07 08	3.9
			C6-DSSNR/L-45056-12-2	63	110	190	45.0	36.7	56.0	64.3	-8° 0°	SNGQ 12 07 08	3.9

1) γ = Ángulo de desprendimiento.

2) λ_s = Ángulo de inclinación

3) Par de apriete de la placa Nm

4) Válido en combinación con la unidad de sujeción R/LC2090

N = Neutra, R = A Derecha, L = A Izquierda

Al utilizar plaquitas con un grosor 04 (4,76 mm), deben solicitarse placas de apoyo opcionales. Consulte el catálogo principal.

Piezas de repuesto principales

Para acceder a la lista completa de piezas de repuesto, consulte el catálogo principal.

Tamaño de plaquita	Placa de apoyo (para espesor de plaquita)	Tornillo de la placa de apoyo	Llave (Torx Plus)	Juego de sujeción completo
12-2	5322 425-02 (7.94)	5513 020-02	5680 049-01 (15IP)	5412 032-0211)

1) Para modificar los portaplaquitas CoroTurn® RC y ajustarlos a otro tipo de plaquitas, consulte en el catálogo principal los respuestos de los conjuntos de sujeción.



Unidades de corte Coromant Captō®

CoroTurn® RC diseño de sujeción rígida para plaquitas de cerámica

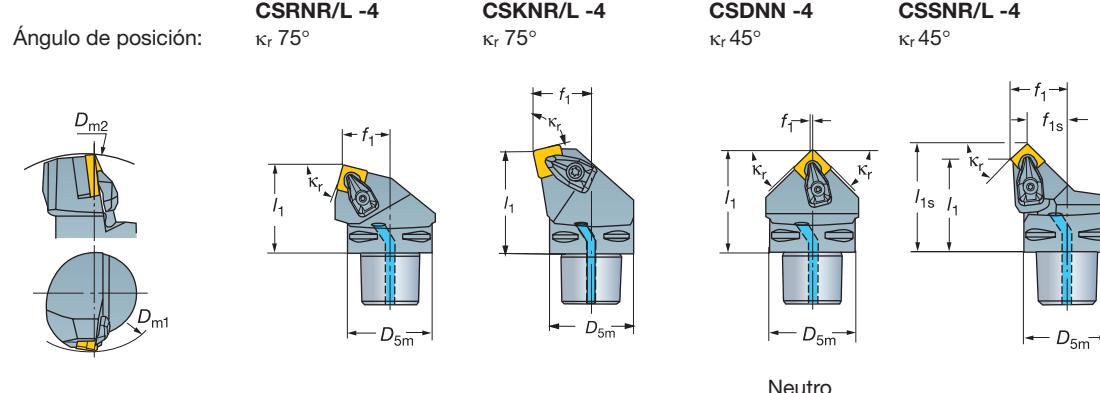


Ilustración a derecha cuando no se especifica nada más

Aplicación principal	Uso alternativo	<input type="checkbox"/>	Código de pedido	Dimensiones, mm								Plaquitas calibradoras	Nm ³⁾	
				D_{5m} mín. ⁴⁾	D_{m2} mín. ⁴⁾	f_1	f_{1s}	l_1	l_{1s}	$\gamma^1)$	$\lambda_s^2)$			
75°		<input checked="" type="checkbox"/>	12 C4-CSNR/L-22050-12-4	40	140	22.0	50.0	-6°	-6°	SNGN 12 07 08	3.9			
		<input type="checkbox"/>	C5-CSNR/L-27060-12-4	50	165	27.0	60.0	-6°	-6°	SNGN 12 07 08	3.9			
		<input type="checkbox"/>	C6-CSNR/L-35065-12-4	63	190	35.0	65.0	-6°	-6°	SNGN 12 07 08	3.9			
		<input type="checkbox"/>	15 C5-CSNR/L-27060-15-4	50	165	27.0	60.0	-6°	-6°	SNGN 15 07 12	6.4			
		<input type="checkbox"/>	C6-CSNR/L-35065-15-4	63	190	35.0	65.0	-6°	-6°	SNGN 15 07 12	6.4			
		<input type="checkbox"/>												
45°		<input type="checkbox"/>	12 C4-CSDNN-00050-12-4	40	140	0.3	50.0	-6°	-6°	SNGN 12 07 08	3.9			
		<input type="checkbox"/>	C5-CSDNN-00060-12-4	50	165	0.3	60.0	-6°	-6°	SNGN 12 07 08	3.9			
		<input type="checkbox"/>	C6-CSDNN-00065-12-4	63	190	0.3	65.0	-6°	-6°	SNGN 12 07 08	3.9			
		<input type="checkbox"/>	15 C5-CSDNN-00060-15-4	50	165	0.5	60.0	-6°	-6°	SNGN 15 07 12	6.4			
		<input type="checkbox"/>	C6-CSDNN-00065-15-4	63	190	0.5	65.0	-6°	-6°	SNGN 15 07 12	6.4			
		<input type="checkbox"/>												
$\leq 40^\circ$		<input type="checkbox"/>	12 C4-CSSNR/L-27042-12-4	40	110	140	27.0	18.7	42.0	50.3	-8°	0°	SNGN 12 07 08	3.9
		<input type="checkbox"/>	C5-CSSNR/L-35052-12-4	50	110	165	35.0	26.7	52.0	60.3	-8°	0°	SNGN 12 07 08	3.9
		<input type="checkbox"/>	C6-CSSNR/L-45056-12-4	63	110	190	45.0	36.7	56.0	64.3	-8°	0°	SNGN 12 07 08	3.9
		<input type="checkbox"/>	15 C5-CSSNR/L-35050-15-4	50	125	165	35.0	24.8	50.0	60.2	-8°	0°	SNGN 15 07 12	6.4
		<input type="checkbox"/>	C6-CSSNR/L-45054-15-4	63	125	190	45.0	34.8	54.0	64.2	-8°	0°	SNGN 15 07 12	6.4
		<input type="checkbox"/>												

¹⁾ γ = Ángulo de desprendimiento.²⁾ λ_s = Ángulo de inclinación³⁾ Par de apriete de la plaqita Nm⁴⁾ Válido en combinación con la unidad de sujeción R/LC2090

Al utilizar plaquitas con un grosor 04 (4,76 mm), deben solicitarse placas de apoyo opcionales. Consulte el catálogo principal.

R = A Derecha, L = A Izquierda

N = Neutro

Piezas de repuesto principales

Para acceder a la lista completa de piezas de repuesto, consulte el catálogo principal.

Tamaño de plaqita	Placa de apoyo (para espesor de plaqita)	Tornillo de la placa de apoyo	Llave (Torx Plus)	Juego de sujeción completo
12-4	5322 425-02 (7.94)	5513 020-02	5680 049-01 (15IP)	5412 034-021 ¹⁾
15-4	5322 425-05 (7.94)	5513 020-07	5680 043-14 (20IP)	5412 034-031 ¹⁾

¹⁾ Para modificar los portaplaquitas CoroTurn® RC y ajustarlos a otro tipo de plaquitas, consulte el catálogo principal.

Unidades de corte Coromant Capto®

CoroTurn® RC diseño de sujeción rígida para plaquitas de cerámica

Ángulo de posición:
 κ_r : 91°

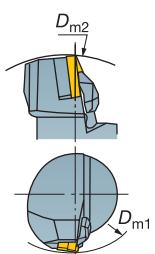
DTGNR/L -2

CTGNR/L -4

κ_r : 91°



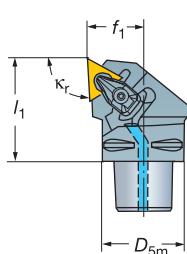
TNGA, TNMA



Para obtener información sobre plaquitas, consulte el catálogo principal.

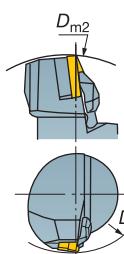
TNGN

κ_r : 91°



TNGN

Para obtener información sobre plaquitas, consulte el catálogo principal.



CTGNR/L -4

κ_r : 91°

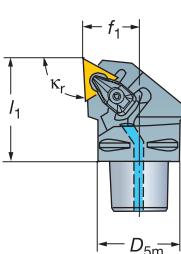


Ilustración a derecha cuando no se especifica nada más

κ_r	Aplicación principal	Uso alternativo	Código de pedido	Dimensiones, mm							Plaquitas calibradoras	Nm ³⁾
				D_{5m}	D_{m1} mín. ⁴⁾	D_{m2} mín. ⁴⁾	f_1	l_1	$\gamma^1)$	$\lambda_s 2)^2)$		
91°			22 C4-DTGNR/L-27050-22-2 C5-DTGNR/L-35060-22-2 C6-DTGNR/L-45065-22-2	40	110	140	27.0	50.0	-6°	-6°	TNGA 22 04 08	3.9
				50	110	165	35.0	60.0	-6°	-6°	TNGA 22 04 08	3.9
				63	110	190	45.0	65.0	-6°	-6°	TNGA 22 04 08	3.9

κ_r	Aplicación principal	Uso alternativo	Código de pedido	Dimensiones, mm							Plaquitas calibradoras	Nm ³⁾
				D_{5m}	D_{m1} mín.	D_{m2} mín.	f_1	l_1	$\gamma^1)$	$\lambda_s 2)^2)$		
91°			22 C4-CTGNR/L-27050-22-4 C5-CTGNR/L-35060-22-4 C6-CTGNR/L-45065-22-4	40	110	140	27.0	50.0	-6°	-6°	TNGN 22 04 08	3.9
				50	110	165	35.0	60.0	-6°	-6°	TNGN 22 04 08	3.9
				63	110	190	45.0	65.0	-6°	-6°	TNGN 22 04 08	3.9

¹⁾ γ = Ángulo de desprendimiento.

²⁾ λ_s = Ángulo de inclinación

³⁾ Par de apriete de la placa Nm

⁴⁾ Válido en combinación con la unidad de sujeción R/LC2090

R = A Derecha, L = A Izquierda

Al utilizar plaquitas con un grosor 04 (4,76 mm), deben solicitarse placas de apoyo opcionales. Consulte el catálogo principal.

Piezas de repuesto principales

Para acceder a la lista completa de piezas de repuesto, consulte el catálogo principal.

Tamaño de plaquita	Placa de apoyo (para espesor de plaquita)	Tornillo de la placa de apoyo	Llave (Torx Plus)	Juego de sujeción completo
22-2	5322 315-04 (4.76)	5513 020-02	5680 049-01 (15IP)	5412 032-0211
22-4	5322 315-04 (4.76)	5513 020-02	5680 049-01 (15IP)	5412 034-0211

¹⁾ Para modificar los portaplaquitas CoroTurn® RC y ajustarlos a otro tipo de plaquitas, consulte en el catálogo principal los respuestos de los conjuntos de sujeción.



A4

A

Sistemas portaherramientas

B

Mecanizado multi-tareas

C

Torneado general

D

Tronzado y ranurado

E

Roscado

F

Fresado

G

Taladrado

H

Mandrinado

Información general

A

Sistemas
portaherramientas

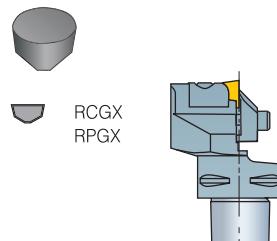
TORNEADO EN GENERAL

Mecanizado exterior - Portaplaquitas para plaquitas de cerámica

Unidades de corte Coromant Captó®

T-Max® diseño de sujeción superior para plaquita cerámica

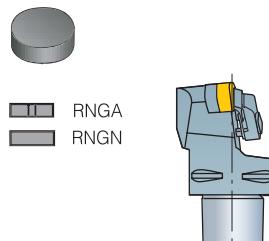
B

Mecanizado multi-
tareas

Para obtener información
sobre plaquitas, consulte
el catálogo principal.

CRSCR/L CRDCN

CRSNR/L



Para obtener información
sobre plaquitas, consulte
el catálogo principal.

Neutro

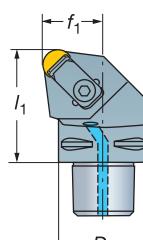


Ilustración a derecha cuando no se especifica nada más

C Tornado general

D Tronzado y ranurado

E Roscado

F Fresado

G Taladrado

H Mandrinado

Información general

Aplicación principal	○	Código de pedido	Calidades Coromant						Plaquitas calibradoras
			a_r	D_{5m}	f_1	h	$\gamma^1)$	$\lambda_s^2)$	
	09	C5-CRSCR/L-35060-09V		50	35.0	60.0	0°	0°	RCGX 09 07 00
	12	C5-CRSCR/L-35060-12V		50	35.0	60.0	0°	0°	RCGX 12 07 00
	09	C5-CRDCN-00060-09AV	29	50	4.8	60.0	0°	0°	RCGX 09 07 00
	12	C5-CRDCN-00060-12AV	38	50	6.4	60.0	0°	0°	RCGX 12 07 00
	09	C3-CRSNR/L-22040-09ID		32	22.0	40.0	-6°	-6°	RNGN 09 03 00
	12	C4-CRSNR/L-27050-12ID		40	27.0	50.0	-6°	-6°	RNGN 12 07 00
		C5-CRSNR/L-35060-12ID		50	35.0	60.0	-6°	-6°	RNGN 12 07 00
		C6-CRSNR/L-45065-12ID		63	45.0	65.0	-6°	-6°	RNGN 12 07 00

1) γ = Ángulo de desprendimiento.

N = Neutra, R = A Derecha, L = A Izquierda

2) λ_s = Ángulo de inclinación

Al utilizar plaquitas con un grosor 04 (4,76 mm), deben solicitarse placas de apoyo opcionales. Consulte el catálogo principal.

Piezas de repuesto principales

Para acceder a la lista completa de piezas de repuesto, consulte el catálogo principal.

Tamaño de plaquita	Amarre	Tornillo de sujeción	Llave (Torx Plus)	Placa de apoyo (para espesor de plaquita)	Tornillo de la placa de apoyo	Llave (mm/Torx Plus)
09V	5412 100-01	3212 035-452	5680 043-16 (27IP)			
12V	5412 100-02	3212 036-504	5680 043-17 (30IP)			
○	Amarre	Placa de presión	Llave (mm)	Placa de apoyo (para espesor de plaquita)	Tornillo de la placa de apoyo	Llave (mm/Torx Plus)
09ID	5412 127-01	-	3021 010-040 (4.0)	-	-	-
12ID	5412 125-01	5192-020-01	3021 010-040 (4.0)	5322 141-01 (7.97)	5513 013-02	5680 043-14 (20IP)



Torneado interior

Sistema de sujeción para unidades de corte Coromant Capto®

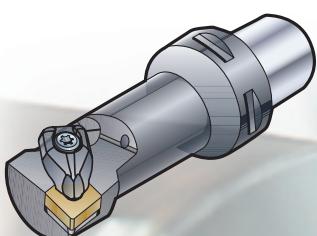
Sistemas de primera elección

Sujeción rígida CoroTurn® RC

Para plaquitas negativas

Torneado de agujeros de gran diámetro

- Sujeción de la plaquita de excepcional estabilidad
- Funcionamiento excelente incluso en entornos con suciedad, como por ejemplo, en operaciones de mecanizado de fundición
- Manejo sencillo, con una llave única para el cambio de la plaquita y de la placa de apoyo

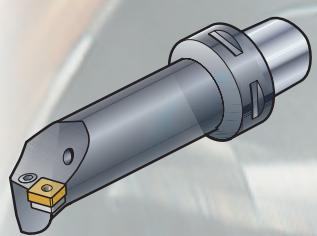


T-MAX P diseño de palanca

Para plaquitas negativas

Torneado de agujeros de gran diámetro

- Buena sujeción de la plaquita
- Intercambio de la plaquita rápido y sencillo
- Flujo de viruta sin obstrucciones



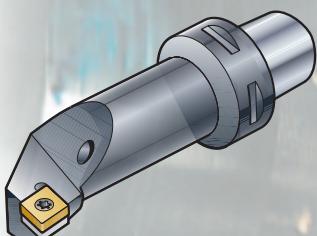
CoroTurn® 107 sujeción por tornillo

Para plaquitas positivas

Operaciones de desbaste ligero a acabado de agujeros pequeños

Ideal para operaciones de copiado

- Sujeción segura de la plaquita
- Buena repetitibilidad
- Flujo de viruta sin obstrucciones
- Número de piezas de repuesto reducido



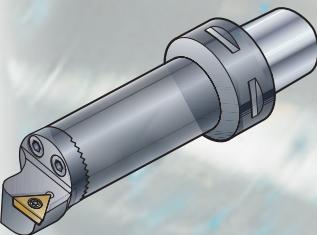
Barras de mandrinar CoroTurn® SL con cabezas de corte intercambiables

Para plaquitas tanto negativas como positivas

Sistema de herramientas flexible y modular para todo tipo de operaciones interiores

- Acoplamiento sólido – equivalente al de las herramientas integrales de metal duro
- Reducción del inventario
- Barras de mandrinar antivibración para un mecanizado sin vibraciones

Si desea más información, consulte la página C42

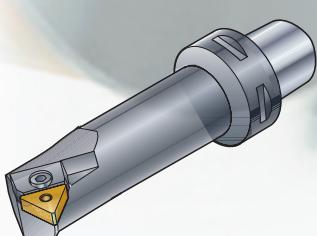


Sistemas complementarios

Cuña T-Max P y sujeción en cuña

Para plaquitas negativas

- Buena accesibilidad
- Buena sujeción de la plaquita
- Flujo de viruta sin obstrucciones



A

Sistemas portaherramientas

B

Mecanizado multi-tareas

C

Torneado general

D

Roscado

Fresado

G

Taladrado

H

Mandrinado

Información general

A

Sistemas
portaherramientas

TORNEADO EN GENERAL

Cómo se elige la herramienta correcta

B

Mecanizado multi-
tareas

C

Torneado general

D

Tronzado y ranurado

E

Roscado

F

Fresado

G

Torneado
longitudinal/

H

Perfilado

I

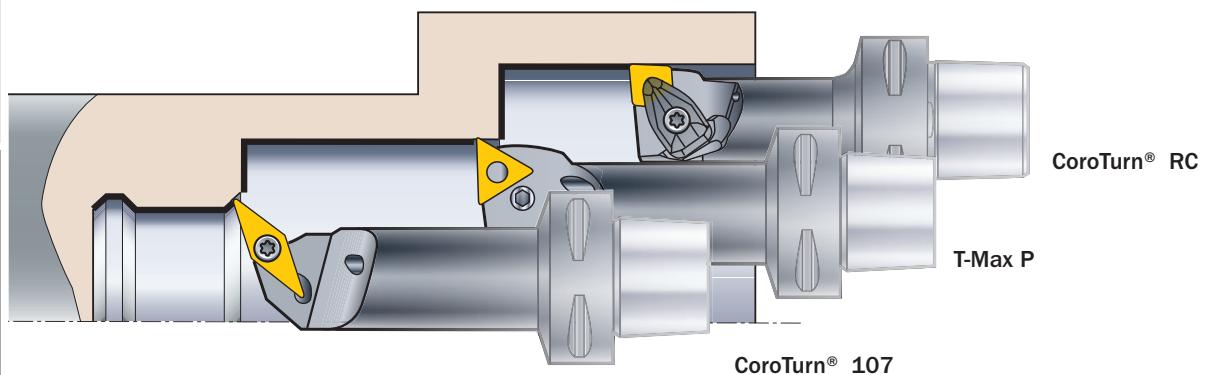
Refrentado

J

Mandrinado

Información general

Torneado interior



	Plaquitas negativas		Plaquitas positivas	Plaquinha negativa/ positiva	Plaquitas positivas
Sistema de sujeción	CoroTurn® RC	T-Max P	CoroTurn® 107	CoroTurn® SL	CoroTurn® XS
Diseño de sujeción rígida				Barras con cabezas de corte intercambiables	
Diseño de sujeción por palanca					
Diseño de brida cuña					
Diseño de sujeción por tornillo					
Diseño con sujeción rígida/por tornillo					
Diseño de sujeción por tornillo					
Torneado longitudinal/	••	••	•	••	•
Perfilado	•	•		••	•
Refrentado	•	•		••	•
Agujeros pequeños hasta 0,3 mm	Utilice las plaquitas CoroTurn® XS en un portaplaquitas Coromant Capto® especialmente adaptado.				••

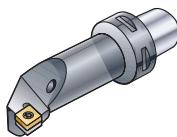
Unidades de corte Coromant Capto® para plaquitas negativas

CoroTurn® RC diseño de sujeción rígida	Ángulo de posición			
	Kr 95°	Kr 93°	Kr 91°	Kr 95°
	DCLNR/L	DDUNR/L	DTFNR/L	DWLNR/L
Tamaño de plaquita	09-16	11-15	16	06-08
Diámetro de la barra	20-40	25-40	25	20-25
Página	C35	C35	C36	C36

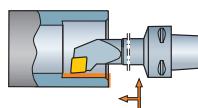
Barras para mandrinar Coromant Capto y convencionales

T-MAX P diseño de palanca	Ángulo de posición			
	Kr 95°	Kr 93°	Kr 75°	Kr 91°
	PCLNR/L	PDUNR/L	PSKNR/L	PTFNR/L
Tamaño de plaquita	09-16	11-15	12	11
Diámetro de la barra	20-50	25-50	25-40	20
Página	C37	C38	C39	C39

T-MAX P diseño de cuña	Ángulo de posición	Diseño de sujeción con cuña T-Max P	Ángulo de posición	T-Max P diseño de sujeción superior con excéntrica y brida superior	Ángulo de posición
	PTFNR/L-W	MWLNR/L	MVUNR/L		
Tamaño de plaquita	16-22	06-08	16		
Diámetro de la barra	25-50	20-40	32-50		
Página	C40	C41	C41		

Diseño de sujeción por
tornillo CoroTurn® 107

Ángulo de posición

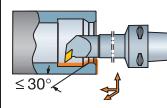
 $K_r 95^\circ$  180°

SCLCR/L

09-12

16-50

C42

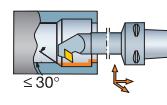
 $K_r 93^\circ$  55°

SDUCR/L

07-11

16-50

C43

 $K_r 93^\circ$ Mandrinado a 55°

SDUCR/L-X

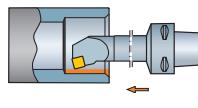
07

16-25

C43

Tamaño de plaqita
Diámetro de la barra
Página

Ángulo de posición

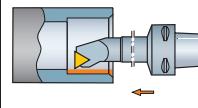
 $K_r 75^\circ$ 

SSKCR/L

09

20

C44

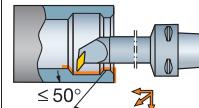
 $K_r 91^\circ$ 

STFCR/L

11-16

16-32

C44

 $K_r 107,5^\circ$ 

SVQBR/L

11-16

16-50

C45

Tamaño de plaqita
Diámetro de la barra
Página

Herramientas para mecanizado de piezas pequeñas

Herramientas y plaqitas CoroTurn XS

CoroTurn® XS	Adaptador Coromant Capto®	Plaqitas1)							
		Ángulo de posición							
		45°	Cilindrado /perfilado	90°	Torneado	98°	Copiado	98°	Torneado
		CXS	CXS T045	CXS	T090	CXS	TE098	CXS	T098
Tamaño de plaqita		05-07		04-05		04-06		04-07	
Página		C64		C64		C64		C64	

1) Las plaqitas CoroTurn® XS se encuentran asimismo disponibles para operaciones de tronzado, ranurado y roscado. Consulte el catálogo principal.

Barras de mandrinar Coromant Captô®

CoroTurn® RC (Sujeción rígida)

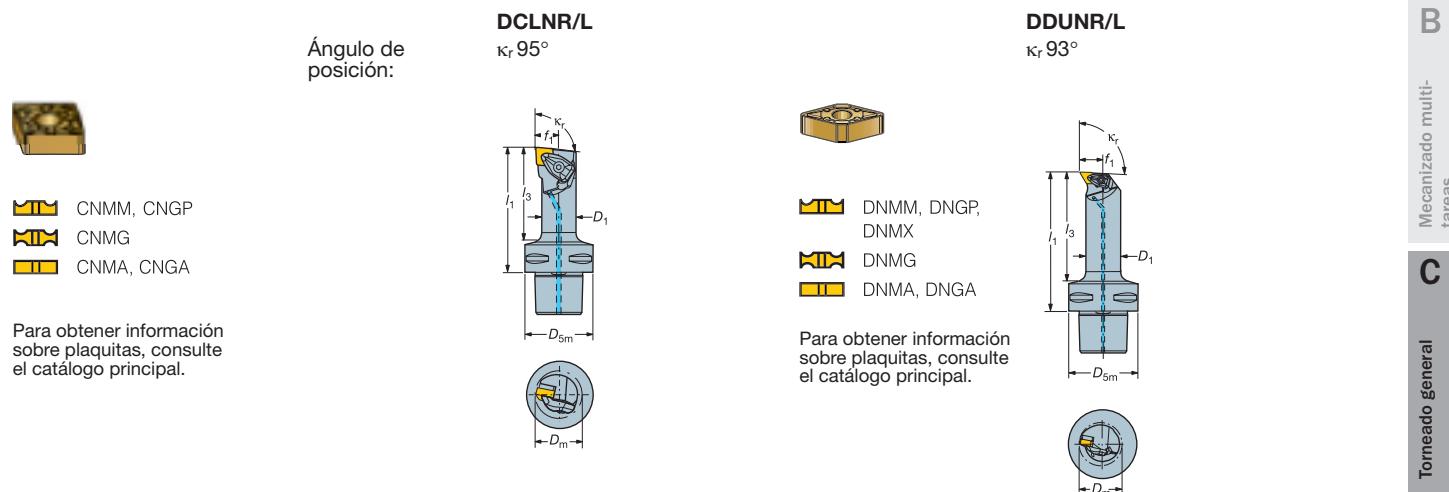


Ilustración a derecha cuando no se especifica nada más

κ_r	Aplicación principal		Código de pedido	Dimensiones, mm								Plaquitas calibradoras	Nm ³⁾
				D_m min.	D_1	D_{5m}	f_1	h_1	h_3	$\gamma^1)$	$\lambda_s 2^2)$		
95°			09 C4-DCLNR/L-13080-09	25.0	20	40	13.0	80.0	57.0	-6°	-14°	CNMG 09 03 08	1.7
			C5-DCLNR/L-13080-09	25.0	20	50	13.0	80.0	56.0	-6°	-14°	CNMG 09 03 08	1.7
			12 C4-DCLNR/L-17090-12	32.0	25	40	17.0	90.0	68.0	-6°	-12°	CNMG 12 04 08	3.9
			C5-DCLNR/L-17090-12	32.0	25	50	17.0	90.0	66.0	-6°	-12°	CNMG 12 04 08	3.9
			C6-DCLNR/L-17100-12	32.0	25	63	17.0	100.0	72.0	-6°	-12°	CNMG 12 04 08	3.9
			16 C6-DCLNR/L-27140-16	50.0	40	63	27.0	140.0	114.0	-6°	-16°	CNMG 16 06 12	6.4

κ_r	Aplicación principal		Código de pedido	Dimensiones, mm								Plaquitas calibradoras	Nm ³⁾
				D_m min.	D_1	D_{5m}	f_1	h_1	h_3	$\gamma^1)$	$\lambda_s 2^2)$		
93°			11 C4-DDUNR/L-17090-11	32.0	25	40	17.0	90.0	68.0	-6°	-12°	DNMG 11 04 08	1.7
			C5-DDUNR/L-17090-11	32.0	25	50	17.0	90.0	66.0	-6°	-12°	DNMG 11 04 08	1.7
			15 C4-DDUNR/L-27080-15	50.0	39.7	40	27.0	80.0	59.0	-6°	-11°	DNMG 15 06 08	3.9
			C5-DDUNR/L-27140-15	50.0	40	50	27.0	140.0	118.0	-6°	-11°	DNMG 15 06 08	3.9
			C6-DDUNR/L-27140-15	50.0	40	63	27.0	140.0	114.0	-6°	-11°	DNMG 15 06 08	3.9

1) γ = Ángulo de desprendimiento (válido con plaqita lisa).

R = A Derecha, L = A Izquierda

2) λ_s = Ángulo de inclinación

3) Par de apriete de la plaqita Nm

Piezas de repuesto principales

Para acceder a la lista completa de piezas de repuesto, consulte el catálogo principal.

Tamaño de plaqita

	Placa de apoyo	Placa de apoyo	Llave (Torx Plus)	Juego de sujeción completo
09	5322 236-04	5513 020-04	5680 051-03 (9IP)	5412 028-011
12	5322 236-03	5513 020-02	5680 049-01 (15IP)	5412 028-021
16	5322 234-03	5513 020-07	5680 043-14 (20IP)	5412 028-031
11	5322 268-01	5513 020-01	5680 051-03 (9IP)	5412 028-011
15	5322 266-02	5513 020-02	5680 049-01 (15IP)	5412 020-011



A

Sistemas
portaherramientas

TORNEADO EN GENERAL

Mecanizado interior, soportes para plaqitas negativas

Barras de mandrinar Coromant Captō®

CoroTurn® RC (Sujeción rígida)

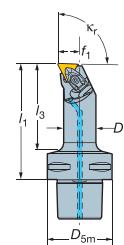
B

Mecanizado multi-
tareas

Ángulo de



DTFNR/L

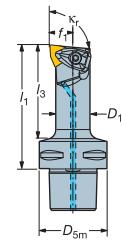
 κ_r , 91°

- TNMM, TNMX
- TNMG
- TNMA, TNGA

Para obtener información sobre plaqitas, consulte el catálogo principal.



DWLNR/L

 κ_r 95°

- WNMM,
- WNMG
- WNGA, WNMA

Para obtener información sobre plaqitas, consulte el catálogo principal.



C

Torneado general

Ilustración a derecha cuando no se especifica nada más

κ_r	Aplicación principal		Código de pedido	Dimensiones, mm								Plaqitas calibradoras	Nm
				D_m mín.	D_1	D_{5m}	f_1	l_1	l_3	γ	λ_s		
91°			16 C4-DTFNR/L-17090-16	32.0	25	40	17.0	90.0	68.0	-6°	-12°	TNMG 16 04 08	1.7
			C5-DTFNR/L-17090-16	32.0	25	50	17.0	90.0	66.0	-6°	-12°	TNMG 16 04 08	1.7

D

Tronzado y ranurado

κ_r	Aplicación principal		Código de pedido	Dimensiones, mm								Plaqitas calibradoras	Nm ³⁾
				D_m mín.	D_1	D_{5m}	f_1	l_1	l_3	$\gamma^1)$	$\lambda_s^{2)}$		
95°			06 C4-DWLNR/L-13075-06	27.0	20	40	13.0	75.0	52.0	-6°	-17°	WNMG 06 04 08	1.7
			08 C4-DWLNR/L-17090-08	33.0	25	40	17.0	90.0	68.0	-6°	-12°	WNMG 08 04 08	3.9
			C5-DWLNR/L-17090-08	33.0	25	50	17.0	90.0	66.0	-6°	-12°	WNMG 08 04 08	3.9

¹⁾ γ = Ángulo de desprendimiento (válido con plaqita lisa).²⁾ λ_s = Ángulo de inclinación³⁾ Par de apriete de la plaqita Nm

R = A Derecha, L = A Izquierda

E

Roscado

κ_r	Aplicación principal		Código de pedido	Dimensiones, mm								Plaqitas calibradoras	Nm ³⁾
				D_m mín.	D_1	D_{5m}	f_1	l_1	l_3	$\gamma^1)$	$\lambda_s^{2)}$		
95°			06 C4-DWLNR/L-13075-06	27.0	20	40	13.0	75.0	52.0	-6°	-17°	WNMG 06 04 08	1.7
			08 C4-DWLNR/L-17090-08	33.0	25	40	17.0	90.0	68.0	-6°	-12°	WNMG 08 04 08	3.9
			C5-DWLNR/L-17090-08	33.0	25	50	17.0	90.0	66.0	-6°	-12°	WNMG 08 04 08	3.9

F Piezas de repuesto principales

Para acceder a la lista completa de piezas de repuesto, consulte el catálogo principal.

Tamaño de plaqita	Placa de apoyo	Placa de apoyo	Llave (Torx Plus)	Juego de sujeción completo
16	5322 316-01	5513 020-04	5680 051-03 (9IP)	5412 028-011
06	5322 328-01	5513 020-04	5680 051-03 (9IP)	5412 028-011
08	5322 328-02	5513 020-02	5680 049-01 (15IP)	5412 028-021

G Fresado

Taladrado

H Mandrinado

Información general



A4

Barras de mandrinar Coromant Captº®

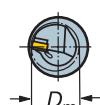
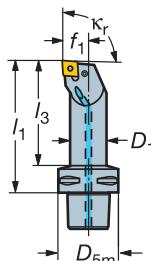
T-Max P diseño de sujeción por palanca



Ángulo de posición:
 κ_r 95°

PCLNR/L

κ_r 95°



- CNMM, CNGP
- CNMG
- CNMA, CNGA

Para obtener información sobre plaquitas, consulte el catálogo principal.

Ilustración a derecha cuando no se especifica nada más

κ_r	Aplicación principal	<input type="checkbox"/>	Código de pedido	Dimensiones, mm								Plaquitas calibradoras
				D_m mín.	D_1	D_{5m}	f_1	l_1	l_3	$\gamma^1)$	$\lambda_s^{2)}$	
95°		<input checked="" type="checkbox"/>	09 C4-PCLNR/L-13080-09	25.0	20	40	13.0	80.0	58.0	-6°	-11°	CNMG 09 03 08
			C5-PCLNR/L-13080-09	25.0	20	50	13.0	80.0	56.0	-6°	-11°	CNMG 09 03 08
		<input type="checkbox"/>	12 C3-PCLNR/L-17090-12	32.0	25	32	17.0	90.0	75.0	-6°	-11°	CNMG 12 04 08
			C3-PCLNR/L-22064-12	40.0	32	32	22.0	64.0	50.0	-6°	-11°	CNMG 12 04 08
		<input type="checkbox"/>	C3-PCLNR/L-22096-12	40.0	32	32	22.0	96.0	82.0	-6°	-11°	CNMG 12 04 08
			C4-PCLNR/L-17090-12	32.0	25	40	17.0	90.0	69.0	-6°	-11°	CNMG 12 04 08
		<input type="checkbox"/>	C4-PCLNR/L-22110-12	40.0	32	40	22.0	110.0	89.0	-6°	-11°	CNMG 12 04 08
			C4-PCLNR/L-27080-12	50.0	40	40	27.0	80.0	60.0	-6°	-10°	CNMG 12 04 08
		<input type="checkbox"/>	C4-PCLNR/L-27120-12	50.0	40	40	27.0	120.0	100.0	-6°	-11°	CNMG 12 04 08
			C5-PCLNR/L-17090-12	32.0	25	50	17.0	90.0	67.0	-6°	-11°	CNMG 12 04 08
		<input type="checkbox"/>	C5-PCLNR/L-22110-12	40.0	32	50	22.0	110.0	88.0	-6°	-11°	CNMG 12 04 08
			C5-PCLNR/L-27140-12	50.0	40	50	27.0	140.0	119.0	-6°	-10°	CNMG 12 04 08
		<input type="checkbox"/>	C5-PCLNR/L-35100-12	63.0	50	50	35.0	100.0	81.0	-6°	-7°	CNMG 12 04 08
			C6-PCLNR/L-17100-12	32.0	25	63	17.0	100.0	74.0	-6°	-11°	CNMG 12 04 08
		<input type="checkbox"/>	C6-PCLNR/L-22110-12	40.0	32	63	22.0	110.0	84.0	-6°	-11°	CNMG 12 04 08
			16 C5-PCLNR/L-35150-16	63.0	50	50	35.0	150.0	131.0	-6°	-11°	CNMG 16 06 12
		<input type="checkbox"/>	C6-PCLNR/L-27140-16	50.0	40	63	27.0	140.0	115.0	-6°	-11°	CNMG 16 06 12
			C6-PCLNR/L-35175-16	63.0	50	63	35.0	175.0	152.0	-6°	-11°	CNMG 16 06 12

1) γ = Ángulo de desprendimiento (válido con plaquta lisa).

R = A Derecha, L = A Izquierda

2) λ_s = Ángulo de inclinación

Piezas de repuesto principales

Para acceder a la lista completa de piezas de repuesto, consulte el catálogo principal.

Tamaño de plaquta

<input type="checkbox"/>	Diám. de barra	Palanca	Tornillo	Llave (mm)	Placa de apoyo
09 20		174.3-845-1	174.3-829	170.3-864 (1.98)	-
12 25		438.3-841-1	438.3-832M	174.1-863 (2.5)	-
12 32-50		174.3-841M	174.3-821	174.1-864 (3.0)	171.31-850M
16 40-50		438.3-840	438.3-831	174.1-864 (3.0)	171.31-852

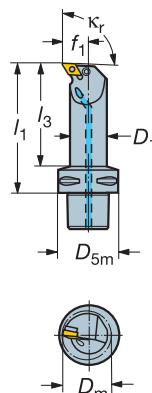




Barras de mandrinar Coromant Captô®

T-Max P diseño de sujeción por palanca

PDUNR/L

Ángulo de posición: κ_r , 93°

- DNMM, DNGP,
DNMX
- DNMG
- DNMA, DNGA

Para obtener información
sobre plaqitas, consulte
el catálogo principal.

Ilustración a derecha cuando no se especifica nada más

κ_r	Aplicación principal		Código de pedido	Dimensiones, mm								Plaqitas calibradoras
				D_m mín.	D_1	D_{5m}	f_1	l_1	l_3	$\gamma^1)$	$\lambda_s^{2)}$	
93°			11 C3-PDUNR/L-17090-11	32.0	25	32	17.0	90.0	75.0	-6°	-11°	DNMG 11 04 08
			C4-PDUNR/L-17090-11	32.0	25	40	17.0	90.0	69.0	-6°	-11°	DNMG 11 04 08
			C4-PDUNR/L-22110-11	40.0	32	40	22.0	110.0	89.0	-6°	-10°	DNMG 11 04 08
			C5-PDUNR/L-17090-11	32.0	25	50	17.0	90.0	67.0	-6°	-11°	DNMG 11 04 08
			C5-PDUNR/L-22110-11	40.0	32	50	22.0	110.0	88.0	-6°	-10°	DNMG 11 04 08
			C6-PDUNR/L-17100-11	32.0	25	63	17.0	100.0	74.0	-6°	-11°	DNMG 11 04 08
15			C4-PDUNR/L-27080-15	50.0	40	40	27.0	80.0	60.0	-6°	-11°	DNMG 15 06 08
			C4-PDUNR/L-27120-15	50.0	40	40	27.0	120.0	100.0	-6°	-11°	DNMG 15 06 08
			C5-PDUNR/L-27140-15	50.0	40	50	27.0	140.0	119.0	-6°	-11°	DNMG 15 06 08
			C5-PDUNR/L-35100-15	63.0	50	50	35.0	100.0	81.0	-6°	-10°	DNMG 15 06 08
			C5-PDUNR/L-35150-15	63.0	50	50	35.0	150.0	131.0	-6°	-10°	DNMG 15 06 08
			C6-PDUNR/L-22110-15	40.0	32	63	22.0	110.0	84.0	-6°	-12°	DNMG 15 06 08
			C6-PDUNR/L-27140-15	50.0	40	63	27.0	140.0	115.0	-6°	-11°	DNMG 15 06 08
			C6-PDUNR/L-35175-15	63.0	50	63	35.0	175.0	152.0	-6°	-10°	DNMG 15 06 08

1) γ = Ángulo de desprendimiento (válido con plaqita lisa).2) λ_s = Ángulo de inclinación

R = A Derecha, L = A Izquierda

Piezas de repuesto principales

Para acceder a la lista completa de piezas de repuesto, consulte el catálogo principal.

Tamaño de plaqita	Diám. de barra	Palanca	Tornillo	Llave (mm)	Placa de apoyo
	11 25	5432 015-021	438.3-830	174.1-870 (1.98)	-
	11 32	5432 001-01	174.3-820M	174.1-863 (2.5)	5322 255-01
	15 32-50	174.3-847M	174.3-830	174.1-864 (3.0)	171.35-851M



A4

Barras de mandrinar Coromant Captó®

T-Max P diseño de sujeción por palanca

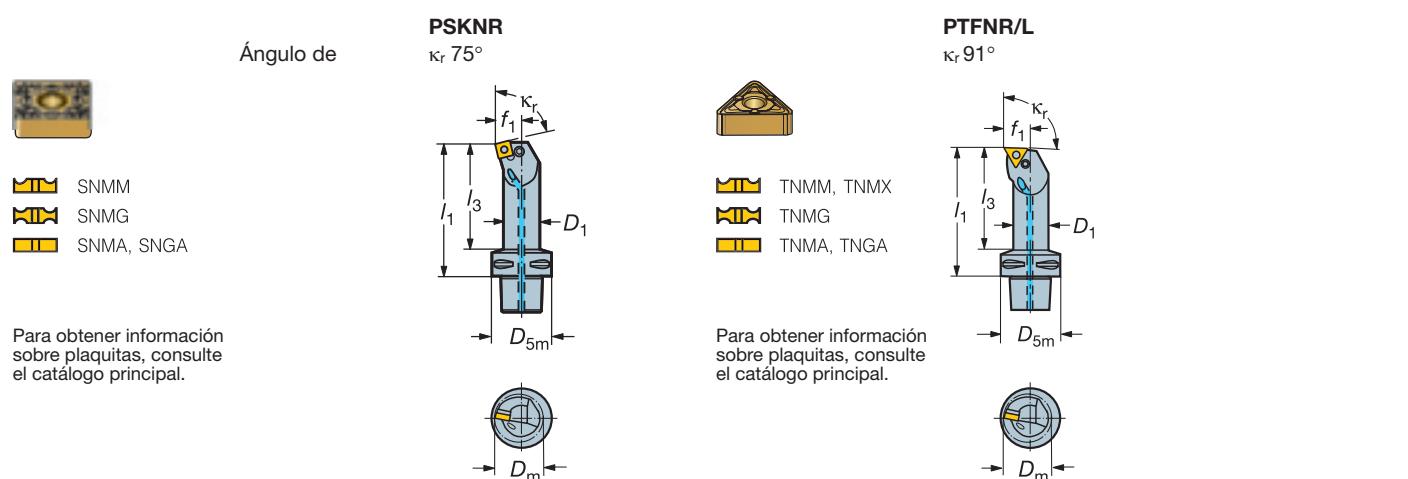


Ilustración a derecha cuando no se especifica nada más

κ_r	Aplicación principal	<input type="checkbox"/>	Código de pedido	Dimensiones, mm								Plaquitas calibradoras
				D_m mín.	D_1	D_{5m}	f_1	l_1	l_3	$\gamma^1)$	$\lambda_s 2)^2)$	
75°		<input checked="" type="checkbox"/>	12 C4-PSKNR-17090-12	32.0	25	40	17.0	90.0	69.0	-6°	-11°	SNMG 12 04 08
		<input type="checkbox"/>	C5-PSKNR-17090-12	32.0	25	50	17.0	90.0	67.0	-6°	-11°	SNMG 12 04 08
		<input type="checkbox"/>	C5-PSKNR-22110-12	40.0	32	50	22.0	110.0	88.0	-6°	-10°	SNMG 12 04 08
		<input type="checkbox"/>	C5-PSKNR-27140-12	50.0	40	50	27.0	140.0	119.0	-6°	-10°	SNMG 12 04 08
		<input type="checkbox"/>	C6-PSKNR-22110-12	40.0	32	63	22.0	110.0	84.0	-6°	-10°	SNMG 12 04 08

κ_r	Aplicación principal	<input type="checkbox"/>	Código de pedido	Dimensiones, mm								Plaquitas calibradoras
				D_m mín.	D_1	D_{5m}	f_1	l_1	l_3	$\gamma^1)$	$\lambda_s 2)$	
91°		<input type="checkbox"/>	11 C3-PTFNR/L-13075-11	25.0	20	32	13.0	75.0	59.0	-6°	-12°	TNMG 11 03 04
		<input type="checkbox"/>	C4-PTFNR/L-13080-11	25.0	20	40	13.0	80.0	58.0	-6°	-12°	TNMG 11 03 04
		<input type="checkbox"/>	C5-PTFNR/L-13080-11	25.0	20	50	13.0	80.0	56.0	-6°	-12°	TNMG 11 03 04

1) γ = Ángulo de desprendimiento (válido con plaquita lisa).

2) λ_s = Ángulo de inclinación

R = A Derecha, L = A Izquierda

Piezas de repuesto principales

Para acceder a la lista completa de piezas de repuesto, consulte el catálogo principal.

Tamaño de plaquita

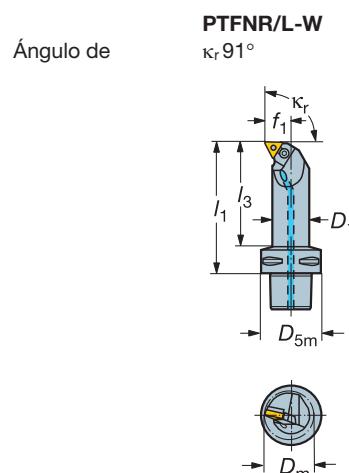
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Diám. de barra	Palanca	Tornillo	Llave (mm)	Placa de apoyo
12		25	438.3-841-1	438.3-832M	174.1-863 (2.5)	-
12		32-40	174.3-841M	174.3-821	174.1-864 (3.0)	174.3-851M
		11	174.3-846-1	174.3-829	170.3-864 (1.98)	-





- TNMM, TNMX
- TNMG
- TNMA, TNGA

Para obtener información sobre plaqitas, consulte el catálogo principal.



κ_r	Aplicación principal		Código de pedido	Dimensiones, mm							Plaqitas calibradoras	
				D_m mín.	D_1	D_{5m}	f_1	l_1	l_3	$\gamma^1)$		
91°	Aplicación principal:		16 C3-PTFNR-17090-16W	32.0	25	32	17.0	90.0	75.0	-6°	-13°	TNMG 16 04 08
			C4-PTFNR/L-17090-16W	32.0	25	40	17.0	90.0	69.0	-6°	-13°	TNMG 16 04 08
			C4-PTFNR/L-22110-16W	40.0	32	40	22.0	110.0	89.0	-6°	-12°	TNMG 16 04 08
			C4-PTFNR/L-27120-16W	50.0	40	40	27.0	120.0	100.0	-6°	-11°	TNMG 16 04 08
			C5-PTFNR/L-17090-16W	32.0	25	50	17.0	90.0	67.0	-6°	-13°	TNMG 16 04 08
			C5-PTFNR/L-22110-16W	40.0	32	50	22.0	110.0	88.0	-6°	-12°	TNMG 16 04 08
			C5-PTFNR/L-27140-16W	50.0	40	50	27.0	140.0	119.0	-6°	-11°	TNMG 16 04 08
			C6-PTFNR/L-22110-16W	40.0	32	63	22.0	110.0	84.0	-6°	-12°	TNMG 16 04 08
			C6-PTFNR/L-27140-16W	50.0	40	63	27.0	140.0	115.0	-6°	-11°	TNMG 16 04 08
			22 C4-PTFNR-27120-22W	50.0	40	40	27.0	120.0	100.0	-6°	-11°	TNMG 22 04 08
Roscado	Aplicación principal:		C5-PTFNL-35150-22W	63.0	50	50	35.0	150.0	131.0	-6°	-10°	TNMG 22 04 08
			C5-PTFNR/L-27140-22W	50.0	40	50	27.0	140.0	119.0	-6°	-11°	TNMG 22 04 08
			C6-PTFNR/L-27140-22W	50.0	40	63	27.0	140.0	115.0	-6°	-11°	TNMG 22 04 08
			C6-PTFNR/L-35175-22W	63.0	50	63	35.0	175.0	152.0	-6°	-10°	TNMG 22 04 08

¹⁾ γ = Ángulo de desprendimiento (válido con plaqita lisa).

²⁾ λ_s = Ángulo de inclinación

R = A Derecha, L = A Izquierda

Piezas de repuesto principales

Para acceder a la lista completa de piezas de repuesto, consulte el catálogo principal.

Tamaño de plaqita		Juego de cuña	Llave (mm)	Placa de apoyo	Pasador	Tornillo	Llave (mm/Torx Plus)
	Diám. de barra	170.38-823-2	174.1-864 (3.0)	-	5313 021-01	5512 031-01	5680 051-03 (9IP)
16	25	170.38-823-1	174.1-864 (3.0)	170.3-852	5313 021-02	5512 031-01	5680 051-03 (9IP)
16	32-40	170.38-824-1	3021 010-040 (4.0)	170.3-855	5313 021-03	5512 031-02	5680 049-02 (15IP)
22	40	170.38-823-1	3021 010-040 (4.0)	170.3-852	5313 021-02	5512 031-01	5680 051-03 (9IP)
22	50						



A4

C 40

SANDVIK
Coromant

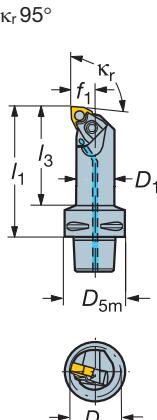
Barras de mandrinar Coromant Captó®

Diseño de sujeción con cuña T-Max P

Ángulo de posición: κ_r 95°

- WNMM,
- WNMG
- WNGA, WNMA

Para obtener información sobre plaquitas, consulte el catálogo principal.

MWLNR/L

Diseño de sujeción superior con excéntrica y brida superior T-Max P

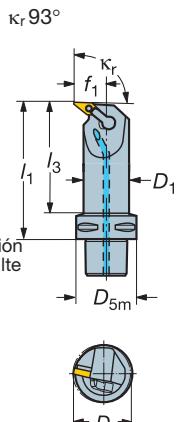
**MVUNR/L**

Ilustración a derecha cuando no se especifica nada más

κ_r Aplicación principal		Código de pedido	Dimensiones, mm								Plaquitas calibradoras
			D_m mín.	D_1	D_{5m}	f_1	l_1	l_3	$\gamma^1)$	$\lambda_s^2)$	
95°		06 C3-MWLNR/L-13075-06	25.0	20	32	13.0	75.0	59.0	-6°	-14°	WNMG 06 04 08
		C3-MWLNR-17090-06M1	32.0	25	32	17.0	90.0	75.0	-6°	-12°	WNMG 06 04 08
		C4-MWLNR/L-13075-06	25.0	20	40	13.0	75.0	53.0	-6°	-14°	WNMG 06 04 08
		C4-MWLNR/L-17090-06M1	32.0	25	40	17.0	90.0	69.0	-6°	-12°	WNMG 06 04 08
		08 C4-MWLNR/L-17090-08	32.0	25	40	17.0	90.0	69.0	-6°	-14°	WNMG 08 04 08
		C4-MWLNR/L-22110-08	40.0	32	40	22.0	110.0	89.0	-6°	-14°	WNMG 08 04 08
		C4-MWLNR/L-27120-08	50.0	40	40	27.0	120.0	100.0	-6°	-12°	WNMG 08 04 08
		C5-MWLNR/L-17090-08	32.0	25	50	17.0	90.0	67.0	-6°	-14°	WNMG 08 04 08
		C5-MWLNR/L-22110-08	40.0	32	50	22.0	110.0	88.0	-6°	-14°	WNMG 08 04 08
		C5-MWLNR/L-27140-08	50.0	40	50	27.0	140.0	119.0	-6°	-12°	WNMG 08 04 08

κ_r Aplicación principal		Código de pedido	Dimensiones, mm								Plaquitas calibradoras
			D_m mín.	D_1	D_{5m}	f_1	l_1	l_3	$\gamma^1)$	$\lambda_s^2)$	
93°		16 C4-MVUNR/L-27120-16	50.0	40	40	27.0	120.0	100.0	-6°	-10°	VNMG 16 04 08
		C5-MVUNR/L-27140-16	50.0	40	50	27.0	140.0	119.0	-6°	-10°	VNMG 16 04 08
		C5-MVUNR/L-35150-16	63.0	50	50	35.0	150.0	131.0	-6°	-10°	VNMG 16 04 08
		C6-MVUN-22120-16	40.0	32	63	22.0	120.0	94.0	-6°	-12°	VNMG 16 04 08
		C6-MVUNR-35175-16	63.0	50	63	35.0	175.0	152.0	-6°	-10°	VNMG 16 04 08

¹⁾ γ = Ángulo de desprendimiento (válido con placa lisa).

²⁾ λ_s = Ángulo de inclinación

R = A Derecha, L = A Izquierda

Tamaño de placa		Juego de brida-cuña							Brida		
	Diám. de barra	Llave (mm)	Placa de apoyo	Pasador	Tornillo	Llave (mm/Torx Plus)	Tornillo de sujeción	Llave (mm)	Pasador de	Llave (mm)	Placa de apoyo
06	20-25	5431 125-011	170.3-860 (2.5)	-	5313 022-02	-	MS-510	3021 011-532 (3.96)	MN-34L	174.1-870 (1.98)	MVN-322
08	25	5431 125-021	174.1-864 (3.0)	5322 331-09	5313 022-03	-					
08	32-40	5431 125-021	174.1-864 (3.0)	5322 331-07	5313 022-03	5512 030-04					
16	32-50	MC-12	MS-510	3021 011-532 (3.96)	MN-34L	174.1-870 (1.98)					



A4



CCMT, CCGT
CCGX, CCET
 CCMW

Para obtener información
sobre plaqüitas, consulte
el catálogo principal.

Ángulo de
posición:
 κ_r , 95°

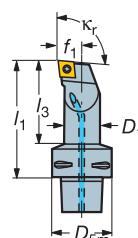


Ilustración a derecha cuando no se especifica nada más

κ_r	Aplicación principal	<input type="checkbox"/>	Código de pedido	Dimensiones, mm								Plaqüitas calibradoras	Nm ³⁾
				D_m mín.	D_1	D_{5m}	f_1	l_1	l_3	$\gamma^1)$	$\lambda_s^{2)}$		
95°		<input checked="" type="checkbox"/>	09 C3-SCLCR/L-11065-09	20.0	16	32	11.0	65.0	48.0	0°	-12°	CCMT 09 T3 08	3.0
		<input type="checkbox"/>	C3-SCLCR/L-13075-09	25.0	20	32	13.0	75.0	59.0	0°	-8°	CCMT 09 T3 08	3.0
		<input type="checkbox"/>	C3-SCLCR/L-17090-09	32.0	25	32	17.0	90.0	75.0	0°	-6°	CCMT 09 T3 08	3.0
		<input type="checkbox"/>	C4-SCLCR/L-11070-09	20.0	16	40	11.0	70.0	47.0	0°	-12°	CCMT 09 T3 08	3.0
		<input type="checkbox"/>	C4-SCLCR/L-13080-09	25.0	20	40	13.0	80.0	58.0	0°	-8°	CCMT 09 T3 08	3.0
		<input type="checkbox"/>	C4-SCLCR/L-17090-09	32.0	25	40	17.0	90.0	69.0	0°	-6°	CCMT 09 T3 08	3.0
		<input type="checkbox"/>	C4-SCLCR/L-27080-09	50.0	40	40	27.0	80.0	60.0	0°	-6°	CCMT 09 T3 08	3.0
		<input type="checkbox"/>	C5-SCLCR/L-11070-09	20.0	16	50	11.0	70.0	46.0	0°	-12°	CCMT 09 T3 08	3.0
		<input type="checkbox"/>	C5-SCLCR/L-13080-09	25.0	20	50	13.0	80.0	56.0	0°	-8°	CCMT 09 T3 08	3.0
		<input type="checkbox"/>	C5-SCLCR/L-17090-09	32.0	25	50	17.0	90.0	67.0	0°	-6°	CCMT 09 T3 08	3.0
12		<input type="checkbox"/>	C3-SCLCR/L-17090-12	32.0	25	32	17.0	90.0	75.0	0°	-6°	CCMT 12 04 08	3.0
		<input type="checkbox"/>	C3-SCLCR/L-22064-12	40.0	32	32	22.0	64.0	50.0	0°	-10°	CCMT 12 04 08	3.0
		<input type="checkbox"/>	C3-SCLCR/L-22096-12	40.0	32	32	22.0	96.0	82.0	0°	-10°	CCMT 12 04 08	3.0
		<input type="checkbox"/>	C4-SCLCR/L-17090-12	32.0	25	40	17.0	90.0	69.0	0°	-6°	CCMT 12 04 08	3.0
		<input type="checkbox"/>	C4-SCLCR/L-22110-12	40.0	32	40	22.0	110.0	89.0	0°	-10°	CCMT 12 04 08	3.0
		<input type="checkbox"/>	C4-SCLCR/L-27080-12	50.0	40	40	27.0	80.0	60.0	0°	-8°	CCMT 12 04 08	3.0
		<input type="checkbox"/>	C5-SCLCR/L-17090-12	32.0	25	50	17.0	90.0	67.0	0°	-6°	CCMT 12 04 08	3.0
		<input type="checkbox"/>	C5-SCLCR/L-22110-12	40.0	32	50	22.0	110.0	88.0	0°	-10°	CCMT 12 04 08	3.0
		<input type="checkbox"/>	C5-SCLCR/L-27140-12	50.0	40	50	27.0	140.0	119.0	0°	-8°	CCMT 12 04 08	3.0
		<input type="checkbox"/>	C5-SCLCR-35100-12	63.0	50	50	35.0	100.0	80.0	0°	-5°	CCMT 12 04 08	3.0

¹⁾ γ = Ángulo de desprendimiento (válido con plaqüita lisa).

²⁾ λ_s = Ángulo de inclinación

³⁾ Par de apriete de la plaqüita Nm

R = A Derecha, L = A Izquierda

Piezas de repuesto principales

Para acceder a la lista completa de piezas de repuesto, consulte el catálogo principal.

Tamaño de plaqüita	Diám. de barra	Tornillo de plaqüita (Rosca)	Placa de apoyo	Tornillo de placa de apoyo (rosca)	Llave (Torx Plus/mm)
09 20-25		5513 020-09 (M3.5)	-	-	5680 049-01 (15IP/3.5)
09 32		5513 020-10 (M3.5)	-	-	5680 049-01 (15IP/3.5)
09 50-63		5513 020-01 (M3.5)	5322 232-01	5512 090-01 (M5x0.5)	5680 049-01 (15IP/3.5)
12 25		5513 020-17 (M4x0.5)	-	-	5680 049-02 (15IP/4.0)
12 32-63		5513 020-18 (M4x0.5)	5322 232-02	5512 090-03 (M6x0.75)	5680 049-02 (15IP/4.0)



A4

Barras de mandrinar Coromant Captó®

Diseño de sujeción por tornillo CoroTurn® 107

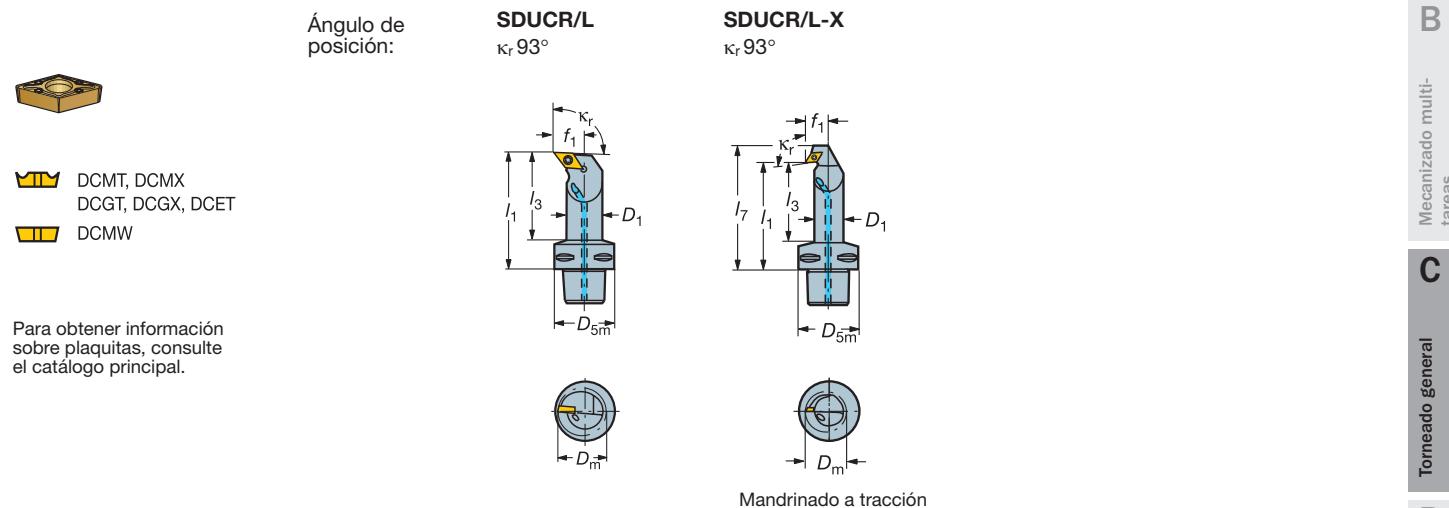


Ilustración a derecha cuando no se especifica nada más

κ_r	Aplicación principal		Código de pedido	Dimensiones, mm									Plaqitas calibradoras	Nm ³⁾
				D_m min.	D_1	D_{5m}	f_1	l_1	l_3	l_7	$\gamma^1)$	$\lambda_s^{2)}$		
93°		07	C3-SDUCR/L-11065-07	20.0	16	32	11.0	65.0	48.0	0°	-8°	DCMT 07 02 04	0.9	
			C4-SDUCR/L-11070-07	20.0	16	40	11.0	70.0	47.0	0°	-8°	DCMT 07 02 04	0.9	
			C5-SDUCR/L-11070-07	20.0	16	50	11.0	70.0	46.0	0°	-8°	DCMT 07 02 04	0.9	
		11	C3-SDUCR/L-13075-11	25.0	20	32	13.0	75.0	59.0	0°	-8°	DCMT 11 T3 08	3.0	
			C3-SDUCR/L-17090-11	32.0	25	32	17.0	90.0	75.0	0°	-6°	DCMT 11 T3 08	3.0	
			C3-SDUCR/L-22064-11	40.0	32	32	22.0	64.0	50.0	0°	-6°	DCMT 11 T3 08	3.0	
			C3-SDUCR/L-22096-11	40.0	32	32	22.0	96.0	82.0	0°	-6°	DCMT 11 T3 08	3.0	
			C4-SDUCR/L-13080-11	25.0	20	40	13.0	80.0	58.0	0°	-8°	DCMT 11 T3 08	3.0	
			C4-SDUCR/L-17090-11	32.0	25	40	17.0	90.0	69.0	0°	-6°	DCMT 11 T3 08	3.0	
			C4-SDUCR/L-22110-11	40.0	32	40	22.0	110.0	89.0	0°	-6°	DCMT 11 T3 08	3.0	
			C4-SDUCR/L-27080-11	50.0	40	40	27.0	80.0	60.0	0°	-6°	DCMT 11 T3 08	3.0	
			C5-SDUCR/L-13080-11	25.0	20	50	13.0	80.0	56.0	0°	-8°	DCMT 11 T3 08	3.0	
			C5-SDUCR/L-17090-11	32.0	25	50	17.0	90.0	67.0	0°	-6°	DCMT 11 T3 08	3.0	
			C5-SDUCR/L-22110-11	40.0	32	50	22.0	110.0	88.0	0°	-6°	DCMT 11 T3 08	3.0	
			C5-SDUCR/L-35100-11	63.0	50	50	35.0	100.0	81.0	0°	-4°	DCMT 11 T3 08	3.0	
		07	C3-SDUCR/L-13070-07X	22.0	16	32	13.0	70.0	54.0	80.7	0°	-6°	DCMT 07 02 04	0.9
			C3-SDUCR/L-15080-07X	27.0	20	32	15.0	80.0	64.0	80.7	0°	-3°	DCMT 07 02 04	0.9
			C4-SDUCR/L-13070-07X	22.0	16	40	13.0	70.0	48.0	80.7	0°	-6°	DCMT 07 02 04	0.9
			C4-SDUCR/L-15080-07X	27.0	20	40	15.0	80.0	58.0	91.5	0°	-3°	DCMT 07 02 04	0.9
			C4-SDUCR/L-18090-07X	32.0	25	40	18.0	90.0	69.0	101.5	0°	-3°	DCMT 07 02 04	0.9
			C5-SDUCR/L-15080-07X	27.0	20	50	15.0	80.0	57.0	91.5	0°	-3°	DCMT 07 02 04	0.9
			C5-SDUCR/L-18090-07X	32.0	25	50	18.0	90.0	67.0	101.5	0°	-3°	DCMT 07 02 04	0.9

1) γ = Ángulo de desprendimiento (válido con plaqita lisa).

R = A Derecha, L = A Izquierda

2) λ_s = Ángulo de inclinación

3) Par de apriete de la plaqita Nm

Piezas de repuesto principales

Para acceder a la lista completa de piezas de repuesto, consulte el catálogo principal.

Tamaño de plaqita	Tornillo de plaqita (Rosca)	Placa de apoyo	Tornillo de placa de apoyo (rosca)	Llave (Torx Plus/mm)
07 16-25	5513 020-03 (M2.5)	-	-	5680 051-02 (7IP)
11 20-25	5513 020-10 (M3.5)	-	-	5680 049-01 (15IP/3.5)
11 32-50	5513 020-01 (M3.5)	5322 263-01	5512 090-01 (Mx0.5/3.5)	5680 049-01 (15IP/3.5)



A4

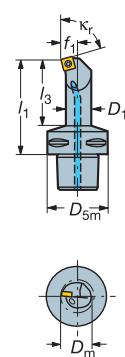
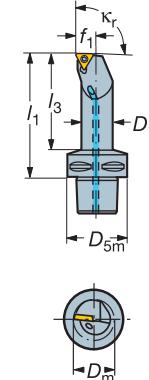
Ángulo de
posición:**SSKCR/L**
 κ_r 75°**STFCR/L**
 κ_r 91°Para obtener información
sobre plaquitas, consulte
el catálogo principal.Para obtener información
sobre plaquitas, consulte
el catálogo principal.

Ilustración a derecha cuando no se especifica nada más

κ_r	Aplicación principal	<input type="checkbox"/>	Código de pedido	Dimensiones, mm								Plaquitas calibradoras	Nm ³⁾
				D_m mín.	D_1	D_{5m}	f_1	l_1	l_3	γ^1	λ_s ²⁾		
75°		<input checked="" type="checkbox"/>	09 C4-SSKCR-13080-09	25.0	20	40	13.0	80.0	58.0	0°	-6°	SCMT 09 T3 08	3.0
			C5-SSKCR/L-13080-09	25.0	20	50	13.0	80.0	56.0	0°	-6°	SCMT 09 T3 08	3.0

κ_r	Aplicación principal		Código de pedido	Dimensiones, mm								Plaquitas calibradoras	Nm ³⁾
				D_m mín.	D_1	D_{5m}	f_1	l_1	l_3	γ^1	λ_s ²⁾		
91°		<input type="checkbox"/>	11 C3-STFCR/L-11065-11-B1 ⁴⁾	20.0	16	32	11.0	65.0	48.0	0°	-4°	TCMT 11 03 04	0.9
			C3-STFCR/L-13075-11-B1 ⁴⁾	25.0	20	32	13.0	75.0	59.0	0°	-3°	TCMT 11 03 04	0.9
91°		<input type="checkbox"/>	C4-STFCR/L-11070-11-B1 ⁴⁾	20.0	16	40	11.0	70.0	47.0	0°	-4°	TCMT 11 03 04	0.9
			C4-STFCR/L-13080-11-B1 ⁴⁾	25.0	20	40	13.0	80.0	57.0	0°	-3°	TCMT 11 03 04	0.9
91°		<input type="checkbox"/>	C5-STFCR/L-11070-11-B1 ⁴⁾	20.0	16	50	11.0	70.0	46.0	0°	-4°	TCMT 11 03 04	0.9
			C5-STFCR/L-13080-11-B1 ⁴⁾	25.0	20	50	13.0	80.0	56.0	0°	-3°	TCMT 11 03 04	0.9
16		<input type="checkbox"/>	C3-STFCR-17090-16	32.0	25	32	17.0	90.0	74.0	0°	-3.5°	TCMT 16 T3 08	3.0
			C4-STFCR/L-17090-16	32.0	25	40	17.0	90.0	69.0	0°	-6°	TCMT 16 T3 08	3.0
16		<input type="checkbox"/>	C4-STFCR/L-22110-16	40.0	32	40	22.0	110.0	89.0	0°	-10°	TCMT 16 T3 08	3.0
			C5-STFCR/L-17090-16	32.0	25	50	17.0	90.0	67.0	0°	-6°	TCMT 16 T3 08	3.0
			C5-STFCR/L-22110-16	40.0	32	50	22.0	110.0	88.0	0°	-10°	TCMT 16 T3 08	3.0

¹⁾ γ = Ángulo de desprendimiento (válido con plaquita lisa).

R = A Derecha, L = A Izquierda

³⁾ Par de apriete de la plaquita Nm²⁾ λ_s = Ángulo de inclinación⁴⁾ B1 = Para plaquita de 03 = 3.18 mm de grosor.**Piezas de repuesto principales**

Para acceder a la lista completa de piezas de repuesto, consulte el catálogo principal.

Tamaño de plaquita	Diám. de barra	Tornillo de plaquita (Rosca)	Placa de apoyo	Tornillo de placa de apoyo (rosca)	Llave (Torx plus/mm)
09	20	5513 020-09 (M3.5)	-	-	5680 049-01 (15IP/3.5)
11	16-20	5513 020-03 (M2.5)	-	-	5680 051-02 (7IP)
16	25	5513 020-10 (M3.5)	-	-	5680 049-01 (15IP)
16	32	5513 020-01 (M3.5)	5322 320-01	5512 090-01 (M5x0.5)	5680 049-01 (15IP/3.5)



A4

Barras de mandrinar Coromant Captó®

Diseño de sujeción por tornillo CoroTurn® 107

Ángulo de posición:
 κ_r 107,5°



- VBMT, VBGT
- VCGX, VCEX,
- VCGT, VCET
- VBMW, VCMW

Para obtener información sobre plaquitas, consulte el catálogo principal.

SVQBR/L

κ_r 107,5°

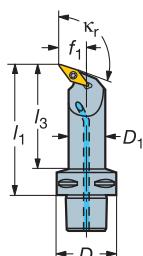


Ilustración a derecha cuando no se especifica nada más

κ_r	Aplicación principal	Código de pedido	Dimensiones, mm								Plaquitas calibradoras	Nm ³⁾
			D_m min.	D_1	D_{5m}	f_1	h	k_3	$\gamma^1)$	$\lambda_s^{2)}$		
107,5°		11 C3-SVQBR/L-13070-11-B1 ⁴⁾	22.0	16	32	13.0	70.0	53.4	0°	-7°	VBMT 11 03 04	0.9
		C3-SVQBR/L-15080-11-B1 ⁴⁾	27.0	20	32	15.0	80.0	63.9	0°	-5°	VBMT 11 03 04	0.9
		C4-SVQBR/L-13070-11-B1 ⁴⁾	25.0	20	40	13.0	70.0	47.9	0°	-5.5°	VBMT 11 03 04	0.9
		C4-SVQBR/L-15080-11-B1 ⁴⁾	27.0	20	40	15.0	80.0	57.9	0°	-5°	VBMT 11 03 04	0.9
		C5-SVQBR/L-15080-11-B1 ⁴⁾	27.0	20	50	15.0	80.0	56.5	0°	-5°	VBMT 11 03 04	0.9
		16 C3-SVQBR/L-18090-16	33.0	25	32	18.0	90.0	75.0	0°	-6°	VBMT 16 04 08	3.0
		C3-SVQBR/L-22096-16	40.0	32	32	22.0	96.0	82.0	0°	-8°	VBMT 16 04 08	3.0
		C3-SVQBR-22064-16	40.0	32	32	22.0	64.0	49.0	0°	-7.5°	VBMT 16 04 08	3.0
		C4-SVQBR/L-18090-16	33.0	25	40	18.0	90.0	69.0	0°	-6°	VBMT 16 04 08	3.0
		C4-SVQBR/L-22110-16	40.0	32	40	22.0	110.0	89.0	0°	-8°	VBMT 16 04 08	3.0
		C4-SVQBR/L-27080-16	50.0	40	40	27.0	80.0	60.0	0°	-8°	VBMT 16 04 08	3.0
		C4-SVQBR/L-27120-16	50.0	40	40	27.0	120.0	100.0	0°	-8°	VBMT 16 04 08	3.0
		C5-SVQBR/L-18090-16	33.0	25	50	18.0	90.0	67.0	0°	-6°	VBMT 16 04 08	3.0
		C5-SVQBR/L-22110-16	40.0	32	50	22.0	110.0	88.0	0°	-8°	VBMT 16 04 08	3.0
		C5-SVQBR/L-27140-16	50.0	40	50	27.0	140.0	119.0	0°	-8°	VBMT 16 04 08	3.0
		C5-SVQBR/L-35100-16	63.0	50	50	35.0	100.0	81.0	0°	-7°	VBMT 16 04 08	3.0
		C5-SVQBR/L-35150-16	63.0	50	50	35.0	150.0	131.0	0°	-7°	VBMT 16 04 08	3.0
		C6-SVQBR/L-22120-16	40.0	32	63	22.0	120.0	94.0	0°	-8°	VBMT 16 04 08	3.0
		C6-SVQBR/L-27145-16	50.0	40	63	27.0	145.0	120.0	0°	-8°	VBMT 16 04 08	3.0
		C6-SVQBR/L-35175-16	63.0	50	63	35.0	175.0	152.0	0°	-8°	VBMT 16 04 08	3.0

¹⁾ γ = Ángulo de desprendimiento (válido con placa lisa).

R = A Derecha, L = A Izquierda

²⁾ λ_s = Ángulo de inclinación

³⁾ Par de apriete de la placa Nm

⁴⁾ B1 = Para placa de 03 = 3.18 mm de grosor.

Piezas de repuesto principales

Para acceder a la lista completa de piezas de repuesto, consulte el catálogo principal.

Tamaño de placa	Tornillo de placa (Rosca)	Placa de apoyo	Tornillo de placa de apoyo (rosca)	Llave (Torx Plus/mm)
11 16-20	5513 020-03 (M3.5)	-	-	5680 051-02 (7IP)
16 25	5513 020-10 (M3.5)	-	-	5680 049-01 (15IP/3.5)
16 32-50	5513 020-01 (M3.5)	5322 270-01	5512 090-01 (M5x0.5)	5680 049-01 (15IP/3.5)



A

Sistemas portaherramientas

TORNEADO EN GENERAL

Mecanizado interior, barras de mandrinado y cabezas de corte CoroTurn® SL

B

Mecanizado multi-tareas

C

Torneado general

Cree la gama más versátil de unidades de corte a partir del inventario más pequeño y manejable.

D

Torneado y ranurado

E

Roscado

F

Fresado

G

Taladrado

H

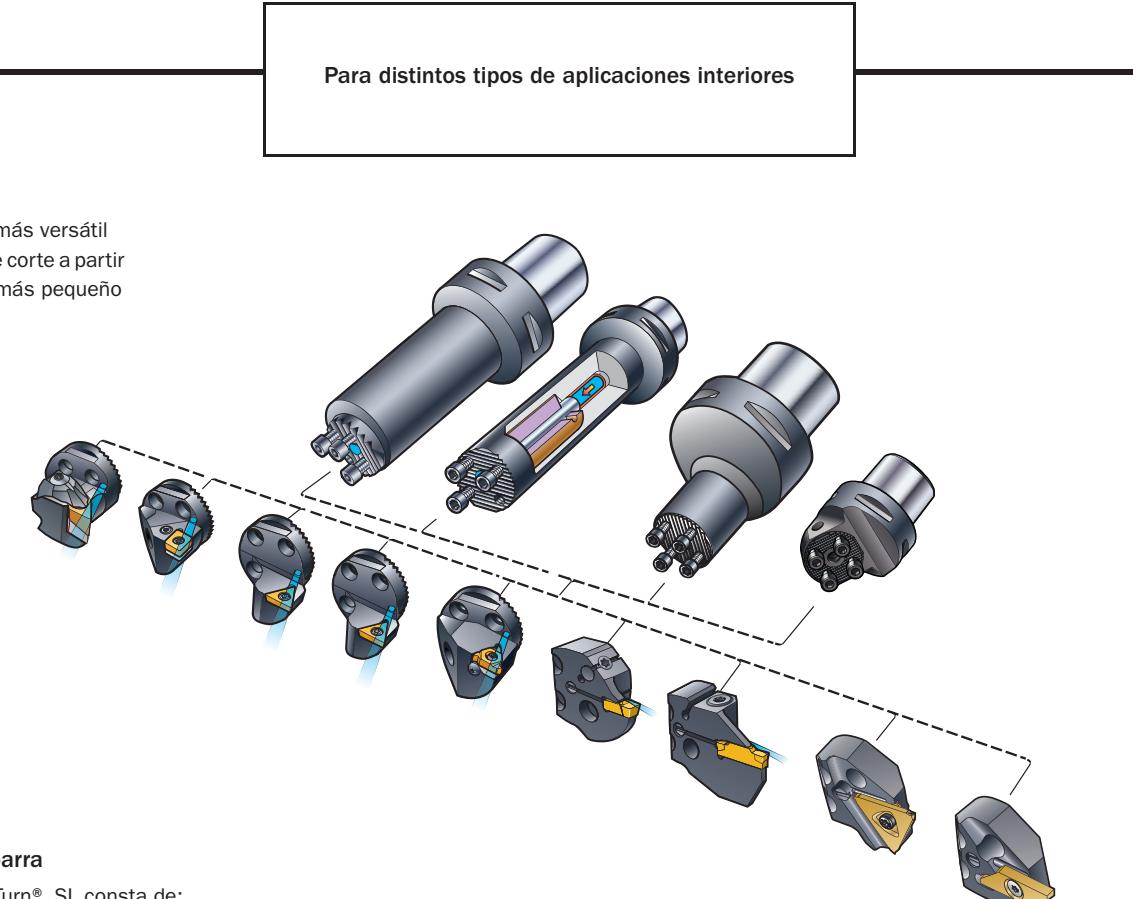
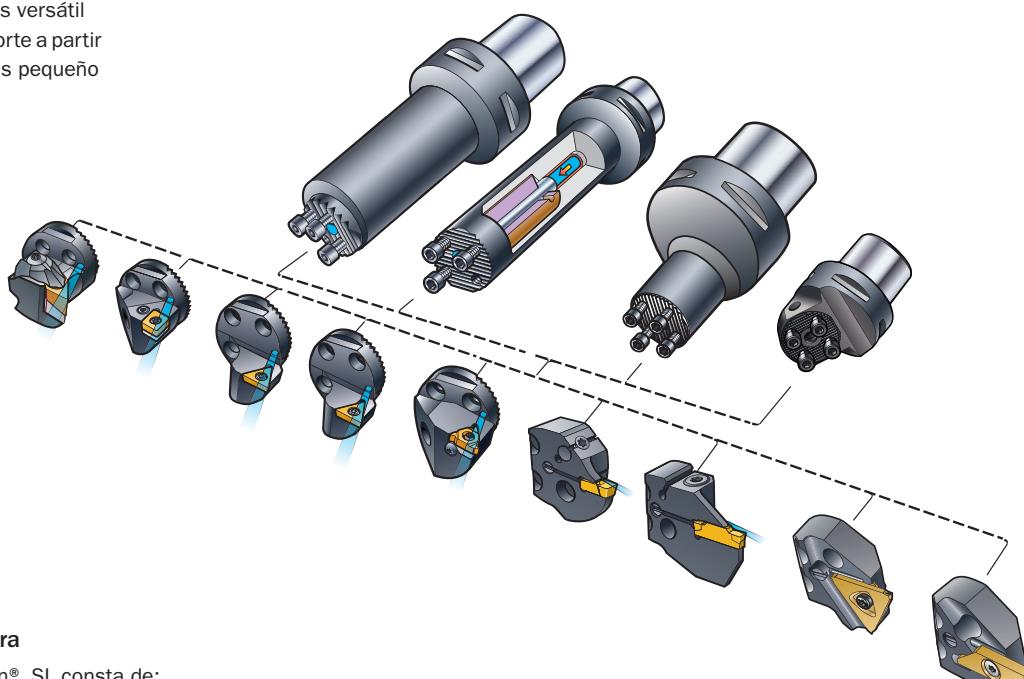
Mandrinado

Información general

CoroTurn® SL

Barras para mandrinar con cabezas de corte intercambiables

Para distintos tipos de aplicaciones interiores

Elección de barra

La gama CoroTurn® SL consta de:

- Diseño de mango Coromant Capto® y convencional
- Barras de acero enterizas y herramientas antivibratorias (Silent Tools)
- Todos los tipos de barras disponen de entrada de refrigerante a través de la herramienta



Reducción frontal de barras CoroTurn® SL grandes

Para mejorar el rendimiento de las barras de entre 50 y 60 mm de diámetro, el diseño ha reducido el acoplamiento delantero hasta 40 mm para conseguir:

- Menos vibraciones gracias al extremo frontal más ligero
- Una mejor evacuación de la viruta gracias al mayor espacio alrededor de la cabeza de corte
- Una mayor economía mediante el uso de cabezas de corte más pequeñas y una amplia gama de cabezas para elegir

Un sistema modular flexible

Con las barras CoroTurn® SL pueden utilizarse diferentes tipos de cabezas de corte:

Para torneado en general:

- T-Max P
- CoroTurn® 107
- CoroTurn® 111
- CoroTurn® TR

Para ranurado:

- CoroCut® 1-2
- T-Max Q-Cut®

Para roscado:

- CoroThread™
- T-Max U-Lock®

Cabezas de corte con acoplamiento CoroTurn® SL para plaquitas con forma básica negativa

CoroTurn® RC diseño de sujeción rígida	Ángulo de posición			
	$\kappa_r 95^\circ$	$\kappa_r 93^\circ$	$\kappa_r 93^\circ$ Mandrinado a tracción	$\kappa_r 63^\circ$
	570-DCLNR/L	570-DDUNR/L	570-DDUNR/L-X	570-DDXNR/L
Tamaño de plaquita	09-12	11-15	11-15	11-15
Tamaño acoplamiento	32-40	32-40	32-40	32-40
Página	C51	C51	C51	C51
Tamaño de plaquita	Ángulo de posición		Diseño de palanca T-Max P	
	$\kappa_r 91^\circ$	$\kappa_r 95^\circ$		$\kappa_r 95^\circ$
	570-DTFNR/L	570-DWLNR/L		R/L571.31C
Tamaño de plaquita	16	06-08		12-16
Tamaño acoplamiento	32-40	32-40		32-60
Página	C52	C52		C53
				R/L571.35C

Cabezas de corte con acoplamiento CoroTurn® SL para plaquitas positivas

Diseño de sujeción por tornillo CoroTurn® 107	Ángulo de posición			
	$\kappa_r 95^\circ$	$\kappa_r 93^\circ$	$\kappa_r 93^\circ$ Mandrinado a tracción	$\kappa_r 62,5^\circ$
	570-SCLCR/L	570-SDUCR/L	570-SDUCR/L-X	570-SDXCR/L
Tamaño de plaquita	06-09	07-11	07-11	07-11
Tamaño acoplamiento	16-25	16-40	16-40	16-40
Página	C54	C54	C54	C54
Tamaño de plaquita	Ángulo de posición		$\kappa_r 117^\circ 30'$	
	$\kappa_r 91^\circ$	$\kappa_r 93^\circ$		
	570-STFCR/L	570-SVLBR/L	570-SVPBR/L	
Tamaño de plaquita	09-16	16	16	
Tamaño acoplamiento	16-40	25-40	32-40	
Página	C55	C55	C55	

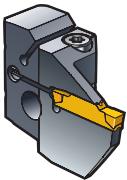
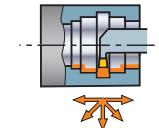
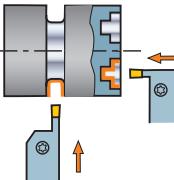
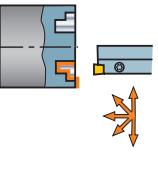
Cabezas de corte con acoplamiento CoroTurn® SL para plaquitas positivas

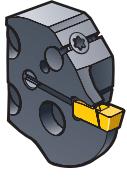
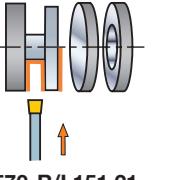
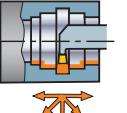
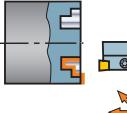
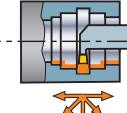
Diseño de sujeción por tornillo CoroTurn® 111	Ángulo de posición			
	$\kappa_r 95^\circ$	$\kappa_r 93^\circ$	$\kappa_r 93^\circ$	$\kappa_r 63^\circ$
	570-SCLPR/L	570-SDUPR/L	570-SDUPR/L-X	570-SDXPR/L
Tamaño de plaquta	06	07-11	07	07
Tamaño acoplamiento	16	16-25	16-25	16-25
Página	C56	C56	C56	C56
Mandrinado a tracción				

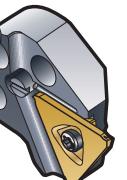
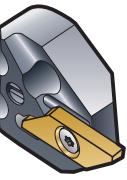
Tamaño de plaquta	Ángulo de posición			
	$\kappa_r 91^\circ$	$\kappa_r 107^\circ 30'$	$\kappa_r 93^\circ$	$\kappa_r 95^\circ$
	570-STFPR/L	570-SVQCR/L	570-SVUCR/L	570-SWLPR/L
Tamaño de plaquta	11	11	11	04
Tamaño acoplamiento	16-25	20-25	20-25	16
Página	C57	C57	C57	C58

Diseño de sujeción por tornillo CoroTurn® TR	Angulo				
	$\kappa_r 93^\circ$	$\kappa_r 93^\circ$	$\kappa_r 62,5^\circ$	$\kappa_r 95^\circ$	$\kappa_r 117,5^\circ$
	TR-SL-D13CUR/L	TR-SL-D13CUR/L-X	TR-SL-D13XCR/L	TR-SL-V13PBR/L	TR-SL-V13LBR/L
Tamaño de plaquta	13	13	13	13	13
Tamaño de acoplamiento, mm	25-40	25-40	25-40	25-40	25-40
Página	C59	C59	C59	C60	C60

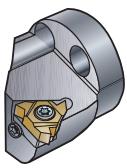
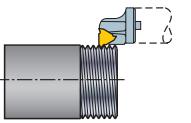
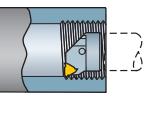
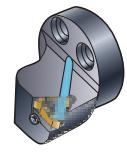
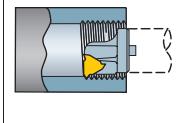
Cabezas de corte con acoplamiento CoroTurn® SL para tronzar y ranurar

Lamas de corte CoroCut® SL	Ranurado, tronzado, perfilado y torneado	Ranurado interior	Ranurado superficial y frontal	Ranurado frontal
	 570-R/L 123-B	 570-R/L 123-C	 570-R/L 123-A/B	 570-R/L 123-A/B
Ancho de plaquita, mm	1.50-7.14		3.00-7.14	2.50-7.14
Tamaño acoplamiento	25-40		25-40	32
Página	D18		D19	D20

Lamas de corte T-Max Q-Cut® SL	Tronzado y ranurado	Ranurado interior y perfilado	Ranurado frontal	Ranurado interior y perfilado
	Para plaquitas 151.2  570-R/L151.21	For 151.3 inserts  570-R/L151.3	For 151.3 inserts  570-R/L151.3-A/B	For 151.3 inserts  R/LAG 551.31
Ancho de plaquita, mm	2.00-5.00	1.85-8.00	3.00-5.56	1.85-8.00
Tamaño acoplamiento	25-40	25-40	32	16-40
Página	D22	D23	D24	D25

	CoroCut® 3 SL Tronzado	CoroCut® XS Precisión de piezas pequeñas
		
Tamaño de plaquita, mm	R/L 123 T/U	
Tamaño acoplamiento	1.00-2.00	25-32
Página	D21	D25

Cabezas de corte con acoplamiento CoroTurn® SL para operaciones de roscar

Cabezas de corte T-Max U-Lock®	Roscado exterior	Roscado interior	Cabezas de corte CoroThread® 266	Roscado interior
	 R/L566.4FGC	 R/L566.0KFC		 266R/LKF
Tamaño de plaquita, mm	16	11-27		22-27
Tamaño acoplamiento	20-40	16-60		32-40
Página	E9	E12		E6

Barras de mandrinar y adaptadores CoroTurn® SL

Barras Coromant	Barra de mandrinar/adaptador de acero				Barra de mandrinar antivibratoria	
	570-2C	570-2C	570-2C	570-2C	570-3C	570-3C
Diámetro de barra, mm	16-40	50-60	16-40	50-60	16-40	50-60
Tamaño acoplamiento	16-40	40	16-40	40	16-40	40
Página	C61	C61	C63	C63	C62	C62

Mini-torreto CoroPlex™ SL

	Montaje axial	5° montaje radial
	570-AX	570-RA
Tamaño acoplamiento		
Lado de la máquina	40	40
Lado de la herramienta	25-32	25-32
Página	B13	B13

Adaptadores CoroTurn® SL para mecanizado exterior

Adaptadores Coromant Capto®	0°	45°	90°
	Cx-570-R/LF	Cx-570-R/LX-045	Cx-570-R/LG/-NG
Tamaño Coromant Capto®	C3-C8	C5-C6	C3-C8
Tamaño acoplamiento	25-40	25-32	32-40
Página	D26	D26	D26

Preformas para cabezas

	La parte posterior de la pieza en bruto que forma el acoplamiento a la barra ha sido mecanizada en acabado.
Ancho de placa, mm	R/L570
Tamaño acoplamiento	16-60
Página	C60

Accesarios

Accesarios para suministro de refrigerante	Boquilla de refrigerante	Tubo de refrigerante
Para unidades de corte Coromant Capto		Para lamas de corte SL Consulte el catálogo principal.

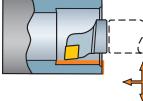
Cabezas de corte con acoplamiento CoroTurn® SL (Tipo 570)

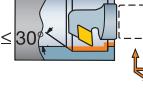
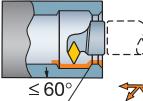
CoroTurn® RC diseño de sujeción rígida

570-DCLNR/L	570-DDUNR/L-X	570-DDUNR/L	570-DDXNR/L
Ángulo de posición: κ_r 95°	κ_r 93°		
			
  			
Para obtener información sobre plaquitas, consulte el catálogo principal.	Para obtener información sobre plaquitas, consulte el catálogo principal.		

Con suministro de refrigerante interno

Ilustración a derecha cuando no se especifica nada más

κ_r	Aplicación principal	<input type="checkbox"/> Código de pedido	Dimensiones, mm							Plaquitas calibradoras	Nm ³⁾
			D_m	dm_m	f_1	l_1	l_7	$\gamma^1)$	$\lambda_s^2)$		
95°		12 570-DCLNR/L-32-12-L	32	40.0	22.0	38	-6°	-9°	CNMG 12 04 08	3.9	
		570-DCLNR/L-40-12-L	40	50.0	27.0	38	-6°	-10°	CNMG 12 04 08	3.9	
		16 570-DCLNR-40-16-L	40	57.0	32.0	40	-6°	-13°	CNMG 16 06 12	6.4	
		19 570-DCLNR-40-19-L	40	57.0	34.0	42	-6°	-12°	CNMG 19 06 12	6.4	

κ_r	Aplicación principal	<input type="checkbox"/> Código de pedido	Dimensiones, mm							Plaquitas calibradoras	Nm ³⁾
			D_m	dm_m	f_1	l_1	l_7	$\gamma^1)$	$\lambda_s^2)$		
93°		11 570-DDUNR/L-32-11X	32	40.0	22.0	20	38.4	-6°	-9°	DNMG 11 04 08	1.7
		15 570-DDUNR/L-40-15X	40	50.0	27.0	20	44.7	-6°	-12°	DNMG 15 06 08	3.9
		11 570-DDUNR/L-32-11	32	40.0	22.0	32		-6°	-10°	DNMG 11 04 08	1.7
		15 570-DDUNR/L-40-15	40	50.0	27.0	32		-6°	-12°	DNMG 15 06 08	3.9
63°		11 570-DDXNR/L-32-11	32	40.0	22.0	20	31.1	0°	-10°	DNMG 11 04 08	1.7
		15 570-DDXNR/L-40-15-L	40	50.0	27.0	22	35.4	0°	-11°	DNMG 15 06 08	3.9

1) γ = Ángulo de desprendimiento (válido con plaquita lisa).

2) λ_s = Ángulo de inclinación

3) Par de apriete de la plaquita Nm

R = A Derecha, L = A Izquierda

Piezas de repuesto principales

Para acceder a la lista completa de piezas de repuesto, consulte el catálogo principal.

Tamaño de plaquita										
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Tornillo de la placa de apoyo	Placa de apoyo	Llave (Torx Plus)	Juego de sujeción completo	Pivote de posicionado				
12		5513 020-02	5322 236-03	5680 049-01 (15IP)	5412 028-021	5638 031-01				
16		5513 020-07	5322 234-03	5680 043-14	5412 028-031	5638 031-01				
19		5513 020-07	5322 236-01	5680 043-14	5412 028-041	5638 031-01				
11		5513 020-04	5322 267-01	5680 051-03 (9IP)	5412 028-011	5638 031-01				
15		5513 020-02	5322 266-02	5680 049-01 (15IP)	5412 028-021	5638 031-01				



A

Sistemas
portaherramientas

TORNEADO EN GENERAL

Mecanizado interior, barras de mandrinado y cabezas de corte CoroTurn® SL

B

Mecanizado multi-
tareas

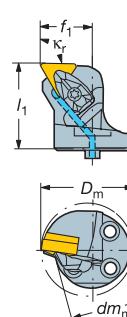
- TNMM, TNMX
- TNMG
- TNMA, TNGA

C
Torneado general

Para obtener información
sobre plaquitas, consulte
el catálogo principal.

Ángulo de posición:

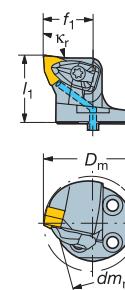
570-DTFNR/L

 κ_r 91°

570-DWLNR/L

 κ_r 95°

- WNMM,
WNMG
- WNGA, WNMA



Para obtener información
sobre plaquitas, consulte
el catálogo principal.

D
Tronzado y ranuradoE
RoscadoF
FresadoG
TaladradoH
MandrinadoI
Información general

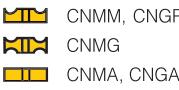
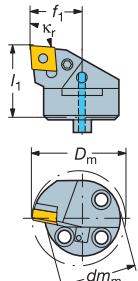
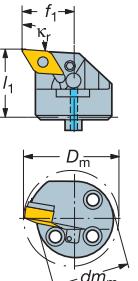
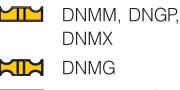
Cabezas de corte con acoplamiento CoroTurn® SL (Tipo 570)

CoroTurn® RC diseño de sujeción rígida

SANDVIK
Coromant

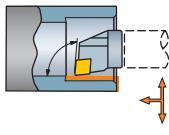
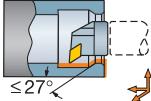
Cabezas de corte con acoplamiento CoroTurn® SL (Tipo 570)

T-Max P diseño de sujeción por palanca

Ángulo de posición:	R/L571.31C κ_r 95°	R/L571.35C κ_r 93°
 	 	 
Para obtener información sobre plaquitas, consulte el catálogo principal.	Para obtener información sobre plaquitas, consulte el catálogo principal.	Para obtener información sobre plaquitas, consulte el catálogo principal.

Con suministro de refrigerante interno

Ilustración a derecha cuando no se especifica nada más

κ_r	Aplicación principal		Código de pedido	Dimensiones, mm						Plaquitas calibradoras
				D_m dm_m	mín.	f_1	l_1	$\gamma^1)$	λ_s ²⁾	
95°			12 R/L571.31C-323222-12	32	40.0	22.0	32	-6°	-11°	CNMG 12 04 08
			R/L571.31C-403227-12	40	50.0	27.0	32	-6°	-10°	CNMG 12 04 08
			16 R/L571.31C-504035-16	50	63.0	35.0	40	-6°	-11°	CNMG 16 06 12
			R/L571.31C-604043-16	60	80.0	43.0	40	-6°	-10°	CNMG 16 06 12
93°	 $\leq 27^\circ$		15 R/L571.35C-403227-15	40	50.0	27.0	32	-6°	-11°	DNMG 15 06 08
			R/L571.35C-504035-15	50	63.0	35.0	40	-6°	-10°	DNMG 15 06 08
			R/L571.35C-604043-15	60	80.0	43.0	40	-6°	-8°	DNMG 15 06 08

¹⁾ γ = Ángulo de desprendimiento (válido con plaqita lisa).

R = A Derecha, L = A Izquierda

²⁾ λ_s = Ángulo de inclinación

Piezas de repuesto principales

Para acceder a la lista completa de piezas de repuesto, consulte el catálogo principal.

Tamaño de plaqita		Palanca	Tornillo	Llave (mm)	Placa de apoyo	dm_m	Pivote de posicionado
<input type="checkbox"/>		Tamaño de acoplamiento dm_m					
12	32	174.3-848M	174.3-858	174.1-864 (3.0)	171.31-850M	32-40	56 38 031-01
12	40	174.3-841M	174.3-821	174.1-864 (3.0)	171.31-850M	50	56 38 031-02
16	50-60	438.3-840	438.8-831	174.1-864 (3.0)	171.31-852	60	56 38 031-03
15	40-60	174.3-847M	174.3-830	174.1-864 (3.0)	171.35-851M		



A

Sistemas
portaherramientas

TORNEADO EN GENERAL

Mecanizado interior, barras de mandrinado y cabezas de corte CoroTurn® SL

B

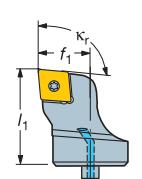
Mecanizado multi-
tareas

Cabezas de corte con acoplamiento CoroTurn® SL (Tipo 570)

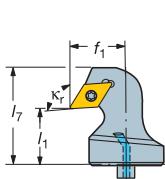
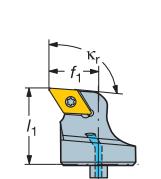
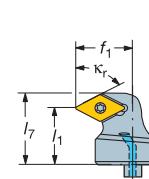
Diseño de sujeción por tornillo CoroTurn® 107

570-SCLCR/L
Ángulo de posición: κ_r 95°

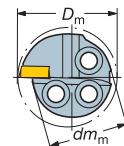
CCMT, CCGT
CCGX, CCET
CCMW

570-SDUCR/L-X
 κ_r 93°

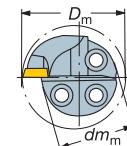
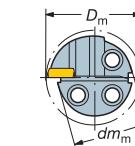
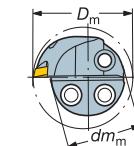
DCMT, DCMX
DCGT, DCGX, DCET
DCMW

570-SDUCR/L
 κ_r 93°570-SDXCR/L
 κ_r 62.5°

Para obtener información
sobre plaquitas, consulte
el catálogo principal.



Para obtener información
sobre plaquitas, consulte
el catálogo principal.



Con suministro de refrigerante interno

Ilustración a derecha cuando no se especifica nada más

κ_r	Aplicación principal	<input type="checkbox"/>	Código de pedido	Dimensiones, mm							Plaquitas calibradoras	Nm ³⁾
				D_m	dm_m	mín.	f_1	h	$\gamma^1)$	$\lambda_s 2)$		
95°		<input checked="" type="checkbox"/>	06 570-SCLCR/L-16-06	16	20.0	11.0	20	0°	-12°	CCMT 06 02 04	0.9	
			09 570-SCLCR/L-20-09	20	25.0	13.0	20	0°	-8°	CCMT 09 T3 08	3.9	
			570-SCLCR/L-25-09	25	32.0	17.0	20	0°	-6°	CCMT 09 T3 08	3.9	

κ_r	Aplicación principal	<input type="checkbox"/>	Código de pedido	Dimensiones, mm							Plaquitas calibradoras	Nm ³⁾
				D_m	dm_m	mín.	f_1	h	h	$\gamma^1)$		
93°		<input checked="" type="checkbox"/>	07 570-SDUCR/L-16-07-EX	16	22.0	13.0	15	26.5	0°	-6°	DCMT 07 02 04	0.9
			570-SDUCR/L-20-07-EX	20	27.0	15.0	15	26.5	0°	-3°	DCMT 07 02 04	0.9
			570-SDUCR/L-25-07-DX	25	33.0	18.0	15	26.5	0°	-3°	DCMT 07 02 04	0.9
		<input checked="" type="checkbox"/>	11 570-SDUCR/L-32-11X	32	40.0	22.0	20	38	0°	-10°	DCMT 11 T3 08	3.9
			570-SDUCR/L-40-11X	40	50.0	27.0	20	38	0°	-8°	DCMT 11 T3 08	3.9
			07 570-SDUCR/L-16-07	16	20.0	11.0	20	0°	-8°	DCMT 07 02 04	0.9	
62.5°		<input checked="" type="checkbox"/>	11 570-SDUCR/L-20-11	20	25.0	13.0	20	0°	-6°	DCMT 11 T3 08	3.9	
			570-SDUCR/L-25-11	25	32.0	17.0	20	0°	-6°	DCMT 11 T3 08	3.9	
			570-SDUCR/L-32-11	32	40.0	22.0	32	0°	-10°	DCMT 11 T3 08	3.9	
		<input checked="" type="checkbox"/>	07 570-SDXCR/L-16-07-E	16	22.0	13.0	15	19.5	0°	-6°	DCMT 07 02 04	0.9
			570-SDXCR/L-20-07-E	20	27.0	15.0	15	19.5	0°	-3°	DCMT 07 02 04	0.9
			570-SDXCR/L-25-07-D	25	33.0	18.0	15	19.5	0°	-3°	DCMT 07 02 04	0.9
		<input checked="" type="checkbox"/>	11 570-SDXCR/L-32-11	32	40.0	22.0	20	28	0°	-10°	DCMT 11 T3 08	3.9
			570-SDXCR/L-40-11	40	50.0	27.0	20	28	0°	-8°	DCMT 11 T3 08	3.9

¹⁾ γ = Ángulo de desprendimiento (válido con plaquita lisa).²⁾ λ_s = Ángulo de inclinación³⁾ Par de apriete de la plaquita Nm

R = A Derecha, L = A Izquierda

Piezas de repuesto principales

Para acceder a la lista completa de piezas de repuesto, consulte el catálogo principal.

Tamaño de plaquita	Tamaño de acoplamiento	Tornillo de plaquita (rosca)	Llave (Torx Plus/mm)	dm_m	Pivote de posicionado
06 16		5513 020-03 (M2.5)	5680 051-02 (7IP)	16	5552 058-01
09 20		5513 020-10 (M3.5)	5680 049-01 (15IP/3.5)	20-25	5552 058-02
09 25		5513 020-10 (M3.5)	5680 049-01 (15IP/3.5)	-	-
Tamaño de plaquita	Tamaño de acoplamiento	Tornillo de plaquita (rosca)	Placa de apoyo	Tornillo de placa de apoyo (rosca)	Llave (Torx Plus/mm)
07 16-25		5513 020-03 (M2.5)	-	-	5680 051-02 (7IP)
11 20		5513 020-09 (M3.5)	-	-	5680 049-01 (15IP/3.5)
11 25		5513 020-10 (M3.5)	-	-	5680 049-01 (15IP/3.5)
11 32-40		5513 020-01 (M3.5)	5322 263-01	5512 090-01	5680 049-01 (15IP/3.5)

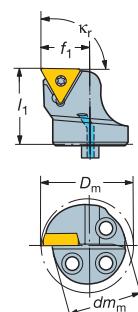


Cabezas de corte con acoplamiento CoroTurn® SL (Tipo 570)

Diseño de sujeción por tornillo CoroTurn® 107

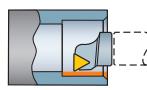
570-STFCR/L

Ángulo de posición: κ_r 91°



Para obtener información sobre plaquitas, consulte el catálogo principal.

Aplicación principal



κ_r

Código de pedido

	09	570-STFCR/L-16-09
	11	570-STFCR/L-16-11-B1 ⁴⁾
		570-STFCR/L-20-11-B1 ⁴⁾
		570-STFCR/L-25-11-B1 ⁴⁾
	16	570-STFCR/L-32-16
		570-STFCR/L-40-16

570-SVPBR/L

Ángulo de posición: κ_r 117.5°



VMT, VBGT
VCGX, VCEX,
VCGT, VCET
VBMW, VCMW

Para obtener información sobre plaquitas, consulte el catálogo principal.

Con suministro de refrigerante interno

Ilustración a derecha cuando no se especifica nada más

κ_r	Aplicación principal		Código de pedido	Dimensiones, mm						Plaquitas calibradoras	Nm ³⁾
				d_m	d_m mím.	f_1	l	$\gamma^1)$	$\lambda_s 2^2)$		
91°			09 570-STFCR/L-16-09	16	20.0	11.0	20	0°	-6°	TCMT 09 02 04	0.9
			11 570-STFCR/L-16-11-B1 ⁴⁾	16	20.0	11.0	20	0°	-7°	TCMT 11 03 04	0.9
			570-STFCR/L-20-11-B1 ⁴⁾	20	25.0	13.0	20	0°	-4°	TCMT 11 03 04	0.9
			570-STFCR/L-25-11-B1 ⁴⁾	25	32.0	17.0	20	0°	-2°	TCMT 11 03 04	0.9
			16 570-STFCR/L-32-16	32	40.0	22.0	32	0°	-10°	TCMT 16 T3 08	3.9
			570-STFCR/L-40-16	40	50.0	27.0	32	0°	-8°	TCMT 16 T3 08	3.9

κ_r	Aplicación principal		Código de pedido	Dimensiones, mm						Plaquitas calibradoras	Nm ³⁾
				d_m	d_m mím.	f_1	l	$\gamma^1)$	$\lambda_s 2^2)$		
117.5°			16 570-SVPBR/L-32-16-L	32	40.0	22.0	34	0°	-5°	VBMT 16 04 08	3.9
			570-SVPBR/L-40-16-L	40	50.0	27.0	34	0°	-4°	VBMT 16 04 08	3.9
95°			16 570-SVLBR/L-25-16-LF	25	35.0	20.0	22	0°	-6.5°	VBMT 16 04 08	3.9
			570-SVLBR/L-32-16	32	40.0	22.0	32	0°	-9°	VBMT 16 04 08	3.9
			570-SVLBR/L-40-16	40	50.0	27.0	32	0°	-6°	VBMT 16 04 08	3.9

¹⁾ γ = Ángulo de desprendimiento (válido con plaquita lisa).

²⁾ λ_s = Ángulo de inclinación

³⁾ Par de apriete de la plaquita Nm

⁴⁾ B1 = Para plaquita de 03 = 3.18 mm de grosor.

R = A Derecha, L = A Izquierda

Piezas de repuesto principales

Para acceder a la lista completa de piezas de repuesto, consulte el catálogo principal.

Tamaño de plaquita	Tamaño de acoplamiento d_m	Tornillo de plaquita (rosca)	Placa de apoyo	Tornillo de placa de apoyo (rosca)	Llave (Torx Plus/mm)	d_m	Pivote de posicionado
09	16	5513 020-05 (M2.2)	-	-	5680 051-02 (7IP)	16	5552 058-01
11	16-25	5513 020-03 (M2.5)	-	-	5680 051-02 (7IP)	20-25	5552 058-02
16	32-60	5513 020-01 (M3.5)	5322 320-01	5512 090-01 (M5x0.5)	5680 049-01 (15IP/3.5)	32-40	5638 031-01
Tamaño de plaquita	Tamaño de acoplamiento d_m	Tornillo de plaquita	Placa de apoyo	Tornillo de la placa de apoyo	Llave (Torx Plus)	Pivote de posicionado	
16	25	5513 020-10	-	-	5680 049-01	5552 058-02	
16	32-40	5513 020-10	5322 270-01	5512 090-01	5680 049-01	5638 031-01	



A

Sistemas
portaherramientas

TORNEADO EN GENERAL

Mecanizado interior, barras de mandrinado y cabezas de corte CoroTurn® SL

B

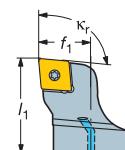
Mecanizado multi-
tareas

Cabezas de corte con acoplamiento CoroTurn® SL (Tipo 570)

Diseño de sujeción por tornillo CoroTurn® 111

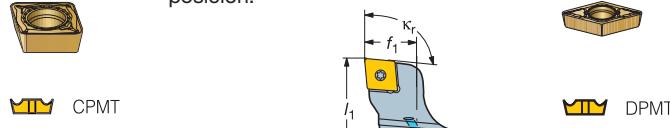
Ángulo de
posición:

570-SCLPR/L

 κ_r 95°

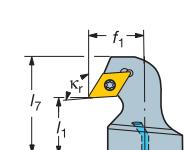
CPMT

570-SDUPR/L

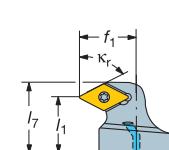
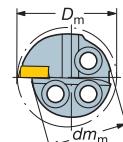
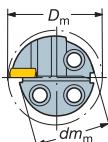
 κ_r 93°

DPMT

570-SDUPR/L-X

 κ_r 93°

570-SDXPR/L

 κ_r 62.5°Para obtener información
sobre plaquitas, consulte
el catálogo principal.Para obtener información
sobre plaquitas, consulte
el catálogo principal.

Mandrinado a tracción



Con suministro de refrigerante interno

Ilustración a derecha cuando no se especifica nada más

D

Torneado y ranurado

κ_r	Aplicación principal		Código de pedido	Dimensiones, mm					Plaquitas calibradoras	Nm ²⁾
				D_m dm _m	mín.	f_1	l_1	λ_s ¹⁾		
95°			06 570-SCLPR/L-16-06	16	20.0	11.0	20.0	-2°	CPMT 06 02 04	0.9

E

Roscado

κ_r	Aplicación principal		Código de pedido	Dimensiones, mm						Plaquitas calibradoras	Nm ²⁾
				D_m dm _m	mín.	f_1	l_1	h	λ_s ¹⁾		
93°			07 570-SDUPR/L-16-07	16	20.0	11.0	20.0		0°	DPMT 07 02 04	0.9
			570-SDUPR/L-20-07	20	25.0	13.0	20.0		0°	DPMT 07 02 04	0.9
			11 570-SDUPR/L-25-11	25	32.0	17.0	20.0		1°	DPMT 11 T3 08	3.0
≤ 30°			07 570-SDUPR/L-16-07-EX	16	22.0	13.0	15.0	26.0	0°	DPMT 07 02 04	0.9
			570-SDUPR/L-20-07-EX	20	27.0	15.0	15.0	26.0	1°	DPMT 07 02 04	0.9
			570-SDUPR/L-25-07-DX	25	33.0	18.0	15.0	26.0	2°	DPMT 07 02 04	0.9
62.5°			07 570-SDXPR/L-16-07-E	16	22.0	13.0	15.0	19.0	0°	DPMT 07 02 04	0.9
			570-SDXPR/L-20-07-E	20	27.0	15.0	15.0	19.0	0°	DPMT 07 02 04	0.9
			570-SDXPR/L-25-07-D	25	33.0	18.0	15.0	19.0	1°	DPMT 07 02 04	0.9

1) λ_s = Ángulo de inclinación

2) Par de apriete de la placa de 0.9 Nm

R = A Derecha, L = A Izquierda

G

Fresado

Tamaño de placa	Tamaño de acoplamiento d_m	Tornillo de placa	Llave Torx Plus	d_m	Pivote de posicionamiento	
					dm _m	dm _M
06	16	5513 020-46	5680 051-02 (7IP)	16		5552 058-01
07	16	5513 020-03	5680 051-02 (7IP)	16		5552 058-01
11	25	5513 020-09	5680 049-01 (15IP)	20-25		5552 058-02

H

Mandrinado



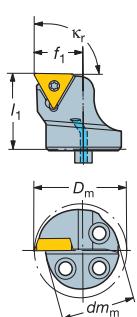
Cabezas de corte con acoplamiento CoroTurn® SL (Tipo 570)

Diseño de sujeción por tornillo CoroTurn® 111

570-STFPR/L

Ángulo de posición: κ_r 91°

TPMT



Para obtener información sobre plaquitas, consulte el catálogo principal.

570-SVQCR/L

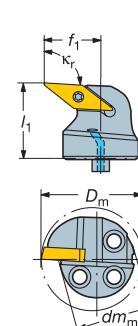
 κ_r 107.5°

VCMT, VCEX,
VCGX
VCMW



Para obtener información sobre plaquitas, consulte el catálogo principal.

570-SVUCR/L

 κ_r 93°

Con suministro de refrigerante interno

Ilustración a derecha cuando no se especifica nada más

κ_r	Aplicación principal	Código de pedido	Dimensiones, mm					Plaquitas calibradoras	Nm ²)
			dm_m	D_m	f_1	l	λ_s ¹⁾		
91°		11 570-STFPR/L-16-11	16	20.0	11.0	20.0	-1°	TPMT 11 03 04	0.9
		570-STFPR/L-20-11	20	25.0	13.0	20.0	0°	TPMT 11 03 04	0.9
		570-STFPR/L-25-11	25	32.0	17.0	20.0	1°	TPMT 11 03 04	0.9

κ_r	Aplicación principal	Código de pedido	Dimensiones, mm					Plaquitas calibradoras	Nm ²)
			dm_m	D_m	f_1	l	λ_s ¹⁾		
107.5°		11 570-SVQCR/L-20-11-E	20	27.0	15.0	20.0	-3°	VCMT 11 03 04	0.9
		570-SVQCR/L-25-11-D	25	33.0	18.0	20.0	-2°	VCMT 11 03 04	0.9
93°		11 570-SVUCR/L-20-11-E	20	27.0	15.0	20.0	-4°	VCMT 11 03 04	0.9
		570-SVUCR/L-25-11-D	25	33.0	18.0	20.0	-2°	VCMT 11 03 04	0.9

1) λ_s = Ángulo de inclinación

2) Par de apriete de la placa Nm

R = A Derecha, L = A Izquierda

Piezas de repuesto principales

Para acceder a la lista completa de piezas de repuesto, consulte el catálogo principal.

Tamaño de placa	Tamaño de acoplamiento dm_m	Tornillo de placa	Llave Torx Plus	dm_m	Pivote de posicionado
11	16-25	5513 020-03	5680 051-02 (7IP)	16 20-25	5552 058-01 5552 058-02
11	20-25	5513 020-03	5680 051-02 (7IP)		5552 058-02



C61

A

Sistemas
portaherramientas

TORNEADO EN GENERAL

Mecanizado interior, barras de mandrinado y cabezas de corte CoroTurn® SL

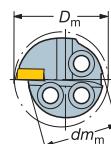
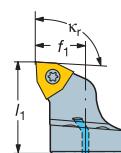
B

Mecanizado multi-
tareas

WPMT

Ángulo de posición:

570-SWLPR/L

κ_r 95°

C

Para obtener información
sobre plaquitas, consulte
el catálogo principal.

Con suministro de refrigerante interno

Ilustración a derecha cuando no se especifica nada más

κ _r	Aplicación principal	Código de pedido	Dimensiones, mm					Plaquitas calibradoras	Nm ²⁾
			D _m min.	f ₁	h	λ _s ¹⁾			
95°		04 570-SWLPR/L-16-04	16	20.0	11.0	20.0	-2°	WPMT 04 02 04	0.9

1) λ_s = Ángulo de inclinación

2) Par de apriete de la plaqita Nm

R = A Derecha, L = A Izquierda

D

Tronzado y ranurado

E

Roscado

F

Fresado

G

Taladrado

H

Mandrinado

Información general

Piezas de repuesto principales

Para acceder a la lista completa de piezas de repuesto, consulte el catálogo principal.

Tamaño de plaqita	Tamaño de acoplamiento d _m	Tornillo de plaqita	Llave Torx Plus	Pivote de posicionado
04	16	5513 020-46	5680 051-02 (7IP)	5552 058-01



C 58

SANDVIK
Coromant

Cabezas de corte con acoplamiento CoroTurn® SL (Tipo 570)

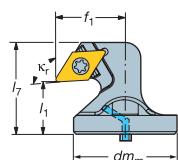
Diseño de sujeción por tornillo CoroTurn® TR



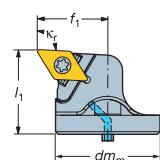
TR-DC

Para obtener información sobre
plaquitas, consulte el catálogo
principal.

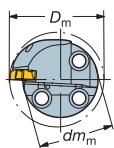
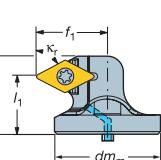
TR-SL-D13CUR/L-X
Ángulo de posición: κ_r 93°



TR-SL-D13CUR/L
 κ_r 93°



TR-SL-D13XCR/L
 κ_r 62,5°



Mandrinado a tracción

Con suministro de refrigerante interno

Ilustración a derecha cuando no se especifica nada más

κ_r	Aplicación principal	Código de pedido	Dimensiones, mm							Plaquitas calibradoras	Nm ³⁾
			d_m	mín.	f_1	h_1	h	$\gamma^1)$	$\lambda_s^{2)}$		
93°		13 TR-SL-D13UCR/L-25X	25	36.0	21.0	17	32.1	-5°	-5°	TR-DC1308	3.0
		TR-SL-D13UCR/L-32X	32	40.0	22.0	20	35.1	-5°	-5°	TR-DC1308	3.0
		TR-SL-D13UCR/L-40X	40	50.0	27.0	20	35.1	-3°	-3°	TR-DC1308	3.0
		13 TR-SL-D13UCR/L-25	25	35.0	20.0	27		-5°	-5°	TR-DC1308	3.0
		TR-SL-D13UCR/L-32	32	40.0	22.0	32		-5°	-5°	TR-DC1308	3.0
		TR-SL-D13UCR/L-40	40	50.0	27.0	32		-3°	-3°	TR-DC1308	3.0
62.5°		13 TR-SL-D13XCR/L-25	25	35.0	20.0	20	27.2	-5°	-5°	TR-DC1308	3.0
		TR-SL-D13XCR/L-32	32	40.0	22.0	22	29.2	-5°	-5°	TR-DC1308	3.0
		TR-SL-D13XCR/L-40	40	50.0	27.0	22	29.2	-3°	-3°	TR-DC1308	3.0

1) γ = Ángulo de desprendimiento (válido con placa lisa).

R = A Derecha, L = A Izquierda

2) λ_s = Ángulo de inclinación

3) Par de apriete de la placa Nm

Piezas de repuesto principales

Tamaño de placa	Tamaño de acoplamiento d_m	Tornillo de placa	Llave (Torx Plus/mm)	Llave dinamométrica	Pivote de posicionado
13	25	5513 020-01	5680 049-01 (15IP)	5680 100-06	5552 058-02
	32-40	5513 020-01	5680 049-01 (15IP)	5680 100-06	5638 031-01



A

Sistemas
portaherramientas

TORNEADO EN GENERAL

Mecanizado interior, barras de mandrinado y cabezas de corte CoroTurn® SL

B

Mecanizado multi-
tareas

TR-VB

Para obtener información sobre
plaquetas, consulte el catálogo
principal.

C

Torneado general

Con suministro de refrigerante interno

Ilustración a derecha cuando no se especifica nada más

D

Tronzado y ranurado

E

Roscado

F

Fresado

Taladrado

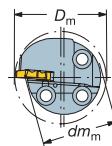
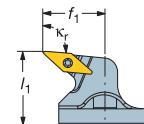
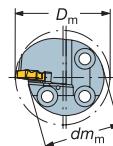
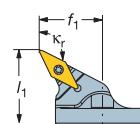
Mandrinado

Información general

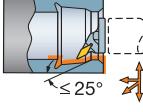
TR-SL-V13PBR/L

Ángulo de posición: κ_r 117,5°

TR-SL-V13LBR/L

 κ_r 95°

κ_r Aplicación principal



$\leq 25^\circ$

Código de pedido

Dimensiones, mm

 D_m
 d_{m_m} mím.

 f_1
 l
 $\gamma^1)$
 $\lambda_s^2)$
 $\lambda_s^2)$

Plaquetas calibradoras

Nm³⁾

117.5° TR-SL-V13PBR/L-25

TR-SL-V13PBR/L-32

TR-SL-V13PBR/L-40

95° TR-SL-V13LBR/L-25

TR-SL-V13LBR/L-32

TR-SL-V13LBR/L-40

25 33.0 17.0 28 -5° -5°

32 40.0 22.0 32 -5° -5°

40 50.0 27.0 32 -5° -5°

25 35.0 20.0 27 -5° -5°

32 40.0 22.0 32 -5° -5°

40 50.0 27.0 32 -4° -4°

TR-VB1308

TR-VB1308

TR-VB1308

2.0

2.0

2.0

TR-VB1308

TR-VB1308

TR-VB1308

2.0

2.0

2.0

R = A Derecha, L = A Izquierda

1) γ = Ángulo de desprendimiento (válido con plaqueta lisa).2) λ_s = Ángulo de inclinación

3) Par de apriete de la plaqueta Nm

Piezas de repuesto principales

Tamaño de plaquita					
Tamaño de acoplamiento d_{m_m}	Tornillo de plaquita	Llave (Torx Plus/mm)	Llave dinamométrica	Pivote de posicionado	
13 25	5513 020-64	5680 049-04 (10IP)	5680 100-05	5552 058-02	
32-40	5513 020-64	5680 049-04 (10IP)	5680 100-05	5638 031-01	

Adaptador en bruto

R/L570	Código de pedido	Dimensiones, mm			
		d_{m_m}	D_l	l_s	l
	R/L570-162513B	16	26	7.0	25.0
	R/L570-202517B	20	34	7.0	25.0
	R/L570-252517B	25	34	7.0	25.0
	R/L570-324022B	32	44	11.0	40.0
	R/L570-404527B	40	54	11.0	45.0
	R/L570-504535B	50	70	16.0	45.0
	R/L570-604543B	60	86	16.0	45.0

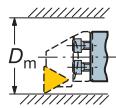
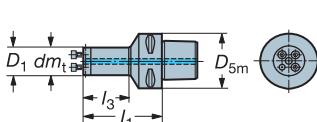
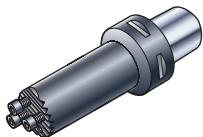
R = A Derecha, L = A Izquierda



CoroTurn® SL

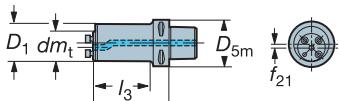
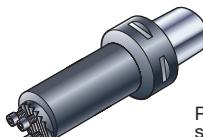
Barras de mandrinar Coromant Capto®

C..-570-2C



C..-570-2C...-40R/L

Barras con reducción de diá. (50–40, 60–40 mm)



Para obtener información sobre plaquitas, consulte el catálogo principal.

Ilustración a derecha cuando no se especifica nada más

	Diám. de barra Tamaño acoplamiento			Dimensiones, mm					
	D ₁	d _m	Código de pedido	D _m mín.	D _{5m}	f ₂₁	l ₁	l ₃	$\frac{kg}{m}$
	16	16	C3-570-2C 16 045	20.0	32	45.0	28.0	0.2	
	20	20	C3-570-2C 20 050	25.0	32	50.0	33.0	0.2	
	25	25	C3-570-2C 25 064	32.0	32	64.0	48.0	0.3	
	32	32	C3-570-2C 32 053	40.0	32	53.0	53.0	0.4	
	16	16	C4-570-2C 16 048	20.0	40	48.0	25.0	0.3	
	20	20	C4-570-2C 20 058	25.0	40	58.0	35.0	0.4	
	25	25	C4-570-2C 25 064	32.0	40	64.0	42.0	0.4	
	32	32	C4-570-2C 32 074	40.0	40	74.0	53.0	0.6	
	40	40	C4-570-2C 40 073	50.0	40	73.0	73.0	0.8	
	16	16	C5-570-2C 16 052	20.0	50	52.0	28.0	0.5	
	20	20	C5-570-2C 20 059	25.0	50	59.0	35.0	0.6	
	25	25	C5-570-2C 25 067	32.0	50	67.0	44.0	0.6	
	32	32	C5-570-2C 32 075	40.0	50	75.0	53.0	0.8	
	40	40	C5-570-2C 40 094	50.0	50	94.0	73.0	1.2	
	16	16	C6-570-2C 16 056	20.0	63	56.0	28.0	0.9	
	20	20	C6-570-2C 20 068	25.0	63	67.0	40.0	1.0	
	25	25	C6-570-2C 25 082	32.0	63	82.0	55.0	1.1	
	32	32	C6-570-2C 32 081	40.0	63	81.0	55.0	1.2	
	40	40	C6-570-2C 40 092	50.0	63	92.0	67.0	1.5	
	40	40	C8-570-2C 40 105	50.0	80	105.0	77.0	2.6	
	50	40	C5-570-2C 50 098-40R/L	60.0	50	5.0	98.0	98.0	1.7
	50	40	C6-570-2C 50 124-40R/L	60.0	63	5.0	124.0	98.0	2.4
	60	40	C6-570-2C 60 148-40R/L	72.0	63	10.0	148.0	123.0	3.5
	50	40	C8-570-2C 50 125-40R/L	60.0	80	5.0	125.0	96.0	3.2
	60	40	C8-570-2C 60 150-40R/L	72.0	80	10.0	150.0	123.0	4.3

R = A Derecha, L = A Izquierda

Adaptador de reducción, se puede utilizar para construir herramientas como, por ejemplo:

C5 d_m 16 mm,
C6 d_m 16–25 mm,
C8 d_m 16–60 mm

Véase la página A31.

Piezas de repuesto principales

Para acceder a la lista completa de piezas de repuesto, consulte el catálogo principal.

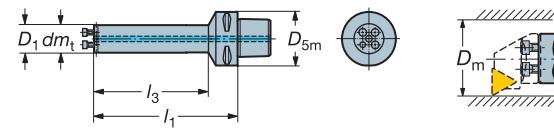
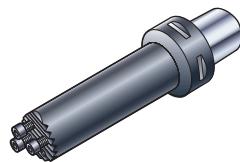
Tamaño	Tornillo	Llave (mm)	Junta tórica
16	3212 030-301	265.818 (2.38)	-
20	3212 030-351	3021 011-764 (2.78)	-
25	3212 010-258	174.1-864 (3.0)	-
32	3212 010-308	3021 010-040 (4.0)	3671 010-113
40-60	3212 010-358	3021 010-050 (5.0)	3671 010-113



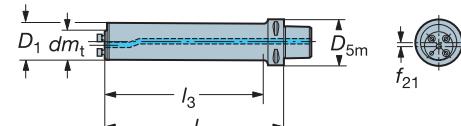
Adaptador de reducción para barras de mandrinar CoroTurn® SL. Consulte la página C64

CoroTurn® SL

Barras de mandrinar antivibratorias Coromant Capto®

C..-570-3C**C..-570-3C...-40R/L**

Barras con reducción de diá. (50-40, 60-40 mm)



Silent Tools®

Para obtener información sobre plaquitas,
consulte el catálogo principal.

Con suministro de refrigerante interno

Tipo	Diám. de barra		Tamaño	Dimensiones, mm						
	D ₁	dm _t		Código de pedido	D _m mín.	D _{5m}	f ₂₁	l ₁	l ₃	kg
	16	16	C3-570-3C 16 082	20.0	32	82.0	65.0	0.3		
	20	20	C3-570-3C 20 101	25.0	32	102.0	85.0	0.4		
	25	25	C3-570-3C 25 125	32.0	32	125.0	110.0	0.6		
	32	32	C3-570-3C 32 133	40.0	32	133.0	133.0	1.0		
	16	16	C4-570-3C 16 088	20.0	40	88.0	65.0	0.4		
	20	20	C4-570-3C 20 107	25.0	40	107.0	85.0	0.5		
	25	25	C4-570-3C 25 132	32.0	40	132.0	110.0	0.8		
	32	32	C4-570-3C 32 154	40.0	40	154.0	133.0	1.3		
	40	40	C4-570-3C 40 173	50.0	40	173.0	173.0	1.7		
	16	16	C5-570-3C 16 085	20.0	50	84.0	60.0	0.6		
	20	20	C5-570-3C 20 109	25.0	50	109.0	85.0	0.7		
	25	25	C5-570-3C 25 133	32.0	50	133.0	110.0	1.0		
	25	25	C5-570-3C 25 230	32.0	50	230.0	206.0	1.4		
	32	32	C5-570-3C 32 154	40.0	50	154.0	133.0	1.5		
	32	32	C5-570-3C 32 288	40.0	50	288.0	265.0	2.4		
	40	40	C5-570-3C 40 194	50.0	50	194.0	173.0	2.0		
	40	40	C5-570-3C 40 368	50.0	50	368.0	346.0	4.1		
	50	50	C5-570-3C 50 215	60.0	50	215.0	215.0	3.5		
	16	16	C6-570-3C 16 088	20.0	63	88.0	60.0	1.0		
	20	20	C6-570-3C 20 108	25.0	63	108.0	80.0	1.0		
	25	25	C6-570-3C 25 132	32.0	63	132.0	105.0	1.4		
	25	25	C6-570-3C 25 230	32.0	63	230.0	203.0	1.7		
	32	32	C6-570-3C 32 159	40.0	63	159.0	133.0	1.9		
	32	32	C6-570-3C 32 288	40.0	63	288.0	262.0	2.7		
	40	40	C6-570-3C 40 198	50.0	63	198.0	173.0	2.6		
	40	40	C6-570-3C 40 368	50.0	63	368.0	343.0	4.2		
	50	50	C6-570-3C 50 239	60.0	63	239.0	215.0	4.1		
	60	60	C6-570-3C 60 287	80.0	63	287.0	265.0	6.6		
	25	25	C8-570-3C 25 147	32.0	80	147.0	110.0	2.4		
	32	32	C8-570-3C 32 172	40.0	80	172.0	136.0	3.1		
	40	40	C8-570-3C 40 224	50.0	80	224.0	189.0	4.2		
	50	40	C5-570-3C 50 223-40R/L	60.0	50	223.0	223.0	3.6		
	50	40	C6-570-3C 50 247-40R/L	60.0	63	247.0	221.0	4.2		
	50	40	C6-570-3C 50 468-40R/L	60.0	63	468.0	444.0	7.4		
	60	40	C6-570-3C 60 295-40R/L	72.0	63	295.0	267.0	7.1		
	60	40	C6-570-3C 60 568-40R/L	72.0	63	568.0	545.0	12.2		
	50	40	C8-570-3C 50 297-40R/L	60.0	80	297.0	263.0	6.2		
	60	40	C8-570-3C 60 355-40R/L	72.0	80	355.0	322.0	9.1		

R = A Derecha, L = A Izquierda

Adaptador de reducción, se puede utilizar para construir herramientas como, por ejemplo:

C5 dm_t 16 mm,
C6 dm_t 16–25 mm,
C8 dm_t 16–60 mm

Véase la página A31.

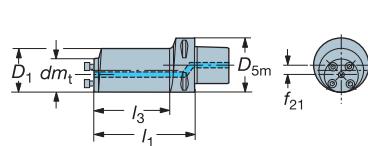
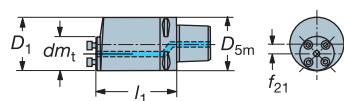


Adaptador de reducción para barras de mandrinar CoroTurn® SL. Consulte la

CoroTurn® SL

Barras de mandrinar Coromant Capto®

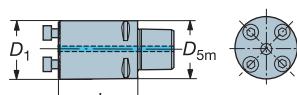
C..-570-2C...R40

Barras con reducción de diá. (50–40, 60–40 mm)
C..-570-2C...-40R

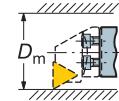
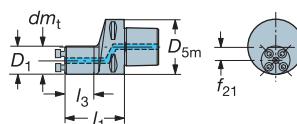
Con suministro de refrigerante interno

Ilustración a derecha cuando no se especifica nada más

C..-570-2C



C..-570-2C...R



Para obtener información sobre placas, consulte el catálogo principal.

	Diám. de barra	Tamaño acoplamiento	Dimensiones, mm							
			D _m	D _{5m}	f ₂₁	h	l ₂	l ₃	R/L	
	50	40	C6-570-2C 50 097R/L40	60.0	63	6.5	97.0	135.0	68.0	2.0
	60	40	C6-570-2C 60 112R/L40	70.0	63	6.5	112.0	150.0	88.0	2.7
	50	40	C8-570-2C 50 102R/L40	60.0	80	15.0	102.0	150.0	68.0	2.8
	60	40	C8-570-2C 60 119R/L40	70.0	80	15.0	119.0	167.0	88.0	3.6
	32	32	C3-570-2C 32 037	40.0	32		37.0	56.0		0.3
	40	40	C4-570-2C 40 053	50.0	40		53.0	77.0		0.6
	50	40	C5-570-2C 50 073-40R/L	60.0	50	5.0	73.0	103.0		1.3
	16	16	C3-570-2C 16 033R/L	20.0	32	8.0	33.0	52.0	12.0	0.2
	20	20	C3-570-2C 20 040R/L	25.0	32	6.0	40.0	59.0	20.0	0.2
	25	25	C3-570-2C 25 044R/L	32.0	32	3.5	44.0	63.0	25.0	0.2
	16	16	C4-570-2C 16 041R/L	20.0	40	12.0	41.0	65.0	12.0	0.3
	20	20	C4-570-2C 20 047R/L	25.0	40	10.0	47.0	71.0	20.0	0.4
	25	25	C4-570-2C 25 051R/L	32.0	40	7.5	51.0	75.0	25.0	0.4
	32	32	C4-570-2C 32 056R/L	40.0	40	4.0	56.0	80.0	32.0	0.5
	16	16	C5-570-2C 16 040R	20.0	50	12.0	40.0	70.0	12.0	0.5
	20	20	C5-570-2C 20 050R	25.0	50	15.0	50.0	80.0	20.0	0.6
	25	25	C5-570-2C 25 054R/L	32.0	50	12.5	54.0	84.0	25.0	0.6
	32	32	C5-570-2C 32 061R/L	40.0	50	9.0	61.0	91.0	32.0	0.7
	40	40	C5-570-2C 40 075R/L	50.0	50	5.0	75.0	105.0	48.0	1.0
	16	16	C6-570-2C 16 045R	20.0	63	23.5	45.0	83.0	12.0	0.9
	20	20	C6-570-2C 20 052R	25.0	63	21.5	52.0	90.0	20.0	0.9
	25	25	C6-570-2C 25 056R/L	32.0	63	19.0	56.0	94.0	25.0	1.0
	32	32	C6-570-2C 32 066R/L	40.0	63	15.5	66.0	104.0	32.0	1.2
	40	40	C6-570-2C 40 080R/L	50.0	63	11.5	80.0	118.0	48.0	1.5
	40	40	C8-570-2C 40 081R/L	50.0	80	20.0	81.0	129.0	48.0	2.2

R = A Derecha, L = A Izquierda

Adaptador de reducción, se puede utilizar para construir herramientas

C5 dm_t 16 mm,
C6 dm_t 16–25 mm,
C8 dm_t 16–60 mm

Véase la página A31.

Piezas de repuesto principales

Para acceder a la lista completa de piezas de repuesto, consulte el catálogo principal.

Tamaño

dm _t	Tornillo	Llave (mm)	Junta tórica
16	3212 030-301	265.818 (2.38)	-
20	3212 030-351	3021 011-764 (2.78)	-
25	3212 010-258	174.1-864 (3.0)	-
32	3212 010-308	3021 010-040 (4.0)	3671 010-113
40-50	3212 010-358	3021 010-050 (5.0)	3671 010-113

A4



A

Sistemas portaherramientas

TORNEADO EN GENERAL

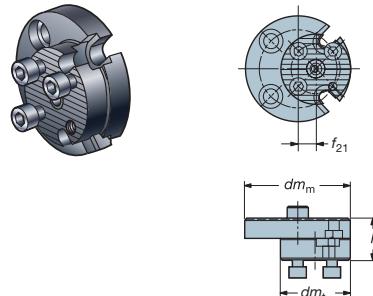
Mecanizado interior, barras de mandrinado y cabezas de corte CoroTurn® SL

B

CoroTurn® SL

Barras para mandrinar con adaptador de reducción CoroTurn® SL

C



Con suministro de refrigerante interno

D

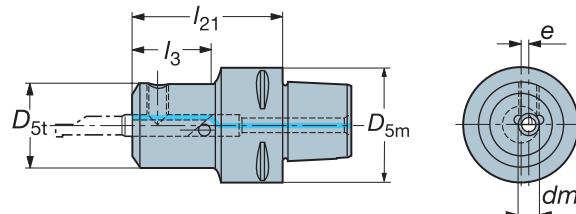
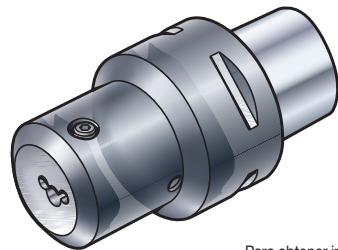
Diám. de barra Tamaño acoplamiento

dm_m	dm_t	Código de pedido	Dm mín.	f_{21}	l_1	$\frac{Q}{kg}$
50	32	570-50 23-32	60.0	9.0	22.35	0.2
50	40	570-50-23-40	65.0	10.0	23.35	0.3
60	40	570-60 23-40	72.0	10.0	23.35	0.4

E

Adaptador Coromant Capto® para herramientas CoroTurn® XS

Para aplicaciones rotativas



Para obtener información sobre plaquitas, consulte el catálogo principal.

F

Tamaño de la plaquita, dm_t	Código de pedido	Dimensiones, mm					
		D_{5m}	D_{5t}	e	l_3	l_{21}	Nm1)
04	C4-CXS-47-04	40	21	1	22	47	3.0
05	C4-CXS-47-05	40	22	1	22	47	3.0
06	C4-CXS-47-06	40	23.5	1	22	47	3.0
07	C4-CXS-47-07	40	25	1	22	47	3.0

1) Par de apriete de la plaquita Nm

Piezas de repuesto principales

Tornillo	Llave (Torx Plus)
5514 013-01	5680 049-01 (15IP)

H



C 64

SANDVIK
Coromant

Mandrinado

Información general

TRONZADO Y RANURADO

Selección de herramientas

D2

Cómo se elige la herramienta correcta
Resumen

D2

D4

CoroCut® 1 y 2 filos

Herramientas exteriores

D7

CoroCut® 3 filos

Herramientas exteriores

D11

T-Max Q-Cut®

Herramientas exteriores

D12

CoroTurn® SL

D15

Adaptadores y lamas de corte

– CoroCut® 1-2

D18

– CoroCut® 3

D21

– T-Max Q-Cut®

D22

– CoroCut® XS

D25

– Adaptadores

D26

CoroTurn® XS

Herramientas interiores

C64

Si desea información técnica, consulte la Guía
técnica sobre corte de metal

TRONZADO Y RANURADO

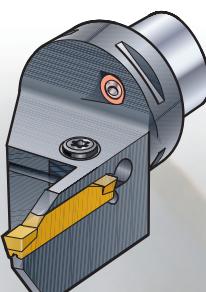
Tronzado y ranurado

Sistemas para unidades de corte Coromant Capto® y lamas SL

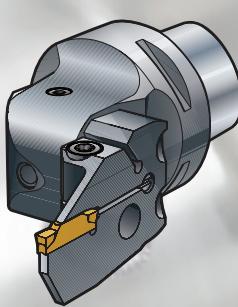
Sistemas de primera elección**CoroCut® sistema 1-2****Para plaquitas CoroCut 1 y CoroCut 2****Operaciones de tronzado, perfilado y ranurado**

Surtid de unidades y lamas de corte para bloques de herramientas

- Sujeción segura de la plaquita mediante tornillo
- Plaquita CoroCut® de 2 filos

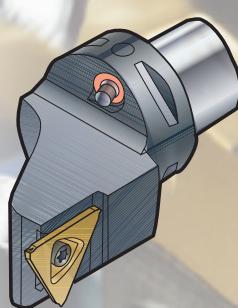
**Adaptadores CoroCut® SL y lamas de corte intercambiables****Para plaquitas CoroCut® 1, CoroCut® 2, CoroCut® 3 y T-Max Q-Cut****Sistema flexible y modular para operaciones tanto interiores como exteriores de tronzado, ranurado y ranurado frontal**

- Acoplamiento sólido – equivalente al de las herramientas integrales de metal duro
- Reducción del inventario
- Barras de mandrinar antivibración para un mecanizado sin vibraciones

Si desea más información, consulte la página D15**Sistemas complementarios****CoroCut® 3****Para plaquitas CoroCut® 3****Tronzado superficial económico en operaciones de producción en serie**

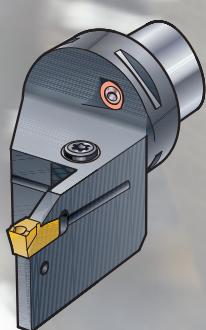
Ahorro de una cantidad considerable de material de la pieza de trabajo

- Anchos extremadamente pequeños en operaciones de tronzado, de hasta 1 mm
- Profundidades de corte de hasta 6,4 mm
- Mecanismo de sujeción exclusivo y seguro, que ofrece una tolerancia de intercambio estrecha
- 3 filos – intercambio sencillo en la máquina
- Una unidad de corte para todos los tamaños de plaquitas

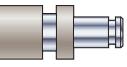
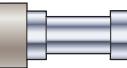
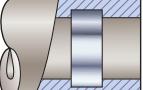
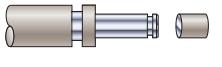
**T-Max Q-Cut®****Para plaquitas CoroCut® 1****Tronzado profundo y ranurado interior**

Gama con unidades y lamas de corte para bloques de herramientas

- Sujeción segura de la plaquita por tornillo y resorte
- Plaquitas de 1 filo para cortes profundos



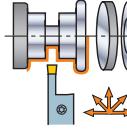
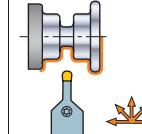
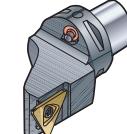
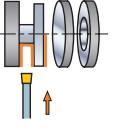
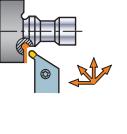
Sistemas de tronzado y ranurado

Gama de herramientas y plaquitas				T-Max Q-Cut® 151.2	T-Max Q-Cut® 151.3	T-Max U-Lock® 154.0			
Tipo de mecanizado	CoroCut® 2	CoroCut® 1	CoroCut® 3						
Tronzado (corte)		Medio ..	Profundo ..	Superficial ..	Profundo •			•	
Ranurado		..	•		•	Diám. interior reducido ..		•	•
Ranurado circlip		•					..	•	
Ranurado frontal		..	•		•	Diám. reducido ..		•	•
Lama para ranurado frontal CoroCut® SL y adaptador a 0°									
Torneado		..	•					•	
Perfilado		..	•					•	•
Desahogos					•				
Lama para ranurado CoroCut® SL y adaptador a 45°									
Mecanizado interior				•	•		•
Lama de ranurado T-Max Q-Cut® SL y barra de mandrinar CoroTurn® SL									
Tronzado y ranurado de piezas pequeñas								..	
Ranurado interior de piezas pequeñas									..
Plaquitas disponibles para una amplia gama de aplicaciones. Para las plaquitas CoroCut® XS, utilice una cabeza de corte CoroCut® SL. Consulte la página D25									
Para las plaquitas CoroTurn® XS, utilice un portaplaquitas Coromant C captivo® . Consulte la página C64									

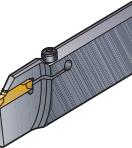
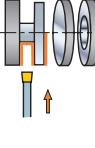
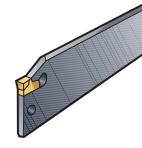
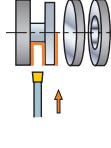
.. = Plaquita recomendada

• = Alternativa

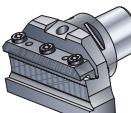
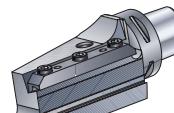
Unidades de corte Coromant Capto® para tronzado y ranurado

CoroCut® 1-2	Ranurado, tronzado, perfilado y torneado	Ranurado y perfilado	CoroCut® 3	Trozado de tubos y diámetros reducidos	T-Max Q-Cut®	Ranurado, tronzado, perfilado y torneado	Desahogos
							
Cx-R/LF123	Cx-NF123			Cx-RF123T/U		Cx-R/LF151.22	Cx-R/LS151.22
Ancho de plaqita, mm 1.50-8.00 C3-C6 Página D7	1.50-8.00 C3-C6 Página D7			1.00-2.00 C3-C4 Página D11		1.85-10.00 C3-C8 Página D12	2.00-8.00 C3-C8 Página D13

Lamas para tronzar

CoroCut® 1-2	Tronzado	T-Max Q-Cut®	Tronzado
			
N123	R/LF123		151.2
Ancho de plaqita, mm 1.50-8.00 Máx. a_r , mm 5-55 Página D8	1.50-8.00 5-32 D9	Ancho de plaqita, mm 1.85-10.00 Máx. a_r , mm 35-100 Página D14	

Adaptador Coromant Capto® para lamas de tronzar

Montaje radial	Montaje axial
	
C6-APBA	C6-APBR/L
Página D10	D10

Cabezas de corte con acoplamiento CoroTurn® SL para tronzado y ranurado

CoroCut® SL	Ranurado, tronzado, perfilado y torneado	Ranurado interior y perfilado	Ranurado superficial y frontal	Ranurado frontal	CoroCut® 3 SL	Tronzado
Ancho de plaquita, mm	R/L123-B	R/L123-C	R/L123-A	R/L123-A	Ancho de plaquita, mm	R/L 123 T/U
Tamaño de acoplamiento, mm	1.50-7.14	3.00-7.14	2.50-7.14	2.50-7.14	Tamaño de	1.00-2.00
Página	25-40	25-40	32	32	Página	25-40
	D18	D19	D20	D20		D21

T-Max Q-Cut® SL	Tronzado y ranurado (Para plaquitas 151.2)	Ranurado interior y perfilado (Para plaquitas 151.3)	Ranurado frontal (Para plaquitas 151.3)	Ranurado y perfilado (Para plaquitas 151.3)
Ancho de plaquita, mm	R/L151.21	R/L151.3	R/L151.3 A/B	R/LAG 551.31
Tamaño de acoplamiento, mm	2.00-5.00	1.85-8.00	3.00-6.00	1.85-8.00
Página	25-40	25-40	32	16-40
	D22	D23	D24	D25

CoroCut® XS	Cabeza de corte SL	Plaquitas1) Tronzado	Tronzado	Ranurado/Perfilado	Ranurado
Tamaño de plaquita	R/L SMAL	MACR/L-N	MACR/L-R	MACR/L-T	MAGR/L
Tamaño	1010-1212	3	3	3	3
Página	D25	Consulte el catálogo principal.			

¹⁾ Las plaquitas CoroCut® XS se encuentran asimismo disponibles para operaciones de torneado y roscado. Consulte el catálogo principal.

Adaptadores CoroTurn® SL para mecanizado exterior

Adaptadores Coromant Capto®	0°	45°	90°
Cx-570-R/LF	Cx-570R/LX-045	Cx-570-R/L/NG	
C3-C8	C5-C6	C3-C8	
25-40	25-32	32-40	
D26	D26	D26	

Barras de mandrinar y adaptadores CoroTurn® SL

Barras Coromant Capto®	Barra de mandrinar/adaptador de acero				Barra de mandrinar antivibratoria	
		570-2C	570-2C	570-2C	570-3C	570-3C
Diámetro de barra, mm	16-40	50-60	16-40	50-60	16-40	50-60
Tamaño Coromant Capto®	C3-C8	C5-C8	C3-C8	C5-C8	C3-C8	C5-C8
Tamaño de acoplamiento, mm	16-40	40	16-40	40	16-40	40
Página	C61	C61	C63	C63	C62	C62

Herramientas y plaquitas CoroTurn XS

	Adaptador Coromant Capto®	Plaquitas1)	Ranurado	Perfilado	Ranurado frontal	Pre-tronzado
Tamaño acoplamiento	CXS		CXS G		CXS F	
Tamaño de plaqita	C4		04-07	04-07	06	05
Página	C64	Consulte el catálogo principal.				

¹⁾ Las plaquitas CoroTurn® XS se encuentran asimismo disponibles para operaciones de torneado y roscado. Consulte el catálogo principal.

Para obtener información más detallada sobre mecanizado de piezas pequeñas, consulte el catálogo principal.

Mini-torreta CoroPlex™ SL

Mini-torreta CoroPlex™ SL	Montaje axial	5° montaje radial
	570-AX	570-RA
Tamaño de acoplamiento, mm		
Lado de la máquina	40	40
Lado de la herramienta	25-32	25-32
Página	B13	B13

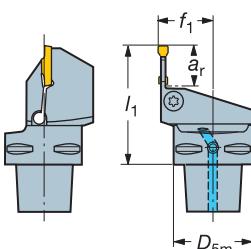
Accesories

Accesorios para suministro de refrigerante		Tubo de refrigerante
		Para lamas de corte SL
Página	Para unidades de corte Coromant Capto Consulte el catálogo principal.	

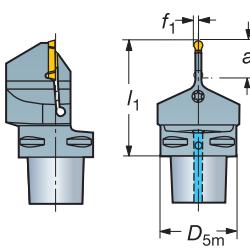
CoroCut® 1 y 2 filos

Sujección por tornillo

Cx-R/LF123



Cx-NF123



Nota.

Cuando se utiliza la placa CoroCut® de 2 filos, ésta garantiza la profundidad ar máxima.

A derecha

Neutro

Aplicación principal	a_r max ¹⁾	Tamaño del alojamiento ²⁾	Código de pedido	Dimensiones, mm			Plaquitas calibradoras	Nm ³⁾
				D_{5m}	f_1	I_1		
	15	D	C3-R/LF123D15-22050B	32	22	50	N123D2-0150-CM	3.5
	15		C4-R/LF123D15-27055B	40	27	55	N123D2-0150-CM	3.5
	15		C5-R/LF123D15-35055B	50	35	55	N123D2-0150-CM	3.5
	15	E	C3-R/LF123E15-22055B	32	22	55	N123E2-0200-CM	4.0
	15		C4-R/LF123E15-27055B	40	27	55	N123E2-0200-CM	4.0
	15		C5-R/LF123E15-35060B	50	35	60	N123E2-0200-CM	4.0
	20	F	C3-R/LF123F20-22055B	32	22	55	N123F2-0250-CM	4.0
	20		C4-R/LF123F20-27060B	40	27	60	N123F2-0250-CM	4.0
	20		C5-R/LF123F20-35060B	50	35	60	N123F2-0250-CM	4.0
	20	G	C3-R/LF123G20-22055B	32	22	55	N123G2-0300-CM	5.0
	20		C4-R/LF123G20-27060B	40	27	60	N123G2-0300-CM	5.0
	20		C5-R/LF123G20-35060B	50	35	60	N123G2-0300-CM	5.0
	20		C6-R/LF123G20-45065B	63	45	65	N123G2-0300-CM	5.0
	20	H	C3-R/LF123H20-22060B	32	22	60	N123H2-0400-CM	7.0
	25		C4-R/LF123H25-27067B	40	27	67	N123H2-0400-CM	7.0
	25		C5-R/LF123H25-35067B	50	35	67	N123H2-0400-CM	7.0
	25		C6-R/LF123H25-45070B	63	45	70	N123H2-0400-CM	7.0
	25	J	C4-R/LF123J25-27067B	40	27	67	N123J2-0500-CM	6.0
	25		C5-R/LF123J25-35067B	50	35	67	N123J2-0500-CM	6.0
	25		C6-R/LF123J25-45070B	63	45	70	N123J2-0500-CM	6.0
	25	K	C4-R/LF123K25-27070B	40	27	70	N123K2-0600-CR	6.0
	25		C5-R/LF123K25-35070B	50	35	70	N123K2-0600-CR	6.0
	25		C6-R/LF123K25-45075B	63	45	75	N123K2-0600-CR	6.0
	25	L	C5-R/LF123L25-35070B	50	35	70	N123L2-0800-GM	7.0
	25		C6-R/LF123L25-45075B	63	45	75	N123L2-0800-GM	7.0
	20	G	C3-NF123G20-00060B	32	2	60	N123G2-0400-RM	5.0
	20		C4-NF123G20-00070B	40	2	70	N123G2-0400-RM	5.0
	20		C5-NF123G20-00070B	50	2	70	N123G2-0400-RM	5.0
	20		C6-NF123G20-00075B	63	2	75	N123G2-0400-RM	5.0
	25	J	C4-NF123J25-00077B	40	3	77	N123J2-0600-RM	6.0
	25		C5-NF123J25-00077B	50	3	77	N123J2-0600-RM	6.0
	25		C6-NF123J25-00082B	63	3	82	N123J2-0600-RM	6.0

¹⁾ a_r máx. para portaherramientas. Para obtener la máxima estabilidad, elija un portaplaquitas con el valor a_r más pequeño posible. N = Neutra, R = A Derecha, L = A Izquierda

²⁾ Para que corresponda con el tamaño de alojamiento de la placa.

³⁾ Par de apriete de la placa Nm

Piezas de repuesto principales

Para acceder a la lista completa de piezas de repuesto, consulte el catálogo principal.

Tamaño del alojamiento	Tamaño acoplamiento	Tornillo	Llave (Torx Plus)
D, E, F	C3-C5	3212 012-259	5680 043-14 (20IP)
G	C3-C6	3212 012-310	5680 043-15 (25IP)
H, J, K, L	C3-C6	3212 012-360	5680 043-17 (30IP)



A4

Para obtener información sobre plaquitas, consulte el catálogo principal.

A

Sistemas
portaherramientas

TRONZADO Y RANURADO

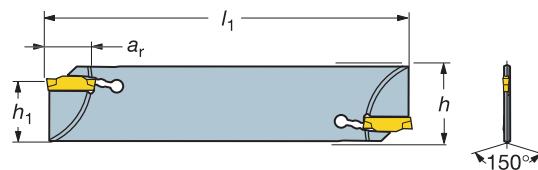
CoroCut® 1 y 2 filos – Mecanizado exterior

CoroCut® 1 y 2 filos

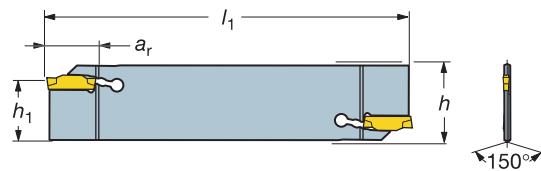
Lamas para tronzado de dos filos

Sujeción por efecto elástico

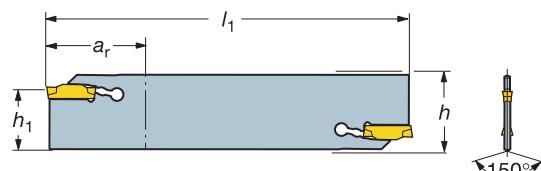
Diseño 1
N123
Lamas con refuerzo curvo



Diseño 2
N123
Lamas con refuerzo recto



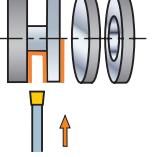
Diseño 3
N123
Lamas sin refuerzo curvo



Nota.

Cuando se utiliza la plaquita CoroCut® de 2 filos, ésta garantiza la profundidad ar máxima.

Tipo neutro

Aplicación principal	Diseño	a_r mín. para lama ¹⁾	a_r máx. para lama ¹⁾	Tamaño del alojamiento	Código de pedido	Dimensiones, mm			
						h	h_1	l	
	1	5	15	D	N123D15-21A2 ³⁾ N123D15-25A2 ³⁾	25.9	21.4	110	N123D2-0150- CM
	2		15			31.9	25	150	N123D2-0150- CM
	1	5	15	E	N123E15-21A2	25.9	21.4	110	N123E2-0200- CM
	2		20		N123E20-25A2	31.9	25	150	N123E2-0200- CM
	3	30		F	N123F30-21A2	25.9	21.4	110	N123F2-0250- CM
	3	55			N123F55-25A2	31.9	25	150	N123F2-0250- CM
	3	30		G	N123G30-21A2	25.9	21.4	110	N123G2-0300-CM
	3	55			N123G55-25A2	31.9	25	150	N123G2-0300-CM
	3	55		H	N123H55-25A2	31.9	25	150	N123H2-0400- CM
	3	55		J	N123J55-25A2	31.9	25	150	N123J2-0500- CM
	3	55	K		N123K55-25A2	31.9	25	150	N123K2-0600- CR

¹⁾ Para obtener la máxima estabilidad, ajuste a la posición más corta

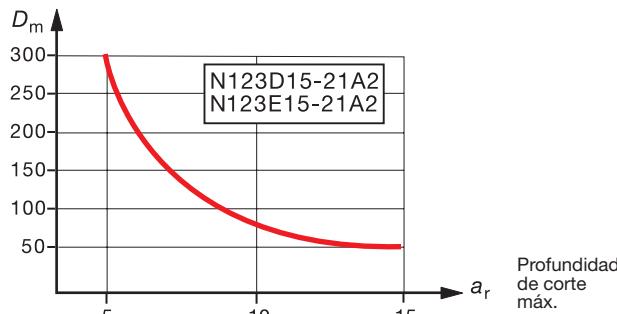
²⁾ Para que corresponda con el tamaño de alojamiento de la plaquita.

³⁾ Para un valor mín. y máx. a_r con un diámetro de pieza correspondiente (D_m), consulte en los diagramas siguientes la limitación de profundidad de corte.

N = Neutro

Limitación de la profundidad de corte para lamas CoroCut® con refuerzo curvo

Debido al refuerzo de la lama la profundidad de corte máx. depende del diámetro de la pieza de trabajo.

**Piezas de repuesto principales**

Para acceder a la lista completa de piezas de repuesto, consulte el catálogo principal.

Tamaño del alojamiento Llave de plaquita¹⁾

D-K 5680 058-01

¹⁾ 1) Debe pedirse por separado.



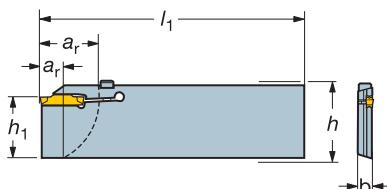
Para obtener información sobre plaquitas, consulte el catálogo principal.

CoroCut® 1 y 2 filos

Lamas para tronzado de un solo filo

Fijación por tornillo

**Lamas con refuerzo curvo
R/LF123**



Nota.

Cuando se utiliza la plaqita CoroCut® de 2 filos, ésta garantiza la profundidad ar máxima.

Ilustración a derecha

Aplicación principal	a _r mín. para lama ¹⁾	a _r máx. para lama ¹⁾	Tamaño del alojamiento ²⁾	Código de pedido	Dimensiones, mm	Plaqitas calibradoras	Nm ⁴⁾
	5	25	E	R/LF123E25-25B1 ³⁾	b 8 h 31.9 h ₁ 25 l ₁ 150	N123E2-0200-CM	3.3
	5	25	F	R/LF123F25-25B1 ³⁾	b 8 h 31.9 h ₁ 25 l ₁ 150	N123F2-0250-CM	3.6
	5	25	G	R/LF123G25-25B1 ³⁾	b 8 h 31.9 h ₁ 25 l ₁ 150	N123G2-0300-CM	4.5
	25	32	H	R/LF123H32-25B1 ³⁾	b 8 h 31.9 h ₁ 25 l ₁ 150	N123H2-0400-CM	4.9

¹⁾ Para obtener la máxima estabilidad, ajuste a la posición más corta

R = A Derecha, L = A Izquierda

²⁾ Para que corresponda con el tamaño de alojamiento de la plaqita.

³⁾ Para un valor mín. y máx. a_r con un diámetro de pieza correspondiente (D_m), consulte en los diagramas siguientes la limitación de profundidad de corte.

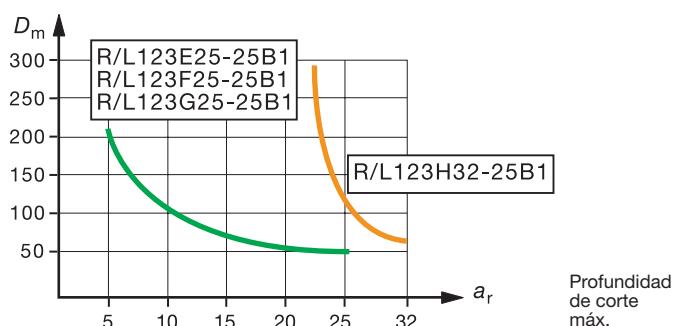
⁴⁾ Par de apriete de la plaqita Nm

Limitación de la profundidad de corte para lamas CoroCut® con refuerzo curvo

Debido al refuerzo de la lama la profundidad de corte máx. depende del diámetro de la pieza de trabajo.

Lamas con fijación por tornillo

Diámetro de pieza, mm



Piezas de repuesto principales

Para acceder a la lista completa de piezas de repuesto, consulte el catálogo principal.

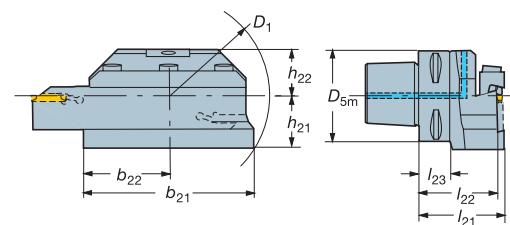
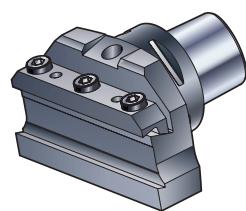
Tamaño del alojamiento	Tornillo	Llave (Torx Plus)
E-H	3212 012 259	5680 043-14 (20IP)



Para obtener información sobre plaqitas, consulte el catálogo principal.

Adaptador Coromant Capto para lamas de tronzar CoroCut® y T-Max Q-Cut®

Montaje radial



Dibujo tipo neutro

Adaptador Coromant Capto para lamas de tronzar CoroCut® y T-Max Q-Cut®

Montaje axial

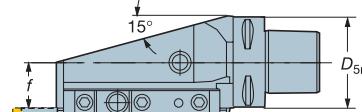
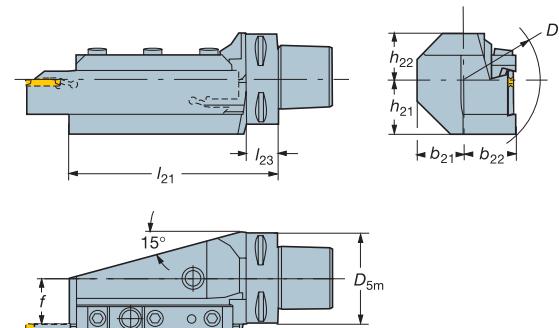
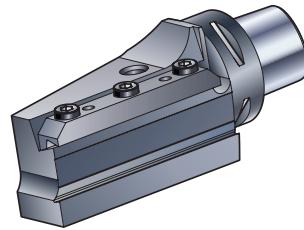


Ilustración a derecha

¡Advertencia!

Los adaptadores han sido diseñados para máquinas equipadas con cambio automático de herramientas.
Asegúrese de que no haya interferencia en el ciclo de cambio de la herramienta y en el almacén.

R = A Derecha, L = A Izquierda

Piezas de repuesto principales

Para acceder a la lista completa de piezas de repuesto, consulte el catálogo principal.

Adaptadores	Tornillo	Amarre	Tapón	Llave (mm)
C5-APBA-40058-21	3212 010-410	5412 120-01	5519 055-01	3021 010-060 (6.0)
C6-APBA-60060-25	3212 010-411	5412 120-02	5519 055-01	3021 010-060 (6.0)
C8-APBA-60068-25	3212 010-411	5412 120-02	5519 055-01	3021 010-060 (6.0)
C5-APBR/L-31095-21	3212 010-410	5412 120-01	5519 055-01	3021 010-060 (6.0)
C6-APBR/L-37147-25	3212 010-411	5412 120-02	5519 055-01	3021 010-060 (6.0)
C8-APBR/L-46155-25	3212 010-411	5412 120-02	5519 055-01	3021 010-060 (6.0)



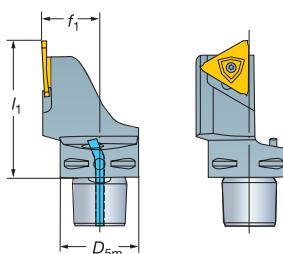
Para obtener información sobre adaptadores para refrigerante, consulte el catálogo principal.

CoroCut® 3

Unidades de corte Coromant Capto® para tronzado superficial

Diseño de sujeción por tornillo

Cx-R/LF123



Se muestra la herramienta y alojamiento de plaqita a derecha (T).

Aplicación principal	a max	Tamaño del alojamiento ¹⁾	Código de pedido	Dimensiones, mm			Plaquitas calibradoras	Nm ²⁾
				D_{5m}	f_1	l_1		
	6.4	T	C3-RF123T06-22045BM C4-RF123T06-27060BM	32	22	45	N123T3-0150- CM	3.0
	6.4			40	27	60	N123T3-0150- CM	3.0
	6.4	U	C3-LF123U06-22045BM C4-LF123U06-27060BM	32	22	45	N123U3-0150- CM	3.0
	6.4			40	27	60	N123U3-0150- CM	3.0

¹⁾ Para que corresponda con el tamaño de alojamiento de la plaqita.

²⁾ Par de apriete de la plaqita Nm

R = A Derecha, L = A Izquierda

T = Plaqita de corte a derecha, U = Plaqita de corte a izquierda.

Nota.

Cuando se utilizan plaqitas CoroCut3, el valor de a de la plaqita indica la profundidad de corte máxima.

Cabeza de corte para CoroTurn® SL, consulte la página D21.

Piezas de repuesto principales

Para acceder a la lista completa de piezas de repuesto, consulte el catálogo principal.

Tamaño acoplamiento	Tornillo	Llave (Torx Plus)	Destornillador
C3-C4	5513 020-62	5680 049-02 (15IP)	5680 046-01 (8IP)



Para obtener información sobre plaqitas, consulte el catálogo principal.

A

Sistemas
portaherramientas

TRONZADO Y RANURADO

T-Max Q-Cut® – Mecanizado exterior

B

Portaherramientas

T-Max Q-Cut®

Unidades de corte Coromant Capto®

Sujeción por tornillo

C

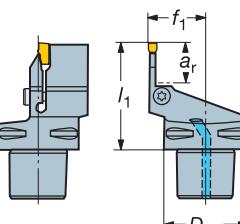
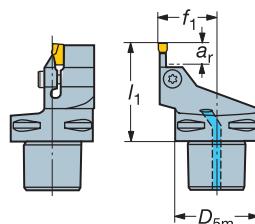
Mecanizado multi-
tareas**Cx-R/LF151.22****Cx-R/LF151.23****151.2**

Ilustración a derecha

Torneado general

D

Tronzado y ranurado

Aplicación principal	a_{\max} ¹⁾	Tamaño del alojamiento ²⁾	Código de pedido			Dimensiones, mm	Plaquitas calibradoras	Nm ³⁾
			D_{5m}	f_1	l_1			
	8	20	C3-RF151.22-22045-20	32	22	45	N151.2-200-20- 4G	2.5
	8		C4-R/LF151.22-27050-20	40	27	50	N151.2-200-20- 4G	2.5
	8		C5-R/LF151.22-35060-20	50	35	60	N151.2-200-20- 4G	2.5
	8	25	C5-R/LF151.22-35060-25	50	35	60	N151.2-300-25- 4G	3.0
	10		C3-RF151.22-22050-25	32	22	50	N151.2-300-25- 4G	3.0
	10		C4-R/LF151.22-27050-25	40	27	50	N151.2-300-25- 4G	3.0
	10		C4-R/LF151.22-35060-25	40	27	50	N151.2-300-25- 4G	3.0
	10	30	C3-RF151.22-22050-30	32	22	50	N151.2-400-30- 4G	3.5
	10		C4-R/LF151.22-27055-30	40	27	55	N151.2-400-30- 4G	3.5
	10		C5-R/LF151.22-35060-30	50	35	60	N151.2-400-30- 4G	3.5
	10		C6-R/LF151.22-45065-30	63	45	65	N151.2-400-30- 4G	3.5
	13	40	C4-R/LF151.22-27055-40	40	27	55	N151.2-500-40- 4G	4.5
	13		C5-R/LF151.22-35060-40	50	35	60	N151.2-500-40- 4G	4.5
	13		C6-R/LF151.22-45065-40	63	45	65	N151.2-500-40- 4G	4.5
	13	50	C4-R/LF151.22-27055-50	40	27	55	N151.2-600-50- 4G	5.0
	13		C5-R/LF151.22-35060-50	50	35	60	N151.2-600-50- 4G	5.0
	13		C6-R/LF151.22-45065-50	63	45	65	N151.2-600-50- 4G	5.0
	13		C8-R/LF151.22-42080-50	80	42	80	N151.2-600-50- 4G	5.0
	16	60	C5-R/LF151.22-35060-60	50	35	60	N151.2-800-60- 4G	5.0
	16		C6-R/LF151.22-45065-60	63	45	65	N151.2-800-60- 4G	5.0
	16		C8-R/LF151.22-42080-60	80	42	80	N151.2-800-60- 4G	5.0
	25	80	C8-R/LF151.22-42080-80	80	42	80	N151.2-1000-80- 4G	5.0
	15	20	C3-RF151.23-22050-20	32	22	50	N151.2-200- 5E	2.5
	15		C4-R/LF151.23-27055-20	40	27	55	N151.2-200- 5E	2.5
	15		C5-RF151.23-35060-20	50	35	60	N151.2-200- 5E	2.5
	20	25	C4-R/LF151.23-27060-25	40	27	60	N151.2-250- 5E	3.0
	20	30	C3-R/LF151.23-22055-30	32	22	55	N151.2-300- 5E	3.5
	20		C4-R/LF151.23-27060-30	40	27	60	N151.2-300- 5E	3.5
	20		C5-R/LF151.23-35060-30	50	35	60	N151.2-300- 5E	3.5
	20		C6-R/LF151.23-45065-30	63	45	65	N151.2-300- 5E	3.5
	25	40	C4-R/LF151.23-27067-40	40	27	67	N151.2-400- 5E	5.0
	25		C5-R/LF151.23-35067-40	50	35	67	N151.2-400- 5E	5.0
	25		C6-R/LF151.23-45067-40	63	45	67	N151.2-400- 5E	5.0
	32	50	C5-R/LF151.23-35075-50	50	35	75	N151.2-500- 5E	5.0
	32		C6-R/LF151.23-45075-50	63	45	75	N151.2-500- 5E	5.0
	32	60	C5-R/LF151.23-35076-60	50	35	76	N151.2-600- 5E	5.0
	32		C6-R/LF151.23-45080-60	63	45	80	N151.2-600- 5E	5.0

¹⁾ a máx. para portaherramientas. Para obtener la máxima estabilidad, elija un portaplaquitas con el valor a más pequeño posible.^R = A Derecha, ^L = A Izquierda²⁾ Para que corresponda con el tamaño de alojamiento de la plaqita.³⁾ Par de apriete de la plaqita Nm

Taladrado

Tamaño del alojamiento	Tornillo	Llave (Torx Plus)
20-30	3212 012-259	5680 043-14 (20IP)
40-80	3212 012-360	5680 043-17 (30IP)

Mandrinado

Información general



D 12

Para obtener información sobre plaqitas, consulte el catálogo principal.

SANDVIK
Coromant

T-Max Q-Cut®

Unidades de corte Coromant Capto® para desahogos

Sujeción por tornillo



151.2

Cx-R/LS151.22

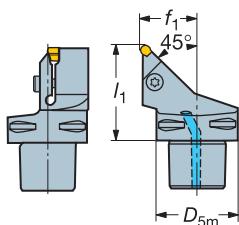


Ilustración a derecha

Aplicación principal	Tamaño del alojamiento ¹⁾	Código de pedido	Dimensiones, mm			Plaquitas calibradoras	Nm ²⁾
			D _{5m}	f ₁	l ₁		
	20	C3-RS151.22-22045-20	32	22	45	N151.2-200-20- 4U	2.5
		C4-R/LS151.22-27050-20	40	27	50	N151.2-200-20- 4U	2.5
	25	C4-R/LS151.22-27050-25	40	27	50	N151.2-300-25- 4U	3.0
		C5-R/LS151.22-35060-25	50	35	60	N151.2-300-25- 4U	3.0
	30	C5-R/LS151.22-35060-30	50	35	60	N151.2-400-30- 4U	3.5
		C4-RS151.22-27055-40	40	27	55	N151.2-500-40- 4U	4.5
	40	C5-R/LS151.22-35060-40	50	35	60	N151.2-500-40- 4U	4.5
		C5-R/LS151.22-35060-50	50	35	60	N151.2-600-50- 4U	5.0
	50	C5-R/LS151.22-35060-60	50	35	60	N151.2-800-60- 4U	5.0
		C6-R/LS151.22-45065-60	63	45	65	N151.2-800-60- 4U	5.0

¹⁾ Para que corresponda con el tamaño de alojamiento de la plaqita.

R = A Derecha, L = A Izquierda

²⁾ Par de apriete de la plaqita Nm

Piezas de repuesto principales

Para acceder a la lista completa de piezas de repuesto, consulte el catálogo principal.

Tamaño del alojamiento	Tornillo	Llave (Torx Plus)
20-30	3212 012-259	5680 043-14 (20IP)
40-60	3212 012-360	5680 043-17 (30IP)



A4

Para obtener información sobre plaqitas, consulte el catálogo principal.

A

Sistemas
portaherramientas

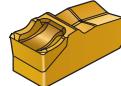
TRONZADO Y RANURADO

T-Max Q-Cut® – Mecanizado exterior

T-Max Q-Cut®

Lamas para tronzado con dos alojamientos

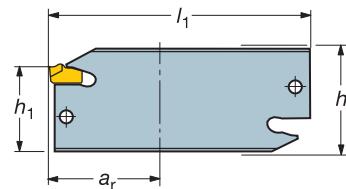
B

Mecanizado multi-
tareas

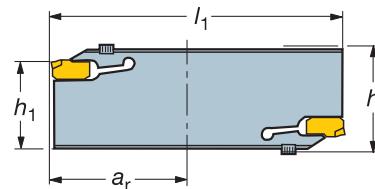
151.2

Sujeción por efecto elástico

Tamaño del asiento 20-60

**Sujeción por tornillo**

Tamaño del asiento 80



C

Torneado general

Tronzado y ranurado

E

Roscado

F

Fresado

G

Taladrado

Mandrinado

Información general

Aplicación principal	a_r máx. para lama ¹⁾	Tamaño del alojamiento ²⁾	Código de pedido	Dimensiones, mm			Plaquitas calibradoras	Nm ³⁾
				h	h_1	l_1		
	35	20	151.2-21-20	25.9	21.4	110	N151.2-200- 5E	
	35	25	151.2-21-25	25.9	21.4	110	N151.2-250- 5E	
	60		151.2-25-25	31.9	25	150	N151.2-250- 5E	
	35	30	151.2-21-30	25.9	21.4	110	N151.2-300- 5E	
	60		151.2-25-30	31.9	25	150	N151.2-300- 5E	
	35	40	151.2-21-40	25.9	21.4	110	N151.2-400- 5E	
	60		151.2-25-40	31.9	25	150	N151.2-400- 5E	
	60	50	151.2-25-50	31.9	25	150	N151.2-500- 5E	
	60	60	151.2-25-60	31.9	25	150	N151.2-600- 5E	
	100	80	151.2-45-80	52.5	45	250	N151.2-800- 4E	3.5

¹⁾ Para obtener la máxima estabilidad, ajuste a la posición más corta²⁾ Para que corresponda con el tamaño de alojamiento de la plaquita.³⁾ Par de apriete de la plaquita Nm**Piezas de repuesto principales**

Para acceder a la lista completa de piezas de repuesto, consulte el catálogo principal.

Tamaño del alojamiento	Tornillo	Llave (Torx Plus)
20-30	–	5680 057-021 ⁴⁾
40-60	–	5680 057-011 ⁴⁾
80	3212 012-259	5680 043-14 (20IP)

⁴⁾ Pieza opcional. Debe pedirse por separado

D 14

Para obtener información sobre plaquitas,
consulte el catálogo principal.**SANDVIK**
Coromant

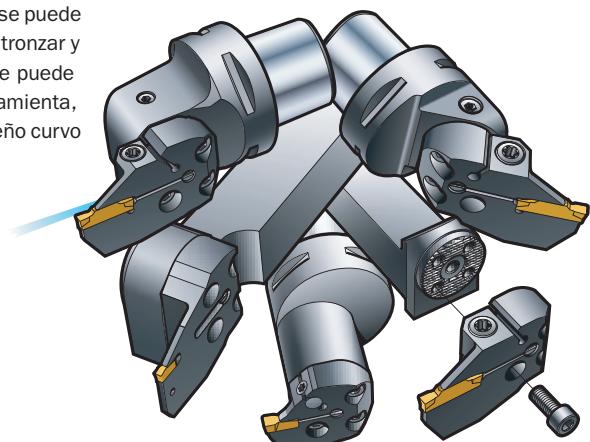
CoroCut® SL y T-Max Q-Cut® SL

Lamas de corte para operaciones exteriores e interiores

Construya su herramienta para tronzado, ranurado y ranurado frontal

Mecanizado exterior

Con los adaptadores exteriores se puede construir una herramienta para tronzar y ranurar. Para ranurado frontal se puede construir cualquier tipo de herramienta, a derecha o izquierda, y con diseño curvo A y B.

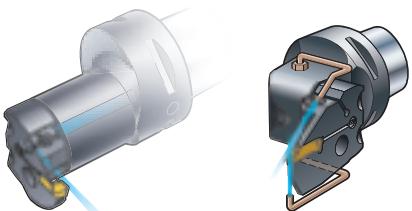


Mecanizado interior

Con los adaptadores interiores, incluyendo las herramientas antivibratorias, se pueden construir herramientas para todo tipo de operaciones de ranurado interior, perfilado y torneado

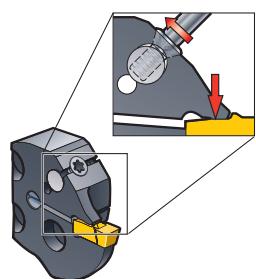
Configuración estriada

La configuración estriada, extremadamente robusta, entre el adaptador y la lama de corte es comparable en rendimiento a una herramienta enteriza en cuanto a vibraciones y desviaciones.



Conexión para refrigerante

Para garantizar una buena evacuación de la viruta, todas las lamas disponen de refrigerante dirigido directamente al filo. Además, para el mecanizado exterior está disponible un tubo de refrigerante que mejora el suministro del mismo.



Sujeción exclusiva de la plaquita

Lamas de corte para diámetros interiores pequeños, para plaquitas T-Max Q-Cut® 151.3, diseñadas con un nuevo tornillo de sujeción de plaquita que le otorga máxima resistencia, estabilidad y facilidad de uso.

CoroTurn® SL, un sistema modular flexible para todo tipo de operaciones de torneado

Con las barras y adaptadores CoroTurn® SL, y los distintos tipos de cabezas de corte y lamas, se pueden construir gran número de herramientas a partir de un número limitado de elementos. Gracias a su acoplamiento estriado, extremadamente robusto, entre el adaptador y la lama de corte, se puede comparar con una herramienta enteriza. Si desea más información, consulte la página C46

A

Sistemas portaherramientas

TRONZADO Y RANURADO

CoroTurn® SL

Deje volar su imaginación, combine y construya su propia herramienta

B

Los adaptadores CoroTurn® SL junto con las lamas de corte, le permiten acceder a la amplia gama de soluciones de 1-2 filos CoroCut® para todos los tipos de operaciones de ranurado, torneado, perfilado y tronzado. También le permite utilizar el sistema T-Max Q-Cut® 151.2 para tronzado y ranurado profundo, y el sistema T-Max Q-Cut® 151.3 para aplicaciones interiores y ranurado frontal.

Mecanizado exterior

C

Torneado general

D

Tronzado y ranurado

E

Roscado

F

Fresado

G

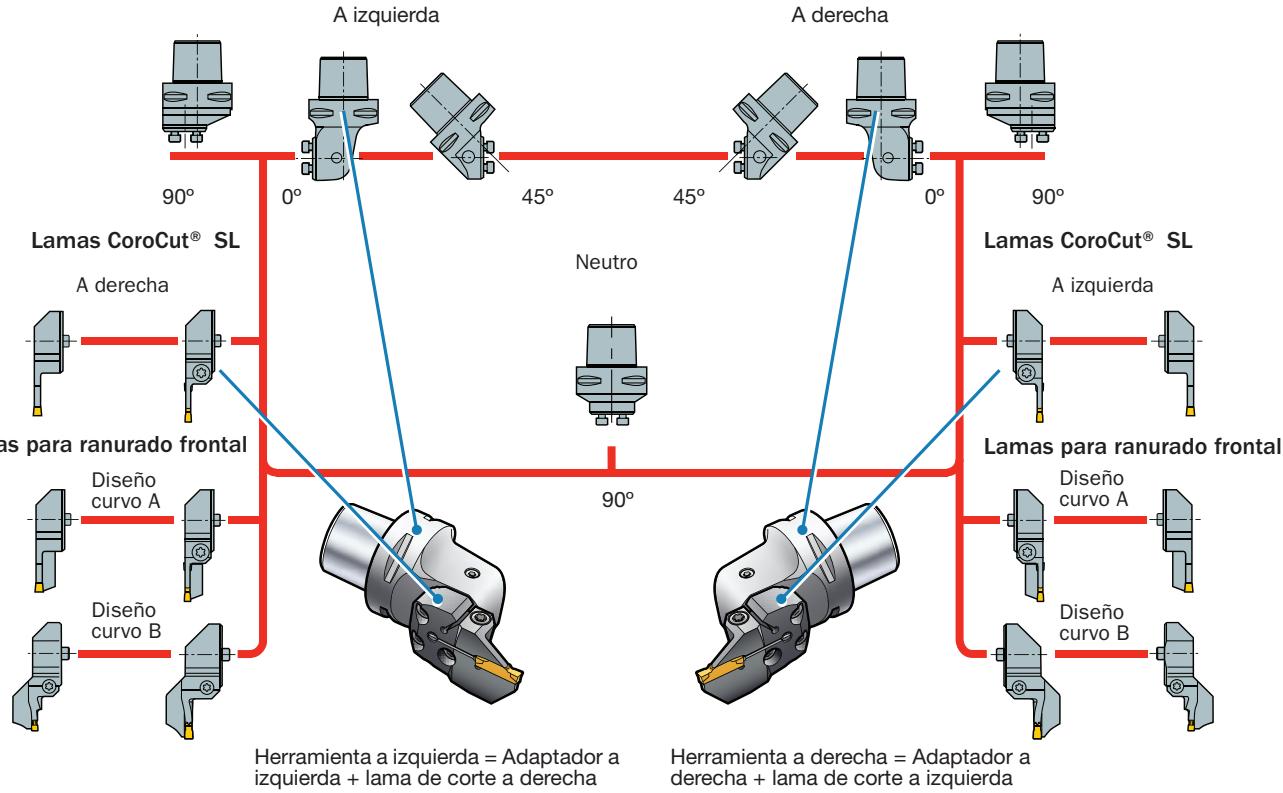
Taladrado

H

Mandrinado

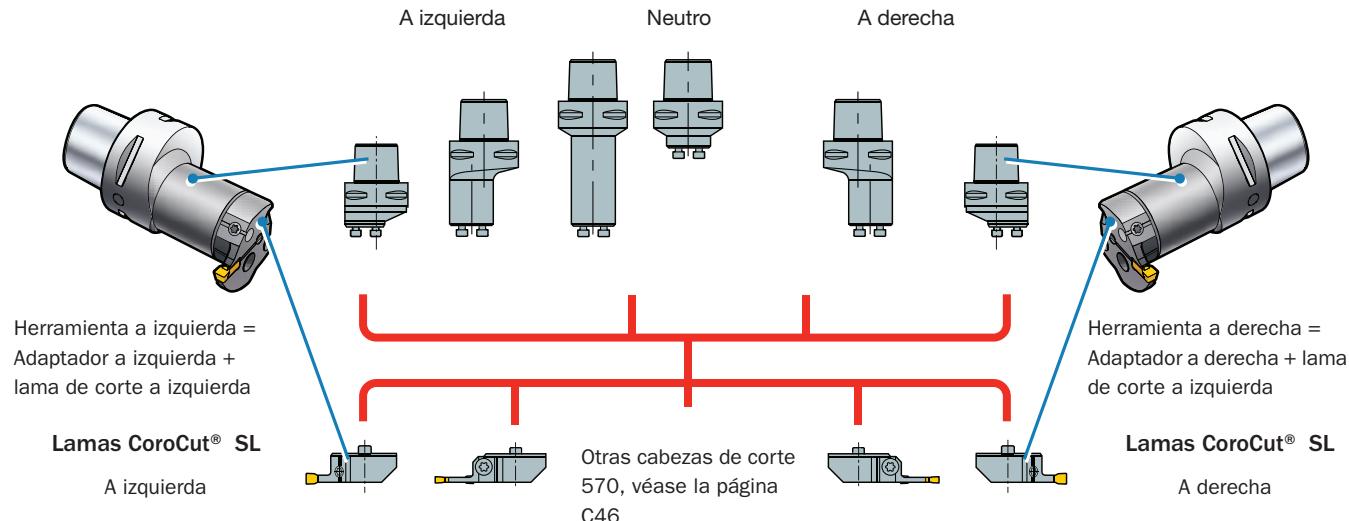
Información general

Adaptadores CoroTurn® SL



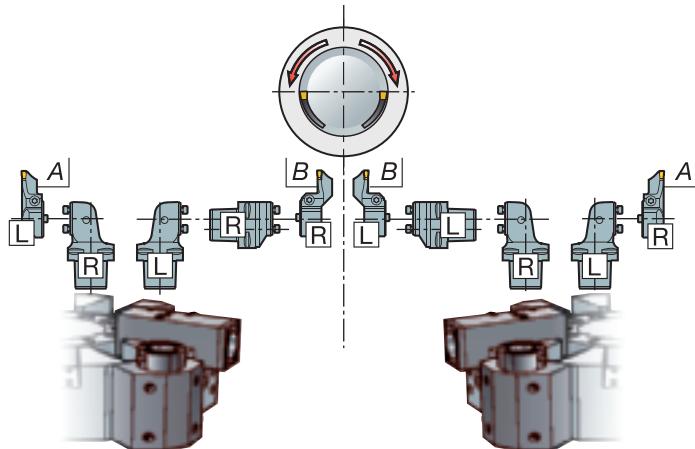
Mecanizado interior

Adaptadores CoroTurn® SL



Cómo se elige la herramienta adecuada para ranurado frontal

El diagrama le servirá de ayuda al elegir el tipo de herramienta adecuado para su aplicación de ranurado frontal.



R = herramienta a derecha
L = herramienta a izquierda
A = diseño convexo
B = diseño cóncavo

Recomendaciones durante la elección de lamas de corte CoroCut® SL

Las lamas de corte CoroCut® SL con diseño de sujeción por tornillo deben ser la primera elección para todos los tipos de operaciones de ranurado y tronzado. Si se utiliza la solución CoroCut® 1 y 2 filos se tiene acceso a geometrías y calidades de plaquita para todos los tipos de operaciones y de materiales de piezas.

El sistema T-Max Q-Cut® -SL 151.2 con diseño de fijación por efecto elástico es una buena elección para operaciones de ranurado profundo y tronzado.

El sistema T-Max Q-Cut® -SL 151.3 con su nuevo diseño de fijación por tornillo es una opción para las operaciones interiores, especialmente en diámetros pequeños.

CoroCut® XS SL ha sido diseñado para máquinas con cabezal móvil y ofrece una precisión garantizada en operaciones tanto de tronzado exterior, como de ranurado, roscado o torneado.

El diseño de CoroCut 3 SL con 3 filos y sujeción por tornillo lo convierte en el sistema más económico para utilizar en operaciones de tronzado y de ranurado superficial.

	Tronzado y ranurado		Ranurado superficial		Mecanizado de piezas pequeñas
	CoroCut® SL 123	Q-Cut® SL 151.2	CoroCut® SL 123	CoroCut® 3 SL 123	CoroCut® XS SL SMAL
Sistema de sujeción	Sujección por tornillo	Fijación por efecto	Sujección por tornillo	Sujección por tornillo	Sujección por tornillo
Diámetro interior mín., mm	115	-	35.8	-	
Tronzado	••	•	-	•	•
Normales	••	•	-	•	••
Profundo	•	••	-	-	-
Ranurado	••	•	-	•	••
Perfilado	••	-	-	-	-
Torneado	••	-	-	-	••
Ranurado frontal	-	-	-	•	-
Interior	Ranurado/Perfilado	•	-	••	-
Ranurado frontal (Disponible con curva A y B)					
	CoroCut® SL 123	Q-Cut® SL 151.3			
Sistema de sujeción	Sujección por tornillo	Sujección por tornillo			
Diámetro del primer corte, mm	40	24			
Ranurado frontal	••	••			

Para obtener más información, consulte la página de información general D4

A

Sistemas
portaherramientas

TRONZADO Y RANURADO

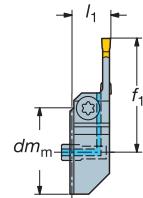
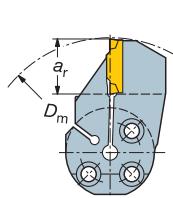
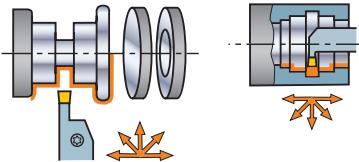
CoroCut® SL

CoroCut® SL

Cabeza para ranurar, tronzar, perfilar y tornear

Fijación por tornillo

B

Mecanizado multi-
tareas

C

Torneado general

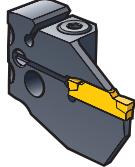


Ilustración a derecha

D

D_m mín.	a_r max	Tamaño del alojamiento ¹⁾	Código de pedido	Tamaño acoplamiento	Dimensiones, mm	Plaquitas calibradoras	Nm ³⁾
145	12	D	570-25R/L123D12B	25	30.85	14	N123D2-0150- CM
145	12		570-32R/L123D12B	32	34.35	14	N123D2-0150- CM
139	15	E	570-25R/L123E15B ²⁾	25	33.85	14	N123E2-0200- GM
139	15		570-32R/L123E15B ²⁾	32	37.35	14	N123E2-0200- GM
143	15	F	570-25R/L123F15B ²⁾	25	33.85	14	N123F2-0250- GM
139	15		570-32R/L123F15B ²⁾	32	37.35	14	N123F2-0250- GM
147	18	G	570-25R/L123G18B ²⁾	25	37.60	14	N123G2-0300- GM
147	18		570-32R/L123G18B ²⁾	32	41.10	14	N123G2-0300- GM
147	18		570-40R/L123G18B ²⁾	40	41.10	14	N123G2-0300- GM
95	23	H	570-32R/L123H23B	32	46.10	18	N123H2-0400- GM
95	23		570-40R/L123H23B	40	50.10	18	N123H2-0400- GM
95	18	J	570-32R/L123J18B	32	41.10	18	N123J2-0500- GM
95	18		570-40R/L123J18B	40	45.10	18	N123J2-0500- GM
95	18	K	570-40R/L123K18B	40	45.10	18	N123K2-0600-GM

¹⁾ Para que corresponda con el tamaño de alojamiento de la plaqita.

R = A Derecha, L = A Izquierda

²⁾ Si se utiliza una plaqita con geometría -GF, el diámetro de agujero mín. (D_m) es 130 mm.³⁾ Par de apriete de la plaqita Nm

E

Piezas de repuesto principales

Para acceder a la lista completa de piezas de repuesto, consulte el catálogo principal.

Fresado

Tamaño del asiento	Tamaño acoplamiento	Tornillo de anclaje	Llave (Torx Plus)	Tubo de refrigerante
D, E, F	25	3212 012-259	5680 043-14 (20 IP)	5691 041-01
D, E, F	32	3212 012-260	5680 043-14 (20 IP)	5691 041-01
G	25	3212 012-309	5680 043-15 (25 IP)	5691 041-01
G	32	3212 012-310	5680 043-15 (25 IP)	5691 041-01
G	40	3212 012-311	5680 043-15 (25 IP)	5691 041-01
H, J	32	3212 012-310	5680 043-15 (25 IP)	5691 041-02
H, J, K	40	3212 012-311	5680 043-15 (25 IP)	5691 041-02
K	40	3212 012-311	5680 043-15 (25 IP)	5691 041-02

G

Taladrado

H

Mandrinado

Información general

Para obtener información sobre plaqitas,
consulte el catálogo principal.

CoroCut® SL

Lama para ranurado superficial y ranurado frontal

Sujeción por tornillo

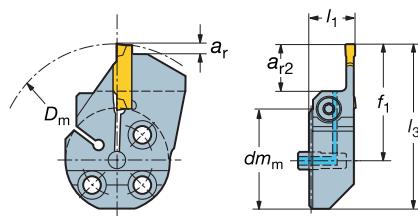
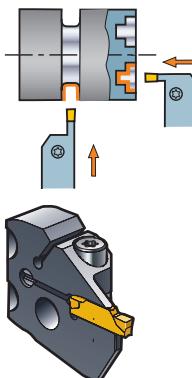


Ilustración a derecha

D_m mín. ¹⁾	a_1 max	a_2 max	Tamaño del alojamiento ²⁾	Código de pedido	Tamaño acoplamiento	Dimensiones, mm	Plaquitas calibradoras	Nm ³⁾
147	3.5	13	G	570-25R/L123G13C	25	32.6 14 44.1	N123G2-0300-CM	3.0
147	3.5	13		570-32R/L123G13C	32	36.1 14 51.1	N123G2-0300-CM	2.5
147	3.5	12		570-40R/L123G12C	40	39.1 14 58.1	N123G2-0300-CM	2.0
88	4.5	18	J	570-32R/L123J18C	32	41.1 14 56.1	N123J2-0500-CM	3.0
92	4.5	17	K	570-40R/L123K17C	40	44.1 18 63.1	N123K2-0600-CR	2.5

¹⁾ Empleando la geometría -GF, se puede reducir D_m hasta 49 mm para tamaños de asiento G, hasta 58 mm para tamaños de asiento J y hasta 65 mm para tamaño de asiento K.

R = A Derecha, L = A Izquierda

²⁾ Para que corresponda con el tamaño de alojamiento de la plaqita.

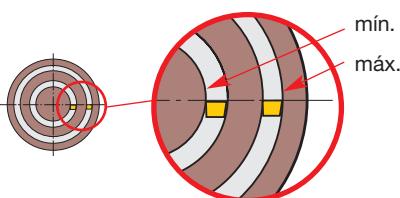
³⁾ Par de apriete de la plaqita Nm

Los mangos para ranurado superficial admiten varios tamaños de plaqita. El mango con tamaño de asiento G admite plaqitas E, F y G. Los mangos con tamaño de asiento J o K admiten tamaños de plaqita H, J y K. Tenga en cuenta que las dimensiones f_1 y b anteriores son válidas si se utiliza la plaqita de calibración.

Tenga en cuenta que las dimensiones f_1 y b anteriores son válidas si se utiliza la plaqita de calibración.

Portaplaquitas para ranurado superficial para ranurado frontal

Tamaño del asiento del portaplaquitas	Tamaño del asiento de plaqita	Diámetro del primer corte, mm mín.-máx.	Profundidad de corte máx., mm	Diámetros del primer corte 123-GM, -TF, -CM, -RM, -TM
G	E	100 - ∞	3.5	123-GM, -TF, -CM, -RM, -TM
	F	83 - ∞	3.5	
	G	57 - ∞	3.5	
J	H	46 - ∞	4.5	mín. máx.
	J	46 - ∞	4.5	
	K	46 - ∞	4.5	
K	H	46 - ∞	4.5	mín. máx.
	J	46 - ∞	4.5	
	K	46 - ∞	4.5	



Piezas de repuesto principales

Para acceder a la lista completa de piezas de repuesto, consulte el catálogo principal.

Tamaño del asiento	Tamaño acoplamiento	Lamas CoroCut® SL	1	2	3	Tornillo de sujeción	Llave (Torx Plus)	Tubo de refrigerante
G	25	570-25R/L123G13C	3212 012-309	5680 043-15 (25IP)	5691 041-01			
G	32	570-32R/L123G13C	3212 012-310	5680 043-15 (25IP)	5691 041-01			
G	40	570-40R/L123GC13	3212 012-311	5680 043-15 (25IP)	5691 041-01			
J	32	570-32R/L123J18C	3212 012-310	5680 043-15 (25IP)	5691 041-02			
K	40	570-40R/L123K17C	3212 012-311	5680 043-15 (25IP)	5691 041-01			



Para obtener información sobre plaqitas, consulte el catálogo principal.

A

Sistemas
portaherramientas

TRONZADO Y RANURADO

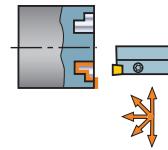
CoroCut® SL

CoroCut® SL

Lama para ranurado frontal

Sujeción por tornillo

B

Mecanizado multi-
tareas

C

Torneado general

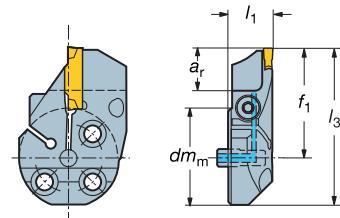
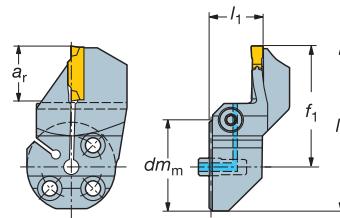
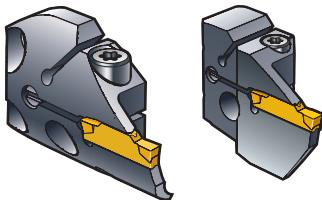
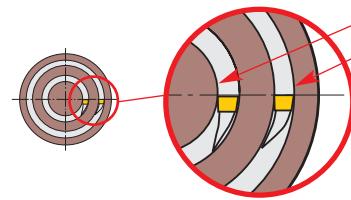
Diseño curvo A**Diseño curvo B****Diseño curvo A****Diseño curvo B****Diámetro del primer corte**

Ilustración a derecha

D Tronzado y ranurado

Diámetro del primer corte mín. máx.	ar max	Tamaño del alojamiento	Diseño curvo A		Diseño curvo B		Tamaño acoplamiento	Dimensiones, mm			Plaquitas calibradoras	Nm
			Código de pedido	dm_m	Código de pedido	dm_m		f1	l	l3		
40 56	12	F	570-32R/L123F12B040A	570-32R/L123F12B040B	32	34.4	14	49.35	N123F2-0250- CM		2.0	
54 70	12		570-32R/L123F12B054A	570-32R/L123F12B054B	32	34.4	14	49.35	N123F2-0250- CM		2.0	
68 98	15		570-32R/L123F15B068A	570-32R/L123F15B068B	32	37.4	14	52.35	N123F2-0250- CM		2.0	
90 140	15		570-32R/L123F15B090A	570-32R/L123F15B090B	32	37.4	14	52.35	N123F2-0250- CM		2.0	
130 300	15		570-32R/L123F15B130A	570-32R/L123F15B130B	32	37.4	14	52.35	N123F2-0250- CM		2.0	
34 44	12	G	570-32R/L123G12B034A	570-32R/L123G12B034B	32	35.1	18	50.1	N123G2-0300- CM		2.5	
42 60	15		570-32R/L123G15B042A	570-32R/L123G15B042B	32	38.1	18	53.1	N123G2-0300- CM		3.0	
54 75	15		570-32R/L123G15B054A	570-32R/L123G15B054B	32	38.1	18	53.1	N123G2-0300- CM		3.0	
67 100	18		570-32R/L123G18B067A	570-32R/L123G18B067B	32	41.1	18	56.1	N123G2-0300- CM		3.0	
90 160	18		570-32R/L123G18B090A	570-32R/L123G18B090B	32	41.1	18	56.1	N123G2-0300- CM		3.0	
130 300	18		570-32R/L123G18B130A	570-32R/L123G18B130B	32	41.1	18	56.1	N123G2-0300- CM		3.0	
40 60	18	H	570-32R/L123H18B040A	570-32R/L123H18B040B	32	41.1	18	56.1	N123H2-0400- CM		3.0	
52 72	18		570-32R/L123H18B052A	570-32R/L123H18B052B	32	41.1	18	56.1	N123H2-0400- CM		3.0	
64 100	18		570-32R/L123H18B064A	570-32R/L123H18B064B	32	41.1	18	56.1	N123H2-0400- CM		3.0	
92 140	18		570-32R/L123H18B092A	570-32R/L123H18B092B	32	41.1	18	56.1	N123H2-0400- CM		3.0	
132 230	18		570-32R/L123H18B132A	570-32R/L123H18B132B	32	41.1	18	56.1	N123H2-0400- CM		3.0	
220 500	18		570-32R/L123H18B220A	570-32R/L123H18B220B	32	41.1	18	56.1	N123H2-0400- CM		3.0	
300	18		570-32R/L123H18B300A	570-32R/L123H18B300B	32	41.1	18	56.1	N123H2-0400- CM		3.0	
40 70	18	J	570-32R/L123J18B040A	570-32R/L123J18B040B	32	41.1	18	56.1	N123J2-0500- CM		3.5	
60 95	18		570-32R/L123J18B060A	570-32R/L123J18B060B	32	41.1	18	56.1	N123J2-0500- CM		3.5	
85 130	18		570-32R/L123J18B085A	570-32R/L123J18B085B	32	41.1	18	56.1	N123J2-0500- CM		3.5	
120 180	18		570-32R/L123J18B120A	570-32R/L123J18B120B	32	41.1	18	56.1	N123J2-0500- CM		3.5	
175 500	18		570-32R/L123J18B175A	570-32R/L123J18B175B	32	41.1	18	56.1	N123J2-0500- CM		3.5	
180	18		570-32R/L123J18B180A	570-32R/L123J18B180B	32	41.1	18	56.1	N123J2-0500- CM		3.5	
40 70	18	K	570-32R/L123K18B040A	570-32R/L123K18B040B	32	41.1	18	56.1	N123K2-0600- CR		4.0	
58 100	18		570-32R/L123K18B058A	570-32R/L123K18B058B	32	41.1	18	56.1	N123K2-0600- CR		4.0	
88 180	18		570-32R/L123K18B088A	570-32R/L123K18B088B	32	41.1	18	56.1	N123K2-0600- CR		4.0	
168 400	18		570-32R/L123K18B168A	570-32R/L123K18B168B	32	41.1	18	56.1	N123K2-0600- CR		4.0	
220	∞		570-32R/L123K18B220A	570-32R/L123K18B220B	32	41.1	18	56.1	N123K2-0600- CR		4.0	

R = A Derecha, L = A Izquierda

Piezas de repuesto principales

Para acceder a la lista completa de piezas de repuesto, consulte el catálogo principal.

I Taladrado

Tamaño del asiento	Tornillo	Llave (Torx Plus)	Tubo de refrigerante
F	3212 012-260	5680 043-14 (20IP)	5691 041-01
G	3212 012-310	5680 043-15 (25IP)	5691 041-01
H, J, K	3212 012-310	5680 043-15 (25IP)	5691 041-02

I Mandrinado

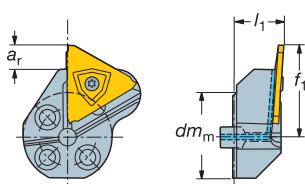
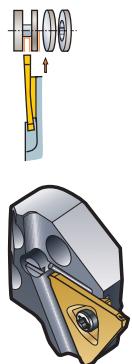


Para obtener información sobre plaquitas, consulte el catálogo principal.

CoroCut® 3 SL

Lama para tronzado poco profundo

Diseño de sujeción por tornillo



Se muestra una herramienta a izquierda con plaquitas a derecha (T).

a_r max	Tamaño del alojamiento ¹⁾	Código de pedido	Tamaño acoplamiento	Dimensiones, mm	Plaquitas calibradoras	Nm ²⁾
6.4	T	570-25L123T06B	25	26 14	N123T3-0150-CM	3.0
6.4		570-32L123T06B	32	28.5 14	N123T3-0150-CM	3.0
6.4		570-40L123T06B	40	32.5 14	N123T3-0150-CM	3.0
6.4	U	570-25R123U06B	25	26 14	N123U3-0150-CM	3.0
6.4		570-32R123U06B	32	28.5 14	N123U3-0150-CM	3.0
6.4		570-40R123U06B	40	32.5 14	N123U3-0150-CM	3.0

¹⁾ Para que corresponda con el tamaño de alojamiento de la plaqita.

R = A Derecha, L = A Izquierda

²⁾ Par de apriete de la plaqita Nm

T = Plaqita de corte a derecha, U = Plaqita de corte a izquierda.

Nota.

Cuando se utilizan plaqitas CoroCut3, el valor de a_r de la plaqita indica la profundidad de corte máxima.

Piezas de repuesto principales

Para acceder a la lista completa de piezas de repuesto, consulte el catálogo principal.

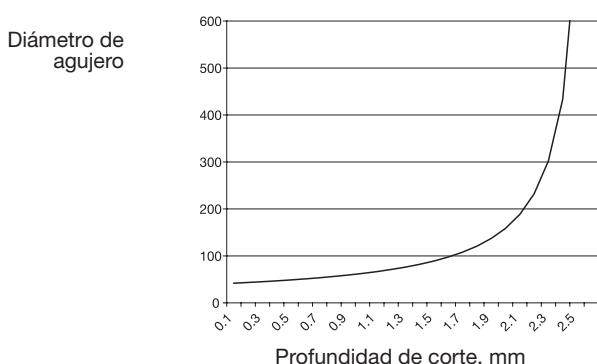
Tamaño acoplamiento	Tornillo	Llave (Torx Plus)	Destornillador ¹⁾	Tubo de refrigerante
25-40	5513 020-62	5680 049-02 (15IP)	5680 046-01 (8IP)	5691 041-01

1)Los accesorios deben pedirse por separado.

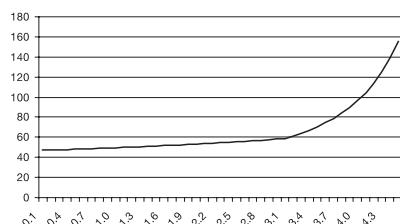
Diámetro mín. del agujero en ranurado interior con CoroCut 3

1 mm de anchura de plaqita

1,5 & 2 mm de anchura de plaqita



Diámetro de agujero



Profundidad de corte, mm



C61

Para obtener información sobre plaqitas, consulte el catálogo principal.

A

Sistemas
portaherramientas

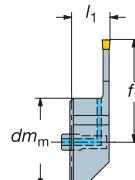
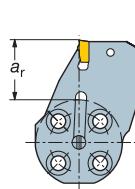
TRONZADO Y RANURADO

T-Max Q-Cut® SL

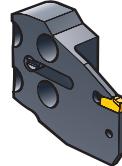
T-Max Q-Cut® SL

Lama para ranurar y tronzar

Sujeción por efecto elástico



Para obtener información sobre plaquitas, consulte el catálogo principal.



Estas cuchillas T-Max Q-Cut® SL sólo admiten las plaquitas 151.2

<i>a</i> max	Tamaño del alojamiento ¹⁾	Código de pedido	Tamaño acoplamiento	Dimensiones, mm	Plaquitas calibradoras
20	20	570-25R/L151.21-20-20	25	34.1 14	N151.2-200- 5E
20		570-32R/L151.21-20-20	32	37.6 14	N151.2-200- 5E
20	25	570-25R/L151.21-20-25	25	34.1 14	N151.2-250- 5E
20		570-32R/L151.21-20-25	32	37.6 14	N151.2-250- 5E
30	30	570-25R/L151.21-30-30	25	44.1 14	N151.2-300- 5E
30		570-32R/L151.21-30-30	32	47.6 14	N151.2-300- 5E
32	40	570-32R/L151.21-32-40	32	47.6 14	N151.2-400- 5E
32		570-40R/L151.21-32-40	40	53.6 14	N151.2-400- 5E
32	50	570-32R/L151.21-32-50	32	49.6 14	N151.2-500- 5E
32		570-40R/L151.21-32-50	40	53.6 14	N151.2-500- 5E

¹⁾ Para que corresponda con el tamaño de alojamiento de la plaquita.

R = A Derecha, L = A Izquierda

Piezas de repuesto principales

Para acceder a la lista completa de piezas de repuesto, consulte el catálogo principal.

Tamaño del asiento	Tubo de refrigerante	Se suministran por separado Llave de plaquita
20, 25, 30	5691 041-01	5680 057-021
40, 50	5691 041-03	5680 057-011

Roscado

G

H

I

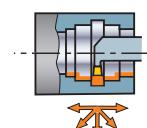
J



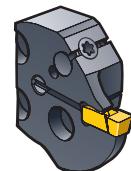
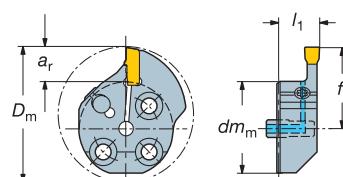
T-Max Q-Cut® SL

Cabeza para ranurado interior y perfilado

Sujección por tornillo



Para obtener información sobre plaquitas, consulte el catálogo principal.



Estas lamas T-Max Q-Cut® SL sólo admiten las plaquitas 151.3

D_m mím.	a_r max	Tamaño del alojamiento ¹⁾	Código de pedido	Tamaño acoplamiento	Dimensiones, mm	Plaquitas calibradoras	Nm ²⁾
35.6	8	20	570-25R/L151.3-08-20	25	22.1 14	N151.3-200-20- 4G	3.0
42.6	8		570-32R/L151.3-08-20	32	25.6 14	N151.3-200-20- 4G	3.0
40	8	25	570-25R/L151.3-08-25	25	22.1 14	N151.3-300-25- 7G	3.0
41.6	7		570-32R/L151.3-07-25	32	24.6 14	N151.3-300-25- 7G	3.0
40.7	8	30	570-25R/L151.3-08-30	25	22.1 14	N151.3-300-30- 4G	3.0
42.6	8		570-32R/L151.3-08-30	32	25.6 14	N151.3-300-30- 4G	3.0
48.6	8		570-40R/L151.3-06-30	40	27.6 14	N151.3-300-30- 4G	3.0
48	10	40	570-32R/L151.3-10-40	32	27.6 14	N151.3-500-40- 7G	3.0
51.6	9		570-40R/L151.3-09-40	40	30.6 14	N151.3-500-40- 7G	3.0
48.8	10	50	570-32R/L151.3-10-50	32	27.6 14	N151.3-600-50- 7G	3.0
51.6	9		570-40R/L151.3-09-50	40	30.6 14	N151.3-600-50- 7G	3.0
47.6	13	60	570-32R/L151.3-13-60	32	30.6 14	N151.3-800-60- 4G	3.0
54.6	12		570-40R/L151.3-12-60	40	33.6 14	N151.3-800-60- 4G	3.0

1) Para que corresponda con el tamaño de alojamiento de la plaquita.

R = A Derecha, L = A Izquierda

2) Par de apriete de la plaquita Nm

Piezas de repuesto principales

Para acceder a la lista completa de piezas de repuesto, consulte el catálogo principal.

Tamaño del asiento	Tornillo de anclaje	Llave (Torx Plus)	Tuerca de sujeción	Tubo de refrigerante
20, 25	5513 017-02	5680 049-02 (15IP)	5534 021-01	5691 041-01
30, 40, 50, 60	5513 017-02	5680 049-02 (15IP)	5534 021-01	5691 041-03



A

Sistemas
portaherramientas

TRONZADO Y RANURADO

T-Max Q-Cut® SL

T-Max Q-Cut® SL

Lama para ranurado frontal

Sujeción por tornillo

B

Mecanizado multi-
tareas

C

Torneado general

D

Tronzado y ranurado

E

Roscado

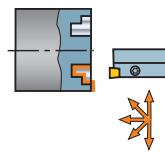
F

G

H

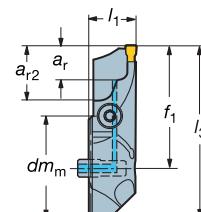
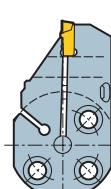
I

Información general

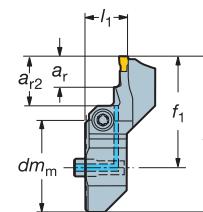
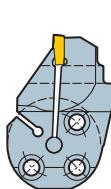


Para obtener información sobre plaquitas, consulte el catálogo principal.

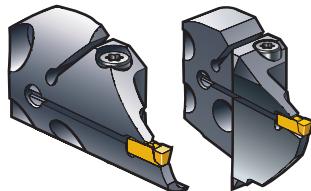
Diseño curvo A



Diseño curvo B



Diseño curvo A Diseño curvo B



Estas lamas T-Max Q-Cut® SL sólo admiten las plaquitas 151.3

Diámetro del primer corte

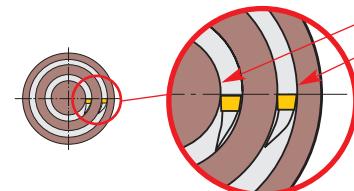


Ilustración a derecha

Tamaño del alojamiento ¹⁾	Diseño curvo A		Diseño curvo B		Tamaño acoplamiento	Dimensiones, mm	Plaquitas calibradoras	Nm ²⁾
	mín.	máx.	Código de pedido	Código de pedido				
24	35	8.7	15	25	570-32R/L151.3-024A25	32	37.4 14 52.35	N151.3-300-25- 7G 2.0
29	40	8.7	15		570-32R/L151.3-029A25	32	37.4 14 52.35	N151.3-300-25- 7G 2.0
27	45	8.7	20	30	570-32R/L151.3-027A30	32	43.1 14 58.1	N151.3-400-30- 7G 3.5
32	50	8.7	20		570-32R/L151.3-032A30	32	43.1 14 58.1	N151.3-400-30- 7G 3.5
25	45	10.7	20	40	570-32R/L151.3-025A40	32	43.1 18 58.1	N151.3-500-40- 7G 3.5
30	55	10.7	20		570-32R/L151.3-030A40	32	43.1 18 58.1	N151.3-500-40- 7G 3.5
23	45	10.7	18	50	570-32R/L151.3-023A50	32	41.1 18 56.1	N151.3-600-50- 7G 4.0
38	70	18			570-32R/L151.3-038A50	32	41.1 18 56.1	N151.3-600-50- 7G 4.0

¹⁾ Para que corresponda con el tamaño de alojamiento de la plaquita.

R = A Derecha, L = A Izquierda

²⁾ Par de apriete de la plaquita Nm

Piezas de repuesto principales

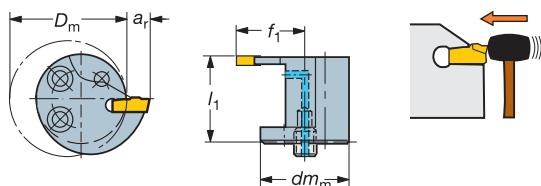
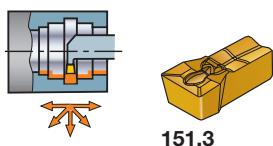
Para acceder a la lista completa de piezas de repuesto, consulte el catálogo principal.

Tamaño del asiento	Tornillo	Llave (Torx Plus)	Tubo de refrigerante
25	3212 012-260	5680 043-14 (20IP)	5691 041-01
30	3212 012-310	5680 043-15 (25IP)	5691 041-03
40	3212 012-310	5680 043-15 (25IP)	5691 041-02
50	3212 012-310	5680 043-15 (25IP)	5691 041-02



T-Max Q-Cut® SL

Cabezas de corte para ranurar y perfilar



Para obtener información sobre plaquitas, consulte el catálogo principal.

Estas lamas T-Max Q-Cut® SL sólo admiten las plaquitas 151.3

D_m min.	a_r max ¹⁾	Tamaño del alojamiento ²⁾	Código de pedido	Ilustración a derecha			
				dm_m	f_1	l_1	Plaquitas calibradoras
20	3.5	20	R/LAG551.31-161603-20	16	11.5	16	N151.3-200-20-4G
25	8.5		R/LAG551.31-160808-20	16	16.5	8	N151.3-200-20-4G
22	5.6	25	R/LAG551.31-161605-25	16	13.6	15.9	N151.3-265-25-4G
25	4.6		R/LAG551.31-202004-25	20	14.6	19.9	N151.3-265-25-4G
32	11.6		R/LAG551.31-201011-25	20	21.6	9.9	N151.3-265-25-4G
25	4.5	30	R/LAG551.31-202004-30	20	14.5	19.5	N151.3-300-30-4G
32	6.5		R/LAG551.31-252506-30	25	19	24.5	N151.3-300-30-4G
40	14.5		R/LAG551.31-251214-30	25	27	12	N151.3-300-30-4G
32	6.6	40	R/LAG551.31-252506-40	25	19.15	24.5	N151.3-400-40-4G
40	7.6		R/LAG551.31-323207-40	32	23.65	31.5	N151.3-400-40-4G
50	17.6		R/LAG551.31-321617-40	32	33.65	15.5	N151.3-400-40-4G
40	7.5	50	R/LAG551.31-323207-50	32	23.5	31.5	N151.3-500-50-4G
50	9.5		R/LAG551.31-404009-50	40	29.5	39.5	N151.3-500-50-4G
60	19.5		R/LAG551.31-402019-50	40	39.5	19.5	N151.3-500-50-4G
50	9.5	60	RAG551.31-404009-60	40	29.5	40	N151.3-800-60-4G

¹⁾ Para una máxima estabilidad elegir un portaherramientas con a_r más corto posible.

²⁾ Para que corresponda con el tamaño de alojamiento de la plaquita.

R = A Derecha, L = A Izquierda

Pieza de repuesto

Se suministran por separado

Llave de plaquita

5680 057-021

CoroCut® XS SL

Cabeza para ranurar, tronzar, perfilar y tornear
Sujeción por tornillo

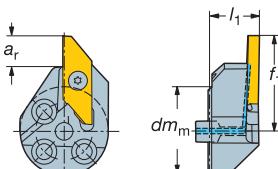


Ilustración a derecha

a_r max	Tamaño del alojamiento ¹⁾	Código de pedido	Tamaño acoplamiento	Calidades Coromant	Plaquitas calibradoras	Nm ²⁾
8.2	3	570-25R/LSMAL3	25	14	MAxR 3..	1.2
8.2		570-32R/LSMAL3	32	30.5	MAxR 3..	1.2

¹⁾ Para que corresponda con el tamaño de alojamiento de la plaquita.

²⁾ Par de apriete de la plaquita Nm

R = A Derecha, L = A Izquierda

Piezas de repuesto principales

Para acceder a la lista completa de piezas de repuesto, consulte el catálogo principal.

Tamaño de plaquita	Tamaño acoplamiento	Tornillo	Llave (Torx Plus)	Tubo de refrigerante
3	25-32	5513 027-01	5680 046-01 (8IP)	5691 041-01



A

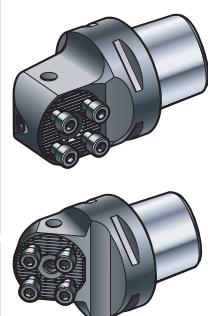
Sistemas
portaherramientas

TRONZADO Y RANURADO

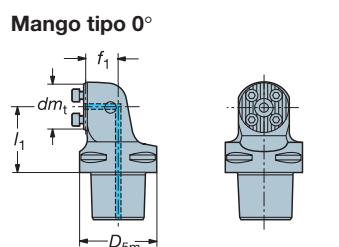
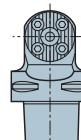
CoroTurn® SL

CoroTurn® SL

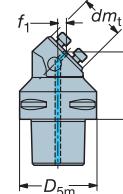
Adaptador Coromant Capto®



Mango tipo 0°



Mango tipo 45°



Mango tipo 90°

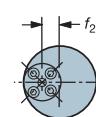


Ilustración a derecha

B

Mecanizado multi-
tareas

C

Torneado general

D

Tronzado y ranurado

E

Roscado

F

Fresado

G

Taladrado

H

Mandrinado

Información general

Código de pedido	Tipo de mango	Tamaño acoplamiento	Dimensiones, mm					
		dm_1)	D_1	D_{5m}	f_1	f_{21}	l_1	l_3
C3-570-25-R/LF	0°	25	32	8			33.5	
C4-570-25-R/LF	0°	25	40	13			37	
C4-570-32-R/LF	0°	32	40	13			43.5	
C4-570-40-R/LF	0°	40	40	13			48.5	
C5-570-25-R/LF	0°	25	50	21			36	
C5-570-32-R/LF	0°	32	50	21			42	
C5-570-40-R/LF	0°	40	50	21			46	
C6-570-25-R/LF	0°	25	63	31			34	
C6-570-32-R/LF	0°	32	63	31			38.5	
C6-570-40-R/LF	0°	40	63	31			42.5	
C8-570-32-R/LF	0°	32	80	41			46	
C8-570-40-R/LF	0°	40	80	41			50	
C5-570-25-R/LX-045	45°	25	50	8			34.5	
C5-570-32-R/LX-045	45°	32	50	6			34	
C5-570-32-RX-045-L1	45°	32	40	50	2		90	
C6-570-25-R/LX-045	45°	25	63	14.5			36	
C6-570-32-R/LX-045	45°	32	63	12.5			37.5	
C6-570-32-RX-045-L1	45°	32	45	63	2		100	
C6-570-40-RX-045-L1	45°	40	45	63	2		100	
C8-570-40-RX-045-L1	45°	40	80	5			135	
C3-570-32-NG	90°	32	32	32			22	
C4-570-32-NG	90°	32	32	40	0	32	8	
C5-570-32-R/LG	90°	32	32	50	9	42	15	
C5-570-40-NG	90°	40	40	50		42	17	
C6-570-32-R/LG	90°	32	32	63	15.5	47	14	
C6-570-40-NG	90°	40	40	63	0	47	16	
C8-570-40-R/LG	90°	40	40	80	20	62	26	

¹⁾ Se corresponde con el tamaño de acoplamiento de las lamas CoroCut® SL y T-Max Q-Cut® SL respectivamente.

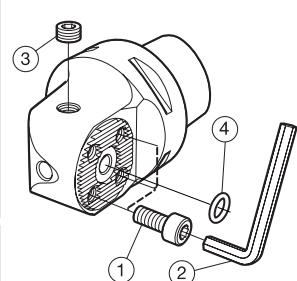
R = A Derecha, L = A Izquierda

N = Neutro

Derecha 0° se adapta a lama a izquierda, derecha 45° se adapta a lama a derecha.

Izquierda y derecha 90° se adaptan a lamas tanto a izquierda como a derecha.

Neutra 90° se adapta a lamas tanto a izquierda como a derecha.



Coromant Capto®	Tornillo	Llave (mm)	Tapón	Junta tórica
Cx-570-32-R/LG	3212 010-308	3021 010-040 (4.0)	-	3671-010-113
Cx-570-40-R/LG	3212 010-358	3021 010-050 (5.0)	-	3671-010-113
Cx-570-32-NG	3212 010-308	3021 010-040 (4.0)	-	3671-010-113
Cx-570-40-NG	3212 010-358	3021 010-050 (5.0)	-	3671-010-113
Cx-570-25-R/LF	3212 010-258	174.1-864 (3.0)	5643 045-01	-
Cx-570-32-R/LF	3212 010-308	3021 010-040 (4.0)	5643 045-01	-
Cx-570-40-R/LF	3212 010-358	3021 010-050 (5.0)	5643 045-01	-
Cx-570-25-R/LX-045	3212 010-258	174.1-864 (3.0)	5643 045-01	-
Cx-570-32-R/LX-045	3212 010-308	3021 010-040 (4.0)	5643 045-01	-
Cx-570-32-RX-045	3212 010-308	3021 010-040 (4.0)	5643 045-01	-
Cx-570-40-RX-045	3212 010-358	3021 010-050 (5.0)	5643 045-01	-



ROSCADO

Cómo se elige la herramienta correcta

E2

CoroThread™ 266 para operaciones de roscado

Roscado exterior

Unidades de corte Coromant Capto®

E5

Roscado interior

Unidades de corte Coromant Capto®

E6

Cabezas de corte intercambiables

E6

T-Max U-Lock® para operaciones de roscado y ranurado de anillos elásticos

Roscado exterior y ranurado de ranuras circlip

Unidades de corte Coromant Capto®

E7

Cabezas de corte intercambiables

E9

Roscado interior y ranurado de ranuras circlip

Unidades de corte Coromant Capto®

E10

Cabezas de corte intercambiables

E12

CoroCut® XS

Roscado exterior

Cabezas de corte intercambiables

E3

CoroTurn® XS

Roscado interior

Adaptador Coromant Capto®

E4

Si desea más información técnica, consulte la
Guía técnica sobre corte de metal

A

Sistemas portaherramientas

B

Mecanizado multi-tareas

C

Torneado general

D

Tronzado y ranurado

E

Roscado

F

Fresado

G

Taladrado

Mandrinado

Información general

ROSCADO

Dos sistemas de roscado

CoroThread™ 266 y T-Max U-Lock®

Para todo tipo de roscas

Tres tipos de plaquitas

- Perfil completo
- Perfil en V de 60° y 55°
- Multi-diente

Tres geometrías de plaquitas

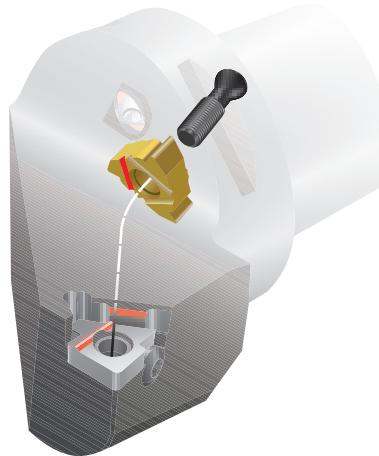
- Filo redondeado (tratamiento ER)
- Filo de corte agudizado
- geometría rompevirutas

CoroThread™ 266

Novedoso e ingenioso concepto de roscado con un sistema de bloqueo de la plaquita exclusivo y que aporta una gran estabilidad



Precisión de bloqueo con gran rigidez para una mayor productividad



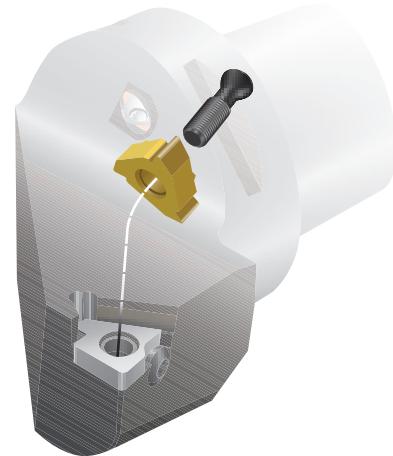
CoroThread™ 266

Nuevas herramientas de roscado y plaquitas
Diseño rígido con una gran estabilidad, que limita el movimiento de la plaquita en el alojamiento de la misma.

- Gran precisión que se traduce en un acabado superficial de mayor calidad y en una mayor consistencia del producto
- Mayor productividad con menos pasadas
- Tolerancias muy estrechas de intercambiabilidad axial y radial de la plaquita.**
- permite que un filo nuevo de la plaquita continúe cortando con una excelente precisión y garantice una gran consistencia al producto

T-Max U-Lock® 166

Sistema de sujeción de la plaquita con tornillo



T-Max U-Lock®

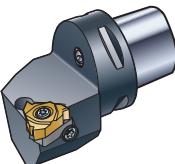
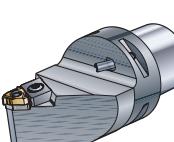
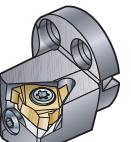
Gama completa de herramientas de roscado y plaquitas
Tres sistemas de sujeción de plaquitas diferentes:

- Sistema de cambio rápido de tornillo
- Sistema de sujeción en cuña
- Sujeción por tornillo T-Max U

Roscado exterior

CoroThread™	266R/LFG 	Diseño de cabeza truncada para montaje en posición invertida 266R/LFGZ 	CoroCut® XS Precisión de piezas pequeñas	 R/L SMAL
Tamaño de plaqita, mm Tamaños Coromant Capto® Página	22, 27 C3-C8 E5	22, 27 C4-C6 E5	Tamaño de plaqita, mm Tamaño acoplamiento Página	3 25-32 D25

Roscado exterior y ranurado de ranuras circlip

T-Max® U-Lock	166.4FG 	166.5FA 	Diseño de cabeza truncada para montaje en posición invertida		Cabezas de corte T-Max U-Lock® SL exteriores R/L166.4FGZ  R/L166.5FAZ  R/566.4FGC 
Tamaño de plaqita, mm Tamaños Coromant Capto® Tamaño acoplamiento Página	16, 22 C3-C8 E7	16 C3-C6 E8	16, 22 C3-C6 E7	16 C3-C6 E8	16 - 20-40 E9

Roscado interior

CoroThread™	Barras de acero 266 R/LKF 	Cabezal de corte CoroThread™ SL SL-266 R/LKF 
Tamaño de la plaqita, <i>iC</i> (mm) Tamaños Coromant Capto® Tamaño acoplamiento Página	22 C3-C6 E6	22, 27 32-40 E6

Roscado interior y ranurado de ranuras circlip

T-Max U-Lock®	Barras de acero R/L166.0KF R/L166.4KF	Diseño de cabeza truncada para montaje en posición invertida R/L166.4KFZ R/L166.0KFZ	Cabeza de corte intercambiable T-Max U-Lock® R/L566.4KFC R/L566.0KFC
Tamaño de la plaqita, <i>iC</i> (mm) Tamaños Coromant Capto® Tamaño acoplamiento Página	11, 16, 22 C3-C6 E10	11, 16, 22 C3-C6 E11	11, 16, 22, 27 16-60 E12

Barras para mandrinar y adaptadores CoroTurn® SL

Barras Coromant Capto®	Barra de mandrinar/adaptador de acero	570-2C	570-2C	570-2C	570-2C	570-3C	570-3C	Barra para mandrinar antivibratoria
Diámetro de barra, mm		16-40	50-60	16-40	50-60	16-40	50-60	
Tamaño acoplamiento		16-40	40	16-40	40	16-40	40	
Página		C61	C61	C63	C63	C62	C62	

Mini-torreta CoroPlex™ SL

Mini-torreta CoroPlex™ SL	Montaje axial	5° montaje radial	Adaptadores CoroTurn® SL	0°
	570-AX	570-RA		
Tamaño acoplamiento Lado de la máquina	40	40	Tamaño Coromant Capto® Tamaño acoplamiento	CX-570-R/LG/-NG C3-C8 25-40
Lado de la herramienta	25-32	25-32		
Página	B13	B13	Página	D26

Roscado interior

CoroTurn® XS	Mango Coromant Capto®
Precisión de piezas pequeñas	
Tamaños Coromant Capto® Página	CXS C4 C64

Accesorios

Accesarios para suministro de refrigerante	Boquilla de refrigerante
	 Para unidades de corte Coromant Capto Consulte el catálogo principal.

Para obtener información sobre plaqitas, consulte el catálogo

Unidades de corte CoroThread™ 266 Coromant Captó®

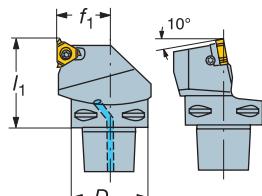
Diseño de sujeción por tornillo

Cx-266R/LFG



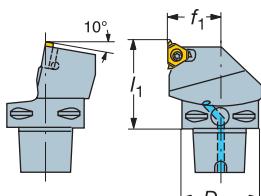
266 R/LG

Para obtener información sobre
plaquitas, consulte el
suplemento del catálogo



Cx-266R/LFGZ

Para montaje hacia abajo



x y z, consulte las tablas de profundidad de pasada en el suplemento 08.1

Ilustración a derecha

Aplicación principal	Gama de pasos	Código de pedido	Dimensiones, mm				Ilustración a derecha
			mm	t.p.i.	D _{5m}	f ₁	
	22 2.5-7.0 11-4	C3-266R/LFG-22040-22	32	22	40	5.0	
		C4-266R/LFG-27050-22	40	27	50	5.0	
		C5-266R/LFG-35060-22	50	35	60	5.0	
		C6-266R/LFG-45065-22	63	45	65	5.0	
		C8-266R/LFG-55080-22	80	55	80	5.0	
	27 8.0 5-3	C6-266R/LFG-45065-27	63	45	65	7.5	
	22 2.5-7.0 11-4	C4-266R/LFGZ27050-22	40	27	50	5.0	
		C5-266R/LFGZ35060-22	50	35	60	5.0	
		C6-266R/LFGZ45065-22	63	45	65	5.0	
	27 8.0 5-3	C6-266R/LFGZ45065-27	63	45	65	7.5	

1) Par de apriete de la plaquita Nm

266R = A derecha, 266L = A izquierda

Para obtener información sobre el ángulo de inclinación con diferentes placas de apoyo, consulte el suplemento 08.1

Piezas de repuesto principales

Tamaño de plaquita

△	Tornillo de plaquita	Llave (Torx Plus)	Placa de apoyo a derecha ³⁾ Ángulo de inclinación +1°	Placa de apoyo a izquierda ³⁾ Ángulo de inclinación +1°	Tornillo de la placa de apoyo
22	5513 020-26	5680 043-14 (20IP)	5322 379-11	5322 380-11	5512 032-03
27	5513 020-66	5680 043-15 (25IP)	5322 387-11	5322 388-11	5512 032-04

3) Para obtener información sobre placas de apoyo opcionales, consulte el suplemento 08.1

A

Sistemas
portaherramientas

ROSCADO

Roscado interior

Unidades de corte CoroThread™ 266 Coromant Capto®

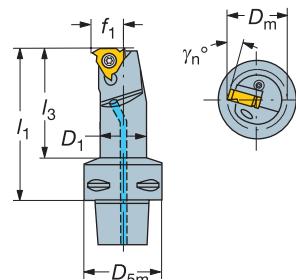
Diseño de sujeción por tornillo

B



266 R/LL

Cx-266R/LKF



x y z, consulte las tablas de profundidad de pasada en el suplemento 08.1

C

Para obtener información sobre
plaquitas, consulte el
suplemento del catálogo

D

Aplicación principal	Gama de pasos			Código de pedido	Dimensiones, mm						Ilustración a derecha
	mm	t.p.i.			D_1	D_m mín.	D_{5m}	f_1	h	b	
	22	2.5-7.0	11-4	C5-266R/LKF-27105-22 C6-266R/LKF-27105-22	40.0	50	50	26.9	105	84	5.0
					40.0	50	63	26.9	105	80	5.0

1) Par de apriete de la plaquita Nm

266R = A derecha, 266L = A izquierda

E

Cabeza de corte CoroThread™ SL 266

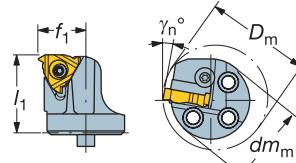
Diseño de sujeción por tornillo

Suministro de fluido de corte interior

SL-266R/LKF



266 R/LL



x y z, consulte las tablas de profundidad de pasada en el suplemento 08.1

F

G

Aplicación principal	Gama de pasos			Código de pedido	Dimensiones, mm						Ilustración a derecha
	mm	t.p.i.			dm_m	D_m mín.	f_1	h	b	Nm ¹⁾	
	22	2.5-7.0	11-4	SL-266R/LKF-323222-22 SL-266R/LKF-403227-22	32	40	21.9	32	32	5.0	
	27	8.0	5-3	SL-266R/LKF-403627-27	40	50	26.9	32	36	5.0	
					40	50	26.9	36	36	7.5	

1) Par de apriete de la plaquita Nm

266R = A derecha, 266L = A izquierda

H

Para obtener información sobre el ángulo de inclinación con diferentes placas de apoyo, consulte el suplemento 08.1

Piezas de repuesto principales

Tamaño de plaquita

Tornillo de plaquita	Llave (Torx Plus)	Placa de apoyo a derecha ³⁾	Placa de apoyo a izquierda ³⁾	Ángulo de inclinación +1°	Tornillo de la placa de apoyo
22 27	5513 020-26 5513 020-66	5680 043-14 (20IP) 5680 043-15 (25IP)	5322 379-11 5322 387-11	5322 380-11 5322 388-11	5512 032-03 5512 032-04

³⁾ Para obtener información sobre placas de apoyo opcionales, consulte el suplemento 08.1

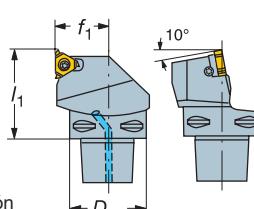
Unidades de corte T-Max U-Lock® Coromant Capto®

Diseño de sujeción por tornillo

Cx-R/L166.4FG



166.0G,
154.0G¹⁾

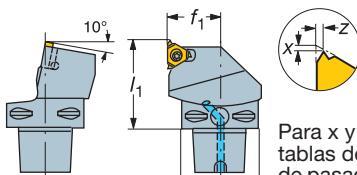


Para obtener información sobre plaquitas, consulte el catálogo principal.

1) Cuando utilice plaquitas de ranurar para anillos elásticos U-Lock, tipo R/L 154.0G, utilice una placa de apoyo con una inclinación de 0°. Consulte el catálogo principal.

Cx-R/L166.4FGZ

Para montaje hacia abajo



Para x y z, consulte las tablas de profundidades de pasada en el catálogo principal.

Ángulo de inclinación con diferentes placas de apoyo. Consulte el catálogo principal.

16 -2° +4°

22 -1°

Ilustración a derecha

Aplicación principal		Gama de pasos		Código de pedido	Dimensiones, mm			
		mm	t.p.i.		D_{5m}	f_1	l_1	Nm ²⁾
		16	0.5-3.0 32-6	C3-R/L166.4FG-22040-16	32	22	40	1.7
				C4-R/L166.4FG-27050-16	40	27	50	1.7
				C5-R/L166.4FG-35060-16	50	35	60	1.7
				C6-R/L166.4FG-45065-16	63	45	65	1.7
				C8-R/L166.4FG-55080-16	80	55	80	1.7
		22	2.5-7.0 11-4	C3-R/L166.4FG-22040-22	32	22	40	3.9
				C4-R/L166.4FG-27050-22	40	27	50	3.9
				C5-R/L166.4FG-35060-22	50	35	60	3.9
				C6-R/L166.4FG-45065-22	63	45	65	3.9
				C8-R/L166.4FG-55080-22	80	55	80	3.9
		16	0.5-3.0 32-6	C3-R/L166.4FGZ22040-16	32	22	40	1.7
				C4-R/L166.4FGZ27050-16	40	27	50	1.7
				C5-R/L166.4FGZ35060-16	50	35	60	1.7
				C6-R/L166.4FGZ45065-16	63	45	65	1.7
		22	2.5-7.0 11.5-4	C4-R/L166.4FGZ27050-22	40	27	50	3.9
				C5-R/L166.4FGZ35060-22	50	35	60	3.9
				C6-R/L166.4FGZ45065-22	63	45	65	3.9

2) Par de apriete de la plaquita Nm

R = A Derecha, L = A Izquierda

Piezas de repuesto principales

Para acceder a la lista completa de piezas de repuesto, consulte el catálogo principal.

Tamaño de plaquita

	Tornillo de plaquita	Llave (Torx Plus)	Placa de apoyo ³⁾ Ángulo de inclinación +1°	Tornillo de la placa de apoyo	Llave (Torx Plus)
16	5513 026-01	5680 051-03 (9IP)	5322 361-11	5512 032-01	5680 049-03 (9IP)
22	5513 026-02	5680 049-02 (15IP)	5322 365-11	5512 032-02	5680 049-02 (15IP)

3) Para obtener información sobre placas de apoyo opcionales, consulte el catálogo



ROSCADO

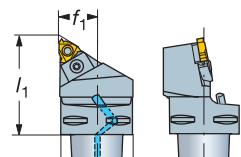
Roscado exterior y ranurado de ranuras circlip

Unidades de corte T-Max U-Lock® Coromant Capto®

Diseño de brida cuña

Cx-R/L166.5FA**Cx-R/L166.5FAZ**

Para montaje hacia abajo

**Cx-R/L166.5FAZ**

Para montaje hacia abajo

Para obtener información sobre
plaquitas, consulte el catálogo principal.

- 1) Cuando utilice plaqüitas de ranurar para anillos elásticos U-Lock, tipo R/L 154.0G,
utilice una placa de apoyo con una inclinación de 0°. Consulte el catálogo principal.

Aplicación principal	Gama de pasos			Código de pedido	Dimensiones, mm				Ilustración a derecha
	mm	t.p.i.			D_{5m}	f_1	l_1	Nm ²⁾	
	16	0.5-3.0	32-6	C3-R/L166.5FA-17039-16	32.00	17.00	39.00	1.7	
				C4-R/L166.5FA-21055-16	40.00	21.00	55.00	1.7	
				C5-R/L166.5FA-26065-16	50.00	26.00	65.00	1.7	
				C6-L166.5FA-33075-16	63.00	33.00	75.00	1.7	
	16	0.5-3.0	32-6	C3-R166.5FAZ17039-16	32.00	17.00	39.00	1.7	
				C4-R166.5FAZ21055-16	40.00	21.00	55.00	1.7	
				C5-R166.5FAZ26065-16	50.00	26.00	65.00	1.7	
				C6-R166.5FAZ33075-16	63.00	33.00	75.00	1.7	

2) Par de apriete de la plaqüita Nm

R = A Derecha, L = A Izquierda

Piezas de repuesto principales

Para acceder a la lista completa de piezas de repuesto, consulte el catálogo principal.

Tamaño de plaqüita

	Juego de cuña	Pasador central	Llave (Torx Plus)	Placa de apoyo ³⁾	
				Ángulo de inclinación +1°	A derecha
16	5431 126-011	5313 033-01	5680 051-03 (9IP)		5322 371-11

3) Para obtener información sobre placas de apoyo opcionales, consulte el catálogo



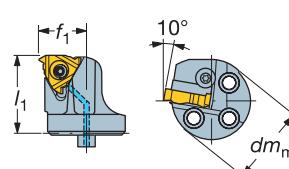
Cabeza de corte intercambiable T-Max U-Lock®

Roscado exterior

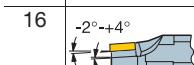
Diseño de sujeción por tornillo

Suministro de fluido de corte interior

R/L566.4FGC



Ángulo de inclinación con diferentes placas de apoyo. Consulte el catálogo principal.



Para x y z, consulte las tablas de profundidades de pasada en el catálogo principal.

- 1) Al utilizar las plaquitas para ranurar anillos elásticos U-Lock tipo R/L 154.0G, la cabeza de corte a derecha utiliza una plaquita a izquierda y la izquierda, una a derecha. Debe utilizarse una placa de apoyo que ofrezca una inclinación de 0°. Consulte el catálogo principal.

Ilustración a derecha

Aplicación principal	Gama			Dimensiones, mm			
	mm	t.p.i.	Código de pedido	dm_m	f_1	l_1	Nm ²)
	16	0.5-3.0 32-6	R/L566.4FGC-202514-16 ³⁾ R/L566.4FGC-252517-16 R/L566.4FGC-323222-16 R/L566.4FGC-403227-16	20	14	25	1.7
				25	17	25	1.7
				32	22	32	1.7
				40	27	32	1.7

- 2) Par de apriete de la plaquita Nm
3) No se utilizan placas de apoyo.

R = A Derecha, L = A Izquierda

Cuando se utilicen cabezas de corte para exteriores T-Max U-Lock® SL, la cabeza a derechas utiliza plaquita a izquierdas y la cabeza a izquierdas plaquita a derechas.

Piezas de repuesto principales

Para acceder a la lista completa de piezas de repuesto, consulte el catálogo principal.

Tamaño de plaquita

\triangle	\emptyset	dm_m	Tornillo de plaquita	Llave (Torx Plus)	Placa de apoyo ⁴⁾	Angulo de posición +1°	Tornillo de la placa de apoyo	Llave (Torx Plus)
16	20	5513 026-05	5680 049-03 (9IP)	-	-	-	-	-
	25 - 40	5513 026-01	-	5322 361-11	5512 032-01	5680 049-03 (9IP)		

- 4) Para obtener información sobre placas de apoyo opcionales, consulte el catálogo principal.



A

Sistemas portaherramientas

ROSCADO

Roscado interior y ranurado de ranuras circlip

Unidades de corte T-Max U-Lock® Coromant Capto®

Diseño de sujeción por tornillo

B

Mecanizado multi-tareas

C

Torneado general

D

E

F

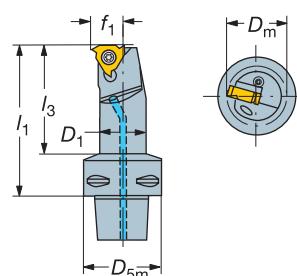
G

H

I

J

K

Cx-R/L166.0KF
Cx-R/L166.4KF

Para x y z, consulte las tablas de profundidades de pasada en el catálogo principal.

Para obtener información sobre plaquitas, consulte el catálogo principal.

- 1) Al utilizar las plaquitas para ranurar anillos elásticos U-Lock tipo R/L 154.0G, la herramienta de mango redondo a derecha utiliza una plaquita a izquierda y la izquierda, una a derecha. Debe utilizarse una placa de apoyo que ofrezca una inclinación de 0°. Consulte el catálogo principal.

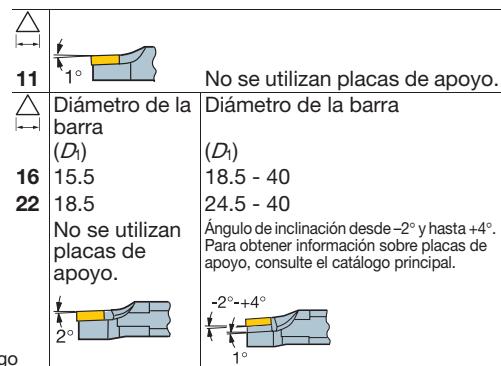


Ilustración a derecha

Aplicación principal	mm t.p.i.	Gama de pasos	Código de pedido	Dimensiones, mm							Nm ²⁾
				D1	Dm mím.	Dm mod ³⁾	D5m	f1	h	k	
	11	0.5-2.0 32-12	C3-R/L166.0KF-12050-11 C4-R/L166.0KF-12060-11	16	20	32	12	50	33	0.9	
	16	0.5-3.0 32-6	C3-R/L166.4KF-14060-16 C3-R/L166.4KF-17065-16 C3-R/L166.4KF-22085-16 C4-R/L166.4KF-12060-16 C4-R/L166.4KF-14060-16 C4-R/L166.4KF-17070-16 C4-R/L166.4KF-22090-16 C4-R/L166.4KF-27080-16 C5-R/L166.4KF-12060-16 C5-R/L166.4KF-14060-16 C5-R/L166.4KF-17070-16 C5-R/L166.4KF-22090-16 C5-R/L166.4KF-27105-16 C6-R/L166.4KF-14070-16 C6-R/L166.4KF-17075-16 C6-R/L166.4KF-22090-16 C6-R/L166.4KF-27105-16	18.5	25	32	14	60	44	1.7	
			24.5	32	32	17	65	49	1.7		
			31.5	40	32	22	85	70	1.7		
			15.5	20	15.5	40	12	60	37	1.7	
			18.5	25	40	14	60	38	1.7		
			24.5	32	40	17	70	48	1.7		
			32	40	40	22	90	69	1.7		
			39.5	50	40	27	80	60	1.7		
			15.5	20	15.5	50	12	60	35	1.7	
			18.5	25	50	14	60	36	1.7		
			24.5	32	50	17	70	47	1.7		
			24.5	40	50	22	90	68	1.7		
			40	50	50	27	105	84	1.7		
			18.5	25	63	14	70	42	1.7		
			24.5	32	63	17	75	48	1.7		
			32	40	63	22	90	64	1.7		
			40	50	63	27	105	80	1.7		
	22	2.5-7.0 11,5-4	C3-R/L166.4KF-15060-22 C3-R/L166.4KF-19065-22 C3-R/L166.4KF-22085-22 C4-R/L166.4KF-15065-22 C4-R/L166.4KF-19070-22 C4-R/L166.4KF-22090-22 C4-R/L166.4KF-27080-22 C5-R/L166.4KF-15065-22 C5-R/L166.4KF-19070-22 C5-R/L166.4KF-22090-22 C5-R/L166.4KF-27105-22 C6-R/L166.4KF-19075-22 C6-R/L166.4KF-22090-22 C6-R/L166.4KF-27105-22	18.5	25	21.5	32	15	60	43	3.9
			25	32	32	19	65	49	3.9		
			31.5	40	32	22	85	70	3.9		
			18.5	25	21.5	40	15	65	42	3.9	
			25	32	50	19	70	48	3.9		
			31.5	40	40	22	90	69	3.9		
			39.5	50	40	27	80	60	3.9		
			18.5	25	50	15	65	41	3.9		
			25	32	50	19	70	47	2.9		
			31.5	40	50	22	90	68	3.9		
			40	50	50	27	105	84	3.9		
			25	32	63	19	75	48	3.9		
			31.5	40	63	22	90	64	3.9		
			40	50	63	27	105	80	3.9		

2) Par de apriete de la plaqueta Nm

3) Para obtener información sobre modificaciones relativas a las herramientas con mango consulte el catálogo principal

R = A Derecha, L = A Izquierda

Piezas de repuesto principales

Para acceder a la lista completa de piezas de repuesto, consulte el catálogo principal.

Tamaño de plaqueta

D1	Tornillo de plaqueta	Llave (Torx Plus)	Placa de apoyo ⁴⁾ Ángulo de posición +1°	Tornillo de la placa de apoyo		Llave (Torx Plus)
				-	-	
11 16	5513 020-03	5680 051-02 (7IP)	-	-	-	-
16 15.5	5513 026-05	5680 051-03 (9IP)	-	-	-	-
	18.5	5513 026-03	5680 051-03 (9IP)	5322 361-11	5512 032-01	5680 051-03 (9IP)
	24.5-40	5513 026-01	5680 051-03 (9IP)	5322 361-11	5512 032-01	5680 051-03 (9IP)
22 18.5	5513 026-06	5680 049-02 (15IP)	-	-	-	-
	25.0	5513 026-04	5680 049-02 (15IP)	5322 365-11	5512 032-02	5680 049-02 (15IP)
	31.5-40	5513 026-02	5680 049-02 (15IP)	5322 365-11	5512 032-02	5680 049-02 (15IP)

4) Para obtener información sobre placas de apoyo opcionales, consulte el catálogo principal.



E4

Unidades de corte T-Max U-Lock® Coromant Capto®

Diseño de sujeción por tornillo

Barra de acero con suministro de fluido de corte interior

Para montaje hacia abajo



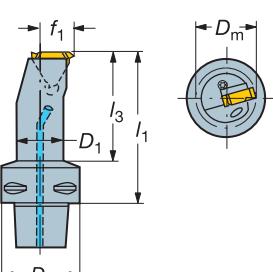
166.0L,
154.0G1)



Para x y z, consulte las tablas de profundidades de pasada en el catálogo principal.

Para obtener información sobre plaqüitas, consulte el catálogo principal.

**Cx-R/L166.0KFZ
Cx-R/L166.4KFZ**



11



16



22



l1



l4

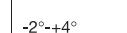
No se utilizan placas de apoyo.

Diámetro de la barra (D₁)

18.5 - 40

24.5 - 40

Ángulo de inclinación desde -2° y hasta +4°. Para obtener información sobre placas de apoyo, consulte el catálogo principal.



- 1) Al utilizar las plaqüitas para ranurar anillos elásticos U-Lock tipo R/L 154.0G, la herramienta de mango redondo a derecha utiliza una plaqüita a izquierda y la izquierda, una a derecha. Debe utilizarse una placa de apoyo que ofrezca una inclinación de 0°. Consulte el catálogo principal.

Ilustración a derecha

Aplicación principal		Gama de pasos mm t.p.i.	Código de pedido	Dimensiones, mm						Nm ²⁾
				D ₁	D _m mín.	D _m mod ⁽³⁾	D _{sm}	f ₁	l ₁	
	11	0.5-2.0 32-12	C3-R166.0KFZ12050-11 C4-R166.0KFZ12060-11	16.0	20	32	12	50	33	0.9
	16	0.5-3.0 32-6	C3-R166.4KFZ12050-16 C3-R166.4KFZ14060-16 C3-R166.4KFZ17065-16 C3-R166.4KFZ22085-16 C4-R166.4KFZ12060-16 C4-R166.4KFZ14060-16 C4-R166.4KFZ17070-16 C4-R166.4KFZ22090-16 C4-R166.4KFZ27080-16 C5-R166.4KFZ12060-16 C5-R166.4KFZ14060-16 C5-R166.4KFZ17070-16 C5-R166.4KFZ22090-16 C5-R166.4KFZ27105-16 C6-R166.4KFZ14070-16 C6-R166.4KFZ17075-16 C6-R166.4KFZ22090-16 C6-R166.4KFZ27105-16	16.0	20	15.5	32	12	50	33
	22	2.5-7.0 11.5-4	C3-R166.4KFZ15060-22 C3-R166.4KFZ19065-22 C3-R166.4KFZ22085-22 C4-R166.4KFZ15065-22 C4-R166.4KFZ19070-22 C4-R166.4KFZ22090-22 C4-R166.4KFZ27080-22 C5-R166.4KFZ15065-22 C5-R166.4KFZ19070-22 C5-R166.4KFZ22090-22 C5-R166.4KFZ27105-22 C6-R166.4KFZ19075-22 C6-R166.4KFZ22090-22 C6-R166.4KFZ27105-22	18.5	25	21.5	32	15	60	43
			C3-R166.4KFZ19065-22 C3-R166.4KFZ22085-22 C4-R166.4KFZ15065-22 C4-R166.4KFZ19070-22 C4-R166.4KFZ22090-22 C4-R166.4KFZ27080-22 C5-R166.4KFZ15065-22 C5-R166.4KFZ19070-22 C5-R166.4KFZ22090-22 C5-R166.4KFZ27105-22 C6-R166.4KFZ19075-22 C6-R166.4KFZ22090-22 C6-R166.4KFZ27105-22	25.0	32	32	19	65	49	3.9
				31.5	40	32	22	85	70	3.9
				18.5	25	21.5	40	15	65	42
				25.0	32	50	19	70	48	3.9
				31.5	40	40	22	90	69	3.9
				39.5	50	40	27	80	60	3.9
				18.5	25	21.5	50	15	65	41
				25.0	32	50	19	70	47	3.9
				31.5	40	50	22	90	68	2.9
				40.0	50	50	27	105	84	3.9
				18.5	25	32	19	70	42	1.7
				24.5	32	63	17	75	48	1.7
				32.0	40	63	22	90	64	1.7
				40.0	50	63	27	105	80	1.7

2) Par de apriete de la plaqüita Nm

R = A derecha

3) Para obtener información sobre modificaciones relativas a las herramientas con mango redondo, para agujeros pequeños, consulte el catálogo principal.

Piezas de repuesto principales

Para acceder a la lista completa de piezas de repuesto, consulte el catálogo principal.

Tamaño de plaqüita

	Ø D ₁	Tornillo de plaqüita	Llave (Torx Plus)	Placa de apoyo ⁴⁾ Ángulo de posición +1°	Tornillo de la placa de apoyo	Llave (Torx Plus)
11	-	5513 020-03	5680 051-01 (7IP)	-	-	-
16	15.5	5513 026-05	5680 051-03 (9IP)	-	-	-
	18.5	5513 026-03	5680 051-03 (9IP)	5322 361-11	5512 032-01	5680 051-03 (9IP)
	24.5-40	5513 026-01	5680 051-03 (9IP)	5322 361-11	5512 032-01	5680 051-03 (9IP)
22	18.5	5513 026-06	5680 049-02 (15IP)	-	-	-
	25.0	5513 026-04	5680 049-02 (15IP)	5322 365-11	5512 032-02	5680 049-02 (15IP)
	31.5-40	5513 026-02	5680 049-02 (15IP)	5322 365-11	5512 032-02	5680 049-02 (15IP)

⁴⁾ Para obtener información sobre placas de apoyo opcionales, consulte el catálogo



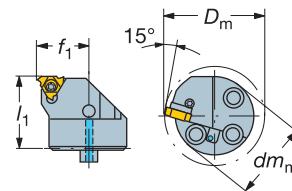
E4

A

Sistemas
portaherramientas

ROSCADO

Roscado interior y ranurado de ranuras circlip

Cabeza de corte intercambiable T-Max U-Lock®**Roscado interior****Diseño de sujeción por tornillo****Suministro de fluido de corte interior**

11 mm	16-27 mm
No se utilizan placas de apoyo.	Ángulo de inclinación a partir de -2° y hasta +4° con diferentes placas de apoyo. Consulte el catálogo principal.

Para x y z, consulte las tablas de profundidades de pasada en el catálogo

Para obtener información sobre plaquitas, consulte el catálogo principal.

- 1) Al utilizar las plaquitas para ranurar anillos elásticos U-Lock tipo R/L 154.0G, la cabeza de corte a derecha utiliza una plaquita a izquierda y la izquierda, una a derecha. Debe utilizarse una placa de apoyo que ofrezca una inclinación de 0°. Consulte el catálogo principal.

Ilustración a derecha

Aplicación principal	mm t.p.i.	Gama de pasos	Código de pedido	Dimensiones, mm				Nm ²⁾
				d_{m_m}	D_m mín.	f_1	h	
Tronzado y ranurado	11	0.5-2.0 32-12	R/L566.0KFC-162012-11	16	20	12	20	0.9
			R/L566.0KFC-202014-11	20	25	14	20	0.9
		0.5-3.0 32-6	R/L566.4KFC-252517-16	25	32	17	25	1.7
			R/L566.4KFC-323222-16	32	40	22	32	1.7
			R/L566.4KFC-403227-16	40	50	27	32	1.7
	16		R/L566.4KFC-504035-16	50	63	35	40	1.7
			R/L566.4KFC-604043-16	60	80	43	40	1.7
		2.5-7.0 11.5-4	R/L566.4KFC-252819-22 ³⁾	25	32	19	28	3.9
			R/L566.4KFC-323222-22	32	40	22	32	3.9
			R/L566.4KFC-403227-22	40	50	27	32	3.9
Roscado	22	2.5-7.0 11.5-4	R/L566.4KFC-504035-22	50	63	35	40	3.9
			R/L566.4KFC-604043-22	60	80	43	40	3.9
		8.0 5-3	R566.0KFC-403627-27	40	50	27	36	9.5
			R566.0KFC-504435-27	50	63	35	44	9.5
			R566.0KFC-604343-27	60	80	43	43	9.5

2) Par de apriete de la plaquita Nm

3) No se utilizan placas de apoyo.

R = A Derecha, L = A Izquierda

Piezas de repuesto principales

Para acceder a la lista completa de piezas de repuesto, consulte el catálogo principal.

Tamaño de plaquita

Ø d_{m_m}	Tornillo de plaquita	Llave (Torx Plus)	Placa de apoyo ⁴⁾ Angulo de posición +1°	Tornillo de la placa de apoyo	Llave (Torx plus/mm)
11	-	5513 020-03	5680 051-02 (7IP)	-	-
16	25-60	5513 026-01	5680 051-03 (9IP)	5322 361-11	5512 032-01 170.3-865 (9IP)
22	25	5513 026-04	5680 049-02 (15IP)	-	-
	32-60	5513 026-04	5680 049-02 (15IP)	5322 365-11	5512 032-02 5680 016-02 (15IP)
27	40-60	5513 020-14	5680 043-15 (25IP)	5322 383-11	5512 090-08 3021 010-060 (6.0)

- 4) Para obtener información sobre placas de apoyo opcionales, consulte el catálogo principal.

H

Fresado

G

Taladrado

Mandrinado

Información general



FRESADO

Guía y selección de herramientas

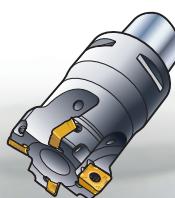
F2

Fresa de ranurar y de planear en escuadra – CoroMill® 490	F5
Fresa para planear 65° - CoroMill® 365	F6
CoroMill® 390 - Fresas para planear y escuadradre 90°	F7
CoroMill® Century - Fresas para planear 90°	F10
CoroMill® 790 - Fresa en escuadra / frontal 90°	F11
CoroMill® 300 - Fresa de plaquita redonda	F13
CoroMill® 210 - Alto avance y fresado axial de 10°	F14
Fresa para operaciones tangenciales Coromant	F14
Fresa Coromant de filo largo para acabado	F12

Si desea más información técnica, consulte la
Guía técnica sobre corte de metal

CoroMill®

- sistema de fresado multiusos con soluciones de herramientas de rendimiento elevado para llevar a cabo operaciones de desbaste pesado a acabado en espejo en todo tipo de materiales.

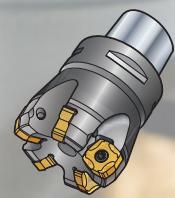


$K_r = 90^\circ$

Fresa de planeado y fresado en escuadra CoroMill® 490

Buen rendimiento en operaciones de corte ligero y excelente acabado superficial y una economía óptima en la operación de mecanizado

- Obtención de productos acabados en una sola pasada
- Diseño con refrigerante interior
- Diseño de la plaquita con 4 filos de corte
- Línea del filo aguda que genera unas fuerzas de corte reducidas

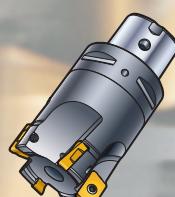


$K_r = 65^\circ$

Fresa para planear CoroMill® 365

Planeado seguro en fundición y acero

- Hasta 6 mm de profundidad del corte
- Diseño con refrigerante
- Diseño de la plaquita con 8 filos reales
- Programa de plaquitas Wiper
- Rentabilidad máxima

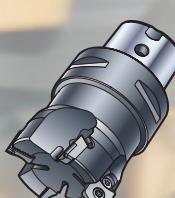


$K_r = 90^\circ$

Fresa de planeado/fresado en escuadra CoroMill® 390

Fresas para ranurar y escuadrar y fresas de filo largo para operaciones de fresado en escuadra, tanto superficial como profundo

- Profundidad del corte de 11 o 15,7 mm, en función del tamaño de la plaquita
- Diseño con refrigerante
- Plaquita con 2 filos
- Programa de plaquitas para todo tipo de materiales

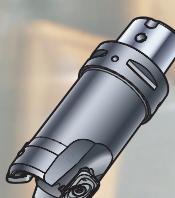


$K_r = 90^\circ$

Fresa de planear CoroMill® Century

Fresa de planear para materiales no ferreos

- Diseñado para operaciones de mecanizado a alta velocidad
- Profundidad del corte de 12 o 18 mm en función del tamaño de la plaquita (metal duro, diamante policristalino o nitruro de boro cúbico)
- Diseño con refrigerante interior
- Programa de plaquitas Wiper



$K_r = 90^\circ$

Para para escuadrar CoroMill® 790

Fresa para escuadrar para materiales no ferreos

- Rendimiento de la operación de mecanizado de alta velocidad y un elevado grado de seguridad
- Profundidad del corte de 12 o 18 mm en función del tamaño de la plaquita
- Diseño con refrigerante interior
- Plaquita con 2 filos
- Programa de plaquitas con diferentes radios de vértice para la mayoría de materiales

**Fresa de planear y para fresado de perfiles CoroMill® 300**

Concepto versátil para desbaste y semiacabado a velocidad elevada

- Plaquitas redondas y positivas con diámetro de 8 a 16 mm
- Diseño con refrigerante interior
- Corte ligero
- Programa de plaquitas para todo tipo de materiales



$K_r = 10^\circ$

Fresa de avance elevado CoroMill® 210 para fresado frontal y en "plunge"

Una fresa de desbaste con un alto nivel de productividad

- Para eliminar una gran cantidad de viruta
- También para formación de rampas e interpolación helicoidal
- Plaquita con 4 filos de corte
- Programa de plaquitas para la mayoría de materiales

Fresado frontal, en escuadra, perfilado y de ranuras

	CoroMill® 490 Página F5 	CoroMill® 365 Página F6 	CoroMill® 390 Página F7 	CoroMill® Century Página F9 	CoroMill® Century Página F10 
Profundidad de corte (a_p), mm	5.5	6	10 / 15.4	36 - 85	2 - 10
Diámetro	D_c 25 - 66 mm	D_c 40 - 60 mm	D_c 16 - 84 mm	D_c 32 - 100 mm	Dc 40 - 80 mm
Material	P M S	P K H	P M K N S H	P M K N S H	P M K N S H
Planeado	     	     	     	     	     
Fresado en escuadra	  		  	  	  
Fresado de perfiles	  		  		
Fresado de ranuras	 		 	 	
Otros					
Continuación ...					

••• = Muy buena



Planeado general



Fresado en escuadra en general



Ranurado profundo



Interpolación helicoidal

•• = Buena



Mecanizado discontinuo.



Fresado en escuadra repetido



Fresado axial de frente

• = Aceptable



Voladizos largos



Ranurado



Perfilado



Paredes finas

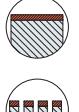
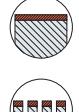
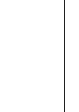
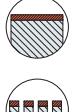
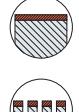
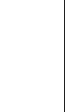
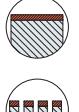
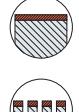
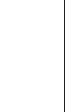
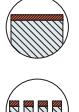
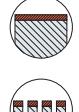
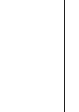
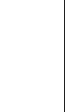
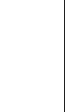
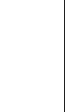
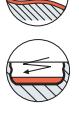
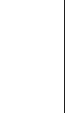
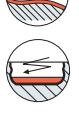
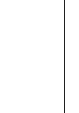
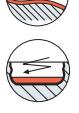
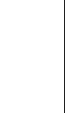
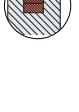
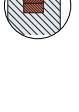
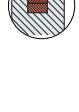
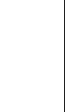
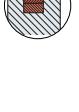
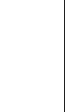
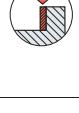


Recanteado / contorneado



Mecanizado en rampa

Fresado frontal, en escuadra, perfilado y de ranuras

	CoroMill® 790 Página F11	CoroMill® 300 Página F13	CoroMill® 210 Página F14	Fresa Coromant de filo largo para acabado Página F12
Profundidad de corte (a_p), mm	12, 18	4 – 8	1.2 / 2	100 – 150
Diámetro	D_c 25 - 100 mm	D_3 35 - 80 mm	D_c 36 - 82 mm	D_c 50 - 80 mm
Material	[N]	[P M K N S H]	[P M K] [S H]	[P M] [N S H]
Planeado	 ••  ••  ••  ••	 ••  •••  •••  •••	 •••  •••  •••  •••	 •  •••  •••  •••
Fresado en escuadra	 •••  •••	 •••  •••  •••  •••	 •••  •••  •••  •••	 •••  •••  •••  •••
Fresado de perfiles	 ••  •••  •••  •••	 ••  •••  •••  •••	 •  ••  ••  ••	
Fresado de ranuras	 •••  •••	 •••  •••	 •  ••  ••  ••	 ••  ••  ••  ••
Otros	 •	 •	 ••	

••• = Muy buena



Planeado general



Fresado en escuadra repetido

•• = Buena



Mecanizado discontinuo.



Fresado en escuadra profundo

• = Aceptable



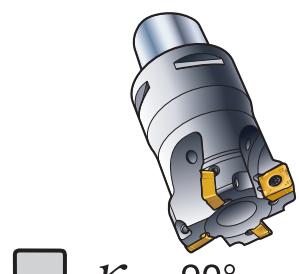
Voladizos largos



Recanteado / contorneado

Fresa para ranurar, planear y escuadrar

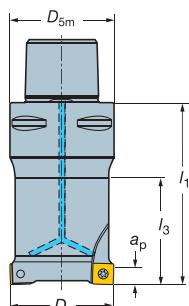
Diámetro 25 – 66 mm



$K_r = 90^\circ$

Tamaño de plaquita, mm

8



l_1 = longitud de programación

D_c mm	Código de pedido	Dimensions, mm													
		Paso grande		Paso normal		Paso reducido		kg	D_{5m}	h	l_3	Máx. a_p	n_{\max}^2		
08	25	-	-	490-025C3-08M	3	-	-	-	0.3	32	80	60	5.5	40400	
		-	-	490-025C4-08M	3	-	-	-	0.4	40	70	45	5.5	39000	
		-	-	490-025C5-08M	3	-	-	-	0.6	50	75	50	5.5	28000	
		-	-	490-025C6-08M	3	-	-	-	1	63	80	53	5.5	20000	
	32	-	-	490-032C3-08M	4	-	-	-	0.4	32	80	60	5.5	33900	
		-	-	490-032C4-08M	4	-	-	-	0.5	40	70	45	5.5	33900	
		-	-	490-032C5-08M	4	-	-	-	0.7	50	75	50	5.5	28000	
		-	-	490-032C6-08M	4	-	-	-	1	63	80	53	5.5	20000	
	36	-	-	490-036C3-08M	-	4	-	-	0.3	32	50	30	5.5	31300	
	40	-	-	490-040C4-08M	-	4	490-040C4-08H	6	-	0.6	40	70	45	5.5	29300
		-	-	490-040C5-08M	-	4	490-040C5-08H	6	-	0.8	50	75	50	5.5	28000
		-	-	-	-	-	490-040C6-08H	6	-	1.2	63	80	53	5.5	20000
	44	-	-	490-044C4-08M	-	5	490-044C4-08H	6	-	0.6	40	60	40	5.5	27600
	50	-	-	490-050C5-08M	-	5	490-050C5-08H	7	-	1	50	75	50	5.5	25500
		-	-	490-050C6-08M	-	5	490-050C6-08H	7	-	1.4	63	80	53	5.5	20000
	54	-	-	490-054C5-08M	-	5	490-054C5-08H	7	-	0.9	50	60	40	5.5	24300
	63	-	-	490-063C6-08M	-	6	490-063C6-08H	8	-	1.2	63	50	23	5.5	20000
	66	-	-	490-066C6-08M	-	6	490-066C6-08H	-	8	1.3	63	50	28	5.5	20000

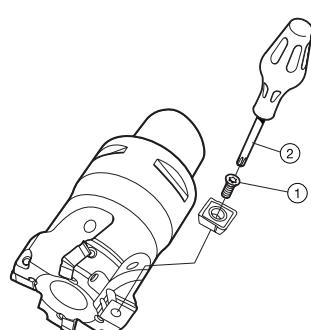
¹⁾ Las plaquitas se piden por separado.

²⁾ Se debe considerar también n_{\max} . (rev máx. / mín.) para mangos.

= Paso uniforme

= Paso diferencial

Piezas de repuesto



D_c mm	1	2	Par de apriete (Nm)	Molykote	Llave
	Tornillo	Llave (Torx Plus)			
25 - 66	5513 020-35	5680 046-01 (8IP)	10.6 (1.2)	5683 010-01	5680 100-05

¹⁾ Los accesorios deben pedirse por separado



Para obtener información sobre plaquitas, consulte el suplemento del catálogo

A

Sistemas
portaherramientas

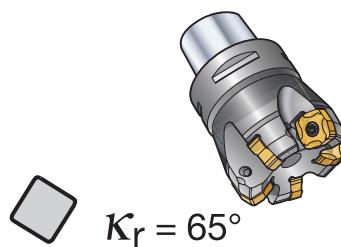
FRESADO

CoroMill® 365

Fresa de planear para fundición y acero

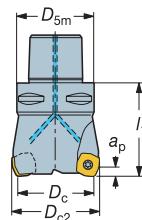
Diámetro 40 - 60 mm

B

Mecanizado multi-
tareas

C

Torneado general

 l_1 = longitud de programación

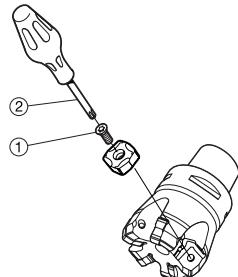
<input type="checkbox"/> D_c	Código de pedido					Dimensiones, mm						Máx. a_p	n_{max}
							D_{c2}	D_{5m}	d_{m}	l			
15 40	R365-040C4-S15M	-	3	-		-	0.8	46.7	40	60	6	18000	
50	R365-050C5-S15M	-	4	-		-	1.4	56.7	50	60	6	15700	
60	R365-063C6-S15M	-	5	-		-	1.9	69.7	63	60	6	13600	

= Paso uniforme

= Paso diferencial

Piezas de repuesto para CoroMill® 365

Sujeción por tornillo



E

Roscado

F

Fresado

Para acceder a la lista completa de piezas de repuesto, consulte el catálogo principal.

Fresa	1	2		
D_c	Tornillo de plaquita	Llave (Torx Plus)	Nm	Molykote
R365 40-60	5513 020-29	5680 046-02 (15IP)	3.0	5683 010-01
				Llave dinamométrica
				5512 073-01

1) Los accesorios deben pedirse por separado

H

Mandrinado

Información general

Para obtener información sobre plaquitas, consulte el catálogo



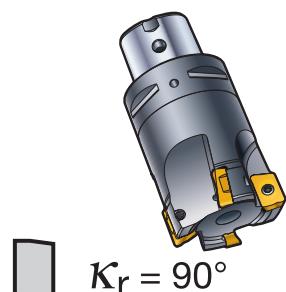
A20

SANDVIK
Coromant

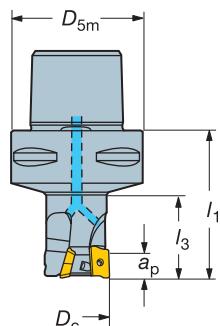
F 6

Fresa para ranurar, planear y escuadrar

Diámetro 16 - 84 mm



Tamaño de plaqita, mm
11, 18



l = longitud de programación

<input type="checkbox"/> D_e mm	Código de pedido							Dimensiones, mm						n_{max}^2			
												Tama ño	D_{5m}	l_1	l_3	a_p	
Coromant Capto																	
11	16	R390-016C3-11L050	2	-	-	-	-	-	-	-	0.7	C3	32	50	25	10.0	39000
		R390-016C4-11L	2	-	-	-	-	-	-	-	0.4	C4	40	50	25	10.0	39000
20		R390-020C3-11L050	2	-	R390-020C3-11M050	3	-	-	-	-	0.6	C3	32	50	25	10.0	34600
		R390-020C4-11L	2	-	-	-	-	-	-	-	0.4	C4	40	50	25	10.0	34600
	-	-	-	R390-020C5-11M095	3	-	-	-	-	-	1	C5	50	95	40	10.0	34600
	-	-	-	R390-020C6-11M110	3	-	-	-	-	-	1.7	C6	63	110	40	10.0	34600
25		R390-025C3-11L050	2	-	R390-025C3-11M050	3	-	-	-	-	0.7	C3	32	50	32	10.0	36500
		R390-025C4-11L	2	-	R390-025C4-11M	3	-	-	-	-	0.5	C4	40	55	32	10.0	36500
	-	-	-	R390-025C5-11M095	3	-	-	-	-	-	1	C5	50	95	45	10.0	36500
	-	-	-	R390-025C6-11M110	3	-	-	-	-	-	1.6	C6	63	110	45	10.0	36500
32		R390-032C3-11L050	-	2	R390-032C3-11M050	-	3	-	-	-	0.8	C3	32	50	35	10.0	31000
		R390-032C4-11L	2	-	R390-032C4-11M	-	3	-	-	-	0.6	C4	40	65	40	10.0	31000
		R390-032C5-11L	2	-	R390-032C5-11M	-	3	-	-	-	0.9	C5	50	65	40	10.0	31000
	-	-	-	R390-032C5-11M095	-	3	-	-	-	-	1.1	C5	50	95	50	10.0	31000
	-	-	-	R390-032C6-11M080	3	-	-	-	-	-	1.5	C6	63	80	40	10.0	31000
	-	-	-	R390-032C6-11M110	-	3	-	-	-	-	1.8	C6	63	110	50	10.0	31000
36	-	-	-	R390-036C3-11M050	3	-	-	-	-	-	0.4	C3	32	50	50	10.0	29000
	-	-	-	R390-036C3-11M075	3	-	-	-	-	-	0.5	C3	32	75	75	10.0	29000
40	-	-	-	R390-040C4-11M	-	4	R390-040C4-11H	-	6	0.6	C4	40	70	50	10.0	27000	
	-	-	-	R390-040C5-11M	-	4	R390-040C5-11H	-	6	1	C5	50	75	50	10.0	27000	
	-	-	-	R390-040C6-11M080	4	-	-	-	-	-	1.6	C6	63	80	40	10.0	27000
44	-	-	-	R390-044C4-11M060	4	-	-	-	-	-	0.8	C4	40	60	60	10.0	25600
	-	-	-	R390-044C4-11M075	4	-	-	-	-	-	0.9	C4	40	75	75	10.0	25600
50	-	-	-	R390-050C5-11M060	5	-	-	-	-	-	1.1	C5	50	60	60	10.0	23700
	-	-	-	R390-050C6-11M080	5	-	-	-	-	-	1.8	C6	63	80	40	10.0	23700
54	-	-	-	R390-054C5-11M060	5	-	-	-	-	-	1.1	C5	50	60	60	10.0	22700
	-	-	-	R390-054C5-11M080	5	-	-	-	-	-	1.4	C5	50	80	80	10.0	22700
63	-	-	-	R390-063C5-11M060	5	-	-	-	-	-	1.3	C5	50	60	60	10.0	20700
	-	-	-	R390-063C6-11M080	6	-	-	-	-	-	2.3	C6	63	80	40	10.0	20700
66	-	-	-	R390-066C6-11M060	6	-	-	-	-	-	1.9	C6	63	60	60	10.0	20200
	-	-	-	R390-066C6-11M080	6	-	-	-	-	-	2.3	C6	63	80	80	10.0	20200
80	-	-	-	R390-080C6-11M060	7	-	-	-	-	-	2.2	C6	63	60	60	10.0	18200
	-	-	-	R390-080C6-11M080	7	-	-	-	-	-	2.7	C6	63	80	80	10.0	18200
18	40	-	-	R390-040C4-18M060	3	-	-	-	-	-	0.6	C4	40	60	40	15.7	9200
	-	-	-	R390-040C5-18M080	3	-	-	-	-	-	1.1	C5	50	80	40	15.4	9200
	-	-	-	R390-040C6-18M100	3	-	-	-	-	-	1.9	C6	63	100	50	15.4	9200
44		R390-044C4-18L080	2	-	R390-044C4-18M080	3	-	-	-	-	1.1	C4	40	80	80	15.4	8600
	-	-	-	R390-044C4-18M060	3	-	-	-	-	-	0.8	C4	40	60	60	15.4	8600
50	-	-	-	R390-050C5-18M060	4	-	-	-	-	-	1.1	C5	50	60	40	15.4	7900
	-	-	-	R390-050C6-18M080	4	-	-	-	-	-	1.8	C6	63	80	40	15.4	7900
54	-	-	-	R390-054C5-18M060	4	-	-	-	-	-	2	C5	50	60	60	15.4	7500
	-	-	-	R390-054C5-18M080	4	-	-	-	-	-	1.6	C5	50	80	80	15.4	7500
63	-	-	-	R390-063C5-18M060	5	-	-	-	-	-	1.4	C5	50	60	60	15.4	6800
	-	-	-	R390-063C6-18M060	5	-	-	-	-	-	1.8	C6	63	60	38	15.4	6800
66	-	-	-	R390-066C6-18M060	5	-	-	-	-	-	1.8	C6	63	60	60	15.4	6700
	-	-	-	R390-066C6-18M080	5	-	-	-	-	-	2.2	C6	63	80	80	15.4	6700
80	-	-	-	R390-080C6-18M060	6	-	-	-	-	-	2.1	C6	63	60	60	15.4	5900
84	-	-	-	R390-084C8-18M070	6	-	-	-	-	-	3.4	C8	80	70	70	15.4	5800
	-	-	-	R390-084C8-18M100	6	-	-	-	-	-	4.5	C8	80	100	100	15.7	5800

¹⁾ Las plaquitas se piden por separado.

²⁾ También se debe tener en cuenta n máx. (máx. rev/min) para los mangos.

= Paso uniforme

= Paso diferencial



A20

Para obtener información sobre plaquitas, consulte el catálogo principal.

A

Sistemas
portaherramientas

FRESADO

CoroMill® 390

Fresa para ranurar, planear y escuadrar

Antivibratorio

B

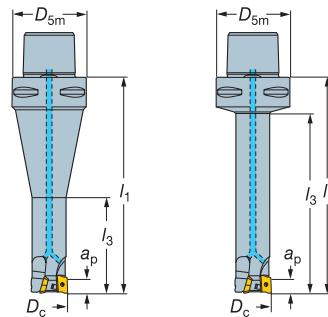
Diámetro 20 – 40 mm



$K_r = 90^\circ$

C

Torneado general



D

Tamaño de plaqita, mm
11

 l_1 = longitud de programación

D_c mm	Código de pedido						Dimensiones, mm										
	Paso grande			Paso normal			Paso reducido			Tama ño kg	D_{5m}	l_1	l_3	Máx . a_p	n_{max}		
20	R390D-020C5-11L125	2	-	-	-	-	-	-	-	0.9	C5	50	125	100	10.0	21000	
	R390D-020C6-11L165	2	-	-	-	-	-	-	-	1.8	C6	63	165	60	10.0	20000	
25	-	-	-	-	-	-	-	R390D-025C5-11H150	-	4	1.2	C5	50	150	125	10.0	20000
	-	-	-	-	-	-	-	R390D-025C6-11H165	-	4	1.9	C6	63	165	75	10.0	20000
32	-	-	-	R390D-032C5-11M165	-	4	-	-	-	1.5	C5	50	165	140	10.0	26000	
	-	-	-	R390D-032C6-11M165	-	4	-	-	-	2.1	C6	63	165	96	10.0	20000	
40	-	-	-	-	-	-	R390D-040C6-11H165	-	6	2.3	C6	63	165	120	10.0	20000	

= Paso uniforme

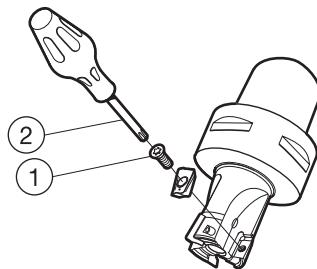
= Paso diferencial

E

Piezas de repuesto

F

Fresa de escuadrar



Para acceder a la lista completa de piezas de repuesto, consulte el catálogo principal.

Fresa	1	2				
Tamaño de plaqita	D_c mm	Tornillo	Llave (Torx Plus)	Par de apriete Nm	Molykote	Llave dinamométrica1)
11	16-20	5513 020-36	5680 046-01 (8IP)	1.2	5683 010-01	5680 100-03
	25-80	5513 020-35	5680 046-01 (8IP)	1.2	5683 010-01	5680 100-03
18	40-84	5513 020-29	5680 046-02 (15IP)	3.0	5683 010-01	5680 100-06

1) Los accesorios deben solicitarse por separado

H

Mandrinado



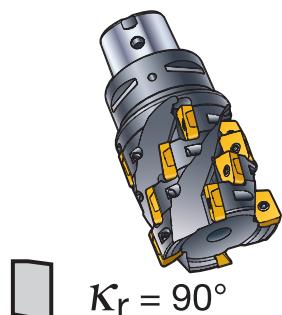
Para obtener información sobre plaqitas, consulte el catálogo principal.

Información general

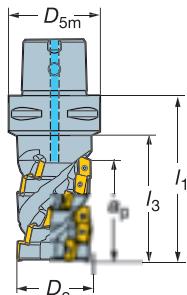
F 8

Fresa para ranurar de filo largo

Diámetro 32 – 100 mm



Tamaño de plaquita, mm
11, 18



l_1 = longitud de programación

D_c mm	Código de pedido Paso grande	Z_n/Z_c		Z_n/Z_c		Z_n/Z_c		Dimensions, mm		Máx. n_{max}^2						
		\square	\triangle	\square	\triangle	\square	\triangle	Tamaño kg	D_{5m}	l_1	l_3	a_p				
11	32	R390-032C5-36L	8/2	-	R390-032C5-36M	-	12/3	-	-	1.1	C5	50	72	46	36.0	21700
		R390-032C5-54L	12/2	-	R390-032C5-54M	-	18/3	-	-	1.1	C5	50	89	63	54.0	21700
	-	-	-	-	R390-032C6-45M	-	15/3	-	-	1.4	C6	63	82	54	45.0	21700
		R390-032C6-63L	14/2	-	-	-	-	-	-	1.5	C6	63	100	72	63.0	21700
36	R390-036C3-36L	8/2	-	R390-036C3-36M	-	12/3	-	-	0.7	C3	32	66	66	36.0	20200	
40	-	-	R390-040C5-54M	-	18/3	R390-040C5-54H	-	24/4	1.3	C5	50	89	63	54.0	18900	
	-	-	R390-040C6-63M	-	21/3	R390-040C6-63H	-	28/4	1.7	C6	63	100	72	63.0	18900	
44	-	-	R390-044C4-45M	-	15/3	-	-	-	1	C4	40	80	80	45.0	17800	
50	R390-050C5-36L	-	12/3	R390-050C5-36M	-	16/4	R390-050C5-36H	-	20/5	1.3	C5	50	72	50	36.0	16600
	R390-050C5-54L	-	18/3	R390-050C5-54M	-	24/4	-	-	1.6	C5	50	89	67	54.0	16600	
	-	-	R390-050C6-63M	-	28/4	R390-050C6-63H	-	35/5	2	C6	63	100	72	63.0	16600	
54	-	-	R390-054C5-54M	-	24/4	-	-	-	1.7	C5	50	89	80	54.0	16000	
66	-	-	R390-066C6-45M	-	20/4	-	-	-	2.4	C6	63	82	82	45.0	13900	
18	44	R390-044C4-43L	6/2	-	-	-	-	-	0.9	C4	40	78	78	43.0	8600	
		R390-044C5-43L	6/2	-	-	-	-	-	1.3	C5	50	80	53	43.0	9200	
		R390-044C5-57L	-	8/2	-	-	-	-	1.4	C5	92	67	57.0	9200		
		R390-044C6-43L	6/2	-	-	-	-	-	1.6	C6	63	80	53	43.0	9200	
		R390-044C6-57L	8/2	-	-	-	-	-	1.7	C6	63	94	67	57.0	9200	
50	R390-050C5-43L	6/2	-	-	-	-	-	-	1.5	C5	50	78	53	43.0	7900	
	-	-	R390-050C6-43M	-	9/3	-	-	-	1.7	C6	63	80	53	43.0	7900	
		R390-050C6-71L	10/2	-	R390-050C6-71M	15/3	-	-	2	C6	63	108	81	71.0	7900	
	-	-	R390-050C8-57M	-	12/3	-	-	-	2.8	C8	80	102	67	57.0	7900	
54	-	-	R390-054C5-43M	-	9/3	-	-	-	1.5	C5	50	78	78	43.0	7500	
63	-	-	R390-063C6-43M	-	12/4	-	-	-	2.1	C6	63	80	53	43.0	6800	
		R390-063C6-57L	-	12/3	-	-	-	-	2.4	C6	63	94	67	57.0	6800	
		R390-063C8-57L	-	12/3	R390-063C8-57M	-	16/4	-	-	3.3	C8	80	102	67	57.0	6800
		R390-063C8-85L	-	18/3	-	-	-	-	3.7	C8	80	130	95	85.0	6800	
66	R390-066C6-57L	-	12/3	-	-	-	-	-	2.5	C6	63	94	67	57.0	6700	
80	-	-	-	-	-	-	R390-080C8-57H	20/5	-	4	C8	80	102.6	67	57.0	5900
		R390-080C8-71L	-	15/3	-	-	-	-	4.7	C8	80	116	81	71.0	5900	
84	-	-	R390-084C8-57M	-	16/4	-	-	-	4.3	C8	80	102.6	67	57.0	5800	
100	-	-	R390-100C8-57M	-	16/4	R390-100C8-57H	24/6	-	5.2	C8	80	102	67	57.0	5200	
	-	-	R390-100C8-71M	-	20/4	-	-	-	6	C8	80	116.7	81	71.0	5200	

¹⁾ Las plaquitas se piden por separado.

²⁾ También se debe tener en cuenta n máx. (máx. rev/min) para los mangos.

= Paso uniforme

= Paso diferencial

Z_n/Z_c

Z_n = número de plaquita en la fresa

Z_c = número de dientes efectivos

Piezas de repuesto

Fresa

Tamaño de plaquita D_c mm	Tornillo de plaquita	* Llave dinamométrica Torx Plus	Par de apriete (Nm)	Molykote
11	5513 024-01	5680 100-03 (8IP)	1.2	5683 010-01
18	5513 036-01	5680 100-06	3.0	5683 010-01

* Nota: El tornillo de plaquita es exclusivo para la fresa de filo largo CoroMill 390. NO utilice el tornillo para la fresa de ranurar CoroMill 390.

Para acceder a la lista completa de piezas de repuesto, consulte el catálogo principal.



A20

Para obtener información sobre plaquitas, consulte el catálogo principal.

A

Sistemas
portaherramientas

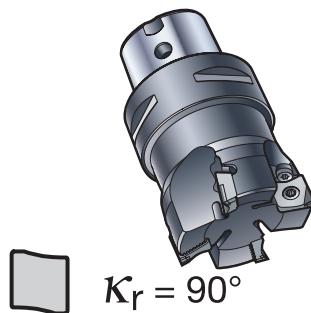
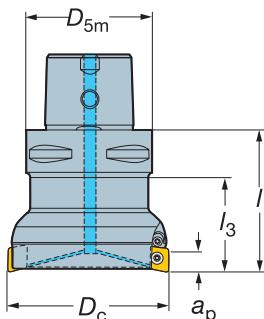
FRESADO

CoroMill® Century

Fresa de planear para materiales no férreos

Diámetro 40 - 80 mm

B

Mecanizado multi-
tareas $K_r = 90^\circ$  l_1 = longitud de programación

D_c mm ¹⁾	Código de pedido Paso normal	Dimensiones, mm						$n_{\max}^2)$	
					Tamaño	D_{5m}	l_1		
40	R590-040C3-11M R590-040C4-11M	3	-	0.6	C3	32	55	40	48000
50	R590-050C5-11M	3	-	0.8	C4	40	63	40	39000
63	R590-063C5-11M	4	-	1.4	C5	50	63	40	28000
80	R590-080C6-11M	5	-	1.5	C5	50	63	40	28000
		6	-	2.4	C6	63	71		20000

1) Las plaquitas se piden por separado.

2) También se debe tener en cuenta n máx. (máx. rev/min) para los mangos.Nota: la profundidad de corte (a_p) depende del tipo de las plaquitas, consulte la página referente a las mismas

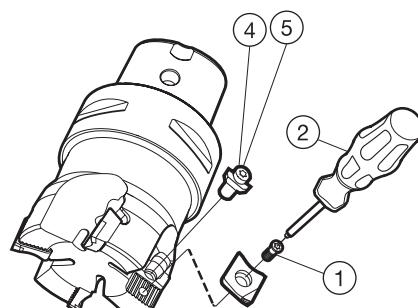
= Paso uniforme

= Paso diferencial

Ajuste axial de la fresa CoroMill Century

Las instrucciones para el montaje de CoroMill Century se incluyen en cada embalaje.

Piezas de repuesto para CoroMill® Century



Para acceder a la lista completa de piezas de repuesto, consulte el catálogo principal.

Fresa	1	2	3	4	5		
D_c mm	Tornillo de plaquita	Par de apriete (Nm)	Llave dinamométrica (Torx Plus)	Tornillo de retención	Par de apriete (Nm)	Dispositivo de ajuste	Tornillo del dispositivo de ajuste
Coromant Captó® 40- 80	5513 020-25	3.0	5680 100-06 (15IP)	-	-	5513 014-021	5513 014-02

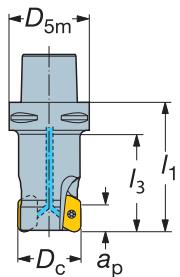
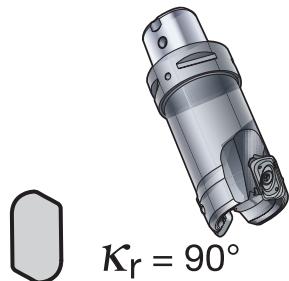


F 10

Para obtener información sobre plaquitas, consulte el catálogo principal.

Fresa para escuadrar y ranurar

Diámetro 25-100 mm



l = longitud de programación

D_c mm	Código de pedido	Paso grande			Paso normal			Paso reducido			Dimensiones, mm					
											Tamaño	l	l_3	Máx. a_p	n_{\max}^2	
16	25 R790-025C5S2-16L	2	-	-	-	-	-	-	-	-	0.9	C5	74	50	12.0	28000
32	-	-	-	R790-032C5S2-16M	3	-	-	-	-	-	1	C5	88	64	12.0	28000
36	R790-036C3S1-16L	2	-	-	-	-	-	-	-	-	0.7	C3	67	50	12.0	45600
40	-	-	-	R790-040C4S1-16M	3	-	-	-	-	-	0.9	C4	62	40	12.0	39000
-	-	-	-	R790-040C5S1-16M	3	-	-	-	-	-	1.2	C5	82	60	12.0	28000
44	-	-	-	R790-044C4S1-16M	3	-	-	-	-	-	1.1	C4	60	60	12.0	39000
50	-	-	-	-	-	R790-050C5S1-16H	4	-	-	-	1.6	C5	97	75	12.0	28000
54	-	-	-	R790-054C5S1-16M	3	-	-	-	-	-	1.6	C5	81	81	12.0	28000
22	40	-	-	R790-040C4S2-22M	2	-	-	-	-	-	0.8	C4	80	76.2	18.0	37500
-	44	-	-	R790-044C4S1-22M	2	-	-	-	-	-	0.7	C4	66	66	18.0	28000
-	R790-050C5S1-22L	2	-	-	-	-	-	-	-	-	1.1	C5	66	50	18.0	28000
-	R790-050C5S2-22L	2	-	-	-	-	-	-	-	-	1.5	C5	100	78	18.0	28000
-	-	-	-	R790-050C5S2-22M	3	-	-	-	-	-	1.4	C5	100	78	18.0	20000
-	54	-	-	R790-054C5S2-22M	3	-	-	-	-	-	1	C5	66	66	18.0	28000
-	63	-	-	R790-063C6S1-22M	3	-	-	-	-	-	1.8	C6	66	42	18.0	20000
-	66	-	-	R790-066C6S1-22M	3	-	-	-	-	-	1.8	C6	66	66	18.0	20000
-	80	-	-	R790-063C6S2-22M	3	-	-	-	-	-	2.8	C6	120	102	18.0	14000
-	-	-	-	-	-	R790-080C8S1-22H	4	-	-	-	4.6	C8	120	88	18.0	16000
-	-	-	-	R790-080C8S1-22M	3	-	-	-	-	-	4.4	C8	120	88	18.0	14000
-	84	-	-	-	-	R790-084C8S1-22H	4	-	-	-	3.5	C8	120	120	18.0	14000
-	100	-	-	R790-100C8S1-22M	4	-	-	-	-	-	3.9	C8	66	66	18.0	14000

1) Las plaquitas se piden por separado.

2) También se debe tener en cuenta n máx. (máx. rev/min) para los mangos.

¡Advertencia!

A elevadas rpm, el peso de la plaquita y los elementos de amarre se incrementan rápidamente, razón por la que todo mecanizado a alta velocidad debe realizarse sólo en un montaje de máquina herramienta bien protegido.

Asegúrese antes de montar la plaquita, que ésta y su asiento estén en perfectas condiciones y sin rebabas o partículas que afecten el amarre.

Se obtiene una sujeción correcta de la plaquita apretando el tornillo de 16 mm a un par de 3 Nm y la plaquita de 22 mm, a 5 Nm.

Nota: ¡Recuerde que una plaquita de 19 gramos pesa 350 kg a 37500 rpm!

= Paso uniforme

= Paso diferencial

Piezas de repuesto para CoroMill® 790

Para acceder a la lista completa de piezas de repuesto, consulte el catálogo principal.

Tamaño de plaquita	Tornillo	Llave dinamométrica (Torx Plus)	Brocas (Torx Plus)	Valor de par Nm	Molykote
16	5513 020-09	5680 100-06 (15IP)	-	3.0	5683 010-01
22	5513 020-07	5680 100-07 (20IP)	5680 084-07 (20IP)	5.0	5683 010-01

1) Los accesorios deben pedirse por separado



A20



Para obtener información sobre plaquitas, consulte el catálogo principal.

A

Sistemas portaherramientas

FRESADO

Fresa Coromant de filo largo para acabado

Fresa Coromant de filo largo para acabado

B

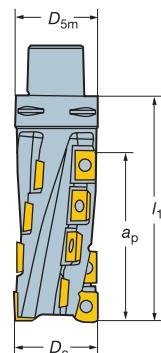
Dc 50 - 80 mm (plaquita lateral de 19 mm; plaquita del

Mecanizado multi-tareas

C

0°

Coromant Capto®



D

D_c	Código de pedido		Dimensiones, mm			
	Paso grande		D_{5m}	l_1	Máx. a_p	
50	Coromant Capto		50	151.5	100	
80	R215-050C5-100L	16/2	-	80	200	150
	R215-080C8-150L	25/2	-			

E

= Paso uniforme

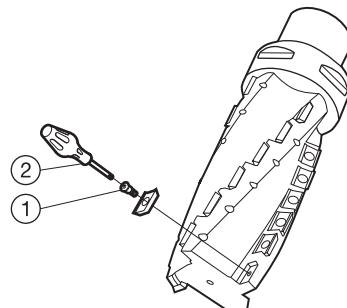
= Paso diferencial

 z_n/z_c z_n = número de plaquita en la fresa z_c = número de dientes efectivos

Roscado

Piezas de repuesto

F



G

Fresa	1	2				
Tamaño de plaquita						
Tornillo de plaquita	5513 020-50	Llave (Torx Plus)1)	5680 046-06 (20IP)	Par de apriete (Nm)	5.0	Llave dinamométrica 5680 100-07 Molykote 5683 010-01

H

1) Los accesorios deben pedirse por separado

Mandrinado

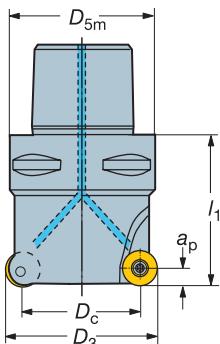
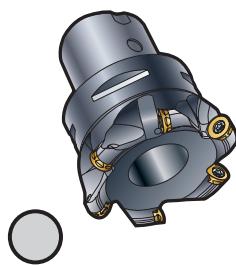


Para obtener información sobre plaquitas, consulte el catálogo principal.

Fresa de planear con plaquitas redondas, positivas

Diámetro 35 – 80 mm

Diseño positivo



l_1 = longitud de programación

D_3	Código de pedido			Dimensiones, mm			$n_{\max}^2)$		
	Paso grande	Paso normal	Paso reducido	KG	D_c	D_{5m}	l_1	Máx. a_p	
8 35	-	- - R300-035C3-08M	- 4 R300-035C3-08H	0.3	27	32	40	4	33800
42	-	- - -	- - R300-042C4-08H	0.5	34	40	50	4	29800
52	-	- - -	- - R300-052C5-08H	1.0	44	50	50	4	26100
66	-	- - -	- - R300-066C6-08H	1.7	58	63	50	4	23100
80	-	- - -	- - R300-080C6-08H	1.8	72	63	50	4	20500
10 35	-	- - -	- - R300-035C3-10H	0.4	25	32	40	5	43200
42	-	- - -	- - R300-042C4-10H	0.6	32	40	50	5	37200
12 35	-	- - R300-035C3-12M	- 3 R300-035C3-12H	0.2	23	32	43	6	32900
42	-	- - R300-042C4-12M	- 3 R300-042C4-12H	0.6	30	40	50	6	28300
52	-	- - -	- - R300-052C5-12H	1.0	40	50	50	6	24000
52	R300-052C5-12L	- 3 R300-052C5-12M	- 4 -	1.0	40	50	50	6	24400
66	R300-066C6-12L	- 4 R300-066C6-12M	5 - R300-066C6-12H	1.7	54	63	50	6	21700
80	-	- - R300-080C6-12M	6 - R300-080C6-12H	1.7	68	63	50	6	18900
16 52	R300-052C5-16L	- 3 R300-052C5-16M	- 4 R300-052C5-16H	1.0	36	50	60	8	20600
66	R300-066C6-16L	- 4 R300-066C6-16M	- 5 R300-066C6-16H	1.7	50	63	60	8	17600
80	-	- - R300-080C6-16M	- 5 R300-080C6-16H	2.0	64	63	60	8	15400

1) Las plaquitas se piden por separado.

2) Los valores máx. de rpm (nmáx) son teóricos para la fresa. Se deben considerar también el voladizo y el sistema de sujeción cuando se trabaje a elevadas rpm.

= Paso uniforme

= Paso diferencial

Para acceder a la lista completa de piezas de repuesto, consulte el catálogo principal.

Fresa

Tamaño de plaquita	Tornillo de plaquita	Llave (Torx Plus)	Par torsos Nm	Molykote	Llave dinamométrica	
					8	10
8	5513 020-56	5680 046-01 (8IP)	1.2	5683 010-01	5680 100-03	5680 100-06
10	5513 020-09	5680 046-02 (15IP)	3.0	5683 010-01	5680 100-03	5680 100-06
12	5513 020-09	5680 046-02 (15IP)	3.0	5683 010-01	5680 100-03	5680 100-06
16	5513 020-50	5680 046-06 (20IP)	5.0	5683 010-01	5680 100-03	5680 100-07

1) Los accesorios deben pedirse por separado



A20



Para obtener información sobre plaquitas, consulte el catálogo principal.

A

Sistemas
portaherramientas

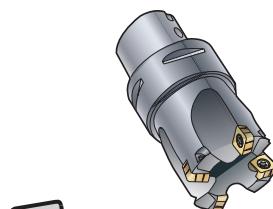
FRESADO

CoroMill® 210

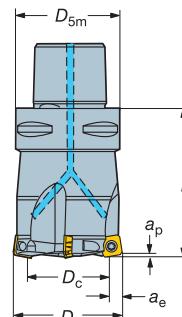
Avance elevado y fresado en "plunge"

Diámetro 36 – 86 mm

B

Mecanizado multi-
tareas

10°



C

Torneado general

- = Paso uniforme
 = Paso diferencial

l = longitud de programación

D

Tronzado y ranurado

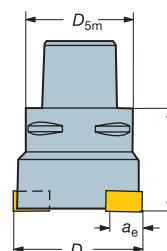
D _{5m} ¹⁾	D ₃	Código de pedido		KG	D _c	Tamaño	D _{5m}	dm _m	l	b	b _s	Máx. a _p	a _e max.	n _{máx} ²⁾	
09	36	R210-036C3-09M	2	-	R210-036C3-09H	3	-	0.5	21.9	C3	32	50	1.2	8	30900
42	R210-042C4-09M	-	3	R210-042C4-09H	4	-	0.8	27.9	C4	40	60	1.2	8	27600	
52	R210-052C5-09M	-	4	R210-052C5-09H	5	-	1.0	37.9	C5	50	70	1.2	8	24000	
54	-	-	R210-054C5-09H	5	-	1.0	39.9	C5	50	70	1.2	8	23600		
66	R210-066C6-09M	-	6	-	-	1.6	51.9	C6	63	72	1.2	8	21300		
14	52	R210-052C5-14M	3	R210-052C5-14H	4	-	0.9	28.0	C5	50	70	2.0	13	20800	
54	-	-	R210-054C5-14H	4	-	1.0	30.0	C5	50	70	2.0	13	23600		
66	R210-066C6-14M	-	4	R210-066C6-14H	5	-	1.6	42.0	C6	63	72	2.0	13	17700	
82	-	-	R210-082C8-14H	6	-	3.0	58.0	C8	80	80	2.0	13	15100		
82	R210-082C8-14M	-	5	-	-	3.0	-	C8	80	80	2.0	13	14700		
86	-	-	R210-086C8-14H	6	-	3.2	62.0	C8	80	80	2.0	13	14700		

1) Las plaquitas se piden por separado.

2) Se debe considerar también 2) n_{máx} . (rev máx. / mín.) para mangos.

E

Roscado

K_r = 92°

F

Fresado

D _c ¹⁾	Código de pedido		Dimensiones				
			KG	D _{5m}	l ³⁾	a _e max.	
25	80	R215-A080C6-25M	4	-	3.0	63	22
25	85	R215-A085C8-25M	5	-	4.0	80	22

1) Las plaquitas se piden por separado.

2) Paso uniforme.

3) Longitud de programación.

G

Taladrado

Fresa	Código de pedido		KG	D _{5m}	l ³⁾	a _e max.
	Tamaño de plaquita	Tornillo de plaquita				
R210	09	5513 020-02	5680 046-02 (15IP)	3.0	5683 010-01	5680 100-06 (15IP)
	14	5513 020-50	5680 046-06 (20IP)	5.0	5683 010-01	-
R215	25	5513 016-01	5680 048-04 (20IP)	5.0	5683 010-01	5680 100-07

1) Los accesorios deben pedirse por separado

H

Mandrinado



A20

Para obtener información sobre plaquitas, consulte el catálogo principal.

TALADRADO

Brocas de plaquita intercambiable

CoroDrill® 880

G2

Acoplamientos ajustables

G9

Si desea información técnica, consulte la Guía
técnica de mecanizado

Guía de herramientas

	CoroDrill® 880				
	Página G2  880		•••		
		Taladrado en general			
D_c mm	12.00 - 43.00	Versatilidad	•••	 Superficie en ángulo	•••  Ajuste radial
Profundidad de taladrado	3 - 4 x D_c		•••	 Agujero cruzado	•  Taladrado de paquetes
Material			••	 Taladrado a media caña	•••  Mandrinado
Tolerancia de agujero	IT13 - IT11*)				
Acabado	1-5 µm				

*) Por pre-reglaje.

••• = Muy buena

•• = Buenas

• = No recomendada

A

TALADRADO

CoroDrill® 880

Sistemas portaherramientas

B

Mecanizado multi-tareas

C

Torneado general

D

Tronzado y ranurado

E

Roscado

F

Fresado

G

Taladrado

H

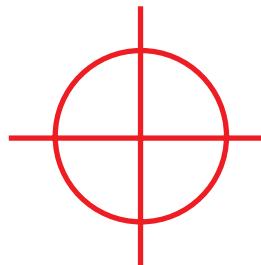
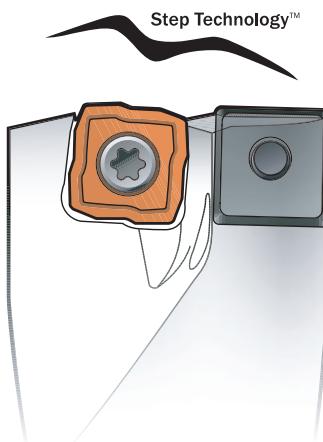
Mandrinado

Información general

CoroDrill® 880

Broca de plaquita intercambiable

Una nueva dimensión para el éxito

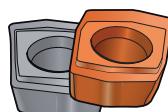


CoroDrill 880 presenta la última innovación de Sandvik Coromant: la Tecnología Step

Tolerancias estrechas de agujero. Posición avanzada de plaquita. Tecnología Wiper. Excelente acabado superficial.

Tamaño 01

Dos filos



Tamaño 02-09

Cuatro filos de corte

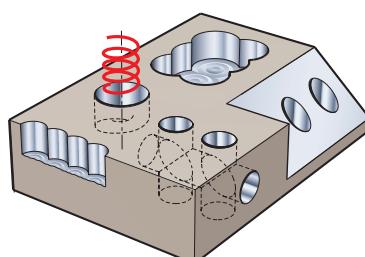


Entrada paso a paso en la pieza. Fuerzas de corte perfectamente equilibradas. Aumento de la productividad en un 100%.

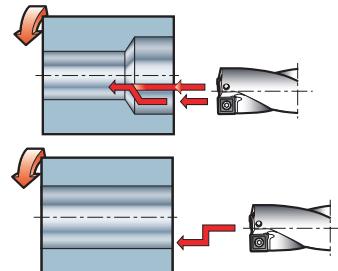


Calidades y geometrías especialmente optimizadas. Elevado rendimiento en piezas de todos los materiales.

Broca rotativa

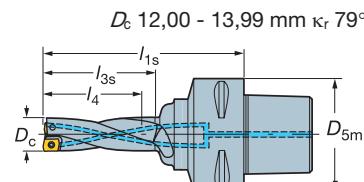
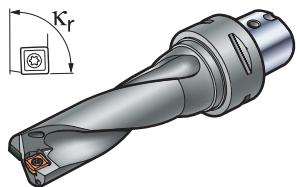


Broca no rotativa

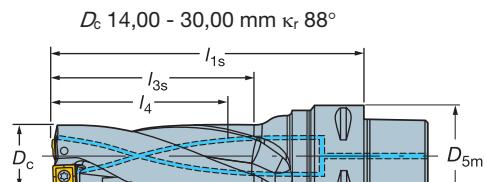


CoroDrill® 880 3 x D_c

Diámetro de broca 12,00 - 30,00 mm



D_c 12,00 - 13,99 mm κ_r 79°
 Tolerancia de agujero 0/+0.25 mm
 Tolerancia, D_c 0/+0.20 mm
 Máx. profundidad del agujero, l₄



D_c 14,00 - 30,00 mm κ_r 88°
 Mecanizado multi-tareas
 Tolerancia de agujero 0/+0.25 mm
 Tolerancia, D_c 0/+0.20 mm
 Máx. profundidad del agujero, l₄

l_s = longitud de programación

Diám. de D _c mm	Tamaño acoplamiento	Código de pedido	Dimensiones, mm					Ajuste radial (+)	D _c Max
			D _{5m}	<i>l_s</i>	<i>l_{3s}</i>	<i>l₄</i>			
01 12	C4	880-D1200C4-03	40	71	39	36	0.3	0.25	12.5
12.5	C4	880-D1250C4-03	40	73	40	38	0.3	0.25	13.0
12.7	C4	880-D1270C4-03	40	74	41	38	0.3	0.25	13.2
13	C4	880-D1300C4-03	40	75	42	39	0.3	0.25	13.5
13.5	C4	880-D1350C4-03	40	77	44	41	0.3	0.25	14.0
02 14	C4	880-D1400C4-03	40	78	45	42	0.3	0.50	15.0
14.5	C4	880-D1450C4-03	40	80	46	44	0.3	0.45	15.4
15	C4	880-D1500C4-03	40	82	48	45	0.3	0.40	15.8
15.5	C4	880-D1550C4-03	40	84	50	47	0.3	0.30	16.1
16	C4	880-D1600C4-03	40	86	51	48	0.3	0.30	16.6
03 16.5	C4	880-D1650C4-03	40	88	53	50	0.3	0.60	17.7
17	C4	880-D1700C4-03	40	89	54	51	0.3	0.60	18.2
17.5	C4	880-D1750C4-03	40	92	56	53	0.3	0.50	18.5
18	C4	880-D1800C4-03	40	93	57	54	0.3	0.40	18.8
18.5	C4	880-D1850C4-03	40	95	59	56	0.4	0.40	19.3
19	C4	880-D1900C4-03	40	96	60	57	0.4	0.30	19.6
19.5	C4	880-D1950C4-03	40	99	62	59	0.4	0.30	20.1
04 20	C4	880-D2000C4-03	40	101	64	60	0.4	0.90	21.8
21	C4	880-D2100C4-03	40	104	66	63	0.4	0.80	22.6
22	C4	880-D2200C4-03	40	107	69	66	0.4	0.60	23.2
23	C4	880-D2300C4-03	40	111	72	69	0.4	0.50	24.0
05 24	C4	880-D2400C4-03	40	115	76	72	0.4	1.10	26.2
25	C4	880-D2500C4-03	40	119	79	75	0.5	1.00	27.0
26	C4	880-D2600C4-03	40	122	81	78	0.5	0.90	27.8
27	C4	880-D2700C4-03	40	125	84	81	0.5	0.70	28.4
28	C4	880-D2800C4-03	40	129	87	84	0.5	0.60	29.2
29	C4	880-D2900C4-03	40	132	90	87	0.6	0.50	30.0
06 30	C4	880-D3000C4-03	40	137	94	90	0.6	1.12	32.2



Para obtener información sobre plaquitas, consulte el catálogo principal.

A

Sistemas
portaherramientas

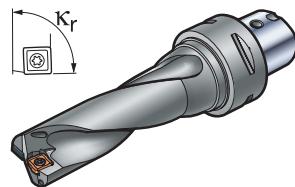
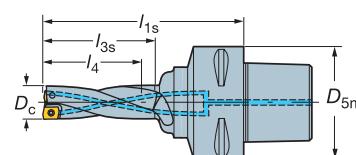
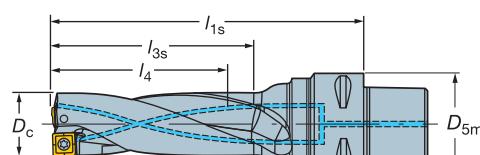
TALADRADO

CoroDrill® 880

CoroDrill® 880 3 x D_c

Diámetro de broca 12,00 - 43,00 mm

B

Mecanizado multi-
tareasD_c 12,00 - 13,99 mm K_r 79°D_c 14,00 - 43,00 mm K_r 88°

C

Torneado general

Tolerancia de agujero 0/+0.25 mm
 Tolerancia, D_c 0/+0.20 mm
 Máx. profundidad del agujero, 1/4

l_s = longitud de programación

Diám. de broca	Tamaño acoplamiento	Código de pedido	Dimensiones, mm					Ajuste radial (+)	D _c Max
			D _{5m}	<i>l_s</i>	<i>l_{3s}</i>	<i>l₄</i>	KG		
01	12	880-D1200C5-03	50	71	39	36	0.5	0.25	12.5
	12.5	880-D1250C5-03	40	73	40	38	0.5	0.25	13.0
02	12.5	880-D1250C6-03	40	75	40	38	0.9	0.25	13.0
	12.7	880-D1270C5-03	50	74	41	38	0.5	0.25	13.2
03	13	880-D1300C5-03	50	75	42	39	0.5	0.25	13.5
	13.5	880-D1350C5-03	50	77	44	41	0.5	0.25	14.0
04	14	880-D1400C5-03	50	78	45	42	0.5	0.50	15.0
	14.5	880-D1450C5-03	50	80	46	44	0.5	0.45	15.4
05	15	880-D1500C5-03	50	82	48	45	0.5	0.40	15.8
	15.5	880-D1550C5-03	50	84	50	47	0.5	0.30	16.1
06	16	880-D1600C5-03	50	86	51	48	0.5	0.30	16.6
	16.5	880-D1650C5-03	50	88	53	50	0.5	0.60	17.7
07	17	880-D1700C5-03	50	89	54	51	0.5	0.60	18.2
	17.5	880-D1750C5-03	50	92	56	53	0.5	0.50	18.5
08	18	880-D1800C5-03	50	93	57	54	0.5	0.40	18.8
	18.5	880-D1850C5-03	50	95	59	56	0.6	0.40	19.3
09	19	880-D1900C5-03	50	96	60	57	0.6	0.30	19.6
	19.5	880-D1950C5-03	50	99	62	59	0.6	0.30	20.1
10	20	880-D2000C5-03	50	101	64	60	0.6	0.90	21.8
	21	880-D2100C5-03	50	104	66	63	0.6	0.80	22.6
11	22	880-D2200C5-03	50	107	69	66	0.6	0.60	23.2
	23	880-D2300C5-03	50	111	72	69	0.6	0.50	24.0
12	24	880-D2400C5-03	50	115	76	72	0.6	1.10	26.2
	25	880-D2500C5-03	50	119	79	75	0.7	1.00	27.0
13	26	880-D2600C5-03	50	122	81	78	0.7	0.90	27.8
	27	880-D2700C5-03	50	125	84	81	0.8	0.70	28.4
14	28	880-D2800C5-03	50	129	87	84	0.8	0.60	29.2
	29	880-D2900C5-03	50	132	90	87	0.8	0.50	30.0
15	30	880-D3000C5-03	50	137	94	90	0.8	1.12	32.2
	31	880-D3100C5-03	50	141	97	93	0.9	0.99	33.0
16	32	880-D3200C5-03	50	144	100	96	0.9	0.87	33.7
	33	880-D3300C5-03	50	148	103	99	1.0	0.75	34.5
17	34	880-D3400C5-03	50	151	106	102	1.0	0.62	35.2
	35	880-D3500C5-03	50	155	109	105	1.1	0.50	36.0
18	36	880-D3600C5-03	50	159	112	108	1.1	1.38	38.8
	37	880-D3700C5-03	50	162	115	111	1.1	1.25	39.5
19	38	880-D3800C5-03	50	166	118	114	1.2	1.13	40.2
	39	880-D3900C5-03	50	169	121	117	1.2	1.00	41.0
20	40	880-D4000C5-03	50	173	124	120	1.3	0.88	41.8
	41	880-D4100C5-03	50	177	127	123	1.3	0.75	42.5
21	42	880-D4200C5-03	50	186	130	126	1.6	0.63	43.2
	43	880-D4300C5-03	50	190	133	129	1.7	0.50	44.0

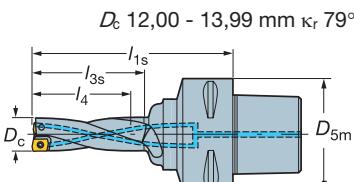
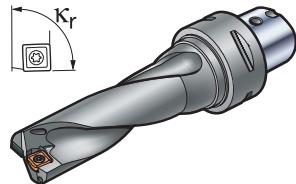
H

Mandrinado

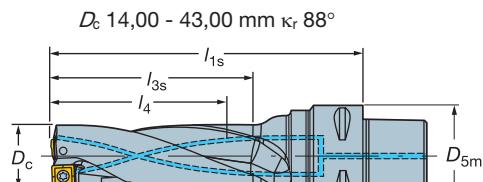
Para obtener información sobre plaquitas,
consulte el catálogo principal.

CoroDrill® 880 3 x D_c

Diámetro de broca 12,00 - 43,00 mm



Tolerancia de agujero 0/+0.25 mm
 Tolerancia, D_c 0/+0.20 mm
 Máx. profundidad del agujero, l₄

l_s = longitud de programación

Diám. de broca □ D _c mm	Tamaño acoplamiento	Código de pedido	Dimensiones, mm					Ajuste radial (+)	
			D _{5m}	l _s	l _{3s}	l ₄	KG	D _c Max	
01 12	C6	880-D1200C6-03	63	73	39	36	0.9	0.25	12.5
12.7	C6	880-D1270C6-03	63	76	41	38	0.9	0.25	13.2
13	C6	880-D1300C6-03	63	77	42	39	0.9	0.25	13.5
13.5	C6	880-D1350C6-03	63	79	44	41	0.9	0.25	14.0
02 14	C6	880-D1400C6-03	63	80	45	42	0.9	0.50	15.0
14.5	C6	880-D1450C6-03	63	82	46	44	0.9	0.45	15.4
15	C6	880-D1500C6-03	63	84	48	45	0.9	0.40	15.8
15.5	C6	880-D1550C6-03	63	86	50	47	0.9	0.30	16.1
16	C6	880-D1600C6-03	63	88	51	48	0.9	0.30	16.6
03 16.5	C6	880-D1650C6-03	63	90	53	50	0.9	0.60	17.7
17	C6	880-D1700C6-03	63	91	54	51	0.9	0.60	18.2
17.5	C6	880-D1750C6-03	63	94	56	53	0.9	0.50	18.5
18	C6	880-D1800C6-03	63	95	57	54	1.0	0.40	18.8
18.5	C6	880-D1850C6-03	63	97	59	56	1.0	0.40	19.3
19	C6	880-D1900C6-03	63	98	60	57	1.0	0.30	19.6
19.5	C6	880-D1950C6-03	63	101	62	59	1.0	0.30	20.1
04 20	C6	880-D2000C6-03	63	103	64	60	1.0	0.90	21.8
21	C6	880-D2100C6-03	63	106	66	63	1.0	0.80	22.6
22	C6	880-D2200C6-03	63	109	69	66	1.0	0.60	23.2
23	C6	880-D2300C6-03	63	113	72	69	1.1	0.50	24.0
05 24	C6	880-D2400C6-03	63	117	76	72	1.0	1.10	26.2
25	C6	880-D2500C6-03	63	121	79	75	1.1	1.00	27.0
26	C6	880-D2600C6-03	63	124	81	78	1.1	0.90	27.8
27	C6	880-D2700C6-03	63	127	84	81	1.2	0.70	28.4
28	C6	880-D2800C6-03	63	131	87	84	1.2	0.60	29.2
29	C6	880-D2900C6-03	63	134	90	87	1.2	0.50	30.0
06 30	C6	880-D3000C6-03	63	139	94	90	1.2	1.12	32.2
31	C6	880-D3100C6-03	63	143	97	93	1.3	0.99	33.0
32	C6	880-D3200C6-03	63	146	100	96	1.3	0.87	33.7
33	C6	880-D3300C6-03	63	150	103	99	1.4	0.75	34.5
34	C6	880-D3400C6-03	63	153	106	102	1.4	0.62	35.2
35	C6	880-D3500C6-03	63	157	109	105	1.5	0.50	36.0
07 36	C6	880-D3600C6-03	63	161	112	108	1.5	1.38	38.8
37	C6	880-D3700C6-03	63	164	115	111	1.5	1.25	39.5
38	C6	880-D3800C6-03	63	168	118	114	1.6	1.13	40.2
39	C6	880-D3900C6-03	63	171	121	117	1.6	1.00	41.0
40	C6	880-D4000C6-03	63	175	124	120	1.7	0.88	41.8
41	C6	880-D4100C6-03	63	179	127	123	1.7	0.75	42.5
42	C6	880-D4200C6-03	63	182	130	126	1.9	0.63	43.2
43	C6	880-D4300C6-03	63	186	133	129	2.0	0.50	44.0

Para obtener información sobre plaquitas,
consulte el catálogo principal.

A

Sistemas
portaherramientas

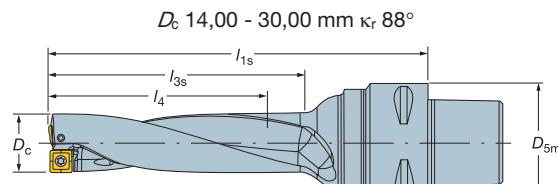
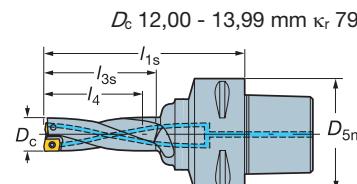
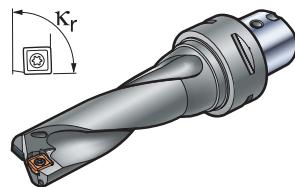
TALADRADO

CoroDrill® 880

CoroDrill® 880 4 x D_c

Diámetro de broca 12,00 - 30,00 mm

B

Mecanizado multi-
tareas

C

Torneado general

Tolerancia de agujero 0/+0.40 mm
 Tolerancia, D_c +0.04/+0.24 mm
 Máx. profundidad del agujero, l₄ 4 × D_c

l_s = longitud de programación

Diám. de broca	Tamaño acoplamiento	Código de pedido	Dimensiones, mm					Ajuste radial (+)	D _c Max
			D _{5m}	l _s	l _{3s}	l ₄	KG		
01 12	C4	880-D1200C4-04	40	83	51	48	0.3	0.25	12.5
12.5	C4	880-D1250C4-04	40	86	53	50	0.3	0.25	13.0
12.7	C4	880-D1270C4-04	40	86	53	51	0.3	0.25	13.2
13	C4	880-D1300C4-04	40	88	55	52	0.3	0.25	13.5
13.5	C4	880-D1350C4-04	40	90	57	54	0.3	0.25	14.0
02 14	C4	880-D1400C4-04	40	92	59	56	0.3	0.50	15.0
14.5	C4	880-D1450C4-04	40	95	61	58	0.3	0.45	15.4
15	C4	880-D1500C4-04	40	97	63	60	0.3	0.40	15.8
15.5	C4	880-D1550C4-04	40	99	65	62	0.3	0.30	16.1
16	C4	880-D1600C4-04	40	102	67	64	0.3	0.30	16.6
03 16.5	C4	880-D1650C4-04	40	104	69	66	0.4	0.60	17.7
17	C4	880-D1700C4-04	40	106	71	68	0.3	0.60	18.2
17.5	C4	880-D1750C4-04	40	109	73	70	0.4	0.50	18.5
18	C4	880-D1800C4-04	40	111	75	72	0.4	0.40	18.8
18.5	C4	880-D1850C4-04	40	113	77	74	0.4	0.40	19.3
19	C4	880-D1900C4-04	40	115	79	76	0.4	0.30	19.6
19.5	C4	880-D1950C4-04	40	119	82	78	0.4	0.30	20.1
04 20	C4	880-D2000C4-04	40	121	84	80	0.4	0.90	21.8
21	C4	880-D2100C4-04	40	125	87	84	0.4	0.80	22.6
22	C4	880-D2200C4-04	40	129	91	88	0.4	0.60	23.2
23	C4	880-D2300C4-04	40	134	95	92	0.5	0.50	24.0
05 24	C4	880-D2400C4-04	40	139	100	96	0.5	1.10	26.2
25	C4	880-D2500C4-04	40	144	104	100	0.5	1.00	27.0
26	C4	880-D2600C4-04	40	148	107	104	0.6	0.90	27.8
27	C4	880-D2700C4-04	40	152	111	108	0.6	0.70	28.4
28	C4	880-D2800C4-04	40	157	115	112	0.6	0.60	29.2
29	C4	880-D2900C4-04	40	161	119	116	0.7	0.50	30.0
06 30	C4	880-D3000C4-04	40	167	124	120	0.7	1.12	32.2

Fresado

G

Taladrado

H

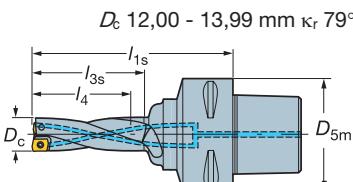
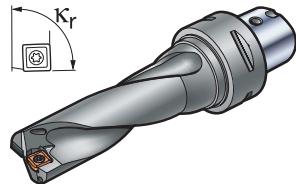
Mandrinado

Información general

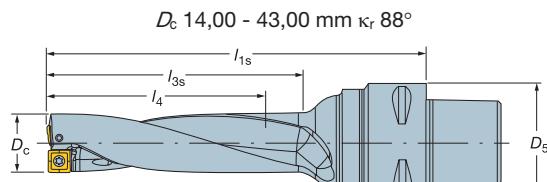
Para obtener información sobre plaquitas,
consulte el catálogo principal.

CoroDrill® 880 4 x D_c

Diámetro de broca 12,00 - 43,00 mm



Tolerancia de agujero 0/+0.40 mm
 Tolerancia, D_c +0.04/+0.24 mm
 Máx. profundidad del agujero, l₄

l_s = longitud de programación

Diám. de broca □ D _c mm	Tamaño acoplamiento	Código de pedido	Dimensiones, mm					Ajuste radial (+)	D _c Max
			D _{5m}	l _s	l _{3s}	l ₄	KG		
01 12	C5	880-D1200C5-04	50	83	51	48	0.5	0.25	
12.5	C5	880-D1250C5-04	50	86	53	50	0.5	0.25	13.0
12.7	C5	880-D1270C5-04	50	86	53	51	0.5	0.25	13.2
13	C5	880-D1300C5-04	50	88	55	52	0.5	0.25	13.5
13.5	C5	880-D1350C5-04	50	90	57	54	0.5	0.25	14.0
02 14	C5	880-D1400C5-04	50	92	59	56	0.5	0.50	15.0
14.5	C5	880-D1450C5-04	50	95	61	58	0.5	0.45	15.4
15	C5	880-D1500C5-04	50	97	63	60	0.5	0.40	15.8
15.5	C5	880-D1550C5-04	50	99	65	62	0.5	0.30	16.1
16	C5	880-D1600C5-04	50	102	67	64	0.5	0.30	16.6
03 16.5	C5	880-D1650C5-04	50	104	69	66	0.5	0.60	17.7
17	C5	880-D1700C5-04	50	106	71	68	0.5	0.60	18.2
17.5	C5	880-D1750C5-04	50	109	73	70	0.6	0.50	18.5
18	C5	880-D1800C5-04	50	111	75	72	0.6	0.40	18.8
18.5	C5	880-D1850C5-04	50	113	77	74	0.6	0.40	19.3
19	C5	880-D1900C5-04	50	115	79	76	0.6	0.30	19.6
19.5	C5	880-D1950C5-04	50	119	82	78	0.6	0.30	20.1
04 20	C5	880-D2000C5-04	50	121	84	80	0.6	0.90	21.8
21	C5	880-D2100C5-04	50	125	87	84	0.6	0.80	22.6
22	C5	880-D2200C5-04	50	129	91	88	0.6	0.60	23.2
23	C5	880-D2300C5-04	50	134	95	92	0.7	0.50	24.0
05 24	C5	880-D2400C5-04	50	139	100	96	0.7	1.10	26.2
25	C5	880-D2500C5-04	50	144	104	100	0.7	1.00	27.0
26	C5	880-D2600C5-04	50	148	107	104	0.8	0.90	27.8
27	C5	880-D2700C5-04	50	152	111	108	0.8	0.70	28.4
28	C5	880-D2800C5-04	50	157	115	112	0.8	0.60	29.2
29	C5	880-D2900C5-04	50	161	119	116	0.9	0.50	30.0
06 30	C5	880-D3000C5-04	50	167	124	120	0.9	1.12	32.2
31	C5	880-D3100C5-04	50	172	128	124	1.0	0.99	33.0
32	C5	880-D3200C5-04	50	176	132	128	1.0	0.87	33.7
33	C5	880-D3300C5-04	50	181	136	132	1.1	0.75	34.5
34	C5	880-D3400C5-04	50	185	140	136	1.1	0.62	35.2
35	C5	880-D3500C5-04	50	190	144	140	1.2	0.50	36.0
07 36	C5	880-D3600C5-04	50	195	148	144	1.2	1.38	38.8
37	C5	880-D3700C5-04	50	199	152	148	1.3	1.25	39.5
38	C5	880-D3800C5-04	50	204	156	152	1.4	1.13	40.2
39	C5	880-D3900C5-04	50	208	160	156	1.4	1.00	41.0
40	C5	880-D4000C5-04	50	213	164	160	1.5	0.88	41.8
41	C5	880-D4100C5-04	50	218	168	164	1.6	0.75	42.5
42	C5	880-D4200C5-04	50	228	172	168	1.8	0.63	43.2
43	C5	880-D4300C5-04	50	233	176	172	1.9	0.50	44.0



Para obtener información sobre plaquitas, consulte el catálogo principal.

A

Sistemas
portaherramientas

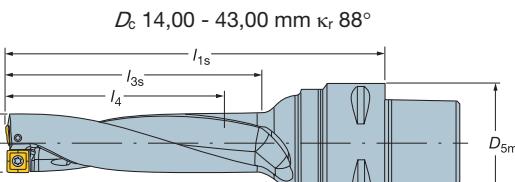
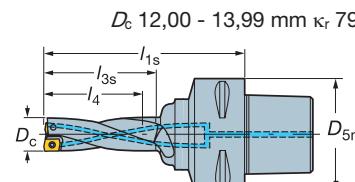
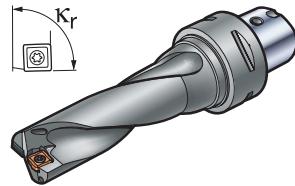
TALADRADO

CoroDrill® 880

CoroDrill® 880 4 x D_c

Diámetro de broca 12,00 - 43,00 mm

B

Mecanizado multi-
tareas

C

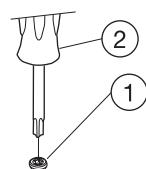
Torneado general

Tolerancia de agujero 0/+0.40 mm
Tolerancia, D_c +0.04/+0.24 mm
Máx. profundidad del agujero, 4 $\times D_c$

 h_s = longitud de programación

Diám. de broca	<input type="checkbox"/> D_c mm	Tamaño acoplamiento	Código de pedido	Dimensiones, mm					Ajuste radial (+)	D_c Max
				D_{5m}	h_s	l_{3s}	l_4			
01	12	C6	880-D1200C6-04	63	85	51	48	0.9	0.25	12.5
	12.5	C6	880-D1250C6-04	63	88	53	50	0.9	0.25	13.0
	12.7	C6	880-D1270C6-04	63	88	53	51	0.9	0.25	13.2
	13	C6	880-D1300C6-04	63	90	55	52	0.9	0.25	13.5
	13.5	C6	880-D1350C6-04	63	92	57	54	0.9	0.25	14.0
02	14	C6	880-D1400C6-04	63	94	59	56	0.9	0.50	15.0
	14.5	C6	880-D1450C6-04	63	97	61	58	0.9	0.45	15.4
	15	C6	880-D1500C6-04	63	99	63	60	0.9	0.40	15.8
	15.5	C6	880-D1550C6-04	63	101	65	62	0.9	0.30	16.1
	16	C6	880-D1600C6-04	63	104	67	64	0.9	0.30	16.6
03	16.5	C6	880-D1650C6-04	63	106	69	66	0.9	0.60	17.7
	17	C6	880-D1700C6-04	63	108	71	68	1.0	0.60	18.2
	17.5	C6	880-D1750C6-04	63	111	73	70	1.0	0.50	18.5
	18	C6	880-D1800C6-04	63	113	75	72	1.0	0.40	18.8
	18.5	C6	880-D1850C6-04	63	115	77	74	1.0	0.40	19.3
	19	C6	880-D1900C6-04	63	117	79	76	1.0	0.30	19.6
	19.5	C6	880-D1950C6-04	63	121	82	78	1.0	0.30	20.1
04	20	C6	880-D2000C6-04	63	123	84	80	1.0	0.90	21.8
	21	C6	880-D2100C6-04	63	127	87	84	1.0	0.80	22.6
	22	C6	880-D2200C6-04	63	131	91	88	1.0	0.60	23.2
	23	C6	880-D2300C6-04	63	136	95	92	1.1	0.50	24.0
05	24	C6	880-D2400C6-04	63	146	104	100	1.1	1.10	26.2
	25	C6	880-D2500C6-04	63	146	104	100	1.1	1.00	27.0
	26	C6	880-D2600C6-04	63	150	107	104	1.2	0.90	27.8
	27	C6	880-D2700C6-04	63	154	111	108	1.2	0.70	28.4
	28	C6	880-D2800C6-04	63	159	115	112	1.2	0.60	29.2
	29	C6	880-D2900C6-04	63	163	119	116	1.3	0.50	30.0
06	30	C6	880-D3000C6-04	63	169	124	120	1.3	1.12	32.2
	31	C6	880-D3100C6-04	63	174	128	124	1.4	0.99	33.0
	32	C6	880-D3200C6-04	63	178	132	128	1.4	0.87	33.7
	33	C6	880-D3300C6-04	63	183	136	132	1.5	0.75	34.5
	34	C6	880-D3400C6-04	63	187	140	136	1.5	0.62	35.2
	35	C6	880-D3500C6-04	63	192	144	140	1.6	0.50	36.0
07	36	C6	880-D3600C6-04	63	197	148	144	1.6	1.38	38.8
	37	C6	880-D3700C6-04	63	201	152	148	1.7	1.25	39.5
	38	C6	880-D3800C6-04	63	206	156	148	1.8	1.13	40.2
	39	C6	880-D3900C6-04	63	210	160	156	1.8	1.00	41.0
	40	C6	880-D4000C6-04	63	215	164	160	1.9	0.88	41.8
	41	C6	880-D4100C6-04	63	220	168	164	2.0	0.75	42.5
	42	C6	880-D4200C6-04	63	224	130	126	1.9	0.63	43.2
	43	C6	880-D4300C6-04	63	229	176	172	2.2	0.50	44.0

Piezas de repuesto para CoroDrill® 880



Tamaño de plaquita	1	2
<input type="checkbox"/> Tornillo de plaquita	Destornillador (Torx Plus)	
880-01	5513 020-28	5680 046-08 (6IP)
880-02	5513 020-28	5680 046-08 (6IP)
880-03	5513 020-33	5680 046-03 (7IP)
880-04	5513 020-58	5680 046-03 (7IP)
880-05	5513 020-57	5680 046-04 (9IP)
880-06	416.1-833	5680 046-05 (10IP)
880-07	416.1-833	5680 046-05 (10IP)

Para obtener información sobre plaquitas,
consulte el catálogo principal.

Portabrocas ajustable

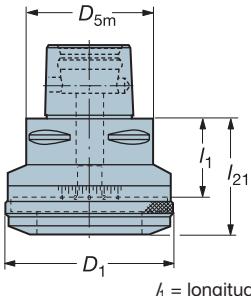
Portaherramientas Coromant® ajustable para brocas con mango cilíndrico (ISO 9766)

391.277



Ajuste diametral en
incrementos de 0.05 mm: -0.4
+1.4

Note: La broca no se debe ajustar por
debajo del diámetro nominal.



l_1 = longitud de programación

Tamaño acoplamiento	Código de pedido	Dimensiones, mm					Tamaño de corredera
		D_{5m}	D_1	l_1	l_{21}	$\frac{kg}{kg}$	
C5	C5-391.277-01 040A	50	86	40	64.6	1.7	01
C6	C6-391.277-01 040B	63	86	40	64.6	2.0	01
	C6-391.277-02 045A	63	106	45	69.6	2.7	02
C8	C8-391.277-02050A	80	106	50	74.6	3.6	02

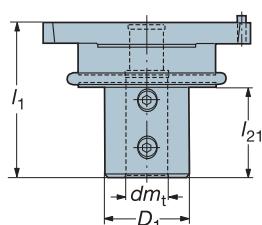
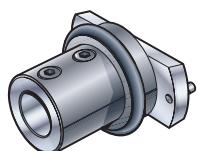
Las correderas deben pedirse por separado.

Corredera para portabrocas ajustables

Mango según ISO 9766

393.277

Corredera

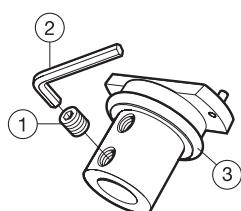


l_1 = longitud de programación

Tamaño de corredera	Código de pedido	Dimensiones, mm					$\frac{kg}{kg}$
		dm_t	D_1	l_1	l_{21}		
01	393.277-20 01 075 A	20	40	75	43	0.7	$\frac{kg}{kg}$
	393.277-25 01 080 A	25	45	80	48	0.8	
02	393.277-20 02 075 A	20	40	75	43	1.0	$\frac{kg}{kg}$
	393.277-25 02 085 A	25	45	85	54	1.2	
	393.277-32 02 085 A	32	52	85	54	1.3	

Piezas de repuesto para portabrocas con acoplamiento ajustable

01 - 02



Corredera	1	2 ¹⁾	3
Tornillo	5514 042-04	3021 010-040 (4.0)	5641 001-31
393.277-20 01	416.1-838	3021 010-060 (6.0)	5641 001-31
393.277-20 02	5514 042-04	3021 010-040 (4.0)	5641 001-32
393.277-25 02	416.1-838	3021 010-060 (6.0)	5641 001-32
393.277-32 02	416.1-838	3021 010-060 (6.0)	5641 001-32

¹⁾ Los accesorios deben pedirse por separado



CoroBore® 825



MANDRINADO

Desbaste

Elección de herramientas	H4
CoroBore™ 820	H5
Coromant Capto®, gama de mandrinado 35 - 306 mm	H6
DuoBore®	H13
Coromant Capto®, gama para mandrinar 25 - 270 mm	H14
Coromant Capto® antivibratorio, gama para mandrinar 25 - 101 mm	H18
Coromant Capto® antivibratorio, gama para mandrinar 99 - 150 mm	H20
Pesado	
Coromant Capto®, gama para mandrinar 150 - 300 mm	H22

Acabado

Elección de herramientas	H24
CoroBore™ 825	H25
Coromant Capto®, gama para mandrinado 23 - 176,6 mm	H26
Coromant Capto®, gama para mandrinar 150 - 324,6 mm	H28
Coromant Capto® antivibratoria, gama para mandrinar 23 - 176,6 mm	H30
Coromant Capto® antivibratorio, gama para mandrinar 150 - 324,6 mm	H32
Cabeza para mandrinado de precisión	
Coromant Capto®, diámetro para mandrinado 3 - 42 mm	H34
Barras para mandrinar para cabezas para mandrinado de precisión	H36

Si desea más información técnica, consulte la
Guía técnica de Mecanizado

A

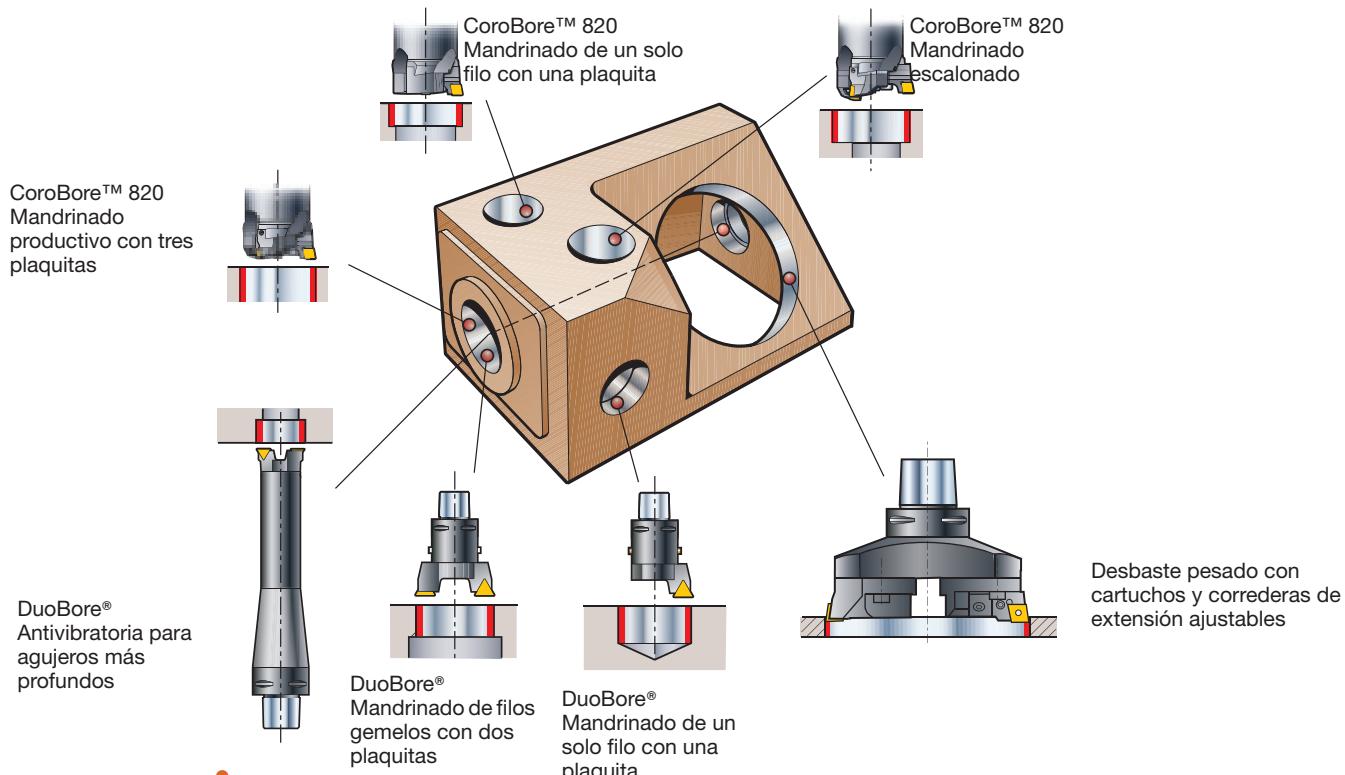
Sistemas
portaherramientas

MANDRINADO

Elección de herramientas

HERRAMIENTAS DE MANDRINAR PARA DESBASTE

P M K N S H

**Silent Tools®**

	Herramientas para mandrinar CoroBore™ 820 Máquina-herramienta de potencia media y elevada	Herramientas para mandrinar DuoBore® Máquina-herramienta de baja potencia	Herramientas para mandrinar pesado	
Gama de mandrinado	35-306 mm	25-270 mm	25-101 mm 99-150 mm	
Página	H6	H14	H18 H20	
Profundidad de mandrinado	$4 \times D_{5m}$	$4 \times D_{5m}$	$6 \times D_c$ 600 mm	
Tolerancia de agujero	IT9	IT9	IT9	
Refrigerante	Internos			
Tipo de mandrinado	Mandrinado productivo 3 plaquitas un solo filo Mandrinado escalonado 3 plaquitas	un solo filo dos filos Mandrinado escalonado		
Tipo de plaquita	CoroTurn® 107 T-Max P	CoroTurn® 107 T-Max P	CoroTurn® 107	T-Max P

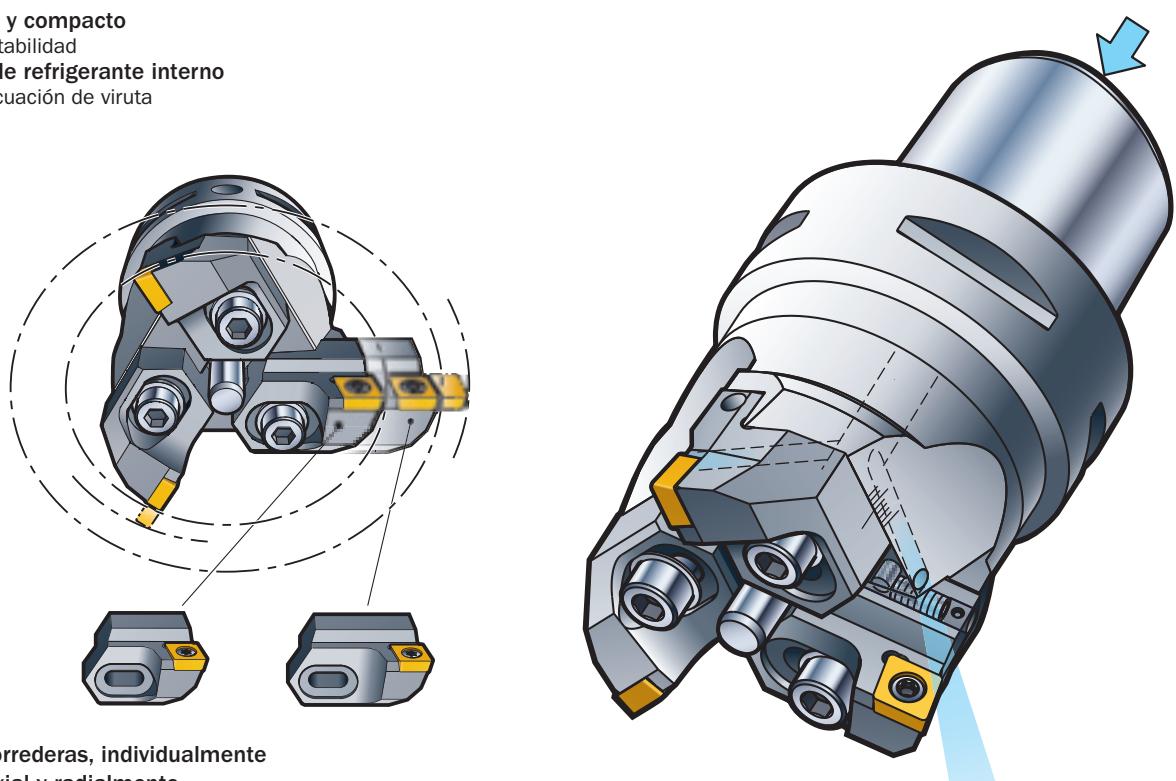
CoroBore™ 820

Herramienta para mandrinado en desbaste, diseño con tres plaquitas

Productividad óptima en máquinas-herramienta de potencia media a alta

Corto, rígido y compacto

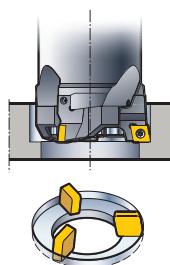
- Máxima estabilidad
- Suministro de refrigerante interno**
- Buena evacuación de viruta



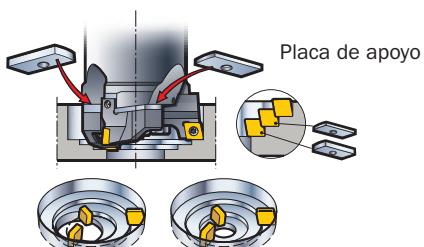
Juegos de correderas, individualmente ajustables axial y radialmente

- Versatilidad
- Economía
- Inventario reducido

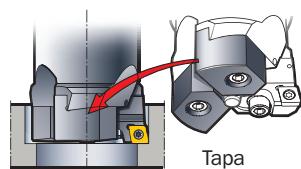
Mandrinado productivo



Mandrinado escalonado



Mandrinado de un solo filo

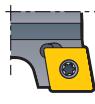


Plaquitas



T-Max® P, CoroTurn® RC sujeción rígida

- Primera elección para diámetros 106-306 mm



CoroTurn® 107 sujeción por tornillo

- amplias posibilidades de elección de plaquitas

Áreas de aplicación ISO:

P M K N S H

A

Sistemas
portaherramientas

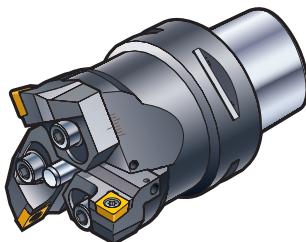
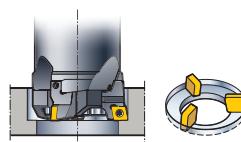
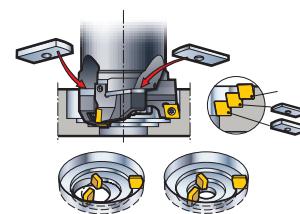
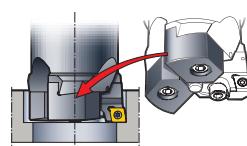
MANDRINADO

Desbaste

CoroBore™ 820

Herramienta de mandrinar con 3 plaquitas

B

Mecanizado multi-
tareas**Mandrinado productivo****Mandrinado escalonado****Mandrinado de un solo filo**

C

Gama de mandrinado: 35 - 306 mm
 Profundidad de mandrinado: $4 \times D_{\text{5m}}$
 Tolerancia de agujero: IT9
 Refrigerante: Interior

Utilice: 3 Correderas
 1 Adaptador

Correderas de 90°
 Utilice: 3 Correderas 4)
 1 Juego de placas de apoyo
 1 Adaptador

Utilice: 1 Corredora
 2 Tapas
 1 Adaptador

D

Velocidad de corte, v_c máx: 1.200 m/min

Gama de mandrinado					Diapositiva ⁴⁾	Adaptador
D_c mín. – máx.	Tamaño de adaptador	Tamaño acoplamiento	Ángulo de posición κ_r	Tipo de plaquita	Código de pedido	Código de pedido
35–40.5	A	C3-C6	90°	CC.. 06	R820A-AR11SCFC06A	C3-R820A-AA3037A
			75°	CC.. 06	R820A-AR11SCKC06A	C4-R820A-AA3072A
			95°	CC.. 06	R820A-AR11SCLC06A	C5-R820A-AA3080A
39.5–45	A	C3-C6	90°	CC.. 06	R820A-BR11SCFC06A	C6-R820A-AA3089A
			75°	CC.. 06	R820A-BR11SCKC06A	
			95°	CC.. 06	R820A-BR11SCLC06A	
44–50.5	B	C4-C6	90°	CC.. 06	R820B-AR12SCFC06A	C4-R820B-AA3044A
			75°	CC.. 06	R820B-AR12SCKC06A	C5-R820B-AA3086A
			95°	CC.. 06	R820B-AR12SCLC06A	C6-R820B-AA3099A
49.5–56	B	C4-C6	90°	CC.. 06	R820B-BR12SCFC06A	
			75°	CC.. 06	R820B-BR12SCKC06A	
			95°	CC.. 06	R820B-BR12SCLC06A	
55–63	C	C5-C6	90°	CC.. 09	R820C-AR16SCFC09A	C5-R820C-AA3050A
			84°	SC.. 09	R820C-AR16SSYC09A	C6-R820C-AA3104A
			95°	CC.. 09	R820C-AR16SCLC09A	
62–70	C	C5-C6	90°	CC.. 09	R820C-BR16SCFC09A	
			84°	SC.. 09	R820C-BR16SSYC09A	
			95°	CC.. 09	R820C-BR16SCLC09A	
69–78.5	D	C5-C6	90°	CC.. 09	R820D-AR18SCFC09A	C5-R820D-AA3052A
			84°	SC.. 09	R820D-AR18SSYC09A	C6-R820D-AA3060A
			95°	CC.. 09	R820D-AR18SCLC09A	
69–78.5	D	C5-C6	90°	CC.. 12	R820D-AR18SCFC12A	
			84°	SC.. 12	R820D-AR18SSYC12A	
			95°	CC.. 12	R820D-AR18SCLC12A	
77.5–87	D	C5-C6	90°	CC.. 09	R820D-BR18SCFC09A	
			84°	SC.. 09	R820D-BR18SSYC09A	
			95°	CC.. 09	R820D-BR18SCLC09A	
77.5–87	D	C5-C6	90°	CC.. 12	R820D-BR18SCFC12A	
			84°	SC.. 12	R820D-BR18SSYC12A	
			95°	CC.. 12	R820D-BR18SCLC12A	

1) Medida h cuando se utilice el juego de placas de apoyo.

2) Par de apriete para la corredera

3) Para $D_c < D_{\text{5m}}$: $k = 1,5 \times D_c$

4) Las correderas tipo R820x-A...y R820x-B...de la misma longitud se pueden combinar para mandrinado escalonado sobre una gama de diámetros mayores.

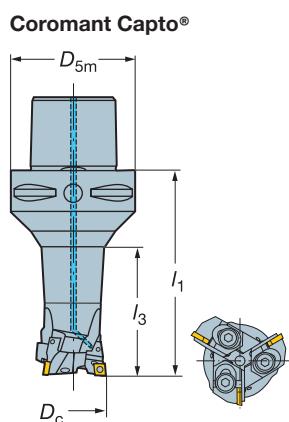
H

Mandrinado



H 6

SANDVIK
 Coromant
Para obtener información sobre
plaquitas y piezas de repuesto,
consulte el catálogo principal.



l = longitud de programación

Par de apriete Coromant Capto:

Tamaño C3: 40-50 Nm

Tamaño C3: 40-50 Nm

Tamaño C8: 160-180 Nm

Tamaño C5: 90-100 Nm

Tamaño C5: 90-100 Nm

Volume 38: 100-100 NM

Ejemplo de pedido para una herramienta completa, incluyendo adaptador y correderas:

3 piezas R820A-AB11SCFC06A (correderas)

1 pieza C3-B820A-AA3037A (adaptador)



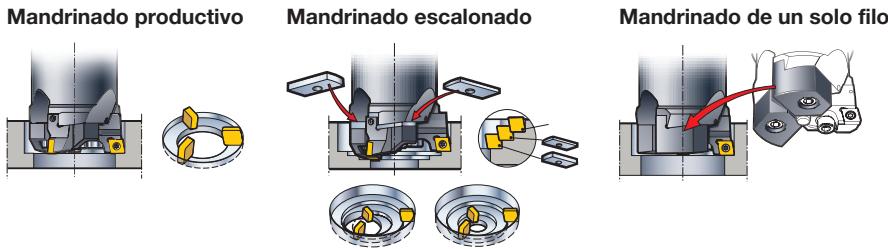
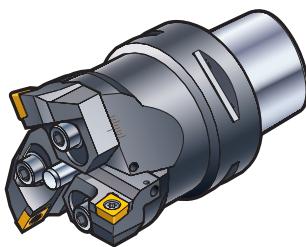
A

Sistemas
portaherramientas

MANDRINADO Desbaste

CoroBore™ 820

Herramienta de mandrinar con 3 plaquitas



B

Mecanizado multi-
tareas

Gama de mandrinado: 35 - 306 mm
 Profundidad de mandrinado: $4 \times D_{\text{5m}}$
 Tolerancia de agujero: IT9
 Refrigerante: Interior

Utilice: 3 Correderas
 1 Adaptador

Correderas de 90°
 Utilice: 3 Correderas³⁾
 1 Juego de placas de apoyo
 1 Adaptador

Utilice: 1 Corredora
 2 Cubierta
 1 Adaptador

C

Torneado general

D

E

F

G

H

I

Velocidad de corte, v_c máx: 1.200 m/min

Gama de mandrinado	D_c mín. – máx.	Tamaño de adaptador	Tamaño acoplamiento	Ángulo de posición κ_r	Tipo de placa	Diapositiva ³⁾	Adaptador	Código de pedido
86-97	E	C6-C8		90°	CC.. 12	R820E-AR22SCFC12A		C6-R820E-AA3068A
				84°	SC.. 12	R820E-AR22SSYC12A		C8-R820E-AA3072A
				95°	CC.. 12	R820E-AR22SCLC12A		
96-107	E	C6-C8		90°	CC.. 12	R820E-BR22SCFC12A		
				84°	SC.. 12	R820E-BR22SSYC12A		
				95°	CC.. 12	R820E-BR22SCLC12A		
106-122	F	C8		90°	CC.. 12	R820F-AR24SCFC12A		C8-R820F-AA3076A
				84°	SC.. 12	R820F-AR24SSYC12A		
				95°	CC.. 12	R820F-AR24SCLC12A		
106-122	F	C8		90°	CN.. 12	R820F-AR24DCFN12A		
				84°	SN.. 12	R820F-AR24DSYN12A		
				95°	CN.. 12	R820F-AR24DCLN12A		
121-137	F	C8		90°	CC.. 12	R820F-BR24SCFC12A		
				84°	SC.. 12	R820F-BR24SSYC12A		
				95°	CC.. 12	R820F-BR24SCLC12A		
121-137	F	C8		90°	CN.. 12	R820F-BR24DCFN12A		
				84°	SN.. 12	R820F-BR24DSYN12A		
				95°	CN.. 12	R820F-BR24DCLN12A		
136-152	G	C8		90°	CC.. 12	R820G-AR24SCFC12A		C8-R820G-AA3076A
				84°	SC.. 12	R820G-AR24SSYC12A		
				95°	CC.. 12	R820G-AR24SCLC12A		
136-152	G	C8		90°	CN.. 12	R820G-AR24DCFN12A		
				84°	SN.. 12	R820G-AR24DSYN12A		
				95°	CN.. 12	R820G-AR24DCLN12A		
151-167	G	C8		90°	CC.. 12	R820G-BR24SCFC12A		
				84°	SC.. 12	R820G-BR24SSYC12A		
				95°	CC.. 12	R820G-BR24SCLC12A		
151-167	G	C8		90°	CN.. 12	R820G-BR24DCFN12A		
				84°	SN.. 12	R820G-BR24DSYN12A		
				95°	CN.. 12	R820G-BR24DCLN12A		
166-191	H	C8		90°	CC.. 12	R820H-AR26SCFC12A		C8-R820H-AA3089A
				84°	SC.. 12	R820H-AR26SSYC12A		
				95°	CC.. 12	R820H-AR26SCLC12A		
166-191	H	C8		90°	CN.. 16	R820H-AR36DCFN16A		C8-R820H-AA3089A
				84°	SN.. 15	R820H-AR36DSYN15A		
				95°	CN.. 16	R820H-AR36DCLN16A		
189-214	H	C8		90°	CC.. 12	R820H-BR26SCFC12A		C8-R820H-AA3089A
				84°	SC.. 12	R820H-BR26SSYC12A		
				95°	CC.. 12	R820H-BR26SCLC12A		
189-214	H	C8		90°	CN.. 16	R820H-BR36DCFN16A		C8-R820H-AA3089A
				84°	SN.. 15	R820H-BR36DSYN15A		
				95°	CN.. 16	R820H-BR36DCLN16A		

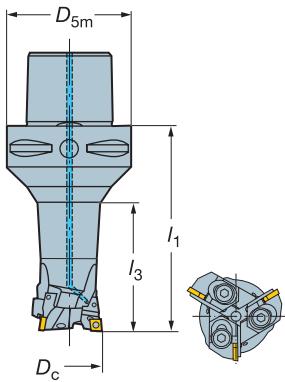
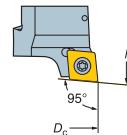
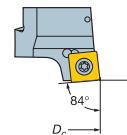
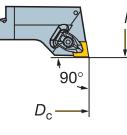
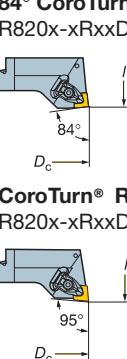
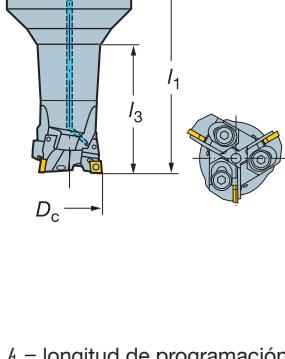
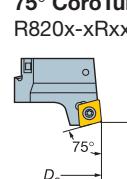
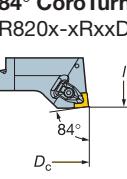
1) Medida λ cuando se utilice el juego de placas de apoyo.

2) Par de apriete para la corredera

3) Las correderas tipo R820x-A...y R820x-B...de la misma longitud se pueden combinar para mandrinado escalonado sobre una gama de diámetros mayores.

Para obtener información sobre
 placas y piezas de repuesto,
 consulte el catálogo principal.



	95° CoroTurn® 107 R820x-xRxxSCLCxxA	84° CoroTurn® 107 R820x-xRxxSSYCxxA	90° CoroTurn® RC R820x-xRxxDCFNxxA
			
90° CoroTurn® 107 R820x-xRxxSCFCxxA	75° CoroTurn® 107 R820x-xRxxSCKCxxA	84° CoroTurn® RC R820x-xRxxDSYNxxA	
			CoroTurn® RC 95° R820x-xRxxDCLNxxA
<i>l</i> = longitud de programación	Los accesorios deben pedirse por separado	Tapa para CoroTurn® 107	Tapa para CoroTurn® RC
Dimensions, mm	Juego de placas de apoyo		
 <i>D_{5m}</i> <i>l</i> <i>l¹</i> <i>l₃</i> Nm ²	R820E-AS00A R820E-AC20A -		
2.34 63 90 91.6 - 38.0			
3.36 80 94 95.6 -			
4.25 80 100 101.6 - 75.0	R820F-AS00A R820F-AC22A R820F-AC22A		
5.1 80 100 101.6 - 75.0	R820G-AS00A R820G-AC22A R820G-AC22A		
9.2 80 115 117 - 75	R820H-AS00A R820H-BC24A R820H-AC34A		
8.1 80 125 127 - 120.0			
9.2 80 115 117 - 75			
8.1 80 125 127 - 120.0			

Par de apriete Coromant Capto:

Tamaño C3: 40-50 Nm

Tamaño C5: 90-100 Nm

Tamaño C4: 50-60 Nm

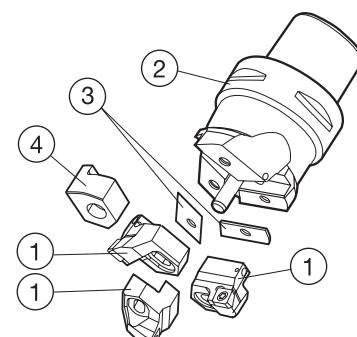
Tamaño C6: 160-180 Nm

Tamaño C8: 160-180 Nm

Ejemplo de pedido para una herramienta completa, incluyendo adaptador y correderas:

3 piezas R820G-AR24SCFC12A (correderas)

1 pieza C3-R820A-AA3037A (adaptador)



A

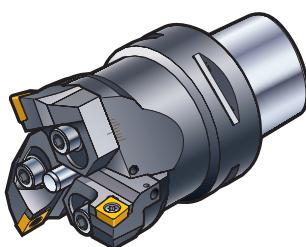
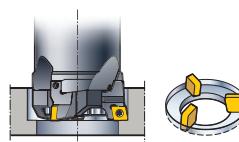
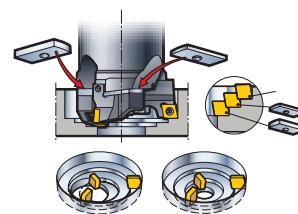
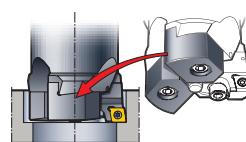
Sistemas
portaherramientas

MANDRINADO

Desbaste

CoroBore™ 820

Herramienta de mandrinar con 3 plaquitas

**Mandrinado productivo****Mandrinado escalonado****Mandrinado de un solo filo**

Gama de mandrinado: 35 - 306 mm
 Profundidad de mandrinado: $4 \times D_{\text{5m}}$
 Tolerancia de agujero: IT9
 Refrigerante: Interior

Utilice: 3 Correderas
1 Adaptador

Correderas de 90°
Utilice: 3 Correderas³⁾
1 Juego de placas de apoyo
1 Adaptador

Utilice: 1 Corredora
2 Cubierta
1 Adaptador

D

Velocidad de corte, v_c máx: 1.200 m/min

Gama de mandrinado					Diapositiva ³⁾	Adaptador
D_c mín. - máx.	Tamaño de adaptador	Tamaño acoplamiento	Ángulo de posición κ_r	Tipo de placa	Código de pedido	Código de pedido
212-237	I	C8	90°	CC..12	R820I-AR26SCFC12A	C8-R820I-AA3089A
			84°	SC..12	R820I-AR26SSYC12A	
			95°	CC..12	R820 I-AR26SCLC12A	
212-237	I	C8	90°	CN..16	R820I-AR36DCFN16A	C8-R820I-AA3089A
			84°	SN..15	R820I-AR36DSYN15A	
			95°	CN..16	R820 I-AR36DCLN16A	
235-260	I	C8	90°	CC..12	R820I-BR26SCFC12A	C8-R820I-AA3089A
			84°	SC..12	R820I-BR26SSYC12A	
			95°	CC..12	R820 I-BR26SCLC12A	
235-260	I	C8	90°	CN..16	R820I-BR36DCFN16A	C8-R820I-AA3089A
			84°	SN..15	R820I-BR36DSYN15A	
			95°	CN..16	R820 I-BR36DCLN16A	
258-283	I	C8	90°	CC..12	R820I-AR26SCFC12A	C8-R820IX-AA3094A
			84°	SC..12	R820I-AR26SSYC12A	
			95°	CC..12	R820 I-AR26SCLC12A	
258-283	I	C8	90°	CN..16	R820I-AR36DCFN16A	C8-R820IX-AA3094A
			84°	SN..15	R820I-AR36DSYN15A	
			95°	CN..16	R820 I-AR36DCLN16A	
281-308	I	C8	90°	CC..12	R820I-BR26SCFC12A	C8-R820IX-AA3094A
			84°	SC..12	R820I-BR26SSYC12A	
			95°	CC..12	R820 I-BR26SCLC12A	
281-306	I	C8	90°	CN..16	R820I-BR36DCFN16A	C8-R820IX-AA3094A
			84°	SN..15	R820I-BR36DSYN15A	
			95°	CN..16	R820I-BR36DCLN16A	

1) Medida l_1 cuando se utilice el juego de placas de apoyo.

2) Par de apriete para la corredera

3) Las correderas tipo R820x-A...y R820x-B...de la misma longitud se pueden combinar para mandrinado escalonado sobre una gama de diámetros mayores.

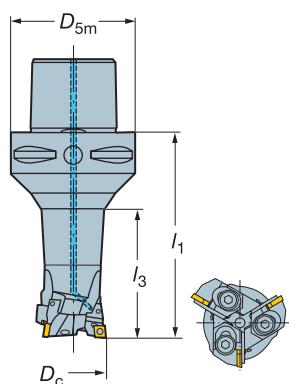
H

Mandrinado

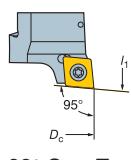


H 10

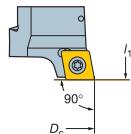
Para obtener información sobre
plaquitas y piezas de repuesto,
consulte el catálogo principal.



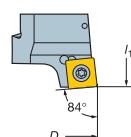
95° CoroTurn® 107
R820x-xRxxSCLCxxA



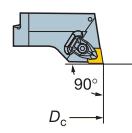
90° CoroTurn® 107
R820x-xRxxSCFCxxA



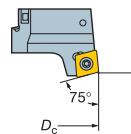
84° CoroTurn® 107
R820x-xRxxSSYCxxA



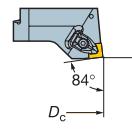
90° CoroTurn® RC
R820x-xRxxDCFNxxA



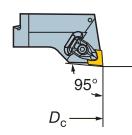
75° CoroTurn® 107
R820x-xRxxSKCxxA



84° CoroTurn® RC
R820x-xRxxDSYNxxA



CoroTurn® RC 95°
R820x-xRxxDCLNxxA



l_1 = longitud de programación

Dimensiones, mm

	D_{5m}	l_1	$l_1^{(1)}$	l_3	Nm ⁽²⁾		Los accesorios deben pedirse por separado	Tapa para CoroTurn® 107	Tapa para CoroTurn® RC
	9.7	80	115	117	-	75	R820I-AS00A	R820I-BC24A	R820I-AC34A
	10.63	80	125	127	-	120.0			
	9.7	80	115	117	-	75			
	10.63	80	125	127	-	120.0			
	10.99	80	120	122	-	75			
	12.81	80	130	132	-	120.0			
	10.99	80	120	122	-	75			
	12.81	80	130	132	-	120.0			

Par de apriete Coromant Capto:

Tamaño C3: 40-50 Nm

Tamaño C5: 90-100 Nm

Tamaño C4: 50-60 Nm

Tamaño C6: 160-180 Nm

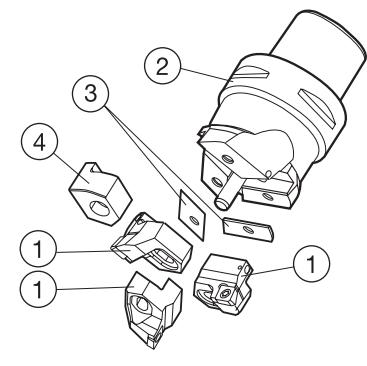
Tamaño C8: 160-180 Nm

Ejemplo de pedido para una herramienta completa, incluyendo adaptador y correderas:

3 piezas R820G-AR24SCFC12A (correderas)

1 pieza

C3-R820A-AA3037A (adaptador)



1. Corredora

2. Adaptador

3. Juego de placas de apoyo

4. Tapa¹⁾

CoroBore® 820



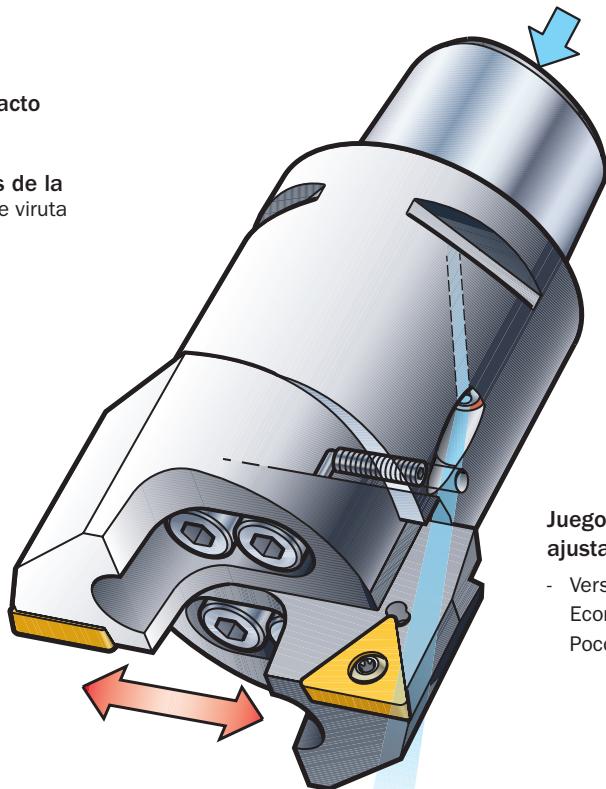
Duobore®

Herramienta para mandrinado en desbaste, diseño con dos plaquitas

Productividad óptima en máquinas-herramienta de baja potencia

Corto, rígido y compacto
- Máxima estabilidad

Refrigerante a través de la
- Buena evacuación de viruta



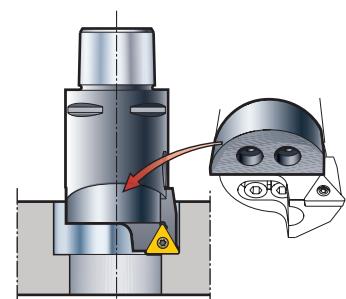
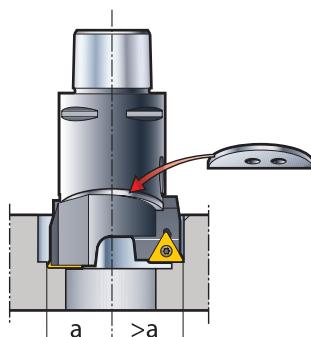
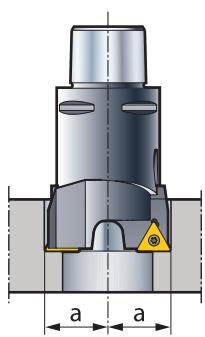
Juegos de correderas, individualmente ajustables axial y radialmente

- Versatilidad
- Economía
- Pocos accesorios

Mandrinado de filos gemelos

Mandrinado escalonado

Mandrinado de un solo filo



Plaquitas

T-Max® P, CoroTurn® RC sujeción rígida

- Primera elección en diámetros de 69-150 mm



CoroTurn® 107 sujeción por tornillo

- amplia selección de tipos de plaqita



Áreas de aplicación ISO:

P M K N S H

A

Sistemas
portaherramientas

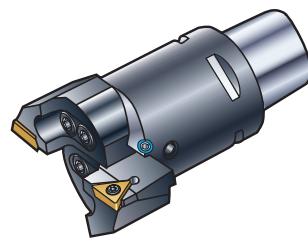
MANDRINADO

Desbaste

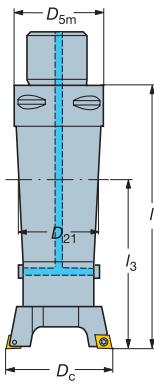
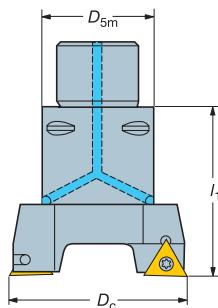
Duobore®

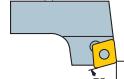
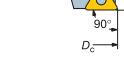
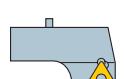
Herramienta para mandrinar 391.68A con 2 plaquitas

Coromant Capto®



Gama de mandrinado: 25 – 150 mm
 Profundidad de mandrinado: 4 x D_{5m}
 Tolerancia de agujero: IT9
 Refrigerante: Interno
 Área de aplicación: Mandrinado en desbaste


CoroTurn® 107
 391.68A 90°
 391.68F

CoroTurn® RC
 391.68F 90°

l = longitud de programación

B

Mecanizado multi-
tareas

C

Torneado general

D

E

F

G

H

I

Información general

D	Corredera				Adaptador	Dimensiones, mm				
	Código de pedido	Código de pedido	D_{5m}	D₂₁		l₂ ²⁾	l₃			
25–32	C3	90° CC...06	391.68A-1-032 13 C06 B	C3-391.68A-1-021 068 B	0.3	32	24	81	47	
		75° CC...06	391.68B-1-032 13 C06 B							
30–38	C3	90° CC...06	391.68A-2-038 13 C06 B	C3-391.68A-2-026 084 B	0.5	32	29	97	62	
		75° CC...06	391.68B-2-038 13 C06 B							
37–47	C3	90° TC...1102	391.68A-3-047 16 T11 B	C3-391.68A-3-032 034 B	0.3	32	—	50	—	
		90° TC...1103	391.68F-3-047 16 TC11 B							
		75° CC...06	391.68B-3-047 16 C06 B							
46–56	C4	90° TC...16	391.68A-4-056 24 T16 B	C4-391.68A-4-040 041 B	0.6	40	—	65	—	
		75° SC...09	391.68B-4-056 24 S09 B							
55–70	C5	90° TC...16	391.68A-5-070 26 T16 B	C5-391.68A-5-050 044 B	0.9	50	—	70	—	
		75° SC...09	391.68B-5-070 26 S09 B							
69–84	C5/C6	90° TC...16	391.68A-6-084 30 T16 B	C5-391.68A-6-063 045 C	1.4	50	—	75	—	
		75° SC...12	391.68B-6-084 30 S12 B	C6-391.68A-6-063 045 C	1.5	63	—	75	—	
		90° CN...12	391.68F-6-084 36 C12 B	C5-391.68A-6-063 045 C	1.5	50	—	81	—	
		84° SN...12	391.68D-6-084 36 S12 B	C6-391.68A-6-063 045 C	1.6	63	—	81	—	
83–101	C5/C6	90° TC...16	391.68A-6-101 30 T16 B	C5-391.68A-6-063 045 C	1.6	50	—	75	—	
				C6-391.68A-6-063 045 C	1.7	63	—	75	—	
		90° TC...22	391.68A-6-101 41 T22 B	C5-391.68A-6-063 045 C	1.6	50	—	86	—	
		75° SC...12	391.68B-6-101 41 S12 B	C6-391.68A-6-063 045 C	1.7	63	—	86	—	
		90° CN...12	391.68F-6-101 36 C12 B	C5-391.68A-6-063 045 C	1.6	50	—	81	—	
		84° SN...12	391.68D-6-101 36 S12 B	C6-391.68A-6-063 045 C	1.7	63	—	81	—	
		90° TC...22	391.68A-7-125 40 T16 B	C8-391.68A-7-080 060 D	4.0	80	—	100	—	
		75° SC...12	391.68B-7-125 40 S12 B							
99–125	C8	90° CN...12	391.68F-7-125 40 C12 B	C8-391.68A-7-080 060 D	4.3	80	—	100	—	
		90° CN...16	391.68F-7-125 40 C16 B							
		84° SN...12	391.68D-7-125 40 S12 B	C8-391.68A-7-080 060 D	4.3	80	—	100	—	
		84° SN..15.	391.68D-7-125 44 S15 B					104		
123–150	C8	90° TC...16	391.68A-7-150 40 T16 B	C8-391.68A-7-080 060 D	4.1	80	—	100	—	
		90° TC...22	391.68A-7-150 40 T22 B							
		75° SC...12	391.68B-7-150 40 S12 B							
		90° CN..12.	391.68F-7-150 40 C12 B	C8-391.68A-7-080 060 D	4.7	80	—	100	—	
		90° CN...16	391.68F-7-150 40 C16 B							
		84° SN...12	391.68D-7-150 40 S12 B							
		84° SN..15	391.68D-7-150 44 S15 B	C8-391.68A-7-080 060 D	4.7	80	—	104	—	

1) Las plaquitas se piden por separado.

2) A la hora de llevar a cabo operaciones de mandrinado escalonado, la dimensión *l* aumenta en 0,5 o 1 mm. Par de apriete Coromant Capto:

3) Par de apriete para correderas CoroTurn 107

4) Par de apriete para corredera CoroTurn® RC

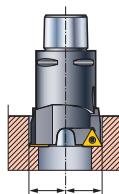
Tamaño C3: 40-50 Nm

Tamaño C4: 50-60 Nm

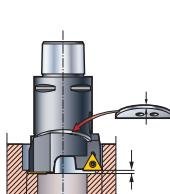
Tamaño C5: 90-100 Nm

Tamaño C6-C8: 160-180 Nm



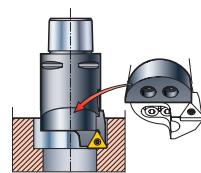
Mandrinado de filos gemelos

Utilice:
2 Correderas
1 Adaptador

Mandrinado escalonado

Se deben utilizar correderas de 90°.

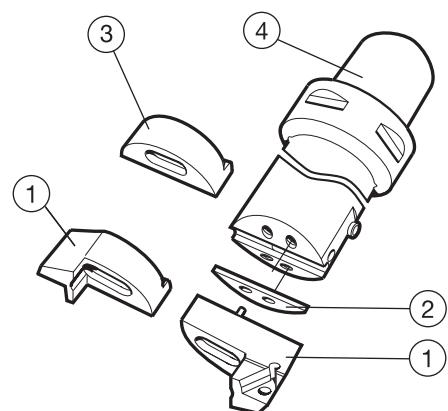
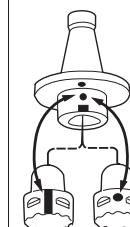
Utilice:
2 Correderas
1 Placa de apoyo
1 Adaptador

Mandrinado de un solo filo

Utilice:
1 Corredera
1 Tapa
1 Adaptador

Nm	Placa de apoyo (mm)	Cubierta
4.8 ³⁾	5549 125-01 (0.5)	5623 010-01
	5549 125-02 (0.5)	5623 010-02
	5549 125-03 (0.5)	5623 010-03 A
9.0 ³⁾	5549 125-04 (0.5)	5623 010-04
16.0 ³⁾	5549 125-05 (1.0)	5623 010-05 A
16.0 ³⁾	5549 125-06A (1.0)	5623 010-06 B
75.0 ⁴⁾	5549 125-06A (1.0)	5623 010-06 B
16.0 ³⁾	5549 125-06A (1.0)	5623 010-06 B
	5549 125-06A (1.0)	5623 010-06 B
75.0 ⁴⁾	5549 125-06A (1.0)	5623 010-06 B
38.0 ³⁾	5549 125-08 (1.0)	5623 010-07A
	5549 125-08 (1.0)	5623 010-07A
120.0 ⁴⁾	5549 125-08 (1.0)	5623 010-07A
	5549 125-08 (1.0)	5623 010-07A
38.0 ³⁾	5549 125-08 (1.0)	5623 010-07A
120.0 ⁴⁾	5549 125-08 (1.0)	5623 010-07A
	5549 125-08 (1.0)	5623 010-07A

1. Correderas
2. Placa de apoyo
3. Cubierta
4. Adaptador

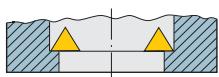
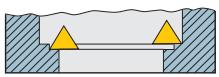
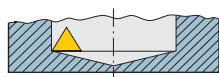
**Coromant Capto®****Montaje****Nota.**

Al montar las herramientas, asegúrese de que las marcas están alineadas.

Ejemplo de pedido para una herramienta completa, incluyendo adaptador y correderas:

2 piezas 391.68A-1-032-13 C06 B (correderas)

1 pieza C3-391.68A-1-021 068 A (adaptador)

Mandrinado de filos gemelos**Mandrinado escalonado****Mandrinado de un solo filo****Se deben utilizar cartuchos de 90°.**

Utilice:
2 Cartuchos
2 Corredoras de extensión
1 Adaptador

Utilice:
2 Cartuchos
2 Corredoras de extensión
1 Adaptador

Utilice:
1 Cartucho
1 Corredora de extensión
1 Tapa
1 Adaptador

Nm ³⁾	Cubierta	
75	5623 010-08 A	
	5623 010-08 A	
	5623 010-08 A	

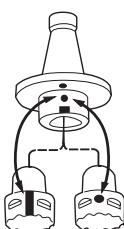
1. Cartucho
2. Corredora de extensión
3. Tapa
4. Adaptador

Ejemplo de pedido para una herramienta completa, incluyendo adaptador y correderas:

2 piezas 391.68A-8-T16 A (cartuchos)

2 piezas 391.68X-8-190 45 A (Corredoras de extensión)

1 pieza C8-391.68A-8-110 080 B (adaptador)

Coromant Capto®**Montaje****Nota.**

Al montar las herramientas, asegúrese de que las marcas están alineadas.

A

Sistemas
portaherramientas

MANDRINADO

Desbaste

Duobore®

Herramienta para mandrinar antivibratoria 391.69A con 2 plaquitas

Coromant Capto®

**Silent Tools®**

Gama de mandrinado: 25-101 mm

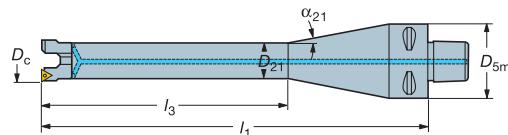
Profundidad de mandrinado: 6 x D_c

Tolerancia de agujero: IT9

Refrigerante:

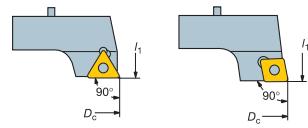
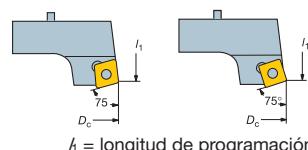
Área de aplicación: Mandrinado en desbaste

Velocidad de rotación máx.: 6000 rpm

Diseño 1**CoroTurn® 107**

391.68A 90° 391.68A 90°

391.68F

**Diseño 2****391.68B 75°****391.68B 75°** l_1 = longitud de programación

Gama de mandrinado				Corredera	Adaptador	Dimensiones, mm						
D_c mín. - máx.	Tamaño acoplamiento	Ángulo de posición κ_r	Tipo de plaquita ¹⁾	Código de pedido	Código de pedido	Diseño	$\frac{\text{kg}}{\text{mm}}$	D_{5m}	D_{21}	$l_1^{(2)}$	l_3	α_{21}
25-32	C3	90°	CC...06	391.68A-1-032 13 C06 B	C3-391.69A-1-022 200 A	1	0.7	32	22	213	138	4.8
		75°	CC...06	391.68B-1-032 13 C06 B								
30-38		90°	CC...06	391.68A-2-038 13 C06 B	C3-391.69A-2-026 211 A	1	1.0	32	26	224	162	4.8
		75°	CC...06	391.68B-2-038 13 C06 B								
37-47	C4	90°	TC...1102	391.68A-3-047 16 T11 B	C4-391.69A-3-032 262 A	1	1.9	40	32	278	198	4.8
		90°	TC...1103	391.68F-3-047 16 TC11 B								
		75°	CC...06	391.68B-3-047 16 C06 B								
46-56	C5	90°	TC...16	391.68A-4-056 24 T16 B	C5-391.69A-4-040 308 A	1	3.0	50	40	332	246	4.8
		75°	SC...09	391.68B-4-056 24 S09 B								
55-70		90°	TC...16	391.68A-5-070 26 T16 B	C5-391.69A-5-050 280 A	2	4.1	50	-	306	-	-
		75°	SC...09	391.68B-5-070 26 S09 B								
69-84	C6	90°	TC...16	391.68A-6-084 30 T16 B	C6-391.69A-6-063 367 A	2	9.1	63	-	397	-	-
		75°	SC...12	391.68B-6-084 30 S12 B								
83-101		90°	TC...16	391.68A-6-101 30 T16 B	C6-391.69A-6-063 367 A	2	9.1	63	-	397	-	-
		90°	TC...22	391.68A-6-101 41 T22 B	C6-391.69A-6-063 367 A							
		75°	SC...12	391.68B-6-101 41 S12 B								

1) Las plaquitas se piden por separado.

2) A la hora de llevar a cabo operaciones de mandrinado escalonado, la dimensión l_1 aumenta en 0,5 o 1 mm. Par de apriete Coromant Capto:

3) Par de apriete para la corredora

Tamaño C3: 40-50 Nm

Tamaño C4: 50-60 Nm

Tamaño C5: 90-100 Nm

Tamaño C6-C8: 160-180 Nm

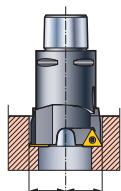
Máx. profundidad de corte

Gama de mandrinado, mm	Profundidad de corte radial, mm Mandrinado de filo gemelo y escalonado por cada filo
25.0 - 27.5	1.5
27.6 - 32.0	2.5
32.1 - 33.5	2.0
33.6 - 38.0	2.5
37.0 - 39.5	2.0
39.6 - 47.0	2.5
46.0 - 48.5	3.0
48.5 - 101.0	7.0

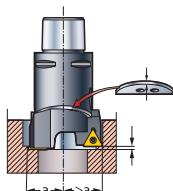


H 18

SANDVIK
CoromantPara obtener información sobre
plaquitas y piezas de repuesto,
consulte el catálogo principal.

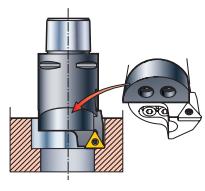
Mandrinado de filos gemelos

Utilice:
2 Correderas
1 Adaptador

Mandrinado escalonado

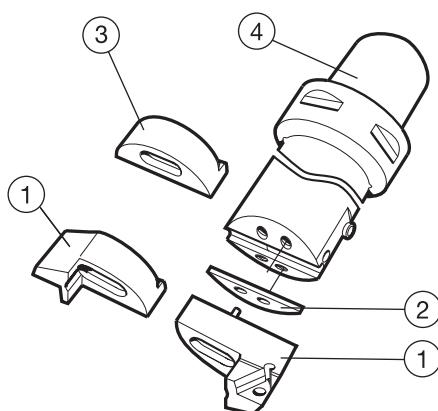
Se deben utilizar correderas de 90°.

Utilice:
2 Correderas
1 Placa de apoyo
1 Adaptador

Mandrinado de un solo filo

Utilice:
1 Corredera
1 Tapa
1 Adaptador

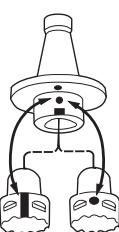
Nm ³⁾	Placa de apoyo (mm)	Cubierta
4.8	5549 125-01 (0.5)	5623 010-01
	5549 125-02 (0.5)	5623 010-02
	5549 125-03 (0.5)	5623 010-03A
9.0	5549 125-04 (0.5)	5623 010-04
16.0	5549 125-05 (1.0)	5623 010-05A
	5549 125-06A (1.0)	5623 010-06B
	5549 125-06A (1.0)	5623 010-06B
	5549 125-06A (1.0)	5623 010-06B



1 Corredera
2 Placa de apoyo
3 Cubierta
4 Adaptador

Ejemplo de pedido para una herramienta completa, incluyendo adaptador y correderas:

2 piezas 391.68A-1-032-13 C06 B (correderas)
1 pieza C3-391.69A-1-022 200 A (adaptador)

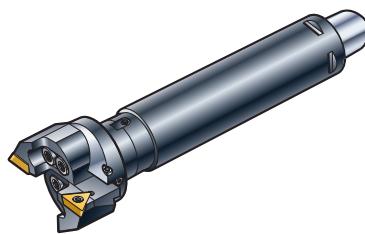
Coromant Capto®**Montaje****Nota.**

Al montar las herramientas, asegúrese de que las marcas están alineadas.

Duobore®

Herramienta para mandrinar antivibratoria 391.69A con 2 plaqitas

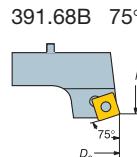
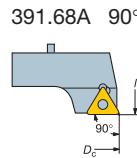
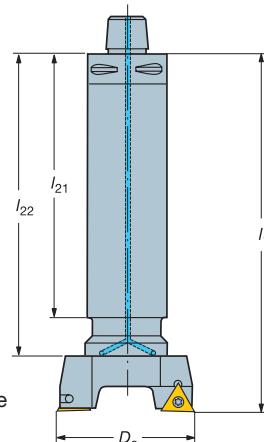
Coromant Capto® / HSK A/C



Silent Tools®

Gama de mandrinado
Profundidad de mandrinado:
Tolerancia de agujero:
Refrigerante:
Área de aplicación:
Velocidad de rotación máx.:

99-150 mm
600-700 mm
IT9
Interno
Mandrinado en desbaste
6,000 rpm



l_1 = longitud de programación

1) Las plaquitas se piden por separado.

2) Para obtener información sobre las dimensiones, consulte la página de pedidos para adaptadores Coromant Capto en el capítulo A del apartado "Sistemas portaherramientas".

3) En el caso de mandrinado escalonado, la dimensión l_1 se incrementa en 1 mm.

4) Par de apriete para la corredera

Par de apriete Coromant Capto:

Tamaño C8: 160-180 Nm

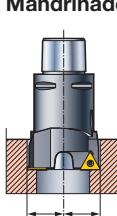
Yamano Co. 100-100 NM

Mandríando



A20

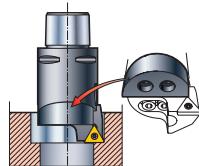
Para obtener información sobre
plaquitas y piezas de repuesto,
consulte el catálogo principal.



Mandrinado de filos gemelos



Mandrinado escalonado



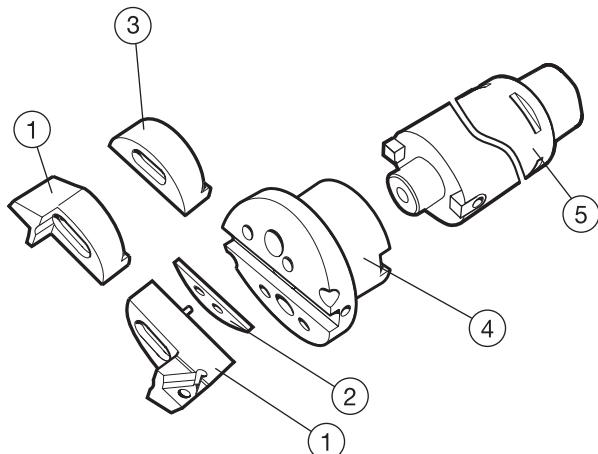
Mandrinado de un solo filo

Utilice: 2 Correderas
1 adaptador para fresado
1 Adaptador para árbol

Se deben utilizar correderas de 90°.

- Utilice:
 - 2 Correderas
 - 1 Placa de apoyo
 - 1 Adaptador para árbol
 - 1 adaptador para fresado

Utilice: 1 Corredera
1 Cubierta
1 Adaptador de eje
1 adaptador para fresado



1. Corredera
 2. Placa de apoyo
 3. Tapa
 4. Adaptador para árbol
 5. Adaptador antivibratorio para fresado

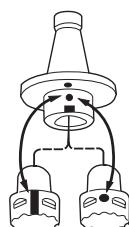
Ejemplo de pedido para una herramienta completa, incluyendo adaptador y correderas:

2 piezas 391.68A-7-125 40 T16 A (correderas)

1 pieza 393.69A-7-27 060 A (Adaptador para árbol)

1 pieza C8-391-06-27 320 (Adaptador para fresado)

Coromant Capto®



Montaje

Nota.

Al montar las herramientas, asegúrese de que las marcas están alineadas.

A

Sistemas
portaherramientas

MANDRINADO

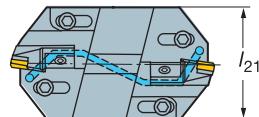
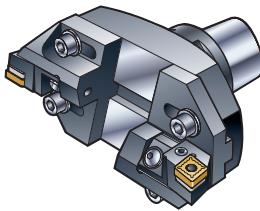
Desbaste

Herramientas para mandrinado pesado

B

Mecanizado multi-
tareas

Coromant Capto®

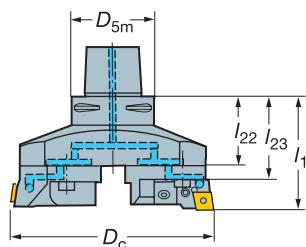


Gama de mandrinado:
Profundidad de mandrinado:
Tolerancia de agujero:
Refrigerante:

150-250 mm
4 x D_{5m}
IT9
Interno

C

Torneado general



l = longitud de programación

D

Tronzado y ranurado

Gama de mandrinado	D_c mín. – máx.	Tamaño acoplamiento	Ángulo de posición κ_r	Tipo de plaqita ¹⁾	Cartucho ⁴⁾	Corredera de extensión	Adaptador	Dimensiones, mm						
								Código de pedido	Código de pedido	Código de pedido	D_{5m}	$l^2)$	l_1	l_2
150–200	C8	90°	TN...22	PTGNL 20CA-22	R391.B04R-2515	C8-R391.B11R-B 070 A	7.14	80	110	104	70	85		
			75°	SN...15	PSRNL 20CA-15									
		95°	CN...19	L441.31-2030-1911	R391.B03R-3015	C8-R391.B11R-B 070 A	7.3	80	115	104	70	85		
		90°	TN...22	PTGNL 20CA-22	R391.B04R-2515	C8-R391.B12R-C 070 A	8.6	80	110	104	70	85		
200–250		75°	SN...15	PSRNL 20CA-15										
		95°	CN...19	L441.31-2030-1911	R391.B03R-3015	C8-R391.B12R-C 070 A	8.7	80	115	104	70	85		
		90°	TN...22	PTGNL 20CA-22	R391.B04R-2515	C8-R822S17-AL 070 A	9.6	80	110	104	70	85		
		75°	SN...15	PSRNL 20CA-15										
250–300		95°	CN...19	L441.31-2030-1911	R391.B03R-3015	C8-R822S17-AL 070 A	9.7	80	115	104	70	85		
		90°	TN...22	PTGNL 20CA-22	R391.B04R-2515									
		75°	SN...15	PSRNL 20CA-15										
		95°	CN...19	L441.31-2030-1911	R391.B03R-3015	C8-R822S17-AL 070 A								

1) Las plaqitas se piden por separado.

2) En el caso de mandrinado escalonado, la dimensión l_1 se incrementa 2 mm.

3) Par de apriete para corredera de extensión

4) Par de apriete 38.0 Nm

F

Roscado

Par de apriete Coromant Capto:

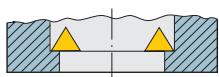
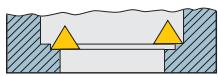
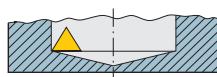
Tamaño C8: 160–180 Nm

G

Taladrado

Herramientas para mandrinado



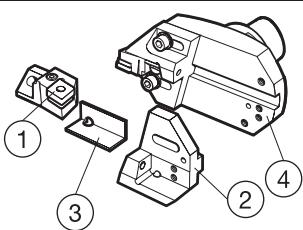
Mandrinado de filos gemelos**Mandrinado escalonado****Mandrinado de un solo filo****Se deben utilizar correderas de 90°.**

Utilice: 2 Cartuchos
2 Correderas de extensión
1 Adaptador

Utilice: 2 Cartuchos
2 Correderas de extensión
1 Placa de apoyo
1 Adaptador

Utilice: 1 Cartucho
1 Corredera de extensión
1 Adaptador

Nm ³⁾	Placa de apoyo (mm)	
75.0	5654 016-01 (2.0)	
	5654 016-02 (2.0)	
	5654 016-01 (2.0)	
	5654 016-02 (2.0)	
	5654 016-01 (2.0)	
	5654 016-02 (2.0)	



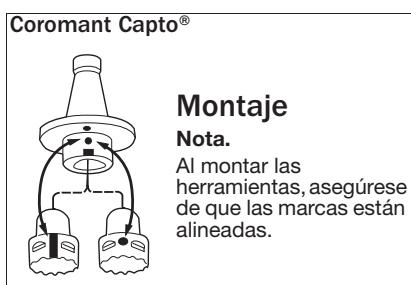
1. Cartucho
2. Corredera de extensión
3. Placa de apoyo
4. Adaptador

Ejemplo de pedido para una herramienta completa, diámetro 150 mm, incluyendo adaptador, correderas de extensión y cartuchos:

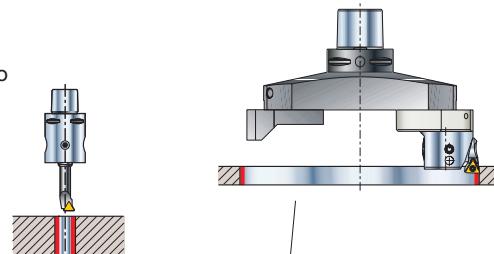
2 piezas PTGNL 20CA-22 (cartuchos)

2 piezas R391.B04R-2515 (correderas)

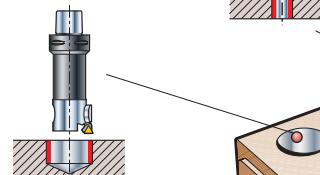
1 pieza C8-R391.B11R-B 070 A (adaptador)



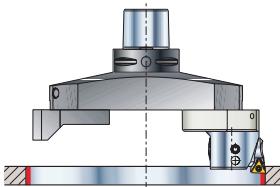
Cabeza para mandrinado de precisión de un solo filo con herramientas de mango redondo para diámetros pequeños



CoroBore™ 825
Herramienta para
mandrinado de
precisión con cartucho



CoroBore™ 825
Cabeza para mandrinado de
precisión con cartucho y
corredera de extensión
ajustable montada en barra
concéntrica.



C

eral

D

E

do

F

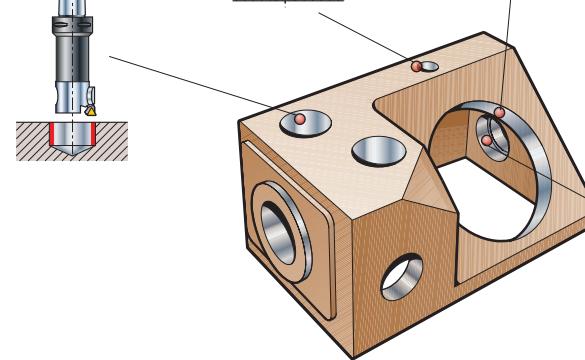
8

10

1

1

1



CoroBore™ 825
Barra antivibratoria para
mandrinado de precisión
de un solo filo con
cartucho para agujeros
más profundos

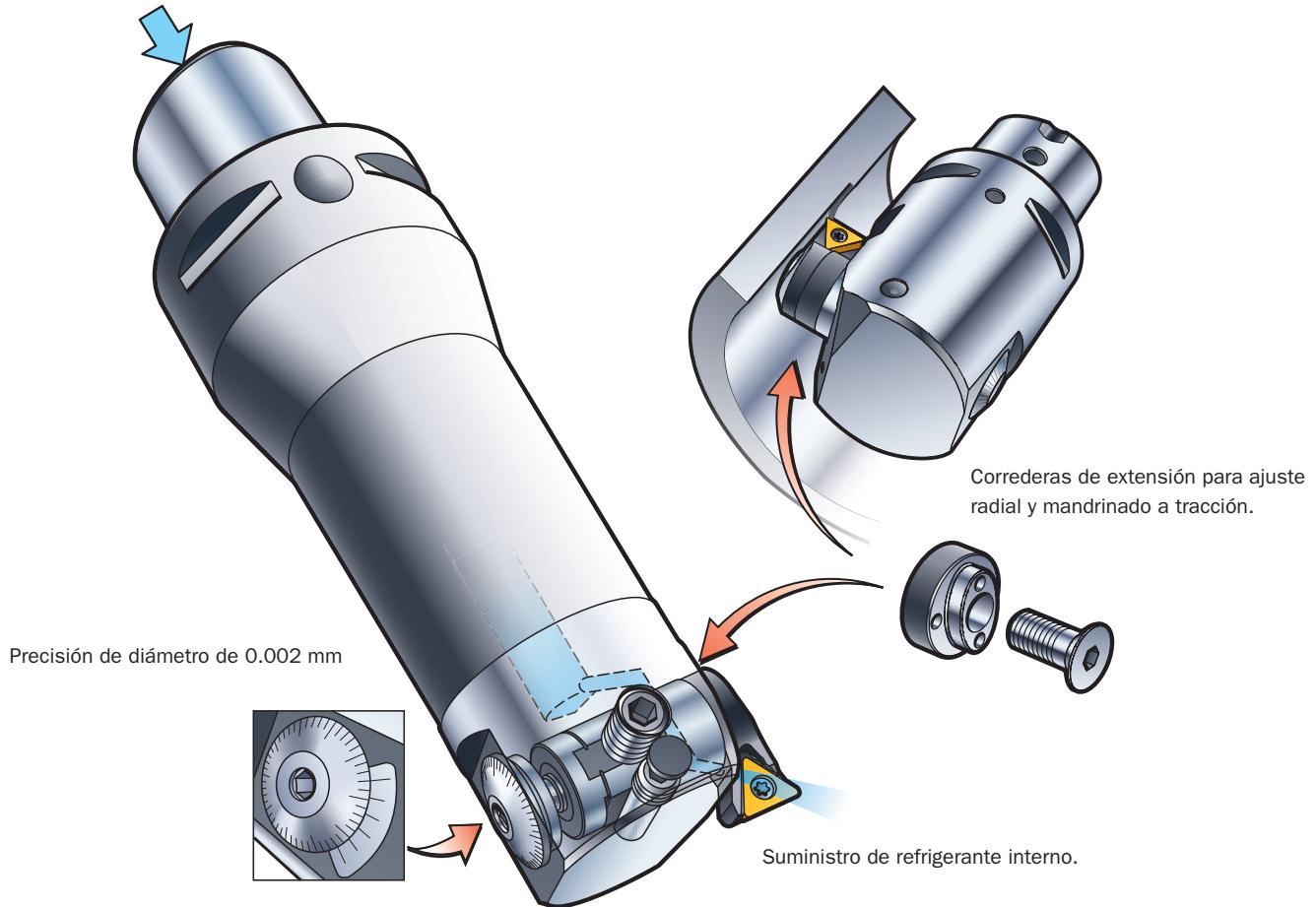
Silent Tools®

	Herramientas para mandrinado de precisión			Herramientas antivibratorias para mandrinado de precisión			
Gama de mandrinado	CoroBore™ 825			CoroBore™ 825			
	3-42 mm	23-176.6 mm	150-324.6 mm	23-176.6 mm	150-324.6 mm		
Página	H34	H26	H28	H30	H32		
Profundidad de mandrinado	$5 \times D_c$	$4 \times D_{5m}$	$4 \times D_{5m}$	$6 \times D_c$	$6 \times D_{5m}$		
Tolerancia de agujero	IT6	IT6	IT6	IT6	IT6		
Refrigerante	Interno			Interno			
Tipo de mandrinado	Filo único						
Tipo de plaqita	CoroTurn® 107 CoroTurn® 111						

CoroBore™ 825

Sistema de herramientas para mandrinado de precisión

Para mandrinado convencional o para mandrinado a tracción



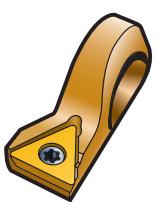
Cartuchos para plaquitas CoroTurn 107 y CoroTurn 111
- amplias posibilidades de selección de plaquitas



CoroTurn® 107
TCMT 1103

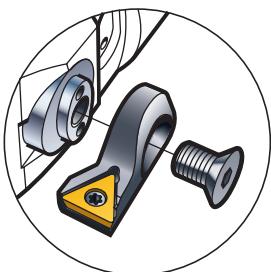


CoroTurn® 107
TCMT 1102



CoroTurn® 111
TPMT

Diseño del cartucho para lograr la máxima estabilidad



Áreas de aplicación ISO:

P M K N S H

A

Sistemas
portaherramientas

MANDRINADO

Acabado

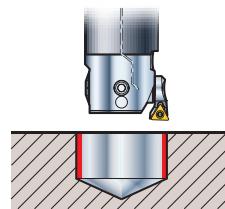
CoroBore™ 825

Gama de mandrinar 23 - 176,6 mm

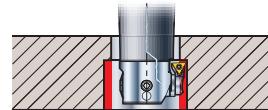
Coromant Capto®



Mandrinado convencional



Mandrinado a tracción



C

Mecanizado multi-
tareas

C

Torneado general

Gama de mandrinado

23-176.6 mm

Tolerancia de agujero

IT6

Diá. ajuste

0.002 mm

Refrigerante

Interior

Velocidad de corte, V_c máx.:

1200 m/min

Ajustar siempre desde el centro hacia la periferia

Gama de mandrinado1)

					Cartucho	Corredora de extensión
Roscado	D_{c1} mín.-máx.	$D_{c2}^{(4)}$ mín.-máx.	$D_{c2}^{(5)}$ mín.-máx.	Tamaño acoplamiento	Ángulo de posición κ_f	Tipo de plaquita ⁽²⁾
	23-29	29-35	29-29	C3	92°	TP...06
				C4	92°	TC...06
	28-36	34-42	34-36	C3	92°	TP...06
				C4	92°	TC...06
	35-45	42.2-52.2	42-45	C3	92°	TP...09
				C4	92°	TC...09
Fresado	44-56	51.2-63.2	51-56	C4	92°	TP...09
				C5	92°	TC...09
	55-70	64.6-79.6	63-70	C5	92°	TP...11
				C6	92°	TC...1102
					92°	TC...1103
	69-87	78.6-96.6	78-87	C5	92°	TP...11
				C6	92°	TC...1102
					92°	TC...1103
	86-107	95.6-116.6	95-107	C5	92°	TP...11
				C6	92°	TC...1102
					92°	TC...1103
G	106-137	115.6-146.6	115-137	C6	92°	TP...11
				C8	92°	TC...1102
					92°	TC...1103
Taladrado	136-167	145.6-176.6	145-167	C6	92°	TP...11
				C8	92°	TC...1102
					92°	TC...1103

1) Las dimensiones indicadas se refieren a plaquitas con radio de punta 0.4 mm.

2) Las plaquitas se piden por separado.

3) Profundidad de mandrinado

Máx profundidad del agujero cuando el diámetro de mandrinado es más pequeño que el diámetro del acoplamiento e.j. diá. 23-36 mm = 2 x D_c - diá. 35-70 mm = 1,5 x D_c

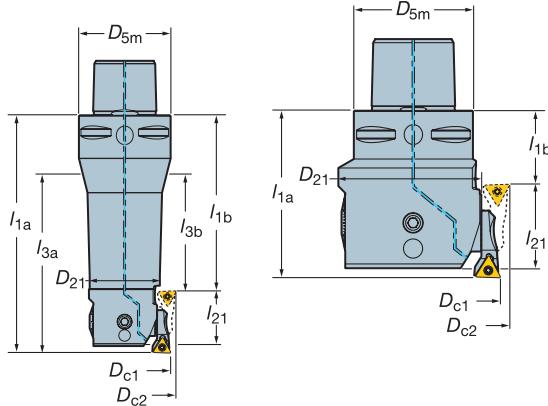
4) Gama de barras para mandrinar con doble extremo de acoplamiento

5) Gama de diámetros para el mandrinado a tracción sin corredora de extensión

Profundidad del agujero máx. recomendada cuando el diámetro de mandrinado es superior al diámetro de acoplamiento $D_{5m} = 4 \times D_{5m}$ **Coromant Capto®****Montaje****Nota.**Al montar las herramientas,
asegúrese de que las
marcas están alineadas.

H 26

Para obtener información sobre
plaquitas y piezas de repuesto,
consulte el catálogo principal.

 h = longitud de programación

Adaptador	Dimensiones, mm								Mandrinado a tracción			
	$\frac{\text{kg}}{\text{kg}}$	D_{5m}	D_{21}	h_a	k_a	k_s	h_b	h_1	h_b	h_1	h_b	h_b
Código de pedido												
C3-R825A-AAA065A	0.28	32	20	76	3)	3.0	54	19.5	(2xD _b)	-22		
C4-R825A-AAA074A	0.45	40	20	85	3)	3.0	63	19.5	(2xD _c)	-22		
C3-R825A-AAB072A	0.38	32	25	83	3)	3.0	61	19.5	(2xD _b)	-22		
C4-R825A-AAB084A	0.56	40	25	95	3)	3.0	73	19.5	(2xD _c)	-22		
C3-R825B-AAC031A	0.28	32	32	48	3)	3.6	14	31		-		
C4-R825B-AAC066A	0.61	40	32	83	3)	3.6	49	31	(1.5xD _b)	-34		
C4-R825B-AAD039A	0.53	40	40	56	3)	3.6	22	31	(1.5xD _b)	-34		
C5-R825B-AAD081A	1.14	50	40	98	3)	3.6	64	31	(1.5xD _c)	-34		
C5-R825C-AAE043A	0.98	50	50	66	3)	4.8	20	42		-		
C6-R825C-AAE097A	2.27	63	50	120	3)	4.8	74	42	(1.5xD _b)	-46		
C5-R825C-AAF047A	1.38	50	63	70	3)	4.8	24	42		-		
C6-R825C-AAF055A	1.87	63	63	78	3)	4.8	32	42		-		
	1.69	63	63	82	3)	4.8	36	42		-		
C5-R825C-AAG053A	2.17	50	80	76	3)	4.8	30	42		-		
C6-R825C-AAG067A	2.62	63	80	90	3)	4.8	44	42		-		
	2.31	63	80	95	3)	4.8	49	42		-		
C6-R825C-AAH067A	3.10	63	100	90	3)	4.8	44	42		-		
C8-R825C-AAH077A	4.30	80	100	100	3)	4.8	54	42		-		
	5.20	100	100	110	3)	4.8	64	42		-		
C6-R825C-AAI067A	3.90	63	130	90	3)	4.8	44	42		-		
C8-R825C-AAI077A	5.00	80	130	100	3)	4.8	54	42		-		
	5.80	100	130	110	3)	4.8	64	42		-		

Ejemplo de pedido: 1 pieza R825A-AF11STUP06T1A

1 pieza C3-R825A-AAA065A

Pares de apriete

Para acoplamiento Coromant Capto® :
 Tamaño
 C3: = 40-50 Nm
 C4: = 50-60 Nm
 C5: = 90-100 Nm
 C6/C8: = 160-180 Nm

Para tornillo de cartucho:
 Gama de mandrinado
 Ø23-36 = 1.2 Nm
 Ø35-56 = 3.0 Nm
 Ø55-176 = 6.0 Nm

Para tornillo de bloqueo:
 Gama de mandrinado
 Ø23-29 = 0.9 Nm
 Ø28-36 = 1.2 Nm
 Ø35-56 = 3.0 Nm
 Ø55-176 = 6.0 Nm

Para tornillo de placa:
 Tamaño
 06 = 0.6 Nm
 09 = 0.8 Nm
 11 = 0.9 Nm

A

Sistemas
portaherramientas

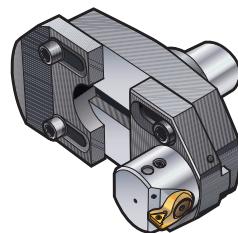
MANDRINADO

Acabado

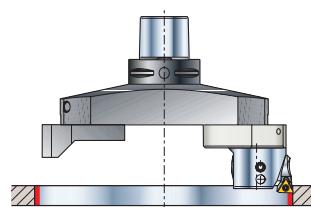
CoroBore™ 825

Gama de mandrinado 150 - 324,60 mm

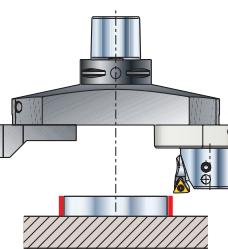
Coromant Capto®



Interior



Exterior



Gama de mandrinado	150-324.6 mm
Profundidad de mandrinado	$4 \times D_{5m}$
Tolerancia de agujero	IT6
Diá. ajuste	0.002 mm
Refrigerante	Interior
Velocidad de corte, V_c máx.:	1200 m/min
Ajustar siempre desde el centro hacia la periferia	

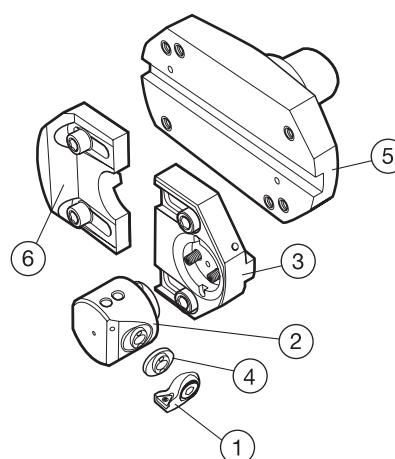
Gama de mandrinado ¹⁾		Ángulo de posición κ_r	Tipo de plaquita ²⁾	Cartucho	Cabeza para mandrinado de precisión	Corredera
Interior $D_{ci}^{3)}$ min - max	Exterior $D_{co}^{4)}$ min - max			Código de pedido	Código de pedido	Código de pedido
150-215	25-90	92°	TP...11	R825C-AF23STUP1103A	A34-R825C-E 017 A	S17-R825A34-020 A
		92°	TC...1102	R825C-AF23STUC1102A		
		92°	TC...1103	R825C-AF23STUC1103A		
200-265	75-140	92°	TP...11	R825C-AF23STUP1103A	A34-R825C-E 017 A	S17-R825A34-020 A
		92°	TC...1102	R825C-AF23STUC1102A		
		92°	TC...1103	R825C-AF23STUC1103A		
250-315	125-190	92°	TP...11	R825C-AF23STUP1103A	A34-R825C-E 017 A	S17-R825A34-020 A
		92°	TC...1102	R825C-AF23STUC1102A		
		92°	TC...1103	R825C-AF23STUC1103A		

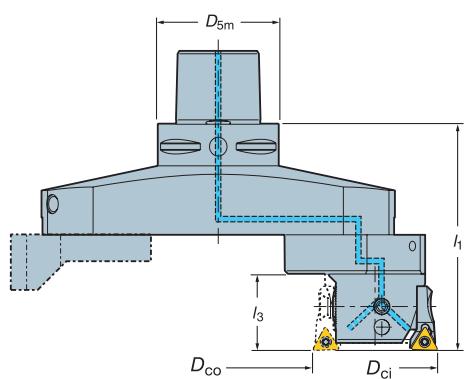
1) Las dimensiones indicadas se refieren a plaquitas con radio de punta 0.4 mm.

2) Las plaquitas se piden por separado.

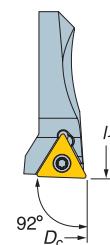
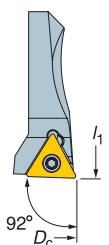
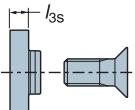
3) D_{ci} máx - mín son cambiados + 9.6 mm cuando se utilicen correderas de extensión4) D_{co} máx - mín son cambiados - 9.6 mm cuando se utilicen correderas de extensión

1. Cartucho
2. Cabeza para mandrinado de precisión
3. Corredera de extensión
4. Corredera de extensión
5. Adaptador
6. Contrapeso

Para obtener información sobre
plaquitas y piezas de repuesto,
consulte el catálogo principal.



Conjunto de corredera de extensión

CoroTurn® 107 92° R825C-AF23STUC **CoroTurn® 111 92°** R825C-AF23STUP


Corredera de extensión		Adaptador	Dimensiones, kg;					
Código de pedido	Tamaño acoplamiento	Código de pedido	kg	D _{5m}	h	l	l ₃	Contrapeso
825C-048A	C6	C6-R825S17-AJ 058 A	3.5	63	118	39	4.8	S17-825-CW A
	C8	C8-R391.B11R-B 070 A	4.4	80	130	39	4.8	
825C-048A	C6	C6-R825S17-AK 058 A	4.7	63	118	39	4.8	S17-825-CW A
	C8	C8-R391.B12R-C 070 A	5.5	80	130	39	4.8	
825C-048A	C6	C6-R825S17-AL 058 A	6.0	63	118	39	4.8	S17-825-CW A
	C8	C8-R822S17-AL 070 A	7.4	80	130	39	4.8	

Ejemplo de pedido de una herramienta completa, rango de mandrinado 150-215, adaptador C6 incluido, corredera, cabeza de mandrinado fino, contrapeso y cartucho para plaquitas TP...:

1 pieza C6-R825S17-AJ 058 A (adaptador)

1 pieza S17-R825A34-020 A

1 pieza A34-R825C-E 017 A

1 pieza R825-AF23STUP1103A

1 pieza S17-825-CW A

Pares de apriete

Coromant Capto® C6-C8: 160-180 Nm

Para correderas de extensión + contrapesos 75 Nm

Para cabeza de mandrinado de precisión 16 Nm

Para tornillo de cartucho: 6 Nm

Para tornillo de bloqueo: 6 Nm

Para tornillo de plaquita: 0.9 Nm

A

Sistemas
portaherramientas

MANDRINADO

Acabado

CoroBore™ 825 antivibratoria

Gama de mandrinar 23 - 176,6 mm

Coromant Capto®



Gama de mandrinado	23-176.6 mm
Profundidad de mandrinado	$6 \times D_c^3)$
Tolerancia de agujero	IT6
Diá. ajuste	0.002 mm
Refrigerante	Interior
Velocidad de corte v_c	600 m/min
Ajustar siempre desde el centro hacia la periferia	

Gama de mandrinado1)			Ángulo de posición κ_f	Tamaño acoplamiento	Cartucho	Corredera de extensión
D_c mín - máx	D_c ⁴⁾ mín. - máx.	D_c ⁵⁾ mín. - máx.			Código de pedido	Código de pedido
23-29	29-35	29-29	92°	C3	TP..06	R825A-AF11STUP06T1A
			92°		TC...06	R825A-AF11STUC06T1A
28-36	34-42	34-36	92°	C3	TP..06	R825A-AF11STUP06T1A
			92°		TC...06	R825A-AF11STUC06T1A
35-45	42,2-52,2	42-45	92°	C4	TP..09	R825B-AF17STUP902A
			92°		TC...09	R825B-AF17STUC902A
44-56	51,2-63,2	51-56	92°	C5	TP..09	R825B-AF17STUP902A
			92°		TC...09	R825B-AF17STUC902A
55-70	64,6-79,6	63-70	92°	C6	TP..1103	R825C-AF23STUP1103A
			92°		TC...1102	R825C-AF23STUC1102A
			92°		TC...1103	R825C-AF23STUC1103A
69-87	78,6-96,6	78-87	92°	C8	TP..1103	R825C-AF23STUP1103A
			92°		TC...1102	R825C-AF23STUC1102A
			92°		TC...1103	R825C-AF23STUC1103A
86-107	95,6-116,6	95-107	92°	C8	TP..1103	R825C-AF23STUP1103A
			92°		TC...1102	R825C-AF23STUC1102A
			92°		TC...1103	R825C-AF23STUC1103A
106-137	115,6-146,6	115-137	92°	C8	TP..1103	R825C-AF23STUP1103A
			92°		TC...1102	R825C-AF23STUC1102A
			92°		TC...1103	R825C-AF23STUC1103A
136-167	145,6-176,6	145-167	92°	C8	TP..1103	R825C-AF23STUP1103A
			92°		TC...1102	R825C-AF23STUC1102A
			92°		TC...1103	R825C-AF23STUC1103A

1) Las dimensiones indicadas se refieren a plaquitas con radio de punta 0.4 mm.

2) Las plaquitas se piden por separado.

3) Para $D_c \leq D_5$ m de profundidad máxima de mandrinado = $6 \times D_c$ Para $D_c > D_5$ m de profundidad máxima de mandrinado = $6 \times D_{5m}$

4) Gama de barras para mandrinar con doble extremo de acoplamiento

5) Gama de diámetros para el mandrinado a tracción sin corredera de extensión



A20

H 30

SANDVIK
Coromant
Para obtener información sobre
plaquitas y piezas de repuesto,
consulte el catálogo principal.

Información general

B

Mecanizado multi-
tareas

C

D

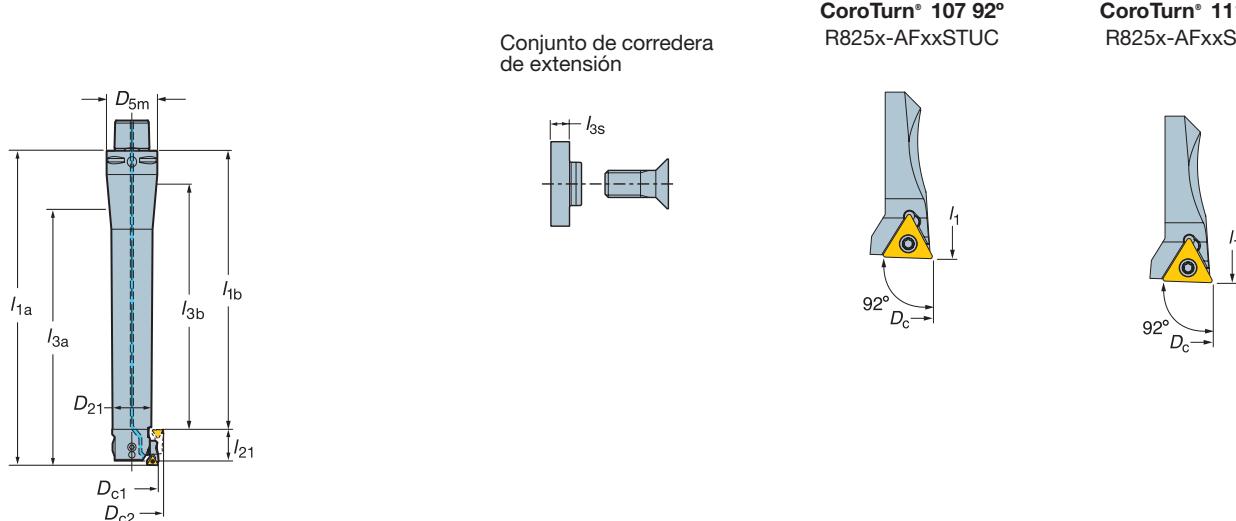
E

F

G

H

Mandrinado



h = longitud de programación

Adaptador	Dimensiones, mm						Mandrinado a tracción			
	$\frac{kg}{kg}$	D_{5m}	D_{21}	h_a	b_a	b_s	h_b	l_1	l_{21}	b_b
Código de pedido C3-R825A-FAA181A	0.6	32	20	192	138	3.0	170	19.5	116	
C3-R825A-FAB208A	1.1	32	25	219	168	3.0	197	19.5	146	
C4-R825B-FAC255A	2.2	40	32	272	210	3.6	238	31	176	
C5-R825B-FAD315A	4.1	50	40	332	264	3.6	298	31	230	
C6-R825C-FAE389A	7	63	50	412	330	4.8	366	42	284	
C8-R825C-FAF499A	14.5	80	63	522	414	4.8	476	42	368	
C8-R825C-FAG377A	14.6	80	80	400	400	4.8	354	42	354	
C8-R825C-FAH377A	15	80	100	400	400	4.8	354	42	354	
C8-R825C-FAI377A	15.6	80	130	400	400	4.8	354	42	354	

Ejemplo de pedido: 1 pieza R825A-AF11STUP06T1A
1 pieza C3-R825A-AAA065A

Pares de apriete

Para acoplamiento Coromant Capto®:
Tamaño
C3: = 40-50 Nm
C4: = 50-60 Nm
C5: = 90-100 Nm
C6/C8: = 160-180 Nm

Para tornillo de cartucho:
Gama de mandrinado
Ø23-36 = 1.2 Nm
Ø35-56 = 3.0 Nm
Ø55-167 = 6.0 Nm

Para tornillo de bloqueo:
Gama de mandrinado
Ø23-29 = 0.9 Nm
Ø28-36 = 1.2 Nm
Ø35-56 = 3.0 Nm
Ø55-176 = 6.0 Nm

Para tornillo de placa:
Tamaño
06 = 0.6 Nm
09 = 0.8 Nm
11 = 0.9 Nm

A

Sistemas
portaherramientas

MANDRINADO

Acabado

CoroBore™ 825 antivibratoria

Gama de mandrinado 150 - 324,60 mm

Coromant Captº®

B

Mecanizado multi-
tareas

C

Torneado general

D

Tronzado y ranurado

E

Roscado

F

Fresado

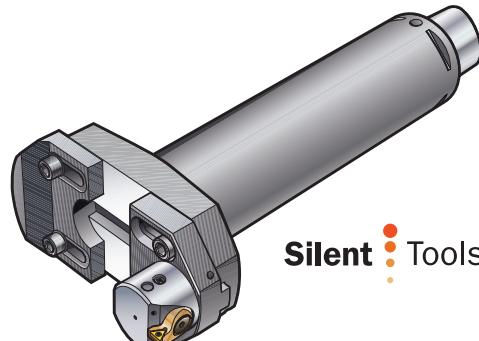
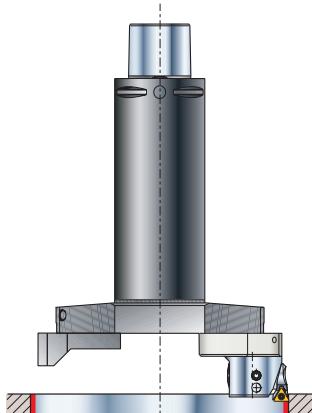
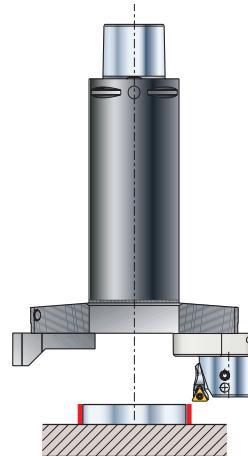
G

Taladrado

H

Mandrinado

Información general

**Silent Tools®****Interior****Exterior**

Gama de mandrinado	150-324.6 mm
Profundidad de mandrinado	6 x D _{5m} ⁵⁾
Tolerancia de agujero	IT6
Diá. ajuste	0.002 mm
Refrigerante	Interior
Velocidad de corte, V _c máx.:	600 m/min
Ajustar siempre desde el centro hacia la periferia	

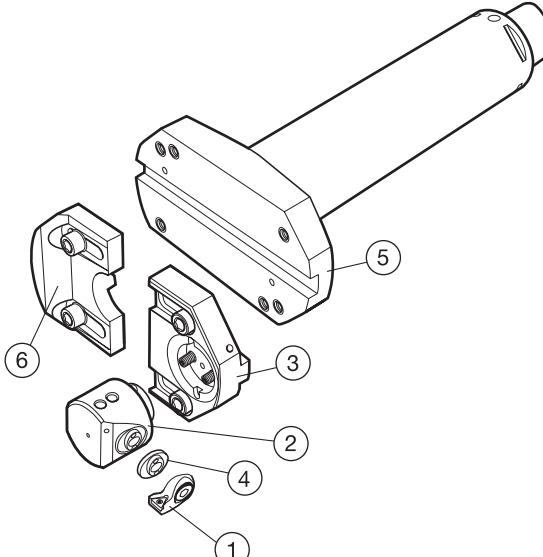
Gama de mandrinado1)		Ángulo de posición κ _r	Tipo de plaquita ²⁾	Cartucho	Código de pedido	Cabeza para mandrinado de precisión	Corredera
Interior D _{c1} ³⁾ min - max	Exterior D _{c0} ⁴⁾ min - max						
150-215	25-90	92°	TP...11	R825C-AF23STUP1103A	A34-R825C-E 017 A	S17-R825A34-020 A	
		92°	TC...1102	R825C-AF23STUC1102A			
		92°	TC...1103	R825C-AF23STUC1103A			
200-265	75-140	92°	TP...11	R825C-AF23STUP1103A	A34-R825C-E 017 A	S17-R825A34-020 A	
		92°	TC...1102	R825C-AF23STUC1102A			
		92°	TC...1103	R825C-AF23STUC1103A			
250-315	125-190	92°	TP...11	R825C-AF23STUP1103A	A34-R825C-E 017 A	S17-R825A34-020 A	
		92°	TC...1102	R825C-AF23STUC1102A			
		92°	TC...1103	R825C-AF23STUC1103A			

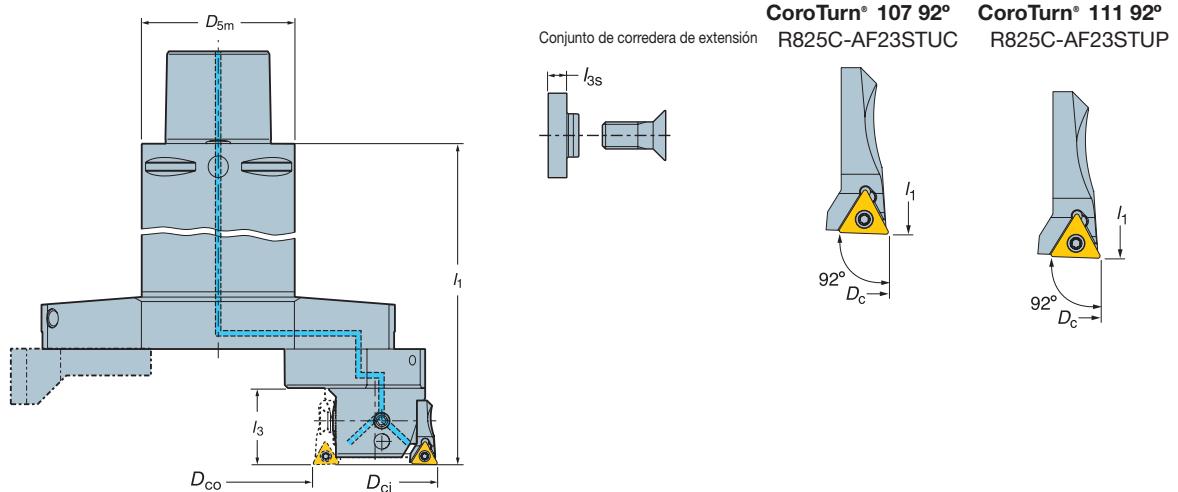
1) Las dimensiones indicadas se refieren a plaquitas con radio de punta 0.4 mm.

2) Las plaquitas se piden por separado.

3) D_{c1} máx - mín son cambiados + 9.6 mm cuando se utilicen correderas de extensión4) D_{c0} máx - mín son cambiados - 9.6 mm cuando se utilicen correderas de extensión5) Para profundidad de mandrinado 6 x D_{5m} utilizar un portaherramientas básico versión larga.

1. Cartucho
2. Cabeza para mandrinado de precisión
3. Corredera de extensión
4. Corredera de extensión
5. Adaptador antivibratorio
6. Contrapeso





l_1 = longitud de programación

Corredera de extensión		Adaptador antivibratorio	Dimensiones, mm					
Código de pedido	Tamaño acoplamiento	Código de pedido	KG	D_{5m}	l_1	l_3	l_{3s}	Contrapeso
825C-048A	C8	C8-R825S17-FJ340A	11	80	400	39	4.8	S17-825-CW A
825C-048A	C8	C8-R825S17-FK340A	12	80	400	39	4.8	S17-825-CW A
825C-048A	C8	C8-R825S17-FL340A	13	80	400	39	4.8	S17-825-CW A

Ejemplo de pedido de una herramienta completa, rango de mandrinado 150-215, adaptador C8 incluido, corredera, cabeza de mandrinado fino, contrapeso y cartucho para plaquitas TP...:

1 pieza C6-R825S17-AJ 058 A
1 pieza S17-R825A34-020 A
1 pieza A34-R825C-E 017 A
1 pieza R825-AF23STUP1103A
1 pieza S17-825-CW A

Pares de apriete

Coromant Capto® C8:	180	Nm
Para correderas de extensión + contrapesos	75	Nm
Para cabeza de mandrinado de precisión	16	Nm
Para tornillo de cartucho:	6	Nm
Para tornillo de bloqueo:	6	Nm
Para tornillo de plaquita:	0.9	Nm

A

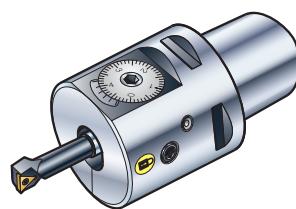
Sistemas
portaherramientas

MANDRINADO

Acabado

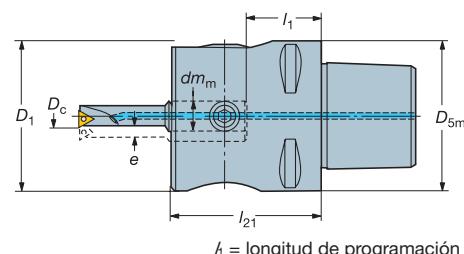
Cabezas para mandrinado de precisión

Coromant Capto®



Gama de mandrinado:
Profundidad de mandrinado:
Tolerancia de agujero:
Ajuste de diámetro:
Refrigerante:

3 - 42 mm
109 mm
IT6
0.002 mm
Interno



l_1 = longitud de programación

B

Mecanizado multi-
tareas

C

Torneado general

D

Tronzado y ranurado

E

Roscado

F

Fresado

H

Mandrinado

Información general

Diámetro de mandrinado	Tamaño acoplamiento	Código de pedido	Dimensiones, mm
D_c mín. - máx.	Tamaño acoplamiento		
3-26	C4	Coromant Capto® C4-391.37A-12 055B	0.6 12 40 50 31 55 3
3-26	C5	C5-391.37A-12 048B	0.8 12 50 50 24 48 3
3-32		C5-391.37A-16 070A	1.4 16 50 63 11 70 3
3-36		C5-391.37A-20 085A	2.6 20 50 80 13 85 5
3-32	C6	C6-391.37A-16 075A	1.6 16 63 63 16 75 3
3-36		C6-391.37A-20 085A	2.8 20 63 80 13 85 5
3-42	C8	C8-391.37A-25 100A	5.0 25 80 100 12 100 5

Ejemplo de pedido: 1 pieza C4-391.37A-12 055B

Manguitos para cabezas de mandrinado de precisión

dm_t	Código de pedido	Dimensiones, mm	
		dm_m	l_1
16	393.37A-20 16 072	20	18
16	393.37A-25 16 088	25	38
20	393.37A-25 20 088	25	26

Ejemplo de pedido: 1 pieza 393-37A-20 16 072

Pares de apriete

Coromant Capto®

C4= 40-50 Nm

C5= 90-100 Nm

C6/C8= 160-180 Nm

Tornillo para barra:

 dm_m 12 & 16 mm= 10 Nm dm_m 20 & 25 mm= 18 Nm

Tornillo de bloqueo

 dm_m 12 & 16 mm= 8 Nm dm_m 20 & 25 mm= 12 Nm

Velocidad de rotación máx.:

 dm_m 12= 7000 rev/min dm_m 16= 5000 rev/min dm_m 20= 3500 rev/min dm_m 25= 2500 rev/min

Cabeza para mandrinado de precisión a elevada velocidad

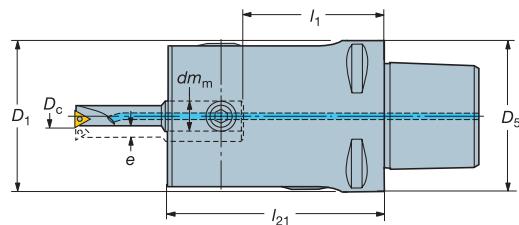
Con contrapeso ajustable

Coromant Capto®



Gama de mandrinado:
Profundidad de mandrinado:
Tolerancia de agujero:
Ajuste de diámetro:
Refrigerante:
Velocidad de rotación máx.:

3 – 26 mm
≤60 mm
IT6
0.002 mm
Internos
20 000 rev/min



l = longitud de programación

Diámetro de mandrinado	Tamaño acoplamiento	Código de pedido	Dimensiones, mm						
D _c min. – máx.				d _m _m	D _{5m}	D ₁	<i>l</i>	<i>l</i> ₂₁	e _{max}
3–26	C5	Coromant Capto® C5-391.37B-12 070B	1.0	12	50	50	46	70	3

Ejemplo de pedido: 1 pieza C5-391.37B-12 070B

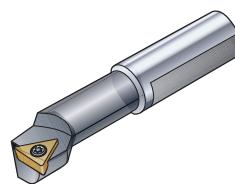
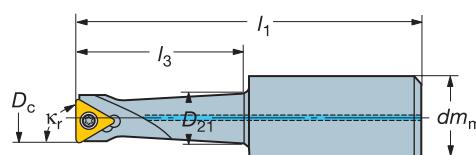
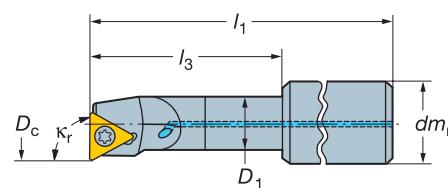
Advertencia: Siga las instrucciones de manejo incluidas en la caja.



A20

Barras para mandrinar para cabezas de mandrinado de precisión

Barra para mandrinar R429

**R429.90/R429U****R429.91***l = longitud de programación*

Diámetro de mandrinado ¹⁾	Máx. profundidad de mandrinado	Código de pedido	Dimensiones, mm	Ángulo de posición Kr	Tipo de plaqüita ²⁾
D _c mín. – máx.	l ₃		kg d _m D ₁ D ₂₁ l ₁ λ°		
8.0 – 14.0	24	Barra de acero			
8.0 – 14.0	24	R429.90-08-024-06-AB	0.02 12 – 7.4 50 -12 -	90°	TC..06
11.0 – 17.0	33	R429.90-11-033-06-AC	0.03 12 – 10.4 59 -9 +	90°	TC..06
14.0 – 20.0	40	R429.90-14-040-09-AC	0.04 12 – 11.2 65 -8 +	90°	TC..09.
17.0 – 23.0	40	R429.90-17-040-09-AC	0.04 12 – 11.0 65 -6 +	90°	TC..09
20.0 – 26.0	40	R429.90-20-040-09-AC	0.04 12 – 11.0 65 -6 +	90°	TC..09
8.0 – 14.0	24	R429U-A08-024TP06A	0.02 12 – 7.4 50 -8 +	92°	TP..06
11.0 – 17.0	33	R429U-A11-033TP06A	0.03 12 – 10.4 59 -5 +	92°	TP..06
14.0 – 20.0	40	R429U-A14-040TP09A	0.04 12 – 11.2 65 -4 +	92°	TP..09
17.0 – 23.0	40	R429U-A17-040TP09A	0.04 12 – 11.0 65 -2 +	92°	TP..09
20.0 – 26.0	40	R429U-A20-040TP09A	0.04 12 – 11.0 65 -2 +	92°	TP..09
8.0 – 14.0	40	R429U-A12-08040TP06A	0.03 12 – 7.4 66 -8 +	92°	TP..06
11.0 – 17.0	55	R429U-A12-11055TP06A	0.04 12 – 10.4 81 -5 +	92°	TP..06
14.0 – 20.0	60	R429U-A12-14060TP09A	0.06 12 – 11.6 86 -4 +	92°	TP..09
17.0 – 23.0	60	R429U-A12-17060TP09A	0.06 12 – 11.6 86 -2 +	92°	TP..09
20.0 – 26.0	60	R429U-A12-20060TP09A	0.07 12 – 11.6 86 -2 +	92°	TP..09
8.0 – 14.0	40	R429U-A16-08040TP06A	0.10 16 – 7.4 101 -8 +	92°	TP..06
11.0 – 17.0	55	R429U-A16-11055TP06A	0.11 16 – 10.4 116 -5 +	92°	TP..06
14.0 – 20.0	70	R429U-A16-14070TP09A	0.12 16 – 11.6 131 -4 +	92°	TP..09
17.0 – 23.0	80	R429U-A16-17080TP09A	0.13 16 – 15.6 141 -2 +	92°	TP..09
20.0 – 26.0	80	R429U-A16-20080TP09A	0.13 16 – 15.6 141 -2 +	92°	TP..09
23.0 – 29.0	80	R429U-A16-23080TP09A	0.14 16 – 15.6 141 0 +	92°	TP..09
26.0 – 32.0	80	R429U-A16-26080TP09A	0.14 16 – 15.6 141 0 +	92°	TP..09
8.0 – 14.0	28	R429U-A16-08028TC06A	0.10 16 – 7.4 89 -12 +	92°	TC..06
11.0 – 17.0	39	R429U-A16-11039TC06A	0.11 16 – 10.4 100 -9 +	92°	TC..06
14.0 – 20.0	49	R429U-A16-14049TC09A	0.13 16 – 13.4 110 -8 +	92°	TC..09
17.0 – 23.0	56	R429U-A16-17056TC09A	0.16 16 – 15.6 117 -6 +	92°	TC..09
20.0 – 26.0	56	R429U-A16-20056TC09A	0.16 16 – 15.6 117 -6 +	92°	TC..09
23.0 – 29.0	56	R429U-A16-23056TC09A	0.16 16 – 15.6 117 -4 +	92°	TC..09
26.0 – 32.0	56	R429U-A16-26056TC09A	0.16 16 – 15.6 117 -2 +	92°	TC..09
17.0 – 27.0	60	R429U-A20-17060TC09A	0.24 20 – 16.4 134 -6 +	92°	TC..09
20.0 – 30.0	70	R429U-A20-20070TC09A	0.27 20 – 19.4 144 -6 +	92°	TC..09
23.0 – 33.0	70	R429U-A20-23070TC09A	0.28 20 – 19.6 144 -4 +	92°	TC..09
26.0 – 36.0	70	R429U-A20-26070TC09A	0.28 20 – 19.6 144 -2 +	92°	TC..09
23.0 – 33.0	81	R429U-A25-23081TC09A	0.48 25 – 22.4 171 -4 +	92°	TC..09
26.0 – 36.0	88	R429U-A25-26088TC09A	0.53 25 – 24.6 178 -2 +	92°	TC..09
29.0 – 39.0	88	R429U-A25-29088TC09A	0.55 25 – 24.6 178 -2 +	92°	TC..09
32.0 – 42.0	88	R429U-A25-32088TC09A	0.55 25 – 24.6 178 -2 +	92°	TC..09
Barra de metal duro					
3.0 – 9.0	13.5	R429.90-03-013-01-CB	0.02 12 – 2.6 40 0 +	90°	-3)
5.0 – 11.0	21	R429.90-05-021-02-CB	0.02 12 – 4.0 48 0 +	90°	-3)
3.0 – 9.0	15	R429U-E16-0301501A	0.08 16 – 2.6 76 0 +	90°	-3)
5.0 – 11.0	25	R429U-E16-0502502A	0.08 16 – 4.0 86 0 +	90°	-3)
9.0 – 15.0	49	R429.91-06-049-06-AA	0.10 16 6.0 – 90 -10 +	91°	TC..06
11.8 – 17.8	59	R429.91-08-059-06-AA	0.10 16 8.0 – 100 -6 +	91°	TC..06
14.0 – 20.0	79	R429.91-10-079-09-AA	0.20 16 10.0 – 120 -8 +	91°	TC..09
18.0 – 24.0	99	R429.91-12-099-09-AA	0.30 16 12.0 – 140 -6 +	91°	TC..09
22.0 – 28.0	109	R429.91-16-109-11-AA	0.40 16 16.0 – 150 -4 +	91°	TC..11

1) Con radio de plaqüita $r_e = 0,2$ mm2) Utilice radio de plaqüita $r_e \leq 0,4$ mm.

3) Barra enteriza con geometría rectificada.

Ejemplo de pedido: 1 pieza R429.90-08-024-06-AB

Pares de apriete para tornillos de plaqüita

Tamaño:

06= 0.6 Nm

09= 0.8 Nm

11= 0.9 Nm

Para obtener información sobre
plaqüitas y piezas de repuesto,
consulte el catálogo principal.

Información de seguridad respecto a rectificado de metal duro

Componentes

Productos de metal duro contienen carburo de tungsteno y cobalto. También pueden contener otras sustancias como carburo de titanio, carburo de tantalio, carburo de niobio, carburo de cromo, carburo de molibdeno o carburo de vanadio. Algunas calidades contienen carbonitrógeno de titanio y/o de níquel.

Formas de exposición

Al rectificar o calentar una pieza de metal duro o un producto fabricado con metal duro, se producirá polvo o humo con ingredientes peligrosos que pueden resultar inhalados o ingeridos, o que pueden entrar en contacto con la piel o los ojos.

Toxicidad aguda

El polvo resulta tóxico por inhalación. La inhalación puede ocasionar irritación e inflamación de las vías respiratorias. La inhalación simultánea de carburos de cobalto y tungsteno ha dado lugar a una toxicidad por inhalación mucho más elevada que la inhalación sólo de cobalto.

El contacto con la piel puede producir irritación y picores. Las personas sensibilizadas pueden sufrir una reacción alérgica.

Toxicidad crónica

La inhalación repetida de aerosoles con contenido en cobalto puede ocasionar obstrucción de las vías respiratorias. La inhalación durante períodos prolongados de tiempo, en grandes concentraciones puede producir fibrosis o cáncer de pulmón. Los estudios epidemiológicos indican que los trabajadores expuestos anteriormente a concentraciones elevadas de carburo de tungsteno/cobalto tienen mayor riesgo de desarrollar cáncer de pulmón.

El cobalto y el níquel son sensibilizadores potenciales. Un contacto prolongado o repetido puede provocar irritación.

Riesgos

Tóxico: riesgo de daños graves para la salud por exposición prolongada a su inhalación

Tóxico por inhalación

Riesgo de efectos irreversibles

Puede producir sensibilización por inhalación y contacto con la piel

Medidas preventivas

Evite la formación e inhalación de polvo. Utilice un sistema local de ventilación adecuado para mantener la exposición del personal por debajo de los límites autorizados en su país.

- Si no se puede proveer de una buena ventilación, o ésta no es adecuada, utilice respiradores aprobados para este fin.
- Utilice gafas de seguridad con protectores laterales cuando sea necesario.
- Evite un contacto repetido con la piel. Utilice guantes de protección adecuados. Lávese a fondo la parte en contacto con el material después de su manipulación.
- Utilice equipo de protección adecuado. Lave la ropa siempre que sea necesario.
- No consuma alimentos ni bebidas ni fume en el área de trabajo. Lávese a fondo antes de comer, beber o fumar.

Código	Página	Código	Página	Código	Página
490	F5	570-SVPBR/L	C55	Cx-391.60B	A51
3916	A70	570-SVUCR/L	C57	Cx-391.61	A47
3920	A70	570-SVQCR/L	C57	Cx-391.62	A50
3925	A70	825A	H26, H30	Cx-391.63	A50
3932	A70	825B-	H26, H30	Cx-391.68A	H14
3940	A70	825C	H26, H29, H30	Cx-391.69A	H18
5533	A71	880-D	G3, G4, G5, G6, G7, G8	Cx-391.CGA	A38
5549	A35	A		Cx-391.CGB	A39, A 89
5638	A88	A34-R825C	H28, H32	Cx-391.HMD	A40
5680	A59	A393.CGS	A67	Cx-391.T	A52
5692	A58	B		Cx-391.TD	A52
151.2	D14	BT-TK-02	A59	Cx-570-25	B24, D26
3021	A59	C		Cx-570-2C	C61, C63
391.200	A58	C8X-390.140	A22	Cx-570-32	B24, D26
391.500	A57	C8X-391.01	A30	Cx-570-3C	C62
391.501	A57	C8X-391.02	A31	Cx-570-40	B24, D26
391.510	A57	C8X-391.02	A31	Cx-AL	A62
391.530	A57	C8X-391.02	A31	Cx-PL	A62
391.540	A57	C8X-391.02	A31	Cx-AMT-01	A58
391.60A-OZ	A68	C8X-391.02	A31	Cx-APBA	D10
391.68A	H14, H16, H18, H20	C8X-391.05	A33	Cx-APBR/L	D10
391.68B	H14, H16, H18, H20	C8X-391.10	A35	Cx-ASHA	B25, B27
391.68D	H14	C8X-391.50	A46	Cx-ASHR/L	B26, B27
391.68F	H14	C8X-AMT-01	A58	Cx-ASHS	B25, B27
391.68X	H16	C8X-ASHA	B25, B27	Cx-AT2000-01	A58
393.03-SE	A49	C8X-ASHR/L	B25, B27	Cx-C-4000	A62
393.03-SES	A48	C8X-NC5010	A16	Cx-C-5000	A62
393.14	A68, A69	CC-ET	A61	Cx-C-6000	A62
393.277	G9	C-HP-01	A63	Cx-CCLNR/L	C25
393.2910	A65	C-TK	A59	Cx-CCRNR/L	C25
393.2915	A65	Cx-131	A18, B28	Cx-CDJNR/L	C26
393.2920	A65	Cx-266R/LFGZ	E5	Cx-CSRNR/L	C28
393.2925	A65	Cx-266R/LFG	E5	Cx-CSSNR/L	C28
393.2930	A65	Cx-266R/LKF	E6	Cx-CP-01	A61
393.2935	A65	Cx-390.00	A28, A61	Cx-CRDNC	C30
393.2945	A65	Cx-390.0004	A28	Cx-CRSCR/L	C30
393.37A	H34	Cx-390.14004	A22	Cx-CRSNR/L	C30
393.69A	H20	Cx-390.140	A22	Cx-CSDNN	C28
393.CG	A66	Cx-390.272	A24	Cx-CSKNR/L	C28
393.CGP	A69	Cx-390.34704	A29	Cx-CTGNR/L	C29
393.CGS	A67	Cx-390.34705	A29	Cx-DCKNR/L	C7
393.HMD	A40	Cx-390.369	A26	Cx-DCLNR/L	C7, C24, C35
570	C64	Cx-390.410	A27	Cx-DCMNN	B14
570-25L123	D21	Cx-390.540	A23	Cx-DCRNR/L	C7
570-25R/L123	D18, D19	Cx-390.55	A25	Cx-DDHNR/L	C8
570-25R/L151.21	D22	Cx-390.5504	A24	Cx-DDJNR/L-	C8, C26
570-25R/L151.3	D23, D24	Cx-390.555	A25	Cx-DDML	B15
570-25R/LSMAL	D25	Cx-390.558	A25	Cx-DDNNN	C8
570-32R/L123	D18, D19, D20, D21	Cx-390.58	A25	Cx-DDUNR/L	C8, C35
570-32R/L151.21	D22	Cx-390.5804	A24	Cx-DRSNR/L	C9
570-32R/L151.3	D23	Cx-390.605	A26	Cx-DSDNN	C10, C27
570-32R/LSMAL	D25	Cx-391.01	A30	Cx-DSKNR/L	C10, C27
570-4	B13	Cx-391.02	A31	Cx-DSNR/L	C10, C27
570-40R/L123	D18, D19, D21	Cx-391.0204	A32	Cx-DSSNR/L	C10, C27
570-40R/L151.21	D22	Cx-391.04	A32	Cx-DTFNR/L	C11, C36
570-40R/L151.3	D23	Cx-391.05	A33	Cx-DTGNR/L	C11, C29
570-DCLNR/L	C51	Cx-391.05CG	A36	Cx-DTJNR/L	C11
570-DDUNR/L	C51	Cx-391.06	A34, H20	Cx-DTTNR/L	C11
570-DDXNR/L	C51	Cx-391.10	A35	Cx-DVJNR/L	C12
570-DTFNR/L	C52	Cx-391.14	A37, A38	Cx-DWLNRL	C12, C36
570-DWLNRL	C52	Cx-391.19	A41	Cx-DVMNL	B15
570-SCLCR/L	C54	Cx-391.20	A42	Cx-DVNN	C12
570-SCLPR/L	C56	Cx-391.21	A43	Cx-HP	A63
570-SDUCR/L	C54	Cx-391.25	A45	Cx-L166.5FA	E8
570-SDUPR/L	C56	Cx-391.27	A44	Cx-LF123U	D11
570-SDXCR/L	C54	Cx-391.277	G9	Cx-MAS	A64
570-SDXPR/L	C56	Cx-391.31	A46	Cx-MSSNR/L	C15
570-STFCR/L	C55	Cx-391.37A	H34	Cx-MTJNR/L	C15
570-STFPR/L	C57	Cx-391.37B	H35	Cx-MWLNR/L	C16, C41
570-SVLBR/L	C55	Cx-391.50	A46	Cx-MVUNR/L	C41
570-SWLPR/L	C58	Cx-391.60	A47	Cx-NC2000	A9

Código	Página	Código	Página	Código	Página
Cx-NC3000	A9	Cx-STGCR/L	C20	TR-SL-D13XCR	C59
Cx-NC5010	A16	Cx-STJCR/L	C20	TR-SL-D13UCR/L	C59
Cx-NC5110	A17	Cx-SVHBR/L	C21	TR-Cx-V13JBR/L	C23
Cx-NC5210	A16	Cx-SVJBR/L	C21	TR-Cx-V13MBL	B18, C23
Cx-NF123G	D7	Cx-SVMBL/R	B17, B23	TR-SL-V13PBR/L	C60
Cx-NF123J	D7	Cx-SVQBR/L	C45	TR-Cx-V13VBN	C23
Cx-NR	A18	Cx-SVBN	C21	TR-SL-V13LBR/L	C60
Cx-PCLNR/L	B20, C13, C37	Cx-T-DCL12DCL12L	B11	TW	A59
Cx-PCMNN		Cx-T-DCM12DDM15L	B10		
Cx-PCRNR/L-		Cx-WDT	A61		
Cx-PDJNL		L			
Cx-PDUNR/L		L441.31	H22		
Cx-PMU		M			
Cx-PRDCN		M-32Cx	B5		
Cx-PRSCR/L		M-40Cx	B5		
Cx-PSDNN		N			
Cx-PSKNR/L	C14, C39	N123D	D8		
Cx-PSRNR/L	C14	N123E	D8		
Cx-PSSNR/L	B21, C14	N123F	D8		
Cx-PTFNR/L	C39, C40	N123G	D8		
Cx-R/L166.0KF	E10	N123H	D8		
Cx-R/L166.4FG	E7	N123J	D8		
Cx-R/L166.4FGZ	E7	N123K	D8		
Cx-R/L166.4KF	E10	P			
Cx-R/L166.5FA	E8	PSRNL	H22		
Cx-R/LC2030	A14	PTGNL	H22		
Cx-R/LC2035	A11	R			
Cx-R/LC2040	A14	R/L566.0KFC	E12		
Cx-R/LC2045	A11	R/L566.4FGC	E9		
Cx-R/LC2050	A14	R/L566.4KFC	E12		
Cx-R/LC2055	A11	R/L570	C60		
Cx-R/LC2060-	A14	R/L571.31C	C53		
Cx-R/LC2065	A11	R/L571.35C	C53		
Cx-R/LC2080	A10	R/LAG551.31	D25		
Cx-R/LC2085	A10	R/LF123E	D9		
Cx-R/LC2090	A12	R/LF123F	D9		
Cx-R/LF123D	D7	R/LF123G	D9		
Cx-R/LF123E	D7	R/LF123H	D9		
Cx-R/LF123F	D7	R210	F14		
Cx-R/LF123G	D7	R215	F12, F14		
Cx-R/LF123H	D7	R300	F13		
Cx-R/LF123J	D7	R365	F6		
Cx-R/LF123K	D7	R390	F7, F9		
Cx-R/LF123L	D7	R390D	F8		
Cx-R/LF151.22	D12	R391.B	H22		
Cx-R/LF151.23	D12	R429.90	H36		
Cx-R/LS151.22	D13	R429.91	H36		
Cx-R166.0KFZ	E11	R429U	H36		
Cx-R166.4KFZ	E11	R566.0KFC	E12		
Cx-R166.5FAZ	E8	R590	F10		
Cx-R391.B11R	H22, H29	R790	F11		
Cx-R391.B12R-		R820 I	H10		
Cx-R822S	H22, H29	R820A	H6		
Cx-R825A	H27, H31	R820B	H6		
Cx-R825B	H27, H31	R820C	H6		
Cx-R825C	H27, H31	R820D	H6		
Cx-825S	H29	R820E	H8		
Cx-RF123T	D11	R820F	H8		
Cx-RF151.22	D12	R820G	H8		
Cx-RF151.23	D12	R820H	H8		
Cx-RS151.22	D13	R825A	H26, H30, H31		
Cx-SCLCR/L	C17, C42	R825B			
Cx-SCMCN		R825C			
Cx-SDJCR/L	C17	RAG551.31		D25	
Cx-SDNCN	C17	S			
Cx-SDUCR/L	C43	S17-R825A	H28, H32		
Cx-SRDCN	B16, B22, C18	SL-266R/LKF		E6	
Cx-SRSCR/L		T			
Cx-SSKCR/L	B22, C19	TR-Cx-D13JCR/L	C22		
Cx-SSRCR/L	C44	TR-Cx-D13MCL		B18, C22	
Cx-STFCR/L	C44	TR-Cx-D13NCN		C22	